



دُعایا، طلبا، مقررین اور عامی مسلمانان  
د تقریر نو یومہ مصلیہ، معتقدہ

**ابو خبیب اسلامک لائبریری**

اسلامی اور تاریخی کتابوں کیلئے ہوائیں کریں  
ابو خبیب نواز فقرہ و لوالدیہ و اسلامیہ و مسجد المسلمین

نور اللہ

پار خبیب (مقالی)



پنجم جلد

ابو خبیب نواز الفتاویٰ والمسابیل  
کوہان کر کے دوستوں کو شہر کریں  
03216659538  
ابو خبیب نواز فقرہ و لوالدیہ و اسلامیہ و مسجد المسلمین

أَبُو الشَّامِیَّةِ وَأَبُو الْهَدْيِ عَفْوِہُ  
مَدْرِیْنِ دَارِ الْعُلُومِ فَبِیْضِ الْقُرْآنِ الْكَافِیْلِ كَالْوَفَى مَرْدَانِ



مکتبہ اعجازیہ  
پشاور

کفایت اللہ اومانی  
0344-9985980

جاده میوند پختہ فروشی کابل: 0764857797

## کفایت دینی کتب خانہ

پہ دی چینل کی دتلیگرام کتابونہ نشرکیری

دحنفی مذهب پہ رناکی

لکه تفاسیر شریف

اوفقه شریفه

اوفتاوی؟

د درجوں کتابونہ

اوداسی نور کتابونہ لکه.

صرف اونحو

اومنطق

اوعقائد

نوهیلہ لرم چی دالینک دثواب پہ خاطر نشر کڑی

<https://t.me/kafayat2395>

کفایت اللہ واٹس ایپ نمبر [03052488551](https://t.me/kafayat2395)

د دا کتاب pdf کول خاص د اللہ تعالیٰ د رضا د پارہ دی

د ٹولو لوستونکو او فایده اخستونکو

د دعا پہ هیله



ابو حبیب اسلامک لائبریری

اسلامی اور تاریخی کتابوں کیلئے جوان کریں

ابو حبیب نواز فخریہ ولوالدیہ واسانڈہ وجميع المسلمين

03052488551

یار حسین (صوابی)



د قرآن کریم، نبوي احاديثو او د امت د أسلافو د قيمتي اقوالو، اصلاحي نصيحتونو،  
 علمي لطائفو او د عبرت نه ډک زړه راښکونکو معتبرو واقعاتو په رڼا کې د معاشري د  
 اصلاح، خوف خدا، د حقوق الله او حقوق العبادو اهميت او د دارينو د سعادت او نیک  
 بختي په باره کې د علماو، طلباو، مقررينو او عامو مسلمانانو د پاره يوه مفصله  
 معتبره علمي او تحقيقي ډڅيره :

# اصلاحي مدلل تقریرونه

جلد ۵

تأليف

أبو الشمس مولانا نور الهدى عفي عنه

مدرس دارالعلوم فيض القرآن اكاخيل كالوني، مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِصْلَاحِي مُدَلَّلٌ تَقْرِيرُوهْ جلد ۵

د کتاب نوم

أَبُو الشَّمْسِ مولانا نُورُ الْهُدَى عَفِيَّ عَنْهُ

مؤلف

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اکاخیل کالونی مردان

فون نمبر ۰۳۰۶ ۵۴۴۷۱۷۴

مؤلف پخپله

کمپوزر

۱۴۳۸ھ - ف ۱۳۹۶ھ - ن. مطابق ۲۰۱۷ء

د چاپ کال

نوټ : د کتاب ټول حقوق د مکتبه اعزازیه سره محفوظ دي



زیر اہتمام

کفایت اللہ ارماني

۰۳۴۴-۹۹۹۵۹۹۰



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سریزه (د پنځم جلد)

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ . آمَّا بَعْدُ !

الْحَمْدُ لِلَّهِ . الشُّكْرُ لِلَّهِ . د ډیرو علمي کوششونو او شب و روزه محنت په  
نتیجه کې د الله جل جلاله په فضل و کرم سره د " اِصْلَاحِي مُدَلَّلَن تَقْرِیُّوْنَه " کتاب  
پنځم جلد هم ستاسو په لاس کې دی .  
اگر چې ددې کتاب شائقینو ددې د پاره ډیر انتظار وکړو ، خو چونکه د صبر  
میوه خوږه وي ، امید شته چې ددې پنځم جلد په کتلو سره به د دوی سترگې  
یخې شي ، او علمي تنده به یې پرې ماته شي .

که د الله ﷻ توفیق شامل حال شو ، او ژوند وصحت و فاء و کړه نو ان شاء  
الله د شپږم جلد لیکلو په طرف به هم قدم پورته کوم چې هغه هم د قلم د  
څوکې نه اوباسم ، ددې د پاره چې کومو ملگرو رانه په څو مخصوصو موضوع  
گانو باندې د لیکلو مطالبه کړې وه چې د هغوی دې آرزوگانو ته هم عملي جامه  
وړ واغوندم .

که تاسو د خپلو مقبولو دعاگانو په لړۍ کې زه هم شامل کړم ، او د بعضې  
راغلي امتحاناتو نه اوو تم نو قوی امید دی چې د شپږم جلد دا اوږده مرحله به  
په آسانه پاس کړم ، او څه لږ وخت پس به هغه جلد هم د مدلولو تحقیقي او  
اصلاحي موضوع گانو سره د خطابت دې علمي میدان ته رااووځي .

الله تعالی دې دا کتاب هم د مخکیني کتابونو په شان مقبول او د معاشري د  
اصلاح سبب او محرکوي . آمین یا رب العالمین .

ستاسو دعاؤ امید وار :

ابوالشمس نور الهدی عفی عنه

## اعتذار

چې کله د یو جلد په لیکلو شروع وکړم نو دا مې اراده وې چې دا ځل به په دې کتاب کې ډیرو موضوع گانو ته ځای ورکوم ، خو چونکه طبیعت مې داسې جوړ شوی چې کله یوه موضوع روانه کړم نو تر هاغه وخته پورې مې پوره تسکي نه کېږي چې تر څو پورې مې ددې موضوع هر اړخ ( یعنی ددې اهمیت، فضائل ، نوائد او ضروري فقهي مسائل ) نه وي واضح کړي ، نو ددې په وجه دا موضوع ډیره اوږده شي .

خو بیا هم هرې موضوع ته داسې ترتیب ورکړې شوی چې مقررين حضرات کولې شي دا یوه موضوع په مختلفو جمعو کې بیان کړي .  
امید دی چې په دې خبره کې به مې معذور او گنړی . اګر چې دا انداز د ډیرو علماؤ او مقررينو خوښ دی او په ډیرو اهمو فوائدو او نکتو باندې مشتمل دی . « وَلِلنَّاسِ فِيمَا يَعْرِشُونَ مَذَاهِبٌ »

ابوالشمس عفي عنه

**نوټ :** که د کتاب متعلق یا بله څه مفید مشوره وي نو په دې نمبر رابطه کولې شی .

موبائل نمبر : ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۳۰۶





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اجمالي فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱.	سريره (د پنځم جلد)	ت
۲.	۱. د قرآن کریم د تلاوت کولو فضائل او فوائد	۱
۳.	۲. د حافظانو اود قرآن کریم سره د تعلق لرونکو خلقو مقام	۸۹
۴.	۳. د قرآن کریم اعجاز	۱۲۷
۵.	۴. قرآن کریم یو انقلابي او مؤثر کتاب دی	۱۷۹
۶.	۵. د قرآن کریم د تعظیم او عمل په وجه الله ﷻ قومونو ته ترقي ورکوي	۲۲۵
۷.	د قرآن کریم موضوع متعلق نور معتمد واقعات:	۲۶۰
۸.	د قرآن کریم د مختلفو موضوعاتو متعلق یو څو ضروري فقهي مسائل	۲۷۲
	اوده آویا (۷۷) ضروري مسائل	

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تفصیلی فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱.	سریزه (د پنجم جلد)	الف
۱.	د قرآن کریم د تلاوت کولو فضائل او فوائد	۱
۲.	د قرآن کریم عظمت	۳
۳.	قرآن کریم د الله تعالی حقیقي صفت دی	۳
۴.	قرآن کریم د الله ﷻ خبرې دي	۳
۵.	قرآن کریم ته په نورو ټولو کلامونو باندې فضیلت حاصل دی	۵
۶.	تلاوت کول گویا د الله ﷻ سره خبرې کول دي	۶
۷.	د قرآن کریم سره تعلق سراسر عبادت دی	۶
۸.	د قرآن کریم د تلاوت کولو فضائل او فوائد	۷
۹.	قرآن کریم به د قیامت په ورځ د انسان شفاعت کوي	۷
۱۰.	د سورة الملک شفاعت کول	۹
۱۱.	د قرآن کریم د هر حرف په عوض کې نیکی ملاویدل	۱۱
۱۲.	په تلاوت کوونکو باندې سکینه او رحمتونه نازلېږي...	۱۳
۱۳.	په تلاوت کولو سره د زړه نه د گناهونو زنگ صفا کیږي	۱۵
۱۴.	قرآن کریم د هر قسمه روحاني او جسماني مرضونو د پاره شفاء ده	۱۶
۱۵.	د دم او تعویذ حکم:	۱۷
۱۶.	سورة فاتحه شفاء ده	۱۸
۱۷.	مار چيچلې په سورة فاتحه دمولو سره ښه کیدل	۱۹
۱۸.	په دم باندې د اجرت اخیستلو شرط لېږول	۲۰



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۹.	د سورة فاتحہ پہ دمولو سرہ لیونہی بنہ کیدل	۲۲
۲۱.	د بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پہ برکت سرہ د سر درد ختمیدل	۲۳
۲۲.	د بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پہ ویلو سرہ د زہرو اثر ختمیدل	۲۴
۲۳.	د آیۃ الکرسی ویلو پہ وجہ د شیطان او نورو آفتونو نہ حفاظت	۲۴
۲۴.	د تلاوت کولو پہ وجہ د انسان حفاظت	۲۸
۲۵.	د قرآن کریم پہ ذریعہ د هر قسمہ فتنو نہ بچ کیدل	۲۹
۲۶.	د قرآن کریم د آوریدو د پارہ د فربتو شوق او رابنکته کیدل	۳۲
۲۷.	د قرآن کریم د تلاوت پہ وجہ د الله ﷻ محبوب جوړیدل	۳۵
۲۸.	د امام احمد بن حنبل رحمہ الله پہ خوب کي د الله ﷻ سرہ ملاقات	۳۷
۲۹.	قرآن کریم د الله تعالی مضبوطہ رسی ده	۳۸
۳۰.	د تلاوت کولو پہ وجہ د انسان ایمان قوي کيږي او زیاتيږي	۳۹
۳۱.	د تلاوت کولو پہ وجہ زړه نرميږي	۴۰
۳۲.	د قرآن کریم تلاوت کوونکو او خودونکو د پارہ د فربتو استغفار	۴۱
۳۳.	د تلاوت کولو پہ وجہ غونډ کور منور کیدل	۴۱
۳۴.	قرآن کریم د انسان د پارہ نور دی	۴۲
۳۵.	د قرآن کریم په لوستلو سرہ یو نور پیدا کیدل	۴۳
۳۶.	د قرآن مجید تلاوت کول د صدقې ورکولو برابر دی	۴۳
۳۷.	د تلاوت کولو پہ وجہ مغفرت	۴۴
۳۸.	د قرآن کریم په ذریعہ د عذاب قبر نہ حفاظت	۴۵
۳۹.	د خوي په بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ویلو سرہ د پلار نه عذاب قبر ختمیدل	۴۶
۴۰.	د کور په دروازہ باندې د بسم الله... لیکلو پہ وجہ فرعون ته مهلت ورکول	۴۸
۴۱.	د قرآن کریم لوستونکي به د قیامت د ورځې د سختۍ نه محفوظ وي	۴۹
۴۲.	حافظ قرآن به د قیامت د ورځې د سختۍ نه په امن وي	۵۰

۵۲	د قرآن کریم په ذریعه د جهنم د اور نه نجات	۴۳
۵۳	په قرآن کریم سره په جنت کې درجې او چټیدل	۴۴
۵۴	د تلاوت کوونکي مثال په شان د خوشبوداره میوې دی	۴۵
۵۵	د تلاوت کوونکي مثال په شان د مشکو د تېلې دی	۴۶
۵۷	د تلاوت اوريدلو ثواب	۴۷
۵۹	تلاوت اوريدونکې ډلې سره د نبي عليه السلام کيناستل	۴۸
۶۱	د یو آیت زده کول د سلو (۱۰۰) رکعتو نفلونه زیات ثواب لري	۴۹
۶۳	د قرآن کریم آیتونه زده کول د بهترینو او ښو حاصلولو نه ډیر بهتر دي	۵۰
۶۴	د قرآن کریم ادب کول	۵۱
۶۵	قرآن کریم په خوش آوازی او تجوید سره لوستل په کار دي	۵۲
۶۷	ضروري تنبيه :	۵۳
۶۷	د خوش آوازی معیار	۵۴
۶۸	د قرآن کریم د تلاوت کولو په وجه ژړل ثابت او مستحب دي	۵۵
۷۱	په خشوع او تدبیر سره تلاوت کول	۵۶
۷۲	په مانځه کې د تلاوت کولو ثواب زیات دی	۵۷
۷۳	په قرآن مجید کې تلاوت کول د یادو تلاوت کولو نه افضل دي	۵۷
۷۵	د بعضې علماؤ قول	۵۸
۷۶	تطبیق :	۵۹
۷۶	د قرآن کریم تلاوت په کار دی گني دا دسړي نه هیږيږي	۶۰
۷۷	د قرآن کریم هیروونکي سزا	۶۱
۷۸	د قرآن کریم د هیروولو مطلب او معنی	۶۲
۷۸	د گناهونو په وجه د قرآن کریم هیږیدل	۶۳
۸۰	په قرآن کریم باندې عمل کول	۶۴
۸۰	د ختم قرآن په مجلس کې شرکت کول مستحب دي	۶۵



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۶۶	د ختم قرآن پہ وخت دُعا گانی قبلیہ	۸۲
۶۷	د ختم قرآن پہ وخت رحمتونہ نازلہ	۸۳
۶۸	د قرآن کریم ختم وونکی د پارہ د فرہشتو دُعا	۸۴
۶۹	د قرآن ختم وونکی پہ دُعا باندی فرہشتی "آمین" وایی	۸۵
۷۰	د تلاوت کولو اجمالاً درویش (۲۳) آداب	۸۵
۷۱	اختتامی خبرہ	۸۸
۷۲	دُعا	۸۸
۲	<b>د حافظانو اود قرآن کریم سرہ د تعلق لرونکو خلقو مقام</b>	۸۹
۷۳	د حافظانو اود قرآن سرہ د تعلق لرونکو خلقو مقام	۹۰
۷۴	د قرآن سرہ تعلق لرونکی د نہ ہلاکید وونکی تجارت امید لری	۹۱
۷۵	د قرآن کریم سرہ تعلق لرونکی خلق اهل الله اود الله ﷻ خاص بندگان دی	۹۲
۷۵	پہ خلقو کی بہترین کس د قرآن کریم زدہ کوونکی او بل تہ خود وونکی دی	۹۳
۷۶	د بہتر والی وجہ	۹۴
۷۷	پہ دی امت کی دیر شریف خلق د قرآن کریم حافظان دی	۹۶
۷۸	د حافظ قرآن تعظیم کول	۹۶
۷۹	د حافظ قرآن د تعظیم پہ وجہ پہ قبر کی جسم محفوظ کیدل	۹۸
۸۰	د حافظانو سپکاوی کوونکی کس منافق دی	۹۸
۸۱	پہ امامت او نورو خایونو کی حافظ قرآن تہ ترجیح ورکول	۱۰۰
۸۲	د حافظ قرآن او تلاوت کوونکی سرہ غبطہ (رَشک) کول	۱۰۱
۸۳	د حدیث تشریح	۱۰۲
۸۴	د قرآن کریم ماهر بہ د معززو فرہشتو سرہ وی	۱۰۴

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۸۵	د حديث تشريح:	۱۰۴
۸۶	حافظ قرآن به د نزدې رسته دارو لسو کسانو شفاعت کوي	۱۰۶
۸۷	د حافظ قرآن والدينو ته د قيامت په ورځ تاج پوشي	۱۰۷
۸۸	د حافظ قرآن والدينو ته د قيامت په ورځ قيمتي جوړې اغوستل	۱۰۸
۸۹	د حافظ قرآن د پاره د آيتونو لوستلو په مقدار په جنت کې درجې او چټيدل	۱۰۹
۹۰	د قرآن زده کوونکي او خودونکي ته د جنت ضمانت	۱۱۰
۹۱	د قرآن کریم حافظان به د جنت عرفاء (رئيسان) وي	۱۱۱
۹۲	په قرآن کریم باندې مشغوله کس ته د نورو په نسبت ډير نعمتونه ورکول	۱۱۱
۹۳	د قرآن کریم لوستونکې د نبوت علومو لره جمع کوونکې دی	۱۱۲
۹۴	نبي عليه السلام د تلاوت کوونکي ځله بشکل (چپ) کړه	۱۱۳
۹۵	د قرآن کریم لوستونکې به ارزل العمر ته نه رسي	۱۱۳
۹۶	د قرآن کریم حافظ مستجاب الدعوات وي	۱۱۵
۹۷	د قرآن کریم د زده کړې په وخت وفات کيدل د شهادت مرگ دی	۱۱۵
۹۸	چاته چې قرآن ورکړې شو نو ده بهترين نعمت ورکړې شو	۱۱۶
۹۹	قرآن کریم د دواړو جهانو عظيم دولت دی	۱۱۷
۱۰۰	واقعہ:	۱۱۸
۱۰۱	ماشوم ته د ټولو نه مخکې قرآني تعليم ځودل په کار دي	۱۱۹
۱۰۲	د قرآن کریم د زده کړې د پاره د صحابه کرامو تکليفونه برداشت کول	۱۲۰
۱۰۳	د قرآن کریم زده کړه او درس خالصه د الله ﷻ د رضا د پاره په کار دی	۱۲۲
۱۰۴	دعا	۱۲۶



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
	<b>۳. د قرآن کریم اعجاز</b>	۱۲۷
۱۰۵	د قرآن کریم اعجاز	۱۲۸
۱۰۶	د معجزې تعريف	۱۲۸
۱۰۷	د خارق العاده کارونو اقسام	۱۲۹
۱۰۸	الله ﷻ هر پيغمبر ته د هغه وخت مناسب معجزه ورکړي	۱۳۱
۱۰۹	د نبي ﷺ په ټولو معجزو کې قرآن کریم غټه، واضحه، او دائمي معجزه ده	۱۳۳
۱۱۰	قرآن کریم د حضرت عیسیٰ د معجزې نه واضحه معجزه ده	۱۳۳
۱۱۱	قرآن کریم د الله تعالی کلام دی	۱۳۴
۱۱۲	قرآن کریم د ژوند تیرو لو قانون هم دی، او معجزه هم ده	۱۳۵
۱۱۳	قرآن کریم په هر اعتبار سره معجز کتاب دی	۱۳۶
۱۱۴	د قرآن کریم د علومو، مسائلو او تفاسیرو څه انتهاء نشته	۱۳۷
۱۱۵	<b>د قرآن کریم د حفاظت دمه واري الله ﷻ په ځله اختي</b>	۱۳۹
۱۱۶	د قرآن کریم په محفوظ کیدو باندې د اهل السنه والجماعه اجماع	۱۴۰
۱۱۷	د قرآن کریم د حفاظت اسباب	۱۴۳
۱۱۸	د قرآن کریم د حفاظت متعلق د مامون الرشید د دربار واقعہ	۱۴۴
۱۱۹	د قرآن کریم په محفوظ کیدو باندې د جرمني د یوې یونیورسټي اقرار	۱۴۷
۱۲۰	قرآن کریم اوس هم په هماغه اصلي حالت باندې محفوظ دی	۱۴۸
۱۲۱	<b>د قرآن کریم مقابلہ هیڅوګنشي کولی</b>	۱۴۹
۱۲۲	د شپږو میاشتو مسلسل کوشش باوجود ابن مقفع یو آیت هم جوړ نه کړې شو	۱۵۲
۱۲۳	د یو آیت په اوريدو ابن مقفع خپل قلم مات کړو	۱۵۴
۱۲۴	مسيلمه کذاب هم د قرآن کریم په شان سورة جوړولو کې ناکامه شو	۱۵۴
۱۲۵	د قرآن کریم مقابلہ کوونکي کس خراب انجام	۱۵۵

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۱۵۶	د قرآن کریم پہ معجز والي باندې د " فیضي " اقرار	۱۲۶
۱۵۶	د قرآن کریم پہ معجز والي باندې د شاعرانو د استاذ اقرار	۱۲۷
۱۵۸	د یو عیسائي پادري د هوکۀ اورسوا کیدل	۱۲۸
۱۵۹	د قرآن په اعجاز باندې د یو امریکائي مستشرق " پروفیسر فنکل " اقرار	۱۲۹
۱۶۱	د قرآن کریم په حقانیت باندې د یو عیسائي پادري اقرار	۱۳۰
۱۶۳	د قرآن کریم په اوریدلو کې عجیبه خوند او لذت دی	۱۳۱
۱۶۳	د حضرت فاطمې رضي الله عنها د تلاوت او مانځه سره مینه	۱۳۲
۱۶۴	په غشي باندې د لېږدو باوجود تلاوت جاري ساتل	۱۳۳
۱۶۶	تنبیه	۱۳۴
۱۶۶	په هر ځل تلاوت کولو سره انسان نوې لذت محسوسوي	۱۳۵
۱۶۷	په هر دور کې د قرآن کریم عاشقان موجود دي	۱۳۶
۱۶۷	د اسلافو د قرآن مجید سره د عشق واقعات :	۱۳۷
۱۶۹	د قرآن مجید حفظ کول هم یوه معجزه ده	۱۳۸
۱۷۱	په لږ وخت کې د قرآن مجید یادول	۱۳۹
۱۷۱	مولانا قاسم نانوتوي رحمه الله په یوه میاشت کې قرآن کریم یاد کړی	۱۴۰
۱۷۲	امام محمد رحمه الله په اووه (۷) ورځو کې قرآن مجید یاد کړی	۱۴۱
۱۷۳	هشام بن محمد بن کلبی په درې ورځو کې مکمل قرآن مجید حفظ کړی	۱۴۲
۱۷۴	په کم عمر کې قرآن مجید یادول	۱۴۳
۱۷۴	علامه ابن حجر د نهه کالو په عمر قرآن مجید حفظ کړی	۱۴۴
۱۷۴	علامه ابن لبان د پنځو کالو په عمر قرآن مجید حفظ کړی	۱۴۵
۱۷۵	د پنځو کالو په عمر قرآن مجید حفظ کول	۱۴۶
۱۷۵	په پوځ عمر کې قرآن مجید یادول	۱۴۷
۱۷۵	د پنځه اويا (۷۵) کالو په عمر قرآن مجید یادول	۱۴۸



نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱۴۹	د نوي (۹۰) کالو په عمر حفظ کول	۱۷۶
۱۵۰	زَنانه هم قرآن مجید حفظ کولې شي	۱۷۶
۱۵۱	د غياث الدين خلجي په زمانه کې په شاهي محل کې زر خادماني حافظانې	۱۷۶
۱۵۲	د زبیده خاتون سل (۱۰۰) وینځې حافظانې وې	۱۷۷
۱۵۳	د عقلي قواعدو د نگاه نه هم حفظ کول ضروري دي	۱۷۷
۱۵۴	قرآن کریم په هر اعتبار سره بې مثاله کتاب دی	۱۷۸
۱۵۵	دعا	۱۷۸
<b>۴. قرآن کریم یو انقلابي او مؤثر کتاب دی</b>		
۱۵۶	قرآن کریم یو انقلابي او مؤثر کتاب دی	۱۷۹
۱۵۷	د اسلام نه مخکې او د اسلام راوړونه روستو د عربو حالت	۱۸۰
۱۵۸	صحابه کرامو د قرآن کریم په وجه په دنیا کې انقلاب راوست	۱۸۱
۱۵۹	د قرآن کریم د نزول نه مخکې د عربو جهالت	۱۸۲
۱۶۰	کانړو ته خدای ویل	۱۸۳
۱۶۱	ژوندی لورانې خنول	۱۸۵
۱۶۲	د قرآن کریم په وجه تبدیلی	۱۸۸
۱۶۳	د یو مسلمان امانت داري	۱۸۸
۱۶۴	د قرآن کریم په برکت یو روحاني طاقت پیدا کیدل	۱۹۰
۱۶۵	د قرآن کریم په وجه زړونه نرمیږي	۱۹۱
۱۶۶	د قرآن کریم په آوړیدو سره د حضرت عمر <small>رضی الله عنه</small> حالت بدلیدل او بیا اسلام..	۱۹۲
۱۶۷	د تلاوت په آوړیدو د حضرت جبر بن مطعم <small>رضی الله عنه</small> اسلام راوړل	۱۹۷

نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۶۸	د قرآن کریم پہ اوریڈو سرہ د سعد بن معاذ <small>رضی اللہ عنہ</small> او اسید بن حضیر <small>رضی اللہ عنہ</small>	۱۹۸
	اسلام راوړل	
۱۶۹	د قرآن کریم پہ اوریڈو سرہ د طفیل دوسی اسلام راوړل	۲۰۳
۱۷۰	د یو سورة پہ لوستلو سرہ د لبید بن ربیعہ <small>رضی اللہ عنہ</small> اسلام راوړل	۲۰۴
۱۷۱	د قرآن کریم تأثیر	۲۰۵
۱۷۲	پہ امریکہ کې د فلم جوړوونکې کمپنۍ په مالک باندې د قرآن کریم اثر	۲۰۵
۱۷۳	د تلاوت پہ اوریڈو سرہ د فرانس د دمانو یو گروپ مسلمانیدل	۲۰۶
۱۷۴	د یو آیت په معنی باندې غور کولو سرہ د فرانس د اکثر مسلمانیدل	۲۰۷
۱۷۵	په کمیونسټانو باندې د تلاوت اثر	۲۱۰
۱۷۶	د نبی علیہ السلام عادت مبارکہ	۲۱۱
۱۷۷	د تلاوت په کولو یا اوریڈو سرہ د اسلافو حالت	۲۱۲
۱۷۸	د تلاوت پہ اوریڈو د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> حالت	۲۱۲
۱۷۹	د تلاوت پہ اوریڈو د امام شافعی رحمہ اللہ بې ہوشه کیدل	۲۱۴
۱۸۰	د تلاوت پہ اوریڈو د علی بن فضیل رحمہ اللہ بې ہوشه کیدل	۲۱۴
۱۸۱	د تلاوت پہ اوریڈو د حضرت شبلی رحمہ اللہ حالت	۲۱۵
۱۸۲	د تلاوت پہ اوریڈو یو کس بې ہوشه کیدل، او په دریاب کې د ویدل	۲۱۵
۱۸۳	د تلاوت پہ اوریڈو د ابو جریر رحمہ اللہ بې ہوشه کیدل او وفات کیدل	۲۱۶
۱۸۴	د تلاوت پہ کولو سرہ د حضرت زرارۃ بن اوفی بې ہوشه کیدل او وفات کیدل	۲۱۶
۱۸۵	د تلاوت پہ اوریڈو سرہ د جناتو وفات کیدل	۲۱۷
۱۸۶	د تلاوت پہ اوریڈو د فضیل بن عیاض رحمہ اللہ د گناه نه توبه ویستل	۲۱۷
۱۸۷	د تلاوت پہ اوریڈو د ذوالنون مصري رحمہ اللہ د گناه نه توبه ویستل	۲۱۸
۱۸۸	د تلاوت پہ اوریڈو سرہ د حضرت حسن <small>رضی اللہ عنہ</small> حالت	۲۱۸



نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱۸۹	کافرانو به هم په پټه د قرآن کریم اوريدلو ته غوږ نيولو	۲۲۰
۱۹۰	يو سوال او د هغې جواب	۲۲۳
۱۹۲	اعتراض: د قرآن کریم احکامات په دې زمانه کې نشي فې کيدی	۲۲۳
۱۹۳	جواب:	۲۲۳
۱۹۴	خلاصه:	۲۲۴
۲۲۵	<b>۵. د قرآن کریم د تعظيم او عمل په وجه</b> <b>الله ﷻ قومونو ته ترقي ورکوي</b>	
۱۹۵	د قرآن کریم د تعظيم او عمل په وجه الله ﷻ قومونو ته ترقي ورکوي	۲۲۶
۱۹۶	قرآن کریم د هدايت کتاب دی	۲۲۶
۱۹۷	د قرآن کریم سره چې د خدشي واسطه راغلی الله ﷻ هغه ته لوي	۲۲۸
	مقام ورکړی	۲۲۳
۱۹۸	د قرآن کریم د تعظيم په وجه د قومونو ترقي	۲۳۵
۱۹۹	د حضرت عمر رضي الله عنه واقع	۲۳۶
۲۰۰	د قرآن کریم په وجه غلامانو ته هم لوي مقام حاصل شو	۲۳۹
۲۰۱	د قرآن کریم د تعظيم په وجه د سلطان محمود غزنوي مغفرت	۲۴۰
۲۰۲	د بسم الله د تعظيم په وجه د دواړو جهانو سعادت حاصليدل	۲۴۱
۲۰۳	د قرآن کریم د تعظيم په وجه عثمان او دده اولاد ته په ترکو کې	۲۴۲
	سلطنت عثمانیه حاصليدل	۲۴۴
۲۰۴	د قرآن کریم د تعظيم په وجه د لوي حادثې نه بچ کيدل	۲۴۵
۲۰۵	په قرآن کریم باندې عمل کول	
۲۰۶	نن سبا د مسلمانانو د ذلت وجه د قرآن کریم نه لرې والې دی	

۲۴۶	د قرآن کریم شکایت د هغه چا خلاف چې د دې حقوق یې نه وي ادا کړي	۲۰۷
۲۴۷	د نبي علیه السلام شکایت د هغه چا خلاف چې د قرآن کریم حقوق یې نه وي ادا کړي	۲۰۸
۲۴۸	د قرآن کریم نه خالي زړه په شان د وران کور دی	۲۰۹
۲۵۰	<b>د قرآني آیتونو او احادیثو سپکاوي سخت خطرناک دی</b>	۲۱۰
۲۵۰	۱. د آیت د استهزاء په وجه د سترگو اوبه او نظر ختمیدل	۲۱۱
۲۵۱	۲. د احادیثو د استهزاء په وجه د واړه خپې او چیدل او شلیدل	۲۱۲
۲۵۲	۳. همدغه شان بله واقعه	۲۱۳
۲۵۲	۴. د حدیث د استهزاء په وجه د ذلت سزا	۲۱۴
۲۵۴	۵. د مسواک د استهزاء په وجه د ذلت سزا	۲۱۵
۲۵۵	۶. په حدیث کې د شک کوونکي کس انجام	۲۱۶
۲۵۷	د قرآن کریم مقام	۲۱۷
۲۵۸	دُعا	۲۱۸
۲۶۰	<b>د قرآن کریم موضوع متعلق نور معتبره واقعات:</b>	۲۱۹
۲۶۰	د یوې ښځې د قرآن کریم سره شوق (چې هره خبره یې د آیت په ویلو سره کوله)	۲۲۰
۲۶۸	د حضرت خنساء رضي الله عنها په عربی ژبه کې مهارت	۲۲۱
<b>د قرآن کریم د مختلفو موضوعاتو متعلق یو څو ضروري فقهي مسائل</b>		
۲۷۲		
۲۷۳	د قرآن کریم زړې یا شلیدلې پانړې څخول یا په دریاب کې اچول په کار دي	۲۲۲
۲۷۳	د قرآن کریم ضعیفې پانړې سوږول ناجائز او بې ادبي ده	۲۲۳
۲۷۴	د عربي متن نه بغیر د ټول قرآن کریم ترجمه شائع کول ناجائز ده	۲۲۳
۲۷۷	د تلاوت په شروع کې د اَعُوذِ بِاللّٰهِ ویلو حکم	۲۲۴



نمبر شمار	موضوع	صفحه
۲۲۵	په برېنډ سر د تلاوت کولو حکم	۲۷۷
۲۲۶	د ډیر مجبوریټ او بیعاری په وجه په ملاسته هم تلاوت کول جائز دی	۲۷۸
۲۲۷	د تلاوت په وخت څله پاکه ساتل په کار دي	۲۷۸
۲۲۸	د تلاوت په دوران کې دنیاوي خبرې ندي په کار	۲۷۸
۲۲۹	قرآن مجید په تجوید سره لوستل په کار دي	۲۷۸
۲۳۰	په تدبیر سره د تلاوت کولو ثواب زیات دی	۲۷۹
۲۳۱	په معنی باندې د نه پوهیدو باوجود هم تلاوت کول عبادت دی	۲۸۰
۲۳۲	د تلاوت په دوران کې چې د نبی علیه السلام نوم مبارک راشي د درود شریف ویلو حکم	۲۸۱
۲۳۳	بې اودسه د قرآن مجید تلاوت کول جائز دي، خو لاس به نه وروړي	۲۸۲
۲۳۴	د قرآن مجید ترجمې ته بې اودسه د لاس وروړلو حکم	۲۸۲
۲۳۵	نا بالغه ماشومان بې اودسه هم قرآن مجید د زده کولو د پاره راخیستی شي	۲۸۳
۲۳۶	د تلاوت کیسټ ته بې اودسه د لاس وروړلو حکم	۲۸۴
۲۳۷	د حیض په حالت کې د قرآن کریم درس کول	۲۸۴
۲۳۸	د جنابت په حالت کې د قرآن مجید لیکل ناجائز دي	۲۸۵
۲۳۹	د جنابت په حالت کې په کمپیوټر باندې د قرآن مجید لیکلو حکم	۲۸۶
۲۴۰	قرآن مجید څکولول (یعنی چپ کول) جائز دي	۲۸۷
۲۴۱	مکمل قرآن مجید حفظ کول فرض کفایه دی	۲۸۸
۲۴۲	د قرآن مجید په هره کرځه باندې گوته ایځودل او بِسْمِ اللَّهِ ویل	۲۸۹
۲۴۳	قرآن مجید هروخت په جیب کې ساتل بهتر نه دي	۲۸۹
۲۴۴	که په غلطۍ سره د انسان نه قرآن مجید او غورځي، ددې حکم	۲۹۰
۲۴۵	د قرآن کریم رَسْمُ الْخَط توقيفي دی	۲۹۰
۲۴۶	د قرآن کریم رَسْمُ الْخَط د عام رَسْمُ الْخَط نه جدا دی	۲۹۱

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۲۴۷	قرآن کریم د خپل رسم الخط نه علاوه په بل رسم الخط کې چاپ کول ناجاړ دي	۲۹۱
۲۴۸	د خطونو په سر کې د بسم الله ... لیکلو حکم	۲۹۲
۲۴۹	د تلاوت په وخت سر خوزول	۲۹۳
۲۵۰	په دفتري وخت کې تلاوت یا نوافلو کولو حکم	۲۹۳
۲۵۱	صرف په کتلو د تلاوت ثواب نه ملاويږي، البته د کتلو او تصور کولو ثواب ملاويږي	۲۹۳
۲۵۲	د ۷۸۶ په لیکلو سره د بسم الله ثواب نه حاصلیږي	۲۹۴
۲۵۳	آيتونه د جانداره شيانو په شکل لیکل حرام دي	۲۹۴
۲۵۴	د ترجمې په ویلو سره د تلاوت ثواب نه ملاويږي، البته په معنی باندې د پوهیدو ثواب ملاويږي	۲۹۵
۲۵۵	د مانځه نه بهر چې تلاوت کولې شي دهغې د اوريدو حکم	۲۹۵
۲۵۶	د تلاوت په وخت قصداً شور کول د کافرانو عادت دی	۲۹۷
۲۵۷	د کېسټ نه تلاوت اوريدو سره د تلاوت ثواب نه ملاويږي، البته د اوريدو ثواب ملاويږي	۲۹۷
۲۵۸	د کېسټ په آواز باندې سجده سهوه نه لازمیږي	۲۹۸
۲۵۹	چې یو په کټ کې ناست وي او بل لاندې تلاوت کوي نو د ابې ادبي ده	۲۹۸
۲۶۰	قبرستان (مقبرې) ته د تلاوت د پاره قرآن مجید وړل ندي په کار	۲۹۹
۲۶۱	په قبر کې د مړي سره قرآن مجید اړخودل ناجاړ دي	۲۹۹
۲۶۲	د جومات قرآن مجید کور ته وړل صحیح نه دي	۲۹۹
۲۶۳	د دم اچولو حکم:	۳۰۰
۲۶۴	د تعویذ حکم	۳۰۰
۲۶۵	دم او تعویذ د احادیثو نه ثابت دي	۳۰۲
۲۶۶	په تعویذ او تمیمه کې فرق دی	۳۰۴



نمبر شمار	موضوع	صفحه
۲۶۷	تعويذ په غاره کې اچول يا په مټ باندې تړل جائز دي	۳۰۶
۲۶۸	د عملياتو حکم	۳۰۶
۲۶۹	د قرآن کریم په تعلیم او دم اچولو په عوض کې اجرت اخیستل	۳۰۷
۲۷۰	د قرآن مجید نه فال راویستل يا د غل نوم معلومول ناجائز دي	۳۱۰
۲۷۱	د فال متعلقو اعتراض او دهغې جواب	۳۱۱
۲۷۲	د گناه کار په تلاوت سره شروع کول د قرآن کریم بې ادبي ده	۳۱۱
۲۷۳	د قرآن مجید سپکاوي کوونکې کس مړتد او کافر دی	۳۱۲
۲۷۴	د قرآن مجید پانې شلول، او د بې عزتۍ په نیت یې په زمکه راویشتل کفر دی	۳۱۴
۲۷۵	د قرآن مجید په باره کې د تغییر او تبدیل عقیده ساتل کفر دی	۳۱۵
۲۷۶	د قرآن کریم نه انکار کول کفر دی	۳۱۶
۲۷۷	د حافظانو د توهین کوونکي کس حکم	۳۱۷
۲۷۸	حافظ قرآن ته په غیر حافظ باند فوقیت حاصل دی	۳۱۷
۲۷۹	په اخبارونو کې د قرآن کریم آیتونه يا ترجمه شائع کول	۳۱۸
۲۸۰	قرآن مجید په زنگونانو باندې ایڅودل بې ادبي ده	۳۱۸
۲۸۱	قرآن مجید په لاندې چټ کې ایڅودل جائز دي	۳۱۹
۲۸۲	په کومه کمره کې چې قرآن کریم وي د هغې په چټ گړځیدل جائز دي	۳۱۹
۲۸۳	د قرآن مجید تلاوت نه کوونکې د لوي نعمت نه محرومه دی	۳۱۹
۲۸۴	دیر شمه سپاره ماشومانو ته معکوسه (یعنی د آخر طرف نه) یادول	
	صحیح دي، خو معکوسه چاپ کول یې نقصاني دي	۳۲۰
۲۸۵	په لاؤد سپیکر کې د تلاوت کولو يا درس کولو حکم	۳۲۱
۲۸۶	د قرآن کریم تلاوت کول افضل دی او که درود شریف ویل؟	۳۲۱
۲۸۷	د ظالم د هلاکت د پاره ختم قرآن کول	۳۲۲
۲۸۸	د قرآن مجید هېرولو په وعید کې انسان هلته راځي چې بیا یې په ناظره	
	هم نشي ویلی	۳۲۳
۲۸۹	د قرآن کریم د هېرولو مطلب او معنی	۳۲۴

۲۹۰	چې څوکه هره شپه سورة ملک وايي هغه به د عذاب قبر نه محقوقه وي	۳۲۵
۲۹۱	چې کوم کس قرآن و حديث قابل د عمل نه گڼي د هغه حکم	۳۲۵
۲۹۲	په کور کې د برکت د پاره ختم قرآن کول	۳۲۶
۲۹۳	د قرآن کریم د واقعاتو قلم جوړول ناجائز دي	۳۲۶
۲۹۴	فرېښتې هر وخت په خپله خوبه د قرآن کریم تلاوت نشي کولی	۳۲۸
۲۹۵	شیطانان د قرآن مجید په تلاوت کولو قدرت نه لري	۳۲۹
۲۹۶	د ختم قرآن په وخت دعوت او اجتماع جائز ده	۳۳۰
۲۹۷	د قرآن کریم ختمولو نه پس سورة فاتحه او د سورة بقرې پنځه آیتونه ویل	۳۳۳
	مستحب دي	
۲۹۸	په کومه گټه چې د قرآن مجید آیت یا قرآني کلمات لیکل شوي وي دا	۳۳۴
	بيت الخلاء ته ورکړل مکروه دي	
۲۹۹	د جمعې او اخرونو خطبې	۳۳۵
۳۰۰	د اهل علمو او خطیبانو د پاره د خوشحالی خبر	۳۳۸



**ابو ضبيب اسلامک لائبریری**

اسلامی اور تاریخی کتابوں کیلئے جوائن کریں

ابو ضبيب نواز ففر له ونوالديه واساتذته وجميع المسلمين

**03216659533**

**یار حسین (صوابی)**



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ (الاسراء آیت ۸۲)

# د قرآن کریم د تلاوت کولو فضائل او فوائد

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخیل كالونی مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## قرآن کریم تلاوت کولو فضائل او فوائد

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَتُؤْمِنُ بِهِ وَتَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ. وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا ضَلِيلَ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَتَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ. لِيُؤْفِقَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴾ (۱)

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾ (۲)

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ» (۳)

وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا، وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ» (۴)

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ.

(۱) الفاطر آیت ۲۹، ۳۰

(۲) الاسراء (بنی اسرائیل) آیت ۸۲

(۳) صحیح مسلم باب فضل قراءۃ القرآن، وسورۃ البقرۃ ۲۵۲ (۸۰۴) کتاب صلاۃ المسافرین وقصرها، مشکوٰۃ کتاب فضائل القرآن الفصل الاول حدیث ۱۲

(۴) رواہ مسلم کتاب صلاۃ المسافرین وقصرها باب فضل من یقوم بالقرآن، ولعلیہ ... ۲۶۹ (۸۱۷)، ابن ماجہ باب فضل من تعلم القرآن وعلمہ حدیث ۲۱۸، السنن الکبریٰ للبیہقی باب إمامۃ الموالی ۵۱۲۵



## د قرآن کریم عظمت :

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! قرآن کریم هغه عظیم او مقدس کتاب دی کوم چې الله تبارک و تعالی په خپل آخري پیغمبر " امام المرسلین ، سید الاولین والآخرین محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم " باندې نازل کړی .

ددې کتاب د عظمت او اهمیت د پاره صرف دا خبره هم کافي ده چې دا د خالق کائنات هغه فصیح و بلیغ کلام دی کوم چې د هر قسمه عیب او نقصان نه پاک دی ، او د قیامته پورې راتلونکو انسانانو د پاره هدایت او جامع قانون دی ، چې نه تر اوسه پورې چا ددې مقابله کړی ، او نه به یې تر قیامته پورې وکړي .

### قرآن کریم د الله تعالی صفت دی

قدرمنو ! قرآن کریم د الله تعالی حقیقي صفت دی ، د الله ﷻ د ذات سره قائم دی ، د نورو اشیاء غوندې مخلوق نه دی .

ځکه په دې زمکه او آسمان کې چې څومره شیان دي ( که هغه انبیاء کرام دي ، که مقربې فرېستې دي ، که بیت الله دی ، که عرش کرسی لوح و قلم دی ) دا ټول د الله ﷻ مخلوق او هغه پیدا کړي دي ، یعنی د هغه د ذات نه جدا شیان دي ، خو قرآن کریم د الله تعالی حقیقي صفت دی ، دده د ذات سره قائم دی ، او دده د ذات نه جدا څیز یعنی مخلوق نه دی .

### قرآن کریم د الله ﷻ خبرې دي

عزت مندو ! د قرآن کریم نه مخکې چې څومره آسماني کتابونه نازل شوي ( که هغه تورات ، انجیل ، زبور یا نورې صحیفې دي ) نو هغه ټول یې د شک و شېبې نه د الله ﷻ کتابونه دي خو د الله ﷻ خبرې نه دي ، صرف قرآن کریم داسې مقدس کتاب دی چې دا د پروردگار عالم خبرې هم دي او د هغه کتاب هم دی .

ځکه هغه نور کتابونه به د وخت پیغمبر ته په یو ځل باندې تیار لیکلي شوي ورکړي شو ، چې په تختو یا د هغې زمانې په مناسب څیزونو به لیکلي شوي وو ، خو قرآن کریم د آسمان د دنیا نه په محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم باندې په یو ځل نه دې نازل شوی ، بلکه دا د

الله رب العزت او زموږ د خوږ پیغمبر "نبي کریم صلی الله علیه وسلم" په مینځ کې خبرې دي، کومې چې څه د پاسه دوه ویشت (۲۲) کاله کې نازلې شوي. (۱)

کله به دا خبرې براه راست وی، او کله به د ملائکې په واسطې سره وی، پس کله به چې دا خبرې راغلي نو رسول الله صلی الله علیه وسلم به صحابه کرامو ته حکم وکړو چې دا وليکي.

لهذا معلومه شوه چې قرآن کریم اول د الله ﷻ کلام دی، او بیا د هغه کتاب دی (کتاب په معنی د مکتوب سره، لیکلي شوي خیزته وایي).

اوس که څوک دا غواړي چې د پروردگار عالم خبرې واورې، یا هغه په خپلې ځلې سره ووايي نو هغه صرف د الحمد لله نه تر والناس پورې دا قرآن کریم دی. نبي علیه السلام فرمایي:

تَبَرَّكُ بِالْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ كَلَامُ اللَّهِ وَخَرَجَ مِنْهُ. (۲)

ته په قرآن کریم سره برکت حاصل کړه ځکه دا د الله ﷻ کلام دی او د هغه نه راوتې دی.

او دا ښکاره خبره ده چې په هر کلام کې اثرات وي، اوس چې څنگه متکلم وي نو هماغه شان اثرات هم دده په کلام کې ښکاره وي، او کلام په حقیقت کې د متکلم جذبات وي خو دیته د الفاظو جامه وراغوستل شوي وي، ځکه د متکلم هره جذبه او هر کمال د الفاظو په ذریعه ښکاره کولې شي.

قرآن کریم هم د الله ﷻ کلام دی، په دې کې هم هغه کمالات پټ دي کوم چې په خالق کائنات کې موجود دي. (۳)

(۱) قرآن کریم په دوه ویشت (۲۲) کاله دوه (۲) میاشتو او دوه ویشت (۲۲) ورځو کې نازل شوی، ځکه د ولس (۱۲) کاله پنځه (۵) میاشتې او دیارلس (۱۳) ورځې په مکه مکرمه کې. او نهه (۹) کاله نهه (۹) میاشتې او نهه (۹) ورځې په مدینه منوره کې. اصول القرآن لشیخ الحدیث حضرت مولانا حسن جان مدني شهید رحمہ الله.

(۲) رواه الطبرانی فی الکبیر، کنز العمال رقم الحدیث ۲۳۶۴ کتاب الاذکار

(۳) خطبات حکیم الاسلام لمولانا قاري محمد طیب صاحب ج ۱۰ ص ۳۲.



## قرآن کریم ته په نورو ټولو کلامونو باندې فضیلت حاصل دی

حدیث قدسی دی، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي چې الله رب العزت فرمایي

فَضْلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ . (۱)

د الله د کلام فضیلت په نورو کلامونو باندې داسې دی لکه د الله ﷻ فضیلت چې په خپلو مخلوقاتو باندې دی .

یعنې لکه څرنگې چې الله ﷻ ته په خپلو مخلوقاتو باندې عظمت او فضیلت حاصل دی نو همدغه شان کلام الله ( یعنې قرآن کریم ) ته هم په نورو کلامونو باندې فضیلت حاصل دی .

دا ښکاره خبره ده چې د کلام عظمت د متکلم نه معلومیږي ، متکلم چې د کومې درجې وي دده کلام به هم د هماغه درجې وي ، د عربی مشهور منل دی :

قَدْرُ الشَّهَادَةِ بِقَدْرِ الشُّهُودِ . (۲)

د شهادت قدر په شاهدانو موقوف دي .

که شاهدان عادل او ریښتوني وي نو د دوی شهادت به هم ریښتیني وي ، او که شاهدان کمزوري وي نو شهادت به یې هم همداسې وي .

اوس قرآن کریم خو د خالق کائنات کلام دی لهذا ددې مرتبه به هم په نورو کلامونو باندې اوچته وي .

د عربی مشهوره مقوله ده :

كَلَامُ الْمُلُوكِ مُلُوكُ الْكَلَامِ .

د بادشاهانو کلام د نورو کلامونو بادشاه وي .

(۱) رواه الترمذي رقم الحديث ۲۹۲۶ باب ۲۵ فيل كتاب القراءات ، والدارمي ، والبيهقي في شعب الایمان ، الایمان الکبری

لابن بطه ج ۵ ص ۲۲۴ رقم الحديث ۲۰۱ ، کنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۲ ، ۲۳۵۳ .

(۲) خطبات حکیم الاسلام ج ۱ ص ۲۳۲ .

## تلاوت کول گویا د الله ﷻ سره خبرې کول دي

تلاوت کول داسې دي گویا چې دې انسان ته د الله ﷻ سره د خبرو کولو شرف حاصلېږي. رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَنْ يُحَدِّثَ رَبَّهُ فَلْيَقْرَأِ الْقُرْآنَ. (۱)

په تاسو کې چې څوک دا خوښوي چې هغه د خپل رب سره خبرې وکړي نو هغه دې د قرآن کریم تلاوت کوي (گویا دا داسې دی لکه دې چې د پروردگار عالم سره خبرې کوي).

## د قرآن کریم سره تعلق سراسر عبادت دی

قرآن کریم داسې عظیم کتاب دی چې د یته کتل هم عبادت دی (۲)، ددې اوریدل هم عبادت دی، بل ته یې اورول هم عبادت دی، ددې په خپله زده کول هم عبادت دی، بل ته یې خوندل هم عبادت دی، ددې تلاوت کول هم عبادت دی (۳)، ددې حفظ کول هم عبادت دی، په دې ځان پوهه کول هم عبادت دی، او په دې باندې عمل کول هم عبادت دی.

ځکه چې کله د یو څیز نسبت د بل معزز "شي" سره راشي نو په دې سره ددې څیز عزت او شرافت هم زیاتېږي، همدغه شان د قرآن کریم نسبت چونکه د پروردگار عالم "الله رب العزت" سره دی چې دا د هغه کلام او حقيقي صفت دی نو ځکه ددې مقام هم ډیر اوچت دی، او څوک چې په دې باندې عمل کوي نو هغه کس به هم په دنیا او آخرت دواړو کې کامیاب وي.

(۱) کنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۲۵۷ الباب التاسع في تلاوة القرآن وفضائله.

(۲) نبي عليه السلام فرمایي: أفضل عبادة أمتي قراءة القرآن نظراً. رواه الحكيم عن عبادة بن الصامت، كنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۲۶۵ الباب التاسع في تلاوة القرآن وفضائله. / عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «الْتَفَتُّ فِي الْمُصْحَفِ عِبَادَةً، وَالتَّفَرُّقُ إِلَى الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الشُّعْبَةِ الَّذِي يَدْعُو إِلَى الشُّعْبَةِ، وَيُنْفِى عَنِ الْبِدْعَةِ عِبَادَةً». الإبهالة الكبرى لابن بطه رقم الحديث ۲۱۴.

(۳) نبي عليه السلام فرمایي: أفضل عبادة أمتي تلاوة القرآن. رواه البيهقي في شعب الإيمان، كنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۲۶۴ الباب التاسع في تلاوة القرآن وفضائله. / وفي رواية: أفضل العبادة قراءة القرآن. كنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۲۵۳.



## د قرآن کریم د تلاوت کولو فضائل او فوائد

عزت مندو مسلمانانو وروڼو! زموږ په شریعت کې د قرآن کریم د تلاوت کولو دومره  
آجرونه او ثوابونه ذکر شوي چې هغه ټول راجمع کول د انسان د قدرت نه بهر دي، ځکه د  
ټول امت علماء په دې متفق دي چې هېڅ ذکر هم د قرآن کریم د تلاوت نه زیات ثواب نه لري،  
بلکه د ثواب په اعتبار سره د قرآن مجید تلاوت کول د ټولو ذکر ونه بهتر دی.

خوزه به درته د تلاوت کولو یو څو مشهور فضائل او آجرونه ذکر کړم:

### قرآن کریم به د قیامت په ورځ د انسان شفاعت کوي

د قیامت په هغه سخته ورځ کې به هر انسان دا کوشش کوي چې ماته داسې څوک پیدا  
شي چې هغه زما شفاعت وکړي، ددې د پاره چې زه د الله ﷻ د عذاب نه په امن شم، او جنت  
ته داخل شم.

اوس په دنیا کې چې کوم کس د قرآن کریم تلاوت کړې وي، ددې په احکاماتو یې عمل  
کړې وي، ددې د نشر و اشاعت خدمت یې کړې وي نو همدا قرآن مجید به د قیامت په ورځ د  
الله ﷻ په دربار کې ددې انسان د پاره شفاعت او سفارش کوي، او دا به جنت ته داخل کړي.  
د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

إِقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ (۱)

(۱) مسلم بن حنبل قراءۃ القرآن، و سورة التقرۃ ۲۵۲ (۸۰۴) کتاب صلاة المسافرين و قصرها، مشکوۃ فی فضائل القرآن  
الفصل الاول حدیث ۱۲ / په یو بل حدیث کې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي: الْقُرْآنُ شَافِعٌ مُشَفَّعٌ، وَمَا جِئَ  
مُتَمَتِّعًا، مَنْ جَعَلَهُ أَمَامَهُ قَادَةً إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ جَعَلَهُ خَلْفَهُ سَاقَةً إِلَى النَّارِ. رواه ابن حبان فی صحیحه ۱۲۴، و البیهقی فی  
شعب الایمان عن جابر ۲/ ۳۵۱، و رواه الطبرانی فی الکبیر رقم الحدیث ۱۰۳۵۰، کنز العمال رقم الحدیث ۲۳۰۶، و رواه  
العنبري فی الترغیب ۲/ ۳۲۹، و البیهقی فی المجمع ۷/ ۱۶۴. قرآن کریم داسې شفاعت کوونکې دی چې دده شفاعت قبول  
کړې شوې دی، داسې جگړه کوونکې دی چې دده جگړه منلې شوې ده، چا چې دا خپلې مخې ته کینېدو (یعنې ددې تلاوت یې  
وکړو، په دې یې عمل وکړو، او دا یې د خپل ځان د پاره مقتدا او پیشوا او ګرځول) نو قرآن به دا کس جنت ته بوځي، او چا چې  
دا شاته او غورځول (نه یې ددې تلاوت وکړو، او نه یې په دې عمل وکړو) نو قرآن به دا کس جهنم ته راکاږي.

تاسو قرآن کریم لولئ (ددې تلاوت کوي) څکه دا به د قیامت په ورځ د خپلو لوستونکو شفاعت کوي.

په یو بل حدیث کې د روژې او قرآن کریم دواړو د شفاعت ذکر راغلی، نبي ﷺ فرمایي:

الْصِّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ الصِّيَامُ: أَيْ رَبِّ، مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ، فَشَفِّعْنِي فِيهِ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ، فَشَفِّعْنِي فِيهِ. قَالَ: «فَيُشَفِّعَانِ» (۱)

روژه او قرآن کریم دواړه به د قیامت په ورځ د بنده د پاره شفاعت کوي، روژه به وایي: ای ربه! ما دا بنده د ورځې د خوراک (څکاګ) او نفساني خواشاتو نه منع کړې ؤ، نو دده په حق کې زما شفاعت قبول کړه. او قرآن به وایي: ای ربه! ما دا بنده د شپې د خوب نه منع کړې ؤ نو دده په حق کې زما شفاعت قبول کړه، (نبي علیه السلام فرمایي) نو ددې دواړو شفاعت به قبول کړې شي (یعنی دوی دواړو چې ددې انسان په باره کې د گناهونو د بخشش کوم سفارش کړی دا به قبول کړې شي).

د ترمذي شریف په حدیث کې ذکر دي چې قرآن کریم به الله رب العزت ته دا سفارس وکړي چې یا الله! دې کس ته د عزت تاج ورپه سر کړه، د عزت جوړه ورواغونډه، او ته دده نه راضي شه. رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

يَجِيءُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ حَلِّهِ، فَيُلْبَسُ تَأَجُّجُ الْكَرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ زِدْهُ، فَيُلْبَسُ حُلَّةَ الْكَرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ ارْضَ عَنْهُ، فَيَرْضَى عَنْهُ، فَيُقَالُ لَهُ: اقْرَأْ وَارْقُ، وَيُرَادُ بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةٌ. (۲)

(۱) صحیح. رواه احمد في مسنده رقم الحديث ۶۶۲۶ (۶۵۸۹۹)، المستدرک على الصحيحين للحاكم حديث ۲۰۳۶ أخبار في فضائل القرآن جملة، وقال هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجه.

(۲) رواه الترمذي رقم الحديث ۲۹۱۵ باب ۱۸ وقال الترمذي هذا حديث حسن. / وفي رواية: يَجِيءُ صَاحِبُ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ الْقُرْآنُ يَا رَبِّ حَلِّهِ فَيُلْبَسُ تَأَجُّجُ الْكَرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ زِدْهُ يَا رَبِّ ارْضَ عَنْهُ فَيَرْضَى عَنْهُ، وَيُقَالُ لَهُ اقْرَأْ وَارْقُ، وَيُرَادُ بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةٌ. المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۲۰۲۹ أخبار في فضائل القرآن جملة، وقال: هذا حديث صحيح الإسناد، ولم يخرجاه.



قرآن کریم به د قیامت په ورځ راشي او دا به ووايي: ای ربه! دې صاحب قرآن ته جوړه ورواغونده، نو ده ته به د عزت تاج ورپه سر کړې شي. قرآن مجید به بیا عرض وکړي: ای الله! ده ته نور هم زیادت وکړه. نو ده ته به د عزت جوړه ورواغوستلې شي. قرآن کریم به عرض وکړي: ای ربه! دده نه راضي شه. نو الله ﷻ به دده نه راضي شي. بیا به صاحب قرآن ته وویلې شي چې ته قرآن کریم لوله او د جنت په درجو خبیجه، او د هریو آیت په عوض کې به ده ته یوه نیکي زیاتولې شي.

یعنی د هریو آیت په عوض کې به په جنت کې دده درجه زیاتولې شي، لکه څرنگې چې ددې درجو تفصیل په یو بل حدیث کې راغلې دی چې حافظ قرآن ته به وویلې شي: **إِقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَؤَلَّتْكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُهَا.** (۱)  
قرآن کریم لوله او د جنت په درجو پورته خبیجه، او په دنیا کې چې څنگه تا په مزه مزه (صحیح تجوید سره) لوستلو نو هماغه شان تلاوت کوه، بیشکه ستا د اوسیدو ځای به هغه آخري آیت وي چې ته یې لولی (یعنی چیرته چې آخري آیت ختم شو نو هلته به ستا د اوسیدو ځای وي).

### د سورة الملک شفاعت کول

د ترمذي شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

**إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ، وَهِيَ سُورَةُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ.** (۲)

بیشکه په قرآن کریم کې یو سورة دې چې په هغې کې دیرش (۳۰) آیتونه دي، دې سورة د یو کس د پاره د الله ﷻ په حضور کې شفاعت وکړو تر دې پورې چې دې کس ته بخښه وکړې شوه، او هغه سورة "تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" (یعنی سورة الملک) دی.

(۱) زواد الترمذي رقم الحديث ۲۹۱۳، وابدال حدیث ۱۳۶۲، واحمد ۱۹۲/۲، والبيهقي ۵۳/۲.

(۲) رواه الترمذي كتاب فضائل القرآن رقم الحديث ۲۸۹۱، وابن ماجه كتاب الادب حدیث ۳۷۸۶، واحمد حدیث

۹۷۱۵ وخسنه العلامة الألباني رحمه الله في صحيح الجامع ۲۰۹۱.

**تضريح:** په دې حديث کې د "شَفَعَتْ" لفظ راغلی، په دې کې دوه (۲) احتمال دي: یو دا چې په دې لفظ سره د تیرې زمانې خبر ورکړې شوی، یعنی یو کس به سورة "تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" لوستو، او ددې به یې ډیر قدر کولو، پس کله چې هغه وفات شو نو دې سورة د الله ﷻ په دربار کې دده د پاره سفارش وکړو، چې ددې په وجه ده ته بخښه وکړې شوه.

او دویم احتمال دادی چې دلته "شَفَعَتْ" د مُستقبل په معنی کې دی، یعنی څوک چې دا سورة لولي نو دا به د قیامت په ورځ دده د پاره سفارش کوي، او الله ﷻ به دده سفارش قبلوي. (۱)

په ابوداؤد شریف کې دا حدیث په دې الفاظو نقل دی، رسول الله ﷺ فرمایي: **سُورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً، تَشْفَعُ لِمَا حِبَّهَا حَقٌّ يُغْفَرُ لَهُ: تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ.** (۲) د قرآن کریم یو سورة دی چې په دیرشو (۳۰) آیتونو مشتمل دی، دا به د یونکي د پاره شفاعت کوي تر دې پورې چې یونکي ته بخښه وکړې شي، هغه سورة "تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" دی.

پس معلومه شوه چې په دنیا کې څوک هم په قرآن کریم ایمان لري، ددې تلاوت کوي، ددې په احکاماتو باندې ځان پوهوي، په دې باندې عمل کوي، ددې سره مینه ساتي، او ددې د خوړولو کوشش کوي نو همدا قرآن کریم به د قیامت په ورځ ددې انسان د پاره د الله ﷻ په دربار کې شفاعت او سفارش کوي.

(۱) مظاهرحق شرح مشکوٰۃ ج ۴ فضائل سورة الملک.

(۲) سنن ابی داؤد أبواب قراءة القرآن وتفسيره وتزويله باب في عدد الآتي رقم الحديث ۱۲۰۰. / وفي رواية: قَالَ عَلَيْهِ السَّلَام: سُورَةُ فِي الْقُرْآنِ مِائَتِي إِلَّا ثَلَاثُونَ آيَةً خَاصَّتْ عَنْ مَاجِبِهَا حَقٌّ أَدْخَلَتْهُ الْجَنَّةَ وَهِيَ سُورَةُ تَبَارَكَ. حسن، أخرجه الطبراني في الأوسط ۷۶/۳، وفي الضعيف ۲۹۶/۱، والفضاء ۱۲۳۸ وقال اسناده حسن، كنز العمال ج ۱ ص ۲۹۶ رقم الحديث ۲۷۰۵.



## د قرآن کریم د هر حرف په عوض کې نیکی ملاویدل

چې څوک د قرآن کریم تلاوت کوي نو ده ته د هر حرف په عوض کې یوه نیکی ملاوېږي، او دا یوه نیکی د الله ﷻ په نزد د لسو (۱۰) نیکیو برابره ده.

د ترمذي شریف حدیث دی، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا مٌ حَرْفٌ، وَمِمْ حَرْفٌ. (۱)

چا چې د قرآن کریم یو حرف اولوسته نو دده د پاره ددې په عوض کې یوه نیکی ده، او هره نیکی د الله ﷻ د قانون موافق د لسو (۱۰) نیکیو برابره ده، (بیا نبی علیه السلام د زیات وضاحت د پاره او فرمایي: ) زه دانه وایم چې ”الم“ یو حرف دی، بلکه الف یو حرف دی، لام یو حرف دی، او میم یو حرف دی (چې مجموعه ”الم“ درې حرفونه شو، او ددې په لوستو سره انسان ته دیرش (۳۰) نیکی ملاوېږي).

**فائده:** که انسان سوچ وکړي نو دا د پروردگار عالم یو عظیم احسان دی چې انسان ته د قرآن کریم د هر حرف په عوض کې یوه نیکی ورکوي، او بیا دا یوه نیکی د الله ﷻ په نزد د لسو (۱۰) نیکیو برابروي، یعنی انسان ته د هرې نیکی په عوض کې د لسو نیکیو په مقدار اجر ورکوي، په قرآن کریم کې واضحه ارشاد دی:

﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾. (۲)

ترجمه: څوک چې یوه نیکی راوړي نو هغه له ددې لس چنده اجر دی، (یعنی د یوې نیکی په عوض کې به د لسو نیکیو ثواب ورکولې شي).

ددې حدیث شریف نه دا خبره هم معلومه شوه چې که انسان د تلاوت کولو په وخت ددې په معنی پوهیږي او که نه پوهیږي خو الله ﷻ ددې په عوض کې ده ته نیکی ورکوي، ځکه

(۱) رواه الترمذي كتاب فضائل القرآن رقم الحديث ۲۹۱۰، والمندري ۳۴۲/۲. مشکوة ص ۱۸۶.

(۲) الانعام آیت ۱۶۰.

په دې حديث کې د "آلَمْ" په تلاوت کولو د دېرشو (۳۰) نیکيو ورکولو ذکر راغلی، حالانکه د "آلَمْ" او نورو حروف مقطعاتو په حقيقي مراد باندې د الله ﷻ او د هغه د رسول ﷺ نه علاوه بل هېڅوک نه پوهیږي.

لهذا د هغه خلقو خبره غلطه ده کوم چې دا وايي: "کله چې يو انسان د قرآن کریم په معنی نه پوهیږي نو بيا ددې په تلاوت کولو کې هېڅ فائده نشته". ددوی په دې خبره باندې صراحه په دې حديث کې رد او شو.

په يو حديث کې صراحه د يو حرف په عوض کې د لسو (۱۰) نیکيو ورکولو ذکر راغلی، نبي عليه السلام فرمايي:

... أَتْلُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْجُرُكُمْ عَلَى تِلَاوَتِهِ كُلَّ حَرْفٍ عَشْرَ حَسَنَاتٍ. أَمَا إِنِّي لَا أَقُولُ "آلَمْ" حَرْفٌ. وَلَكِنَّ أَلِفًا وَلَامًا وَمِيمًا. (۱)

... تاسو د قرآن تلاوت کوئ، ځکه الله تعالی تاسو ته د هر حرف د تلاوت په عوض کې لس نیکي اجر درکوي، بیشکه زه دا نه وایم چې "آلَمْ" يو حرف دی، بلکه الف ځانله حرف دی، لام ځانله حرف دی، او میم ځانله حرف دی. بلکه په یو روایت کې د هر حرف په عوض کې د اويا (۷۰) نیکيو اجر راغلی، نبي عليه السلام فرمايي:

... فَإِنْ أَغْرَبَهُ وَتَمَّ بِهِ أَرْبَعَةُ أَهْلًا يَكْتُبُونَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ سَبْعِينَ حَسَنَةً. (۲)

... څوک چې د قرآن کریم تلاوت وکړي او د حروفو صحيح تلفظ وکړي نو په دې باندې خلور (۴) فرېستې مقرر کړې شي چې ددې تلاوت کوونکي د پاره د هر حرف په عوض کې اويا (۷۰) نیکي ليکي.

(۱) المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۲۰۴۰ وقال: هذا حديث صحيح الإسناد، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۸۶۳۹ / وفي رواية: أَتْلُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْجُرُكُمْ بِكُلِّ حَرْفٍ مِنْهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ. لَمْ أَقُلْ لَكُمْ: آَلَمْ حَرْفٌ. وَلَكِنَّ أَلِفًا حَرْفٌ، وَلَامًا حَرْفٌ، وَمِيمًا حَرْفٌ. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۸۶۴۶.

(۲) كنز العمال ج ۱ ص ۵۳۴ رقم الحديث ۲۳۹۲.



بیا خاصکر په مانځه کې تلاوت کولو سره خو د هر حرف په عوض کې د سلو (۱۰۰) نیکو ذکر راغلی، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي صَلَاةٍ قَائِمًا كَانَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ مِائَةٌ حَسَنَةٌ ... (۱)

څوک چې په مانځه کې په ولاړه قرآن کریم اولولي نو دده د پاره به د هر حرف په عوض کې سل (۱۰۰) نیکي وي.

په یو روایت کې ورسره د مزید اجر ذکر هم راغلی:

... وَمَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ قَائِمًا كُتِبَتْ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٌ، وَمُجِيتٌ عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّئَةٌ وَرَفَعَتْ لَهُ مِائَةٌ دَرَجَةٍ ... (۲)

چا چې د کتاب الله یو حرف په مانځه کې په ولاړه اولوست نو دده د پاره (ددې په عوض کې) سل (۱۰۰) نیکي، اولیکلې شي، سل (۱۰۰) یې گناهونه معاف کېږي شي، او سل (۱۰۰) یې درجې اوچتې کېږي شي.

**په تلاوت کوونکو باندې سگینه او رحمتونه نازلېږي، او الله ﷻ د مقربو**

**فربستو د وړاندې د دوی تذکره کوي**

کوم خلق چې په جماتونو کې د قرآن کریم تلاوت کوي، او په خپل مینځ کې ددې زده کړه او څودنه کوي نو دا داسې خوش نصیبه خلق دي چې په دوی باندې د الله ﷻ د طرفه رحمتونه نازلېږي، او الله ﷻ د مقربو فربستو د وړاندې ددې خلکو تذکره کوي.

د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارِسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ. (۳)

(۱) رواه الدیلمی فی مسند الفردوس، کنز العمال ج ۱ ص ۵۴۱ رقم الحديث ۲۳۲۷.

(۲) رواه ابن عدي فی الکامل، والبیهي فی الشعب، کنز العمال ج ۱ ص ۵۴۲ رقم الحديث ۲۴۲۹.

(۳) أخرجه مسلم فی الذکر حديث ۳۸، وأبو داود فی الادب باب ۶۰، والترمذي فی البر باب ۹۱، وابن ماجه فی المقدمة باب ۱۷، وابن حبان فی صحیحه والبیهي، الترغیب والترهیب ج ۱ ص ۵۱ کتاب العلم الترغیب فی العلم وطلبه.

مرگ ډیر یادول، او د قرآن مجید تلاوت کول. (۱)

پس معلومه شوه چې څوک مرگ ډیر یادوي او د قرآن مجید تلاوت په شوق او تدبیر سره کوي نو په دې سره دده زړه د گناهونو د زنګ نه صفا کیږي، او د نوره ډکيږي.

## قرآن کریم د هر قسمه روحاني او جسماني مرضونو د پاره شفاء ده

قرآن کریم داسې بهترین کتاب دی چې په دې کې د انسان د روحاني او جسماني ټولو مرضونو شفاء ده، الله رب العزت فرمایي:

﴿وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا﴾. (۲)

ترجمه: او موږ د قرآن کریم نه هغه څه نازلوو چې په هغې کې د مؤمنانو د پاره شفاء او رحمت دی، او د ظالمانو په حق کې خونوره نقصان زیاتوي.

(ځکه مومنان قرآن کریم مني، تلاوت یې کوي، او عمل پرې کوي چې ددې په وجه په دوی د الله ﷻ رحمت نازلېږي، او د باطلو عقیدو نه ورته شفاء او نجات حاصلیږي. او ظالمان، مشرکین خو قرآن کریم نه مني چې ددې په وجه په دوی د الله ﷻ قهر او غضب نازلېږي). (۳)

د مذکوره آیت په تفسیر کې مفتي شفیع رحمه الله په تفسیر معارف القرآن کې لیکلي: په دې خو د ټول امت اتفاق دی چې قرآن کریم د زړونو د پاره شفاء ده، د شرک، کفر، خرابو اخلاقو او نورو باطني روحاني مرضونو نه د نجات ذریعه ده.

هم دارنگې د بعضې علماؤ په نزد په دې ځای کې د شفاء نه مراد د ظاهري مرضونو نه شفاء هم مراد ده، یعنی قرآن کریم د ظاهري مرضونو د پاره هم شفاء ده.

(۱) رواه البيهقي في شعب الايمان، مشکوة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثالث رقم الحديث ۵۸، كنز العمال رقم الحديث ۲۲۱۳۰ / وفي رواية: إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيدُ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا جَلَاؤُهَا؟ قَالَ: تِلَاوَةُ الْقُرْآنِ. رواه محمد بن نصر والحرائطي في اعتلال القلوب، وابن نجيم في الحلية، والبيهقي في شعب الايمان، والخطيب عن ابن عمر، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۴۱.

(۲) الاسراء (بنی اسرائیل) آیت ۸۲.

(۳) معارف القرآن في تشریح سورة بنی اسرائیل آیت ۸۲.



لهذا د قرآن کریم آیتونه لوستل او په مریض یې د مومل ، یا د قرآن کریم لیکل شوي آیتونه (یعنی تعویذ) مریض ته په غاړه کې اچول په دې کې هم شفاء ده ، چې د حدیث روایتونه په دې باندې گواه دي .

همدغه شان د نورو ګڼو روایتونو نه دا ثابت دي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم په خپله خپل خان ، او نور مریضان په معوذاتو (یعنی سورة قلقل او سورة الناس باندې) دم کړي . (۱) .

همدغه رنگې د صحابه کرامو او تابعینو نه په معوذاتو او نورو آیتونو سره د مریض علاج کول ، او مریض ته د علاج د پاره د قرآن کریم لیکل شوي آیتونه په غاړه کې اچول هم د ګڼو روایتونو نه ثابت دي کوم چې علامه قرطبي رحمه الله د همدې آیت د لاندې په تفصیل سره ذکر کړي . (۲) .

(۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : « أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ ، فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ بِبَيْدِهِ رَجَاءَ بَرَكَتِهَا » . صحيح البخاري كتاب فضائل القرآن رقم الحديث ۵۰۱۶ ، مسلم كتاب السلام رقم الحديث ۲۱۹۲ / عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « كَانَ يَنْفُثُ عَلَى نَفْسِهِ فِي مَرَضِهِ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ ، فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ أَنَا أَلْفُثُ عَلَيْهِ يَهْنُ ، فَأَمْسَحُ بِبَيْدِ نَفْسِهِ لِبَرَكَتِهَا » . صحيح البخاري باب في التزاور في الرجل رقم الحديث ۵۷۵۱ .

(۲) معارف القرآن سورة بني اسرائيل ( الاسراء ) آيت ۸۲ .

**د دم او نهويز حکم :** په کوم تعویذ کې چې شرکي کلمات نه وي بلکه د قرآن کریم آیتونه ، یا د احادیثو صحیح دعاګانې په کې لیکلې شوې وي نو دا تعویذ جائز دی . د ابوداؤد شریف حدیث دی حضرت عبدالله بن عمرو روایت کوي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي : په تاسو کې چې څوک په خوب کې ویرېږي نو هغه دې دا کلمات ووايي :

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّامَةِ مِنْ غَضَبِهِ وَسُوءِ عِقَابِهِ ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يُحْضَرُونِ .

په روایت کې ذکر دي :

وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُعَلِّمُهَا وَلَدَهُ مَنْ أَذْرَكَ مِنْهُمْ ، وَمَنْ لَمْ يَذْرِكْ كَتَبَهَا وَعَلَّقَهَا عَلَيْهِ . تفسیر قرطبي ج ۱۰ ص ۲۷۸ سورة بني اسرائيل آيت ۸۲ .

حضرت عبدالله بن عمر به خپلو بچو ته دا کلمات خوده ، لیکن چې کوم بچي به د زده کولو قابل نه و نو هغه له به یې دا کلمات اولیکل او په غاړه کې به یې ورته (د تعویذ په شکل) و اچول . (باقي حصه په راتلونکې صفحه کې لاندې په حاشیه کې ذکر ده) .

کرامو او فرمايل : مونږ دا تر هغه وخته پورې نه آخلو تر دې پورې چې مونږ د نبي عليه السلام نه ددې په باره کې پوښتنه نه وکړو .

(کله چې صحابه کرام مدينې منورې ته راغله ) نو د نبي کریم صلی الله عليه وسلم نه

ددې متعلق پوښتنه وکړه ، رسول الله ﷺ ورته مسکې شو او حضرت ابو سعید خدری رضی الله عنه ته يې وفرمايل :

وَمَا أَذْرَاكَ أَتَهَارِقُنِي . خُذْ وَهًا وَاضْرِبُوا لِي بِسَهْمٍ . (۱)

تاته څنگه معلومه شوه چې سورة فاتحه دم دی ؟ ( بيا نبي عليه السلام وفرمايل : )

تاسو دا چيلی واخلي ، او زما حصه هم په کې وکړئ .

فائده : ددې حديث نه هم معلومه شوه چې په قرآن کریم ( او خاصکر سورة فاتحه ) کې د

ظاهري مرضونو نه هم شفاء شته .

## په دم باندې د اجرت اخيستلو شرط لېږول

بلکه امام بخاري رحمه الله په دې باندې مستقل باب قائم کړی چې که يو کس په دې

شرط باندې دم اچوي چې ماته به دومره معلوم مقدار چيلی وغيره راکوی نو دا هم جائزه

” بَابُ الشَّرْطِ فِي الرُّقِيَةِ بِقَطِيعٍ مِنَ الْغَنَمِ ” بيا يې د حضرت ابن عباس رضی الله عنه په روايت

باندې هماغه واقع رانقل کړی کومه چې پاس ذکر شوه :

حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنه فرمايي :

أَنَّ لَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوا بِمَاءٍ ، فِيهِمْ لَدِيْعٌ أَوْ سَلِيْمٌ ، فَعَرَضَ لَهُمْ

رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ ، فَقَالَ : هَلْ فِيكُمْ مِنْ رَاقٍ ؟ إِنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلًا لَدِيْعًا أَوْ سَلِيْمًا ، فَأُتِطَّقَ

(۱) په يوروايت کې داسې ذکر دي ، أَصْبَبْتُمْ ، أَقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ بِسَهْمٍ . بهاري باب الثَّقَاتِ فِي الرُّقِيَةِ رِوَايَةُ

الْحَدِيثِ ۵۷۳۹ . تاسو صحيح کار کړی ، تقسيم يې کړئ ، او ماله هم د خپل خان سره حصه مقرر کړئ . / وفي

رِوَايَةٍ : قَدْ أَصْبَبْتُمْ ، أَقْسِمُوا ، وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا . صحيح البخاري باب مَا يُعْمَلُ فِي الرُّقِيَةِ عَلَى أَغْيَا الْعَرَبِ بِقَائِمَةِ الْكِتَابِ . رِوَايَةُ

الْحَدِيثِ ۲۲۷۶ .

رَجُلٌ مِنْهُمْ. فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَاوٍ، فَبَرَأَ، فَجَاءَ بِالشَّامِ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَكَرِهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا: أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا، حَتَّى قَدِمُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالُوا:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخَذَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللَّهِ. (۱)

د نبي عليه السلام د صحابه و يوه ډله د اوبو په يو ګودر تير شو، هلته د ګودر په هغه خلكو كې يو كس مار چيچلې و، د هغوی نه يو كس راغی او صحابه كرامو ته يې او فرمايل: آيا په تاسو كې څوك دم اچوونكې شته؟ ځكه په دې قبيله كې يو كس مار (يا لړم) چيچلې دی. نو په صحابه كرامو كې يو كس (ابو سعيد خدری رضي الله عنه) ورسره لاړ، او د څو چيلو په عوض كې يې په سورة فاتحه باندې دم كړو، هغه كس جوړ شو، دې صحابي چيلی د ځان سره راوستی او خپلو ملګرو ته راغی، ملګرو يې دا (په كتاب الله باندې اجرت اخيستل) بد او ګڼل، او ورته وې ويل:

آيا تا په كتاب الله باندې اجرت واخيست؟ تر دې پورې چې دا صحابه كرام مدينې منورې ته راغله (او چيلی هم ورسره وى)، دوى نبي عليه السلام ته وفرمايل:

أَخَذَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا.

اې د الله رسوله! دې كس (يعنى ابو سعيد خدری رضي الله عنه) په كتاب الله باندې مزدوري واخيسته.

رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل:

إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللَّهِ.

په كومو شيانو چې تاسو مزدوري اخلى. په هغې ټولو كې ډير مستحق د الله كتاب دی چې په دې مزدوري واخيستې شي. يعنى د ټولو نه ښه مزدوري هغه ده چې تاسو د قرآن كريم په بدله كې واخيسته.

(۱) صحيح البخاري، باب الشُّرْطِ فِي الرَّفْعَةِ بِقَطْعِ يَدَيِ الْكُتُبِ، رقم الحديث ۵۷۳۷.



## د بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ په ویلو سره د زهرو اثر ختمیدل

امام رازی رحمه الله په همدې مقام کې یوه بله واقعہ هم رانقل کړې چې د حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نه د فارس مجوسیانو (د اسلام په حقانیت باندې) یوه نخه طلب کړه، او ورته وې ویل:

إِنَّكَ تَدْعِي الْإِسْلَامَ فَأَرِنَا آيَةً لِّسُؤْلِكَ .

ته د اسلام د حقانیت دعوی کوی لهذا ته مونږ ته یوه نخه اوښایه، ددې د پاره چې (د هغې په لیدلو) مونږ هم اسلام قبول کړو.

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ ورته وفرمایل:

إِثْنُونِي بِالسُّمِّ الْقَاتِلِ . تاسو ماته زهر قاتل راوړئ.

هغوی ورته یوه پیاله (سخت قوي) زهر راوړه، ده هغه پیاله په لاس کې راواخیسته،

بسم الله الرحمن الرحيم یې وویل، او ټول زهر یې اوڅکل، د الله تعالی په فضل سره دې بیا هم په خپل حای باندې روغ جوړ ولاړ و (د بسم الله الرحمن الرحيم ویلو په برکت زهرو پرې هېڅ اثر اونه کړو)، مجوسو وویل:

هَذَا دِينُ حَقٍّ . دا (اسلام) حق دین دی. (۱)

## د آية الكرسي ویلو په وجه د شیطان او نورو آفتونو نه حفاظت

په احادیثو کې د آية الكرسي ویلو ډیر فضیلت بیان شوی چې ددې په ذریعه انسان د شیطان د شر نه محفوظه کیږي، ځکه ددې په ویلو سره الله رب العزت د انسان د حفاظت د پاره یوه قربن ته مقروبي چې هغه ددې انسان د کور، اولاد، او په خپله دده حفاظت کوي.

(۱) كَلَّمَ بَعْضُهُمْ آيَةً مِنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ . فَقَالَ : إِنَّكَ تَدْعِي الْإِسْلَامَ فَأَرِنَا آيَةً لِّسُؤْلِكَ . فَقَالَ : اِثْنُونِي بِالسُّمِّ الْقَاتِلِ . فَأُتِيَ بِطَاسٍ مِنَ السُّمِّ . فَأَخَذَهَا بِتِيْدِهِ . وَقَالَ : بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ . وَأَكَلَ الْكُلَّ وَقَامَ سَالِمًا بِإِذْنِ اللّٰهِ تَعَالٰی . فَقَالَ الْمَجُوسُ : هَذَا دِينُ حَقٍّ . لفسر کبير ج ۱ ص ۱۵۵ الباب الحادي عشر فی بعض النکت المستخرجه من قولنا بسم الله الرحمن الرحيم .

ددې په باره کې درته د بخاري شریف یوه واقعہ ذکر کوم ، حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ فرمایي : (۱)

زه رسول الله صلى الله عليه وسلم د رمضان د میاشتې په زکوة (یعنی په صدقه عید الفطر) باندې محافظ او ساتونکې مقرر کړم (خکه د راجع کولو نه روستو به رسول الله ﷺ دا په ققراؤ باندې تقسیمول) ، دې دوران کې (یوه شپه) ماته یو سپرې راغی ، او په خپلو لاسونو سره یې خوراک راجع کول شروع کړه (یعنی په خپله لمن او لوخي کې یې د خوراک دا شیان راجع کول) ، ما هغه اونیوه ، او ورته مې وویل :

لَا رَفْعَ لَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

زه به تا خامخا رسول الله ﷺ له بوخم (چې تاته ددې غلط حرکت سزا درکړې شي) .  
هغه راته وویل :

(۱) وَكَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ زَكَاةٍ وَمَضَانٍ . فَأَتَانِي آتٍ فَجَعَلَ يَخْتُمُ مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ . وَقُلْتُ : وَاللَّهِ لَا رَفْعَ لَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ : إِنِّي مُخْتَلَجٌ . وَعَلَيَّ عِيَالٌ وَبِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ . قَالَ : فَخَلَّيْتُ عَنْهُ . فَأَصْبَحْتُ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ، مَا فَعَلَ أَسْيُوكَ الْبَارِعَةُ ؟ » . قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً . وَعِيَالًا ، فَرَجَيْتُهُ . فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ . قَالَ : « أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ . وَسَيَعُوذُ » . فَعَزَّزْتُ أَنَّهُ سَيَعُوذُ . يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ سَيَعُوذُ . فَرَصَدْتُهُ . فَجَاءَ يَخْتُمُ مِنَ الطَّعَامِ . فَأَخَذْتُهُ . فَقُلْتُ : لَا رَفْعَ لَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ : دَعْنِي فَإِنِّي مُخْتَلَجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ ، لَا أَعُوذُ . فَرَجَيْتُهُ . فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ . فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ، مَا فَعَلَ أَسْيُوكَ ؟ » . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً . وَعِيَالًا ، فَرَجَيْتُهُ . فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ . قَالَ : « أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ . وَسَيَعُوذُ » . فَرَصَدْتُهُ الثَّالِثَةَ . فَجَاءَ يَخْتُمُ مِنَ الطَّعَامِ . فَأَخَذْتُهُ . فَقُلْتُ : لَا رَفْعَ لَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ . أَلَمْ تَرَ عَمَّ لَا تَعُوذُ ، لَمْ تَعُوذْ . قَالَ : وَغَيْبُ أَعْيُنِكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا . قُلْتُ : مَا هُوَ ؟ قَالَ : إِذَا أُوذِيتَ إِلَى فِرَاشِكَ ، فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ : (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) ... حَتَّى تَلْحِقَهُ الْآيَةُ . فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ ، وَلَا يَفْرُقُ بَيْنَكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ . فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ . فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَا فَعَلَ أَسْيُوكَ الْبَارِعَةُ ؟ » . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! رَعِمَ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا . فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ . قَالَ : « مَا هِيَ ؟ » . قُلْتُ : قَالَ لِي : إِذَا أُوذِيتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوَّلِهَا حَتَّى تَلْحِقَهُ الْآيَةُ : (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) {البقرة : ۲۵۵} . وَقَالَ لِي : لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ ، وَلَا يَفْرُقُ بَيْنَكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ . وَكَلَّمَنِي آخَرُ صَ شَيْءٍ عَلَى الْخَيْرِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَمَا إِنَّهُ قَدْ صَدَّقَكَ وَهُوَ كَذَّابٌ ، تَعْلَمُ مَنْ تُحَاطَبُ مِنْهُ ثَلَاثَ لَيَالٍ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ؟ » . قَالَ : لَا . قَالَ : « ذَلِكَ شَيْطَانٌ » . صحيح البخاري رقم الحديث ۲۳۱۱ باب إذا وقع رجلٌ فترك الزكوة فأتاه التوكل فمعه جائز...

نبي عليه السلام راته وفرمايل: **أَمَّا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ**.  
خبردار، هغه تاته ددې کلماتو متعلق ريښتيا ويښي دي اگر چې هغه په خپله دروغجن  
دی (يعنی هغه چې درته د آية الكرسي متعلق کومه خبره کړې هغه ريښتيا ده اگر چې هغه  
نوره يردروغجن دی).

(حضرت ابوهريره رضي الله عنه فرمايي چې) **بِإِثْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ** وفرمايل:

**تَعْلَمُ مَنْ تُخَاطِبُ مُنْذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ يَا أَبَاهُ رِيْرَةٌ؟**

اې ابوهريره! آيا تاته معلومه ده چې ته په دې درې (۳) شپو کې د چا سره مخاطب  
وي؟ (او د چا سره دې خبرې کولې؟)

ما ورته وويل: نه (ماته خو معلومه نه ده چې دا کس څوک و)، نبي کریم صلی الله  
عليه وسلم راته وفرمايل:

**ذَلِكَ شَيْطَانٌ**. هغه خو شيطان (ابليس) و (ددې د پاره راغلې و چې په خپل مېکرو  
فريب سره د صدقاتو په مال کې کمې راولي).

فايده: پس معلومه شوه چې د "آية الكرسي" ويلو په برکت سره انسان د شيطان د شر  
نه محفوظه کيږي.

## د تلاوت کولو په وجه د انسان حفاظت

د ترمذي شريف حديث دی، رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمايي:

**مَنْ قَرَأَ حَمْدَ الْمُؤْمِنِ إِلَى {إِنَّهُ الْمَصْدُوقُ}، وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ حِينَ يُضْبِحُ حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُنْسِيَ،  
وَمَنْ قَرَأَهُمَا حِينَ يُنْسِي حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُضْبِحَ. (۱)**

(۱) رواه الترمذي، باب ما جاء في فضل سورة التوبة وآية الكرسي، رقم الحديث ۲۸۷۹، والدارمي، وقال الترمذي هذا حديث  
غريب، مشكوة كتاب فضائل القرآن، حديث ۱۰۳۵، وفي رواية: مَنْ قَرَأَ ثَلَاثِينَ آيَةً فِي لَيْلَةٍ لَمْ يَضُرَّهُ وَلِلَّهِ الْبَلَاءُ سُبْحًا  
وَعَاشًا وَأَمْسًا، وَغُفِرَ لِي وَلِأَهْلِي وَمَالِي حَتَّى يُضْبِحَ. رواه الديلمي عن ابن عمر، كنز العمال، رقم الحديث ۲۲۱۲،  
الباب السابع في تلاوة القرآن وفضائله.



څوک چې سهر دا " حم " یعنی د سورة مومن دا ابتدايي آيتونه ترد إِلَيْهِ الْمَصِيرُ پورې ( درې آيتونه (۱) ) او آية الكرسي اولولي نو ددې په برکت به دا انسان تر مابنامه پورې ( د ظاهري او باطني آفتونو او بلاکانو نه ) محفوظ وي ، او څوک چې دا دواړه مابنام اولولي نو ددې په برکت به ترد سهره پورې محفوظ وي .  
د ترمذي شريف حديث دى رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَأْخُذُ مَضْجَعَهُ، يَقْرَأُ سُورَةَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، إِلَّا وَكَّلَ اللَّهُ بِهِ مَلَكًا، فَلَا يَغْرِبُهُ شَيْءٌ يُؤْذِيهِ حَتَّى يَهْبَ مَتَى هَبَ . (۲)

کوم مسلمان چې د اوده کيدو په وخت د کتاب الله ( يعنى قرآن مجيد ) يو سورة ووايي نو الله ﷻ ددې په عوض کې پده باندې يوه فرېسته مقرر کړي نو بيا ده ته هيڅ ضررناک شى نه رانزدې کيږي ، چې کله هم دې راپاڅي تر هغې وخته پورې دده حفاظت کوي .

### د قرآن کریم په ذریعہ د هر قسمه فتنو نه بچ کيدل

په يوه موقع باندې حضرت علي رضي الله عنه وفرمايل : (۳)  
بيشکه ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اورېدلي دي ، هغوى يوه ورځ وفرمايل :

(۱) د حم نه ترد إِلَيْهِ الْمَصِيرُ پورې دا ابتدايي درې آيتونه دادي : حم . قُلْ يُذِلُّ الْكِتَابُ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ .

عَاقِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الْقَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ . سورة طه (مومن) آيت ۱ - ۳ .

(۲) سنن الترمذي باب ما جاء فيمن يقرأ القرآن عند التلويح رقم الحديث ۳۴۰۷ باب ۲۳ .

(۳) إِنْ قَدْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « أَلَا إِلَهَ إِلَّا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ » . فَقُلْتُ : مَا أَخْرَجَ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « كِتَابُ اللَّهِ ، وَإِنْ بَنَى مَا قَبْلَكُمْ وَخَبَرِ مَا بَعْدَكُمْ . وَحُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ . وَهُوَ الْفَضْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ ، مَنْ تَزَكَّى مِنْ جَبَّارِ قَسَمَةِ اللَّهِ ، وَمَنِ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَهْلَهُ اللَّهُ ، وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ التَّيِّينِ ، وَهُوَ الدِّكْرُ الْحَكِيمُ ، وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ ، هُوَ الَّذِي لَا تَرْفَعُ بِهِ الْأَهْوَاءُ ، وَلَا تَلْتَمِسُ بِهِ الْأَكْسِيَّةُ ، وَلَا يَشْبَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ ، وَلَا يَهْلِكُ عَلَى كَثْرَةِ الرَّدَى ، وَلَا تُلْقِيهِ عَجَائِبُهُ ، هُوَ الَّذِي لَمْ تَلْتَمِسْ الْجَنُّ إِلَّا سَمِعْتُهُ حَقًّا قَالُوا : ( إِنْ سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الْهُدَى ) [الجن : ۲] مَنْ قَالَ بِوَصْفِي ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجَرَ ، وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ ، وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ . رواه الترمذي . باب ما جاء في فضل القرآن رقم الحديث ۲۹۰۶ وقال الترمذي هذا حديث غريب .. ورواه الدارمي .

أَلَا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةً.

خبردار، بیشکه یوه غټه فتنه راتلونکې ده (یعنی گمراهۍ به پیدا شي، په ديني عقائدو کې به اختلاف وي، اعمال به کمزوري وي، او گمراه خلق به د اسلام په نوم نوي نوي مذاهب او نظريات راپيدا کوي).

حضرت علي عليه السلام فرمايي چې ما ورته وويل:

مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟

اې د الله رسونه! بيا به ددې فتنې د شر نه د بچ کيدو او نجات موندو لاره څه وي؟  
رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل:

كِتَابُ اللَّهِ ... (ددې فتنې نه د وتلو لاره) د الله کتاب دی (یعنی په قرآن کریم باندې عمل کول، حُکْم) په دې کې د تاسو نه د مخکیني امتونو حالات (او د عبرت نه ډک واقعات) ذکر دي، او ستاسو نه پس په مستقبل کې د واقع کيدونکو کارونو خبرونه دي، او ستاسو په مینځ کې چې کوم مسائل پيدا کيږي په قرآن کریم کې د هغې حکم او فيصله موجود ده، دا قرآن کریم (د حق و باطل، صحيح او غلط په مینځ کې) قول فيصل (یعنی فرق کوونکې) دی، څه فضول او بې کاره څيز نه دی.

چا چې دا قرآن کریم د سرکشی او تکبر د وجې پریځوده (یعنی نه یې پرې ایمان راوړو، او نه یې د تکبر د وجې نه په دې عمل وکړو) (۱) نو الله تعالى به هغه هلاک کړي.

او چا چې د قرآن کریم نه علاوه په بل (داسې) کتاب کې هدايت تلاش کړو (کوم چې نه د قرآن نه مستبطن وي، او نه د اسلامي شریعت او نظرياتو موافق وي) نو الله تعالى به دې گمراه کړي (یعنی هغه به د هدايت حقه نه محرومه کړي)، او دا قرآن کریم د الله تعالی

(۱) علامه طيبي رحمه الله ليکلي چې چا د انکار يا تکبر د وجې نه د قرآن کریم په داسې يو آيت يا يوه کلمه باندې عمل کول پریځوده چې په هغې باندې عمل واجب و، يا يې د تکبر د وجې نه ددې آيت يا ددې کلمې قرأت او نه کړو نو په دې صورتونو کې داسې کافر کيږي. البته که يو کس خالصه د ستی د وجې يا د ضعف او کمزورۍ د وجې د قرآن کریم تلاوت پریځوده خو زړه یې د قرآن کریم د عظمت او عزت نه ډک و نو په داسې کس باندې څه گناه نشته، خو صرف دا کس د تلاوت نه کولو د ثواب نه محرومه کيږي. مظاهر حق شرح مشکوة ج ۲ کتاب لطائف القرآن لمي بشریح حديث ۲۹.



مضبوطه رسی ده (یعنی د الله ﷻ سره د قرب ، معرفت او تعلق مضبوطه وسیله ده) ، قرآن کریم باحکمت ذکر ( او نصیحت ) دی ، او همدا نیغه لاره ده ( چې په دې باندې تللو سره انسان خپل مقصد حیات پیژني ) ، قرآن کریم لاهدایت هغه سرچینه ده چې ددې د اتباع په وجه د انسان خواهشات د حق نه باطل طرف ته نه مائله کیږي ( یعنی انسان د خواهشاتو نفسي د تابعدارۍ ، او هرې گمراهۍ نه محفوظه کیږي ) .

ددې د ژبې سره نورې ژبې نه یو ځای کیږي (۱) ، علماء ددې نه هیڅ کله نه مریږي (۲) ، او قرآن کریم د ډیر تلاوت کولو سره نه زیریږي (۳) ، ددې عجائب (یعنی باریکۍ ، حقائق او معارف ) کله هم نه ختمیږي .

قرآن کریم داسې کلام دی چې کله دا جنتو ( پیریانو ) واوریده نو بغیر د توقف کولو کولو نه یې بې اختیاره وویل :

﴿ إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۝ (۴) ﴾

(۱) یعنی په قرآن کریم کې څوک د ژبو په واسطه تحریف نشي کولی ، بلکه دا ترقیامته پورې محفوظ دی . یا دا مطلب چې قرآن کریم داسې فصیح و بلیغ کلام دی چې ددې مقابله څوک نشي کولی ، یا دا مطلب چې د قرآن کریم تلاوت د مومنانو په ژبو سخت نه دی ، که د چا ژبه عربي نه وي خو بیا هم د قرآن مجید الفاظ په ژبه په آسانه ادا

کولې شي لکه الله تعالی فرمایي : ﴿ وَلَقَدْ يَسْرُنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِ كِرَ . القمر آیت ۱۷ ﴾ ترجمه : او مونږ قرآن کریم د پوهیدو د پاره آسان کړې دی . مظاهر حق شرح مشکوٰۃ ج ۴ کتاب فضائل القرآن .

(۲) علماء ددې د علم نه هیڅ کله نه مریږي ، یعنی د قرآن کریم علوم او معارف دومره ډیر دي چې علماء ددې ټولو احاطه نشي کولی ، بلکه دغه د تدبیر ، حقائقو ، او معارفو دا سلسله همیشه جاري وي ، کله هم علماء دا نده محسوسه کړی چې ښي مونږ د قرآن کریم په علومو باندې پوره عبور حاصل کړی او نور مونږ ته د تلاش او تحقیق ضرورت نشته ، بلکه که علماء د قرآن کریم په څه علومو باندې خبردار شي نو په دې سره د هغوی شوق او طلب نور هم زیات شي او هیڅ کله ددې د علومو او تحقیقاتو نه نه مریږي . مظاهر حق ج ۴ ، معارف الحديث حصه پنجم ص ۶۹ .

(۳) د دنیا نور کتابونه داسې دي چې د هغې په بار بار لوستلو سره انسان ته هغه خوند او لذت نه حاصلیږي ، البته قرآن کریم داسې کتاب دی چې دا هر څومره ډیر لوستلې شي او هر څومره ډیر په دې کې په دې کې تفکر او تدبیر کولې شي نو همدومره ددې په خوند او لذت کې نور هم اضافه راځي ، او ددې نه زړه نه مریږي . معارف الحديث حصه پنجم ص ۶۹ . نوټ : ددې خبرې تفصیلي بحث روستو " د قرآن کریم اعجاز " په موضوع کې راوان دی .

ابوالشمس عفی عنه

(۲) الجن آیت ۱



ترجمه: بیشکه مونږ قرآن کریم واوریده چې (د فصاحت او بلاغت په اعتبار سره (۱) ډیر عجیب دی.

(رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: ) چا چې د قرآن کریم موافق خبره وکړه هغه رښتینې خبره وکړه، او چا چې په دې عمل وکړو ده ته به ددې اجر ورکولې شي، او چا چې (د خلقو په مینځ کې) د قرآن کریم موافق فیصله وکړه ده عدل او انصاف وکړو، او چا چې قرآن کریم طرف ته خلق راوبلل ده ته د صراط مستقیم هدایت وکړې شو (یعنی ده ته نښه لاره او خودې شوه، او دې هدایت یافته دی).

## د قرآن کریم د اوريدو د پاره د فرښتو شوق، او رابښکته کيدل

چیرته چې قرآن کریم لوستلې شي نو فرښتې ددې د اوريدو د پاره رابښکته کیږي، او په دې ویونکي باندې سکینه او رحمتونه نازلېږي، امام بخاري رحمه الله په دې باندې مستقل باب لېږولی:

بَابُ نُزُولِ السَّكِينَةِ وَالْمَلَائِكَةِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ.

او ددې د لاندې یې دا حدیث رانقل کړی: (۲).

د حضرت أسید بن حُضَیر رضی الله عنه متعلق نقل دي چې یوه شپه دې أسید بن حُضَیر رضی الله عنه د سورة بقرې تلاوت کولو، او دده آس هم دده سره نزدې تړلې و، ناڅاپه دده آس په ټوپونو

(۱) عَجَبًا: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا هَلِيقًا أَيْ ذَا عَجَبٍ يَعَجَبُ مِنْهُ لِبِلَاغَتِهِ وَفَصَاحَتِهِ. تفسیر حازن الجن آیت ۱. عَجَبًا: يَعَجَبُ مِنْهُ فِي فَصَاحَتِهِ وَغَزَاةِ مَعَالِيهِ وَغَيْرِ ذَلِكَ. تفسیر جلالین الجن آیت ۱.

(۲) عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ، قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَقَرُوشُهُ مَرْبُوتَةٌ عِنْدَهُ، إِذْ جَاءَتْ الْفَرَسُ فَسَكَتَتْ فَسَكَتَتْ. فَقَرَأَ فَجَاءَتْ الْفَرَسُ، فَسَكَتَتْ وَسَكَتَتِ الْفَرَسُ، ثُمَّ قَرَأَ فَجَاءَتْ الْفَرَسُ فَالْصَّرَفَ، وَكَانَ ابْنُهُ يَخْبِي قَرِينًا مِنْهَا، فَأَفْطَقَ أَنْ تُصِيبَهُ فَلَمَّا اجْتَرَهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، حَتَّى مَا يَرَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اقْرَأْ يَا ابْنُ حُضَيْرٍ، اقْرَأْ يَا ابْنِ حُضَيْرٍ. قَالَ: فَأُفْطِقْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَكْطِبَ يَخْبِي، وَكَانَ مِنْهَا قَرِينًا، فَوَقَعْتُ رَأْسِي فَالْصَّرَفْتُ إِلَيْهِ، فَوَقَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ، فَلَمَّا وَثِلَ الْفُلَّةُ فِيهَا أَمْسَكَ الصَّابِرُ، فَلَمَّحَتْ حَتَّى لَا أَرَاهَا، قَالَ: «وَتَذَرْنِي مَا كَالَهُ؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «يَلَلَهُ الْمَلَائِكَةُ ذَلِكَ لِصَوْتِكَ، وَلَوْ قَوَّاتٍ لَأُصْبِحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا، لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ.» بخاري باب نزول السكينة والملائكة عند قراءة القرآن رقم الحديث ۵۰۶۸، أخرجه مسلم في صلاة المسافرين وقصرها باب نزول السكينة لقراءة القرآن رقم ۷۹۶.

شو، نو ده تلاوت بند کړو (ددې د پاره چې او گوري چې دا آس ولې ټوپونه وهي؟ کله چې ده تلاوت کول بند کړو) نو آس هم ټوپونه وهل بند کړه (ده دا گمان وکړو چې آس هسې بلا سببه ټوپونه وهي نو) ده بیا تلاوت کول شروع کړو نو آس هم بیا ټوپونه شروع کړه.

کله چې ده تلاوت بند کړو نو آس هم ټوپونه وهل بند کړه، ده په دریم ځل تلاوت کول شروع کړه نو آس هم بیا ټوپونه وهل شروع کړه (ده ته احساس او شو چې آس هسې ټوپونه نه وهي بلکه ددې خامخا څه وجه شته).

چونکه دده ځوي "یحی" هم د آس سره نژدې ؤ، دده سره دا یږه شوه چې په دې ټوپونو وهلو سره آس ده ته نقصان او نه رسوي، نو ځکه ده تلاوت بند کړو، او ورغی، خپل ځوي یې د هغه ځای نه رالږې کړو.

کله چې ده خپل ځوي رادیخوا کړو او بږه آسمان طرف ته یې اوکتل نو ناڅاپه یې بږه ورځې په شان یو څیز اولیده چې په هغې کې د ډیوو په شان شیان بل (روښانه) دي.

کله چې سهر شو نو حضرت اسید بن خضیر رضی الله عنه دا واقعه د نبی کریم صلی الله علیه وسلم د وړاندې بیان کړه، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ورته وفرمایل:

إِقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ، إِقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ.

ای ابن خضیر! تا به همداسې قرآن کریم لوستلو (دا جمله نبی علیه السلام دوه ځل او فرمایله. یعنی تا به لوستل جاري ساتلي وی (۱)، ده ورته وویل:

(۱) علامه ابن حجر رحمه الله د رسول الله صلی الله علیه وسلم د قول "إِقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ" مطلب دا بیان کړی چې ای ابن خضیر! ته سورة بقره همیشه لوله ځکه چې دا د داسې عجیب و غریب حالت راتللو سبب دی، که آینه هم ددې سورة لوستلو په دوران کې داسې صورت راپېښ شي نو تلاوت جاري ساته، گویا تاته هاغه وخت هم لوستل جاري په کار وو. مظاهر حق شرح مشکوٰۃ کتاب فضائل القرآن ج ۴ حدیث ۸۰ / علامه طیبی رحمه الله فرمایي: چې د صیغې د امر "إِقْرَأْ" مطلب "په تیره زمانه کې زیادت طلب کول دي"، گویا نبی علیه السلام ددې عجیب و غریب حالت استحضار وکړو او حضرت اسید رضی الله عنه ته د لوستلو ترغیب ورکوي، چې ددې حاصل "هَلَّا زِدْتُ" دی. شرح الطیبی ۲۲۱/۴ کتاب فضائل القرآن ۵۰ / حاصل دا چې د "إِقْرَأْ" نه مراد قی الحال د تلاوت کولو حکم نه دی بلکه نبی علیه السلام د حضرت اسید بن خضیر رضی الله عنه د هغه اصلي حالت استحضار وکړو او ورته یې د لوستلو حکم وکړو. فتح الباری ۷۸/۹، کشف الباری کتاب فضائل القرآن ص ۸۲.



اي د الله رسوله ۱ زه د آس نه ويريدم چې چيرته آس زما خوي يحيٰ په خپو کې چڼي (میده) نه کړي، ځکه هغه د آس سره نژدې ؤ.

لهذا زه يحيٰ ته راغلم، او کله چې ما خپل نظر آسمان طرف ته اوچت کړو نو ناگهانه مې د وريخې په شان يو خيز اولیده چې د ډيوو په شان شيان په کې موجود وو. بيا زه (د زيات تحقيق او معلومات د پاره) د کور نه بهر راووتم خو ما هغه (ډيوې) او نه ليدې (يعنی هغه غائبې شوې وې). رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل:

وَتَذَرِي مَا ذَاكَ؟ آيا ته پوهيږي چې هغه څه شی ؤ؟

ده ورته جواب ورکړو: نه (ماته پته نشته چې هغه څه شی ؤ). نبي ﷺ ورته وفرمايل:

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَا تُخَوِّرِي عَنْهَا. لا تَتَوَارَى مِنْهَا.

هغه فرېښتې وې چې ستا د تلاوت اوريدو د پاره درته نژدې راغلي وې، که تا همداسې تلاوت جاري ساتلې وې نو تر صبا پورې به خلقو دا فرېښتې کتلې، او د خلقو د نظرونو نه به پټې نه وې.

تفصيح: د آس د ټوپونو وهلو وجه دا وه چې کله حضرت اسيد بن حضير رضي الله عنه د شپې په څه حصه کې د قرآن کریم تلاوت کولو نو فرېښتې ددې تلاوت اوريدو د پاره رابښکته شوې وې، آس چې دا اوليدی نو د يرې د وجې يې ټوپونه وهل، دغه وجه ده چې د تلاوت بندولو په وجه به چې کله فرېښتې واپس پورته لاړې نو آس به ټوپوه وهل هم بند کړه. (۱)

ملا علي قاري رحمه الله ليکلي دي: حضرت اسيد بن حضير رضي الله عنه ته چې د وريخ په شان څه خيز بڼکاره کيده نو دا دراصل د فرېښتو ازدياد او گڼه گونه وه، يعنی د تلاوت اوريدو د پاره دومره ډيرې فرېښتې راغلي وې چې ده ته د وريخې په شکل معلوميدی، او په دې وريخ کې د ډيوو په شان شيان بليدل دراصل د فرېښتو مخونه وو چې د ډيوو په شان روښانه او منور معلوميده. (۲)

(۱) کشف الباري کتاب فضائل القرآن ص ۸۹.

(۲) مرقاة شرح مشکوٰۃ ۳ / ۳۳۹، کشف الباري شرح صحيح البخاري کتاب فضائل القرآن ص ۸۲، مظاهر حق شرح مشکوٰۃ کتاب فضائل القرآن في تشریح حديث ۸.



معلومه شوه چې د قرآن کریم د تلاوت اوريدو د پاره فرېنتې رابښکته کيږي .

علامه سيوطي رحمه الله په " الاتقان " کې ، او علامه انور شاه کشميري رحمه الله په خپلو ملفوظاتو کې دا خبره ليکلي چې فرېنتې هر وخت په خپله خوښه د قرآن مجيد د تلاوت کولو قدرت نه لري ، د تلاوت کولو دا اعزاز صرف انسان ته حاصل دی ، دغه وجه ده چې چيرته تلاوت کولې شي نو هلته فرېنتې ددې د اوريدلو د پاره راجمع کيږي .

( نوټ : حضرت جبرائيل عليه السلام هم د وحی د راوړو د وخت نه علاوه هر وخت په خپله خوښه د قرآن مجيد د تلاوت کولو طاقت نه لري ) .

### د قرآن کریم د تلاوت په وجه د الله ﷻ محبوب جوړيدل

څوک چې دا غواړي چې د الله ﷻ سره محبت وکړي ، يا الله ﷻ د ماسره محبت وکړي نو ده ته په کار دي چې د قرآن کریم تلاوت وکړي ، بيا خاصکر په قرآن کریم کې په کتلو سره د تلاوت کولو ثواب خورايرزيات دی . رسول الله ﷺ فرمايي :

مَنْ سَرَّه أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَلْيَنْظُرْ فِي الْمُصْحَفِ ، وَمَنْ سَرَّه أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَلْيَنْظُرْ فِي الْمُصْحَفِ . (۱)

څوک چې دا خوښوي چې د الله ﷻ او د هغه رسول ﷺ سره محبت وکړي نو هغه دې په قرآن مجيد کې په کتلو سره تلاوت کوي ، او څوک چې دا خوښوي چې دده سره الله ﷻ او د هغه رسول ﷺ محبت وکړي نو هغه دې په قرآن مجيد کې په کتلو سره تلاوت وکړي .

محترمو ! قرآن کریم د الله ﷻ کلام دی ، او څوک چې د الله ﷻ د کلام سره محبت کوي نو الله رب العزت به دده سره محبت وکړي .

(۱) السلسلة الصحيحة ۲۳۲۲ ، الطريق الى الجنة ص ۲۵۷ /

وفي رواية : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ سَرَّه أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَلْيَنْظُرْ فِي الْمُصْحَفِ » . الترغيب في فضائل الاعمال ولواب ذلك لابن شاهين حديث ۱۹۱ ، معجم ابن المقرئ حديث ۲۹۸ .

د بخاري شريف حديث دی ، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم يو کس د يو لښکر امير جوړ کړو ، او د لښکر سره يې اوليېلو ، دې کس به خپلو ملگرو ته امامت هم کولو ، دده معمول دا ؤ چې ده به ( په مانځه کې ) خپل قرأت په " قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ " باندې ختمولو (۱) . هر کله چې ددې لښکر خلق واپس راغله نو دوی ددې تذکره رسول الله صلى الله عليه وسلم ته وکړه ، نبی عليه السلام دې خلقو ته وفرمايل :

سَلُوهُ لِأَنِّي شَيْءٌ يَضُنُّ ذَلِكَ ؟

تاسو د هغه نه پوښتنه وکړئ چې د څه د وجې نه هغه دا کار کوي ؟ ( چې د سورة فاتحې نه پس د بل سورة په خای " قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ " وايي )

خلقو د هغه نه پوښتنه وکړه ، هغه ورته وويل :

لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ ، وَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا .

ځکه په دې سورة کې د الله ﷻ صفت او وحدانيت بيان شوی او زه دا خوښوم چې دا سورة هميشه لولم .

رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل :

أَحِبُّوْهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ . (۲)

تاسو هغه ته خبر ورکړئ چې بيشکه الله ﷻ هم دده سره محبت کوي .

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

(۱) يعنی د " سورة فاتحې " سره د بل سورة په خای به يې " قل هو الله احد " لوسته . علامه ابن حجر رحمه الله دا مطلب بيان کړی چې دې کس به د " سورة فاتحې " نه پس يو بل سورة ، او بيا " قل هو الله احد " لوسته . مظاهر حق شرح مشکوٰۃ ج ۴ کتاب فضائل القرآن .

(۲) عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ، وَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيُحْمِتُهُمْ بِقُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ، فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «سَلُوهُ لِأَنِّي شَيْءٌ يَضُنُّ ذَلِكَ؟» . فَسَأَلُوهُ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ، وَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحِبُّوْهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ» . رواه البخاري كتاب التوحيد رقم الحديث ۷۳۷۵ ، و مسلم في صلاة المسافرين وقصرها باب فضل قراءة قل هو الله احد رقم ۸۱۳ .

يحببه : يقبل منه ويقربه إليه ويزيده ثواباً . تعليق مصطفى البغا على البخاري .

مَا يَقْرُبُ عَبْدٌ إِلَى اللَّهِ بِأَفْضَلِ مِمَّا خَرَجَ مِنْهُ يَغْنِي الْقُرْآنَ . (۱)

بنده الله ﷻ ته د دوهره په بل هېڅ شي سره نه ورنژدې کېږي څومره چې په قرآن کریم سره ورنژدې کېږي .

يعنی الله ﷻ ته د نژدیکت د ټولولو نه بهترينه ذریعه قرآن مجید دی ، ځکه قرآن کریم د الله تعالی کلام دی ، او الله ﷻ ته ډیر محبوب دی (۲) ، اوس چې څوک ددې تلاوت کوي نو یقیني خبره ده چې دې به هم الله ﷻ ته ډیر محبوب وي .

### د امام احمد بن حنبل رحمه الله په خوب کې د الله ﷻ سره ملاقات

امام احمد بن حنبل رحمه الله فرمایي چې په خوب کې مې د الله رب العزت سره ملاقات اوشو ، پوښتنه مې ورنه وکړه :

يَا رَبِّ اَمَا أَفْضَلُ مَا تَقْرَبُ بِهِ الْمُتَقَرِّبُونَ إِلَيْكَ ؟

ای ربه ! هغه کوم بهترین عمل دی چې په هغې سره یو بنده تاته درنژدې کېږي ؟  
الله رب العزت راته وفرمایل :

بِكَلَامِي يَا أَحْمَدُ ! ای احمد ! زما په کلام (يعنی قرآن کریم) باندې ماته انسان رانژدې کېږي .

امام احمد بن حنبل رحمه الله فرمایي : ما ورنه پوښتنه وکړه : ای ربه ! د تلاوت کولو په وخت ددې په معنی پوهیدل ضروري دي او که نه ؟  
الله رب العزت راته وفرمایل :

يَفْهَمُ أَوْ يَغْفِرُ لَهُمْ .

(۱) کنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۳۶۵ / وفي رواية : ما تقرب العباد إلى الله بشيء أحب إليه مما خرج منه . ابن السني عن زيد بن ارقم عن أبي امامة ، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۵ رقم الحديث ۲۳۶۶ .

(۲) نبي عليه السلام فرمایي : القرآن أحب إلى الله من السموات والأرض . وعن فريحن . أبو نعيم عن ابن عمرو ، كنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۳۶۳ .



د تلاوت کولو په وخت کې دا کس ددې په معنی پوهیږي او که نه پوهیږي خو ددې په وجه انسان ماته مقرب کیږي. (۱)

## قرآن کریم د الله تعالی مضبوطه رسی ده

قرآن کریم د الله تعالی مضبوطه رسی ده، الله تعالی په خپله دې ته "حَبْلُ اللَّهِ" ویلي دي، رب کریم فرمایي:

﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾. (۲)

ترجمه: او تاسو ټول د الله تعالی رسی (اسلام او قرآن) (۳) مضبوطه اونیسی، او مه جدا کیږئ.

او الله تعالی د خپل قرب د پاره دا رسی یعنی دا قرآن کریم نازل کړی، دا داسې رسی ده چې ددې یو سر د الله ﷻ په لاس کې دی (کَمَا يَلْتَمِزُ بِشَانِهِ)، او بل سر یې د بند گانو په لاس کې دی، پس څوک چې دا څومره مضبوطه اونیسی نو دومره زر به الله ﷻ ته وراورسي، او د هغه محبوب به جوړ شي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

... فَإِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ سَبَبٌ طَرَفُهُ بِيَدِ اللَّهِ، وَطَرَفُهُ بِأَيْدِيكُمْ، فَمَتَّسِكُوا بِهِ، فَإِنَّكُمْ لَن تَضِلُّوا. وَلَكِنْ تَهْلِكُوا بَعْدَهُ أَبَدًا. (۴)

... بيشكه دا قرآن کریم داسې رسی ده چې ددې یو طرف د الله ﷻ په لاس کې دی (کَمَا يَلْتَمِزُ بِشَانِهِ)، او بل طرف یې ستاسو په لاس کې دی، تاسو په دې باندې کلکې مونږگولې.

(۱) وَلَقَدْ عَنِ الْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْمَنَامِ، فَقُلْتُ: يَا رَبِّ! مَا أَفْضَلُ مَا تَقَرَّبُ بِهِ الْمُتَّقُونَ إِلَيْكَ؟ قَالَ: بِكَلَامِي يَا أَحْمَدُ! قَالَ: قُلْتُ: يَا رَبِّ! بِفَهْمٍ أَوْ بِغَيْرِ فَهْمٍ؟ قَالَ: بِفَهْمٍ أَوْ بِغَيْرِ فَهْمٍ. المتجر الرابع في ثواب العمل الصالح أبواب قراءة القرآن ص ۲۵۳.

(۲) آل عمران آیت ۱۰۳.

(۳) وروي عن ابن مسعود رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ هُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ ... تفسیر بغوي ج ۱ ص ۳۸۱ رقم الحديث ۴۱۵.

(۴) صحيح ابن حبان و توفى اللؤلؤ عن الأجل بالقرآن رقم الحديث ۱۲۲ إسناده حسن على شرط مسلم، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۵۳۹، كنز العمال رقم الحديث ۳۹۰.

اولوي (يعني مضبوط يې اونيستی) ، ځکه تاسو به د دې نه پس کله هم گمراه نه شئ ، او کله به هم هلاک نه شئ .

دا ښکاره خبره ده چې الله رب العزت ته د نژدې کيدلو ذريعه عبادت دی ، او په احاديثو کې د ډير تلاوت کوونکي ته ډير عبادت گزار ويل شوی ، رسول الله ﷺ فرمايي :

أَعْبُدَ النَّاسَ أَكْثَرَهُمْ تِلَاوَةً لِلْقُرْآنِ . (۱)

په خلقو کې ډير عبادت کوونکې هغه دی چې د قرآن کریم ډير تلاوت کوي . يعنی په نفلي عباداتو کې تلاوت کول افضل ترين عبادت دی .

### د تلاوت کولو په وجه د انسان ايمان قوي کيږي او زياتيږي

د قرآن کریم د تلاوت په وجه د انسان ايمان نور هم قوي کيږي او زياتيږي ، په " سورة انفال " کې الله ﷻ د مؤمنانو په صفاتو کې دا خبره هم ذکر کړې :

﴿وَإِذَا ثَلَيْتَ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا﴾ . (۲)

ترجمه : او کله چې په دې مؤمنانو باندې د الله آيتونه ولوستل شي نو دا آيتونه د دوی ايمان نور هم زيات (مضبوط) کړي .

په سورة التوبة کې الله رب العزت فرمايي :

﴿وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هُدًىٰ إِيْمَانًا فَآمَنَ الَّذِينَ آمَنُوا

فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ﴾ . (۳)

ترجمه : او کله چې يو سورة نازل کړې شي نو ځنې منافقان (مسلمانانو ته د استهزاء په طور) وايي : دې سورة په تاسو کې د چا ايمان زيات (قوي) کړو ؟ (الله رب العزت دې

(۱) رواه الدليمي في مستند الفردوس عن ابي هريرة رضي الله عنه ، كنز العمال ج ۱ ص ۲۵۷ الباب السابع في تلاوة القرآن وفضائله رقم الحديث ۲۲۵۷ ط دار الكتب العلمية بيروت ، الفوائد الشهير بالعلاليات لابي بكر الشافعي رقم الحديث ۸۳۵ (۱/۶۳۲) .

(۲) الانفال آيت ۲ .

(۳) التوبة آيت ۱۲۴ .

مناقشانو ته په جواب کې فرمایي: (پس کومو خلقو چې ایمان راوړې دی نو دې سوره د هغوی ایمان نور هم زیات (مضبوط او قوي) کړو، او دوی (ددې په محسوسولو سره) خوشحالیږي.

وجه داده چې کله د تلاوت کولو په وخت انسان ته هغه آیتونه رامنځته شي چې په هغې کې د انبیاء کرامو د نصرت او د کافرانو د ذلت تذکره وي، یا داسې آیتونه مخې ته راشي چې په هغې کې د مومنانو سره د جنت او نورو نعمتونو وعده شوې وي او د کافرانو د پاره د جهنم وعیدونه او سزاګانې ذکر وي، او انسان په دې کې سوچ وکړي نو په دې سره دده ایمان نور هم قوي کیږي او مضبوطیږي.

### د تلاوت کولو په وجه زړه نرمیږي

قرآن کریم داسې عظیم کتاب دی چې ددې په وجه د انسان په زړه کې د الله ﷻ نه خوف پیدا کیږي، او زړه یې نرمیږي. الله رب العزت فرمایي:

﴿اللَّهُ تَزَلَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانٍ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَتَا لَهُ مِنْ هَادٍ﴾. (۱)

ترجمه: الله تعالیٰ بهترین کلام (یعنی قرآن کریم) نازل کړی، (دا قرآن کریم) داسې کتاب دی چې (مضامین یې په حسن او حکمت کې) د یو بل په شان دی، ددې آیتونه بیا بیا ویلې شي (۲)، په دې سره د هغې خلقو خرمې زیګ زیګ کیږي (۳) کوم چې د خپل رب نه

(۱) الزمر آیت ۲۳.

(۲) یعنی د پوهې د پاره غنې قصص او احکام بار بار مکرر ذکر دي. بل محای الله ﷻ فرمایي: وَلَقَدْ صَوَّرْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّئِنْ أَتَوْا النَّاسَ إِلَّا لَنُفَعِّلُوا. سوره الاسراء (بني اسرائيل) آیت ۸۹. وَلَقَدْ صَوَّرْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَنْكَرَ هُنَّ أُمَّةً. سوره الکهف آیت ۵۲.

(۳) دا ګناه ده د خوف نه، یعنی کله چې مؤمنان د عذاب آیتونه واورې نو د الله د یرې د وجه نه یې غوښت زیګ شي، زړه یې نرم شي، او یره په کې پیدا شي.



پرېږي، بیا د هغوی څرمنې او زړونه د الله ذکر طرف ته نرم شي (۱). همدا (قرآن کریم) د الله تعالی هدایت دی چاته چې الله ﷻ او غواړي، نو هغه ته په دې سره هدایت کوي، او څوک چې الله گمراه کړي نو هغه ته هیڅوک هدایت ورکونکې نشته.

## د قرآن کریم تلاوت کوونکو او خودونکو د پاره د فربتو استغفار

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَا مِنْ قَوْمٍ صَلَّوْا صَلَاةَ الْغَدَاةِ ثُمَّ قَعَدُوا فِي مَصَلَّاهُمْ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيَتَذَكَّرُونَهُ إِلَّا وَكَّلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَلَائِكَةً تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ. (۲)

کوم قوم چې سهرمونځ وکړي، او بیا په خپلو ځایونو (جائې نماز) باندې ناست وي، د کتاب الله تلاوت کوي، او په خپل مینځ کې یې یو بل ته ښایي نو الله ﷻ خپلې فربتې مقرر کړي او د دوی د پاره همیشه استغفار غواړي، تر دې پورې چې دا خلق په نورو خبرو کې مشغول شي (نو بیا فربتې د دوی د پاره استغفار نه وایي).

## د تلاوت کولو په وجه غونډ کور منور کیدل

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

الْبَيْتُ الَّذِي يُقْرَأُ فِيهِ الْقُرْآنُ يَتَرَاءَى لِأَهْلِ السَّمَاءِ، كَمَا تَتَرَاءَى النُّجُومُ لِأَهْلِ الْأَرْضِ. (۳)

هغه کور چې په هغې کې قرآن کریم لوستلې شي دا آسمان واله و ته داسې ښکاري لکه څرنگې چې د زمکې واله و ته ستوري ښکاري.

په یو بل حدیث کې راځي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

(۱) یعنی کله چې د رحمت آیتونه واورې نو په دې سره د دوی زړونه نرم شي، او د الله تعالی یاد، او په قرآن مجید باندې عمل کولو طرف ته متوجه شي.

(۲) مسند فردوس رقم الحديث ۶۱۱۷.

(۳) رواه البيهقي في شعب الإيمان رقم الحديث ۱۸۲۹، كنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۲۹۱ الباب السابع في تلاوة القرآن والفضائل.

إِنَّ بُيُوتَاتِ الْمُؤْمِنِينَ لَمْصَابِيحُ إِلَى الْعَرْشِ يَغْرِفُهَا مُقَرَّبُوا السَّمَوَاتِ السَّبْعِ ، يَقُولُونَ: هَذَا النُّورُ مِنْ بُيُوتَاتِ الْمُؤْمِنِينَ الَّتِي يُثَلِّ فِيهَا الْقُرْآنُ . (۱)

بیشکه د مومنانو کورونه تر د عرشه پورې روښانه وي ، د اووه ( ۷ ) واړو آسمانونو مقربې قربنتې دا کورونه پیژني او دا وایي : دا نور د مؤمنانو د هغو کورونو دی په کومو کې چې د قرآن کریم تلاوت کولې شي .

## قرآن کریم د انسان د پاره نور دي

حضرت ابوذر غفاري رضي الله عنه فرمايي چې ما نبي کریم صلی الله علیه و سلم ته عرض وکړو :

يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْصِنِي، أَيُّ دَاللِّهِ رَسُولُهُ ! مَا تَعْدُ وَصِيَّتَ أَوْ كَرِيءٍ .

نبي عليه السلام راته وفرمايل :

أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّهُ رَأْسُ الْأَمْرِ كُلِّهِ

زه تاته د الله ﷻ نه دیري (یعنی تقوی) وصیت کوم ځکه دا د ټولو کارونو جرړه ده .  
ما بیا وویل :

يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَذَنِي .

ای د الله رسول ! ماته څه نور وصیت هم او فرمایي .

نبي کریم صلی الله علیه و سلم راته وفرمايل :

عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ، وَذِكْرِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ نُورُكَ فِي الْأَرْضِ، وَذُخْرُكَ فِي السَّمَاءِ ... (۲)

(۱) رواه الحکیم عن أبي هريرة وأبي الدرداء معا كنز العمال ج ۱ ص ۲۷۷ رقم الحديث ۲۴۷۸ الباب السابع في تلاوة القرآن وفوائده .

(۲) ... قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْصِنِي، قَالَ: « أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّهُ رَأْسُ الْأَمْرِ كُلِّهِ » ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَذَنِي، قَالَ: « عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ، وَذِكْرِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ نُورُكَ فِي الْأَرْضِ، وَذُخْرُكَ فِي السَّمَاءِ » رواه ابن حبان في صحيحه رقم الحديث ۳۶۱ وذكر الإسنخات يلتزم أن يكون له من كل خير علة وجاء التعليل في الفتاوى بشرحها ، ورواه المنذري ۲ / ۳۳۹ ، كنز العمال رقم الحديث ۳۲۱۵۸ .



په تا باندې د قرآن کریم تلاوت کول لازم دي (يعنی هميشه د قرآن کریم تلاوت کوه) ځکه دا ستاد پاره په زمکه کې نور دی، او په آسمانونو کې ستاد پاره ذخيره ده.

### د قرآن کریم په لوستلو سره يو نور پيدا کېدل

شيخ الحديث حضرت مولانا عبدالحق رحمه الله به فرمايل چې زمونږ شيخ حضرت مولانا مدني رحمه الله به يوه واقعہ بيانوله، چې په دې نژدې زمانه کې يو کس تېر شوی، د هغه نوم "حسن الافغاني" ؤ، هغه نه عالم ؤ، او نه يې قرآن مجيد ويلې ؤ، خو ليکن عارف او مؤمن بنده ؤ.

طالبانو به امتحاناً دده د وړاندې د قرآن مجيد او تفسير جلالين عبارت يو شان په يوه لهجه باندې ويل، ددې د پاره چې دې د قرآن مجيد او جلالين په مينځ کې تمميز کولې شي او که نه؟ يا به طالبانو دده د وړاندې د قرآن مجيد او بيضاوي شريف عبارت په يوه لهجه باندې ويل. ده به د هر حرف په اوريدلو سره طالبانو ته ويل چې دا جمله د قرآن مجيد ده او دا جمله د جلالين يا بيضاوي شريف ده. اگر چې په ظاهره به طالبانو په يوه لهجه کې د دواړو روان تلاوت کول خوده به بيا هم په کې فرق کولې شو.

بيا دې کس وجه دا بيان کړه چې کله د قرآن مجيد الفاظ ويلې شي نو د عرش نه ترد أسفل السافلين پورې يو نور او چمکداره رڼا پيدا کېږي چې زه هغه محسوسوم، او کله چې دا نور الفاظ ويلې شي نو هغه رڼا ختمه شي، نو ځکه زه د قرآن کریم او نورو عبارتونو تر مينځه فرق کولې شم. (۱)

### د قرآن مجيد تلاوت کول د صدقې وړ کولو برابر دی

د ابوداؤد شريف حديث دی، نبی کریم صلی الله عليه وسلم فرمايي:

الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ، وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ. (۲)

(۱) قرآن کریم ایک عظیم معجزه ص ۴۱۵.

(۲) مسن ابی داؤد ثابت فی رفع الشکوک بالقرآن فی سلاوة النفل رقم الحديث ۱۳۳۳ وقال الالبانی: هذا حديث صحيح، ورواه الترمذي رقم الحديث ۲۹۱۹، والسنائي حديث ۲۵۶۱ باب السر بالصدق، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۷۳۴، مشکوة المصابيح کتاب فضائل القرآن حديث ۱۶.



په اوچت آواز سره قرآن لوستونكې د ښكاره صدقې وركوونكې په شان دى، او په قلاړه (پټ) آواز سره قرآن لوستونكې په پټه د صدقې وركوونكې په شان دى.

**توضیح:** دا خو ښكاره خبره ده چې په پټه صدقه وركول د ښكاره صدقې وركولو نه افضل ده، نو ددې حديث نه دا معلومه شوه چې په قلاړه د قرآن كريم تلاوت كول د اوچت آواز تلاوت كولو نه افضل دي.

خو علامه طيبي رحمه الله فرمايي: لكه څرنگې چې په قلاړه د تلاوت كولو افضل كيدو متعلق احاديث راغلي دي نو همدغه شان په اوچت آواز سره د تلاوت افضل كيدو متعلق هم احاديث راغلي دي.

لهذا په دې دواړه قسمه احاديثو كې تطبيق داسې دى چې په قلاړه تلاوت كول د هغه چا د پاره افضل دى چې په زوره تلاوت كولو سره هغه په رياء كې مبتلا كېږي، يا بل مونځ گزار، يا بل مسلمان ته تكليف رسي نو په داسې صورت كې بيا په قلاړه او پټه تلاوت كول بهتر دي.

او په اوچت آواز سره تلاوت كول د هغه چا د پاره افضل دي چې هلته نورو مسلمانانو ته فائده رسول مقصود وي، مثلاً نور خلق قرآن كريم زده كوي، يا نور مسلمانان هم د ثواب حاصلولو د پاره دا آوري.

بل دا چې په اوچت آواز سره تلاوت كولو سره د لوستونكې زړه ته بيداري حاصلېږي، توجه يې برابرېږي، د خوب غلبه يې كمېږي، او د عبادت شوق يې نور هم زياتېږي. لهذا په داسې صورت كې په اوچت آواز سره تلاوت كول افضل دي. (۱)

### د تلاوت كولو په وجه مغفرت

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ مِائَةِ آيَةٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَلَائِكَتِهِ: يَا مَلَائِكَتِي! كُصِّبْ عَبْدِي، أَشْهَدُكُمْ يَا مَلَائِكَتِي أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ. (۲)

(۱) مظاهر حق ج ۲ كتاب فضائل القرآن.

(۲) عمل اليوم والليلة لابن السبي رقم الحديث ۷۰۱ كذا في آخره: إِذَا قَرَأَ ثَلَاثَ مِائَةِ آيَةٍ. كثر العمل رقم الحديث ۲۱۶۶۸.

## د قرآن کریم په ذریعه د عذاب قبر نه حفاظت

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایي:

سُورَةُ تَبَارَكَ هِيَ الْمَانِعَةُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. (۱)

سورة تبارک (یعنی سورة الملك) دا منع کوونکې دې عذاب قبر لره. یعنی ددې لوستونکې به د عذاب قبر نه محفوظ وي، او دا سورة به دده نه عذاب قبر منع کوي. په دیورایت کې ذکر دي:

سُورَةُ الْمُلْكِ تَمْنَعُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَتُسْقَى فِي التَّوْرَةِ الْمَانِعَةُ. (۲)

سورة ملک منع کوونکې دی عذاب قبر لره، دا په تورات کې د "المانعة" په نوم مسمی شوی.

د ترمذي شریف حدیث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم د "سورة تبارک الذي بيده الملك" په باره کې وفرمایي:

هِيَ الْمَانِعَةُ، هِيَ الْمُنْجِيَةُ، تُنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. (۳)

دا سورة منع کوونکې دی (یعنی خپل لوستونکې د عذاب قبر، گناهونو، او د قیامت د ورځې د سختیو نه محفوظ کوي)، دا سورة نجات ورکوونکې دی، ددې لوستونکې ته الله ﷻ د عذاب قبر نه نجات ورکوي.

نبي عليه السلام فرمایي:

فَإِنَّ الْمُعْلَمَ إِذَا قَالَ لِلصَّبِيِّ قُلْ "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" فَقَالَ الصَّبِيُّ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كَتَبَ اللَّهُ بَرَاءَةً لِلصَّبِيِّ، وَبَرَاءَةً لِلْمُعْلَمِ، وَبَرَاءَةً لِأَبَوَيْهِ مِنَ النَّارِ. (۴)

(۱) صحیح: رواه ابوالمثنیٰ فی طبقات الاصبهانیین ۲۶۳، وصححه العلامة الالبانی رحمه الله فی السلسلة الصحيحة ۱۱۴۰.

(۲) رواه الدیلمی عن ابی هريرة، کنز العمال ج ۱ ص ۲۹۶ حدیث ۲۷۰۱ ط. دارالکتب العلمیة بیروت.

(۳) سنن الترمذي، باب ما جاء فی فضل سورة الملک، رقم الحدیث ۲۸۹۰، مشکوٰۃ المصابیح کتاب فضائل القرآن حدیث ۴۳۲، المعجم الکبیر للطبرانی ۱۲/ ۱۷۳ رقم الحدیث ۱۲۸۰۱.

(۴) ذکره التعلی، والقرطبی ۳۳۶/ ۱ فی تشریح سورة البقرة آیت ۴۱، نزعة الناطرين الباب الثالث فی فضل تعلیم القرآن وتعلمه ص ۲۳۶.



کله چې استاذ ماشوم ته ووايي: اي بچيه! ووايه: بسم الله الرحمن الرحيم. نو الله ﷻ دې ماشوم ته، دې استاذ ته، او دده مور او پلار ته د جهنم د اور نه براءت او خلاصې اوليکي.

د ځوي په "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" ويلو سره د پلار نه

### عذاب قبر ختميدل

امام رازي رحمه الله په تفسير کبير کې چې د بسم الله الرحمن الرحيم کومې نکتې ذکر کړي په هغې کې يې دا واقعدهم ذکر کړی چې:

يو کړت حضرت عيسى عليه السلام په سفر باندې تللو، د يو قبر سره تيريدو، وې ليدنه چې د عذاب فرښتې مړي ته سخت عذاب ورکوي، دې مخکې لار، کله چې څه زمانه پس دوباره په دې لاره راتلو نو ده اوليده چې په همدې قبر کې د رحمت فرښتې د ډيرو نعمتونو سره موجود دي، او د قبر واله ددې نعمتونو نه فائده اخلي، دې حيران شو (چې مخکې خو همدا د قبر واله په سخت عذاب کې مبتلاؤ او اوس ورسره د رحمت فرښتې د ډيرو نعمتونو سره موجود دي).

حضرت عيسى عليه السلام مونږ وکړو او د الله ﷻ نه يې د حقيقت حال واضح کولو د پاره د دعا وکړه، الله ﷻ ورته وحي راوړله:

اي عيسى! دا بنده ډير گناهگارؤ، کله چې دې وفات شو نو د خپلو گناهونو د وجې نه زما په عذاب کې راگېر شو، خو دده د وفات کيدو په وخت دده بي بي حامله وه (يعني ماشوم يې په خېټه و)، کله چې د هغې بچي پيدا شو او څه اندازه غټ شو نو دې زنانه دا ماشوم استاذ ته حواله کړو، استاذ ماشوم ته بسم الله زده کړه، او ورته وې ويل:

اي بچيه! ووايه "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ".

الله ﷻ وفرمايل:

فَأَسْخَيْتُ مِنْ عَبْدِي أَنْ أُعَذِّبَهُ بِنَارِي فِي بَطْنِ الْأَرْضِ وَكَذَلِكَ يَذْكُرُ اسْمِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.



پس اوس ماته ددې خپل بنده نه حياء راځي چې زه دده ته د زمکې لاندې ( په قبر کې ) عذاب ورکوم ، او دده بچې د زمکې د پاسه زمانوم آخلي ، نو ځکه مې ددې ماشوم د بسم الله الرحمن الرحيم ويلو په برکت سره دده د پلار نه عذاب قبر لرې کېږي . (۱)

**فائده :** چې کله د قرآن کریم د يو آيت دومره برکت دی چې د يو ماشوم د بسم الله الرحمن الرحيم ويلو په وجه د گناهگار پلار نه عذاب قبر ختمیږي نو چې اوس يو کس په خپله د قرآن کریم تلاوت کوي ، او ددې په احکاماتو باندې عمل کوي نو الله رب العزت به په طريق اولی دا انسان د عذاب قبر او نورو مصیبتونو نه بچ کوي او رحم به پرې کوي .

عذاب خو پريده ، بلکه د حافظ قرآن جسم هم الله ﷻ په قبر کې محفوظ ساتي ، رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمايي :

إِذَا مَاتَ حَامِلُ الْقُرْآنِ أَوْ شَىءٌ إِلَى الْأَرْضِ أَنْ لَا تَأْكُلِي لَحْمَهُ ، قَالَتْ : إِلَهِي ! كَيْفَ أَكُلُ لَحْمَهُ ، وَكَلَامُكَ فِي جَوْفِهِ . (۲)

کله چې حافظ قرآن وفات شي نو الله ﷻ ( د قبر ) زمکې ته وحي اوکړي : " ته ددې حافظ قرآن غوښه مه خوره " ، ( د قبر دا ) زمکه ورته عرض وکړي : ای الله ! زه څنگه دده غوښه او خورم ؟ حالانکه دده په سينه ( زړه ) کې ستا کلام ( يعنی قرآن کریم ) موجود دی .

(۱) مَرْعِيْلُو ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى قَبْرِ قَرَأَى مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ يُعَذِّبُونَ مَوْتًا ، فَلَمَّا انْصَرَفَ مِنْ حَاجَتِهِ مَرَّ عَلَى الْقَبْرِ قَرَأَى مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ ، مَعَهُمْ أَظْيَانُ مِنْ نُورٍ ، فَتَعَجَّبَ مِنْ ذَلِكَ ، فَصَلَّى وَدَعَا اللَّهَ تَعَالَى ، فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ : يَا عِمْلِي ، كَانَ هَذَا الْعَبْدُ عَاصِيًا وَمُذْمَمًا كَانَ مَخْبُوسًا فِي عَذَابِي ، وَكَانَ قَدْ تَرَكَ امْرَأَةً حُبْلَى فَوَلَدَتْ وَلَدًا وَرَبَّيْتُهُ حَتَّى كَبُرَ ، فَسَلَّمْتُهُ إِلَى الْكُتَّابِ فَلَقْنَاهُ الْمُعَلِّمُ " بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ " فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْ عِبْدِي أَنْ أَعَذِّبَهُ بِثَأْرِي فِي بَطْنِ الْأَرْضِ وَوَلَدَهُ يَذْكُرُ اسْمِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ . تفسير كبير ج ۱ ص ۱۵۵ الباب العاوي عشر في بعض النكت المشتملة من قولنا " بسم الله الرحمن الرحيم " ط . المكتبة الحبيبية كونه .

(۲) رواه الذهلي عن جابر ، كنز العمال ج ۱ ص ۲۷۷ رقم الحديث ۲۳۸۵ الباب السابع في دلاوة القرآن وفضاله ، تفسير مظهري ۱/ ۱۵۳ .

## د کور په دروازه باندې د "بسم الله الرحمن الرحيم" ليکلو په وجه فرعون ته مهلت ورکول

امام رازي رحمه الله په تفسير کې دا واقعہ را نقل کړی چې فرعون د خدائي دعوي کولو نه مخکې ځان له يو محل جوړ کړې ؤ ، او دا حکم يې کړې ؤ چې ددې کور په بهرنۍ دروازه باندې بسم الله الرحمن الرحيم وليکي ( نو هغوی دده د کور په دروازه باندې بسم الله الرحمن الرحيم وليکله ) .

کله چې ده د خدائي دعوي او کړه نو الله جل جلاله حضرت موسی عليه السلام ورو ليدل ډير دعوت يې ورته وکړو خو هغه او نه منل ، حضرت موسی عليه السلام الله جل جلاله ته عرض وکړو :

إِلَهِي كَمْ أَدْعُوهُ وَلَا أَرَىٰ بِهِ خَيْرًا .

ای الله ! ما خو ده ته ډير دعوت ورکړو ( دې يې نه مني ) ، او زه په ده کې هيڅ خبر نه گورم .

الله رب العزت ورته وفرمايل :

يَا مُوسَىٰ ! لَعَلَّكَ تُرِيدُ إِهْلَاكَهُ ، أَلَمْ تَنْظُرْ إِلَىٰ كُفْرِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَىٰ مَا كَتَبْتُ عَلَىٰ بَابِهِ .

ای موسی ! شايد ته دده هلاکيدل غواړی ځکه ته دده کفر ته گوري ، خو زه دده د کور په دروازه باندې ليکلي شوي " بسم الله الرحمن الرحيم " ته گورم ( نو ځکه يې في الحال نه هلاکوم ، بلکه څه اندازه مهلت ورکوم ) . (۱)

ددې واقعي ذکر کولو نه وروستو امام رازي رحمه الله ليکلي : فرعون اگر چې کافر ؤ خو چونکه ده د کور په بهرنۍ دروازه باندې بسم الله الرحمن الرحيم ليکلي وه نو د في الحال

(۱) رُوِيَ أَنَّ فِرْعَوْنَ قَبْلَ أَنْ يَدْعِيَ إِلَهِيَّةً بَلَىٰ قَصْرًا وَأَمَرَ أَنْ يُكْتَبَ "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" عَلَىٰ بَابِهِ الْخَارِجِ . فَقَالَتْ أَدْعِيَ إِلَهِيَّةً وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَدَعَاهُ فَلَمْ يَرِ بِهِ أَشْرَ الرَّشِيدِ . قَالَ : إِلَهِي كَمْ أَدْعُوهُ وَلَا أَرَىٰ بِهِ خَيْرًا . فَقَالَ تَعَالَىٰ يَا مُوسَىٰ ! لَعَلَّكَ تُرِيدُ إِهْلَاكَهُ ، أَلَمْ تَنْظُرْ إِلَىٰ كُفْرِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَىٰ مَا كَتَبْتُ عَلَىٰ بَابِهِ . تفسیر کبیر ج ۱ ص ۱۵۲ آیات الخاوتي غفر فی تبصیر النکبات المستعرجة من قولنا "بسم الله الرحمن الرحيم" ط . المکبة الحبيبه کونيه .

هلاکت نه بچ شو (او مهلت ورکړې شو)، اوس چې ټول عمر د یو انسان د زړه په تختۍ باندې د اسم الله... لیکلې شوي وي نو الله ﷻ به په ده باندې څومره مهربانه وي؟ (۱)

## د قرآن کریم لوستونکې به د قیامت د ورځې د سختۍ نه محفوظ وي

د قیامت په هغه سخته ورځ کې به بعضې خوش نصیبه خلق هاغه هم وي چې د هغې ورځې د سختۍ او تکلیفونو نه به محفوظ وي، په هغې کې یو کس د قرآن کریم لوستونکې هم دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

ثَلَاثَةٌ لَا يَهْوُلُهُمُ الْفَرَقُ الْأَكْبَرُ، وَلَا يَتَأَلَّهُمُ الْحِسَابُ، هُمْ عَلَى كَثِيبٍ مِنْ مِثْلِكَ حَتَّى يُفْرَغَ مِنْ حِسَابِ الْخَلْقِ: رَجُلٌ قَرَأَ الْقُرْآنَ ابْتِغَاءً وَجْهَ اللَّهِ، وَأَمَرَ بِهِ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ، وَدَاعٍ يَدْعُو إِلَى الصَّلَاةِ الْخَمْسِ ابْتِغَاءً وَجْهَ اللَّهِ، وَعَبَدَ أَحْسَنَ فِينَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ، وَفِينَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَوَالِيهِ. (۲)

درې (۳) کسان داسې دي چې د هغوی سره به د قیامت د هغه سختې ورځې یرته نه وي، او نه به د دوی سره حساب و کتاب کولې شي، ترڅو پورې چې مخلوق د حساب و کتاب نه فارغیږي هغوی به د مشکو په غونډو سېل کوي:

(۱) وَالثَّلَاثَةُ أَنْ مَنْ كَتَبَ هَذِهِ الْحِكْمَةَ عَلَى بَابِهِ الْخَارِجَ صَارَ آمِنًا مِنَ الْهَلَاكِ وَإِنْ كَانَ كَافِرًا قَالَتُ الَّذِي كَتَبَهُ عَلَى سُورَتِهِ قَلْبِهِ مِنْ أَوَّلِي غَيْرِهِ إِلَى آخِرِهِ كَيْفَ يَكُونُ خَالَهُ ۲. تفسیر کبیر ج ۱ ص ۱۱۱۱ النّبأ الغاوي عشر في بغض الثلثة المشكورة من قولنا "بسم الله الرحمن الرحيم" ط. المكتبة الحبيبة كوله

(۲) رواه الطبراني في الكبير باسناد لا بأس به، ورواه الهيثمي في المجمع ۱/ ۳۲۷، المتجر الرابع في أبواب العمل الصالح ص ۲۵۰ رقم الحديث ۱۰۹۳ أبواب فوائده القرآن، و ص ۴۱۲ أبواب العباد إذا أدى حق الله وحق سيده /

عَنِ ابْنِ عُثْمَرَ قَالَ: لَوْ لَمْ أَسْغُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مَرَّةً، وَمَرَّةً وَمَرَّةً، عَدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ لِمَا حَدَّثْتُ بِهِ. سَبْعُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "ثَلَاثٌ عَلَى ثُلُثِيَنِ الْبَسَلِكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَهْوُلُهُمُ الْخُرُونُ. وَلَا يَفْرَعُونَ حِينَ يَفْرَعُ النَّاسُ: رَجُلٌ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ فَأَقَامَ بِهِ يَتْلُبُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ وَمَا عِنْدَهُ، وَرَجُلٌ تَادَى فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَمْسَ صَلَّاتٍ يَتْلُبُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ وَمَا عِنْدَهُ، وَمَنْ لَوْكَ لَمْ يَتْلَعْهُ رَقِي الدُّنْيَا مِنْ طَاعَةِ رَبِّهِ. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۳۵۸۴، كنز العمال ۴۳۲۴۱، المتجر الرابع في أبواب العمل الصالح ص ۲۵۱



يو هغه کس دی چې د الله ﷻ د رضا د پاره يې قرآن کریم اولوست ، او د قوم يې داسې امامت وکړو چې هغوی دده نه راضي وو .

(دویم) هغه کس چې هغه خالص د الله ﷻ د رضا د پاره خلق مانځه ته رابلي .

او (دریم) هغه کس چې هغه د خپل رب (الله ﷻ) سره هم ښه معامله ساتي او د خپلو ماتحتو (د لاس لاندې کسانو) سره هم ښه معامله ساتي .

په کنز العمال کې يو اوږد حديث ذکر دی ، د هغې څه لږه حصه تاسو ته رانقل کوم ، نبي کریم صلی الله عليه وسلم فرمايي :

... يُدْفَعُ عَنْ مُسْتَمِعِ الْقُرْآنِ سُوءُ الدُّنْيَا ، وَيُدْفَعُ عَنْ ثَالِي الْقُرْآنِ بَلَوَى الْآخِرَةِ ،  
وَأَمْسَمِعُ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ صَبْرٍ ذَهَبًا وَثَالِي آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَمَرِ ثَمَرَاتِ  
أَدِيمِ السَّمَاءِ ... (۱)

د قرآن کریم اوږد ونکې نه به په دُنیا کې سختی . (او تکلیفونه) دَفَع کولې شي ، او د قرآن کریم د تلاوت کوونکي نه به په آخرت کې مصیبتونه (او عذابونه) دَفَع کولې شي ، او کوم کس چې د کتاب الله (یعنی د قرآن کریم) یو آیت واوري دا دده د پاره د صَبْر غږ په اندازه د سروزرونه ډیر بهتر دی (۲) . او د کتاب الله یو آیت تلاوت کول دده د پاره د آسمان د لاندې ټولو شیانو نه ډیر بهتر دی .

## حافظ قرآن به د قیامت د ورځې د سختی نه په امن وي

قاضي يوسف بن اسماعيل النبهاني رحمه الله په خپل کتاب " سَعَادَةُ الدَّارَيْنِ " کې يوه واقع د رانقل کړی چې : حضرت محي الدين العربي رحمه الله فرمايي :

(۱) کنز العمال ج ۱ ص ۲۶۵ رقم ۲۳۶۲ . وفي رواية عن الحسن بن مالك قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ... يُدْفَعُ عَنْ قَارِئِ الْقُرْآنِ بَلَاءُ الدُّنْيَا ، وَيُدْفَعُ عَنْ مُسْتَمِعِ الْقُرْآنِ بَلَاءُ الْآخِرَةِ . کنز العمال رقم الحديث ج ۱ ص ۲۰۳۱ .  
(۲) قال صاحب المجمع : الصَّبْرُ : هو اسم جبل باليمن . وقيل إنما هو مثل جبل . وأما ثبوت بالشاء : هو جبل عظيم بمزدلفة . وقال صاحب تاج العروس والصبير جبل .

ما یوه شپه خوب اولیده چې قیامت قائم دی او ټول خلق جمع دي ، نو ما په دې وخت کې په علین کې د قرآن مجید لوستلو آواز واوریده ، ما پوښتنه وکړه :

مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ .

دا خلق څوک دي چې په دې مشکل وخت کې هم د قرآن مجید تلاوت کوي او په دوی باندې هیڅ بیره نشته ؟ ماته په جواب کې وویلې شو :

هُمُ حَمَلَةُ الْقُرْآنِ . دوی د قرآن کریم حافظان دي .

ما ورته وویل : زه خو هم د قرآن کریم حافظ یم ، بیا ماته هم یوه آندریا په رابښکته کړې شوه ، زه هم په دې باندې د علین یوې بالاخانې ته وراوختم ، په دې کې مشران او کشران قاریان موجود وو چې د حضرت ابراهیم علیه السلام د وړاندې یې تلاوت کولو ، زه هم د دوی مخې ته کیناستم .

وَأَفْتَتَحْتُ أَقْرَأُ الْقُرْآنَ آمِنًا لَا أَعْرِفُ خَوْفًا ، وَلَا هَوْلًا ، وَلَا حِسَابًا ، وَلَا أَذْرِي مَا هُمُ النَّاسُ فِيهِ مِنَ الْكَرْبِ فِي الْحَشْرِ .

ما هم ډیر په آمن ( او اطمینان ) سره د قرآن کریم تلاوت شروع کړو ، نه ما ویره پیژنده ، نه څه خطر ، او نه څه حساب ، او ( زه داسې مطمئن ووم چې ) ماته دا هم پته نه وه چې په دې میدان محشر کې دا خلق په څه مصیبت او تکلیف کې مبتلا دي . (۱)

نبي عليه الصلوة والسلام هم د حافظانو په باره کې فرمایي :

أَهْلُ الْقُرْآنِ هُمْ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ . (۲)

دا اهل قرآن ( یعنی د قرآن کریم یادوونکي او په دې باندې عمل کوونکي ) (۳) هم دوی اهل الله ( اولیاء الله ) او د هغه خاص بندګان دي .

(۱) سعادة الدارين في الصلاة على سيد الكواكب ص ۳۳۳ . مبشرة تعرض على حفظ القرآن ط . دار الكتب العلمية بيروت .

(۲) المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۲۰۴۶ . وهذا الحديث رواه النسائي بسند صحيح ، ورواه ابن ماجه في المقدمة الحديث ۲۱۵ ، واحمد ۱۲۷/۳ ، ۱۲۸ ، والدارمي ۳۳۳/۲ ، وصححه العلامة الالباني في صحيح ابن ماجه ۱۷۸ .

(۳) أَهْلُ الْقُرْآنِ : اى حفظته العاملون به . / هُمْ أَهْلُ اللَّهِ : اى أوليائه المختصون به اختصاص اهل الانسان به . شرح محمد فزاد عبدالباقى على ابن ماجه .

## د قرآن کریم په ذریعه د جهنم د اور نه نجات

محترمو مسلمانانو! هر انسان دا غواړي چې زه دې د جهنم د اور نه بچ شم او ماته دې د دینه امان راکړې شي، اوس چې څوک د قرآن کریم تلاوت کوي، او دده په زړه کې قرآن کریم محفوظ وي نو الله ﷻ داسې انسان ته د جهنم د اور نه نجات ورکوي.

رسول الله ﷺ فرمایي: **إِقْرَءُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ قُلُوبًا وَعَى الْقُرْآنَ**. (۱)

تاسو قرآن کریم لولئ، ځکه الله ﷻ هغه زړه ته عذاب نه ورکوي چې هغې قرآن محفوظ کړې وي (یعنې یاد کړې وي، بیا یې تلاوت کوي، او عمل پرې کوي).

امام رازي رحمه الله په تفسیر کبیر کې ذکر کړي چې د عام کاغذ دومره ډیر تعظیم نشته خو چې کله په دې کاغذ باندې د قرآن کریم څه حصه ولیکلې شي نو بیا ددې کاغذ سوزول ناجائز دي، اوس چې کله د یو مؤمن په زړه کې د الله ﷻ ذات او صفاتو ټول احکام لیکلې شوي وي (یعنې قرآن کریم ورته یاد وي) نو اَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ذات به څنګه داسې مؤمن په اور کې اوسوزوي؟ (۲)

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

**لَوْ كَانَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ مَا مَسَّتْهُ النَّارُ**. (۳)

(۱) کنز العمال ج ۱ ص ۲۵۸ رقم الحديث ۲۲۷۱ ط. دار الكتب العلمية بيروت، وصححه الحافظ في الفتح ۷۹/۹.

(۲) أَنَّ الْكَافَّةَ لَيْسَ لَهَا حَظٌّ عَظِيمٌ وَإِذَا كُتِبَ فِيهَا الْقُرْآنُ لَمْ يَخْرُجْ إِخْرَاقَهَا، فَقَلْبُ الْمُؤْمِنِ كُتِبَ فِيهِ جَمِيعُ أَحْكَامِ ذَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَصِفَاتِهِ فَكَيْفَ يَلْتَقِي بِالْكَرِيمِ إِخْرَاقُهُ؟ تفسیر الرازي ۳۹/۲۲ فی تشریح: رَبِّ الْفَرْخِ يَا صَدْرِي.

(۳) شرح السنة للبهوي رقم الحديث ۱۱۸۰ بَابُ قُلُوبٍ تَلَاوَةِ الْقُرْآنِ، المعجم الكبير للطبراني ۱۷۲/۶ رقم الحديث ۵۹۰۱، کنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۴۰۴ /

وفي رواية: **لَوْ أَنَّ الْقُرْآنَ فِي إِهَابٍ لَمْ أَلْقِي فِي النَّارِ مَا اخْتَرَقَ**. رواه احمد باسناد صحيح ۱۵۳/۳.

وفي رواية: **لَوْ جُعِلَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ لَمْ أَلْقِي فِي النَّارِ مَا اخْتَرَقَ**. رواه الدارمي، مشكوة المصابيح كتاب فضائل القرآن حديث ۳۱ / وفي رواية: **لَوْ جُعِلَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ مَا أَخْرَقَتْهُ النَّارُ**. المعجم الكبير للطبراني ۱۷ / ۱۸۶ رقم الحديث ۴۹۸ / وفي رواية: **لَا يُعَذِّبُ اللَّهُ عَبْدًا أَوْ عَلَى الْقُرْآنِ**. رواه الديلمي عن عتبة بن عامر، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۸ رقم الحديث ۲۴۰۱



که چیرته قرآن کریم په یوه خرمن کې وي (او دا په اور کې واچولې شي) نو اور به دا مسه نه کړي (یعنی اور به یې او نه سوږوي).

**د هدایت تشریح :** ددې حدیث په تشریح کې امام احمد بن حنبل رحمه الله فرمایي : چې د خرمن نه مراد د انسان زړه او بدن دی ، د حدیث مطلب دادی چې که قرآن کریم د یو چا په خرمن یعنی زړه کې محفوظ وي ، او دې ددې تلاوت کوي نو امید دی چې الله ﷻ به دې د جهنم نه محفوظ اوساتي . (۱)

او بعضي علماء وایي چې دا د رسول الله صلی الله علیه وسلم د پاره د نبوت یوه نڅه او معجزه وه چې قرآن کریم به یې په خرمن کې تاؤ کړو او اور کې به یې واچول نو اور به پرې اثر نه کولو ، او دا د نبی علیه السلام د زمانې سره خاص وه . (۲)

### په قرآن کریم سره په جنت کې درجې او چټیدل

امام بیهقي رحمه الله یو حدیث را نقل کړی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

مَنْ قَرَأَ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ كَانَتْ لَهُ دَرَجَةٌ مِنَ الْجَنَّةِ وَمِصْبَاحًا مِنْ نُورٍ . (۳)

چا چې د قرآن کریم یو آیت اولوسته نو دد د پاره به (ددې په عوض کې) په جنت کې یوه درجه او چټیږي ، او (دده د پاره به) د نور یوه دیوه وي .

(۱) حُكِيَ عَنْ أَحَدِ بَنِي حَبِيلٍ، قَالَ: مَعْتَاةٌ لَوْ كَانَ الْقُرْآنُ فِي إِحَابٍ، يَغِي: فِي جِلْدٍ، فِي قَلْبٍ رَجُلٍ، يُرَى لِمَنِ الْقُرْآنُ مَحْفُوظٌ فِي قَلْبِهِ أَنْ لَا تَسْهُهُ النَّارُ.

وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُوشَنجِيُّ: مَعْتَاةٌ أَنْ مَنْ حَتَلَ الْقُرْآنَ وَقَرَأَهُ، لَمْ تَسْهُهُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

قَالَ رَجُلٌ لِلَّهِ: هَذَا كَمَا يُرَوَى عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: «إِحْفَظُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِالنَّارِ قُلُوبًا وَعَى الْقُرْآنَ». شرح السنة للبغوي ۴/ ۲۳۷ فی تشریح حدیث ۱۱۸۰.

(۲) وَذَهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَنَّهُ كَانَ فِي عَصْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَمًا لِلْبُتُورَةِ، كَالْأَيَاتِ الَّتِي فِي عَصْرِ الْأَنْبِيَاءِ، مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ، أَوِ الدَّوَابِّ وَالْحَيَوَاتِ، ثُمَّ يُعَدُّ بَعْدَهُمْ، ذِكْرُهُ الْقُنْيِيُّ، وَرَأَيْتُنِي مَرَجِعَ عَيْنِ صَفْحَةٍ.

(۳) رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ رَفَعَهُ الْحَدِيثَ ۱۸۳۵، كَبَرُ الْعَمَالِ ج ۱ ص ۲۷۴ رَفَعَهُ الْحَدِيثَ ۲۴۴۸ ط. دار الكتب العلمية بيروت.

## د تلاوت کوونکي مثال په شان د خوشبوداره ميوې دی

د بخاري شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْأُتْرُجَةِ، رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلُوٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرِّيحِ خَالَءٍ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ لَوْسٌ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ. (۱)

هغه مؤمن چې هغه قرآن مجيد لولي د هغه مثال د سنگتري (ترنج، گلگل) (۲) په شان دی چې د هغې خوشبو هم ډيره ښه ده، او د هغې خوند هم ډير ښه دی. او کوم مؤمن چې قرآن کریم نه لولي د هغه مثال په شان د قجورې دی چې د هغې خوشبويي نشته خو خوند يې خوږ (مزیدار) دی. (همدغه رنگې مؤمن هم د ايمان په وجه ښه او خوږ وي خو د قرآن کریم نه لوستلو په وجه دې د تلاوت د خوشبوي نه محرومه وي). او کوم منافق چې قرآن کریم لولي د هغه مثال په شان د گل ريحان (خوشبوداره گل، کشالي) دی چې بوي يې ښه دی خو خوند يې تريخ دی. او کوم منافق چې قرآن کریم نه لولي د هغه مثال په شان د مرغوني دی (۳) چې د هغې خوشبوي هم نشته او خوند يې هم تريخ دی.

(۱) صحيح البخاري كتاب الأكلية باب ذكر التمار رقم الحديث ۵۴۲۷، صحيح مسلم كتاب صلاة المسافرين وقصرها باب فضيلة حافظ القرآن رقم الحديث ۷۹۷ / وفي رواية: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأُتْرُجَةِ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْتَّمْرَةِ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالرِّيحِ خَالَءٍ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْحَنْظَلَةِ، طَعْمُهَا مُرٌّ أَوْ حَبِيبٌ وَرِيحُهَا مُرٌّ". صحيح البخاري باب المؤمن الذي يقرأ القرآن أو لا يقرأه رقم الحديث ۵۰۵۹.

(۲) الأترجة: هي ثمرة طيب الطعم والرائحة وحسن اللون يشبه البطيخ. شرح محمد فزاد عبد الباقي على صحيح مسلم.

(۳) مرغوني يو قسم ترخي دانه دي چې ددې تريخوالي ضرب المثل دی، منجد.

د حديث تشرېح : مولانا زکريا رحمہ اللہ په " فضائل قرآن " کې ددې حديث په تشرېح کې ليکلي دي چې په دې حديث کې د غير محسوس شي تشبیه د محسوس شي سره ورکړې شوې ده ، او دا صرف ددې دپاره چې په آسانه طريقې سره په ذهن کې د قرآن کریم د لوستلو او نه لوستلو په مینځ کې فرق راشي .

ورنه د قرآن کریم د خوږوالي او خوشبوی سره د ترنج او قجورې څه نسبت دی ؟ ( ځکه د قرآن کریم خوږ والې او خوشبوئي د دنیا د هر شي نه زیاته ده ) .

اگر چې ددې شيانو سره په تشبیه ورکولو کې علماؤ څه نکې او باريکۍ هم بیان کړي : مثلاً ترنج په څوله کې خوشبوئي پيدا کوي ، معده صفا کوي ، او په هضم کې قوت پيدا کوي . اوس دا فوائد د قرآن کریم په تلاوت کولو کې هم دي چې په تلاوت کولو سره په څوله کې خوشبويي پيدا کېږي ، باطن صفا کېږي ، او په روحانيت کې قوت پيدا کېږي .

بيا په ترنج کې يو خاص اثر دا هم دی چې دا په کوم کور کې وي هلته پېريان نشي تللی . که دا خبره صحيح شي نو بيا يې د قرآن کریم د تلاوت سره خاص نسبت دی ، ځکه په کوم کور کې چې تلاوت کېږي هلته هم پېريان نه داخليږي ، بلکه د هغې نه تختي .

بعضې طبيبان وايي چې په ترنج سره حافظه قوي کېږي همدغه رنگې د قرآن کریم په تلاوت کولو سره هم حافظه قوي کېږي ، لکه په " احياء العلوم " کې د حضرت علي عليه السلام نه نقل شوي دي چې په درې ( ۳ ) شيانو سره حافظه قوي کېږي : په مسواک ، روژه ، او د قرآن کریم په تلاوت کولو سره . (۱)

## د تلاوت کوونکي مثال په شان د مشکو د تېلۍ دی

د ترمذي شريف حديث دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

(۱) فضائل قرآن لمولانا زکريا رحمہ اللہ فی تشرېح حديث ۶ .



تَعْلَمُوا الْقُرْآنَ فَاقْرَؤْهُ، وَأَقْرِئُوهُ، فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ لَمَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَرَأَهُ، وَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مَخْشُونٍ مِسْكًا يَفُوحُ بِرِيحِهِ كُلَّ مَكَانٍ، وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَلَمْ يَقْرَأْهُ، وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ أَوْكِيٍّ عَلَى مِسْكِهِ. (۱)

تاسو قرآن کریم زده کړئ ، ددې تلاوت کوئ ، ( یاد یې کړئ ) ، او بل ته یې اوبښایئ ( بیا آرام کوئ ) ، ځکه د قرآن کریم مثال د هغه چا د پاره چې هغه دا زده کړي ، تلاوت یې کوي ، او ددې د تلاوت په وجه شب بیداري کوي ( یعنی د شپې په مانځه کې ددې تلاوت کوي ) دده مثال د هغه تهیلۍ په شان دی چې د مشکو نه ډکه وي ، د هغې ( خوله گلاؤ وي او ددې ) خوشبوئي هر ځای کې خورېږي .

او چا چې قرآن کریم زده کړو بیا اوده شو ( نه یې ددې تلاوت وکړو او نه یې پرې عمل وکړو ) حالانکه قرآن مجید دده په سینه ( زړه ) کې موجود دی دده مثال د هغې تهیلۍ په شان دی چې د مشکو نه ډکه شوي وي خو خوله یې تړل شوي وي ( ددې د خوشبوئي نه هیڅوک فائده نشي اخیستی ) .

**د حدیث تشریح :** یعنی د قرآن کریم د زده کوونکي او لوستونکي سینه د یوې تهیلۍ په شان ده ، او په دې کې قرآن کریم د مشکو په شان دی ، اوس چې څوک ددې تلاوت کوي نو دا داسې دی لکه د مشکو د تهیلۍ خوله چې گلاؤ وي نو ددې په وجه هر ځای معطروي ، دغه رنگې ددې تلاوت په وجه هم غونډه کور او هر ځای برکتی وي ، او څوک چې دا تلاوت اوري هغوی هم ددې د انواراتو او برکاتو نه فائده اخلي .

او چې د چا په سینه کې قرآن مجید موجود وي خو نه یې تلاوت کوي ، او نه پرې عمل کوي نو دا داسې دی لکه یوه تهیلۍ چې د مشکو نه ډکه وي خو خوله یې تړل شوي وي چې ددې په وجه هیچاته ددې خوشبوئي نه ورځي .

(۱) سنن الترمذي باب ما جاء في فضل سورة البقرة وآية الكرسي رقم الحديث ۲۸۷۶ ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۸۶۹۶ ، مشکو المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثاني حديث ۳۳ / وفي رواية: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعْلَمُوا الْقُرْآنَ، وَأَقْرَؤْهُ وَارْقُدُوا، فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ وَمَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَرَأَهُ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مَخْشُونٍ مِسْكًا يَفُوحُ بِرِيحِهِ كُلَّ مَكَانٍ، وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَلَمْ يَقْرَأْهُ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ أَوْكِيٍّ عَلَى مِسْكِهِ. سنن ابن ماجه باب فضل من تعلم القرآن وعلمه رقم الحديث ۲۱۷ ، كنز العمال رقم الحديث ۲۲۶۹ .

دغه رنگې د تلاوت نه کوونکي مثال هم دی چې نه خو ده ته د تلاوت کولو برکات حاصلېږي، او نه نور ددې د برکاتو نه مستفید کېدې شي.

## د تلاوت اوريدلو ثواب

قرآن کریم داسې عظیم کتاب دی چې لکه څرنګې پخپله ددې تلاوت کول ثواب دی همدغه رنگې دا د بل نه اوريدل هم ثواب دی، رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمايي:

مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَتَبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ مَضَاعِفَةٌ، وَمَنْ تَلَاهَا كَانَتْ لَهُ ثَوْرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (۱)

څوک چې د قرآن کریم یو آیت اوريدو ته غوږ او نيسي نو دده د پاره (ددې په عوض کې) داسې نیکي لیکلې شي چې هغه همدا سې مسلسل د وچند کېږي (يعنی زیاتېږي)، او څوک چې د یو آیت تلاوت وکړي نو دا به ددې کس د پاره د قیامت په ورځ ثور وي.

**فائده:** په دې حدیث کې د یو آیت په اوريدو چې کومه نیکي د انسان د پاره لیکلې شي د هغې د زیاتیدو حد نه دې بیان شوی، بلکه دا نیکي به مسلسل زیاتېږي، او د الله رب العزت نه دا امید هم دی چې دا به همدا سې مسلسل د انسان د پاره زیاتوي. (۲)

د کنز العمال حدیث دی، نبی کریم صلی الله عليه وسلم فرمايي:

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَسَمَاعُ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مِثْلِ صَبِيرٍ يَتَصَدَّقُ بِهِ. وَلِقِرَاءَةِ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ دُونَ الْعَرْشِ. (۳)

(۱) رواه الهیثمی فی المجمع ۱۶۲/۷، والمندری ۳۲۵/۲، والسبوطی فی الدرر ۱۵۷/۳. / وفي رواية: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَتَبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ مَضَاعِفَةٌ، وَمَنْ قَرَأَ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ ثَوْرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه احمد ۲/۳۴۱ عن أبي هريرة، تفسير البغوي ۶۲/۱ رقم الحديث ۱۷.

(۲) حياة المسلمين لعولانا اشرف على لهاوي رحمه الله ص ۵۰.

(۳) رواه ابو الشيخ والديلمي عن صهيب، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۸ كتاب الامكار لشمس الانوار رقم الحديث ۲۳۹۷. / وفي رواية: قال النبي صلى الله عليه وسلم... وَلِاسْتِمَاعِ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ صَبِيرٍ ذَهَبًا وَثَلَاثِي آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَمَانِ مِائَةِ أَدْنَمِ السَّاءِ. كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۵ رقم ۲۳۶۲.

زما دې قسم وي په هغه ذات چې د هغه په قبضه كې زما ساه ده يقيناً د كتاب الله (يعنى قرآن كريم) يو آيت اوريدل د صبير غر په مقدار د صدقې كولو نه ډير اجر لري، او يقيناً د كتاب الله يو آيت تلاوت كول د عرش نه علاوه د بل هر شي نه ډير افضل دى.

امام بخاري رحمه الله په دې باندې مستقل باب قائم كړى "بَابُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْمَعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ"، او ددې دلاندې يې يو حديث را نقل كړى:

حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه فرمايي چې ما ته رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل:

إِقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ . ما ته د قرآن كريم تلاوت وكړه.

ما ورته وفرمايل: آيا زه تاسو ته تلاوت وكړم؟ حالانكه دا خو په تاسو نازل شوى (يعنى دا چې څنگه نازل شوى هغسې تلاوت خو تاسو كولې شئ لهذا د تلاوت كولو حق هم ستاسو دى).

نبي كريم صلى الله عليه وسلم وفرمايل:

إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَ مِنْ غَيْرِي .

زه دا خو بشوم چې دا قرآن كريم د ځان نه علاوه د بل كس نه واورم. (۱)

**فائده:** امام بخاري رحمه الله دا باب ددې د پاره راوړې دى چې بعضې وخت انسان دا خوښوي چې د بل چا نه تلاوت واوري نو دا هم جائز ده، ځكه نبي عليه السلام به هم بعضې وخت دا خوښول چې تلاوت د بل چا نه واوري.

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ». قُلْتُ: أَعُقْرَأُ عَلَيْكَ؟ وَعَلَيْكَ الْبُزْ. قَالَ: إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَ مِنْ غَيْرِي. صحيح البخاري. بَابُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْمَعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ. رقم الحديث ۵۰۳۹، ومسلم رقم الحديث ۸۰۰ / وفي رواية: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ. أَقْرَأُ عَلَيْكَ، وَعَلَيْكَ الْبُزْ. قَالَ: «لَعَنَ». فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى أَتَيْتُ إِلَى هَذِهِ آيَةِ: (كَانَتْ إِذَا جَاءَ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ رُسُلُهُمْ، وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) [النساء: ۴۱]، قَالَ: «حَسْبُكَ الْآنَ» قَالَ لَعَنَتْ إِلَيْهِ. فَإِذَا عَزَمْتَاهُ تَدْرِكَانِ. صحيح البخاري. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ لِلْقَارِئِ حَسْبُكَ. رقم الحديث ۵۰۵۰.



خو دا به د رسول الله صلى الله عليه وسلم مختلف حالات وو ، بعضې وخت به يې په خپله تلاوت کول خوښول ، او بعضې وخت به يې د بل نه اوریدل خوښول .

د بل نه تلاوت اوریدلو کې یوه فائده دا هم ده چې په دې سره انسان ته د آیتونو په معنی کې د غور او فکر کولو موقع ملا ویږي . (۱)

امام غزالي رحمه الله ذکر کړي چې بعضې وخت د اوریدو اجر زیات وي ، او په دې اجر کې ورسره تلاوت کوونکې هم شریک وي ، ځکه دا د همدې تلاوت د پاره سبب دی ، البته که دده مقصد خالصه ریاء او ځان خوندنه وي نو بیا ده ته اجر نه ملا ویږي . (۲)

### تلاوت اوریدونکې ډلې سره د نبي عليه السلام کیناستل

حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه فرمایي : زه یوه ورځ د غریبانانو مهاجرینو ( یعنی أصحابِ صفه ) په ډله کې ناست ووم ، (دوی دومره فقیران وو چې) په دوی کې بعضې د بدن د بریندوالي په وجه د یو بل سره نژدې ناست وو چې د هغې په وجه یې د بدن دا ښکاره حصې هم پټې وې . (۳)

او یو قاري مونږ ته د قرآن کریم تلاوت کولو ، ناڅاپه رسول الله صلى الله عليه وسلم تشریف راوړو ، او د مونږ سره نژدې اودریده ، د نبي ﷺ په تشریف راوړو سره قاري چې شو ، (د قاري د چپ کیدو نه پس) نبي عليه السلام سلام واچول ، بیا یې وفرمایل :

مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ؟ تاسو څه کول ؟

مونږ ورته وفرمایل : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ قَارِئًا لَنَا يَقْرَأُ عَلَيْنَا ، فَكُنَّا نَسْتَمِعُ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ .

(۱) مظاهر حق شرح مشکوٰۃ ج ۴ .

(۲) وقال الغزالي رحمه الله : ومهما عظم أجر الاستماع وكان التالي هو السبب فيه كان شريكاً في الأجر إلا أن يكون قصده الرياء والتصنع . احياء العلوم ۱ / ۲۸۰ ، نزعة الناظرين في الاخبار والآثار المروية عن الانبياء والصالحين ص ۲۴۸ . كتاب تلاوة القرآن .

(۳) یعنی د دوی غورت او د ستر ځایونه خو په کېږو کې پټه وو خو د غورت نه علاوه د بدن بعضې ځایونه یې د کېږو د نشت والي د وجې نه ښکاره وو ، اگر چې دا د ستر ځایونه نه وو خو دا د صحابه کرامو کمال درجه حیا وه چې دا ځایونه یې ښکاره کول هم د انساني آدابو خلاف گڼل ، نو ځکه د یو بل سره نژدې ناست وو چې د بدن دغه حصې یې هم ښکاره نشي . مظاهر حق شرح مشکوٰۃ ج ۴ الفصل الثاني في تشریح حديث ۱۲ .

اي د الله رسوله! مونږ ته يو قاري تلاوت كولو او مونږ د الله ﷻ كتاب (يعني قرآن مجيد اوريدو) ته غوږ نيولي و.

رسول الله ﷺ وفرمايل: **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ اَمَّتِي مَنْ اَمِرْتُ اَنْ اُضَيِّرَ نَفْسِي مَعَهُمْ**.  
تول تعريفونه هغه الله لره دي چا چې زما په امت كې داسې خلق پيدا كړه چې ماته دا حكم شوى چې زه دهغوى سره كينم.

راوي فرمايي: بيا نبي عليه السلام زمونږ په مينځ كې (په داسې انداز) كيناستو چې د دوى ذات اقدس تعلق د مونږ ټولو سره يوشان و (۱).

بيا رسول الله ﷺ په لاس مبارك باندې اشاره وكړه چې په حلقه جوړولو سره كينئ، نو ټول صحابه كرام په حلقه جوړولو سره كيناست، او د ټولو مخ د نبي كريم ﷺ طرف ته شو. (۲)  
بيا نبي عليه السلام وفرمايل:

**أَبَشِرُوا يَا مَعْشَرَ صَعَالِيكِ الْمُهَاجِرِينَ بِالنُّورِ الثَّامِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِ النَّاسِ بِنِصْفِ يَوْمٍ وَذَلِكَ خَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ.** (۳)

(۱) يعنى نبي عليه السلام زمونږ په مينځ كې د ناستي په معامله كې د عدل و انصاف نه كار واخيست، صرف د يو كس سره كينه ناست، بلكه د ټولو په مينځ كې كيناست، د دې دپاره چې د دوى د ناستي او قرب د سعادت ټولو ته يوشان حاصل شي.  
(۲) يعنى ټول صحابه كرام د نبي عليه السلام مخامخ په حلقه كې په داسې انداز كيناسته چې د ټولو مخونه نبي عليه السلام طرف ته شو، او دوى ته دهغوى ټولو مخونه ښكاره كيده.

(۳) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَلَسْتُ فِي عَصَابَةٍ مِنْ طُعَفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَإِنْ بَعْضُهُمْ لَيَسْتَبِئُ بِنَعِيضٍ مِنَ الْعُزْبِيِّ، وَقَارِئٌ يَقْرَأُ عَلَيْنَا إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَتَ الْقَارِئُ، فَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: «مَا كُنْتُمْ تَضَعُونَ؟» قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ قَارِئٌ لَنَا يَقْرَأُ عَلَيْنَا، فَلَمَّا تَشَبَّهَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ اَمَّتِي مَنْ اَمِرْتُ اَنْ اُضَيِّرَ نَفْسِي مَعَهُمْ» قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَظَرْنَا لِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ: يَدِيدٌ هَكَذَا، فَتَخَلَّفُوا وَبَرَزَتْ وَجُوهُهُمْ لَهُ قَالَ: قَتَا وَأَيْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُمْ أَحَدًا غَوِيًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَبَشِرُوا يَا مَعْشَرَ صَعَالِيكِ الْمُهَاجِرِينَ بِالنُّورِ الثَّامِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِ النَّاسِ بِنِصْفِ يَوْمٍ وَذَلِكَ خَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ». سنن ابى داود باب فى الفصيح رقم الحديث ۳۶۶۶، شرح السنة للمصري باب فضل المهاجرين، مشكوة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثامن حديث ۱۲.

ای د مهاجرینو غریبې ډلې ۱. تاسو ته دې د قیامت په ورځ د پوره نور حاصلیدلو خوشخبري وي، تاسو به د مالداره خلقو نه نیمه ورځ مخکې جنت ته داخلېږئ، او دا نیمه ورځ به د پنځه سوه (۵۰۰) کالو برابره وي (یعنی تاسو به د مالدارو نه پنځه سوه کاله مخکې جنت ته داخلېږئ، ځکه د مالدارو سره به د مال متعلق حساب و کتاب کولې شي چې دا مال مو د کومې لارې نه کتلې ؤ؟ او چیرته مو خرچ کړې ؤ؟ او فقراء به مخکې جنت ته داخل شي).

## د یو آیت زده کول د سلو (۱۰۰) رکعتو نفلو نه زیات ثواب لري

نبي کریم صلی الله علیه وسلم حضرت ابوذر غفاري رضی الله عنه ته وفرمایل:

يَا أَبَا ذَرٍّ لَأَنْ تَغْدُوَ فَتَعْلَمَ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رَكْعَةٍ. وَلَأَنْ تَغْدُوَ فَتَعْلَمَ بِأَبَا مِنْ الْعِلْمِ عَمِلَ بِهِ أَوْ لَمْ يُعْمَلْ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ أَلْفَ رَكْعَةٍ. (۱)

ای ابوذر! (ﷺ) که ته چیرته د سهر په وخت لار شې او د قرآن کریم یو آیت زده کړې، نو دا ستا د پاره د سلو (۱۰۰) رکعتونو نفلو نه ډیر بهتر دی، او که ته لار شې او د علم یو باب زده کړې، که په دې عمل شوې وي او که نه، خودا ستا د پاره د زرو (۱۰۰۰) رکعتونفلو نه ډیر بهتر دی.

**فائده:** ددې حدیث نه معلومه شوه چې د قرآن کریم یو آیت زده کول د سلو (۱۰۰) رکعتو نفلو نه ډیر بهتر دی. اوس دا آیت زده کول که په ناظره وي او که په حفظ سره وي، که د ترجمې سره وي او که بغیر د ترجمې نه. په دې ټولو صورتونو کې د یو آیت زده کول د سلو رکعتو نفلو نه ډیر بهتر دی. (۲)

(۱) رواه ابن ماجه لم یسنه بإسناد حسن الحديث ۲۱۹، وابن عبد البر لم یجمع البیان ۲۵/۱، الترغیب والترهیب ج ۱ ص ۵۲ کتاب العلم.

(۲) نوټ: ددې حدیث پوره تشریح د همدې "اصلاحی مُدَلِّل تَقْرِیرونه" کتاب په اول جلد ص ۱۹۰ کې تېره شوی. ابو الشمس عفی عنه



د بهتر والي وجه يې داده چې نوافل کول ذاتي او انفرادي عمل دی او د قرآن کریم زده کول بيا بل ته خودل اجتماعي عمل دی، او دا يقيني خبره ده چې د اجتماعي عمل فائده و انفرادي عمل نه زياته وي، ځکه په دې سره د دين اشاعت او د معاشري اصلاح کيږي. دغه وجه ده چې په اسلامي شريعت کې د قرآن کریم او احاديثو د عالم مرتبه په عابد باندې زياته خوندلې شوی، رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمايي:

فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ سَبْعُونَ دَرَجَةً بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ حُضْرُ الْقُرْآنِ سَبْعِينَ عَامًا (۱)

د عالم فضيلت په عابد باندې اويا (۷۰) درجې زيات دی، او د هرې دوه درجو په مينځ کې د آس د اووه سوه (۷۰۰) کاله منډې په اندازه مسافت دی. په بل حديث کې ذکر دي:

فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ (۲)

د عالم فضيلت په عابد باندې داسې دی لکه د څوارلسمې شپې سپوږمۍ فضيلت په باقي ستورو باندې.

دغه رنگې يو فقيه په شيطان باندې د زرو (۱۰۰۰) عابدانو نه هم زيات دروند وي، نبي عليه السلام فرمايي:

فَقِيهٌ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ (۳)

يو فقيه (عالم دين) په شيطان باندې د زرو (۱۰۰۰) عابدانو نه زيات سخت او دروند دی، يعنی که يو طرفته زر (۱۰۰۰) عبادت گزار وي او بل طرفته يو عالم وي نو بيا هم ددې يو عالم مرتبه په دوی اوچته ده.

(۱) رواه الهيثمي في المجمع ۱/ ۱۲۲، والزبيدي في الانحاف ۲۸۳/ ۱، ۲۵۷/ ۱۷، والتبريزي في مشکاة المصابيح ۲/ ۲۱، الترغيب والترهيب ج ۱ ص ۵۷، كتاب العلم، تفسير كبير ج ۱ ص ۴۰۱، ايت ۳۱، المنجر الرابع في ثواب العمل الصالح ص ۱۸، ابواب العلم، ثواب العلم والعلماء، فضلهم.

(۲) اخرجه البخاري في العلم ۱۰، والترمذي في القرآن ۱۰، وفي العلم ۳۵، ۱۹، وابن ماجه في المقدمة ۱۷، واحمد ۲/ ۳۰۷، ۳۲۵، ۲۵۲، ابوداود (۳۶۳۱)، (۳۶۳۲)، وابن ماجه (۲۲۳)، وابن حبان (۸۰)، ورواه الترمذي (۲۶۸۳).

(۳) اخرجه الترمذي في العلم باب ۱۹، وابن ماجه في المقدمة الحديث ۲۲۲، والطبراني في المعجم الكبير ۱۱/ ۷۸، الترغيب والترهيب ج ۱ ص ۵۷، كتاب العلم، مشكوة ص ۲۲، كتاب العلم.

## د قرآن کریم آیتونه زده کول د بهترینو اوبو حاصلولو

### نه ډیر بهتر دي

د مسلم شریف حدیث دی، حضرت عقبه بن عامر رضی الله عنه فرمایي چې: یوه ورځ رسول الله صلی الله علیه وسلم بهر ته تشریف راوړو، او مونږ په صفه باندې ناست وو (۱)، نبي علیه السلام مونږ ته وفرمایل:

أَيْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ، أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ، فَيَأْتِي مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِائِهِمْ، وَلَا يَقْطِعَ رَحِمٍ؟

په تاسو کې څوک دا خوښوي چې هغه په هره ورځ سهر د بطحان او عقیق مقام ته لاړ شي (۲)، او د هغه ځای نه دوه د لوي قب واده اوبې بغیر د څه گناه او بغیر د صله رحمې کټ کولو نه راوړي؟

صحابه کرامو ورته عرض وکړو: ای د الله رسول! مونږ ټول دا خوښوو.

رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل: (چې کله خبره داسې ده نو بیا واورئ):

په تاسو کې چې کوم کس سهر جومات ته لاړ شي، او هلته د کتاب الله (یعنی د قرآن کریم) دوه (۲) آیتونه بل چاته اوبښايي، او یا یې په خپله اولولي نو دا دده د پاره د دوه اوبو نه ډیر بهتر دي، درې (۳) آیتونه دده د پاره د درې اوبو حاصلولو نه ډیر بهتر دي،

(۱) صُفَّة: دا د مسجد نبوي مخې ته هغه د سوري واله دکانچه او جوړ شوې ځای ؤ چې په دې کې به هغه صحابه کرام اوسیدل کوم چې د عبادت او زهد اشتهائي اوچت مقام ته رسیدلي وو، او د هغوی کور، بیسایي، وغیره نه وې، دوی به هروخت د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه فیض حاصلولو، گویا دا د اسلام د ټولو نه اولنۍ اقامتي او تربیتي درگاه وه چې ددې اولنې معلم پخپله محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم ؤ، او ددې طلباء صحابه کرام وو، مظاهر حق ج ۴ کتاب فضائل القرآن. / أَلْصُقَّة: أي في موضع مظلل من المسجد الشريف كان فقراء المهاجرين يأوون إليه وهم المستون بأصحاب الصفة، وكانوا أضياف الإسلام. شرح محمد فؤاد عبد الباقي على صحيح مسلم.

(۲) بُطْحَانَ او عَقِيق دواړه د ځای نومونه دي، دا د مدینې منورې نه په څه اندازه فاصله باندې واقع دي، په دې دواړو ځایونو کې په هاغه وخت بازار لېږدو چې په هغې کې به د اوبو خريد و فروخت کیده، او قیمتي اوبې یا اوبه به هغه وه چې هغه به د لوي قب واده وه، مظاهر حق شرح مشکوٰۃ ج ۳ کتاب فضائل القرآن.



خلور (۴) آیتونه دده د پاره د خلورو اوبنو حاصلولو نه ډیر بهتر دي . حاصل دا چې د آیتونو تعداد د اوبنو د تعداد نه ډیر بهتر دی . (۱)

(یعنی پنځه آیتونه بل ته خودل یا لوستل دده د پاره د پنځو اوبنو حاصلولو نه ډیر بهتر دي ، او شپږ آیتونه د شپږو اوبنو حاصلولو نه ډیر بهتر دي ، همدغه شان چې څومره آیتونه بل ته بنائي یا یې لولي نو دا د هماغومره مقدار اوبنو حاصلولو نه ډیر بهتر دي ) .

**فایده :** په دې حدیث کې رسول الله صلی الله علیه وسلم د صحابه کرامو د پوهولو د پاره صرف د اړینانو تذکره وکړه " چې دوه آیتونه بل ته خودل یا لوستل دده د پاره د دوه اوبنو حاصلولو نه ډیر بهتر دي " . دا صرف په طور مثال او پوهولو د پاره ددې ذکر شوی ، ورنه که حقیقت ته اړکتلې شي نو د دنیا ټول آیتونه صرف د یو آیت مقابل هم نشي کولی .

## د قرآن کریم ادب کول

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ . لَا تَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ وَاثْلُوهُ حَتَّى تَلَاوْتِهِ آثَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَفْشُوهُ ، وَتَغْنُوهُ وَتَدَبَّرُوهُ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ . وَلَا تَعْجَلُوا بِتِلَاوَتِهِ فَإِنَّ لَهُ كُوَابًا . (۱)

اې اهل قرآن واله و ! تاسو قرآن کریم خپله تکیه مه گرځوئ ، بلکه د شپې او ورځې په وختونو کې ددې داسې تلاوت کوئ څنگه چې ددې د لوستلو حق دی ، قرآن کریم ظاهر او خور کړئ ، په خوش آوازی سره یې لولئ ، او په دې کې چې څه ذکر دي په هغې کې تدبر او

(۱) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ ، قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَخْنٌ فِي الصُّفَّةِ ، فَقَالَ : « أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَيْتِهَا ، أَوْ إِلَى الْحَقِيقِي ، فَيَأْتِي مِنْهُ بِثَلَاثِينَ كُومًا وَيُنِ فِي غَيْرِ الْإِمِّ ، وَلَا يَقْطَعُ رَجِيمًا ؟ » . فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ لِحُبِّ ذَلِكَ . قَالَ : « أَفَلَا يَغْدُو أَخَذَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيُغْلَمُ ، أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، حَتَّى لَهُ مِنْ ثَلَاثِينَ ، وَثَلَاثَ حَتَّى لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ ، وَأَرْبَعٌ حَتَّى لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ ، وَمِنْ أَغْدَاوِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ » . صحيح مسلم باب فضل قراءة القرآن رقم الحديث ۱۴۵۶ .

(۱) رواه البيهقي في شعب الإيمان رقم الحديث ۱۸۵۲ ، والطبراني و ابن عساکر عن عبيدة المكي ، كثر العمال ج ۱ ص ۳۰۴ رقم الحديث ۲۸۰۰ ، مشكوة كتاب فضائل القرآن حديث ۲۴ .



فکر کوي ددې د پاره چې تاسو کامياب شي ، او تاسو ( په دنيا کې ) ددې د ثواب په حاصلولو باندې تادي ( جلتې ) مه کوي ( يعنې ددې ثواب او معاوضه په دنيا کې په جلتې مه غواړئ ) ، بيشکه ددې د پاره ( د الله ﷻ د طرفه په خپل وخت باندې ډير لوي ) ثواب شته .

**د حديث ترويج :** لَا تَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ : ددې مطلب دادی چې چاته الله ﷻ دا عظيم دولت يعنې قرآن کریم ورکړی دادې په دې باندې داسې تکیه نه لېږوي چې دې صرف په دې باندې اکتفاء او کړي چې گني ماته قرآن کریم یاد دی نور ماته د هيڅ شي ضرورت نشته ، او دې د قرآن کریم د حقوقو نه مکمل غافل شي ، بلکه نبي عليه السلام فرمايي دا دې شپه او ورځ ددې داسې تلاوت کوي چې څنگه ددې د تلاوت حق دی ، او د قرآن کریم دا پيغام دې نورو خلکو ته اورسوي ... (۱)

علامه ابن حجر رحمه الله ددې ( لَا تَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ ) مطلب دايان کړی چې تاسو په قرآن کریم باندې تکیه ( ډډه ) مه لېږئ ، ديتنه خپې مخامخ مه غزوي ، ديتنه شا مه ورگرځوي ، په دې باندې بل شی مه ږدي ، دا مه اولی ، بلکه ددې تلاوت کوي او ددې حقوق اداء کوي . (۲)

## قرآن کریم په خوش آوازی او تجويد سره لوستل په کار دي

قرآن کریم په داسې خوش آوازی او تجويد سره لوستل په کار دي چې ددې د حروفو ، حرکاتو ، مدونو ، شدونو لحاظ هم اوساتلې شي ، او په دې کې تغيير هم پيدا نشي . الله رب العزت فرمايي :

(۱) معارف الحديث ج ۵ ص ۷۱ ، مظاهر حق شرح مشکوة ج ۳ کتاب فضائل القرآن .

(۲) مظاهر حق شرح مشکوة ج ۳ کتاب فضائل القرآن .

**نوټ :** د قرآن کریم د آدابو او حقوقو متعلق تفصيلي احاديث د کلاعمال په اول جلد کې د صفحه ۳۰۰ نه تر صفحه ۳۰۹ پورې د الفصل الثالث في آداب التلاوة د عنوان لاندې تقريباً يو سل او څلورديرش ( ۱۳۴ ) احاديث ذکر دي . همدارنگې علامه جلال الدين سيوطي رحمه الله په الاتقان في علوم القرآن کې او نورو علماؤ په خپلو کتابونو کې د قرآن کریم آداب او حقوق ذکر کړي دي . خو د موضوع د اوږدوالي نه د بېچ کيدو په خاطر ما دلته تفصيلاً نه دي ذکر کړي .  
ابوالشمس عفي عنه

﴿وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً﴾ . (۱)

ترجمه : او ته ټوله قرآن کریم ښه صفا صفا (په تجوید سره) . (۲)  
د بخاري شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَّقَنَّ بِالْقُرْآنِ . (۳)

هغه کس په کاملې طریقې سره زمونږ په لاره تلونکې نه دی (یعنی کامل امتي نه دی)  
چا چې قرآن کریم په خوش آوازی سره او نه لوست .

یعنی قرآن کریم په خوش آوازی سره لوستل په کار دي .

د ابو داؤد شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

رَتِّبُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ . (۴)

تاسو ښائسته کړئ قرآن کریم په خپلو آوازونو سره . (۵)

یعنی تاسو قرآن مجید په تجوید ، ترتیل ، نرمۍ او لطافت سره لولئ .

د مشکوة شریف حدیث دی ، نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي :

حَسِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ ، فَإِنَّ الصَّوْتِ الْحَسَنَ يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا . (۶)

(۱) سورة المزمل آیت ۴ .

(۲) ﴿وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً﴾ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بَيِّنَةٌ بَيِّنَاتَا . وَقَالَ الْحَسَنُ : إِقْرَأْهُ قِرَاءَةً بَيِّنَةً . تفسير بغوي

المزمل آیت ۴ . / وَالْعَرَبِيُّ : هُوَ أَنْ يَذْكُرَ الْحُرُوفَ وَالْكَوْنَاتِ مُبَيَّنَةً كَأَهْوَاةٍ . تفسير كبير المزمل آیت ۴ .

(۳) صحيح البخاري ثاب قول الله تعالى : (وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُرْآنَ اللَّهِ تِلْوَينًا يَذْكُرُ الْقُرْآنَ) . رقم الحديث ۷۵۲۷ (۱۵۲/۹) ، سنن أبي داؤد رقم الحديث ۱۴۶۹ (۷۴/۲) .

(۴) سنن أبي داؤد ثاب قوله انتخبنا القرآن في القراءة . رقم الحديث ۱۴۶۸ (۷۴/۲) ، ابن ماجه رقم الحديث ۱۳۴۲ (۱/۱) ، (۳۲۶) ، ورواه احمد والدارمي ، مشکوة كتاب فضائل القرآن الفصل الثاني حديث ۱۳ .

(۵) رَتِّبُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ : أي بتحسين أصواتكم عند القراءة . فإن الكلام الحسن يزيد حُسْنًا وزيته بالصوت الحسن . شرح محمد داؤد عبد الباقي على ابن ماجه رقم الحديث ۱۳۴۲ .

(۶) رواه الدارمي ثاب الثعلبي بالقرآن رقم الحديث ۳۵۳۳ ، كنز العمال ج ۱ ص ۳۰۱ رقم الحديث ۲۷۶۲ ط . دار الكتب العلمية بيروت .

تاسو قرآن بنائسته کړئ په خپلو آوازونو سره (یعنې په تجوید او خوش آوازی سره یې وایئ) ځکه بنائسته آواز د قرآن حسن نور هم زیاتوي.

**ضروري نسیه:** قرآن کریم په خوش آوازی سره ویل ضروري دي خو د سندرو او عشق په طرز باندې ویل یې حرام دي چې په حروفو کې کمې او زیاتې راشي. علماء کرامو خو تردې پورې لیکلي چې که یو کس قصداً قرآن کریم د سندرو په طرز باندې وایي نو دا سړې فاسق و فاجر او د حرامو مرتکب دی، اوريدونکې یې گناهگار دی لهندا په دې طرز باندې د ویلو نه منع کول واجب دي. (۱)

**د خوښ آوازی معیار:** د مشکوة شریف حدیث دی، په یوه موقع د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه پوښتنه وشوه:

أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنُ صَوْتًا لِلْقُرْآنِ؟ وَأَحْسَنُ قِرَاءَةً؟

(ای د الله رسوله!) په خلقو کې د قرآن کریم لوستلو په سلسله کې د آواز او قرات په اعتبار سره کوم کس ډیر احسن او بهتر دی؟

نبي عليه السلام ورته وفرمایل: مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ أَرَأَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ. (۲)

هغه کس چې کله ته د هغه قرات واورئ نو ته ورباندې دا گمان وکړی چې هغه د الله ښځه نه ویريږي.

(۱) مظاهر حق ج ۳ کتاب فضائل القرآن.

**نویس:** په احادیثو کې هم د سندرو او عشق په انداز باندې د قرآن کریم ویلو نه منع راغلی، د مشکوة شریف حدیث دی رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي: إِقْرَءُوا الْقُرْآنَ يَلْعَنُونَ الْعَرَبَ وَأَصْوَاتَهَا، وَإِنَّا كُنْزٌ وَلُحُونٌ أَهْلِ الْبَيْتِ وَأَهْلُ الْكِتَابَيْنِ. قَالَ سَيَجِيءُ مِنْ بَعْدِي قَوْمٌ يُزْجَعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِعَ الْعَنَاءَ وَالزَّهْبَانِيَّةَ وَالنُّوحَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ، مَفْتُولَةً قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبٌ مِّنْ يُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان فُتِلَ فِي تَرْكِهِ النَّعْتِي فِي الْقُرْآنِ وَفِي الْحَدِيثِ

۲۳۰۶. مشکوة المصابيح کتاب فضائل القرآن حدیث ۲۱، کنز العمال رقم الحديث ۲۷۷۹.

(۲) عَنْ كَثَاوَسٍ مَُّرْسَلًا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنُ صَوْتًا لِلْقُرْآنِ؟ وَأَحْسَنُ قِرَاءَةً؟ قَالَ:

«مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ أَرَأَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ». مشکوة المصابيح کتاب فضائل القرآن الفصل الثالث رقم الحديث ۲۲۰۹.



یعنی کله چې هغه تلاوت کوي او تاته دا ظاهره شي چې دې د الله ﷻ نه ویريږي، مثلاً د مخ رنگ يې د الله ﷻ د یرې نه متغیر شي، یا د تلاوت په وخت ډیر ژاري، یا د هغه د تلاوت په وجه ستا په زړه باندې اثر اوشي نو ته په دې پوهه شه چې دا کس د خپل آواز او قرات مؤثر کیدو په اعتبار سره په خلقو کې د ټولو نه احسن او بهتر دی.

## د قرآن کریم د تلاوت کولو په وجه ژړل ثابت او مستحب دي

د قرآن کریم د تلاوت په وخت ژړل ثابت دي، امام نووي رحمه الله فرمایي:  
د قرآن کریم د تلاوت په وخت ژړل د عارفینو صفت او د صالحینو شعار دی. (۱)  
امام غزالي رحمه الله هم فرمایلي چې د قرآن کریم د تلاوت په وخت ژړل مستحب دي.  
امام بخاري رحمه الله په دې باندې مستقل باب قائم کړی:

بَابُ الْبُكَاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ . او ددې د لاندې يې دا حدیث را نقل کړی:  
حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه فرمایي: ما ته رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایي:  
إِقْرَأْ عَلَيَّ . ماته د قرآن کریم تلاوت وکړه.

ما ورته وفرمایي: آیا زه تاسو ته تلاوت وکړم؟ حالانکه دا خو په تاسو نازل شوی.  
نبي کریم صلی الله علیه وسلم وفرمایي: إِنْني أَشْتَهِي أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي .  
زه دا خوښوم چې دا قرآن کریم د حان نه علاوه د بل چا نه واورم.

ابن مسعود رضی الله عنه فرمایي چې ما د سورة النساء تلاوت شروع کړو، تردې پورې چې زه دې آیت ته را ورسیدم:

﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ، وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴾ (۲).

ترجمه: هاغه وخت به د دوی څه حال وي هر کله چې مونږ د هر یو امت نه یو گواه راوړلو،  
او (ای پیغمبره!) مونږ ته په دې (امت) باندې گواه راوړلو.

(۱) فتح الباري ۱۲۱/۹، قال النووي رحمه الله: وأما البكاء عند قراءة القرآن فهو صفة العارفين وشعار عبادة الله الصالحين. قال الله تعالى: وَيَخْرُجُونَ لِلْذِّكْرِ أَنْ يَكُونُوا وَيَرْتَدُّوا عَنْهُمْ خُسُوعًا. (الاسراء آیت ۱۰۹). لوهذا الناظرين ص ۲۴۱  
(۲) النساء آیت ۴۱.

نو نبي کریم صلی الله علیه وسلم ماته وفرمایل :

كُنْ أَوْ أَمْسِكْ . بَسْ اَوْسْ اَوْ دَرِيْزْ (يعني نور تلاوت مه كوه) .

ابن مسعود رضي الله عنه فرمایي چې ما د رسول الله صلی الله علیه وسلم دواړه سترگې مبارکې اوليدې چې اوسنکې ورته جاري وي (يعني ژړل يی) . (۱)

**د نبي ﷺ د ژړا وجه :** ابن بطال رحمه الله د نبي عليه السلام د ژړا وجه دا بيان کړی چې کله دوی دا آيت ﴿ فَكُنْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ ﴾ واوریده نو د قيامت منظر ، د هغې هيبت او سختياني او د خپل امت ضعف ورته رامنځ ته شو نو ځکه يې اوژړل . (۱)  
حافظ ابن حجر رحمه الله د دې وجه دا بيان کړی چې پيغمبر عليه السلام په خپل امت باندې د شفقت د وجې اوژړل . ځکه امت محمديه به د خپل عمل په پناه گواهي ورکوي او کله به د دوی عمل صحيح نه وي چې د دې په وجه به دوی ته عذاب ورکولې شي . (۲)  
علامه زمخشري رحمه الله ليکلي چې د رسول الله صلی الله علیه وسلم دا ژړا د غم او خفگان د وجې نه وه بلکه د خوشحالي د وجې وه ، او بعضې وخت انسان د ډيرې خوشحالي د وجې هم ژاري . هغه خوشحالي دا وه چې الله ﷻ امت محمديه په ټولو امتونو باندې گواه جوړ کړی ، نو نبي عليه السلام د ډيرې خوشحالي نه اوژړل . (۳)

د کنز العمال حديث دی ، رسول الله ﷺ فرمایي :

مَا مِنْ عَيْنٍ قَاصَتْ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ إِلَّا قَرَّتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (۴)

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِقْرَأْ عَلَيَّ » قَالَ: قُلْتُ: أَقْرَأُ عَلَيْكَ ؟ وَعَلَيْكَ أَلْوَنُ . قَالَ: « إِنِّي أَشْتَهِي أَنْ أَسْمِعَهُ مِنْ عَنِّي » قَالَ: فَقَرَأْتُ النِّسَاءَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ: ﴿ فَكُنْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ ﴾ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا { النساء: ۳۱ } قَالَ لِي: « كُنْ أَوْ أَمْسِكْ » فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَذُرُ قَالَ: صحيح البخاري باب الْبُكَاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ رقم الحديث ۵۰۵۵ ، صحيح مسلم صلاة المسافرین وقصرها باب فضل القرآن رقم الحديث ۸۰۰ .

(۲) فتح الباري شرح صحيح البخاري ۱۲۲/۹ .

(۳) وراډي مریج .

(۴) ارشاد الساري ۳۶۶/۱۱ ، کشف الباري کتاب فضائل القرآن ص ۱۱۹ ، ۱۲۰ .

(۵) الدلیمي عن النس ، کنز العمال رقم الحديث ۲۸۲۴ .

کومې سترگې چې د قرآن کریم د تلاوت د وجې نه اوبښکې او بهیوي نو دا به د قیامت په ورځ ښځې شي (یعنی دیته به ډیر نعمتونه ورکړې شي، جنت ته به داخلې شي، او د جهنم نه به پناه ورکړې شي چې ددې په وجه به دا خوشحاله او ښځې شي).

بهر حال، د تلاوت په وخت ژړل جائز او مستحب دي، او د ژړا راوستو طریقه داده چې په قرآن کریم کې کوم عذابونه یا نعمتونه ذکر شوي هغه دې ځان ته رامنځ ته کړي او په خپلو کوتاهیانو دې نظر واچوي نو په دې سره به یې زړه نرم شي، او ژړا به ورشي. او که بیا هم ژړا نه ورتله نو په تکلف دې د ژړا واله کیفیت جوړ کړي: (۱)

په ابن ماجه کې یو حدیث دی رسول الله ﷺ فرمایي:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ نَزَلَ بِحُزْنٍ، فَإِذَا قَرَأْتُمُوهُ فَأَبْكُوا، فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَتَبَاكُوا. (۲)

ییشه که دا قرآن نازل شوې دی په حزن سره (یعنی په دې کې داسې آیتونه دي که لوستونکې په کې سوچ او تدبر وکړي نو زړه یې غمجن کیږي، او په سترگو کې یې اوبښکې راځي) (۳)، او که ژړا نه درتله نو په تکلف باندې د ژړا کیفیت جوړوئ.

(۱) قَالَ ابُو حَامِدٍ الْغَزَالِي رَحِمَهُ اللَّهُ: الْبُكَاءُ مُسْتَحَبٌّ مَعَ الْقِرَاءَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتْلُوا الْقُرْآنَ وَابْكُوا فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَتَبَاكُوا. أخرجه ابن ماجه من حديث سعد بن أبي وقاص بإسناد جيد.

وإنما طريق تكلف البكاء أن يحضر قلبه الحزن فمن الحزن ينشأ البكاء... ووجه إحضار الحزن أن يتأمل ما فيه من التهديد والوعيد والمواثيق والعهود ثم يتأمل تقصيره في أوامره وزواجره فيحزن لا محالة ويبكي. فإن لم يحضره حزن وبكاء كما يحضر أرباب القلوب الصافية فليبدل على فقد الحزن والبكاء فإن ذلك أعظم المصائب. أحياء علوم الدين الباب الثاني في ظاهر آداب التلاوة وهي عشرة ۲۷۷/۱.

(۲) من ابن ماجه كِتَابُ إِقَامَةِ السَّلَاةِ وَالسُّنَّةُ فِيهَا بَابٌ فِي حُسْنِ التَّوَاتُرِ بِالْقُرْآنِ رقم الحديث ۱۳۳۷، السنن الكبرى للبيهقي ۲۱۰۵۸ (۳۹/۱۰) / وفي رواية: إن هذا القرآن نزل بحزن فأقرووه بحزن. ابن مردويه عن ابن عباس: كنز العمال رقم الحديث ۲۷۹۶.

(۳) نَزَلَ بِحُزْنٍ: أي نزل مصحوبًا بما يجعل القلب حزينًا والعين يابكية إذا تأمل القارئ فيه وتدبر. شرح محمد لؤي عبد الباقي على سنن ابن ماجه.



## په خشوع او تدبر سره تلاوت کول

همدغه رنگې په خشوع او تدبر سره د قرآن کریم تلاوت په کار دی ، الله رب العزت فرمایي :

﴿ أَقْلًا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ﴾ . (۱)

ترجمه : آیا دوی په قرآن کریم کې تدبر نه کوي ؟

بل خای الله ﷻ فرمایي :

﴿ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴾ . (۲)

دا ( قرآن کریم ) داسې برکتی کتاب دی چې مونږ په تا باندې نازل کړې دی ددې دپاره چې دوی ددې په آیتونو کې تدبر وکړي ، او د عقل خاوندان د دینې نصیحت حاصل کړي .

لهذا انسان ته د تلاوت کولو په وخت دا تصور په کار دی چې زه گویا د الله ﷻ سره مناجات کوم ، او زه الله رب العزت گورم . یا که دا تصور نشي کولی نو کم از کم دا تصور خوبه خامخا کوي چې پروردگار عالم خو ما گوري . نو په دې سره به ده ته د تلاوت کولو په وخت خشوع او تدبر نصیبه کیږي .

بیا خاصکر که مونږ د خپلو أسلافو په حالاتو باندې نظر واچوو نو مونږ ته به واضحه شي چې هغوی څومره په خشوع او تدبر سره تلاوت کولو .

امام نووي رحمه الله د بعضو أسلافو متعلق نقل کړي چې هغوی به ټوله شپه تر سهره پورې یو آیت بار بار تلاوت کولو ، او په دې کې به یې تدبر او سوچ کولو .

د بعضو أسلافو متعلق یې نقل کړي چې د تلاوت کولو په وجه به یې هوشه کیدل . بلکه د ډیرو متعلق یې نقل کړي چې د تلاوت په اوريدو سره ( او ددې په معانیو کې د غور کولو په وجه ) وفات شوي هم دي . (۳)

(۱) النساء آیت ۸۲ .

(۲) سورة من آیت ۲۹ .

(۳) قال الثوري رحمه الله : وقد بات جماعة من السلف يتلون آية واحدة يتدبرونها ويرقدونها الى الصباح . قال : وقد صنع جماعة من السلف عند القراءة . ومات جماعة منهم حالة القراءة . لذة الناطقين ص ۲۴۰ .

لکه د مشهور تابعي ذراره بن اوفی رحمه الله متعلق يې نقل کړي چې ده خلقو ته د سهر جمعہ ورکوله ، کله يې چې دا آيت اولوسته :

﴿ فَإِذَا نَقَرْتُمُ فِي النَّاقُورِ ، فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيبٌ ﴾ (۱)

نو ناخاپه را او غورځيد ، او ځای په ځای وفات شو . (۲)

په خپله د رسول الله صلى الله عليه وسلم متعلق هم دا نقل دي چې ټوله شپه يې په مانځه کې ترسهره پورې همدا يو آيت بار بار ويلو :

﴿ إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (۳)

### په مانځه کې د تلاوت کولو ثواب زيات دی

قدرمنو ! قرآن کریم داسې عظیم الشان کتاب دی چې په عامو حالاتو کې هم ددې تلاوت کول د ثواب ذریعه ده ، بیا خاصکر په مانځه کې ددې تلاوت دیرزيات ثواب لري . امام مسلم رحمه الله په دې باندې مستقل باب قائم کړی :

” بَابُ فَضْلِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الصَّلَاةِ وَتَعْلَمُهُ “ او بیا يې ددې لاندې د نبی کریم صلى

الله عليه وسلم دا حدیث را نقل کړی ، رسول الله ﷺ صحابه کرامو ته وفرمايل :

أَيُّجِبُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلِيقَاتٍ عَقَلَمَ سِمَانٍ ؟

آيا په تاسو کې يو کس دا خوښوي چې کله دې کور ته واپس راشي نو دې په کور کې

درې (۲) بلارې غټې څړې اوښې بيا مومي ؟

صحابه کرام فرمايي : مونږ ورته وويل : آو (مونږ کې هر کس دا خوښوي) .

رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل :

(۱) المدثر آيت ۹، ۸ .

(۲) قال النووي رحمه الله : وروينا عن بهز بن حكيم أن ذرارة بن أوفى التابعي الجليل رحمه الله أمهم في صلاة الفجر

فقرأ حتى إذا بلغ ﴿ فَإِذَا نَقَرْتُمُ فِي النَّاقُورِ ... ﴾ خرم ميتاً ، قال بهز : فكنت فيمن يحمله . لرحمة اللطيفين ص ۲۴۰ .

(۳) عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، يَقُولُ : « قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِآيَةِ حَتَّى أَصْبَحَ يُرَدِّدُهَا » وَالْآيَةُ : ﴿ إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ

عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ . سنن ابن ماجه باب ما جاء في القراءة في صلاة الليل رقم الحديث ۱۳۵۰ .

المائدة آيت ۱۱۸ . سنن النسائي لأبي ذرٍّ رقم الحديث ۱۰۱۰ .

فَثَلَاثَ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِقَاتٍ عِظَامٍ سَبَّانٍ (١)  
په تاسو کې چې څوک په مانځه کې درې (٣) آيتونه اولولي نو دا دده د پاره د درې  
بلارېو غټو څړېو اوښو نه ډير بهر دي .

د مشكوة شريف حديث دى ، رسول الله ﷺ فرمايي :

قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ (٢)  
په مانځه کې د قرآن كريم لوستل ډير افضل دي د هغه تلاوت كولو نه چې د مانځه نه  
بغير لوستلې شي .

## په قرآن مجيد كې تلاوت كول د يادو تلاوت كولو نه افضل دي

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

قِرَاءَةُ الرَّجُلِ الْقُرْآنَ فِي غَيْرِ الْمُصْحَفِ أَلْفُ دَرَجَةٍ، وَقِرَاءَتُهُ فِي الْمُصْحَفِ يُضَاعَفُ عَلَى ذَلِكَ  
إِلَى أَلْفَيْنِ دَرَجَةٍ (٣)

(١) عَنْ أَبِي خُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّجِبُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلِقَاتٍ  
عِظَامٍ سَبَّانٍ ٢ قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: فَثَلَاثَ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِقَاتٍ عِظَامٍ سَبَّانٍ .  
صحیح مسلم باب فضل قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الصَّلَاةِ وَتَعْلِيهِ رقم الحديث ٨٠٢ ، مشكوة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل  
الاول حديث ٣ .

(٢) مشكاة المصابيح كتاب فضائل القرآن حديث ٦٥ ، وهذا الحديث رواه دار قطني في الافراد ، والبيهقي في شعب الایمان  
عن عائشة رضي الله عنها ، كنز العمال ج ١ ص ٢٦٠ رقم الحديث ٢٣٠٠ ط . دار الكتب العلمية بيروت . /  
وفي رواية: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي صَلَاةٍ قَائِمًا كَانَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ مِائَةُ حَسَنَةٍ ... رواه الديلمي في مسند الفردوس ، كنز العمال  
ج ١ ص ٥٤١ رقم الحديث ٢٣٢٧ . /

وفي رواية: ... وَمَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ قَائِمًا كَتَبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ ، وَمُجِئَتْ عَنْهُ مِائَةُ سَنَةٍ وَزُفِعَتْ لَهُ مِائَةُ دَرَجَةٍ ...  
رواه ابن عدي في الكامل ، والبيهقي في الشعب ، كنز العمال ج ١ ص ٥٤٢ رقم الحديث ٢٣٢٩ .

(٣) المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٦٠١ ، بهقي شعب الایمان ، كنز العمال ج ١ ص ٢٦٠ رقم الحديث ٢٣٠٤ ،  
مشكاة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثالث حديث ٥٧ . /

وفي رواية: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ عِبَادَةٍ أُمِّي قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ تَقْلُوبًا . رواه الحكيم عن عبادة بن الصامت ،  
كنز العمال ج ١ رقم الحديث ٢٢٦٥ الباب التاسع في تلاوة القرآن وفضائله .



یو کس چې بغیر د قرآن کریم کتلو نه (په یادو باندې) تلاوت کوي نو دا زر (۱۰۰۰) درجې ثواب لري. او چې په قرآن مجید کې کتلو سره تلاوت کوي نو ددې ثواب په دې باندې تر دوه زره (۲۰۰۰) پورې دوچند کولې شي.

یعنې په قرآن مجید کې کتلو سره د تلاوت کولو ثواب په ژباني تلاوت کولو باندې یو په دوچند زیات دی. وجه داده چې په دې کتلو سره انسان ته په آیتونو کې د غور و فکر موقع ملاویږي، خُشوع ورته نصیبه کیږي، او د قرآن کریم د کتلو سعادت ورته حاصلیږي.

ځکه د قرآن مجید کتل، لاس ورته وروړل، او د تعظیم په وجه اوچتول هم عبادت دی (۱) دغه وجه ده چې اکثر صحابه کرامو او تابعینو به په قرآن کریم کې کتلو سره تلاوت کولو.

د حضرت عثمان رضي الله عنه په باره کې نقل دي چې دوی به په قرآن مجید کې کتلو سره دومره ډیر تلاوت کولو چې د ډیر استعمال په وجه د دوی سره دوه قرآن مجیدونه ضعیف شوي وو. (۲)

د اکثرو علماؤ په نزد باندې په قرآن مجید کې کتلو سره تلاوت کول د یادو تلاوت کولو نه افضل دي. (۳)

د کنز العمال حدیث دی، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

قِرَاءَتُكَ نَظْرًا تَضَاعَفُ عَلَى قِرَاءَتِكَ قَاهِرًا كَفَضْلِ الْمَكْتُوبَةِ عَلَى النَّافِلَةِ. (۴)

چې کله ته په قرآن مجید کې په کتلو سره تلاوت کوی نو دا ستا د یادو تلاوت کولو نه دومره افضل دی لکه د فرضو فضیلت چې په نفلو باندې دی.

(۱) نبی علیه السلام فرمایي: حسن من العبادة: النظر في المصحف، والنظر إلى الكعبة، والنظر إلى الوالدین، والنظر في زمزم وهي تحط الخطايا، والنظر في وجه العالم. دارالطبی، کنز العمال رقم الحديث ۴۳۴۹۴ /

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «النَّظَرُ فِي الْمَصْحَفِ عِبَادَةٌ، وَالنَّظَرُ إِلَى الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الشَّيْءِ الَّذِي يُدْعُو إِلَى الشَّيْءِ، وَيُنْتَهَى عَنِ الْمُدْعَاةِ عِبَادَةٌ». الإبهالة الكبرى لابن بطه رقم الحديث ۲۱۴.

(۲) مظهر حق شرح مشکوٰۃ ج ۳ کتاب فضائل القرآن.

(۳) فتح الباري ۹/۹۷.

(۴) ابن مردويه عن عمرو بن أوس كنز العمال رقم الحديث ۲۳۰۵.

په قرآن مجید کې کتلو سره د تلاوت کولو یوه فائده دا هم ده چې په دې سره د انسان د سترگو نظر هم محفوظ او تېز وي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ أَدَامَ النَّظَرَ فِي الْمُصْحَفِ مُتَعِبٌ بِبَصَرِهِ مَا يَبْقَى فِي الدُّنْيَا. (۱)

چا چې هميشه په قرآن کریم کې په کتلو سره تلاوت وکړو نو ترڅو پورې چې دې په دنیا کې ژوندې وي ده ته به دده د نظر نه فائده ورکولې شي (يعنی دده د سترگو نظريه تر آخرې عمره پورې صحيح وي).

په قرآن مجید کې تلاوت کولو سره يوه فائده دا هم ده چې انسان په قرات کې د غلطۍ کولو نه محفوظه کيږي.

بل دا چې دې حروفو او نقوشو ته مسلسل کتلو کې هم ثواب دی. (۲)

**د بعضي علماء قول:** لیکن بعضي علماء کرام فرمایي چې په یادو تلاوت کول په قرآن مجید کې د تلاوت کولو نه افضل دی، ځکه چې په دې کې دریاه خطره کمه وي، او په لوستلو کې استحضار زیات وي.

دوی د حضرت ابوامامة عليه السلام ددې صحیح روایت نه استدلال کوي، دې فرمایي:

اقْرَءُوا الْقُرْآنَ، وَلَا تَغْرُزْكُمْ هَذِهِ الْمَصَاحِفُ الْمُعَلَّقَةُ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُعَذِّبُ قُلُوبًا وَهِيَ

الْقُرْآنَ. (۳)

(۱) فضائل الاعمال و ثواب ذلك لابن شاهين. باب مختصر من كتابي التوشيح بفضائل القرآن ... رقم الحديث ۱۹۴. /

وفي رواية: من أدام النظر في المصحف متعب ببصره ما دام في الدنيا. أبو الشيخ عن ابن عباس عليه السلام، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۹ رقم الحديث ۲۴۰۳. /

وفي رواية: من قرأ القرآن نظرا متعب ببصره. (ابن النجار) عن انس، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۹ رقم الحديث ۲۴۰۴ ط. دار الكتب العلمية بيروت.

(۲) كشف الباري كتاب فضائل القرآن ص ۹۵.

(۳) الابانة الكبرى لابن بطلة ۳۶۳/۵ رقم الحديث ۱۷۲، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۸ رقم الحديث ۲۳۹۷.



**تطبیق** : علماء کرامو په دې دواړو خبرو کې تطبیق داسې کړی چې که یو کس ته په قرآن مجید کې تلاوت کولو سره استحضار او خشوع زیاته حاصلیږي ، او په ربیاء کې مبتلا کیدو یرته نه وي نو بیا دده د پاره په قرآن مجید کې کتلو سره تلاوت کول افضل دي . او که په ربیاء کې مبتلا کیدو خطر وه نو بیا دده د پاره په یادو تلاوت کول بهتر دي . لهذا دا افضلیت د اشخاصو او احوالو په مختلف کیدلو سره مختلف کیږي . (۱)

## د قرآن کریم تلاوت په کار دی گني داسې نه هیږيږي

مسلمان ته په کار دي چې په قرآن کریم باندې عمل کولو سره ددې تلاوت هم کوي ، ځکه که ددې غفلت او بې پرواهي او کرې شي ، او ددې تلاوت او نکرې شي نو دا د انسان نه هیږيږي .

د بخاري شریف حدیث دی ، رسول الله ﷺ فرمایي :

تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ ، قَوْلَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهْوُ أَشَدُّ تَفَقُّتًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا . (۲)

تاسو د قرآن کریم خبرگیری کوئ ( یعنی همیشه یې لولئ چې درنه هر نه شي ) (۳) قسم دې په هغه ذات چې د هغه په قبضه کې زما ساه ده قرآن کریم د سینو نه دومره زر اوځي چې اوبن هم دومره زر د خپلې رسی ( پري ) نه نه اوځي .

(۱) فتح الباري ۹/ ۹۷ ، کشف الباري کتاب فضائل القرآن ص ۹۵ .

(۲) صحيح البخاري باب استذكار القرآن وتلاوته رقم الحديث ۵۰۳۳ ، مشکوٰۃ شریف کتاب فضائل القرآن /

وفي رواية : تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ ، قَوْلَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهْوُ أَشَدُّ تَفَقُّتًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا . صحيح مسلم ۱۰۸۸۰ ، الشافعيين وقسرها . باب الأمر بتقعيد القرآن . رقم الحديث ۷۹۱ /

وفي رواية : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إِنْ لَمْ يَمَسَّكَ صَاحِبُ الْقُرْآنِ كَمَثَلُ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا ، وَإِنْ أَهْلَقَهَا ذَهَبَتْ . صحيح البخاري باب استذكار القرآن وتلاوته رقم الحديث ۵۰۳۱ ، ومسلم باب فضائل القرآن وما يتعلق به رقم الحديث ۷۸۹ .

(۳) تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ : أي واطبوا عليه بالتلاوة والحفظ . تعليق مصطفى البغا على صحيح البخاري . /

تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ : أي جددوا عهدكم بملزمة تلاوته لثلاث سنوه . شرح محمد فزاد عبد الباقي على صحيح مسلم .



يعنى که د اوبښ مالک د خپل اوبښ نه غافله شي نو دا اوبښ د خپلې رسي نه اوځي او تختي ، دغه رنگې که د قرآن کریم تلاوت هميشه د پاره اونکړې شي نو دا هم د مسلمان د سينې نه اوځي ، او ورته هيرېږي .

## د قرآن کریم هيروونکي سزا

په احاديثو کې د قرآن کریم په هيرولو باندې سختې سزاګانې او سخت وعيدونه ذکر شوي ، امام ابوداؤد رحمه الله په دې باندې مستقل باب قائم کړی :

” بَابُ التَّشْدِيدِ فِي مَنْ حَفِظَ الْقُرْآنَ ثُمَّ نَسِيَهُ ” او ددې د لاندې يې دا حديث رانقل کړی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

مَا مِنْ امْرِئٍ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ، ثُمَّ يَنْسَاهُ، إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْذَمًا . (۱)

کوم کس چې قرآن کریم اولولي بيا دا هير کړي نو دې به د قيامت په ورځ د الله ﷻ سره په داسې حالت کې ملاقات کوي چې دده لاس به ګټوي .

د ابوداؤد او ترمذي شريف حديث دی ، نبي اکرم صلى الله عليه وسلم فرمايي :

عُرِضَتْ عَلَيَّ أُجُورُ اُمِّي حَتَّى الْقَدَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ ، وَعُرِضَتْ عَلَيَّ ذُنُوبُ اُمِّي فَلَمْ أَرِ ذَنْبًا أَكْبَرَ مِنْ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ آيَةٍ أَوْتِيَهَا رَجُلٌ ثُمَّ نَسِيَهَا . (۲)

ما ته د خپل امت نیک اعمال پيش کړې شو تر دې پورې چې يو کس د جومات نه ګنډه اوباسي دا عمل هم ماته پيش کړې شو . او ماته د خپل امت ګناهونه پيش کړې شو نو ما د دينه بله غټه ګناه او نه لیده چې يو کس ته د قرآن کریم يو سورة يا يو آيت ورکړې شي (يعنی ياد يې کړي) او بيا دا کس دا هير کړي .

(۱) سنن ابی داؤد بَابُ التَّشْدِيدِ فِي مَنْ حَفِظَ الْقُرْآنَ ثُمَّ نَسِيَهُ رقم الحديث ۱۴۷۴ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۵۳۹۱ ، کنز العمال رقم الحديث ۲۸۳۸ ، و ۲۸۲۹ ، مشکاة المصابيح کتاب فضائل القرآن حديث ۱۴ .

(۲) سنن ابی داؤد بَابُ فِي ثَلَاثِ ثَلَاثِ التَّسْبِيحِ رقم الحديث ۳۶۱ ، ترمذي باب ۱۹ رقم الحديث ۲۹۱۶ ، السنن الكبرى للبيهقي بَابُ فِي ثَلَاثِ ثَلَاثِ التَّسْبِيحِ رقم الحديث ۳۳۱۲ ، کنز العمال رقم الحديث ۲۸۳۳ ، شرح السنة للبهقي رقم الحديث ۳۷۹ باب المحصى في المسجد وكنه .

ددې حديث نه هم معلومه شوه چې قرآن کریم هيرول گناه کبيره ده . وجه داده چې قرآن کریم هيرول قصداً د تلاوت نه کولو يا د سستۍ د وجې کيږي ، او دا د قرآن کریم نه يو قسم اعراض دی ، او د قرآن کریم نه اعراض کول گناه کبيره ده .

البته که يو کس هميشه تلاوت کوي ، او خپل کوشش جاري ساتي خو بيا هم ورنه هير شي نو بيا دا انسان گناهگار نه دی .

د قرآن کریم د هيرولو مطلب او معنی : د احنافو په نزد د قرآن کریم د هيرولو مطلب دادی چې انسان د تلاوت نه کولو په وجه داسې حالت ته اړسي چې بيا په قرآن کریم کې په کتلو سره هم ددې تلاوت نشي کولی .

د شوافعو په نزد ددې مطلب دادی چې انسان اول قرآن ياد کړي او بيا يې هير کړي . يا ددې مطلب دادی چې انسان د قرآن کریم تلاوت کول مکمل پريږدي او س برابره خبره ده چې ده هير کړي وي او که نه ، خودا کس په مذکوره وعيد کې داخل دی .

شاه محمد اسحاق رحمه الله به فرمايل : ددې مطلب دادی چې چا قرآن کریم حفظ (ياد) کړي وي نو دده هيرول دادی چې د تلاوت نه کولو په وجه دا داسې حالت ته اړسي چې بيا په يادو باندې تلاوت نشي کولی . او چې چا صرف په ناظره ويلې وي د هغه هيرول دادی چې دې بيا په قرآن مجيد کې کتلو سره هم ددې تلاوت نشي کولی . (۱)

لهذا انسان ته په کار دي چې د قرآن کریم سره د کوتاهۍ معامله او نه کړي ، بلکه هيڅ ددې تلاوت کوي ، ځکه د زده کولو او يادولو نه وروستو د قرآن کریم هيرول گناه کبيره ده .

### د گناهونو په وجه د قرآن کریم هيريدل

د هرې گناه غلط اثر په انسان باندې پريوځي ، الله رب العزت فرمايي :

﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ﴾ . (۲)

ترجمه : څوک چې بد کار وکړي نو ده ته به د هغې سزا ورکړې شي .

(۱) مظاهر حق شرح مشکوٰۃ ج ۴ .

(۲) النساء آيت ۱۲۳ .

بعضي وخت انسان يوه گناه معمولي او گنهي حالانکه ددې په عوض کې دده د سينې نه د قرآن کریم او احاديثو دا بهترين علوم او وحي .

ددې په باره کې درته يو خو واقعات ذکر کوم :

ابو عبدالله جيلي فرمايي : زه يوه ورځ د خپل استاذ سره په لاره تلم ، نو ما يو ډير بنائسته خوان هلک اوليده ، ( ده ته مې په غلط نظر او کته ) ، ما خپل استاذ ته وويل :

يَا اُسْتَاذِي ! تَرَى يُعَذِّبُ اللّٰهُ هَذِهِ الصُّوْرَةَ ؟

اې زما استاذه ! آيا الله ﷻ به داسې بنائسته صورت واله کس ته هم عذاب ورکوي ؟  
ما ته خپل استاذ را او کته ، اوراته وې ويل :

سَتَرَى غِيْبَهَا . زر دی چې ته به ددې غلط نظر استعمالولو ضرر او نقصان او گوري .

دا کس وايي ( زه چونکه د قرآن کریم حافظ ووم خو ) ددې غلط نظر استعمال په وجه شل ( ۲۰ ) کاله پس د مانه قرآن کریم هير شو . ( ۱ )

همدغه شان واقعه د احمد بن يحيى بن جلاد متعلق هم نقل ده ، دې وايي چې يوه ورځ زه د خپل شيخ مشهور عالم ذوالنون سره ناست ووم ، ما يو نصراني بنائسته هلک ته ( د شهوت په نظر سره ) کتل ، ما ته خپل شيخ وويل :

لَتَجِدَنَّ غِيْبَهَا .

ته به خامخا ددې غلط نظر د استعمال ضرر او گوري ، دا کس وايي :

فَنَسِيْتُ الْقُرْآنَ بَعْدَ اَرْبَعَيْنِ سَنَةً .

ددې گناه نه خلو يښت ( ۴۰ ) کاله پس د مانه قرآن کریم هير شو . ( ۲ )

همدغه شان واقعه د حضرت جنيد بغدادی رحمه الله د يو مريد سبره هم واقع شوې وه .

( ۱ ) قال ابو عبدالله الجيلي : كُنْتُ اَمْشِي يَوْمًا مَعَ اُسْتَاذِي فَرَأَيْتُ شَابًا حَدَّثًا جَبِيْلًا ، فَقُلْتُ يَا اُسْتَاذِي تَرَى يُعَذِّبُ اللّٰهُ هَذِهِ الصُّوْرَةَ ؟ قَالَ : سَتَرَى غِيْبَهَا . قَالَ : فَنَسِيْتُ الْقُرْآنَ بَعْدَ ذَلِكَ بِعَشْرَيْنِ سَنَةً . نزهة الناظرين في الاخبار والآثار المروية عن الأبياء والصالحين كتاب تلاوة القرآن ص ۲۴۰ .

( ۲ ) خطب و دروس الشيخ عبدالرحيم الطحان ۱۵۵ / ۶۵ .



## په قرآن کریم باندې عمل کول

لکه څرنگې چې د مسلمان د پاره د قرآن کریم تلاوت کول ضروري دی نو همدغه شان په دې باندې عمل کول هم لازمي دی ، ځکه قرآن مجید د همدې د پاره نازل شوی چې ددې په احکاماتو باندې عمل وکړې شي ، او ددې تابعداري وکړې شي .  
الله رب العزت فرمايي :

﴿ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ . (۱)

ترجمه : او دا ( قرآن کریم ) یو برکتی کتاب دی چې مونږ نازل کړې دی پس تاسو ددې تابعداري وکړئ ( یعنې ددې په احکاماتو باندې عمل وکړئ ) (۲) او د الله د مخالفت نه اوویریبئ ( پرهیزگاري اختیار کړئ ) ددې د پاره چې په تاسو باندې رحم وکړې شي .

## د ختم قرآن په مجلس کې شرکت کول مستحب دي

کله چې د قرآن کریم ختم اوکړې شي که هغه په ناظره وي یا په حفظ باندې نو په داسې مجلس کې شرکت کول مستحب دي ، ځکه په داسې مجلس باندې د الله ﷻ د طرفه انوارات او رحمتونه راوړیږي ، او په دې کې دعاگانې قبلېږي . (۳)

د حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنهما متعلق نقل دي چې ده یو کس صرف ددې د پاره مقرر کړې ؤ چې چا به د قرآن کریم تلاوت کولو نو دې کس به دهغه څارنه ( معلومات ) کولو ، کله به چې دې تلاوت کوونکي د قرآن کریم د ختمولو اراده وکړه نو دې مقرر شوي

(۱) الانعام آیت ۱۵۵ .

(۲) فَاتَّبِعُوهُ : وَاعْتَمِلُوا بِمَا فِيهِ . تفسیر البغوي الانعام آیت ۱۵۵ ، / فَاتَّبِعُوهُ : يَتَّبِعُوا فَاَعْتَمِلُوا بِمَا فِيهِ مِنَ الْأَوَامِرِ وَالنَّوَاحِي وَالْأَحْكَامِ . تفسیر حازن الانعام آیت ۱۵۵ .

(۳) قَالَ النووي رحمه الله : يستحب حضور مجلس ختم القرآن استحباباً مؤكداً . فقد ثبت في الصحيحين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر الخيَّضَ بالخروج يوم العيد يشهدن الخير ودعوة المسلمين . نزلة الناطقين ص ۲۲۳ / د مسلم شریف حديث دی : عَنْ أُمِّ عُبَيْدَةَ . قَالَتْ : أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَنْ نُخْرِجَهُنَّ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى . الْعَوَاتِقَ ، وَالْخَيْضَ ، وَذَوَاتِ الْغُدُورِ . فَأَمَّا الْخَيْضُ فَيَغْتَبِرْنَ الصَّلَاةَ ، وَيُشْهَدْنَ الْخَيْرَ . وَدَعْوَةُ الْمُسْلِمِينَ . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِحْدَانَا لَا يَكُونُ لَهَا جَلْبَابٌ . قَالَ : يَتْلِسُهَا أَحْتَمًا مِنْ جَلْبَابِهَا . صحيح مسلم رقم الحديث ۱۶ ( ۸۹۰ ) .

کس به حضرت ابن عباس رضی الله عنه ته ددې اطلاع ورکړه ( چېې فلانکې د قرآن کریم د ختمولو اراده لري ) ، نو حضرت ابن عباس رضی الله عنه به راغی ، او ددې ختم قرآن په مجلس کې به یې شرکت وکړو . (۱)

د حضرت انس بن مالک رضی الله عنه متعلق نقل دي :

كَانَ إِذَا خَتَمَ الْقُرْآنَ جَمَعَ أَهْلَهُ وَوَلَدَهُ، فَدَعَا لَهُمْ . (۲)

کله به چې ده قرآن کریم ختم کړو نو د خپل کور والو او بچي به یې راجمع کړه ، او دوی ته به یې دعا وکړه .

رسول الله صلی الله علیه وسلم په یوه موقع وفرمایل :

... وَمَنْ شَهِدَ خَتَمَ الْقُرْآنِ فَكَأَنَّمَا شَهِدَ الْغَنَائِمَ حِينَ تُقَسَّمُ . (۳)

او څوک چې د ختم قرآن مجلس ته حاضر شو گویا دا د مال غنیمت د تقسیم په وخت حاضر شو .

یعنی لکه څرنګې چې د مال غنیمت د تقسیم په وخت شریک مجاهد ته فراخه حصه ورکولې شي نو همدغه رنگې د ختم قرآن په مجلس کې شریک کس ته به هم د الله تعالی د خزانو او د الله تعالی د رحمتونو نه فراخه حصه ملا وپېږي .

حکم بن عتیبه رحمه الله فرمایي : ماته امام مجاهد رحمه الله او عبدة ابن ابی لبابه یو کس راوړلې ، دوی دې کس ته ويلي وو چې ده ته ووايه :

إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَخْتِمَ الْقُرْآنَ، وَكَانَ يُقَالُ: إِنَّ الدُّعَاءَ يُسْتَجَابُ عِنْدَ خَتَمِ الْقُرْآنِ.

(۱) وروي عن ابن عباس رضي الله عنهما أنه كان يجعل رجلاً يراقب رجلاً يقرأ القرآن فإذا أراد أن يختم أعلم ابن عباس فيشهد ذلك. لذه الناظرين كتاب لآلة القرآن ص ۲۴۲ .

(۲) المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۶۷۴ ، التفسير من سنن سعيد بن منصور محققاً رقم الحديث ۲۷ ( ۱ / ۱۴۰ ) . وفي رواية : عن أنس بن مالك قال : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَتَمَ أَهْلَهُ وَدَعَا . ابن النجار ، كنز العمال ادب الختم رقم الحديث ۴۲۱۹ .

(۳) الشيخ والديلمي من طريقين عن ابن مسعود ، كنز العمال رقم الحديث ۲۴۳۱ .



مونږ د قرآن کریم د ختمولو اراده لرو (نو ته راشه) ، ځکه دا مشهوره خبره ده چې د ختم قرآن په وخت دعاگانې قبلېږي .

پس هر کله چې دوی د ختم قرآن نه فارغ شو نو دوی ډیرې دعاگانې او غوښتې . (۱)

## د ختم قرآن په وخت دعاگانې قبلېږي

د قرآن کریم د ختم په وخت دعاگانې قبلېږي ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

مَنْ صَلَّى صَلَاةً قَرِيبَةً فَلَهُ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ ، وَمَنْ خَتَمَ الْقُرْآنَ فَلَهُ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ . (۲)

چا چې فرض مونځ وکړو نو د هغه د پاره مستجابې دعا وي ، او چا چې قرآن کریم ختم کړو نو د هغه د پاره هم مستجابې دعا وي (یعنی د دوی دعاگانې قبلېږي) .

نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِنَّ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ عِنْدَ كُلِّ خَتْمٍ دَعْوَةً مُسْتَجَابَةً وَشَجَرَةً فِي الْجَنَّةِ كَوَ أَنْ غُرَابًا طَارَ مِنْ أَصْلَهَا لَمْ يَنْتَهَ إِلَى فَرْعِهَا حَتَّى يُذِرَ كُفَّةً الْهَرَمُ . (۳)

بیشکه د صاحب قرآن د پاره د هر ختم په وخت مستجابې دعا وي (چې په دې وخت کې دده دعا قبلېږي) ، او دده د پاره به د دې په عوض کې په جنت کې داسې اونه وي که چیرته یو کارغه د دې د بیخ نه والوخي (او مزل کوي) نو د دې د څانگو آخر ته به لا نوي رسیدلی چې دا کارغه به بودا شي .

یعنی اگر چې د کارغه عمر زیات وي خو بیا هم چې دا مسلسل مزل کوي نو د دې اونی د بیخ نه تر د څانگو مزل نشي خلاصولی ، دا اونی به ختم کوونکي ته په جنت کې ملاوېږي .

(۱) عَنِ الْحَكَمِ ، قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ مُجَاهِدٌ ، وَعَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ ، قَالَا : إِنَّمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ أَنَّا نُرِيدُ أَنْ نُخْتِمَ الْقُرْآنَ ، وَكَانَ يُقَالُ : " إِنْ الدُّعَاءُ يُسْتَجَابُ عِنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ ، فَلَمَّا قَرَأُوا مِنْ خَتْمِ الْقُرْآنِ دَعَاوًا بِدَعَوَاتٍ " رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِسْمَاعِيلِ ( ۳۵ / ۵ ) ۱۹۰۹ / .  
په بعضي کتابونو کې دا خبره داسې ذکر ده : عَنْ الْحَكَمِ ، قَالَ : بَعَثَ إِلَيَّ مُجَاهِدٌ ، قَالَ : إِنَّمَا دَعَاؤُكَ أَنَّا أَرَدْنَا أَنْ نُخْتِمَ الْقُرْآنَ وَإِلَهُ بَلَّغْنَا أَنَّ الدُّعَاءَ يُسْتَجَابُ عِنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ ، قَالَ : « قَدْ عَوَا بِدَعَوَاتٍ »  
اخرجه الدارمي في سنن ۲۱۸۴ / ۲ ( ۲۵۲۵ ) تَابَ فِي خَتْمِ الْقُرْآنِ .

(۲) المعجم الكبير للطبراني ۲۹۹ / ۱۸ ( ۶۳۷ ) ، كنز العمال رقم الحديث ۳۳۲۷ .

(۳) كنز العمال الباب السابع في تلاوة القرآن ج ۱ ص ۵۸ رقم الحديث ۲۲۷۷ ط: دار الكتب العلمية بيروت



د حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نه نقل دي، دې فرمایي:  
 مَنْ خَتَمَ الْقُرْآنَ لَهُ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ، وَكَانَ إِذَا خَتَمَ الْقُرْآنَ جَمَعَ أَهْلَهُ ثُمَّ دَعَا، وَأَمَّنُوا  
 عَلَى دُعَائِهِ. (۱)

چا چې قرآن کریم ختم کړو نو دده دپاره مُسْتَجَابَه دُعا وي، او ابن مسعود رضی اللہ عنہ به چې  
 کله قرآن ختم کړو نو د خپل کور والو به یې راجمع کړه، بیا به دده دُعا کوله او دوی به دده په  
 دُعا باندې آمین ویل.

د امام مجاهد رحمه الله نه نقل دي:

مَنْ خَتَمَ الْقُرْآنَ أُعْطِيَ دَعْوَةً لَا تُرَدُّ. (۲)

چا چې قرآن کریم ختم کړو نو ده ته داسې یوه دُعا ورکولې شي چې هغه نه رد کیږي  
 (یعنی دده دُعا په دې وخت کې نه رد کیږي، بلکه قبلېږي).

### د ختم قرآن په وخت رحمتونه نازلېږي

امام مجاهد رحمه الله فرمایي:

الرَّحْمَةُ تَنْزِلُ عِنْدَ خَتَمِ الْقُرْآنِ. (۳)

د ختم قرآن په موقع رحمت نازلېږي.

په مصنف ابن ابی شیبه او د تفسیر قرطبي په مقدمه کې ذکر دي، حضرت حکم بن

عتیبه رحمه الله فرمایي:

(۱) نزاهة الناظرين الباب السادس في ختم القرآن ص ۲۲۳.

(۲) التفسير من متن سعيد بن منصور محققاً فضائل القرآن رقم الحديث ۲۸.

(۳) مصنف ابن ابی شیبه ۱۲۹/۶ (۳۰۰۴۲) في الرجل إذا ختم ما يشاء، الفريابي ص ۱۸۹ رقم ۸۷، التفسير من متن

سعيد بن منصور ۱۴۶/۱.

وفي رواية: قَالَ مُجَاهِدٌ: كَانُوا يَجْتَمِعُونَ عِنْدَ خَتَمِ الْقُرْآنِ، يَقُولُونَ: تَنْزِيلُ الرَّحْمَةِ. نزاهة الناظرين الباب السادس في

ختم القرآن ص ۲۲۳.

امام مجاهد رحمه الله فرمایي چې صحابه کرام به د ختم قرآن په موقع جمع کیدل. او دوی به ویل: (د ختم قرآن په موقع)  
 رحمت نازلېږي.

چې امام مجاهد رحمه الله ، عبدة بن ابی لبابه او شه نورو خلقو به د قرآن کریم تلاوت کولو ، کله به چې د قرآن کریم د ختم ورځ راغله نو دوی به د ماپسې او سلعة بن کهیل پسې یو کس راولېږل ، او دا به یې ورته ویلي وو :

إِنَّا كُنَّا نَعْرِضُ الْمَصَاحِفَ فَأَرَدْنَا أَنْ نُخْتِمَ الْيَوْمَ فَأَخْبَبَنَا أَنْ تَشْهَدُوا ، إِنَّهُ كَانَ يُقَالُ : إِذَا خُتِمَ الْقُرْآنُ نَزَلَتْ الرَّحْمَةُ عِنْدَ خَاتِمَتِهِ ، أَوْ حَضَرَتِ الرَّحْمَةُ عِنْدَ خَاتِمَتِهِ (١)

یېشکه مونږ د قرآن کریم تلاوت کولو ، نن مونږ ددې د ختم اراده کړې لهذا زموږ دا خوښه ده چې تاسو هم دلته راشئ او د ختم قرآن په دې مجلس کې حاضرې وکړئ ، ځکه چې کله د قرآن کریم ختم کولې شي نو د ختم په وخت د الله ﷻ رحمتونه نازلېږي .

### د قرآن کریم ختموونکي د پاره د فرېستو دعا

نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِذَا خَتَمَ الْعَبْدُ الْقُرْآنَ صَلَّى عَلَيْهِ عِنْدَ خَتْمِهِ سِتُّونَ أَلْفَ مَلَكٍ . (٢)

کله چې یو بنده قرآن کریم ختم کړي نو د ختم په وخت شپيته زره (٦٠٠٠٠) فرېستي دده د پاره د رحمت او مغفرت دعاگانې غواړي .  
نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي :

مَنْ خَتَمَ الْقُرْآنَ أَوَّلَ النَّهَارِ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يُمِيسَ ، وَمَنْ خَتَمَهُ آخِرَ النَّهَارِ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يُضْبِحَ . (٣)

(١) عَنِ الْحَكَمِ قَالَ : كَانَ مُجَاهِدًا ، وَعَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ . وَكَأَنَّ يَعْزِضُونَ الْمَصَاحِفَ ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي أَرَادُوا أَنْ يَخْتِمُوا أَرْسَلُوا إِلَيْهَا وَإِلَى سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ . فَقَالُوا : " إِنَّا كُنَّا نَعْرِضُ الْمَصَاحِفَ فَأَرَدْنَا أَنْ نُخْتِمَ الْيَوْمَ فَأَخْبَبَنَا أَنْ تَشْهَدُوا ، إِنَّهُ كَانَ يُقَالُ : إِذَا خُتِمَ الْقُرْآنُ نَزَلَتْ الرَّحْمَةُ عِنْدَ خَاتِمَتِهِ ، أَوْ حَضَرَتِ الرَّحْمَةُ عِنْدَ خَاتِمَتِهِ . مصنف ابن ابی حنبله ١٢٨/٦ (٣٠٠٣٠) ، تفسير قرطبي مقدمة ٣١/١ ، التفسير من سنن سعيد بن منصور ١٣٦/١

(٢) رواه التلسمي في مسند الفردوس عن عمرو بن شعيب ، كنز العمال الباب السابع في تلاوة القرآن وفضائله ، رقم الحديث ٢٢٥٨ ط . دار الكتب العلمية بيروت .

(٣) حلية الاولياء وطبقات الاصفياء ٢٦/٥ ، كنز العمال ج ١ ص ٢٦١ الباب السابع في تلاوة القرآن وفضائله ، رقم الحديث ٢٣١٦ ط . دار الكتب العلمية بيروت ، الجامع الصغير لجلال الدين سيوطي رحمه الله ج ٦ ص ١٢٣ .



څوک چې قرآن کریم د ورځې په اول وخت کې ختم کړي نو تر ماښامه پورې دده دپاره فرېښتې درحمت او مغفرت دُعاگانې کوي، او چې څوک دا د ورځې په آخر کې ختم کړي نو ترسپره پورې فرېښتې دده دپاره درحمت دُعاگانې غواړي. (۱)

## د قرآن ختموونکي په دُعا باندې فرېښتې " آمین " وايي

حضرت حُئَيْدُ الْأَعْرَج رحمه الله فرمايي:

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ ثُمَّ دَعَا، أَمِنَ عَلَى دُعَائِهِ أَرْبَعَةَ آلَافٍ مَلَكٍ. (۲)

چا چې قرآن کریم اولوست (او ختم یې کړو) بیا یې دُعا او غوښتنه نو دده په دُعا باندې څلورزره (۴۰۰۰) فرېښتې " آمین " وايي.

## د تلاوت کولو اجمالاً دروشت ( ۲۳ ) آداب

قرآن کریم بې د شک و شېبې نه د الله ﷻ کلام دی، ددې نسبت د خالق کائنات " الله رب العزت " سره دی، له‌ذا د تلاوت کولو په وخت ددې د آدابو لحاظ په کار دی.

( نوټ: د قرآن کریم د آدابو او حقوقو متعلق تفصیلي احادیث د " کنز العمال " په اول جلد کې د صفحه ۳۰۰ نه تر صفحه ۳۰۹ پورې د الفصل الثالث فی آداب التلاوة د عنوان لاندې تقریباً یو سل او څلورديرش (۱۳۴) احادیث ذکر دي، همدارنګې علامه

(۱) وروی الدارمي عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: إِذَا وَافَقَ خَتْمُ الْقُرْآنِ أَوَّلَ اللَّيْلِ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يُصْبِحَ، وَإِنْ وَافَقَ خَتْمُهُ آخِرَ اللَّيْلِ صَلَّتْ عَلَيْهِ حَتَّى يُمِيسَ... شرح السنة للبهقي ۴/ ۴۹۳، نزعة الناظرين ص ۲۴۳.  
/ وفي رواية: عن طلحة بن مصرف رضي الله عنه أنه قال: من ختم القرآن أية ساعة كانت من النهار صَلَّتْ عليه الملائكة حتى يمسي. وأية ساعة كانت من الليل صَلَّتْ عليه الملائكة حتى يصبح. نزعة الناظرين في الأخبار والآثار المروية عن الأنبياء والصالحين الباب السادس في ختم القرآن ص ۲۴۲.

په تفسیر " السراج المنير فی الاعانة عل معرفة بعض معاني كلام ربنا الحكيم الخبير " کې د ختم قرآن څه آداب ذکر دي: ولدب ختم القرآن أوّل نهار وأوّل ليل، وختبه فی الصلاة أفضل من ختمه خارجها، ولدب صیام یوم الغتم إلا أن یصادف یوماً لهنّ الشرع عن صیامه. ولدب الذعاء بعده وحضوره، والشروع بعده فی ختمه أخرى، ولدب كثرة تلاوته، ونسیانه كبيرة وكذا نسيان شيء منه ويحرم تفسده بلا علم. السراج المنير ... ۲/ ۴۱۵.  
(۲) سنن دارمي رقم الحديث ۳۵۲۳، نزعة الناظرين ص ۲۴۳.



- جلال الدين سيوطي رحمه الله په " آلتقان في علوم القرآن " کې او نورو علماؤ په خپلو کتابونو کې د قرآن کریم آداب او حقوق ذکر کړي دي ، خو که هغه ټول په تفصيل سره بيان کړم نو بيا موضوع ډيره اوډيرې ، لهذا اجمالاً درته يو څو آداب بيانوم : ( اوالشمس عفي عنه )
۱. د ټولو نه مخکې اودس کول ، او مسواک استعمالول .
۲. په پاک ځای کې مخ په قبله په عاجزۍ سره کيناستل .
۳. د جامود پاکوالي لحاظ ساتل .
۴. قرآن مجيد په رحيل ، تکيه يا اوچت ځای باندې ايڅودل .
۵. د تلاوت کولو نه مخکې اَعُوْذُ بِاللّٰهِ او بِسْمِ اللّٰهِ ويل : ( البته که د تلاوت په دوران کې بل نوې سورة شروع شي نو بيا اَعُوْذُ بِاللّٰهِ ويلو ته ضرورت نشته ، صرف بِسْمِ اللّٰهِ ويل په کار دي . (۱) )
۶. په قلاړه قلاړه ، تدبر ، تفکر او تجويد سره تلاوت کول . همدارنگې د رُموزو او اوقافو لحاظ ساتل .
۷. قرآن مجيد په دُوق ، عاجزۍ او حضورِ قلب سره لوستل .
۸. په زړه کې : د تعالی د عظمت ، اود قرآن کریم د تعظيم لحاظ ساتل .
۹. کله چې د عذاب آيتونه راشي نو د مغفرت دُعا او د عذاب نه پناه غوښتل په کار دي ، او چې د رحمت آيتونه راشي نو د رحمت دُعا غوښتل په کار دي ، او چې د الله ﷻ د تنزيه او تقدیس آيتونه راشي نو تسبیح ويل په کار دي .
۱۰. د تلاوت په دوران کې که انسان ته ژړان نه ورځي نو د ژړا صورت اختيارول په کار دي
۱۱. په قرآن مجيد کې کتلو سره تلاوت په کار دی ځکه په دې کې سترگې او نور اندامونه هم په عبادت کې شریک شي ، او په دې سره حضورِ قلب هم پيدا کيږي .
۱۲. د خپل وس مطابق په خوش آوازی سره لوستل په کار دي ، خو د سَندرو په طرز قرآن مجيد ويل بې ادبي ده ، د دينه خان ساتل په کار دي .

(۱) که د تلاوت په دوران کې سورة تنويه شروع شي نو اَعُوْذُ بِاللّٰهِ او بِسْمِ اللّٰهِ ويلو ته ضرورت نشته ، او که ابتداء سورة تنويه شروع کړي نو اَعُوْذُ بِاللّٰهِ ويل په کار دي ، په بِسْمِ اللّٰهِ ويلو کې ده ته اختيار دی ، که وايي يې او که نه .

۱۳. د آيت د سجده په لوستلو سره فوراً سجده كول په كار ده، كه فوراً نه وي نوروستو خامخا په كار ده.

۱۴. چې د تلاوت كولو په وجه انسان سترې شي نو بيا يې بس كول په كار دي، ځكه د تلاوت په دوران كې د طبيعت انشراح بهتر دي.

۱۵. كله چې قرآن مجيد ختميدو ته نژدې شي نو خپل رسته دار او متعلقين راغوبنښتل په كار دي، ددې د پاره چې هغوی هم ددې ختم قرآن په دعا كې شريك شي، ځكه په دې وخت كې دعاگانې قبليري.

۱۶. د قرآن مجيد ختميدو نه پس سورة فاتحه او سورة بقره تر هُمُ الْمُفْلِحُونَ پورې لوستل افضل دي.

۱۷. بې اودسه قرآن مجيد بلا غلافه راخيستل نه دي په كار.

۱۸. په نجس او مكروه ځايونو كې تلاوت كول مكروه دي.

۱۹. د تلاوت په دوران كې دنياوي خبرې كول نه دي په كار، كه ضرورت وي نو آيت دي پوره كړي، قرآن مجيد دې بند كړي او بيا دې خبرې وكړي. خو چې كله بيا تلاوت شروع كوي نو اول ورته اَعُوْذُ بِاللّٰهِ او بِسْمِ اللّٰهِ ويل په كار دي.

۲۰. په كوم مجلس كې چې خلق په څه بل كار مشغول وي، يا هلته شور او غوغا وي نو هلته تلاوت كول نه دي په كار، البته كه بل ځای نه و نو بيا په دې مجلس كې په پټه تلاوت كول په كار دي.

خو كه ټول خلق چپ ناست وو، د تلاوت اوريدو ته يې شوق و او چاته په اوچت آواز تلاوت كولو سره تكليف نه رسیده نو بيا په اوچت آواز سره تلاوت كول په كار دي.

۲۱. د تلاوت په دوران كې چاته او دريدل، يا د هغه د تعظيم ضرورت نشته. البته عالم باعمله، استاذ او مورپلار ته او دريدل او د دوی تعظيم كول جائز دي.

۲۲. تكيه لېولو سره يا په ملاسته تلاوت كول اگر چې جائز دی ليكن افضل او آدب دادی چې په ناسته تلاوت اوشي.

۲۳. زر زر او گله و د تلاوت كول نه دي په كار، ځكه په دې كې صرف د قرآن مجيد د ختميدو د نوم نه علاوه بله فائده انسان ته په گوتو نه ورځي. دغه وجه ده چې هاغه لږ



تلاوت چې په غور، فکر او تجوید سره اوشي دا د هغه ډیر تلاوت نه بهتر دی چې زر زراو د آدابو خلاف اوشي. (۱)

خلاصه دا چې تلاوت کول گویا د الله ﷻ سره خبرې کول دي، لهدا په دې وخت کې د الله ﷻ د عظمت لحاظ کول، او په عاجزی سره تلاوت کول په کار دي.

### اختتامی خبره

محترمو! قرآن کریم د الله ﷻ کلام، د هغه خبرې، او د هغه حقیقي صفت دی، اوس چاته چې الله ﷻ ددې د لوستلو، یادولو او په دې باندې د عمل کولو توفیق ورکړي نو یقیني چې دا ډیر خوش قسمت انسان دی.

حکمه د قرآن کریم په وجه الله رب العزت د انسان زړه د ایمان په رڼا باندې منوره کوي، دده شرح صدر کوي، نیغې او حقې لارې طرف ته دده هدایت کوي، د قیامت د سختیو نه یې محفوظ کوي، او فرېستې دده د پاره درحمت او مغفرت دعاگانې غواړي.

د قرآن کریم په وجه زړونه او کورونه آبادیږي، خپرو برکت په کې پیدا کیږي، شیطان ورنه اومي او الله ﷻ په دنیا او آخرت دواړو کې د صاحب قرآن مقام اوچتوي.

### دعا

الله رب العزت دې مونږ ټولو ته د قرآن کریم د زده کولو، ددې د تلاوت کولو، ددې په احکاماتو باندې د پوهیدلو، او بیا په دې باندې د عمل کولو او بل ته د رسولو توفیق رانصیبه کړي.

آمِنْ يَارَبَّ الْعَالَمِينَ

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نوټ: ضروري فقهی مسائل ددې کتاب په آخر کې د صفحه ۲۷۲ نه تر صفحه ۳۳۴ پورې تقریباً اووه آویا (۷۷) مسائل ذکر دي، د هغې نه انتخاب وکړه. ابوالشمس عفي عنه

(۱) مظاهر حق ج ۲ کتاب فضائل القرآن مع الاختصار، با ادب بالصیب ص ۷۸ مع الاختصار.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴾ . الاسراء آیت ۸۲

# د حافظانو ، او د قرآن کریم سره د تعلق لرونکو خلقو مقام

تالیف

أَبُو الشَّيْخِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مَدْرَس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونی مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د حافظانو، او د قرآن کریم سره د تعلق لرونکو خلقو مقام

الْحَمْدُ لِحَضْرَةِ الْجَلَالَةِ ۱، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ الرِّسَالَةِ ۲، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
الَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْفَضْلِ وَالْعَدَالَةِ ۳.

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ ۴:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَلْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ  
تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۵ لِيُؤْفِقَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۶ ﴾ (۱)  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ (۲)  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ.

محترمو مسلمانانو وروڼو! قرآن کریم داسې مقدس کتاب دی چې ددې سره د چا هم  
واسطه راغلی هغه ته الله رب العزت ډیر لوی مقام ورکړی، ځکه قرآن کریم یې د شکو  
شبهې نه د الله ﷻ کلام دی، او د الله ﷻ کلام ته په نورو کلامونو باندې داسې فضیلت  
حاصل دی لکه څرنګې چې الله ﷻ ته په خپلو مخلوقاتو باندې فضیلت حاصل دی. (۳)

(۱) الفاطر آیت ۲۹، ۳۰.

(۲) رواه البخاري كتاب فضائل القرآن باب: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ رقم الحديث ۵۰۲۷، وابوداؤد كتاب  
كتاب قراءة القرآن رقم الحديث ۱۴۵۲، والترمذي باب ما جاء في تفضيل القرآن رقم الحديث ۲۹۰۷، واحمد ۱۹۰۵۸/۱  
وفي رواية: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ. صحيح البخاري رقم الحديث ۵۰۲۸.  
(۳) دترمذي شریف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايې: فَضْلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى  
خَلْقِهِ. رواه الترمذي رقم الحديث ۲۹۲۶ باب ۲۵ قيل كتاب القراءات، والدارمي، والبيهقي في شعب الایمان، الایمان  
الكبرى لابن بطلة ج ۵ ص ۲۲۴ رقم الحديث ۲، ۱، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۲، ۲۳۵۳.

اوس چې ددې سره د چا هم واسطه راشي هغه ته به هم الله ﷻ د دواړو جهانو عزت ورکوي. دغه وجه ده چې زموږ په شريعت کې د قرآن کریم د حافظانو او ددې سره د تعلق لرونکو خلقو ډیر لوي مقام بیان شوی، او د دوی ډیر فضائل بیان شوي.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ نَنْبَه تاسو ته د حافظانو، او د قرآن کریم سره د تعلق لرونکو خلقو په مقام او فضائلو باندې رڼا اچوم:

## د قرآن سره تعلق لرونکي د نه هلاکیدونکي تجارت امید لري

الله رب العزت فرمایي:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَلْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۚ لِيُؤْفِقَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾ (۱)

ترجمه: بیشکه څوک چې د الله د کتاب (قرآن کریم) تلاوت کوي، مونځ قائموي (یعنی په پابندی سره یې کوي)، او مونږ چې ورته څه ورکړي دي د هغې نه په پټه او ښکاره خرچ (خبرات) کوي نو دوی د داسې تجارت امید لري چې هغه هیڅ کله نه هلاکېږي (نه بربادیږي، او نه تاوانی کیږي)، دا ددې د پاره چې الله دوی ته (د نیکو عملونو) پوره أجرونه ورکړي، او په خپل فضل سره نور هم زیات ورکړي، بیشکه الله بشونکي او قدردان دی.

**د آیت تفسیر:** په دې آیت کې الله ﷻ د تلاوت کوونکو، مونځ قائمونکو، او خرچ کوونکو متعلق دا او فرمایلي چې دوی د داسې تجارت امید لري چې هغه هیڅ کله تاوان نه کوي، او هیڅ کله نه ضائع کیږي او نه بربادیږي. (۲)

(۱) الفاطر آیت ۲۹، ۳۰.

(۲) تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ: ای لښ تهلک. جلالین.

لَّنْ تَبُورَ: لښ تفسد و لښ تهلک. وَالنَّوَادِ مِنَ التِّجَارَةِ مَا وَعَدَ اللَّهُ مِنَ الثَّوَابِ. تفسیر عازن، و تفسیر بغوي.

لَّنْ تَبُورَ: لښ تفسد. یعني تجارت ښتهلکي عنها الکساد و تنفق عند الله. تفسیر نسفي.

لَّنْ تَبُورَ: ای لښ تفسد و لښ تهلک یا خسرون. تفسیر مطهری.



بِإِذَا اللَّهُ ﷻ ددې نیکو عملونو تشبیه او مثال دیو تجارت سره ورکړه، ځکه لکه څرنگې چې تجارت انسان ته نفع رسوي نو همدغه شان دا تلاوت او دا نور نیک عملونه هم انسان ته نفع رسوي.

خو بیا چونکه د دُنیا په تجارت کې تاوان هم راځي نو ځکه الله رب العزت د آخرت د تجارت متعلق او فرمایل: **كُنْ تَبُورَ**. چې دا تجارب به هیڅ کله نه هلاکيږي او نه نقصاني کیږي.

ځکه ددې سودا خریدار په خپله الله ﷻ دی، هغه د انسان د نیکو اعمالو قدرداني کوي نو الله ﷻ به دوی ته ددې تلاوت وغیره اجر و نه هم ورکړي چې هغه جنت او د جنت نعمتونه دي، او په خپل فضل سره به نور هم زیات ورکړي. (۱)

## د قرآن کریم سره تعلق لرونکي خلق "أَهْلُ اللَّهِ" او د الله ﷻ

### خاص بندگان دي

په دُنیا کې د هر کس دا خواش وي چې زمان نسبت دې یو معزز کس طرف ته اوشي، او دې په دې باندې فخر هم کوي. اوس الله ﷻ د قرآن حافظانو او ددې کتاب سره تعلق لرونکو ته دا عزت ورکړی چې دوی ته په احادیثو کې "أَهْلُ اللَّهِ" او "د الله ﷻ خاص خلق" ویل شوي. نو دا د دوی د پاره یو عظیم شرافت دی چې د دوی نسبت خالق کائنات "الله رب العزت" طرف ته شوی.

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

إِنَّ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ.

بیشکه په دې خلقو کې د الله ﷻ خاص د کور خلق (یعنی خپل خاص مُقَرَّب بندگان) دي صحابه کرام ورنه پوښتنه وکړه:

مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ اې د الله رسول! دا څوک دي؟

(۱) تفسیر معارف القرآن سورة فاطر آیت ۲۹، ۳۰ مع الاختصار والتعريف.

نبي عليه السلام ورته وفرمايل: أَهْلُ الْقُرْآنِ هُمْ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ (۱).  
 دا (مقرب خلق) اهل قرآن (يعني د قرآن کریم يادوونکي او په دې باندې عمل کوونکي) (۲) دي، هم دوی اهل الله (أولياء الله) او دهغه خاص بندگان دي.  
 دا خلق د الله ﷻ په نزد حکه محبوب او معزز دي چې دوی د الله د کتاب لوستونکي، ددې حفاظت کوونکي، او د الله ﷻ سره همکلامي کوونکي دي.  
 او د الله ﷻ په نزد د یو کس معزز کیدل ډیر لوی مقام دی، حکه په دنیا کې که یو کس د بادشاه وقت په نزد معزز وي نو دې ډیر خوشحاله وي او نور خلق هم دده عزت کوي، حالانکه د الله ﷻ په مقابل کې د دنیا د بادشاه هیڅ حیثیت نشته.  
 اوس چې یو کس د الله رب العزت په نزد محبوب او معزز شي نو یقیني چې دا ډیر لوی عزت او لوی شرافت دی. (۳)

## په خلقو کې بهترین کس د قرآن کریم زده کوونکې او بل ته

### خودونکې دی

د بخاري شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ. (۴)

(۱) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ فِيهِ أَهْلَيْنِ مِنَ النَّاسِ» قَالُوا: مَنْ هُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَهْلُ الْقُرْآنِ هُمُ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ». رواه النسائي بسند صحيح، ورواه ابن ماجه في المقدمة رقم الحديث ۲۱۵، واحمد ۱۲۷/۳، ۱۲۸، والدارمي ۴۳۳/۲، والحاكم ۵۵۶/۱، وصححه العلامة الألباني في صحيح ابن ماجه ۱۷۸، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۲۰۴۶.

(۲) أَهْلُ الْقُرْآنِ: أي حفظته العاملون به. / هُمُ أَهْلُ اللَّهِ أي أوليائه المختصون به اختصاص أهل الإنسان به.

شرح محمد فؤاد عبدالباقی علی ابن ماجه رقم الحديث ۲۱۵.

(۳) التلویع ج ۱۰ ص ۳۱۴ مع الاختصار.

(۴) رواه البخاري كتاب فضائل القرآن باب: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ رقم الحديث ۵۰۲۷، وابوداؤد كتاب في

كتاب رواية القرآن رقم الحديث ۱۳۵۲، والترمذي كتاب ما جاء في فضيلة القرآن رقم الحديث ۲۹۰۷، واحمد ۵۸/۱.



په تاسو کې ډیر بهترین ( او افضل ) کس هغه دی چې هغه قرآن کریم زده کړو او ییایې بل ته اوڅوده .

**د بشر والي وجهه :** وجه داده چې قرآن کریم ته خو د کلام الله کیدو په وجه په ټولو کتابونو کې فضیلت حاصل دی ، اوس چې څوک ددې زده کړه کوي ، او بل ته یې ښایي نو لازمي خبره ده چې هغه ته به هم د دنیا په انسانانو کې فضیلت حاصل وي .  
بل دا چې دا خو یقیني خبره ده چې د نبی کریم صلی الله علیه وسلم د پیغمبري اهمه وظیفه دا وه چې قرآن کریم د وحی په ذریعه د الله ﷻ نه حاصل کړي ، ددې په حکمتونو ځان پوهه کړي ، او ییایې بل ته اړسوي .

اوس چې د قیامت په پورې هر څوک د قرآن کریم په زده کړه او بل ته رسولو کې مشغول وي نو گویا دا کس هم د نبی علیه السلام هغه خاص مشن مخ په وړاندې بوځي او د هغې خدمت کوي ، نو ددې کس هم د پیغمبر علیه السلام سره خاص نسبت پیدا شو . نو ځکه په دې حدیث کې د قرآن کریم متعلم او معلم ته بهترین کس ویل شوی . (۱)

په یو بل حدیث کې ددې دوه (۲) کسانو سره د نورو اضافه هم شوی ، رسول الله ﷺ فرمایي :

خَيْرُ النَّاسِ أَتَرُؤُهُمْ ، وَأَفْقَهُهُمْ فِي دِينِ اللَّهِ ، وَأَتَقَاهُمْ لِلَّهِ ، وَأَمَرُهُمْ بِالتَّعَرُّوفِ ، وَأَنْتَهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَأَوْصَلُهُمْ لِلرَّحِمِ . (۲)

په خلقو کې بهترین کس هغه دی کوم چې په دوی کې ډیر ښه قاري وي ، په دوی کې د الله ﷻ په دین ډیره پوهه لري ، په دوی کې د الله ﷻ نه ډیر ویریدونکې وي ، په دوی

(۱) معارف الحديث ج ۵ ص ۷۰ کتاب الاذکار والدعوات مع الاختصار ، مظاهر حق ج ۳ کتاب فضائل القرآن .

(۲) رواه احمد في مسنده رقم الحديث ۲۷۴۳۴ ، والطبرانی في الكبير ، وابن حبان في صحيحه عن ذرّة بنت أبي لهب ، كنز العمال رقم الحديث ۲۸۷۸۲ کتاب العلم من لیس الاقوال الباب الاول فی التعلیم له ، ورقم ۲۸۹۴۸ .

وفي رواية : خَيْرُ النَّاسِ وَخَيْرُ مَنْ يَنْشِي عَلَى جَدِيدِ الْأَرْضِ الْمُتَعَلِّمُونَ كُلَّمَا خَلَقَ الدِّينَ جَدُّهُ . تفسير القرطبي : ۱/۳۳۶ ، تفسير النعلبي الكشف والبيان عن تفسير القرآن ۹۱/۱ .



کې ډیر امر بالمعروف او نهی عن المنکر کوونکې وي ، او په دوی کې ډیر صله رحمتی کوونکې وي .

په دې حدیث کې هم په خلقو کې د بهترینو او افضل ترینو خلقو تذکره شوی ، چې اول په کې د قرآن کریم د قاري ذکر دی .

پس معلومه شوه چې دا صفات په چا کې هم موجود وي هغه کس په خلقو کې بهترین کس دی .

په یو روایت کې د حافظ قرآن فضیلت په غیر حافظ باندې داسې خوندل شوی لکه د الله ﷻ فضیلت په مخلوق باندې . رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

فَضْلُ حَمَلَةِ الْقُرْآنِ عَلَى الَّذِي لَمْ يَحْمِلْهُ كَفَضْلِ الْخَالِقِ عَلَى الْمَخْلُوقِ . (۱)

د حافظ قرآن فضیلت په غیر حافظ باندې داسې دی لکه د خالق (یعنی د الله ﷻ) فضیلت په مخلوق باندې .

محترمو ! که په دنیا کې مونږ او گورو نو مختلف قسمه خلق په مختلفو کارونو کې مصروفه دي : مثلاً دکاندار ټوله ورځ د سودا په خرڅولو مصروفه وي ځکه دا دده د پاره د حلال رزق گټلویوه ذریعه ده نو په دې کې دده غونډ عمر تیر شي .

ترکان ټوله ورځ د لرگو په کټ کولو او جوړولو مصروفه وي ، او ددې نه مختلف قسمه شيان جوړوي .

درزي (ټپلر) ټوله ورځ د کپړو په کټ کولو او جوړولو مصروفه وي .

زمیندار ټوله ورځ په پټي کې مصروفه وي ، په دې سره دده غونډ عمر ختم شي .

او په دې کې هیڅ شک و شبهه نشته چې حلال رزق گټل د خپل اولاد د پاره فرض دی .

خو په دې خلقو کې داسې خوش نصیبه انسانان هم شته چې شپه او ورځ د قرآن په زده کولو او بل ته خوندلو کې مصروفه دي ، او د دوی ټول عمر د قرآن کریم په دې خدمت کې

(۱) رواه الدیلمی فی مسند الفردوس عن ابن عباس ، کنز العمال ج ۱ ص ۲۶۰ رقم الحديث ۲۲۹۶ ط . دار الکتب العلمیة بیروت .

تیر شي . يقيني چې دا خلق ډیر خوش نصیبه دي چې الله ﷻ د خپل کتاب د خدمت د پاره  
مُنتخب کړي ، او دوی ته هم په دې نعمت باندې شکریه آداء کول په کار دي .

## په دې امت کې ډیر شریف خلق د قرآن کریم حافظان دي

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

أَشْرَافُ أُمَّتِي حَمَلَةُ الْقُرْآنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ . (۱)

زما د امت ډیر شریف خلق د قرآن کریم حاملین ( یعنی حافظان ، ددې تلاوت کوونکي  
او په دې باندې عمل کوونکي ) ، او د شپې عبادت کوونکي دي .

## د حافظ قرآن تعظیم کول

دا خو ښکاره خبره ده چې په هر مسلمان باندې د الله رب العزت او د هغه د احکاماتو  
تعظیم لازم دی ، خو رسول الله صلی الله علیه وسلم ددې سره سره په هر هغه چا باندې د قرآن  
کریم د حافظانو تعظیم هم لازم کړی څوک چې د الله ﷻ سره محبت کوي .  
د ابوداؤد شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْغَائِي فِيهِ وَالْجَائِي عَنْهُ .  
وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ . (۲)

ییشه د الله ﷻ د تعظیم او بزرګۍ نه دا هم ده چې د سپین ګیری مسلمان اکرام او کړې  
شي ، او د قرآن کریم د حامل ( یعنی حافظ او عامل ) اکرام او کړې شي خو چې په دې کې  
غلو او کمي ( یعنی افراط او تفريط ) کوونکې نه وي ، او د عادل بادشاه اکرام او کړې شي .

(۱) بیهقي شعب الايمان عن ابن عباس رقم الحديث ۲۴۳۷، ۲۹۷۷، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۲۶۶۲ ،  
کنز العمال ج ۱ ص ۲۵۷ الباب السابع في تلاوة القرآن وفوائده رقم الحديث ۲۲۵۶ ط . دار الكتب العلمية بيروت .

(۲) حسن : رواه ابوداؤد کتاب الأدب باب في تزيين الناس مثاقيلهم رقم الحديث ۳۸۴۳ ، والسنن الكبرى للبيهقي رقم  
الحديث ۱۶۶۵۸ ، وحسنه العلامة الالباني رحمه الله في صحيح الجامع ۲۱۹۹ / .

وفي رواية : قال النبي صلی الله علیه وسلم : من تعظیم جلاله الله ﷻ إكرام ثلاثة : الإمام المقسط ، وذی الشیبة ، وحامِل  
القرآن غَیر الغَای فیهِ ولا الجَای عَنهُ . تفسیر قرطبي ۲۶ / ۱ باب ما جاء في حامل القرآن ومن هو ، وفي من عاداه .

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي:

أَكْرِمُوا حَمَلَةَ الْقُرْآنِ، فَمَنْ أَكْرَمَهُمْ فَقَدْ أَكْرَمَنِي. (۱)

تاسو د حاملین قرآن (یعنی د قرآن کریم د حافظانو او علماؤ) تعظیم کوئ، پس چا چې د دوی تعظیم وکړو نو ده زما تعظیم وکړو.

په بل روایت کې داسې ذکر دي:

أَكْرِمُوا حَمَلَةَ الْقُرْآنِ، فَمَنْ أَكْرَمَهُمْ فَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهَ. (۲)

تاسو د قرآن کریم د حافظانو اکرام کوئ، پس چا چې د دوی اکرام وکړو نو ده د الله ﷻ اکرام وکړو.

امام رازی رحمه الله په تفسیر کبیر کې لیکلي:

بَشِّرُ الْحَافِي أَكْرَمَ كَاغْدًا فِيهِ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى فَتَالِ سَعَادَةِ الدَّارَيْنِ فَإِكْرَامُ قَلْبٍ فِيهِ مَعْرِفَةُ اللَّهِ تَعَالَى أَوَّلِي بِذَلِكَ. (۳)

بشر حافي چې کله د هغه کاغذ تعظیم وکړو چې په هغې کې د الله ﷻ نوم (یعنی بسم الله الرحمن الرحيم) لیکلې شوي نو هغه د دواړو جهانو سعادت حاصل کړو، اوس د هغه زړه تعظیم کول په طریقه اولی ضروري دي په کوم کې چې د الله ﷻ معرفت (او ټول قرآن کریم) موجود وي.

امام بخاري رحمه الله د حضرت عبداللہ بن عباس رضي الله عنهما په حواله نقل کړي، دې فرمایي: وَكَانَ الْقُرَاءَةُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِهِ، كُهُولًا كَانُوا أَوْ شَبَابًا. (۴)

(۱) رواه الدیلمی فی مسند الفردوس، کنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۲۷۴ الباب السابع فی تلاوة القرآن وفوائده.

(۲) رواه الدیلمی عن ابن عمر، کنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۳۴۳ الباب السابع فی تلاوة القرآن وفوائده.

وفي رواية: أَكْرِمُوا حَمَلَةَ الْقُرْآنِ، فَمَنْ أَكْرَمَهُمْ فَقَدْ أَكْرَمَنِي، وَمَنْ أَكْرَمَنِي فَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهَ. رواه الدارقطني والديلمی، کنز العمال ج ۱ ص ۵۲۳.

(۳) تفسیر کبیر ۳۹/۲۲ فی تشریح رب اشرح لی صدري... سورة طه.

(۴) صحيح البخاري، باب الإقتداء بسنن رسول الله صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۷۲۸۶.



د حضرت عمر رضي الله عنه د مجلس او مشورې ملګري (يعنی اهم کسان) قاريان وو، که دوی به عمر رسیده وو، او که ځوانان.

يعنی حضرت عمر رضي الله عنه د قرآن کریم حافظانو او علماؤ ته دومره اهمیت ورکول چې دده د مشورې کومه کمیتې وه په هغې کې يې هم دوی شامل کړي وو.

### د حافظ قرآن د تعظيم په وجه په قبر کې جسم محفوظ کيدل

مولانا آفتاب عالم صاحب د خپل والد محترم "مولانا بدر عالم صاحب" په حالاتو کې ليکلي چې سعودي حکومت د خپل قانون موافق هر شپږ (۶) مياشتې پس درې (۳) پېرې زما د والد صاحب قبر را اوسپړل، ددې دپاره چې په دې ځای کې بل مړې څخه کړي، خو په هره پېره به چې دوی او کته نو زما د والد صاحب وجود به هماغه شان روغ و، هيڅ تغيير به په کې نه و راغلی، داسې به معلومیده لکه چې چا اوس څخه کړې وي، نو هغوی به واپس پریځوده.

مولانا آفتاب عالم صاحب فرمایي: زما والد صاحب ته چې الله تعالى دومره لوي مقام ورکړې و نو ددې وجه دا وه چې دده په زړه کې د قرآن کریم سره دومره مینه وه چې کومو ماشومانو به قرآن کریم حفظ کړې و ده به د هغوی تعظيم هم کولو.

او د حافظ قرآن به يې دومره عزت کولو چې ده طرف ته به يې خپې هم نه غزولې. وجه به يې دا بيانوله چې لکه څرنگې چې قرآن کریم طرف ته خپې غزول بې ادبي ده نو همدغه شان د حافظ قرآن طرف ته خپې غزول هم بې ادبي ده، ځکه دده په سينه کې هم قرآن کریم محفوظ وي. نو الله تعالى ده ته د حافظانو د تعظيم په دومره لوي مقام ورکړو. (۱)

### د حافظانو سپکاوي کوونکي کس منافق دی

رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمایي:

(۱) دين و دانش ج ۱، ايک هزار پر تاليز والعات ص ۲۲۲.

ثَلَاثَةٌ لَا يَسْتَحِفُّ بِحَقِّهِمْ إِلَّا مُتَافِقٌ : إِمَامٌ مُقْسِطٌ ، وَ ذُو شَيْبَةٍ فِي الْإِسْلَامِ . وَ حَامِلُ الْقُرْآنِ . (۱)

درې (۳) کسان داسې دي چې د دوی سپکاوي صرف منافق سرې کوي (يعنی د دې درې کسانو پورې چې څوک توقي او مسخرې کوي هغه منافق دی ، اول : عادل بادشاه ، دویم ) هغه کس چې په اسلام کې سپين گيرې شي ، او (درېم) حافظ قرآن .  
نبي عليه السلام فرمايي :

حَمَلَةُ الْقُرْآنِ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ فَمَنْ عَادَاهُمْ فَقَدْ عَادَى اللَّهَ وَمَنْ وَالَاهُمْ فَقَدْ وَالَى اللَّهَ . (۲)

د قرآن کریم حاملین (يعنی حافظان) د الله ﷻ دوستان دي ، پس چا چې د دوی سره دشمني وکړه نو دوی د الله ﷻ سره دشمني وکړه ، او چا چې د دوی سره دوستي وکړه نو دوی د الله ﷻ سره دوستي وکړه .

په دې حديث کې د قرآن کریم حاملینو ته اولیاء الله ويل شوي ، او اولیاء الله و ته نقصان رسول د انسان د آخرې خاتمې د خرابیدو سبب گرځي .  
حديث قدسي دی ، الله تعالی فرمايي :

مَنْ عَادَى نِيَّ وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ . (۳)

څوک چې زما د يو دوست سره دشمني کوي زه داسې کس ته اعلان جنگ کوم .  
ملا علي قاري رحمه الله په مرقات شرحه د مشکوة کې ليکلي : کومو خلکو ته چې الله ﷻ اعلان جنگ وکړي نو د دغسې خلکو د آخرې خاتمې خرابیدو سخت خطر دی .

(۱) أخرجه الطبراني في الكبير ، وذكره ابواليث السمرقندي ، لرحمة الناظرين عن ۲۳۷ .

وفي رواية : عَنْ أَبِي أُمَامَةَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : " ثَلَاثَةٌ لَا يَسْتَحِفُّ بِحَقِّهِمْ إِلَّا مُتَافِقٌ : ذُو الشَّيْبَةِ فِي الْإِسْلَامِ ، وَ ذُو الْعِلْمِ ، وَ إِمَامٌ مُقْسِطٌ " . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۷۸۱۹ .

(۲) رواه الديلمي في مسند الفردوس ، وابن النجار عن ابن عمر ، كثر العمال رقم الحديث ۲۲۹۵ الباب السابع في تلاوة القرآن وفوائده .

(۳) بخاري شريف / په يو حديث کې داسې الفاظ دي : مَنْ آذَى نِيَّ وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ . أخرجه البخاري ۱۳۷ .



په یو روایت کې ذکر دي ، نبي عليه السلام فرمايي :

... حَمَلَةُ الْقُرْآنِ هُمُ الْمُخْفِقُونَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ الْمَلْبَسُونَ نُورَ اللَّهِ الْمُتَعَلِّمُونَ كَلَامَ اللَّهِ . مَنْ عَادَاهُمْ فَقَدْ عَادَى اللَّهَ . وَمَنْ وَالَاهُمْ فَقَدْ وَالَى اللَّهَ ... (۱)

د قرآن کریم په حافظانو ( او ددې سره تعلق لرونکو ) باندې د الله ﷻ رحمت اچانده کړې ده ، دوی د الله ﷻ نور لره حاصلوونکي دي ( یعنې دوی د الله ﷻ په نور کې ملبوس او پټ دي ) ، او دوی د الله ﷻ د کلام زده کوونکي دي ، پس چا چې د دوی سره دوستي وکړه نو دوی د الله ﷻ سره دوستي وکړه ، او چا چې د دوی سره دشمني وکړه نو دوی د الله ﷻ د حق ناقدري وکړه .

بلکه په یو روایت کې د حافظ قرآن په سپکاوي کوونکي باندې د الله ﷻ لعنت ذکر شوی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمايي :

حَامِلُ الْقُرْآنِ حَامِلُ رَأْيَةِ الْإِسْلَامِ . مَنْ أَكْرَمَهُ فَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهَ . وَمَنْ أَهَانَهُ فَقَدْ أَهَانَ اللَّهَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . (۲)

د قرآن کریم حافظ د اسلام جندې لره او چتوونکې دی ، پس چا چې دده عزت وکړو نو دده د الله ﷻ عزت وکړو ، او چا چې دده سپکاوي وکړو نو په دده باندې د الله ﷻ لعنت دی .

### په امامت او نورو ځایونو کې حافظ قرآن ته ترجیح ورکول

حافظ قرآن ته دا عزت حاصل دی چې په دینا کې د امامت کولو په موقع باندې هم ده ته ترجیح حاصل ده چې دې به منځکې کولې شي .

د مسلم شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمايي :

(۱) رواه الحاكم في تاريخه عن محمد بن الحنفية عن علي بن ابي طالب موصولا ، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۶۲ الباب السابع : في تلاوة القرآن وفضائله الفصل الأول : في فضائله في فضائل تلاوة القرآن . /

وفي رواية : حَمَلَةُ الْقُرْآنِ هُمُ الْمُخْفِقُونَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ الْمُتَعَلِّمُونَ كَلَامَ اللَّهِ الْمَلْبَسُونَ نُورَ اللَّهِ فَمَنْ وَالَاهُمْ فَقَدْ وَالَى اللَّهَ وَمَنْ عَادَاهُمْ فَقَدْ عَادَى اللَّهَ تَعَالَى . تفسير قرطبي ۱ / ۲۶ باب ما جاء في حامل القرآن ومن هو ، وفي من عاداه .

(۲) رواه الديلمي عن ابي امامة ، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۲ رقم الحديث ۲۳۴۱ الباب السابع في تلاوت القرآن وفضائله .



يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُكُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ ... (۱)

د قوم امامت به هغه څوک کوي چې څوک د کتاب الله يعنې د قرآن کریم ښه قاري وي .  
هم دغه رنگې د مرگ نه پس هم رسول الله صلی الله علیه وسلم په قبر کې د ايخودلو په  
موقع باندې حافظ قرآن مُقدم کړی .

د بخاري شريف حديث دی ، حضرت جابر رضي الله عنه فرمايي چې :  
رسول الله صلی الله علیه وسلم به د غزوه احد شهيدان دوه (۲) کسان په يو قبر کې دفن  
کول ، بيا به يې او فرمايل :

أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَخَذًا لِّلْقُرْآنِ ؟

په دوی کې قرآن کریم چا ډیر یاد کړی ؟  
پس که چیرته يو کس طرف ته به اشاره اوشوه ( چې ده قرآن کریم ډیر یاد کړی دی ) نو په  
قبر کې به يې هغه مخکې ايخودو . (۲)

### د حافظ قرآن او تلاوت کوونکي سره غېطه (رَشک) کول

د قرآن کریم حافظ هغه بهترين انسان دی چې په شريعت کې دده سره غېطه او رَشک  
جائز نگرځول شوی ، امام بخاري رحمه الله په دې باندې مُستقل باب قايم کړی :

” بَابُ اغْتِيبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآنِ ” يعنې د غېطې ، رَشک او پسځيدلو لائق صاحب قرآن  
دی چې ده ته په کتلو سره انسان دا تمنا کولې شي چې کاش ماته هم قرآن کریم یاد وی ، او  
ما هم شپه او ورځ ددې تلاوت کولی .  
نبي عليه السلام فرمايي :

(۱) صحيح مسلم بَابُ مَنْ أَحَقَّ بِالإِمَامَةِ رقم الحديث ۶۷۳ ، ابوداؤد بَابُ مَنْ أَحَقَّ بِالإِمَامَةِ رقم الحديث ۵۸۲ ،  
ترمذي بَابُ مَنْ أَحَقَّ بِالإِمَامَةِ رقم الحديث ۲۳۵ .

(۲) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه . قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَمِعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلِ أَحَدٍ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ .  
ثُمَّ يَقُولُ : « أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخَذًا لِّلْقُرْآنِ ؟ » فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَ فِي النَّحْيِ . وَقَالَ : « أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ » . وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمَا فِي دِمَائِهِمَا . وَلَمْ يُعْسَلَا . وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِمَا . صحيح البخاري بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الشَّهِيدِ رقم  
الحديث ۱۳۴۳ ، و ۱۳۴۷ ، و ۴۰۷۹ ، ابوداؤد رقم الحديث ۳۱۳۸ بَابُ فِي الشَّهِيدِ يُقَتَّلُ .

لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ. وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ. (۱)

حسد ( غبطه، رشک ) جائز نه دی مگر صرف دوه کسانو سره ( یعنی دوه کسان لائق غبطې او پسخیدلو دي ) : یو هغه کس چې هغه ته الله رب العزت د قرآن کریم نعمت ورکړې وي او بیا دې د شپې او ورځې په وختونو ( یعنی اکثره حصه ) کې په دې مشغول وي ( ددې تلاوت کوي او په دې عمل کوي )

او دویم هغه کس چې هغه ته الله ﷻ مال ورکړې وي او دې د شپې او ورځې دا مال د الله ﷻ په لاره کې خرچ کوي .

**د حدیث تشریح :** علماؤ لیکلي چې د حسد دوه ( ۲ ) قسمونه دي : یو حقیقي ، او دویم مجازي .

حقیقي حسد د پته وایی چې انسان د بل چا سره یو نعمت او گوري ، او دې د هغه نه ددې نعمت د زائله کیدلو خواهش او کړې چې " کاش د هغه نه هم دا نعمت واخیستې شي " د حسد دا قسم د قرآن کریم او احادیثو په رڼا کې ناجائز دی .

مجازي حسد د پته وایی چې انسان د بل چا سره یو نعمت او گوري نو دې د ځان د پاره هم د هغې د حاصلولو خواهش وکړي ، خود هغه نه ددې نعمت د زائله کیدلو تمنا نه کوي .

د حسد دې قسم ته غبطه ، رشک او پسخیدل هم وایی . په ښه کارونو کې دا غبطه جائز او مستحب ده ، مثلاً یو کس جومات جوړوي او بل کس دا او گوري هغه هم دا آرزو وکړي چې " کاش د ماسره هم مال و دولت وی نو ما به هم داسې جومات جوړ کړې وی " دا پسخیدل جائز او غوره دي . ( ۲ )

( ۱ ) صحیح البخاري باب قول النبي صلى الله عليه وسلم : " رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ ... رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ " . راجع الحديث ۷۵۲۹ ، صحيح مسلم باب فضل من يقرأ القرآن ، ويُعَلِّمُهُ ... راجع الحديث ۸۱۵ / .

وفي رواية : قال النبي صلى الله عليه وسلم : لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَتَيْنِ : رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْكِتَابَ ، وَقَامَ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَرَجُلٌ آغْطَاهُ اللَّهُ مَالًا ، فَهُوَ يَتَصَدَّقُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ . صحیح البخاري راجع الحديث ۵۰۲۵ ، باب المجتنب من صاحب القرآن . ( ۲ ) مظاهر حق ج ۳ کتاب فضائل القرآن فی تشریح حدیث ۵ .



بهر حال دلته په حدیث کې د حسد نه مراد همدا مجازي معنی یعنی غبطه او پسخیدل مراد دي. (۱)

ددې حدیث یو بل مطلب هم علماؤ بیان کړی، هغه دا چې: که (حقیقي) حسد د یو چا سره جائز وی نو بیا به ددې دوه کسانو سره جائز و، لیکن حقیقي حسد د هیچا سره جائز نه دي. (۲)

خو اولنې مطلب اخیستل ډیر بهتر دي ځکه د هغې تائید د یو بل حدیث نه هم کیږي کوم چې امام بخاري رحمه الله رانقل کړی، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَثْلُوهُ آتَاءَ اللَّيْلِ، وَآتَاءَ النَّهَارِ، فَسَبَّحَهُ بِحَمْدِهِ، فَقَالَ: لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلَانٌ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ. وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلَانٌ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ. (۳)

صرف دوه کسان قابل د غبطې (پسخیدلو) دي، یو هغه کس چې ده ته الله ﷻ قرآن خودلې وي او دې شپه او ورځ ددې تلاوت کوي، نو دده گاونډي دا تلاوت واورې، هغه دا ووايي: کاش ماته هم د فلاني غونډې د قرآن کریم علم راکړې شوې وی نو ما به هم هاغه شان کار کول څنگه چې هغه کوي (یعنی ما به هم شپه او ورځ تلاوت کولی).

دویم هغه کس چې هغه ته الله ﷻ مال ورکړې وي او هغه دا مال په حق (یعنی د الله ﷻ) په طاعت او د خبر په کارونو (۴) کې خرچ کوي، بل کس چې دا اوگوري نو هغه ووايي: کاش ماته هم د فلاني په شان مال راکړې شوې وی نو ما به هم هاغه کار کول کوم چې دې کوي (یعنی ما به هم دا مال په ښو کارونو کې خرچ کولی).

(۱) فتح الباري ۹ / ۹۹۰، کشف الباري کتاب فضائل القرآن ص ۹۰ باب اغتباط صاحب القرآن.

(۲) درالدينی مرجع عین صله.

(۳) صحيح البخاري باب اغتباط صاحب القرآن رقم الحديث ۵۰۲۶.

(۴) يَهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ: اى ينفقه في طاعة الله تعالى وسبل الخير. تعليق مصطفى البلاء على صحيح البخاري.



## د قرآن کریم ماهر به د معززو فرښتو سره وي

که مونږ اوگورو نو په دُنیا کې دا دُنیا داره خلق په دې باندې فخر کوي چې زموږ ملګرتیا د غټو خلقو، وزیرانو او رئیسانو سره ده، خو که حقیقت ته اوسې شي نو دا دومره د فخر خبره نه ده، بلکه ډیره د فخر او شرافت خبره د حافظ قرآن د پاره ده چې دې به په قیامت کې د هغه پاکو معززو فرښتو سره وي د کومو سره به چې پاکې صحیفې موجود وي. الله رب العزت د هغې فرښتو په باره کې فرمایي:

فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ . بِأَيْدِي سَفَرَةٍ . كِرَامٍ بَرَرَةٍ . (۱)

ترجمه: ( دا قرآن کریم په لوح محفوظ کې ) په داسې صحیفو کې دی چې ( دا صحیفې د الله ﷻ په نزد ) عزت مندې دي، اوچتې او پاکې دي، د داسې لیکونکو فرښتو په لاسونو کې دي چې هغه عزت مندې او نیکانې دي.

او دا د قرآن کریم د حافظ او ماهر د پاره ډیر لوی شرافت دی چې ده ته به د قیامت په ورځ د دې معززو فرښتو سره د ملګرتیا سعادت نصیبه کیږي.

د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ . وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ . وَهُوَ عَلِيٌّ شَاقٌّ . لَهُ أَجْرَانِ . (۲)

د قرآن کریم ماهر به ( په درجه کې ) د هغو فرښتو سره وي کومې چې د انسان نیک اعمال لیکي، معززي او پاکې دي، او څوک چې قرآن کریم لولي او دې په کې نخلي او دا ورته مشکل وي نو دده د پاره دوه (۲) أجرونه دي ( یو د تلاوت کولو، او بل په تلاوت کې د نختلو مشقت برداشت کول ).

**د حدیث تشریح:** د حدیث مطلب دادي چې کوم کس د قرآن کریم ماهر وي یعنې به حافظ وي، بغیر د نختلو نه په بهترینې طریقې سره تلاوت کولې شي نو ده ته به د هغو

(۱) سورة عبس آیت ۱۳ ۱۶ ۱۷

(۲) صحیح مسلم باب فضل التامر فی القرآن، والذي يتتعتع فيه رقم الحديث ۷۹۸، بخاري کتاب التفسیر رقم الحديث ۴۹۳۷

مُعززو پاکو فرښتو سره د ملګرتیا سعادت حاصلېږي کومې چې د انسان نیک اعمال لیکي. (۱)

بعضې شارحین په حدیث کې د السَّفَرَة نه "حامل وحي فرښتې" اخلي، او بعضې علماء د دین نه "انبياء کرام" اخلي، ټولې معناګانې دلته مراد کیدې شي. (۲)

بهر حال، هره معنی چې واخلی په دې حدیث کې د ماهر قرآن د پاره ډیر اعزاز او شرافت ذکر دی.

د حدیث په دویمه حصه کې ذکر دي چې په تلاوت کې د نختونکي کس د پاره دوه (۲) آجرونه دي. نو ددې دا مطلب نده دی چې څوک په نختلو نختلو سره تلاوت کوي ګني هغه ته به د ماهر قرآن نه زیات ثواب ملاوېږي، ځکه ماهر قرآن ته یقیني افضیلت حاصل دی چې دده ملګرتیا به د مُعززو فرښتو سره وي او دا عظیم سعادت دی.

بلکه مطلب دادی چې کوم کس د ډیر محنت باوجود صحیح تلاوت نشي کولی خو دې بیا هم په مشقت او نختلو سره تلاوت کوي نو داسې کس ته به ددې مُشقت کولو هم اجر ملاوېږي، ګویا دده یو اجر د تلاوت کولو او بل اجر د مُشقت کولو دی. (۳)

مولانا اشرف علي تهانوي رحمه الله ددې حدیث په تشریح کې لیکلي چې په دې حدیث کې د هغه کس د پاره غټه تسلي ده چې هغه د ډیر محنت باوجود بیا هم قرآن کریم نشي یادولی، دې آخر مایوسه شي چې کله راته نه یادېږي نو بیا ددې تلاوت او محنت کولو څه فایده ده؟ نو نبي علیه السلام داسې کس ته زېږې ورکړو چې څوک په مشقت او نختلو سره تلاوت کوي د هغه د پاره دوه آجرونه دي. (۴)

(۱) حیره المسلمین لمولانا اشرف عليه تهانوي رحمه الله ص ۴۴، مظاهر حق ج ۴ کتاب فضائل القرآن حدیث ۴.

(۲) معارف الحديث ج ۵ ص ۷۴ / السَّفَرَة: جمع سافر ککتبه وکاتب. والسافر: الرسول. والسفرة: الرسل لأنهم يسفرون إلى الناس برسالات الله. وقيل السفرة: الكتب. والبررة: المطيعون من البر وهو الطاعة. شرح محمد لراشد عبد الباقي علی صحيح مسلم رقم الحديث ۷۹۸.

(۳) مظاهر حق ج ۳ کتاب فضائل القرآن حدیث ۴.

(۴) حیره المسلمین لمولانا اشرف عليه تهانوي رحمه الله ص ۴۴.

## حافظ قرآن به د نژدې رشته دارو لسو کسانو شفاعت کوي

د مشکوٰۃ شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَقْبَلَهُ فَأَحْلَلَ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ أَذْخَلَهُ اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ . وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلُّهُمْ قَدْ وَجِبَتْ لَهُ النَّارُ . (۱)

چا چې قرآن کریم اولوست، بیا یې یاد کړو، ددې حلال یې حلال او گنجل او حرام یې حرام او گنجل (یعنی ددې د احکاماتو خلاف یې عقیده نه ساتله)، نو الله ﷻ به دا کس جنت ته داخل کړي، او دده د خپل کور واله و د هغه لسو (۱۰) کسانو په باره کې به دده سفارش قبول کړي د کومو د پاره چې د جهنم اور واجب شوې وي.

یعنی حافظ قرآن به د خپل کور واله و د هغه لسو (۱۰) کسانو سفارش کوي چې په هغوی باندې د جهنم د تللو فیصله شوي وي، نو ددې حافظ د شفاعت په وجه به د هغوی بخشش او کړې شي، او جنت ته به داخل کړې شي. او په خاندان کې د ټولو نه نژدې انسان ته خپل مور او پلار وي، نو ددې حدیث ته د حافظ قرآن د والدینو بخشش یقیني معلومېږي محترمو! په دنیا کې که په یو کس باندې د اعدام (یعنی پهانسی) کولو حکم اوشي او د یو چا په سفارش باندې دا کس ددې اعدام کولو نه بچ شي نو د خلقو په زړونو کې ددې سفارش کوونکي ډیر قدر او اوجت مقام وي، خلق ده ته ډیر د قدر په سترګه گوري.

نو د قیامت په ورځ به الله ﷻ دا اعزاز حافظ قرآن ته ورکړي چې دده په سفارش به دده خاندان هغه لسو کسانو ته د جهنم د اور نه نجات ورکړې شي په کومو چې جهنم ته د تللو فیصله شوې وي.

(۱) زَوَاةُ أَخِي وَالتَّوْبَةُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۹۰۵ بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِي الْقُرْآنِ . وَابْنُ مَاجَةَ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۱۶ بَابُ فَعَلِ مَا تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ . وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مُشْكَاةُ الْمَصَابِيحِ ۱/ ۶۶۰ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۱۴۱ كِتَابُ فَضَائِلِ الْقُرْآنِ الْفَصْلُ الثَّانِي حَدِيثُ ۳۲ . كُنُزُ الْعَمَالِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۳۳۴ /

وَفِي رِوَايَةٍ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لِيَحْمِلَ الْقُرْآنُ إِذَا عَمِلَ بِهِ فَأَحْلَلَ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ شَفَعَهُ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كُلُّهُمْ قَدْ وَجِبَتْ لَهُ النَّارُ . رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ عَنْ جَابِرٍ ، كُنُزُ الْعَمَالِ ج ۱ ص ۲۶۱ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۳۲۴ .



## د حافظ قرآن والدينو ته د قيامت په ورځ تاج پوشي

د ابوداؤد شريف حديث دى ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ أَلْبَسَ وَالِدَاهُ تَاجًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ . ضَوْءُهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي بَيُوتِ الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيكُمْ . فَمَا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهَذَا ؟ (۱) .

چا چې قرآن كريم اولوست (۲) ، او په دې کې چې کوم احکامات دي په هغې يې عمل وکړو نو د قيامت په ورځ به دده والدينو ته داسې تاج ورپه سر کې شي چې د هغې رڼا به د نمر د رڼا نه هم زياته وي ، کله چې ( بِالْفَرَضِ وَالْمَحَال ) دا نمر ستاسو په کورونو کې وي ( يعنى که چيرته دا نمر ستاسو کورونو ته رابښکته شي نو ددې چې څومره رڼا وي ددينه به هم د هغه تاج رڼا زياته وي ) ، نو ستاسو څه گمان دى په هغه کس باندې چې هغه په خپله په دې باندې عمل کړې وي ؟

يعنى چې کله د قرآن كريم لوستونکي ( او ددې يادوونکي ) د والدينو دومره اوچته مرتبه ده نو بيا خو به د هغې کس مقام ډير اوچت وي چا چې په خپله دا لوستلې وي ، ياد کړې يې وي ، او په دې باندې يې عمل کړې وي .

**فائده :** په دنيا کې چې کله يو بادشاه يا بل چاته تاج پوشي کولې شي نو د ملک معزز خلق راجمع شي ، او د دوى د وړاندې ده ته تاج پوشي کولې شي ، دا ددې کس د پاره ډيره د فخر او اعزاز خبره وي .

خو د اتاج پوشي بيا هم ناقصه وي ، ځکه په دې کې د ټولې دنيا معزز خلق موجود نه وي ، او که بالفرض دا په کې موجود هم شي نو د تهرې زمانې خلق ، يا د راتلونکي زمانې خلق خو په کې نه دي موجود .

(۱) رواه ابوداؤد ، باب في ثواب قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ ، رقم الحديث ۱۳۵۳ ، واحمد في مسنده ، والحاكم ۵۶۷/۱ ، والمندري ۲/ ۳۵۵ ، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۵ .

(۲) يعنى په ښه شان يې اولوست . علامه طيبي رحمه الله فرمايي چې ددې مطلب دادى چا چې د قرآن كريم حفظ کړو ، يعنى په يادو باندې يې ياد کړو . مظاهر حق شرح مشکوٰه ج ۳ کتاب فضائل القرآن فى تشریح حديث ۳۰ .

اوس چې کله د قیامت په ورځ د حافظ قرآن والدینو ته تاج پوښي کولې شي نو په دې کې به د حضرت آدم علیه السلام اولاد د اول نه تر آخره پورې ټول موجود وي، فرېښتې به هم موجودې وي، اعلان به اوشي چې دا هغه شخصیت دی چې ده په خپل بچي باندې قرآن مجید یاد کړې ؤ، اوس دده د عزت د پاره ده ته تاج ورپه سر کولې شي.

نوده ته به داسې تاج ورپه سر کړې شي چې د هغې رڼا به د نمر د رڼا نه زیاته وي چې ددې په وجه به غونډ محشر منور شي.

یقیني چې دا د حافظ قرآن د والدینو د پاره لوی اعزاز دی.

### د حافظ قرآن والدینو ته د قیامت په ورځ قیمتي جوړې اغوستل

په یو حدیث کې د قرآن لوستونکي والدینو ته د دوه جنتي جوړو اغوستلو ذکر هم راغلی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَتَعَلَّمَهُ وَعَمِلَ بِهِ أَلَيْسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَاجًا مِنْ نُورٍ صَوْنُهُ مِثْلُ صَوْنِ الشَّيْءِ، وَيُكْفَى وَالِدَيْهِ حُلَّتَانِ لَا يَقْضُمُ بَيْنَهُمَا الدُّنْيَا، فَيَقُولَانِ: بِمَا كَسَبْنَاهُ؟ فَيُقَالُ: بِأَخْذِ وَلَدِكُمَا الْقُرْآنَ. (۱)

چا چې قرآن کریم اولوست، بل ته یې اوخود، او په دې یې عمل وکړو نو د قیامت په ورځ به ده ته داسې د نور تاج ورپه سر کړې شي چې د هغې رڼا به د نمر د رڼا په شان وي، او دده والدینو ته به دوه داسې قیمتي جوړې ورواغوستلې شي چې ټوله دنیا به ددې دواړو قیمت ته نشي رسیدی، دده والدین به ووايي:

بِمَا كَسَبْنَاهُ؟ مونږ ته دا جوړې د څه شي په عوض کې راواغوستلې شوی؟

دوی ته به وویلې شي:

بِأَخْذِ وَلَدِكُمَا الْقُرْآنَ.

(۱) المسند رک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۲۰۸۶ ذکر فضائل سور، و آي متفقون. وقال الحاكم: هذا حديث صحيح على شرطه مشيخ. وأثره في تحفة. وصححه العلامة الألباني رحمه الله في صحيح الترغيب ۱۴۳۴، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۸۷، المنجز الرابع في أبواب العمل الصالح ص ۲۳۹ أبواب قراءة القرآن.

څنگه چې ستاسو بچي قرآن کریم لوستلې و ( نو د هغې په عوض کې مو تاسو ته دا قیمتي جوړې درواغوستی ).

په یو روایت کې دده پلار ته د جنتي امېل اچولو تذکره هم راغلی :  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائي :

مَنْ عَلَّمَ وَلَدًا لَهُ الْقُرْآنَ فَلَدَهُ اللَّهُ فَلَدَةً يَغْجَبُ مِنْهَا الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (١)

چا چې خپل بچي ته د قرآن کریم تعلیم ورکړو نو الله ﷻ به دې پلار ته د قیامت په ورځ داسې ( بنائسته قیمتي ) هار واچوي چې د هغې ( د بنائست ) نه به اولني او روستوني ټول خلق تعجب کوي .

## د حافظ قرآن د پاره د آیتونو لوستلو په مقدار په جنت کې درجې او چټیدل

د ابوداؤد شریف حدیث دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائي :  
يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ : اقْرَأْ ، وَارْتَقِ ، وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرَتِّلُ فِي الدُّنْيَا ، فَإِنَّ مَنَازِلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرُؤُهَا . (٢)

د قیامت په ورځ به صاحب قرآن ته ویلې شي : ته قرآن کریم کوله او د جنت په درجو خيجه ، او په دنیا کې چې څنگه تا په مزه مزه ( صحیح تجوید سره ) لوستلو نو هماغه شان

(١) رواه ابو نعیم عن ابی هريرة ، کنز العمال ج ١ ص ٢٦٧ رقم الحديث ٢٣٨٢ الباب السابع في تلاوة القرآن وفضائله ط . دار الكتب العلمية بيروت .

(٢) سنن ابی داؤد ، باب استجواب التَّائِبِ فِي الْقِرَاءَةِ رقم الحديث ١٤٦٤ ، ترمذي حديث ٢٩١٤ ، احمد ١٩٢/٢ ، البيهقي ٥٣/٢ ، مشكوة كتاب فضائل القرآن الفصل الثاني حديث ٢٥ / .

وفي رواية : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ اقْرَأْ وَاضْعُدْ ، فَيَقْرَأُ وَيَضَعُدُ بِكُلِّ آيَةٍ دَرَجَةً حَتَّى يَقْرَأَ آخِرَ شَيْءٍ مَعَهُ » . رواه ابن ماجه ، باب ثواب القرآن رقم الحديث ٣٧٨٠ ، واحمد في مسنده ، وصححه الشيوخ الالهائي في السلسلة الصحيحة رقم الحديث ٢٢٤٠ ، كنز العمال رقم الحديث ٢٣٣١ .



تلاوت کوه، بیشکه ستا منزل (د اوسیدو ځای) به هغه آخري آيت وي چې ته يې لولي. (يعنی چيرته چې آخري آيت ختم شو هلته به ستا د اوسیدو ځای وي).

فائده: صاحب قرآن چې د قرآن کریم څومره آيتونه لولي په هماغه مقدار به په جنت کې دده درجې او چټولې شي.

په يوروايت کې راغلي چې د قرآن کریم څومره آيتونه دي په هماغه مقدار د جنت درجې دي، که يو کس ټول قرآن اولولي نو هغه به د جنت په اوچته درجه باندې وي.

رسول الله ﷺ فرمايي:

إِنَّ عَدَدَ دَرَجِ الْجَنَّةِ عَدَدُ آيِ الْقُرْآنِ فَمَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ مِمَّنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَكُنْ فَوْقَهُ  
عَدَدُ (۱)

بیشکه د جنت د درجو تعداد د قرآن کریم د آيتونو د تعداد برابر دی (يعنی چې څومره د قرآن کریم آيتونه دي په هماغه مقدار د جنت درجې دي). پس د قرآن کریم په حافظانو کې چې څوک جنت ته داخل شو او ده پوره قرآن اولوست نو (د انبياء کرامو نه علاوه، په نورو امتيانو کې به) دده نه پورته (په درجه کې) بل هيڅوک نه وي.

## د قرآن زده کوونکي او خودونکي ته د جنت ضمانت

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

أَلَا مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ فَأَنَا لَهُ سَائِقٌ إِلَى الْجَنَّةِ وَدَلِيلٌ إِلَى الْجَنَّةِ. (۱)

(۱) ابن مردويه عن عائشة، كنز العمال رقم الحديث ۲۲۷۲، ۲۴۲۴، ومثل هذا الحديث رواه البيهقي في شعب الإيمان. / امام رازي رحمه الله په تفسير کبير کې ذکر کړي: قَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ الْخَطَّابِيُّ: جَاءَ فِي الْأَكْبَرِ: أَنَّ عَدَدَ آيِ الْقُرْآنِ عَلَى عَدَدِ دَرَجِ الْجَنَّةِ، يُقَالُ لِلْقَارِئِ إِذَا قَرَأَ وَازَى فِي الدَّرَجِ عَلَى عَدَدِ مَا كُنْتَ تَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ، فَمَنْ اسْتَوَى قِرَاءَةً جَوَّجَ آيِ الْقُرْآنِ اسْتَوَى عَلَى أَقْصَى الْجَنَّةِ. التفسير الرازي ۱/ ۲۹. وتلقون من مثالي القافية أُنْيَاءً نذكرها هنا: السنة في القراءة السابعة الثامنة: هكذا ذكر في المنجر الرابع في ثواب العمل الصالح ص ۲۵۹.

(۲) كنز العمال رقم الحديث ۲۳۷۰ الباب السابع: في ثوبة القرآن وفوائده الفصل الأول: في فضائل تلاوة القرآن.

خبردار ، چا چې قرآن کریم اولوست ، بل ته یې اوڅوده ، او په دې کې چې کوم احکامات دي په هغې باندې یې عمل وکړو نوزه به دده د پاره د جنت بوتلونکې شم ، او دده د پاره به دلیل (یعنی رهبري کوونکې) جوړ شم .

## د قرآن کریم حافظان به د جنت عرفاء (رئيسان) وي

نبي کریم ﷺ فرمايي : حَمَلَهُ الْقُرْآنُ عُرْفَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (۱)

د قرآن کریم حافظان به د جنت عرفاء (رئيسان) وي .

## په قرآن کریم باندې مشغوله کس ته د نورو په نسبت ډیر

### نعمتونه ورکول کیږي

څوک چې د قرآن کریم په زده کولو ، تلاوت کولو ، یادولو ، ددې په معانیو باندې د پوهیدلو ، او ددې په احکاماتو باندې د عمل کولو په وجه داسې مشغوله وي چې ده ته د نورو نفلي اذکارو او دعاگانو غوښتلو موقع نه ملاوېږي نو الله ﷻ داسې انسان ته د دعا غوښتونکو په نسبت ډیر أجرونه او نعمتونه ورکوي .

د ترمذي شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمايي :

يَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ : مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِي وَمَسْأَلَتِي أُعْطِيَتهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ . وَفَضْلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ . (۲)

(۱) المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۲۸۹۹ ، تفسير كبير ۴۰۹/۲ ، كنز العمال رقم الحديث ۲۲۸۹ .

وَفِي رِوَايَةٍ : قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : « حَمَلَهُ الْقُرْآنُ عُرْفَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ . وَالشَّهَدَاءُ قَوَادُ أَهْلِ الْجَنَّةِ . وَالْأَلْبِيَاءُ سَادَةُ أَهْلِ الْجَنَّةِ » . تفسير كبير ۴۰۹/۱ ، في تشریح سورة بقره آیت ۳۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۶۴ .

وَفِي رِوَايَةٍ : أَلْفَرَاءُ عُرْفَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ . رواه ابن جميع في معجمه والضياء عن انس كنز العمال رقم الحديث ۲۲۹۰ .

وَفِي رِوَايَةٍ : أَهْلُ الْقُرْآنِ عُرْفَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ . الحكيم عن ابي امامة كنز العمال رقم الحديث ۲۲۸۸ .

(۲) أَلْعَرِيفُ : رَئِيسُ الْقَوْمِ . سُئِنِي لِأَنَّهُ عُرِفَ بِذَلِكَ ، أَوِ النَّقِيبُ ، وَهُوَ دُونَ الرَّئِيسِ . القاموس المحيط ۷۳۶/۱ .

أَلْعَرِيفُ : النَّقِيبُ وَهُوَ دُونَ الرَّئِيسِ وَالْجَنُحُ عُرْفَاءُ . مختار الصحاح ۲۰۶/۱ .

(۳) رواه الترمذي باب ۲۵ رقم الحديث ۲۹۲۶ ، والدارمي والبيهقي في شعب الایمان ، وقال الترمذي : هذا حديث حسن غريب ، مشكاة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثاني حديث ۲۷ ، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۲ .



( حدیث قدسی دی ) الله تبارک و تعالی فرمایي : څوک چې قرآن کریم مشغوله کړي زما د ذکر او د مانده د دعا غوښتلو نه ، نوز به هغه ته د هغه څیز نه هم ډیر بهتر شه ورکوم ، کوم چې غوښتونکو ته ( د دعا غوښتلو په وجه ) ورکولې شي .  
یعنی څوک چې د قرآن کریم سره د مشغولتیا په وجه نه ذکر کولې شي او نه د خان د پاره دعاگانې غوښتې شي نو الله ﷻ فرمایي چې زه به ده ته د ( ذکر کوونکو اود ) دعاگانو غوښتونکو نه ډیر بهتر آچرونه او نعمتونه ورکوم .

## د قرآن کریم لوستونکي د نبوت علومو لړه جمع

### کوونکي دي

نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي :

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَقَدْ اسْتَدْرَجَ التَّبُوءَةَ بَيْنَ جَنْبَيْهِ عَزَّوَجَلَّ أَنَّهُ لَا يُؤْمِي إِلَيْهِ ، لَا يَنْبَغِي لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ أَنْ يَجِدَ مَعَ مَنْ حَدَّثَ ، وَلَا يَجْهَلَ مَعَ مَنْ جَهِلَ وَفِي حَوْفِهِ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى . (۱)  
چا چې قرآن کریم اولوست نوده د نبوت علوم د دواړو اړخونو په مینځ (یعنی زړه کې) حاصل (اورا جمع) کړه . اگر چې ده ته وحی نشي کولی ، (لهذا اوس) د صاحب قرآن د پاره مناسب نه دي چې دې غصه کوونکو سره غصه وکړي ، او دې به د جاهلانو سره جهالت نه کوي حال دا چې دده په سینه (زړه) کې د الله ﷻ کلام موجود دی .  
یعنی کله چې د قرآن کریم لوستونکي او حافظ دومره لوي شان دی چې ده په خپله سینه کې د نبوت علوم جمع کړي نو دده دپاره اوس دا ضروري ده چې بهترین اخلاق په ځان کې پیدا کړي ، د بدو اخلاقو نه ځان اوساتي ، د غصه کوونکو سره غصه اونکړي ، او د جاهلانو سره جهالت او نه کړي ، ځکه دده په سینه کې د الله ﷻ کلام موجود دی .

(۱) المستدرک على الصحيحين للمعالم رقم الحديث ۲۰۲۸ أَلْحَبَّاءُ فِي فَصَائِلِ الْقُرْآنِ جُمْلَةً . وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا ، وَلَمْ يُعْرَفْ جَاهٌ . كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۳ رقم الحديث ۲۳۴۶ ط . دار الكتب العلمية بيروت ، المنلري الترغيب والترهيب ۳۵۲/۲ ، المتجر الرابع في ثواب العمل الصالح ص ۲۵۳ .



## نبي عليه السلام د تلاوت کوونکي څله بڼکل (چپ) کړه

په دې مشهورو قاريانو کې يو قاري تېر شوی "امام عاصم رحمه الله" ده به په مسجد نبوي کې د قرآن کریم تعليم ورکولو ، دده د ځولې نه به هر وخت د مشکو او غنبرو نه هم زیاته بهترینه خوشبوئي تلله ، خلق به ورته ډیر حېران وو ، يو ځل ورته يو کس پوښتنه وکړه : تاسو په څله کې کوم قسمه خوشبوئي يا بل څيز ږدۍ چې د هغې په وجه ستاسو د ځولې نه ډیره بهترینه خوشبوئي راځي ؟

ده ورته وويل : يوه پېره مې په خوب کې د نبي کریم صلی الله عليه وسلم سره ملاقات اوشو ، هغوی راته وفرمايل :

اې عاصم ! ته دومره په شوق او محبت سره د قرآن کریم تلاوت کوی چې زما ډیر خوبښیږي ، لهذا ته دا خپله څله راديخوا کړه چې زه يې بڼکل کړم . نو نبي عليه السلام په خوب کې زما څله بڼکل (چپ) کړه . د هماغه وخت نه راپه ديخوا زما د ځلې نه دا بهترینه خوشبوئي ځي . (۱)

نوټ : همدغه شان واقعه د امام نافع مدني رحمه الله په باره کې هم راغلې ده .

## د قرآن کریم لوستونکي به اَرزُلُ العُمر ته نه رسي

الله تبارک و تعالی انسان په ډیر ښائسته شکل و صورت سره پيدا کړی ، رب کریم فرمایي :

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ . (۲)

ترجمه : بيشکه مونږ انسان په ډیر ښه (معتدل شکل و) صورت پيدا کړو .  
خو د ځوانۍ تېریدلو نه روستو جسماني لحاظ سره انسان کمزورې شي او د بوډا والي په وجه يې ظاهري ښائست ختم شي ، چې بيا د کمزورتيا په وجه هيڅ نیک کار نشي کولی ، بلکه اَرزُلُ العُمر ته اورسي .

(۱) اهل دل سره تېرېدلې والې ، القات ج ۲ ص ۵۶ ، خطبات فقير ج ۲۷ ص ۷۵ .

(۲) سورة التين آيت ۴ .

ددې بيان الله ﷻ داسې كړى :

﴿ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴾ (۱)

ترجمه : بيا مونږ را اوگرځوو دا انسان د ښكته مرتبې واله نه هم ډير ښكته حالت ته .  
يعنى د بوداوالي په وجه يې د ټولو نه ښكته مرتبې ته را اوغورځوو ، او اَزْزَلُ الْعُمَرُ ته  
اورسي چې بيا په هيڅ شي نه پوهيږي ، هيڅ نيك عمل نشي كولى ، او دهيش فائدي نه وي .  
البته چې كوم مؤمن د ايمان نه روستو نيك اعمال كوي ، د قرآن مجيد تلاوت كوي نو  
الله ﷻ دې اَزْزَلُ الْعُمَرُ ته نه رسوي ، بلكه ده چې به په ځوانۍ كې كوم عبادت كول دهغې  
آجرو ثواب به دده د پاره اوس هم ليكلي شي .  
الله رب العزت فرمايي :

﴿ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴾ (۲)

ترجمه : مگر چا چې ايمان راوړو او نيك عملونه يې اوکړه نو د دوى د پاره نه  
ختميدونکې آجر دى ( او دوى به اَزْزَلُ الْعُمَرُ ته نه رسي ) .

همدا خبره د حضرت عبداللہ بن عباس رضي الله عنهما نه هم نقل ده ، دې فرمايي :  
مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يُرَدَّ إِلَى أَرْزَلِ الْعُمَرِ لِكَيْلَا يَغْلَبَهُ بَعْدَ عِلْمِهِ شَيْئًا ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ  
{ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا } قَالَ : إِلَّا الَّذِينَ قَرَأُوا الْقُرْآنَ . (۳)  
چا چې قرآن كريم اولوست نو دې به ذليل عمر ته نشي واپس كولى چې د پوهې نه روستو  
بيا په هيڅ شي نه پوهيږي ، ددې په باره كې الله ﷻ فرمايي : ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا  
الَّذِينَ آمَنُوا . ترجمه : بيا به مونږ انسان د ټولو نه ښكته مرتبې ته را اوغورځوو ، مگر څوك  
چې ايمان راوړي .

(۱) سورة البين آيت ۵

(۲) سورة البين آيت ۶

(۳) المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۳۹۵۲ تفسير سورة البين ، وقال الحاكم : هذا حديث صحيح  
الإسناد ، ولم يخرجاه . صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۱۳۳۳ ، المتجر الرابع في لواب العمل الصالح ص ۲۵۰ .

ابن عباس رضی اللہ عنہ د **إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا** په تشریح کې و فرمایي: **إِلَّا الَّذِينَ قَرَأُوا الْقُرْآنَ** یعنی چا چې قرآن کریم او لوست نو دې به ذلیل عمر ته نه رسي. (۱)  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایي:

**مَنْ جَمَعَ الْقُرْآنَ مَتَّعَهُ اللَّهُ بِعَقْلِهِ حَتَّى يَمُوتَ.** (۲)

چا چې قرآن کریم جمع کړو (یعنی یاد یې کړو، او د دې تلاوت یې کولو) نو الله تعالی به ده ته تر مرګه پورې د خپل عقل نه د فائده اخیستلو توفیق ورکړي.  
یعنی اگر چې دې ډیر بډا شي خو بیا به هم دده عقل کار کوي.

### د قرآن کریم حافظ مستجاب الدعوات وي

الله رب العزت حافظ قرآن ته دومره لوی مقام ورکړی چې دې یې مستجاب الدعوات گرځولی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایي:

**إِنَّ لِحَامِلِ الْقُرْآنِ دَعْوَةً مُسْتَجَابَةً يَدْعُوبُهَا فَيُسْتَجَابُ لَهُ.** (۳)

یېشکه د حافظ قرآن دعا مستجابې وي، دې چې کله دعا غواړي نو دده دعا قبولې شي.

### د قرآن کریم او دیني علومو د زده کړې په وخت وفات کیدل د

#### شهادت مرګ دی

کله چې یو طالب العلم د قرآن کریم یا نورو دیني علومو زده کړه کوي، او دې په دې حالت کې وفات شي نو دې شهید دی، او دده مرګ د شهادت دی.  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایي:

(۱) **إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا**: وللمفسرين في معنى الاستثناء قولان: أحدهما: **إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا**، فإنهم لا يُزَدُّونَ إِلَى الْخَوَفِ، وَأَزْدَالِ الْعُمُرِ، وَإِنْ غَيَّرُوا طَوِيلًا. قال ابن عباس: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يُزِدْ إِلَى أَزْدَالِ الْعُمُرِ. تفسير زاد المسير ج ۳ سورة البين آيت ۵.

(۲) رواه ابن عدي في الكامل، كنز العمال رقم الحديث ج ۱ ۲۳۱۸ الباب السابع: في تلاوة القرآن وفضائله الفصل الأول: في فضائله في فضائل تلاوة القرآن ط. دار الكتب العلمية بيروت.

(۳) رواه البيهقي في شعب الإيمان رقم الحديث ۲۰۲۱، والديلمي في مسند الفردوس، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۴ رقم الحديث ۲۳۵۲، وص ۲۶۱ رقم الحديث ۲۳۱۲ الباب السابع: في تلاوة القرآن وفضائله.



إِذَا جَاءَ النُّوْتُ لِيَطْلُبَ الْعِلْمَ وَهُوَ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ مَاتَ وَهُوَ شَهِيدٌ . (۱)  
کله چې طالب العلم ته مرگ راشي او دې د علم په طلب کې وي نو دې شهید دی (او دده مرگ د شهادت دی).

په یوه موقع باندې رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرت علي علیه السلام ته وفرمایل:  
يَا عَلِيُّ ! تَعَلَّمِ الْقُرْآنَ وَعَلَيْهِ النَّاسَ فَلَكَ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرَ حَسَنَاتٍ ، فَإِنْ مِتَّ مِتَّ شَهِيدًا ... (۲)

ای علي ! ته قرآن کریم زده کړه ، او بل ته یې اوښایه ځکه ستا د پاره د هر حرف په عوض کې لس (۱۰) نیکۍ دي ، پس که چیرته ته په دې حالت کې وفات شوی نو ته به شهید وفات شی . (یعنی ستا مرگ به د شهادت وي).

### چاته چې قرآن ورکړې شو نو ده بهترين نعمت ورکړې شو

چاته چې الله ﷻ د تلاوت کولو توفیق ورکړو ، یا یې په ناظره یا حفظ باندې د قرآن کریم د ختمولو توفیق ورکړو نو ده ته الله ﷻ یو عظیم نعمت ورکړو ، اوس ده ته په کار دي چې دې ددې نعمت شکریه اداء کړي .

ځکه د دنیا مال و دولت ، عهدې او وزارتونه ددې نعمت مقابلې هېڅ کله نشي کولی .  
الله تعالی دا نعمت په طور د احسان ذکر کړی ، نبی علیه السلام ته فرمایي :

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ . (۳)

ترجمه : او بیشکه مونږ درکړي دي تاته اووه (آیتونه ، یعنی سورة فاتحه) چې (په مانځه کې) بار بار لوستلې شي ، او د عظمت واله قرآن کریم (مو درکړی دی) .

(۱) رواه البزار والطبرانی فی الاوسط ، الترغيب والترهيب ۵۳/۱ رقم الحديث ۱۱۵ کتاب العلم الترغيب فی العلم وکتابه ... کنز العمال کتاب العلم من قسم الاقوال الباب الاول فی الترغيب فيه رقم الحديث ۲۸۶۹۴ .  
(۲) رواه ابونعیم : کنز العمال ج ۱ ص ۲۶۶ الباب السابع فی تلاوة القرآن وفضائله رقم الحديث ۲۳۷۳ .  
(۳) الحجر آیت ۸۷ .

بعضې وخت د قرآن کریم حافظ د غربت په وجه په احساس کمتری کې مبتلا شي، دې دا گمان وکړي چې گني دې دنیا دارو ته د مانه بڼه نعمت ورکړې شوې دی، نو دده په نظر کې دا مال و دولت لوي نعمت ښکاره شي، نو په حقیقت کې ده ددې نعمت ناشکري وکړه، ځکه ده ته چې الله ﷻ دا عظیم نعمت یعنی قرآن کریم ورکړی نو ده دا وړو کې او گنېل، او د دنیا دا فاني شان يې غټ او گنېل.

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

... مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَرَأَى أَنَّ أَحَدًا أُعْطِيَ أَفْضَلَ مِمَّا أُعْطِيَ، فَقَدْ عَظَّمَ مَا صَغَرَ اللَّهُ، وَصَغَرَ مَا

عَظَّمَ اللَّهُ ... (۱)

چا چې قرآن کریم اولوست، بیا ده دا گمان وکړو چې دا ده ته کوم قرآن ورکړې شوی بل چاته گني دده نه بهترین نعمت ورکړې شوی نو ده (ددې قرآني نعمت ناشکري وکړه، ځکه ده) هغه خیز (یعنی مال و دولت) لوي او گنېل کوم چې الله ﷻ وړو کې گرځولی، او هغه قرآن ده وړو کې نعمت او گنېل کوم چې الله ﷻ لوي نعمت گرځولی.

### قرآن کریم د دواړو جهانو عظیم دولت دی

د امام شافعي رحمه الله په زمانه کې یو کس واده کړې و خو بچي يې نه کیده، په آخري عمر کې ورته الله ﷻ لور ورکړه، ده د دیرې خوشحالی نه قسم وکړو چې "قسم په الله زه به دې ته د جهیز په وخت د دواړو جهانو دولت ورکوم". کله يې چې دا لور غټه شوه نو دده سره فکر پیدا شو چې د ماسره خود دواړو جهانو دولت نشته نو زه به اوس څه کار او کړم چې ددې قسم نه خلاص شم؟ ده به د هر عالم نه ددې مسئلې پوښتنه کوله خو هیڅا صحیح جواب ورنکړو، ځکه ددې کس سره خود دواړو جهانو دولت نه و.

(۱) المعجم الكبير للطبراني ۱۳/ ۶۶۹ رقم الحديث ۱۴۵۷۵، ابن أبي شيبة عن ابن عمر موقوفًا، كنز العمال ج ۱ ص

۲۶۳ رقم الحديث ۲۳۶۳ الباب السابع في تلاوة القرآن وفوائده /

وفي رواية: من قرأ القرآن فرأى أن من خلق الله أعطي أفضل مما أعطي فقد صغر ما عظم الله وعظم ما صغر الله ... رواه الخطيب عن ابن عمر، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۳ رقم الحديث ۲۳۲۷ الباب السابع في تلاوة القرآن.



کله چې دا کس امام شافعي رحمه الله ته راغی ، او ده ته یې خپله واقعه ذکر کړه نو هغوی ورته وویل :

ستاد قسم نه د بري کیدو ډیر آسان علاج دی ، هغه دا چې " ته دې خپلې لور ته قرآن مجید ورزده کړه ، بیا چې کله واده کیږي نو قرآن مجید ورته ورکړه چې د خان سره یې ویسي ، که داسې دې وکړه نو قسم په الله چې تا خپلې لور ته په جهیز کې د دواړو جهانو دولت ورکړو . او ته به د قسم نه هم بري شی .

محترم وروڼو ! که انسان سوچ وکړي نو په حقیقت کې لویه غنې او لوی دولت همدا قرآن کریم دی ، ځکه دا په دنیا او آخرت دواړو کې د انسان په کار راځي .

او مال که په ښو ځایونو کې خرچ نه کړې شي نو دا په آخرت کې د انسان هیڅ په کار نه راځي . رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

الْقُرْآنُ غِنًى لَا فَقْرَ بَعْدَهُ ، وَلَا غِنًى دُونَهُ . (۱)

قرآن کریم داسې غنې او دولت دی چې ددې نه وروستو فقر نشته ، او د قرآن کریم نه بغير غنې نشي راتلی .

یعنی که یو چا قرآن مجید ویلې وي ، یا یې یاد کړې وي نو دا په حقیقت کې لوی غني دی ، او چې د چا سره ډیر مال و دولت وي خو چې دا عظیم نعمت " قرآن کریم " ورسره نه وي نو دا حقيقي غني نه دی .

## واقعه :

علماء یوه واقعه رانقل کړی چې د قرآن کریم په یو قاري باندې یو پېره سخته فقیري راغله ، دې اندازې ته اړ سیده چې زړه کې یې شکایت پیدا شو چې د ماسره خو هیڅ شی نشته ، ده د شپې خوب اولیده ، په خوب کې ورته یو ویونکې وایي :

(۱) رواه الطبرانی فی المعجم الکبیر رقم الحديث ۷۳۸ ( ۲۵۵ / ۱ ) ، و ابو یعلیٰ فی مسنده و محمد بن نصر عن انس ، کنز العمال ج ۱ ص ۲۶۰ رقم الحديث ۲۳۰۴ ، تفسیر ابن رجب الجنبلی ۳۵ / ۱ ، التفسیر من سنن سعید بن منصور محققا ۳۳ /

وفي رواية : أغنى الناس حملة القرآن من جعله الله تعالى في جوفه . رواه ابن عساکر عن أبي ذر ، کنز العمال ج ۱ ص ۲۵۷ رقم الحديث ۲۲۵۸ ، ر ۳۰۳۹ .



أَتَوَدَّ أَنَّا أَلْسَيْنَاكَ سُورَةَ الْإِنْعَامِ وَكَتَبْنَا لَكَ دِينَارًا؟

آيا ستا دا خوښه ده چې مونږ د تانه سورة الانعام هېر کړو او تاته د دې په عوض کې زر (۱۰۰۰) دیناره درکړو؟

ده ورته وویل: لا. دا زمانده خوښه.

هغه بیا ورته وویل: مونږ به د تانه سورة هود هېر کړو او دهغې په عوض کې به زر (۱۰۰۰) دیناره درکړو؟

ده انکار وکړو. هغه ورته سورة يوسف یاد کړو خو ده انکار وکړو. هغه ورته وویل:

فَمَعَكَ قِيبَةُ مِائَةِ أَلْفٍ وَأَنْتَ تَشْكُو.

د تاسره خود یو لک (۱۰۰۰۰۰) دیناره قیمت په اندازه دولت (سورتونه) موجود دي، حالانکه ته بیا هم (د فقیرۍ) شکایت کوی.

کله چې سهر را پاڅیده نو ټول غمونه یې ختم شوي وو. (۱)

نوټ: دا یې صرف ددې قاري د پوهولو د پاره ده ته یو لک دیناره یاد کړه، ورنه د قرآن کریم د یو معمولي آیت قیمت د ټولې دنیا سره زر، سپین زر او دا مال و دولت نشي پوره کولی.

## ماشوم ته د ټولو نه مخکې قرآني تعلیم ځودل په کار دي

محترمو سامعینو! مسلمان ته په کار دي چې د ټولو نه مخکې خپل بچي ته قرآني تعلیم اوبښايي، بیا ددې نه پس که ده ته د نړیوي تعلیم یا د نړیوي کار ورزده کوي نو خبر دی. نن سبا دا مرض عام شوی چې ماشوم د قرآني تعلیم نه محرومولې شي، او د ټولو نه اول په د نړیوي تعلیمونو او کارونو باندې مشغوله کولې شي، چې دا د حقیقت د خپلو بچو سره ظلم او زیاتې کول دي.

(۱) نزعة الناطرين في الاعبار والآثار المروية عن الانبياء والصالحين ص ۲۳۳ کتاب تلاوة القرآن.

او دا خبره په تجربې سره ثابته شوې ده چې کله ماشوم ته اول قرآن کریم اوښودې شي نو د غوږونو د لارې نه د ايمان تخم دده زړه ته داخل شي، او زړه يې د قرآن کریم په رڼا باندې منور شي.

اوس چې دې هر ماحول او هر ميدان ته ځي نو دې به کامياب وي، ځکه د قرآن کریم نور او برکت به دده سره موجود وي چې ددې په وجه به دا د معاشريو بهترين انسان وي.

او که چيرته ده ته د ټولونو نه اول د قرآني آيتونو، بسم الله، الحمد لله وغيره په ځای باندې فضول او بې فائدې خبرې يعنې د سپو او پيشوگانو نومونه (Cat, dog وغيره) او خودې شي نو دده په زړه کې به د ايمان رڼا څنگه داخل شي؟ دده په زړه کې به د قرآن کریم برکات څنگه داخل شي؟ دده په زړه کې به د اسلام سره مينه څنگه پيدا شي؟

دده په زړه کې به د آخرت فکر او د الله ﷻ د وړاندې د اودريدو احساس څنگه پيدا شي؟ خامخا به دده نه د معاشري بدترين انسان "غل او ډاکو" جوړيږي، چې په خلقو باندې به ظلمونه کوي، او د دوی حياء او عزت ته به نقصان رسوي.

لهذا مسلمان ته په کار دي چې د ټولونو نه اول خپل بچي ته د قرآن کریم تعليم او نښايي، يا يې که په نورو تعليمونو او کارونو باندې مشغوله کوي نو بيا خبر دی.

## د قرآن کریم د زده کړې د پاره د صحابه کرامو تکليفونه برداشت کول

په دې کې هيڅ شک و شبه نشته چې نن صبا د اکثرو مسلمانانو په زړونو کې د قرآن کریم صحيح قدر و عظمت، او ددې عظيم نعمت کما حقّه قدر داني نشته.

ځکه مونږ ددې نعمت په حاصلولو کې هيڅ تکليفونه نه دي برداشت کړي، هيڅ قرباني موندې ورکړي. وجه داده چې الحمد لله هر طرف ته اسلامي مدارس موجود دي، په دې کې شب و روز د قرآن کریم زده کړه کيږي چې ددې په برکت باندې الله رب العزت د لوی نعمت مونږ ته په کور کې بغير د څه تکليف نه رانصيبه کړی.

که چيرته مونږ د صحابه کرامو په ژوند باندې نظر واچوو نو دا به راته معلومه شي چې هغوی د يو يو آيت په زده کولو کې څومره تکليفونه برداشت کړي، د خپل مال و جان قرباني

يې ورکړی، د کافرانو وهل او ظلمونه يې برداشت کړي، داسې قرباني يې ورکړي چې د هغې مثال په دنيا کې نه پيدا کېږي.

دا خو د هغوی ددې تکليفونو او قربانيو نتيجه ده چې اوس الحمد لله قرآن کریم د مونږ سره تيار ليکلې شوی په کتابي شکل کې موجود دی.

صحابه کرامو به يو يو آيت ډير په تکليف او مشقت زده کولو.

په بخاري شريف کې د يو صحابي واقعۀ ذکر ده کوم چې د نبي کریم صلی الله عليه وسلم په زمانه کې ماشوم ؤ، او د مدينې منورې نه په ډيره لرې فاصله کې اوسيده، دې چونکه مسلمان شوې ؤ خو د لرې والي او خذاتي مجبوريو په وجه مدينې منورې راتلل ورته مشکل وو.

دې خپله واقعۀ بيانوي چې کله به يوه قافله د مدينې منورې نه راغله نو زه به ورغلم، ورته به مې وويل:

وروره! تاسو د مدينې منورې نه راغلي يئ؟ آيا په تاسو کې چاته د قرآن کریم يو آيت ياد دی؟

نو چاته به يو آيت ياد ؤ، چاته به دوه، او چاته به درې آيتونه ياد وو، ما به د هغوی نه دا آيتونه زده کړه. په همدې طريقې سره به ما د قافلې واله ؤ نه يو يو دوه دوه آيتونه زده کول چې اوس الحمد لله د ماسره د قرآن کریم يوه ډيره ذخيره موجود ده. (۱)

فائده: ديتۀ د قرآن کریم د زده کړې سره مينه وايي چې د قافلې واله ؤ ته به يې منت او زاری کولی او د هغوی نه يې يو يو آيت زده کولو.

چونکه صحابه کرامو په ډيرو تکليفونو او مشقتونو سره دا قرآن کریم حاصل کړې ؤ نو ځکه يې ورته قدر و قيمت معلوم ؤ. مونږ ته چونکه بغير د څه تکليف نه په آسانه طريقې سره دا دولت ملا ؤ شوې دی نو ځکه يې راته پوره قدر و قيمت نه دې معلوم، خو چې کله د انسان سترگې پټې شي، وفات شي او دې د قبر او قيامت دا سختې مرحلې اړخيني نوده

(۱) اصلاحي خطبات لمولائي عمالي ج ۳ ص ۵۳.



ته به بيا د قرآن كريم قدر و عظمت معلوم شي چې د هريو آيت په عوض كې انسان ته څومره نعمتونه او انعامونه ملاويږي ؟

## د قرآن كريم زده كړه ، درس و تدريس خالصه د الله ﷻ درضا د پاره په كار دي

محرمو ! په آخر كې دا خبره په ذهن كې كينوي : په شريعت كې چې د قرآن كريم زده كوونكي ، څو دونكي او تلاوت كوونكي څومره فضائل راغلي دا هغه وخت انسان ته حاصلېږي چې كله دا كارونه خالصه د الله ﷻ د رضا د پاره وكړي .

او كه چيرته په دې سره د الله ﷻ د رضا نه علاوه څه بله دنيوي فائده ، يا شهرت ، يا ريكاري مقصود وي نو دا بيا ډير ضررناك دي ، ځكه په دې سره بيا دا انسان په هغه بدنصيبه خلقو كې شمارل كيږي په كومو باندې به چې د قيامت په ورځ د ټولو نه مخكې جهنم ته د تللو فيصله كولې شي ، او پرمخ به جهنم ته غورځولې شي .

ددې په باره كې درته د مسلم شريف حديث بيانوم : رسول الله ﷺ فرمايي : (۱)  
د قيامت په ورځ د ټولو نه مخكې چې د كومو خلقو خلاف جهنم ته د تللو فيصله كولې شي په هغې كې به اولنې هغه كس وي چې ( په ميدان جنگ كې ) شهيد شوې وي .

(۱) إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقَالُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ أَشْهَدَ ، فَأُتِيَ بِهِ ، فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ فَعَرَفَهَا . قَالَ : فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا ؟ قَالَ : فَإِنَّكَ فِيكَ حَتَّى أَشْهَدَ . قَالَ : كَذَبْتَ . وَلَئِنَّكَ قَائِلٌ لَّأَنْ يُقَالَ : جَرِيءٌ ، فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ ، فَسُجِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ .

وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ ، وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ ، فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ ، فَعَرَفَهَا . قَالَ : فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا ؟ قَالَ : تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ ، وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ . قَالَ : كَذَبْتَ ، وَلَئِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ : عَالِمٌ ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ : هُوَ قَارِئٌ ، فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُجِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ .

وَرَجُلٌ شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ ، وَأَغْنَاهُ مِنْ أَصْنَابِ النَّارِ كُلِّهَا ، فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ ، فَعَرَفَهَا . قَالَ : فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا ؟ قَالَ : مَا تَزَكَّيْتُ مِنْ سَبِيلٍ لَّحَبِّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَلْفَقْتُ فِيهَا لَكَ . قَالَ : كَذَبْتَ ، وَلَئِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ : هُوَ جَوَادٌ ، فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُجِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ . صحيح مسلم باب مَنْ قَاتَلَ لِلْإِسْلَامِ وَالشَّعْثَةِ اشْتَعَلَ النَّارَ رقم الحديث ۱۹۰۵ ، ورواه

احمد في مسنده ، والنسائي رقم الحديث ۳۱۳۷ مِنْ قَاتَلَ لِلْإِسْلَامِ لِلْإِسْلَامِ وَالشَّعْثَةِ اشْتَعَلَ النَّارَ ، كُنَّا الْعَمَالَ رَقْمَ الْحَدِيثِ ۷۲۷۱ .

دا شهيد به د الله ﷻ د وړاندې راوستې شي ، الله تعالى به ده ته د هر هر نعمت اظهار او فرمايي ( چې ما تاته دا دا نعمتونه درکړي وو ) . هغه به هر نعمت او پيژني ( او ددې اقرار به او کړي ) . بيا به الله تعالى ورته وفرمايي :

فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ تا په دې نعمتونو کې څه څه کړي وو ؟ ( او د کومو مقاصدو د پاره دې استعمال کړي وو ؟ )

دې به ورته ووايي : ( ما آخري عمل دا کړې ؤ چې ) ما ستاد رضا د پاره جهاد وکړو تر دې پورې چې زه شهيد شوم ( او خپل قيمتي روح مې ستا په لاره کې قرباني کړو ) .  
الله تعالى به ورته وفرمايي :

كَذَّبْتَ ، وَلَكِنَّكَ قَاتِلٌ لِأَن يُقَالَ : جَرِيءٌ . فَقَدْ قِيلَ .

تا دروغ وويل ، تا خود دې د پاره جهاد کړې ؤ چې تاته بهادر وويلې شي ، او دا تاته په دنيا کې ويل شوي وو ( لهذا ستا مقصد حاصل شوی ) .

بيا به د الله ﷻ د طرفه دده په باره کې حکم وکړې شي ، دې به پر مخې رابښکلې شي او جهنم ته به او غورځولې شي .

دويم به هغه کس وي چې هغه علم حاصل کړې وي ، بيا يې بل ته خودلې وي ، او قرآن کریم يې هم لوستلې وي . دې به هم د الله ﷻ د وړاندې پيش کړې شي ، الله تعالى به ده ته هم خپل ورکړي نعمتونه ورياد کړي ، دې به هم د هغې اقرار وکړي ، بيا به ورته پوښتنه وکړي :  
فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ تا په دې نعمتونو کې څه څه کارونه کړي وو ؟ ( او څنگه دې استعمال کړي وو ؟ )

دې به ورته ووايي :

تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ . وَعَلَّمْتَهُ وَقَرَأْتَ فِيكَ الْقُرْآنَ .

ما علم حاصل کړې ؤ ، بيا مې نورو ته اوخوډه ، او خالصه ستا د رضا د پاره مې قرآن مجيد لوستلې ( او حاصل کړې ) ؤ .  
الله تعالى به ورته وفرمايي :



كَذَّبْتُ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ: عَالِمٌ، وَقُرَأَتِ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِئٌ، فَقَدْ قِيلَ: تا دروغ وويل، تا خو علم ددي دپاره زده كړې ؤ چې خلق درته عالم ووايي، او قرآن كريم دې ددي دپاره لوستلې (او حاصل كړې) ؤ چې خلق درته قاري ووايي، او داتاته (په دنيا كې) ويل شوي (لهذا ستا مقصد حاصل شوى).

بيا به د الله ﷻ د طرفه دده په باره كې هم حكم اوشي، دې به هم پرمخې رابنكلې جهنم ته او غورځولې شي.

درېم به هغه كس وي چې په هغه باندې الله ﷻ په دنيا كې فراخي راوستې وه، او هر قسم مال يې وركړې ؤ، دې به هم د الله ﷻ د وړاندې راوستې شي، الله ﷻ به ده ته هم خپل نعمتونه ورياد كړي (چې ماته دا دا نعمتونه دركړي وو)، دې به د ټولو اقرار وكړي، بيا به الله ﷻ ورته وفرمايي:

فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ تا په دې نعمتونو كې څه كړي وو؟ (او څنگه دې استعمال كړي وو؟) دې به ورته ووايي:

مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ.

اې الله! په كومو ځايونو كې چې مال خرچ كول تاته خوښ وو په هغه ټولو ځايونو كې ما خپل مال صرف ستا د رضا دپاره خرچ كړې ؤ. الله تعالى به ورته وفرمايي:

كَذَّبْتُ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ.

تا دروغ وويل، دا كارونه خوتا ددي دپاره كړي وو چې خلق درته سخي ووايي، او دا (په دنيا كې) تاته ويل شوي (لهذا ستا مقصد هم حاصل شوى).

بيا به دده په باره كې حكم اوشي، او دې به هم پرمخې رابنكلې شي، او جهنم ته به او غورځولې شي.

فائدة: په دې حديث كې د درې (۳) اعمالو ذكر اوشو: ۱. په جهاد كې شهيد كيدل.



۲. د عِلْم زده کړه، بیا بل ته خُودل، او د قرآن کریم په لوستلو او حاصلولو کې مشغوله کیدل.

۳. د خبر په کارونو کې خپل مال خرچ کول.

اوس که چیرته دا کارونه خالصه د الله ﷻ د رِضا د پاره وي نو بې د شک و شبهې نه دا د جنت حاصلولو بهترین ذرائع دي، لیکن که چیرته په دې کې د الله ﷻ رِضا نه وي، بلکه رِیاء کاري، شهرت، یا خه دُنیوي فائده مقصود وي نو بیا ددې داسې سخته سزاده چې د قیامت په ورځ به د نورو گناهکارانو نه مخکې د دوی د پاره د جهنم د تللو فیصله کولې شي، او پر مخکې به جهنم ته غورځولې شي. اَللّٰهُمَّ اخِفْنَا.

ددې حدیث د وجې علماء کرامو لیکلي چې په نیکو کارونو کې د اخلاص او د الله ﷻ د رِضا نیت کول واجب دي، الله تعالی فرمایي:

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ (۱)

ترجمه: او دوی ته خو صرف حکم ددې شوې و چې دوی دې د الله عبادت کوي، خالص کوونکي د هغه د پاره بندگي (یعنی دین دې هم خالص د هغه مني، او په اخلاص دې عبادت کوي).

همدغه رنگې ددې پاس حدیث په رڼا کې د رِیاء حرمت او ددې سخته سزا هم معلومه شوه. (۲)

(۱) البقرة آیت ۲۰۰

(۲) قوله صلى الله عليه وسلم في الغازي والعالم والجواد وعقابهم على فعلهم ذلك لغير الله وإدخالهم النار دليل على تغليظ تحريم الرياء وشدّة عقوبته وعلى الاحت على وجوب الإخلاص في الأعمال كما قال الله تعالى (وما أمروا إلا ليعبدوا الله مخلصين له الدين). وفيه أن العمومات الواردة في فضل الجهاد إنما هي لمن أراد الله تعالى بذلك مخلصاً، وكذلك الثناء على العلماء وعلى السافقين في وجوه الخيرات كلّها محمول على من فعل ذلك لله تعالى مخلصاً. شرح محمد فزاد عبد الباقي على صحيح مسلم.

## دعا

اللہ تعالیٰ مونہر تہ توفیق راکری چہ پہ خپلو بچو باندی د قرآن کریم حفظ وکرو ،  
پروردگار دی مونہر تہ پہ اخلاص او صحیح طریقہ سرہ د قرآن کریم د زدہ کولو ، ددی د  
تلاوت کولو ، پہ دی باندی د پوہیدلو او پہ دی باندی د عمل کولو توفیق راکری ،  
او رب کریم دی مونہر تہ د قرآن کریم پہ زدہ کرہ کہ دریاہ کاری او شہرت نہ اوساتی .

آمِن يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

وَاٰخِرُ دَعْوَانَا اِنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

**نوٹ :** د قرآن کریم د مختلفو موضوعاتو متعلق ضروری فقہی مسائل ددی کتاب پہ  
آخر کہی د صفحہ ۲۷۲ نہ تر صفحہ ۳۳۴ پورے تقریباً اووہ آویا (۷۷) مسائل ذکر  
دی، دہغی نہ د خان د پارہ انتخاب وکری ، او د وخت او موقع مناسبی بیان کری .

ابوالشمس عفی عنہ



**ابو خبیب اسلامک لائبریری**  
**اسلامی اور تاریخی کتابوں کیلئے جوانن کریں**  
**ابو خبیب نواز فخریہ ولوالدیہ واساتذہ وجمیع المسلمین**  
**۰۳۲۱۶۵۹۳۳۳**  
**یار حسین (صوابی)**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ

مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ . البقرة آیت ۲۳ .

# د قرآن کریم اعجاز

تالیف

آبُو الشَّيْخِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ الْكَافِي كَالُونِي مُرْدَان



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ د قرآن کریم اعجاز

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ ۚ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ ۚ وَلَا رَسُولَ بَعْدَهُ ۚ وَهُوَ خَاتَمُ  
النَّبِيِّينَ ۚ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ۚ وَعَلَى مَنْ تَبِعَهُ وَتَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۚ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ :

﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ . (۱)

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ : ... فَضَّلَ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ  
الْكَلَامِ فَفَضَّلَ اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ . (۲)  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

محترمو مسلمانانو وروڼو ! غواړم چې نن ستاسود وړاندې د قرآن کریم اعجاز بیان  
کړم ، خو د ټولو نه مخکې د معجزې تعریف او پيژننې ، چې معجزه چاته وايي ؟

### د معجزې تعریف

شیخ عبدالحق محدث دهلوي رحمه الله د معجزې لغوي معنی په باره کې فرمایي :  
چې معجزه د اعجاز نه اخیستل شوی ، دا صیغه د اسم فاعل ده ، لغوي معنی یې ده :  
عاجز کوونکې انسان لره ( په اردو کې یې معنی ده : عاجز کړنې والي بات ، عاجز کړنې  
واله عمل ) . (۳)

(۱) البقرة آیت ۲۳ .

(۲) رواه الترمذي رقم الحديث ۲۹۲۶ باب ۲۵ قبل کتاب القراءات ، والدارمی ، والبيهقي في شعب الايمان ، الالهة الكبرى  
لابن بطه ج ۵ ص ۲۲۲ رقم الحديث ۲۰۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۲ ، ۲۳۵۳ .

(۳) مظاهر حق شرح مشکوٰۃ ج ۹ باب في المعجزات .

او معجزې ته هم معجزه خكه وايي چې ددې د كولو نه هم انسان عاجزه وي . (۱)  
او په اصطلاح كې د معجزې تعريف دادى :

أَمْرٌ خَارِقٌ لِلْعَادَةِ يُظْهِرُهُ اللَّهُ عَلَى يَدِ نَبِيٍّ تَأْيِيدًا لِنُبُوتِهِ وَمَا يَعْجِزُ الْبَشَرُ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِهِ . (۲)  
معجزه هغه شيزدى چې خارق العادة وي (يعنى د عادت خلاف وي) ، دا الله جل جلاله د  
نبي په لاس باندې ظاهروي ، او نور انسانان ددې په شان كار كولو نه عاجزه وي .

يعنى الله جل جلاله چې د خپل پيغمبر په لاس باندې كوم خارق العادة كارونه او نخې ظاهر  
كړي چې په دې سره دده د پيغمبري حقانيت او ريښتيا والې ظاهر شي ، او د مقابلې اعلان  
باوجود نور انسانان ددې د كولو نه عاجزه وي نو ديتته معجزه وايي . (۳)

### د خارق العادة كارونو اقسام

په دې خبره ځان پوهه كول ضروري دي چې هر خارق العادة كار ته معجزه نشي ويلی ،

(۱) وَتَبَيَّنَتِ الْمُعْجَزَةُ كَذَلِكَ لِعَجْرِ الْخَلْقِ عَنْ مُعَارَضَتِهَا وَالْإِتْيَانِ بِمِثْلِهَا . نضرة النعيم فى مكارم اخلاق الرسول الكريم  
ج ۱ ص ۵۲۰ معجزات ودلائل بركة عاتم الانبياء والمرسلين صلى الله عليه وسلم .

(۲) المعجم الوسيط ج ۲ ص ۵۸۵ باب العين ، معجم اللغة العربية المعاصرة ج ۲ ص ۱۴۶۰ ع ج ز .

د معجزې نور تعريفونه : د معجزې دويم تعريف : المعجزة : أمر خارق للعادة . دلج إلى الخير والسعادة . مقرون  
بدعوى النبوة . قصد به إظهار صدق من ادعى أنه رسول من الله . التعريفات ج ۱ ص ۲۱۹ باب النعيم .

د معجزې دريم تعريف : المعجزة : أمر نادر الحدوث يعجز الإنسان العادي عن الإتيان بمثله . معجم اللغة العربية  
المعاصرة ج ۲ ص ۱۴۶۰ ع ج ز .

د معجزې څلورم تعريف : المعجزة : أمر خارق للعادة . يعجز البشر أن يأتوا بمثله .

و معجزة النبي صلى الله عليه وسلم ما أعجز به الخصم عند التحدي . القاموس الوحيد ۵۱۶/۱ .

إعجاز القرآن : عدم القدرة على محاكاته وامتناع الإتيان بمثله . معجم اللغة العربية المعاصرة ج ۲ ص ۱۴۵۹ ع ج ز .

(۳) وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمُعْجَزَةِ وَغَيْرِهَا مِنَ الدَّلَائِلِ وَالْعَلَامَةِ أَنَّ الْمُعْجَزَةَ يُشْتَرَطُ فِيهَا التَّحْدِي وَأَنْ يَكُونَ الْمُتَّحِدِي بِهِ  
مِنَ الْبَشَرِ عِنْدَ الْبَشَرِ فِي الْعَادَةِ الْمُسْتَوْرَةِ . أَمَّا الدَّلَائِلُ وَالْعَلَامَاتُ فَتَقَعُ دَاخِلًا عَلَى صِدْقِ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ مِنْ غَيْرِ سَبْقِ  
تَحْدِي . نضرة النعيم فى مكارم اخلاق الرسول الكريم ج ۱ ص ۵۲۰ معجزات ودلائل بركة عاتم الانبياء والمرسلين صلى الله  
عليه وسلم .



بلکه د خارق العادة کارونو (يعنی کوم چې د عام نظام او عام عادت خلاف وي) مختلف قسمونه دي، د هريو ځانله ځانله نوم او ځانله ځانله حيثيت دی:

۱. که دا خارق العادة کار د نبي او رسول د لاس نه د نبوت دعوی کولو نه روستو ظاهر شي نو د يته معجزه وايي.

۲. که دا د نبوت د ظهور نه مخکې د پيغمبر په لاس ظاهر شي نو د يته "إرخاص" وايي، جمع يې "إرهاصات" راځي. (۱)

۳. کوم خارق العادة کار چې د اولياء الله په لاس باندې ظاهر شي نو د يته "کرامت" وايي. (۲)

۴. او کوم چې د عامو مسلمانانو په لاس ظاهر شي نو د يته "معونت" وايي. (۳)

۵. او کوم چې د کافرانو او فاسقانو په لاس ظاهر شي نو د يته "استدراج" وايي. (۴) په دې مذکوره اقسامو کې صرف اول قسم ته معجزه ويلې شي، دې نورو ته معجزه نشي ويلی، ځکه د معجزې د پاره دا ضروري ده چې دا به خارق العادة وي، او د نبوت دعوی سره به وي. (۵)

(۱) الإرخاص: إحداث أمر خارق للعادة دال على بعثة نبي قبل بعثته.

د إرخاص دويم تعريف: الإرخاص: هو ما يصدر من النبي صلى الله عليه وسلم قبل النبوة من أمر خارق للعادة. وقيل: إنها من قبيل الكرامات، فإن الأنبياء قبل النبوة لا يقصرون عن درجة الأولياء. التعريفات ج ۱ ص ۱۶ باب الألف.

(۲) الكرامة: هي ظهور أمر خارق للعادة من قِبَل شخص غير مقارن لدعوى النبوة، فما لا يكون مقروناً بالإيمان والعمل الصالح يكون استدراجاً. وما يكون مقروناً بدعوى النبوة يكون معجزة. التعريفات ج ۱ ص ۱۸۲ باب الكاف.

(۳) المعونة: ما يظهر من قِبَل العوام تخليصاً لهم عن المحن والبلايا. التعريفات ج ۱ ص ۲۱۹ باب الميم.

(۴) الاستدراج: هو أن يوقع الشيطان درجة إلى مكان عالٍ، ثم يسقط من ذلك المكان حتى يهلك هلاكاً. التعريفات ج ۱ ص ۱۹ باب الألف.

(۵) مظاهر حق ج ۹ باب في المعجزات.



نویس: سحر او جادو ته خارق العاده نشي ویلی، ځکه دا د ظاهري اسبابو تابع دي، او کوم شی چې د ظاهري اسبابو په ذریعه موجود شي نو هغې ته خارق العاده نشي ویلی. بل دا چې کوم کس په دې اسبابو (سحر) کې مهارت پیدا کړي نو هغه د بل ساحر سحر ظاهرولې شي، او ددې مقابله کولې شي. (۱)

زمونږ استاد محترم شیخ الحدیث حضرت مولانا حسن جاني مدني شهید رحمہ اللہ به د عوامو خلکو د پوهې د پاره فرمايل چې:

معجزه هغې ته وایي چې هغه د خدای کار وي او د انسان د وس نه بهروي. تشریح: که مونږ او گورو نو په دنیا کې دوه قسمه شيان دي: یو قسم هغه چې انسانانو جوړ کړي دي. یعنی د انسان کسب ته په کې دخل وي (اگر چې د اهل السنة والجماعة دا عقیده ده چې "خالق د ټولو افعالو او شيانو الله ﷻ دی" خو په انساني مصنوعاتو کې کاسب بنده دی).

دویم قسم هغه شيان دي چې الله ﷻ جوړ کړي دي، او د انسان کسب ته په کې هيڅ دخل نه وي، لکه دا نمر، سپوږمۍ، ستوري، غرونه، دريا بونه، انسانان، حیوانات وغیره پیدا کول. چې انسان ددې په شان شيان نشي پیدا کولی، او ددې مقابله هيڅوک نشي کولی.

نو دې دویم قسم ته معجزه وایي. دغه شان د قرآن کریم مقابله هم هيڅوک نشي کولی. (۲)

### الله ﷻ هر پیغمبر ته د هغه وخت مناسب معجزه ورکړي

هر پیغمبر ته الله ﷻ د هغه وخت مناسب معجزې ورکړې وې چې د هغه قوم او زمانې د حالت سره مناسبې وې، مثلاً: د حضرت موسی علیه السلام په زمانه کې د سحر دیره چرچه وه، د ساحرانو به ډیر قدر و عزت کیده، نو الله ﷻ حضرت موسی علیه السلام ته داسې معجزې ورکړې چې ساحران یې حیران کړه، او هیچا ددې مقابله نشوه کولی.

(۱) مظاهر حق ج ۹ باب فی المعجزات.

(۲) خطبات حضرت شیخ ص ۹۵، اصول القرآن لمولانا حسن جاني مدني شهید رحمہ اللہ.

چې کله به یې آمسا په زمکه و اچوله نو د هغې نه به غټه اژدها جوړه شوه، او چې راوایه یې خيسته نو واپس به آمسا وه. او کله به یې چې لاس په ترخ (بغل) کې دننه کړو او بیا به یې راوویسته نو سپینه رڼا به یې کوله او پر قیدو به.

د حضرت عیسیٰ علیه السلام په زمانه کې د طبیبانو ډیره چرچه وه، هر طرف ته د طبیبانو قدر او زور و، نو الله ﷻ حضرت عیسیٰ علیه السلام ته داسې معجزه ورکړه چې ټول طبیبان ورته حیران وو، او هیچا یې مقابله او نکرې شوه.

حضرت عیسیٰ علیه السلام به د الله ﷻ په حکم مړي ژوندي کول (په ټول عمر کې یې خلور مړي ژوندي کړي وو)، او کله به یې چې په روند یا برکي مرض واله باندې لاس رابښکوده نو د الله ﷻ په حکم به روغ شو.

طبیبانو ددې مقابله نشوه کولی، ځکه طبیب خو مړې نشي را ژوندي کولی. د نبی کریم صلی الله علیه وسلم په زمانه کې د شعرو شاعری او فصاحت و بلاغت ډیره چرچه وه، هر طرف ته فصیح و بلیغ، او د عربی ژبې ماهره شاعران موجود وو. الله ﷻ نبی کریم صلی الله علیه وسلم ته داسې معجزه "قرآن مجید" ورکړه چې ټول شاعران، فصیحان او بلیغان ددې د مقابلې کولو نه عاجزه شو. (۱)

(۱) أعطى الله عز وجل كل نبي من الأنبياء عليهم السلام معجزة خاصة به لم يعطها بعينها غيره تحدى بها قومه وكانت معجزة كل نبي تقع مناسبة لحال قومه وأهل زمانه.

فلما كان الغالب على زمان موسى عليه السلام السحر وتعظيم الشجرة، بعثه الله بمعجزة بهت الأبرار، وحزن كل سحر. فلما استيقنوا أنها من عند العزيز الجبار القادر للإسلام وصاروا من عباد الله الأبرار. وأما عيسى عليه السلام فبعث في زمن الأطباء وأصحاب علم الطبيعة، فجاءهم من الآيات بما لا سبيل لأحد إليه إلا أن يكون مؤيداً من الذي شرع الشريعة. فمن أين للطبيب قدرة على إحياء الجهاد، وبعث من هو في قبورهم رهين إلى يوم التناد، أو على مداواة الأمه والأبرص.

وكذلك نبينا صلى الله عليه وسلم. بعث في زمان الفصحاء والبغاء وتجاريد الشعراء، فأناهم بكتاب من عند الله عز وجل. فألقاهم أكثرهم أنه اختلقه والفراء من عنده فتحمواهم ودعاهم أن يعارضوه ويأتوا بمثلته وليستعينا بهن شاءوا فمعجزوا عن ذلك. فخره النعم في مكارم أخلاق الرسول الكريم ج ۱ ص ۵۶۱ المعجزة الكبرى.

د نبي ﷺ په ټولو معجزو کې قرآن کریم غټه واصله او تر قيامته

### پورې دائمي معجزه ده

زمونږ خوږ پیغمبر، سردار دوجهان محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم ته الله ﷻ ډیرې معجزې ورکړې وې.

علامه جلال الدین سیوطي رحمه الله په خَصَائِصُ الْکُبْرَى کې د نبي ﷺ زر (۱۰۰۰) معجزې راجمع کړي.

امام بیهقي رحمه الله په دَلَائِلُ الثَّبُوتِ کې د نبي عليه السلام دولس سوه (۱۲۰۰) معجزې ذکر کړي.

علامه قسطلاني رحمه الله په البواهب الدنیه کې درې زره (۳۰۰۰) معجزې ذکر کړي بلکه علماء لیکي چې د نبي عليه السلام معجزې د درې زرو (۳۰۰۰) نه هم زیاتې دي. خو په دې ټولو معجزو کې لویه، ښکاره او تر قیامت پورې باقي پاتې کیدونکې معجزه قرآن کریم دی، ځکه د قرآن کریم اعجاز په مختلفو طریقو او وجو هاتو سره ثابت دی. د قرآن کریم نه علاوه د نبي عليه السلام نورې معجزې داسې وې چې د هاغه وخت سره خاص وې، او خلقو لیدلې هم وې، خو قرآن کریم هاغه وخت هم معجزه وه، او تر قیامت پورې دائمي معجزه ده.

### قرآن کریم د حضرت عیسی د معجزې نه واضحه معجزه ده

مُتَكَلِّمِينَ عِلْمًاو لیکلي دي چې نبي کریم صلى الله عليه وسلم ته څومره معجزې ورکړې شوې وې په دې ټولو کې قرآن کریم غټه معجزه ده، دا حضرت عیسی عليه السلام ته د ورکړې شوې معجزې (یعنی د مړي ژوندي کولو معجزې) نه هم واضحه او ښکاره ده ځکه حضرت عیسی عليه السلام ته چې د مړي ژوندي کولو معجزه ورکړې شوې وه نو دده په قوم کې په هیچا کې نه خو ددې د مقابلې طاقت و، او نه یې ددې د مقابلې خواش و. او نبي کریم صلى الله عليه وسلم ته چې د قرآن کریم د معجزه ورکړې شوې وه نو په هاغه وخت کې په عربو کې ډیر فصیح و بلیغ شاعران موجود وو، د عربی ژبې داسې ادیبان



او ماهرین موجود وو چې فی البیدیه به یې د فصاحت او بلاغت نه ډک تقریرونه کول، او دوی ددې فصاحت او بلاغت دعوې هم کولې. خو بیا هم هیچا ددې مقابله ونکړې شوه، او ټول په دې اقرار کولو مجبور شو چې دا د انسانانو کلام نه دی، بلکه دا د الله ﷻ کلام دی. (۱)

## قرآن کریم د الله تعالی کلام دی

قرآن کریم د الله تعالی کلام دی. ځکه کلام دیته ویلې شي چې "مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ" په کوم باندې چې تکلّم کولې شي.

په قرآن کریم باندې هم د اول نه تر آخره پورې الله رب العزت تکلّم کړی (گنایلیش پشانې)، حضرت جبریل علیه السلام دا اوریدلی، او بیا حضرت جبرائیل علیه السلام نبی کریم صلی الله علیه وسلم ته اورولی. الله رب العزت فرمایي:

﴿ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِيلُهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ﴾ . (۲)

ترجمه: دا د الله ﷻ آیتونه دي چې مونږ یې تاته په حقه تلاوت کوو. پس معلومه شوه چې صرف قرآن مجید حقیقتاً د الله تعالی کلام دی، او ددې سره سره دا د الله ﷻ کتاب هم دی، ځکه دا په لوح محفوظ کې لیکلې شوې هم دی. نو قرآن مجید کتاب الله هم دی، او حقیقتاً کلام الله هم دی. د قرآن کریم نه علاوه نور آسماني کتابونه (لکه تورات، انجیل، زبور وغیره) د الله ﷻ کتابونه دي خو حقیقتاً د الله ﷻ کلام نه دی، ځکه په دې نورو باندې تکلّم نه دی شوی.

(۱) منازل العرفان فی علوم القرآن از مولانا محمد مالک کاندهلوی رحمه الله.

(۲) البقرة آیت ۲۵۲ / بل خای الله ﷻ فرمایي: تَنْزِيلُهَا عَلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ مُوسَى وَفِرْعَوْنُ بِالْحَقِّ يَوْمَ يُمَيَّنُونَ. القصص آیت ۳.

تورات خوپه آواحو (تختیو) باندې تیار لیکلې شوې حضرت موسی علیه السلام ته ورکړې شوی، نو دا کتاب الله دی خو حقیقتاً کلام الله نه دی.

او انجیل خو الله ﷻ حضرت عیسی علیه السلام ته تیار لیکلې شوې هم نه دی ورکړې، بلکه الله ﷻ د حضرت عیسی ﷺ په زړه باندې ددې القاء کړې وه. لهذا انجیل ته مونږ مضمون خداوندی ویلې شو خو حقیقتاً کلام خداوندی ورته نشو ویلی. اگر چې مجازاً تورا او انجیل ته هم کلام الله ویلې شي خو حقیقتاً ورته نشي ویلی، بلکه حقیقتاً صرف قرآن مجید ته کلام الله او کتاب الله دواړه ویلې شي. (۱)

### قرآن کریم د ژوند تیروولو قانون هم دی، او معجزه هم ده

محترمو مسلمانانو! د قرآن کریم نه علاوه چې مخکیني څومره آسماني کتابونه نازل شوي که هغه تورا او انجیل زبور وو او یا نورې صحیفې وی دا ټول به صرف د ژوند تیروولو د پاره دستور العمل، نقشه او قانون و، مگر د هاغه وخت پیغمبر د پاره به معجزه نه وه، بلکه معجزه به یې جدا وه.

مثلاً الله ﷻ حضرت موسی علیه السلام ته تورا ورکړې و، تورا د ژوند تیروولو قانون و، خودایې معجزه نه وه، بلکه معجزه یې دا وه چې آسمان به یې په زمکه واچوله نو د هغې نه به لویه اژدها جوړه شوه، چې لاس به یې په ترڅ کې ننویست او بیا به یې را اوویست نو هغې به سپینه رڼا کوله او پړکیدو به.

حضرت عیسی علیه السلام ته الله ﷻ انجیل ورکړې و، انجیل د ژوند تیروولو قانون و خو معجزه یې نه وه، ځکه معجزه یې دا وه چې د الله ﷻ په حکم به یې مړي ژوندي کول، او چې په روند یا برکي مرض واله کس باندې به یې لاس رابښکود نو هغه به د الله ﷻ په حکم روغ شو.

(۱) عطايات حکيم الاسلام ج ۱ ص ۲۱۱، و ص ۲۴۱ مع الاختصار ط. مکتبه عمر فاروق.



حضرت داؤد عليه السلام ته الله ﷻ زبور ورکړې ؤ ، زبور د ژوند تيرولو د پاره دستور العمل ؤ خو دا يې معجزه نه وه ، بلکه معجزه يې دا وه چې کله به يې ذکر کولو نو مرغانو ، اونو او غرونو به هم ورسره ذکر کولو ، اوسپنه به يې په لاس کې نرمة شوه چې د هغې نه به يې زغري جوړولی .

همدغه رنگي حال د نورو صحيفو هم دی ، چې دا ټولې صحيفې به د ژوند تيرولو نقشه وه خو د هاغه پيغمبر معجزه به نه وه .

ليکن قرآن کريم داسې بهترين کتاب دی چې دا د ژوند تيرولو د پاره دستور العمل هم دی ، د عقيدو اعمالو او اخلاقو بيان هم دی ، قانون هم دی ، او ورسره ورسره د نبي کريم صلى الله عليه وسلم د پاره غټه معجزه هم ده . (۱)

### قرآن کريم په هر اعتبار سره معجز کتاب دی

په دې کې هيڅ شک و شبه نشته چې قرآن کريم معجز کتاب دی ، او په دې کې د اعجاز مختلف وجوه دي ، دا په هر اعتبار سره معجز کلام دی .

په کتاب " نضرة التعيم في مکارم اخلاق الرسول الكريم ﷺ " اول جلد کې پنځه څلويښت (۴۵) وجوه د اعجاز ذکر شوي . (۲)

ددې نه علاوه علماء کرامو نور هم ذکر کړي .  
( زمونږ اُستاد محترم شيخ الحديث حضرت مولانا حسن جان مدني شهيد رحمه الله چې په کال کې مونږ ته د قرآن کريم کوم اصول ذکر کړي وو په هغې کې هم هغوی مونږ ته د اعجاز القرآن په بحث کې مختلف وجوه ذکر کړي وو ) .

يو څو مشهور وجوه د اعجاز دادي ( اگر چې دا هريو ځان له مستقلة موضوع ده خوزه به يې درته صرف نومونه واخلم ) :

۱ . اعجاز د قرآن په اعتبار د فصاحت او بلاغت سره .

۲ . اعجاز د قرآن په اعتبار د حفظ سره . يعنی اعجاز حفظي .

(۱) از الادب شيخ الحديث حضرت مولانا حسن جان مدني شهيد رحمه الله .

(۲) نضرة التعيم في مکارم اخلاق الرسول الكريم ﷺ ج ۱ ص ۵۲۲ .



۳. اعجاز په اعتبار د علم سره . يعنی اعجاز علمي .
۵. اعجاز په اعتبار د اخبار عن الغيب سره .
۶. اعجاز په اعتبار د انكشافاتو حديدۀ و سره . يعنی اعجاز انكشافي ، يا كشفي .
۷. اعجاز تأثيري .
۸. اعجاز قانوني .

### د قرآن کریم د علومو ، مسائلو او تفاسيرو څه انتها نشته

محرمو ! قرآن کریم داسې عظیم کتاب دی چې ددې د علومو ، مسائلو ، عجائبو او تفاسيرو څه انتها نشته . ځکه تر اوسه پورې بې شمارۀ ترجمې او تفاسير په مختلفو ژبو کې ليکل شوي ، او نور هم ليکلې کيږي .

خو تر اوسه پورې هيڅ عالم هم دا دعوی نه ده کړې چې گني ما د قرآن کریم ټول مسائل ، رموز ، او علوم راجمع کړي . اگر چې دوی په سوونو او زرونو جلدونو کې تفسيرونه ليکلي .

صرف په اردو ژبه کې د قرآن کریم پنځه زره ( ۵۰۰۰ ) تفاسير او ترجمې ليکل شوي ، په عربي کې يې څه انتها نشته . ددې يو څو نمونې ستاسود وړاندې ذکر کوم :

۱. امام طحاوي رحمه الله د قرآن کریم تفسير په سل ( ۱۰۰ ) جلدۀ کې ليکلی کوم چې د تاتار او هلاکو خان په فتنه کې ضائع شوی .

۲. امام غزالي رحمه الله د قرآن کریم تفسير په پنځه سوه ( ۵۰۰ ) جلدونو کې ليکلی ، د هغې نوم دی " يا قوٰتُ التّٰوِيلِ فِي اَسْرَارِ التّنْزِيلِ " .

۳. شيخ محمد بن عربي رحمه الله د قرآن کریم تفسير په زرو ( ۱۰۰۰ ) جلدونو کې ليکلي دی ، د تفسير نوم يې دی " حقائق ذات بهجة " .

صرف د بسم الله الرحمن الرحيم په تشریح کې يې پنځه ( ۵ ) غټ جلدونه ليکلي .

او د الحمد لله نه تر ولا الفالین پورې ددې په تشریح کې یې شل (۲۰) جلدونه لیکلي. د کشف الظنون واله ذکر کړي چې په دې تفسیر کې پنځه ویشت زره (۲۵۰۰۰) صفحې صرف د سورة فاتحې په تشریح کې لیکل شوي.

۴. همدغه رنگي یو بل عالم دی "شیخ محمد بن ابراهیم"، ده هم د قرآن کریم تفسیر په زرو (۱۰۰۰) جلدونو کې لیکلی، د تفسیر نوم یې دی "الإستغناء".

۵. یو بل عالم تهر شوی "شیخ محمد بن عبدالوهاب" (دا دا مشهور محمد بن عبدالوهاب نه دی، بلکه بل عالم دی)، ده د قرآن کریم ترجمه او تشریح په دوه لکه (۲۰۰۰۰) شعرونو کې ذکر کړی.

همدغه رنگي د قرآن کریم د علومو هم څه انتها نشته، شیخ محمد بن عربي رحمه الله وایي چې په قرآن کریم کې آویا زره (۷۰۰۰۰) علوم دي، بلکه علماء لیکي چې ددې نه هم په کې زیات دي.

همدا رنگي د قرآن کریم نه د راوېنکل شوو فقهي مسائلو هم څه انتها نشته. صرف امام اعظم ابوحنيفه رحمه الله د قرآن کریم نه دولس لکه او آویا زره (۱۲۷۰۰۰) مسائل معلوم کړي. (۱) دا مسائل د احادیثو په رڼا کې، او د صحابه کرامو او تابعینو د کلام په رڼا کې معلوم شوي. ځکه امام شافعي رحمه الله فرمایي:

جَمِيعُ مَا تَقُولُهُ الْأَئِمَّةُ شَرْحٌ لِلْمُسْنَدِ، وَجَمِيعُ مَا فِي السُّنَّةِ شَرْحٌ لِلْقُرْآنِ.

آئمه کرامو (صحابه و، تابعینو او سلفو) چې څه ویلي دي دا د احادیثو شرحه ده، او په احادیثو مبارکه و کې چې څه دي دا د قرآن کریم شرحه ده.

انسان جبران پاتې شي چې قرآن کریم داسې جامع کتاب دی چې تر اوسه پورې چا ددې علومو، مسائلو، عجایبو، مطالبو او لطائفو احاطه نه ده کړې. چې دا هم د قرآن کریم لویه معجزه ده. (۲)

(۱) کوم چې د امام محمد رحمه الله په شپږو کتابونو کې ذکر دي، مبسوط، زیادات، جامع صغیر، جامع کبیر، سیر صغیر، سیر کبیر.

(۲) اصول القرآن لشيخ العلامه حضرت مولانا حسن جان مدني شهيد رحمه الله.



## د قرآن کریم د حفاظت ذمه واري الله ﷻ په خپله اخيستی

محترمو مسلمانانو! په دنيا کې چې د انسانانو د هدايت او راهنمايي د پاره خومره آسماني کتابونه يا صحيفې نازلې شوي د هغې ټولو د حفاظت ذمه واري الله ﷻ په خپله ذمه نه ده اخيستی، بلکه د هماغه وخت په اهل کتابو باندې يې اچولې وه.

الله رب العزت فرمايي: ﴿... إِنَّا أَسْخَفْنَا مِنَ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ...﴾ (۱)

ترجمه: ... په دې وجه چې دوی (يعنی يهود، د دوی بزرگان او علماء) د الله ﷻ د کتاب (توراة او انجيل) محافظ مقرر کړي شوي وو، او دوی په خپله په دې (خبره) باندې گواهان شوي هم وو.

مگر صرف قرآن کریم د الله تعالی داسې عظيم کتاب دی چې ددې د حفاظت ذمه واري الله رب العزت په خپله اخيستی ده. پروردگار عالم فرمايي:

﴿إِنَّا لَخُنُّ لَوْلَا الذِّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (۲)

ترجمه: بيشکه همدا مونږ قرآن کریم نازل کړی، او بيشکه همدا مونږ ددې حفاظت کوونکي يو. (۳)

وجه داده چې مخکيني کتابونه چونکه دائمي نه وو بلکه د يو خاص وخت د پاره وو نو حکم د حفاظت ذمه واري يې هم الله ﷻ نه وه اخيستی، او قرآن کریم خود الله ﷻ داسې آخري کتاب دی چې د قيامته پورې انسانانو د پاره هدايت او د ژوند تېرولو قايرون دی نو حکم الله ﷻ ددې د حفاظت ذمه واري هم پخپله واخيسته.

(۱) سورة المائدة آيت ۴۴

(۲) الحجر آيت ۹

(۳) علامه قرطبي رحمه الله د آيت ﴿إِنَّا لَخُنُّ لَوْلَا الذِّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ په تشریح کې د امام قتاده رحمه الله قول راقل کړی: قَالَ قَتَادَةُ وَكَانَ الْبَيْتَانِ: حِفْظُهُ اللَّهُ مِنْ أَنْ تَرِيدَ فِيهِ الشَّيَاطِينُ بَاطِلًا أَوْ تُلْقِصَ مِنْهُ حَقًّا. فَتَوَلَّى سُبْحَانَهُ حِفْظَهُ فَلَمْ يَزَلْ مَحْفُوظًا. وَقَالَ فِي غَيْرِهِ: "بِمَا أَسْخَفْنَا مِنَ كِتَابِ اللَّهِ"، فَوَكَّلَ حِفْظَهُ إِلَيْهِمْ فَبَدَّلُوا وَعَبَّرُوا. تفسير القرطبي الحجر آيت ۹



دغه وجه ده څه د پاسه څوارلس سوه کاله تیریدو باوجود اوس هم ددې هر حرف، هر لفظ، او حتی چې ددې رسم الخط هم هماغه شان محفوظ دی، او تر قیامته پورې به محفوظ وي، نه په کې تر اوسه چا څه تبدیلی کړی، او نه به یې تر قیامته پورې په کې اوکړې شي.

چې څنگه دا کلام د الله رب العزت نه صادر شوی هماغه شان حضرت جبرائیل علیه السلام یې علیه السلام ته رارسولی، بیا نبی علیه السلام په هماغه الفاظو او هماغه حروفو بانقې صحابه کرامو ته خودلی، صحابه کرامو په هماغه الفاظو سره تابعینو ته رارسولی، بیا همدغه شان دا سلسله راروانه وه.

الحمد لله تردې وخته پورې قرآن کریم په هماغه الفاظو، په هماغه حروفو او په هماغه لهجه باندې موجود دی، او تر قیامته پورې به همداسې محفوظ وي، نه په کې څوک تغیر او تبدیل کولې شي، او نه په کې څوک لفظي او معنوي تحریف کولې شي.

### د قرآن کریم په محفوظ کیدو باندې د اهل السنة والجماعة اجماع

په دې باندې د اهل السنة والجماعة اجماع ده چې دا موجوده قرآن کریم بعینه هماغه قرآن دی کوم چې په نبی کریم صلی الله علیه وسلم باندې نازل شوې ؤ، دا د هر قسمه تحریف، تغیر او تبدیل نه مکمل محفوظ دی، او تر قیامته پورې به محفوظ وي، ځکه ددې د حفاظت وعده الله ﷻ په خپله کړې.

اگر چې د اسلام دشمنان دا کوشش کوي چې په دې کې تحریف وکړي، په غلطو تأویلاتو سره ددې معنی بدله کړي لیکن د مشرق نه تر مغربه پورې په لکونو حافظان موجود دي، په لکونو علماء کرام موجود دي، دوی مسلمانانو ته د کافرانو دغه لفظي او معنوي تحریف واضح کوي، په دې باندې ردونه کوي، او مسلمانان د کافرانو د دسیسو نه خبروي.

دغه وجه ده چې ددې دومره ډیرې زمانې تیریدو باوجود بیا هم چا په دې کې د زبر زیر او نقطې تبدیلی او نکرې شوه، بلکه ددې هر حرف محفوظ دی.

الله رب العزت فرمایي:

﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَبِيبٍ﴾ (۱)

ترجمه: قرآن کریم ته باطل نه د وړاندې طرفه راځي، او نه د روستو طرفه، دا نازل

شوې دی د حکیم او ستاڼلي شوي ذات (الله ﷻ) د طرفه.

د مسلم شریف حدیث دی نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ. (۲)

اې پیغمبره! ما په تابهاندې داسې کتاب نازل کړې دی چې دا اوبه هم نشي وینځلی.

یعنی که ټول انسانان را جمع شي او د قرآن کریم ختمول او غواړي نو نه یې شي ختمولی.

پس کله چې د قرآن کریم د حفاظت ذمه واري الله ﷻ په خپله اخیستی، او ددې د

حفاظت وعده یې کړې نو اوس دا ممکنه نه ده چې الله ﷻ د خپلې وعده خلاف ورزي

وکړي. الله رب العزت فرمایي:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾. (۳)

ییشه که الله ﷻ د (خپلې) وعده خلاف ورزي نه کوي (یعنی خپله وعده نه ماتوي)

ځکه الله ﷻ په خپل قول کې رښتینې دی. پروردگار عالم فرمایي:

﴿وَمَنْ أَضْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا﴾. (۴)

ترجمه: او د الله ﷻ نه زیات رښتیا ویونکې په خبره کې بل څوک دی؟

(یعنی د الله ﷻ نه زیاته رښتینې خبره د بل هیچا نشي کیدی، بلکه الله رب العزت په

خپل قول کې صادق دی).

بل ځای ارشاد دی:

(۱) حم السجده آیت ۴۲.

(۲) صحیح مسلم رقم الحديث ۲۸۶۵ بَابُ الصِّقَاتِ الَّتِي يُغَوِّثُ بِهَا فِي الدُّنْيَا أَعْلَى الْجَلَّةِ وَأَعْلَى النَّارِ.

(۳) آل عمران آیت ۹.

(۴) النساء آیت ۱۲۲.

﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾. (۱)

ترجمه: او ستا د رب خبره د ریښتونوالي او انصاف په اعتبار سره پوره شوه، د هغه خبرې (او حکمونو) لره څوک بدلونکې نشته، او هغه اوریدونکې پوهه دی.

او دا هم ممکنه نده چې ګني د الله ﷻ نه د قرآن کریم د حفاظت وعده هیره شوي وي. په سورة مريم کې ذکر دي:

﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا﴾. (۲)

ترجمه: او ستا رب (هیڅ خبره) هیرونکې نه دی.

ځکه الله ﷻ ذات دی چې نه څه غلطی کوي او نه ورنه څه هیرېږي. په سورة طه کې ذکر دي:

﴿لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى﴾. (۳)

ترجمه: زما رب نه څه غلطی کوي، او نه (څه څیز) هیروي.

همدغه رنگې په الله رب العزت باندې نه څه پرکالي راحي او نه خوب، چې ګني د قرآن کریم د حفاظت نه غافله شي. رب کریم فرمایي:

﴿لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾. (۴)

ترجمه: نه نیسي الله پرکالي او نه خوب. (یعنی په الله ﷻ باندې پرکالي او خوب نه راحي).

ددې دومره اوږدې خبرې مقصد مې دا و چې: کله الله ﷻ د قرآن کریم د حفاظت وعده کړې، او ددې د حفاظت ذمه واري یې په خپله اخیستی. او دا خبره هم معلومه ده چې الله ﷻ د خپلې وعدې خلاف ورزي هم نه کوي، او نه د هغه نه دا وعده هیرېږي، نه پرې

(۱) الانعام آیت ۱۱۵.

(۲) سورة مريم آیت ۶۴.

(۳) سورة طه آیت ۵۲.

(۴) البقرة آیت ۲۵۵.



غفلت او خوب راځي نو بيا څنگه يو کافر يا بل بهي دينه کس به قرآن مجيد کې تغير و  
تبدیل وکړي ؟ بلکه لکه څرنگې چې تر اوسه په هر لحاظ محفوظ دي نو همدغه شان به تر  
قيامته پورې هم محفوظ وي .

## د قرآن کریم د حفاظت اسباب

الله رب العزت د قرآن کریم د حفاظت د پاره مختلف اسباب پیدا کړي :

۱. د نبي کریم صلی الله علیه وسلم د زمانې نه رانیولی تردې وخته پورې په هر دور کې  
د بې شماره حافظانو او اهل علمو په سینو کې قرآن کریم محفوظ پاتې شوی .  
الله رب العزت فرمایي :

﴿بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾ . (۱)

ترجمه : بلکه دا قرآن کریم خو واضحه آیتونه دي ، د هغه خلقو په سینو کې محفوظ دی  
کومو ته چې علم ورکړې شوی .

۲. د خلفاء ثلاثه و په محنت او په هغه وخت کې موجود د ټولو صحابه کرامو په اتفاق  
سره ( چې تقریباً د هغوی تعداد شپیتوزرو ۶۰۰۰۰ ته رسیده ) قرآن کریم په یو مصحف  
کې جمع او ترتیب شو ، او بیا د ټولې دنیا اسلامي ملکونو ته د نسخې اولیې لې شوی ، او  
ټولو په اتفاق قبول کړو ، او په نقل متواتر سره بغیر د څه تغير و تبدیل نه مونږ ته  
را رسیدلې دی .

۳. نبي کریم صلی الله علیه وسلم ته د قرآن کریم د تبلیغ حکم شوې و ، رب کریم فرمایي :

﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ . (۲)

ترجمه : ای پیغمبره ! خلقو ته هغه حکمونه ا ورسوه کوم چې ستا د رب د طرفه تاته  
نازل کړې شوي .

نو نبي کریم صلی الله علیه وسلم ددې ارشاد موافق د قرآن کریم تبلیغ وکړو ، او چا چې  
به ایمان راوړو نو هغه ته به یې قرآن کریم ورزده کولو ، همدغه شان خلفاء راشدينو هم نورو

(۱) النکوت آیت ۲۹ .

(۲) المائدة آیت ۶۷ .

ته دا قرآن کریم په هماغه الفاظو باندې اوخودو ، بیا یې د مصحف په شکل کې مرتب کړو، او مسلمانانو ته یې ورکړو چې ترننه پورې په هماغه الفاظو او هماغه حروفو سره مونږ ته رارسیدلی دی.

۴. الله ﷻ د مسلمانانو په زړونو کې د تلاوت کولو شوق پیدا کړو چې شپه او ورځ ددې تلاوت کوي، الله رب العزت فرمایي:

﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾ (۱)

ترجمه: چاته چې مونږ کتاب ورکړی هغوی ددې تلاوت کوي په حق تلاوت کولو سره (یعنی څنگه چې ددې د لوستلو حق دی هماغه شان ددې تلاوت کوي).

۵. الله ﷻ د اهل علمو او مفسرینو جماعت پیدا کړو ددوی په زړونو کې یې دا شوق پیدا کړو چې شپه او ورځ د قرآن کریم په نشر و اشاعت کې مصروفه دي، او د قرآن کریم معاني او احکامات بیانوي، په دې سره هم دا د هر قسمه تحریف نه محفوظه کیږي. (۲)

خلاصه دا چې قرآن کریم د الله ﷻ کلام دی، الله ﷻ په خپله ددې د حفاظت وعده کړې، او تر قیامت پورې به هم داسې محفوظ وي.

## د قرآن کریم د حفاظت متعلق د مامون الرشید د دربار واقعہ

امام قرطبي رحمه الله د آیت "﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾" د لاندې د قرآن کریم د حفاظت متعلق د امیر المؤمنین مامون الرشید د دربار یوه واقعہ په متصل سند سره نقل کړی چې:

مامون الرشید په خپل دربار کې د علمي مسائلو د بحث او بیان د پاره یو مجلس مقرر کړې ؤ چې په هغې کې هر قسمه عالم ته د راتللو او تقریر کولو اجازت ؤ. یوه ورځ علمي مجلس شروع ؤ چې په دې کې یو یهودي راننوت کوم چې د ظاهري شکل و شباهت او لباس په اعتبار سره ډیر ښائسته ؤ، په ډیر فصیح و بلیغ، او بهترین

(۱) البقرة آیت ۱۲۱.

(۲) معارف القرآن لمولانا ادریس کاندهلوي رحمه الله ج ۴ ص ۲۸۲ الحجر آیت ۹.



آنداز کې یې د عقل نه ډکې خبرې وکړې . د مجلس په ختمیدو مامون الرشید راوغوښت ، او ورته وې ویل :

إِسْرَائِيلِيُّ ؟ آيا ته اسرائيلي یی ؟

هغه اقرار وکړو چې آو زه اسرائيلي یم .

مامون ورته وویل : که ته مسلمان شوی نو مونږ به درسره ډیر احسان او ښه رویه او کړو . هغه جواب ورکړو : زه خپل او دخپل پلارنیکه دین نه پرېږدم . دایې وویل ، اولار . همدا کس یو کال پس د مامون الرشید دربار ته بیا راغی ، خو په دې وخت کې دې مسلمان شوې ؤ ، په مجلس کې یې د اسلامي فقهې په موضوع باندې ډیر بهترین تحقیقي تقریر وکړو .

کله چې مجلس ختم شو نو مامون الرشید راوغوښت ، پوښتنه یې ورنه اوکړه :

أَلَسْتَ صَاحِبًا بِالْأُمْسِ ؟

آیا ته زمونږ پروس کالنې ملګري نه یی ؟ چې تېر کال هم راغلې وی .

هغه ورته جواب ورکړو : آو هماغه کس یم .

مامون ورته وویل :

فَمَا كَانَ سَبَبَ إِسْلَامِكَ ؟ ستا د مسلمانیدو سبب څه شی ؤ ؟

ځکه تاسو خو پروس کال د اسلام قبلولو نه انکار کولو .

هغه ورته وویل : کله چې زه ستا د مجلس نه لاړم نو ماغوښته چې ددې موجوده دینونو

او کتابونو تحقیق وکړم چې په دې کې کوم دین حق او کوم کتاب محفوظ دی ؟

او زه چونکه یو بهترین خطاط هم یم ، زما د لاس لیکلې کتاب په ډیر اعلی قیمت

خرخېږي ، نو ما د امتحان په طور د توراۍ درې نسخې ښائسته اولیکلې ، او په دې کې مې

ډیر کمې اوزیاتې وکړو .

کله چې ما دا د یهودیانو عبادت خانې (کنیسه) ته وروړې نو هغوی دا د مانده په ډیر

بهترین قیمت واخیستی .



بیا ما همدغه شان د انجیل درې نُسخې خوشخطه ولیکلی ، او په هغی کې مې هم ډیر کمې زیاتې وکړو ، کله چې ما دا دعيسايانو عبادت خانې ته وروړی نو هغوی هم رانه په ډیر ښه قیمت واخیستی .

همدغه شان ما د قرآن کریم درې نُسخې هم خوشخطه ولیکلی ، او په دې کې مې هم څه کمې او زیاتې وکړو ، خو چې کله به ما دا نسخې کوم مسلمان ته د خرڅولو په غرض پیش کړی او هغه به په کې کمې او زیاتې او کته نو واپس به یې راته را کړی چې دا مونږ نه اخلو ځکه په دې کې تبدیلی شوی . دا کس وایي :

فَعَلِمْتُ أَنَّ هَذَا كِتَابٌ مَحْفُوظٌ، فَكَانَ هَذَا سَبَبٌ إِسْلَامِي.

پس زه پوهه شوم چې په آسماني کتابونو کې صرف همدا قرآن کریم محفوظ دی ، نو ځکه ما اسلام قبول کړو ، پس دا زما د اسلام راوړلو سبب ؤ .

ددې واقعي راوي ”یحی بن اکثم“ وایي چې زه په همدې کال باندې حج ته لاړم ، هلته مې د سفیان بن عیینه سره ملاقا وشو ، هغه ته مې واقعه بیان کړه ، هغه راته وویل :  
په قرآن کریم کې هم ددې تصدیق شته ( چې الله رب العزت د قرآن کریم حفاظت په خپله کوي ) .

ما ورته وویل : د قرآن کریم په کوم ځای کې ددې تصدیق موجود دی ؟ هغه راته وویل :  
الله رب العزت د توراۍ او انجیل په باره کې فرمایي :

﴿بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ﴾ . (۱)

یعنی الله ﷻ یهودو او نصاریٰ ؤ ته د توراۍ او انجیل د حفاظت ذمه داري ورسپارلې وه ، دوی چونکه ددې حفاظت او نکړو نو ځکه د تغیر او تبدیل په وجه ضائع شو .

او الله تعالی د قرآن کریم په باره کې په باره کې فرمایي :

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ . (۲)

ترجمه : بیشکه مونږ دا قرآن کریم نازل کړی ، او همدا مونږ ددې حفاظت کوونکي یو .

(۱) سورة المائدة آیت ۴۴ .

(۲) الحجر آیت ۹ .

پس کله چې الله ﷻ ددې حفاظت کوي نو ځکه د تغیر و تبدیل او ضائع کیدو نه محفوظ

دی - (۱)

فائده: پس معلومه شوه چې قرآن کریم په هر اعتبار سره محفوظ دی، په دې کې څوک هیڅ قسمه تغیر او تبدیل نشي کولی، او که څوک یې په کې او کړي نو په دنیا کې په لکونو حافظان موجود دي، دوی سمدستي دا غلطی معلوموي او ددې اصلاح کوي.

## د قرآن کریم په محفوظ کیدو باندې د جرمني دیوې

### یونیورسټی اقرار

په جرمني کې یوه مشهوره یونیورسټي ده، د "میوخی یونیورسټي" په نوم باندې. په دې کې یوه مذهبي شعبه ده چې نوم یې "ډیپارټمنټ آف تهیالوجي" دی. یوه ځل دوی په دې خبره باندې تحقیق کول شروع کړو چې:

"مسلمانان دا دعویٰ کوي چې قرآن کریم محفوظ دی، په دې کې څوک هیڅ قسمه تبدیلی نشي کولی"

(۱) كَانَ لِلتَّائُمُونَ - وَهُوَ أَمِيرُهُ إِذْ ذَاكَ - مَجْلِسٌ نُّكِرَ، فَدَخَلَ فِي جُمْلَةِ النَّاسِ رَجُلٌ يَهُودِيٌّ حَسَنُ الثَّوْبِ، حَسَنُ الْوَجْهِ كَتَبَ الرَّاحِظُ، قَالَ: فَتَكَلَّمَ فَأَحْسَنَ الْكَلَامَ وَالْعِبَارَةَ، قَالَ: فَلَمَّا أَنْ تَقَوَّضَ الْمَجْلِسُ دَعَاهُ التَّائُمُونَ فَقَالَ لَهُ: إِسْرَائِيلِيُّ؟ قَالَ لَعَنَهُ، قَالَ لَهُ: أَسْلِمْتُ حَتَّى أَفْعَلَ بِكَ وَأَصْنَعُ، وَوَعَدَهُ، فَقَالَ: دِينِي وَدِينُ آبَائِي، وَالصَّرَفُ.

قَالَ: فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ سَنَةٍ جَاءَنَا مُسْلِمًا، قَالَ: فَتَكَلَّمَ عَلَى الْفِقْهِ فَأَحْسَنَ الْكَلَامَ، فَلَمَّا تَقَوَّضَ الْمَجْلِسُ دَعَاهُ التَّائُمُونَ وَقَالَ: أَلَسْتَ صَاحِبِنَا بِالْأَمْسِ؟ قَالَ لَهُ: بَلَى، قَالَ: فَمَا كَانَ سَبَبَ إِسْلَامِكَ؟ قَالَ: الْمَصْرَفُ مِنْ حَضْرَتِكَ فَأَخْبَيْتُ أَنْ أَمْتَحِنَ هَذِهِ الْأَدْيَانَ، وَأَلَيْتُ (مَعَ مَا) تَرَايَ حَسَنَ الْخَطِّ، فَعَمِدْتُ إِلَى التَّوْرَةِ فَكَتَبْتُ ثَلَاثَ لُحُوحٍ فَرَدْتُ فِيهَا وَنَقَضْتُ، وَأَدْخَلْتُهَا الْكَنِيسَةَ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهَا، وَعَمِدْتُ إِلَى الْإِنْجِيلِ فَكَتَبْتُ ثَلَاثَ لُحُوحٍ فَرَدْتُ فِيهَا وَنَقَضْتُ، وَأَدْخَلْتُهَا الْبَيْعَةَ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهَا، وَعَمِدْتُ إِلَى الْقُرْآنِ فَعَمِلْتُ ثَلَاثَ لُحُوحٍ وَرَدْتُ فِيهَا وَنَقَضْتُ، وَأَدْخَلْتُهَا الْوَرَاثِينَ فَتَصَفَّحُوهَا، فَلَمَّا أَنْ وَجَدُوا فِيهَا الزِّيَادَةَ وَالنَّقْصَانَ رَمَوْا بِهَا فَلَمْ يَسْتَوْوْهَا، فَعَمِلْتُ أَنَّ هَذَا كِتَابٌ مَحْفُوظٌ، فَكَانَ هَذَا سَبَبَ إِسْلَامِي.

قَالَ يَحْيَى بْنُ أَكْبَمَ: فَحَجَجْتُ بِلَاكِ السَّنَةِ فَلَقَيْتُ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ فَذَكَرْتُ لَهُ الْخَبَرَ فَقَالَ لِي: مَضَانِي هَذَا فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ قُلْتُ: فِي أَيِّ مَوْضِعٍ؟ قَالَ: فِي قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ: "بِنَا اسْتَخَفُّوْنَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ"، فَجَعَلْتُ حِفْظَهُ إِلَيْهِمْ فَضَاعَ، وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: "إِنَّا لَنَحْنُ لِرُلَاثِنَا الذِّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لِحَافِظُونَ" فَحَفِظَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْنَا فَلَمْ يَضَعِ التَّائُمُونَ لَهَا مَوْضِعًا، ط. مکتبه رشديه کولته، تفسير معارف القرآن الحجر آیت ۹.



ددې يونيورسټي، والهدا گمان کول چې داسې نشي کيدی، ځکه قرآن کریم خود دُنیا په مختلفو ملکونو کې چاپ کيږي، امکان شته چې څه نا څه تغير په کې موجود وي، نو دوی ددې خبرې د تصديق د پاره يولي مقدار فنډ مقرر کړو، او د تحقيق د پاره يې مخصوص کسان اوتاکل، او حکم يې ورته وکړو چې:

تاسو د دُنیا د مختلفو ملکونو او مختلفو حصو نه د مسلمانانو کتاب يعنی قرآن کریم راجمع کړئ، او بيا يې اوگورئ چې آیا په دې کې په خپل مينځ کې خو فرق نشته؟ کله چې دوی په ډير محنت سره د دُنیا د مختلفو ملکونو نه د قرآن کریم څلويښت زره (۴۰۰۰۰) جدا جدا نسخې يو ځای ته راجمع کړې، او بيا يې هره نسخه د بلې سره حرف په حرف او نقطه په نقطه مقایسه کړه نو په يوه نسخه کې يې هم هيڅ قسمه فرق او غلطی او نه مونده. دوی دا اقرار وکړو چې واقعي قرآن کریم د دومره اوږدې زمانې تيريدلو باوجود اوس هم هماغه شان محفوظ دی. (۱)

ځکه خو پروردگار عالم فرمايي:

﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ (۲)

### قرآن کریم اوس هم په هماغه اصلي حالت باندې محفوظ دی

محترمو! صرف قرآن کریم واحد داسې يو کتاب دی چې دا اوس هم په هماغه اصلي حالت باندې موجود دی په کوم چې نازل شوی، ځکه قرآن کریم په عربي ژبه کې نازل شوی او اوس هم په عربي کې دی. ددينه علاوه چې نور څومره آسماني کتابونه دي لکه تورا، انجيل، زبور وغيره دا په هغه اصلي حالت باندې ندي پاتې شوي، بلکه په هغوی کې تحريف او تبديلي شوی.

مثلاً: تورا اصلاً په عبراني ژبه کې نازل شوی، حالانکه دا اوس موجوده تورا خو په انگرېزي ژبه کې دی، دا خود هغې ترجمه ده.

(۱) خطبات المير ج ۲۷ ص ۹۳، اهل دل ته پامنه والے اعمال ج ۲ ص ۶۷.

(۲) المعبر آیت ۹.



انجيل په سرياني ژبه کې نازل شوی خو اوس هغه سرياني ژبه نشته په کوم کې چې انجيل نازل شوی و.

بل دا چې د توراۍ او انجيل د اصلي نسخو تر اوسه پورې هيڅ پته نه لري، په دې موجوده نسخو کې په زرهارو ځايونو کې اختلاف موجود دی.

دغه رنگې مخکيني څه کتابونه په کلداني ژبه کې نازل شوي خو اوس هاغه ژبه نشته. خلاصه دا چې مخکيني کتابونه په کومو ژبو کې نازل شوي وو هاغه ژبه يا خو مکمل ختمې شوي، او چې ناڅه موجود دي هغه هم هماغه ژبه ندي پاتې شوي په کوم کې چې هاغه کتابونه نازل شوي وو، بلکه ددې اصلي شکل مکمل بدل شوی.

## د قرآن کریم مقابله هيڅوک نشي کولی

قرآن مجيد د الله ﷻ کلام دی لکه څرنگې چې د الله ﷻ د کارونو مقابله څوک نشي کولی نو همدغه شان د الله ﷻ د کتاب مقابله هم څوک نشي کولی.

په دُنيا کې ډير ښه ښه کتابونه ليکل شوي خو ليکن تر اوسه پورې هېچا دا چيلنج ندي ورکړی چې "زما د کتاب غوندې کتاب څوک نشي ليکلی". ځکه په مخ د زمکه ډير فصحاء، بلغاء او آديبان شته، هغوی به د دينه بهترين کتاب وليکي، او که په هاغه زمانه کې نه وي نو په ورپسې راتلونکې زمانه کې آديبان به ددې مقابله اوکړي.

ليکن صرف او صرف قرآن کریم داسې معجز کتاب دی چې ددې مقابله هيڅوک نشي کولی. د کله نه چې دا نازل شوی د هاغه وخت نه را په ديخوا تر قيامته پورې خلقو ته ددې چيلنج ورکړې شوی چې ددې په شان کلام جوړ کړي.

بلکه که د دُنيا ټول فصحاء او بلغاء، عرب او عجم، انسانان او پيريان را جمع شي خو بيا هم د قرآن کریم مقابله نشي کولی.

او ددې خبرداري الله ﷻ د مخکې نه ورکړی، رب کریم فرمايي:

﴿ قُلْ لَّيْسَ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴾ (۱۰)

ترجمه : ( ای پیغمبره ! ) ته ورته ووايه : که چيرته ټول انسانان او پېريان راجمع شي ددې د پاره چې ددې قرآن کریم په شان ( بل قرآن ) راوړي نو هيڅ کله به ددې په شان قرآن رانه وړي ، اگر چې په دوی کې بعضې د بعضو نورو د پاره مددگار شي .  
کله چې د غوندې قرآن کریم غوندې کتاب هیچا جوړ نکړي شو نو د لسو سورتونو چیلنج ورکړي شو :

﴿ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَاذْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْجِلُونَ ﴾ (۱۲)

ترجمه : آیا دوی ( یعنی دا کافران ) وایي چې نبي عليه السلام قرآن کریم د ځان نه ( په دروغه ) جوړ کړې دی ، نو ته ورته ووايه چې تاسو هم د قرآن کریم په شان لس ( ۱۰ ) سورتونه د ځان نه ( په دروغه ) جوړ شوي راوړئ ، او د الله ﷻ نه سوا چې تاسو څوک هم رابللي شئ هغه ( د مدد کولو د پاره ) را اوبلئ که چيرته تاسو ( په خپله دعوی کې ) رېښتیني یی ، پس که چيرته دوی تاسو ته جواب درنکړي ( یعنی دا کار او نه کړې شي ) نو تاسو پوهه شئ چې دا ( قرآن کریم ) د الله په علم ( او قدرت ) سره نازل کړې شوی ، او دا چې د الله ﷻ نه سوا بل معبود نشته ، پس آیا تاسو مسلمانان یی ؟ ( یعنی چې کله درته د قرآن کریم صداقت معلوم شو نو آیا تاسو اوس هم نه مسلمانېږئ ؟ ) .  
کله چې د قرآن کریم غوندې لس ( ۱۰ ) سورتونه هم چا جوړ نکړي شو نو د دینه مختصر یعنی دیو سوره جوړولو چیلنج ورکړي شو :

(۱) سورة بني اسرائيل ( الاسراء ) آیت ۸۸ . /

په سورة الطور کې ذکر دي : ﴿ أَمْ يَقُولُونَ ثَقُلَتْ هَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ، فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴾ . الطور آیت ۳۳ ، ۳۴ .

(۲) سورة هود آیت ۱۳ ، ۱۴ .

الله تعالی فرمایي:

﴿ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَاْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَضَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

صٰدِقِيْنَ ﴿ (۱)

ترجمه: آيا دوى دا وايي چې پيغمبر عليه السلام د ځان نه (پدروغده) دا قرآن كريم جوړ كړې دى نو (اې پيغمبره!) ته ورته ووايه چې تاسو ددې په شان يو سورة راوړئ، او د الله ﷻ نه علاوه چې تاسو څوك هم رابللې شى هغه راوبلى كه چيرته تاسو (په دې خپله دعوى كې) رېښتيني يئ.

په مدينه منوره كې دوباره د يو سورة راوړلو چيلنج وركړې شو، او ورسره الله ﷻ ددې خبر هم وركړو چې نه خو دوى اوس د قرآن كريم غوندې يو سورة جوړولې شي، او نه به يې ترقيامته پورې جوړ كړي. الله تعالی فرمايي:

﴿ وَاِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ

دُونِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿ (۲)

ترجمه: او كه چيرته ستاسو شك وي په هغه كتاب كې چې مونږ په خپل بنده (محمد صلى الله عليه وسلم) باندې نازل كړى نو تاسو هم ددې په شان يو سورة (جوړ كړې) راوړئ، او د الله ﷻ نه بغير خپل (ټول) مددگاران هم رااوځوړئ كه چيرته تاسو (په خپله دعوى كې) رېښتيني يئ.

په ورپسې آيت كې الله ﷻ فرمايي:

﴿ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاْتَقُوْا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ اُعِدَّتْ

لِلْكَافِرِيْنَ ﴿ (۳)

(۱) سورة بقره آيت ۲۸.

(۲) البقرة آيت ۲۳.

(۳) البقرة آيت ۲۴.



ترجمه: پس که چیرته تاسو دا کار (یعنی د قرآن کریم په شان یو سورة جوړول) اونکړې شئ او هیڅ کله به یې اونکړې شئ نو (بیا) د هغه اور نه اوویرېږئ چې د هغې خشاک (نافرمانه) خلق او کافي دي، دا اور تیار کړې شوی دی د کافرانو د پاره.

باوجود د دینه چې په عربو کې ښه ښه شاعران او فصیحان موجود وو، د اسلام او مسلمانانو د شمنان موجود وو، دایې نه غوښتل چې اسلام ترقي وکړي، بلکه همیشه یې د قرآن مجید دروغجن ثابت کولو غوښتل خو بیا یې هم ددې دومره چیلنجونو باوجود د قرآن کریم مقابله اونکړه، او ددې غوندې وړوکې سورة یې هم جوړ نه کړې شو، همدا د قرآن کریم د صداقت واضحه دلیل دی.

په دې موجوده دور کې کافرانو ډیرې غټې غټې دعوي اوکړې، تر دې پورې چې سپوږمۍ ته د ختلو دعوي یې هم وکړې، لیکن تر اوسه پورې یو کافر هم دا دعوي اونکړه چې ما د قرآن مجید په شان یو سورة جوړ کړې، همدا د قرآن کریم د حقانیت او اعجاز دلیل هم دی.

## د شپږو میاشتو مسلسل کوشش باوجود ابن مقفع یو آیت هم جوړ نه کړې شو

په دویمه صدۍ هجري کې ابن مقفع (۱) یو مشهور شاعر او ادیب تېر شوی چې په عربي ژبه او د کلام په جوړولو یې ښه قدرت لرل، د اسلام او قرآن دشمنان ده ته راجع شو او ورته وې ویل:

ای ابن مقفع! ته خود عربي ژبې ډیر فصیح و بلیغ شاعري، تاته په شعر او نثر دواړو باندې ښه قدرت حاصل دی، لهذا ته د قرآن کریم په مقابله کې یو کتاب جوړ کړه، ځکه د قرآن کریم په وجه خلق ډیر زر متاثره کېږي، او بار بار د الله جل و علا د طرفه ددې د مقابله چیلنجونه ورکړې شوي، نو دا خدمت صرف ته کولې شی چې ددې په شان کتاب ولیکي.

(۱) په بعضي کتابونو کې دده نوم ابن المقفع ذکر شوی. مذهب اور جدید چیلنج ص ۱۴۴.

ابن مقفع ورتہ وویل : زہ بہہ دا کار پہ پورہ یو کال کہی وکرم خو شرط دادی چہی تاسو بہ زما ددی کال ٲول اخراجات او ضروریات پورہ کوی چہی زہ پہ فارغ زہ سرہ د قرآن کریم غوندی کتاب اولیکم .

خلق خوشحالہ شو او فوراً یی ددہ مطالبہ پورہ کرہ ، او د ٲولو کال خرچہ یی ورتہ ورکرہ . ابن مقفع د ٲان سرہ ٲیرزیات کاغذونہ ، سیاہی او قلمونہ راواخیست او پہ ٲانلہ کور کہی کیناست ، او د قرآن کریم پہ مقابلہ کہی کتاب لیکلو باندی یی شروع وکرہ .

کلہ چہی شپہ میاشتی تہری شوی نو دہی خلقو وویل : راجی چہی ابن مقفع تہ ورشو چہی ہغہ پہ دہی شپہو میاشتو کہی ٲومرہ کار کری او ٲومرہ سورتونہ یی جور کری .

کلہ چہی دوی ہلتہ ورغلہ نو وہی لیدہ چہی د ابن مقفع سرہ قلم پہ لاس کہی دی او پہ ٲیر ژور سوچ کہی ٲوب دی ، مخہ تہ یی سپین کاغذ ٲروت دی چہی ہیخ لیکل پہ کہی نہ وو شوی خو شاتہ یی د شلیدلو کاغذونو یو لوی ٲیری ( انبار ) جور کری و ( یعنی پہ کاغذونو کہی لیکل کری وو خو واپس یی شلولی وو ، او د ہغہی نہ یو لوی انبار جور شوی و ) .

خلقو ورنہ ٲوہنتنہ وکرہ : اہی ابن مقفع ! تراوسہ ٲوری تا ٲومرہ کار کری ؟ دہ د ٲیری ملامتیانہ سربنکٹہ کرو او پہ ٲیری شرمندگی سرہ یی وویل :

اہی خلقو ! چہی د کلہ نہ ہم زہ د تاسو نہ جدا شو ییم د ہاغہ وخت نہ راہہ دیخوا زہ مسلسل کوشش کوم چہی د قرآن کریم دیو وروکی سورۃ پہ شان سورۃ جور کریم ، خو چہی کلہ زہ یو ٲو کرخہ عبارت اولیکم او ییا یی د قرآن کریم سرہ مقائسہ کریم نو زما ضمیر ماتہ وایی چہی دا د قرآن مثل نہ دی ( ٲککہ قرآن کریم پہ فصاحت او بلاغت کہی ٲیرزیات اوچت دی ) نوزہ دغہ ٲانہ او شلوم ، شاتہ یی او غور ٲوم ، ییا بلہ ٲانرہ راواخلم کلہ چہی پہ ہغہی کہی یو ٲو کرخہ اولیکم او د قرآن کریم سرہ یی او گورم نوزہ محسوسہ کریم چہی دا د قرآن کریم مثل نہ دی ، لہذا دا ہم او شلوم ، د شپہو میاشتو نہ راہہ دیخوا مسلسل کوشش کوم ، ہہ شمارہ ٲانری مہی ورباندی خرابی کری خو ما تراوسہ د قرآن کریم پہ شان یو وروکی سورۃ ہم جور نکری شو . (۱)

(۱) لدالی معبر و محراب ج ۳ ص ۳۸۲ ، مذهب اور جدید چیلنج ص ۱۲۲ .

سبحان الله . ابن مقنن باوجود ددینه چې په عربی ژبه یې ډیر مهارت لرل ، ډیر فصیح و بلیغ شاعر و خو لیکن په دې دومره زمانه کې یې د قرآن کریم په شان یوه کرځه عبارت هم جوړ نه کړې شو ، ډیر شرمنده او ناکامه شو ، او ددې کار نه یې لاس واخیست .

### د یو آیت په اوږدو ابن مقنن خپل قلم مات کړو

په یو روایت کې راځي چې ابن مقنن د یو هلک نه د قرآن مجید دا آیت واورید :

﴿ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلُغِي مَاءَكَ وَيَا سَّمَاءُ أَفْلُغِي وَغِيضُ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى

الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ (۱) ﴾

ابن مقنن چې ددې آیت فصاحت او بلاغت ته سوچ وکړو نو خپل قلم یې مات کړو ، کاغذونه یې څیرې کړه او وې ویل : داسې کلام کول د بشر د طاقت نه بهر دی .

د امرأ القیس خور چې دا آیت واوریده نو ځانه کعبې ته لاړه ، هلته چې د عربو شاعرانو کومې قصیدې زوړندې وی هغه ټولې یې رابښکته کړې ، او وې ویل : د قرآن کریم نه پس ددې قصیدو د فصاحت و بلاغت هیڅ حیثیت نشته .

حالانکه دا داسې قصیدې وی چې عربو تر یو نیم سل ( ۱۵۰ ) کاله پورې دې قصیدو ته سجدې کولې ، خو چې اسلام راغی نو قرآن کریم په خپل فصاحت و بلاغت سره ددې قصیدو حیثیت ختم کړو .

### مسیلمه کذاب هم د قرآن کریم په شان سورة جوړولو کې ناکامه شو

مسیلمه کذاب د نبی علیه السلام د ژوند په آخري وخت کې د نبوت دعوی اکرې وه ، ده ته هم خپلو ملگرو او مریدانو وویل چې ته د قرآن کریم په شان یو وړوکې سورة جوړ کړه . ده د ډیر فکر او مسلسل کوشش کولو نه وروستو د قرآن کریم د سورة فیل په مقابله کې یو نقل تیار کړو خو چې کله دده مریدانو دده جوړ شوی کلام واوریده نو په ده یې لعنت وویل او سختې بدې ردې خبرې یې ورته وکړې چې دا تا کوم نقل تیار کړی دی دا خود سره د هوبنیارانو خلقو خبرې نه دي ، دا به د قرآن کریم مقابله څه وکړي ؟



مسيلمه كذاب چې د قرآن كريم د سورة فيل په مقابلې كې كوم كلام جوړ كړې ؤ هغه دادى :

الْفَيْلُ، مَالِيفِيلُ، وَمَا أَذْرَاكَ مَالِيفِيلُ، لَهُ ذَنْبٌ وَبَيْنٌ، وَخُزْنٌ مَوْزٌ ظَوِيلٌ.

دده ددې كلام ترجمه داده : هاتي ، هاتي څه شى دى ؟ تاته څه پته ده چې هاتي څه شى دى ؟ دده وړوكې لكى وى ، او اوږدېې څرتم وي . (۱)

فائده : يقيني خبره ده چې دا خرافات د قرآن كريم د سورة فيل مقابلې كله كولې شي ؟ ځكه خو خپلو مريدانو هم په مسيلمه بن كذاب باندې لعنت وويل .

### د قرآن كريم مقابلې كوونكي كس خراب انجام

علامه ابن جوزي رحمه الله په خپل كتاب ” الوفاء باحوال المصطفى ” اول جلد كې يوه واقعه رانقل كړى :

ابومسلم نحوي رحمه الله فرمايي چې مونږ يو ځل د قرآن كريم د اعجاز متعلق خبره كوله ( چې دا داسې معجز كلام دى چې هيڅوك ددې مقابلې نشي كولى ) ، په دې مجلس كې يو فاضل شيخ هم ناست ؤ هغه وويل :

مَا فِيهِ مَا يَعْجِرُ الْفَضْلَاءَ عَنْهُ . په دې قرآن كريم كې داسې څه كمال دى چې فضلاء او بلغاء ددې د مقابلې نه عاجز دي ؟

ده بيا كاغذ او قلم راواخيست او بړه بالاخانې ته اوخت ، او د دوى سره يې وعده وكړه چې زه به درې ورځې پس د قرآن كريم په شان كتاب ليكم .

كله چې درې ورځې تيرې شوى او هغه د بړه نه رابښكته نه شو نو يو كس د معلومات د پاره بړه وراوخت ، نو هغه يې په داسې حالت كې اوليده :

قَدْ جَفَّتْ يَدُهُ عَلَى الْقَلَمِ . چې دده لاس په قلم باندې اوچ شوې ؤ . (۲)

(۱) الوفاء باحوال المصطفى للإمام أبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي ج ۱ ص ۲۶۷، ولدای معبر و معرّاب ج ۳ ص ۲۵۸.

(۲) الوفاء باحوال المصطفى للإمام أبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي ج ۱ ص ۲۶۸.

(يعني غوندې وجود يې اوج شوې ؤ ، او په هماغه ځاى مړ شوې وي ، خود قرآن کریم په شان يوه کرځه هم نه وه ليکلی).

## د قرآن کریم په معجز والي باندې د "فيضي" اقرار

"فيضي" چې د قرآن مجيد بې نقطو کوم تفسير ليکلی دی د "سواطع الالهام" په نوم باندې . بعضې خلق دا گمان کوي چې گني دا تفسير په فصاحت کې د قرآن مجيد برابر دی . خود دوى خيال غلط دی ، ځکه "فيضي" په خپله په دې تفسير کې دا اقرار کړی چې د قرآن کریم په شان کتاب هيڅوک نشي جوړلی ، دی وايي :

كَلَامُ اللَّهِ لَا حَدَّ لِمَحَامِدِهِ ، وَلَا عَدَّ لِمَكَارِمِهِ ، وَمَاءٌ لَا سَاحِلَ لَهُ .

قرآن کریم د الله تعالى داسې کلام دی چې ددې د تعريفونو څه حد نشته ، ددې د فضيلتونو څه شمار نشته ، او دا داسې سمندر دی چې ددې څه ساحل (غاره) نشته .

نو چې کله "فيضي" په خپله د قرآن مجيد د معجز والي اقرار کوي نو دده تفسير به په فصاحت و بلاغت کې څنگه د قرآن کریم برابر شي ؟

بل دا چې "فيضي" خو صرف دا کار کړی چې د قرآن کریم تفسير يې په داسې الفاظو سره کړی چې په هغې باندې نقطې نشته ، او دا خو دومره غټ کمال نه دی ، ځکه د

"فيضي" نه مخکې خوداسې کلام مُتَنَبِي ، حَرِيرِي او نورو عربو آديبانو هم جوړ کړی ، نو بيا د فيضي څه کمال پاتې شو ؟ (۱)

## د قرآن کریم په معجز والي باندې د شاعرانو د استاذ اقرار

مشهوره واقعه ده چې په عربو کې يو فصيح و بليغ شاعر ؤ خو کافر ؤ ، او د ډيرو شاعرانو استاذ هم ؤ ، کله چې د بنار د شور و شغب نه تنگ شو نو غره ته لاړ ، هلته په يو غار کې دېره شو ، ځکه د بنار يې شور او جگړو دده په دماغو غلط اثر کولو .

دده ډير شاگردان وو ، کله به چې دده شاگردانو د عربۍ څه کلام جوړ کړو نو ددې د اصلاح او تصحيح د پاره به يې ده ته ور وړو ، د غار په خوله کې به يې پانړې کيښودې ،

(۱) ندائے معبر و محراب ج ۳ ص ۳۸۶ .

دوی به لاره ، دې شاعر به هغه پانې راواخيستی ، د هغې تصحيح به يې اوکړه ، بيا به يې واپس په هماغه ځای کې کيښودى ، په صبا باندې به دې خلقو خپلې پانې واپس وړلې .

يوه ورځ دده يو شاگرد د قرآن کریم سورة کوثر ﴿ إِنَّا أَغْطِيَنَّكَ الْكَوْثَرُ . فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَالْحَزْ . إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴾ په يوه پانړه وليکل ، دې شاعر ته يې ور وړو ، دده نه يې وويل چې دا ماجور کړې دى ، ته ددې سره په همدې انداز باندې څلورمه مصرع ( کړۍ ) جوړه کړه ، کاغذ يې د غار په خوله کې پريځود . کله چې صبا ورپسې ورغى نو ددې څلورمې مصرعې په ځای باندې دې شاعر ليکلي وو :

لَيْسَ هَذَا قَوْلُ الْبَشَرِ . (۱)

دا خود انسان کلام نه دى ( چې زه ددې په شان کلام جوړ کړم ، بلکه دا خود الله ﷻ کلام دى ) .

محترمو مسلمانانو ! د نبی کریم صلی الله علیه وسلم په زمانه کې خو بې شماره فصحاء ، بلغاء او آديبان موجود وو که چيرته دوی د قرآن مجيد مقابلې کولې شوى نو بيا به ديتته نه مجبوره کيده چې د مسلمانانو خلاف توره راواخلي ، بلکه همداسې به يې د قرآن کریم تکذيب ثابت کړې وى ، خو چې کله په دې کې ناکامه شو نو بيا يې تورې ته لاس کړو . په موجوده وخت کې د آتيا کروړو ( ۸۰۰۰۰۰۰۰ ) نه زيات عيسايان موجود دي ، او د ديرش کروړو ( ۳۰۰۰۰۰۰۰ ) نه زيات هندوان موجود دي ، همدغه رنگې بې شماره د دنيا نور قومونه هم شته خو تر اوسه پورې هيچاد قرآن کریم د مقابلې دا چيلنج قبول نه کړو ، نه يې ددې مقابلې اوکړه ، او نه به تر د قیامت پورې څوک ددې مقابلې اوکړې شي .

بلکه چې کله هم غیر مسلمو د قرآن کریم خلاف سازش کړى نو الله ﷻ ناکامه کړي او رسوا کړي دي .



## د یو عیسائي پادري د هوک په اورسوا کیدل

یو وخت په متحده هندوستان کې د دهلي په چوک کې یو عیسائي پادري راغی او اعلان یې وکړو:

ای مسلمانانو! تاسو وایي چې زموږ قرآن په حقه دی، راشئ نن ما د مقابلې د پاره خپل انجیل راوړئ دی، تاسو خپل قرآن راوړئ، دواړه کتابونه به دې اورت ته واچوو، که د چا کتاب او نه سوزیده هغه به په حقه وي، او چې د چا هغه اوسوزیده هغه به په ناحقه وي.

عیسائي پادري په چوک کې ولاړ دی، او بار بار دا اعلانونه کوي، مسلمانان حیران ولاړ دي. یو کس په منډه باندې د مسلمانانو عالم "شاه عبدالعزیز رحمہ اللہ" ته ورغی، هغه په خپله کتب خانہ کې مطالعه کوله، دې کس ورته وویل:

شاه صاحب! مسلمانان په ډیر لوی امتحان کې گیر شوي. شاه صاحب ورته پوښتنه وکړه چې څه چل دی؟ ده ورته وویل:

د دهلي په چوک کې یو عیسائي پادري ولاړ دی او بار بار مسلمانانو ته دا اعلان کوي: ای مسلمانانو! تاسو وایي چې زموږ قرآن په حقه دی، نو تاسو خپل قرآن راوړئ، ما هم خپل انجیل راوړئ، دواړه کتابونه به دې اورت ور اچوو، که کوم کتاب او نه سوزیده هغه به په حقه وي.

شاه صاحب ورته وویل: وار خطا کیږه مه، دا دومره غټه خبره نه ده.

شاه صاحب را روان شو، کله چې د دهلي چوک ته را ورسیده، عیسائي پادري ولاړ دی، ده ورته پوښتنه وکړه:

پادري! څه خبره ده؟ هغه ورته وویل: زه مقابلې ته راغلې یم، تاسو خپل کتاب "قرآن مجید" راوړئ، او ما هم خپل کتاب "انجیل" راوړئ دی، دواړه کتابونه به دې اورت ته او غورځوو، که ستاسو کتاب اوسوزیده نو تاسو به په ناحقه یی، او که زموږ کتاب اوسوزیده نو موږ به په ناحقه یو.

شاه صاحب خوډه په د هوک باندې پوه شو، ورته وویل:

دا دومره غټه خبره نه ده ، كتاب غورځول بهې آدبي ده ، ته به خپل كتاب د سينې سره  
اونيسي او زه به خپل كتاب د سينې سره اونيسم او دواړه به دې اور ته ننوځو ، كه ته  
اوسوزيدى نو ته به په ناحقه يى ، او كه زه اوسوزيدم نو زه به په ناحقه يم .

عيسائي پادري چې دا خبره واوريده نو وې ويل : داسې مقابلې خوزه نشم كولى . دا  
يې وويل او د چوك نه يې منډه كړه . خلقو رااونيوه ، ورته وې ويل : چې اوس به خامخا  
مقابلې كوى . پادري ورته وويل : زه معافي غواړم ما په خپل كتاب پورې څه داسې مساله  
(دوايي) مړكې ده چې دا اور نه سوزوي ، او په جسم مې نه ده مړلى ، لهدا زه دا مقابلې نشم  
كولى ، دا يې وويل ، د چوك نه يې منډه كړه او لاړ او تختيده .

### د قرآن په اعجاز باندې د يو امريكائي مُستشرق "پروفيسر فنكل" اقرار

علامه طنطاوي جوهرى رحمه الله په خپل تفسير كې ليكلي چې په كال ۱۹۳۲ م كې  
زما ملاقات د يو مصري اديب او اُستاذِ كامل "گيلاني" سره اوشو ، هغه راته خپله يوه  
عجيبه واقعه بيان كړه :

هغه راته وويل چې يو ځل زما ملاقات د امريكايي پروفيسر فنكل "سره  
اوشو ، چونكه زما او د هغه په مينځ كې نژدې تعلقات وو ، ځكه زه هم د عربى ژبې يو اديب  
يم ، او هغه هم د عربى جرمنى عبرانى او انگريزى ژبو پوخ اديب ؤ .

يوه ورځ هغه امريكائي مُستشرق ماته په غوږ كې پټ وويل : آيا ته هم په هاغه خلقو  
نې يى چې هغوى قرآن كريم يوه معجزه مني ؟ دا يې وويل او بيا يې په زوره او خندل ...  
طلب يې دا ؤ چې گني قرآن كريم مُعجزه نه ده ، بلكه دا د مسلمانانو هسې دعوى ده .

ما ورته وويل : اول به ما او تا تجربه او كړو چې آيا مونږ د قرآن كريم غوندې فصيح و  
ليخ كلام جوړلې شو او كه نه ؟ د تجربې كولونه روستو به راته په خپله اندازه اوشي چې  
يا قرآن كريم مُعجز كلام دى او كه نه ؟

بيا ما دې اُستاذ فنكل ته وويل : راځه مونږ به د قرآن كريم يو تصور او مفهوم په خپلو  
ادبي الفاظو كې اوليكو بيا به په آخر كې ددې خپلو ادبي جملو مقائسه د قرآن كريم د جملو  
سره او كړو چې قرآن كريم دا مفهوم څنگه اداء كړى ؟ او مونږ څنگه اداء كړى ؟ نو په خپله به  
راته خبره واضحه شي .

هغه راسره دا خبره او منله ، دواړو قلم او کاغذ راواخيست ، او په شريکه مو د عربي داسې شل ( ۲۰ ) جملې جوړې کړې چې په هغې کې " د جهنم د فراخوالي " خبره مونږ په ډير فصيح و بليغ انداز کې ذکر کړه ، په هغه جملو کې ځنې دادي :

إِنَّ جَهَنَّمَ أَسِعَةُ جَدًّا .

إِنَّ جَهَنَّمَ لَأَوْسَعُ مِمَّا تَظُنُّونَ .

إِنَّ سَعَةَ جَهَنَّمَ لَا يَتَصَوَّرُهَا عَقْلُ الْإِنْسَانِ .

إِنَّ جَهَنَّمَ لَتَسِعَ الدُّنْيَا كُلَّهَا .

إِنَّ الْجَنِّ وَالْإِنْسَ إِذَا دَخَلُوا جَهَنَّمَ لَتَسْعَهُمْ وَلَتَضِيقُ بِهِمْ .

إِنَّ سَعَةَ جَهَنَّمَ لَتَصْغُرُ أَمَامَهَا سَعَةُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ .

سَتَرُونَ مِنْ سَعَةِ جَهَنَّمَ مَا لَمْ تَكُونُوا لَتَحْمِلُوا بِهِ أَوْ لَتَصُورُوهُ .

مَهْمَا حَاوَلْتُمْ أَنْ تَتَخَيَّلَ سَعَةَ جَهَنَّمَ فَأَنْتَ مُقْصِرٌ وَلَنْ تَصِلَ إِلَى شَيْءٍ مِنْ حَقِيقَتِهَا .

إِنَّ الْبَلَاغَةَ الْمَعْجِزَةَ تَقْصُرُ وَتَعْجِزُ أَشَدَّ الْعَجْزِ عَنْ وَصْفِ سَعَةِ جَهَنَّمَ .

إِنَّ سَعَةَ جَهَنَّمَ قَدْ تَخَطَّتْ أَحْلَامَ الْحَامِلِينَ وَتَصَوَّرَ الْمُتَصَوِّرِينَ .

مَتَى امْسَكْتَ بِالْقَلَمِ وَتَصَدَّيْتُ لَوْصَفِ سَعَةِ جَهَنَّمَ أَحْسَسْتَ بِقُصُورِكَ وَعَجْزِكَ .

إِنَّ سَعَةَ جَهَنَّمَ لَا يَصِفُهَا وَصْفٌ وَلَا يَتَخَيَّلُهَا وَهْمٌ وَلَا تَدْوِيرٌ بِحَسْبَانِ .

كُلُّ وَصْفٍ لِسَعَةِ جَهَنَّمَ أَلْمَا هُوَ فَضُولٌ وَهْذِيَانِ .

کله چې مونږ خپل آخري کوشش وکړو او نور د مونږ سره داسې الفاظ پاتې نه شو چې دا مفهوم په کې اداء کړو نو ما ډير په فاتحانه انداز کې پروفيسر فنکل طرف ته اوکته ، او ورته مې وويل چې اوس به په تاياندي د قرآن کریم بلاغت او معجزوالي ښکاره شي .  
هغه راته وويل : آيا قرآن کریم د جهنم د فراخوالي دا مفهوم د مونږ نه په ډير بليغ انداز کې بيان کړی ؟



ما ورته وويل : مونږ خو د قرآن کریم په مقابله کې د ورو بچو حیثیت هم نه لرو . هغه په ډیرې حیرانتیا سره پوښتنه وکړه : په قرآن کریم کې دا مفهوم څنگه بیان شوی ؟ ما ورته د "سورة ق" دا آیت تلاوت کړو ، الله تعالی فرمایي :

﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾ (۱)

ترجمه : په کومه ورځ چې مونږ جهنم ته ووايو : آيا ته ډک شوی ؟ او هغه به ووايي : آيا زياتي څه شته ؟

کله چې دې امريکائي مُستشرق پروفيسر فنکل د قرآن مجيد دا آیت واوریده او په دې کې يې دا فصاحت او بلاغت او کته نو حيران پاتې شو ، خوله يې وازه پاتې شوه ، او وې ويل :  
صَدَقْتَ نَعَمْ صَدَقْتَ ، وَأَنَا أَقْزَرُ لَكَ ذَلِكَ مُغْتَبِطًا مِنْ كُلِّ قَلْبِي .

تا رښتيا وويل ، يقيني تا رښتيا وويل ، زه په کلاؤ زړه سره دا اقرار کوم ( چې قرآن کریم د فصاحت و بلاغت نه ډک مُعْجَز کلام دی ) .

ما ورته وويل : دا دومره د تعجب خبره نه ده ځکه ته چونکه د عربي ژبې اديب يی تاته په دې آیت کې حد درجه فصاحت و بلاغت ښکاره شو نو ځکه تا د حق اقرار وکړو . (۲)

### د قرآن کریم په حقانيت باندې د يو عيسائي پادري اقرار

د عيسايانو په ابتدايي دور کې د مولانا رحمت الله صاحب سره د يو عيسائي پادري مناظره راغله ، په هغه مناظره کې حق غالب شو او باطل مغلوب شو ، يعنی مولانا رحمت الله صاحب او گټله ، او پادري شکست او خوږ . په آخر کې دې عيسائي پادري د مولانا رحمه الله صاحب نه پوښتنه وکړه :

مولانا صاحب ! د تاسره په دې خبره باندې د ټولو نه غټ دليل کوم يودی چې "قرآن

کریم د الله ﷻ کلام دی ؟

کله چې مولانا صاحب دليل بيانول شروع کړ نو دې پادري ورته وويل :

(۱) سورة ق آيت ۳۰ .

(۲) الجواهر في تفسير القرآن الكريم للشيخ طنطاوي جوهري ج ۳ ص ۱۱۱ ، ۱۱۲ .

مولانا صاحب! تاته ښه پته ده چې زه عيسائي یم، او د تاسره مې منظره هم وکړه خودا دليل به درته زه بيان کړم، او دا حق به زه واضح کړم.

هغه دا چې: په دې وخت کې په ټوله دنيا کې د تعليم ډير زور دی، زموږ د لندن پارلمنت زموږ د ملک د پاره قانون جوړوي، او ددې قانون جوړولو چې کوم ممبران دي هغوی ډير اوچت اوچت تعليمونه کړي. کله چې دا تعليم يافته خلق يو قانون جوړ کړي نو په دې باندې شپږ مياشتې نه وي تېرې شوی چې په دې قانون کې غلطې را اووځي، بيا دوی په دې کې ترميم وکړي او قانون بدل کړي.

زموږ د لندن پارلمنت خو پريږده بلکه که د ټولې دنيا بهترين قانون دانان، فلاسفه او زيرکه خلق راجمع کړې شي او دوی يو قانون جوړ کړي نو بيا به هم په دې کې غلطې راووځي، ځکه په دنيا کې چې د قانون جوړولو دا اداره جوړه شوی نو دا صرف ددې د پاره جوړه شوی چې دوی به وخت په وخت په قانون کې ترميمات او تسيخات کوي، زاره قوانين به ختموي، او نوي نوي قوانين به جوړوي. دا قانون ساز اداره جوړول غټ دليل ددې دی چې زموږ په وضع کرده قوانينو کې غلطې شته.

ليکن بل طرف ته ستاسو کتاب، "قرآن مجيد" صرف د داسې يو کس (محمد ﷺ) په لاس باندې ظاهر شوی چې هغه په ټول عمر کې د چانه آلف با هم ندي ويلې، خالصه امي و، بيا نبي عليه السلام د چاسره ددې قوانينو په جوړولو کې مشوره هم نده کړې، ځکه په هاغه وخت کې اکثر خلق اميان وو (۱)، بيا په دې کتاب کې د انسانانو د ژوند متعلق غټ غټ قوانين ذکر دي، خود خوارلس سوه (۱۴۰۰) کاله تيريدو باوجود بيا هم ددې په قوانينو کې هيڅ غلطې را او نه وته، د هرې زمانې سره ددې قوانين برابر دي نو دا غټ دليل ددې دی چې قرآن کریم د الله تعالی کلام دی، ځکه که دا يو انسان جوړ کړې وی نو بيا به د وخت په تيريدلو سره ددې په قوانينو کې هم د تبديلي او ترميم ضرورت راغلې وی. پس معلومه شوه چې قرآن کریم د الله تعالی معجز کلام دی، يو دائمي قانون دی، او په دې کې هيڅ شک و شبه نشته. (۲)

(۱) الله تعالی هم فرمايي: هُوَ الَّذِي يَتَعَلَّى فِي الْأَنْبِيَاءِ رَسُولًا مِّنْهُمْ .. سورة الجمعة آيت ۲.

(۲) خطبات المغالي لشيخ الاسلام سيد شمس العلي المغالي رحمه الله ص ۲۴۳.



## د قرآن کریم په اوریدلو کې عجیبه خوند او لذت دی

الله رب العزت د قرآن کریم په تلاوت کې داسې بهترين خوند او لذت ایځي چې دا د دُنیا په بل هیڅ کتاب کې نشته، بیا خاصکر د هر قاري د تلاوت کولو ځانله ځانله خوند وي، دا ټول کمال او برکت صرف د قرآن کریم دی.

د قرآن کریم نه علاوه د دُنیا د نورو مذهبونو کتابونه که په هر قسمه خوش آوازی سره اُلوستې شي نو په هغې کې به داسې خوند او لذت نه وي، ګڼي انسان دې وریاندې تجربه وکړي، بیا به ده ته په خپله نتیجه معلومه شي.

بلکه د قرآن کریم لوستلو ته خو د فرشتو غونډې مُقَرَّب مخلوق هم رانازلېږي، دیته غوږ نیسي، او دا آوري.

دغه وجه ده چې که د صحابه کرامو او نورو اسلافو په ژوند باندې نظر واچولې شي نو دا به معلومه شي چې دوی د قرآن کریم تلاوت په داسې ښکلي انداز باندې کولو چې د هریو آیت په لوستلو به یې خوند او لذت محسوسولو.

## د حضرت فاطمې رضي الله عنها د تلاوت او مانځه سره مینه

یو پیره حضرت فاطمه رضي الله عنها د ژمي په یخو او اُږدو شپو کې په تهجدو باندې اُدریده، د دوه رکعتو نفلو نیت یې اُتړل، د قرآن کریم یو یو آیت یې ډیر په اطمینان او سکون سره لوستلو، دومره ډیر تلاوت یې اُکړو چې کله یې سلام اُگرځول نو وې ګټه چې صُبح صادق نږدې دی (یعنی د سهر دا خلیدو ته لږ وخت پاتې ؤ)، لاسونه یې د دُعاد

پاره اُوچت کړه، په ژړا شوه، الله ﷻ ته یې عرض وکړو:

ای الله! ما خو صرف د دوه رکعتونو نفلو نیت تړلې ؤ، دا شپه څومره لنډه وه، دا خو صرف په دوه رکعتو کولو سره ختمه شوه.

سبحان الله. حضرت فاطمې رضي الله عنها دومره په خوند او اطمینان سره تلاوت

کولو چې تر سهره پورې په نفلو ولاړه وه خو بیا یې هم الله ﷻ ته د شپو د لنډوالي شکایت کولو.



## په غشي باندې د لږيدو باوجود تلاوت جاري ساتل

د ابوداؤد شريف حديث دى ، حضرت جابر رضي الله عنه فرمايي چې مونږ د نبي كريم صلى الله عليه وسلم سره غزوه ذات الرقاع ته اووتو ، يو كس د مشركينو يوه ښځه قتل كړه ، د هغې خاوند قسم وكړو چې زه به تر هغه وخته پورې په آرام نه كيښم چې ترڅو پورې د نبي عليه السلام د ملگرو وينه توى نه كړم ( او ددې بدل وانه خلم ) ، نو دې د نبي ﷺ د لښكر پسې شاته پټ پټ راروان و ، پيغمبر عليه السلام په يو ځاى كې پټ راؤ واچول ، صحابه كرامو ته يې وفرمايل :

مَنْ رَجُلٌ يَكْلُوْنَا ؟

كوم كس به زمونږ پېړه ( حفاظت ) وكړي ؟

نو يو كس د مهاجرينو او يو كس د انصارو نه دېته تيار شو ، نبي عليه السلام ورته وفرمايل : تاسو ددې درې ( غونډۍ ) په سر باندې پېړه كوئ .

كله چې دا دواړه هلته لاړه ( دوى په خپل مينځ كې پېړه تقسيم كړه چې نمبر په نمبر په پېړه كوو ) نو مهاجر صحابي د آرام كولو د پاره ځملاست ، او انصاري د مانځه د پاره اودريده ( ځكه ده د ځان سره سوچ وكړو چې د هسې ويځ اودريدلو نه خو دا ښه ده چې په مانځه باندې اودريږم ، هاغه مشرك هم چونكه د دوى پسې پټ راروان و )

كله چې هغه مشرك دلته رااورسيده نو دا انصاري صحابي يې په مانځه باندې ولاړ اوليده ، دې پوهه شو چې دا خود خپل قوم مُحَافِظ او پېره دار دى ، نو دې مشرك دا صحابي په غشي باندې اوويشت ، دا غشي دده په بدن كې ننوت ، دې صحابي دا غشي راوويست ، او خپل مونځ يې جاري اوساتل ، تر دې پورې چې دې مشرك دا صحابي په درې ( ۳ ) غشو باندې اوويشتو ( هر غشي به دده په وجود كې ننوتو ، او ده به راويستو ، اگر چې دده د وجود نه وينه روانه وه ) خوده بيا هم خپل مونځ جاري ساتلو ( آخر دده سره دا يره پيدا شوه چې هسې نه په ډيرو غشو ويشتلو دې حالت ته اورسم چې بيا د صحابه كرامو حفاظت رانه پاتې شي نو ) بيا ده ركوع او سجده وكړه ( مونځ يې پوره كړو ) ، او هغه خپل

مهاجر ملگری یی راپاخول ، دې مشرک ته چې د دوی بیداریدل معلوم شو نو هغه لار او تختیده .

کله چې دې مهاجر صحابی په دې انصاري صحابی باندې بهیدونکې وینه اولیده نو ورته وویل :

سُبْحَانَ اللَّهِ أَلَا أَنْبَهْتَنِي أَوَّلَ مَا رَمَى ؟

سبحان الله ، کله چې هغه پدې باندې د اول غشي ګوذار اوکړو نو تا ولې زه هلته راپاته څولم ؟

ده ورته وویل :

كُنْتُ فِي سُورَةِ أَقْرُوْهَا فَلَمْ أُجِبْ أَنْ أَقْطَعَهَا . (۱)

ما ( په مانځه کې ) یو سورة لوستلو نو ما دا نه خوښول چې زه دا په مینځ کې پرېږدم ( نو ځکه مې ته نه راپاخولی ) .

**فائده :** سبحان الله ، دې صحابی د سورة په لوستلو کې دومره ځواند او لذت محسوسول چې مسلسل یې په وجود باندې غشي لږیده ، وینه ورنه روانه وه خو بیا یې هم په مینځ کې سورة پرېخودل نه غوښته .

(۱) عَنْ جَابِرٍ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْنِي فِي غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ فَأَصَابَ رَجُلٌ امْرَأَةً رَجُلٍ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ ، فَحَلَّتْ أَنْ لَا أَنْتَهِيَ حَتَّى أَهْرَيْتُ دَمًا فِي أَصْحَابِ مُحَدِّدٍ ، فَمَزَجَ يَتْنِي أَكْثَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَكَرَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلًا ، فَقَالَ : مَنْ رَجُلٌ يَكُونُ لَنَا ؟ قَالَ لَدَدٌ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَقَالَ : « نُونًا بِقَمْرِ الْيَغْبِ » ، قَالَ : فَلَمَّا خَرَجَ الرَّجُلَانِ إِلَى قَدْرِ الْيَغْبِ احْتَفِجَ الْمُهَاجِرِيُّ ، وَقَامَ الْأَنْصَارِيُّ يُصَلِّي ، وَأَمَّا الرَّجُلُ فَلَمَّا رَأَى شُلْحَةَ عَزَّ أَتَاهُ رَهْبَةً بِالْقَوْمِ ، فَوَمَّاهُ بِشَهْرٍ فَوَحَّاهُ فِيهِ فَكَرَّعَهُ ، حَتَّى رَمَاهُ بِثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ ، ثُمَّ رَكَعَ وَسَجَدَ ، ثُمَّ التَّبَتَّ صَاحِبُهُ ، فَلَمَّا عَرَفَ أَنَّهَا قَدْ لِدِرُوا بِهِ حَزَبٌ ، وَلَمَّا رَأَى الْمُهَاجِرِيُّ مَا بِالْأَنْصَارِيِّ مِنَ الدَّيْرِ ، قَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ أَلَا أَنْبَهْتَنِي أَوَّلَ مَا رَمَى ، قَالَ : كُنْتُ فِي سُورَةِ أَقْرُوْهَا فَلَمْ أُجِبْ أَنْ أَقْطَعَهَا ، سَمِعْتُ ابْنَ دَاوُدَ يَأْتِي النَّوْخِدَةَ مِنَ الدَّيْرِ وَهُوَ الْعَدِثُ ١٩٨

په تورو روایاتو کې ورسره دا الفائده ذکر دي چې دې انصاري صحابی ورته وویل :

كُنْتُ فِي سُورَةِ أَقْرُوْهَا فَلَمْ أُجِبْ أَنْ أَقْطَعَهَا حَتَّى أَلْهَدَهَا ، فَلَمَّا تَابَعَ عَلَيَّ الرُّمِّيَ رَكَعْتُ ، فَأَذَلْتُكَ ، وَابْتَدَأَ اللَّهُ لَوْلَا أَنْ أُخْبِتَ ثَلَاثًا ، أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِهِ لِقَوْلِي قَبْلَ أَنْ أَقْطَعَهَا ، أَوْ أَلْهَدَهَا ، الْمُسْتَدْرَكُ عَلَى الصَّحِيحِينَ لِلْحَاكِمِ وَهُوَ الْعَدِثُ ٥٥٧ وَقَالَ الْحَاكِمُ : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْأَسَادِ ، السَّنَنُ الْكُبْرَى لِلْبَيْهَقِيِّ ، وَهُوَ الْعَدِثُ ٦٦٣ .



تفسیر : زمونږ د آخافو په نزد باندې د وجود نه د وینې وتلو او بهیدلو سره اودس ماتیرې ، ځکه د نبی علیه السلام نه صریح احادیث نقل دي چې د پوزې ماتیدو (یعنی د پوزې نه د وینې تلو) سره اودس ماتیرې ، لهذا که د نور وجود نه وینه اووځي او روانه شي نو په دې سره به هم اودس ماتیرې .

لهذا د صریحو احادیثو په مقابلې کې د یو صحابي عمل دلیل نشي کیدی . یا دا چې کیدی شي دې انصاري صحابي ته دا مسئله تر اوسه نه وه معلومه چې ګڼي د وینې په وتلو سره اودس ماتیرې ، نو ځکه یې خپل مونږ جاري ساتلو . (۱)

### په هر ځل تلاوت کولو سره انسان نوې لذت محسوسوي

د دنیا په بل یو کتاب کې داسې خوند او لذت نشته څومره چې په قرآن کریم کې دی ، ځکه د دنیا نور کتابونه که انسان په اول ځل باندې لولي نو څه نا څه دلچسپي یې په کې وي خو چې په دویم ځل او دریم ځل یې لولي نو دلچسپي یې ډیره کمه شوې وي ، خود څلورو یا پنځو څلو لوستلو نه روستو د انسان زړه د هغه کتاب نه مکمل موږ شي ، بیا هغې ته کتل هم نه خونبوي .

لیکن قرآن کریم داسې یو کتاب دی چې انسان هر څومره دا زیات لولي نو همدومره یې ددې سره شوق او محبت زیاتیرې ، او په هر ځل لوستلو سره ځانله لذت او خوند محسوسوي بلکه که یو انسان ټول عمر ددې تلاوت کوي نو په هر ځل به دده په شوق او دلچسپي کې نوره هم اضافه کیږي .

تاسو سوچ وکړئ سورة فاتحه (یعنی الحمد لله ...) انسان د مانځه په هر رکعت کې وايي ، او په هره ورځ یې په مانځه کې د امام نه هم آوري خو لیکن دې ورباندې نه تنگیږي ، بلکه په هره پېره ده ته دا نوې شی معلومیږي ، او نوې لذت په کې محسوسوي .  
نبی علیه السلام فرمایي :

الْقُرْآنُ لَا يَخْلُقُ عَلَى كَثَرَةِ الرَّدِّ . (۲)

(۱) تحفة المسعود مترجم ابوداؤد ج ۱ ص ۹۴ .

(۲) رواه الترمذي باب ما جاء في فضل القرآن رقم الحديث ۲۹۰۶ ، ورواه الدارمي . الشفاء ج ۱ ص ۳۹۰ .



قرآن کریم په بار بار ویلو سره نه زریږي چې گني ددې نه د انسان زړه موږ شي.

## په هر دور کې د قرآن کریم عاشقان موجود دي

په دنیا کې د بل هیڅ کتاب سره دومره عشق او محبت ندې شوی څومره چې د قرآن کریم سره شوی، ځکه په هر دور کې ددې بې شمیره عاشقان تېر شوي؛

قرآن کریم واحد داسې کتاب دی چې ځانله هم ددې تلاوت کړې شوی، او په مجلسونو کې هم ددې تلاوت کړې شوی.

د ورځې هم ددې تلاوت کړې شوی، او د شپې هم ددې تلاوت کړې شوی.

په قلاړه هم ددې تلاوت کړې شوی او په اوچت آواز سره هم ددې تلاوت کړې شوی.

ددې د تلاوت کولو په وخت هم د الله ﷻ د یرې نه ژړا کړې شوی، او ددې په اوریدو هم ژړا کړې شوی.

ددې یو یو لفظ یاد کړې شوی، او ددې د یو یو لفظ معنی معلومه کړې شوی.

بلکه ډیر داسې عاشقان تېر شوي چې ټول عمر یې په تلاوت او نشر و اشاعت تېر کړی.

## د اصلاحو د قرآن مجید سره د عشق واقعات:

۱. د حضرت عثمان رضي الله عنه په باره کې راځي چې دوی به په هره شپه د قرآن مجید

ختم کولو. (۱)

۲. حضرت خارجه بن مصعب رضي الله عنه فرمایي چې څلور (۴) داسې هستی تېرې

شوي چې هغوی په یو رکعت کې ټول قرآن مجید لوستلې دي؛

اول: حضرت عثمان رضي الله عنه. دویم: حضرت تمیم داري رضي الله عنه.

دریم: حضرت سعید بن جبیر رحمه الله. څلورم: امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله. (۲)

د حضرت عبد الله بن زبیر رضي الله عنه په باره کې هم نقل دي چې دوی به هم په یوه شپه

کې ټول قرآن ختمولو. (۳)

(۱) إمامة الحجّة في أن الاكثار في التعليل ببدعة ص ۱۸.

(۲) مناقب أبي حنيفة للإمام الكردري ص ۲۵۵، إمامة الحجّة في أن الاكثار في التعليل ببدعة ص ۱۹.

(۳) فضائل القرآن لمولانا زكريا صاحب ص ۲۴.

۳. د حضرت عبداللہ بن ادریس رحمہ اللہ د وفات کیدو وخت چې نزدې شو نو دده لور ژړل، ده ورته وویل: ژاړه مه، ما په دې کور کې خلور زړه (۴۰۰۰) پېرې قرآن مجید ختم کړی. (۱)

همدغه شان واقعہ د حضرت ابوبکر بن عیاش رحمہ اللہ په باره کې هم نقل ده، دده خوي ابراهيم وايي چې يو پېره ماته خپل والد صاحب "ابوبکر بن عیاش رحمہ اللہ" وویل: بچیه! ما هیڅ کله بهی حیايي نه ده کړی، او تر دیر شو (۳۰) کالو پورې ما هره ورځ د قرآن مجید یو ختم کړی. بیا یې راته وویل: بچیه! په دې کمره کې د الله ﷻ نافرمانی مه کوه ځکه په دې کې ما دولس زره (۱۲۰۰۰) پېرې د قرآن مجید ختم کړی.

څه دیر وخت پس چې کله دده د وفات کیدو وخت راغی نو دده لور ژړل، ده ورته وویل: ژاړه مه، آیا د تاسره دا یره ده چې ماته به الله ﷻ عذاب راکړي؟ حالانکه ما ددې کمرې په دې گنج کې خلیریشته زره (۲۴۰۰۰) پېرې قرآن مجید ختم کړی. (۲)

۴. د امام اعظم ابو حنیفه رحمہ اللہ په باره کې نقل دي چې تر خلویښتو (۴۰) کالو پورې یې د ماسخوتن په اودس د سهر مونځ کړی، او په هره شپه به یې قرآن مجید ختمول. (۳) او په رمضان المبارک کې به یې یو شپيته (۶۱) ختمونه کول: یو به یې د ورځې کول، دویم به یې د شپې کول، او یو به یې په تراویحو کې کول. (۴)

او ټول یې اويا زره (۷۰۰۰۰) پېرې قرآن مجید ختم کړې و. (۵)

نوټ: د امام شافعي رحمہ اللہ په باره کې هم راځي چې دوی به هم په رمضان کې یو شپيته (۶۱) ختمونه کول، یو د ورځې، بل د شپې، او یو په تراویحو کې. (۶)

(۱) نووي شرح مسلم ج ۱ ص ۱۰.

(۲) نووي شرح مسلم ج ۱ ص ۱۰، قرآن کریم ایک عظیم معجزه ص ۱۰۸.

(۳) سير اعلام النبلاء ج ۶ ص ۳۹۹.

(۴) الخيرات الحسان ص ۸.

(۵) سير اعلام النبلاء ج ۶ ص ۲۰۰، قرآن کریم ایک عظیم معجزه ص ۱۰۸.

(۶) فضائل قرآن ص ۳۹.



۵. حضرت مولانا زکریا رحمہ اللہ پد خپله فرمایي چې ما په رمضان المبارک کې کومه سپاره په تریخو کې ویله هغه به ما د ورځې دیرش (۳۰) پېرې د خان سره اړوله. (۱)

الله ﷻ د نیکانو خلقو په وختونو کې برکت اچوي کوم کارونه چې په شو شو ورځو کې نشي کیدی هغه دوی په یو شو گنېتو کې کوي، دغه وجه ده چې ډیرو بزرگانو نه په لږ وخت کې د قرآن مجید ختمول نقل شوي دي.

۶. امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ فرمایي چې یو ځل مونږ څه ملګري د فضیل بن عیاض رحمہ اللہ ملاقات ته لاړو، هغه ته دنده ورتللو اجازت مو او غوښته خو اجازت راته ملاؤ نه شو، چا راته وویل چې هغه د قرآن مجید داسې عاشق دی که هغه د تلاوت آواز واوري نو فوراً راوړي. مونږ یو ملګري ته وویل چې ته په تېز آواز باندې یو آیت ووايه، ده په تېز آواز باندې سورة التکاثر لوستل شروع کړه، نو فضیل بن عیاض رحمہ اللہ فوراً په داسې حالت کې راووت چې د تلاوت په اوريدو سره یې ګیره مبارکه په اوبنکو لمده شوې وه. او ده به چې کله پخپله هم تلاوت کولو نو په ډیر آدب او عاجزی سره به یې تلاوت کولو. (۲)

## د قرآن مجید حفظ کول هم یوه معجزه ده

قرآن مجید د الله تعالی کلام دی، په مختلفو طریقو سره ددې اعجاز ثابت دی، مشهور اعجاز خويي دادی چې په دې کې داسې فصاحت و بلاغت موجود دی چې که د عربي ژبې هر څومره ماهر کس وي خو ددې مقابلې نشي کولی، ددې په شان یو وړو کې سورة هم نشي جوړولی، تر قیامت پورې خلقو ته ددې چیلنج ورکړې شوې دی، نه تر اوسه پورې چا ددې په شان وړو کې سورة جوړ کړې، او نه به یې تر قیامت پورې څوک جوړ کړې شي.

د قرآن کریم یو اعجاز ددې حفظ کول هم دي چې دا عرب او عجم، سړي او ښځې، ځوانان او پخوانان، حتی چې نابالغه ماشومان هم دا حفظ کولي شي. حالانکه یو کس د خپلې مورنۍ ژبې دومره غټ کتاب هم لفظ په لفظ نشي یادولی خو لیکن قرآن مجید

(۱) یادآباد

(۲) تحفه حفاظ ص ۲۲۵



نابالغه ماشومانو ته هم یاد یږي او بې د څه تکلف نه یې روان ویلې شي، دا د قرآن کریم یوه ښکاره معجزه ده چې هر چاته معلومه ده.

په دنیا کې د بل مذهب د یو کتاب حافظ نشته، مګر په دې وخت کې د قرآن کریم حافظان د یو کروړ نه هم زیات دي.

د عیسایانو اووه پنځوس (۵۷) ملکونه دي، دوی د خپل کتاب په خوړیدو ډیرې خرچې کوي خو باوجود د دین په ټوله دنیا کې د انجیل یو حافظ هم نشته.

نن صبا په دنیا کې عام طور څلور انجیله موجود دي، هر یو د بل نه بدل دی، دا څلور واړه انجیله چې راجمع کړی نو د قرآن کریم د لسو سپارو هومره هم نه دي خویا هم د انجیل یو حافظ نشته، دغه وجه ده چې د عیسایانو پادریان چې خپل عبادت کوي نو هم یې په لاس کې انجیل نیولې وي د هغې نه تلاوت کوي، نو چې پادریانو ته نه دې یاد نو نورو ته به څه یاد وي؟ خو الحمد لله د قرآن کریم بې شماره حافظان موجود دي.

او دا یو عظیم سعادت هم دی چې د انسان په سینه کې د پروردگار عالم دا بهترین کلام راشي، او دده سینه ورباندې منوره شي، دا سعادت الله ﷻ هر چاته نه نصیبه کوي بلکه چاته یې چې او غواړي نو هغوی ته یې نصیبه کوي.

یو شاعر وايي:

این سعادت بزور بازو نیست \* تانه بخشد خداي بخشنده

د انیک بختي د مټو په زور نه حاصلیږي تر څو پورې چې ورکوونکې رب انسان ته دا ورنکړي. یعنی دا د الله ﷻ په ورکړه سره کیږي.

دغه وجه ده چې ډیر ذهین ذهین خلق شته خو چې د الله ﷻ مدد ورسره نه وي نو د قرآن کریم حافظ نشي جوړیدی، او ډیر د کمزورې حافظې واله خلق داسې شته چې کله د الله ﷻ مدد ورسره ملګري شي او خواړي وکړي نو د قرآن کریم حافظ ورنه جوړ شي.

ډیر خوش نصیبه دي هغه خلق چا چې د قرآن کریم حفظ وکړو، د دوی والدین هم خوش نصیبه دي، د دوی استاذان او رښته دار هم خوش نصیبه دي.

بعضې جاهله خلقو دا خبره مشهوره کړې چې " په قرآن مجید یادولو سره حافظه کمزورې کیږي، او ددې یادول ډیر مشکل دي".

حالانکه د دوی دا خبره غلطه ده، ځکه په حفظ کولو سره خو حافظه نوره هم مضبوطیږي او دا خبره په تجربې سره ثابت ده چې کوم ماشوم اول حفظ وکړي او بیا روستو تعلیم شروع کړي نو دا د خپلو ملگرو په نسبت ډیر تکړه وي. بل دا چې قرآن مجید خو د حافظې په زور نه یادېږي بلکه دا خو د معجزه کېدو په وجه انسان ته یادېږي، دغه وجه ده چې زنانه، بوداگان او نابالغه ماشومان هم دا یادولې شي، او په ډیر لږ وخت کې یې یادولې شي.

## په لږ وخت کې د قرآن مجید یادول

د اسلافو ډیر داسې واقعات موجود دي چې هغوی په ډیر لږ وخت کې قرآن مجید یاد کړې دی، ددې یو څو نمونې ستاسو د وړاندې بیانوم:

### مولانا قاسم نانوتوي رحمه الله په یوه میاشت کې قرآن کریم یاد کړی

مولانا قاسم نانوتوي رحمه الله چې د دارالعلوم دیوبند مهمتم و، ده چې کله اولنې حج کولو نو په بحري جهاز کې حج ته روان شو، ځکه په هاغه وخت کې به خلق په بحري جهاز (او بادباني کشتیو) کې حج ته تلل، په لاره کې به څو څو میاشتې اولېږدی، خلق به د رمضان نه مخکې په شعبان کې د حج په سفر روان شو چې په وخت باندې مکې مکرمې ته اوسي.

مولانا قاسم نانوتوي رحمه الله هم په شعبان کې روان شو، کله چې رمضان راغی نو ده ته معلومه شوه چې په دې جهاز واله کسانو کې اېگر چې لوي لوي علماء شته خو حافظه په کې یو هم نشته، نو ده ته دا خبره خوښه نه شوه چې د علماؤ په دې دومره لوي جماعت کې دې بیا هم تراویح په آخري سورتونو او کړې شي، او د قرآن کریم ختم دې په کې اونکړې شي نو ده به په هره ورځ یوه سپاره یادوله او د شپې به یې دا په تراویحو کې ویله، چې کله رمضان پوره کیده نو ده حفظ هم پوره کړې و. (۱)

(۱) خطبات حکیم الاسلام ج ۱ ص ۲۶۴، سوانح قاسمي مرتبه مولانا یعقوب نانوتوي، ارواح لاله ص ۲۸۶.



همدغه رنگې امام شافعي رحمه الله هم په يوه مياشت کې حفظ کړې ؤ ، په هره ورځ به يې يو ختم کولو ، او د شپې په تراويحو کې به يې هم غونډه قرآن مجيد لوستلو . (۱)  
همدارنگې عزالدين ابن جماعة الشافعي رحمه الله هم په يوه مياشت کې ټول قرآن مجيد ياد کړې ؤ . (۲)

### امام محمد رحمه الله په اووه (۷) ورځو کې قرآن مجيد ياد کړی

امام محمد بن الحسن الشيباني د امام ابو حنيفه رحمه الله په ممتاز شاگردانو کې دی او مجتهد امام دی ، کله چې دده عمر څوارلس (۱۴) کاله شو نو د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله مجلس ته راغی او د يوې مسئلې پوښتنه يې ورنه وکړه چې :  
که يو کس د ماسخوتن مانځه اداء کولو نه پس بالغه شي نو آيا په ده باندې ددې مانځه دوباره اداء کول لازمي دی ؟ امام صاحب ورته وويل : آو (دوباره به دا د ماسخوتن موندنځ راگرځوي) .

امام محمد صاحب پاڅيد ، او د جومات په يو گوټ ( گنج ) کې يې د ماسخوتن موندنځ دوباره وکړو ( دا دده اولنۍ مسئله وه چې د امام صاحب نه يې زده کړه ) .  
کله چې امام صاحب دې د مانځه په راگرځولو اوليده نو تعجب يې اوکړو ، او وې ويل :  
” که الله ﷻ او غوښته نو دا هلک به ضرور کامياب شي “ .

او همداسې او شو هم ، الله ﷻ دده په زړه کې د علم فقهي حاصلولو محبت واچول ، يو څو ورځې پس امام محمد رحمه الله د علم فقهي حاصلولو په اراده باندې د امام صاحب مجلس ته راغی ، ( په بعضې کتابونو کې ذکر دي چې دې د يو مالدار سړي ځوي ؤ ، ډير ذهين ؤ ، خپل پلار دې راوست او امام صاحب ته يې وويل چې تاسو ده ته ديني علم ورزده کړئ ) .

امام صاحب د امام محمد نه پوښتنه وکړه : قرآن مجيد دې حفظ کړی ؟ ده ورته وويل :  
نه . امام صاحب ورته وويل : اول قرآن مجيد حفظ کړه بيا د علم فقهي حاصلولو د پاره

(۱) ظفر المعصلي باحوال المصنفين ص ۲۸۵ ، تحفه حفاظ ص ۱۶۶ .

(۲) شارات اللغ ج ۷ ص ۱۳۹ .



راشه ( ځکه دا د امام صاحب د شاگرد کیدو د پاره ضروري وه چې ده ته به قرآن مجید په یادو باندې یاد وي ).

پوره اووه ( ۷ ) ورځې پس امام محمد صاحب د خپل پلار سره بیا راغی او وې ویل :  
حَفِظْتُهُ . ما قرآن مجید حفظ کړو . ( امام صاحب ورنه امتحانکایو څو ځایونه واورول ،  
ښه صحیح ورته یاد و ) .

ددې نه پس امام صاحب ده ته د علم فقهي په درس کې د شرکت اجازت ورکړو چې څه  
وخت پس ورنه د اسلام عظیم مجتهد جوړ شو . (۱)

### هشام بن محمد بن کلبی په درې ورځو کې مکمل قرآن مجید حفظ کړی

هشام بن محمد بن کلبی رحمه الله یو عالم و ، یو ځل دې د څه علماء کرامو سره ناست و ،  
دې علماء په خپل مینځ کې خبرې کولې ، او ویل یې چې : فلانکې کس صرف عالم دی ،  
فلانکې کس صرف حافظ دی ، فلانکې کس عالم او حافظ دواړه دی ، کله چې د هشام بن  
محمد کلبی تذکره راغله نو وې ویل چې دې غټ عالم دی خو حافظ نه دی .

هشام وایي چې د ماسره دا احساس پیدا شو چې حفظ کول ضروري دي ، نو په هماغه  
ځای کې مې د حفظ اراده وکړه ، دې فرمایي چې ما قرآن مجید راواخیست او ددې په  
یادولو مې شروع وکړه ، په درې ( ۳ ) ورځو کې دښته دښته ما ټول قرآن مجید حفظ کړو .

بیا به خلقو امتحانکا دده نه ځای په ځای په قرآن مجید کې تپوسونه کول ، ده به صحیح  
جواب ورکولو . (۲)

نوټ : دا واقعه مفتي تقي عثمانی صاحب په خپل کتاب " تراشے " کې هم ذکر کړی .

سبحان الله ، صرف په درې ( ۳ ) ورځو کې غونډ قرآن مجید یادول د الله ﷻ  
خصوصي انعام دی .

(۱) بلوغ الاماني فی سيرة الامام محمد بن حسن الشيباني ص ۵ ، مناقب امام ابوحنيفة للإمام الكردري ص ۲۲۸ .

(۲) وفيات الاعيان ۸۲ / ۶ ، الوافي بالوفيات ۴۲۱ / ۷ ، مختصر تاريخ دمشق ۴۹۵ / ۶ . اهله واولاده ترمه پادشاهي والے

واقعات ج ۲ ص ۳۶ .

## پہ کم عمری کے قرآن مجید یاد دل

د اسلافو دیر داسی واقعات موجود دی چہ ہغوی پہ کم عمری کے قرآن مجید حفظ کری، ددی یو خونمونہ ستاسو حضور تہ ورناندی کوم:

### علامہ ابن حجر د نہہ کالو پہ عمر قرآن مجید حفظ کری

کلہ چہ د ابن حجر رحمہ اللہ عمر پنخہ کالو تہ اورسیدہ او دہ د قرآن مجید پہ یاد دل شروع وکرہ نویہ یوہ ورخ کے یی سورة مریم یاد کرو چہ پہ دے سرہ خلق دیر جہانہ شو، د نہہ (۹) کالو پہ عمر کے د قرآن مجید پورہ حافظ شو، پہ ۷۸۴ ہجری کے د یوولس (۱۱) کالو پہ عمر کے یی پہ تراویحو کے غوندہ قرآن مجید واورول (۱)۔

### علامہ ابن لبان د پنخو کالو پہ عمر قرآن مجید حفظ کری

علامہ ابن لبان رحمہ اللہ پہ خپلہ فرمایي چہ ما د پنخو (۵) کالو پہ عمر قرآن مجید یاد کری و، او داسی صرف پہ یو کال کے یاد کری و، دے وایی چہ کلہ زما عمر خلور کالہ و او د ابوبکر بن مقري سرہ ما خہ سورتونہ یاد کرہ نو بعضی خلقو د مانہ دا سورتونہ زدہ کول او غوبنتہ، چہ پہ دے سرہ بعضو نورو خلقو وویل چہ ددہ عمر دیر کم دی لہذا ددہ نہ دازدہ کول نندی پہ کار۔

خو چہ کلہ د مانہ ابن مقري امتحان و اخيست او راتہ وے ویل: سورة الکافرون و وایہ ما ورتہ نہہ صحیح وویل۔ ییایی راتہ وویل: سورة التکویر و وایہ ہغہ مہی ہم نہہ صحیح وویل۔ ییایوبل کس وویل: سورة المرسلات و وایہ ما ہغہ ہم نہہ صحیح واورول۔ نو ابن مقري دوی تہ وویل: دہ تہ چہ خومرہ حصہ یادہ دہ تاسو ددہ نہ دازدہ کوئی، ذمہ واری یی پہ ما باندی دہ (۲)۔

(۱) ظہر المحفلین ص ۱۷۷، تحفہ حفاظ ص ۱۶۷۔

(۲) مقلدہ فتح المہام، تالیفہ حفاظ ص ۱۶۹۔



## د پنځو کالو په عمر قرآن مجيد حفظ کول

د هارون الرشيد بادشاه په دور کې يو کس خپل د پنځو (۵) کالو ځوي راوست، هارون الرشيد ته يې وويل چې دا د قرآن مجيد حافظ دی. کله چې پلار دې ماشوم ته وويل: بچيه! تلاوت شروع کړه. نو هغه دومره وړوکې ؤ چې پلار ته يې وويل: تلاوت به کوم څو مال به گوره (يا بل خوږ څيز) اخلي. پلار ورته وويل: ته اول تلاوت وکړه بيا به درله گوره واخلم، نو دې ماشوم تلاوت شروع کړو، چونکه هارون الرشيد په خپله هم حافظ ؤ ده ورته مختلف ځايونه واورول، دې ماشوم ښه صحيح تلاوت وکړو، حالانکه دده عمر پنځه کاله ؤ. (۱)

ابراهيم بن سعد فرمايي چې د خليفه مامون الرشيد دربار ته د څلورو (۴) کالو يو ماشوم راوستې شو چې هغه قرآن مجيد ختم کړې ؤ. (۲)

سبحان الله، دا د الله ﷻ فضل او احسان دی چې د څلورو يا پنځو کالو ماشوم هم د قرآن مجيد حافظ جوړيدې شي، او دا د قرآن کریم اعجاز هم دی.

## په پوځ عمر کې قرآن مجيد يادول

همدغه رنگې چې څوک ځواک او محنت وکړي او د الله ﷻ توفيق شامل حال شي نو په پوځ عمر کې هم الله ﷻ ورته د حفظ کولو دا عظيم سعادت ورنصيبه کوي:

## د پنځه اويا (۷۵) کالو په عمر قرآن مجيد يادول

په کال ۱۳۶۲ هجري کې چې کله انگرېزانو مولانا حسين احمد مدني رحمه الله اوښو او په جېل کې يې واچول نو ده په جېل کې د قرآن کریم حفظ شروع کړو، حالانکه دده عمر په دې وخت کې اويا يا پنځه اويا کاله ؤ، په دې وخت کې عام طور ياداشت هم کمزورې کيږي، مگر دا د قرآن کریم اعجاز دی چې د هر عمر واله کس دې طرف ته په صديق دل سره

(۱) عطيات فقير ج ۱۸ ص ۸۵، ج ۲۷ ص ۷۹

(۲) مقدمه ابن صلاح ص ۶۴، قرآن کریم، بانک تنظيم معارف ص ۱۱۵.



متوجه شي نو الله ﷻ دا عظيم سعادت ده ته نصيبه کوي .  
نو مولانا صاحب په دې عمر کې هم په جېل کې دوه کله قرآن کریم يعنی شل سېپارې  
يادې کړې ، او بيا به يې په هره شپه په تراويحو کې هم ويلی . (۱)

### د نوي ( ۹۰ ) کالو په عمر حفظ کول

يو عالم ليکلي دي چې په کراچۍ کې زمانزدي يو دوست ؤ هغه د نوي ( ۹۰ ) کالو په  
عمر کې حفظ وکړو ، حالانکه د هغه په غونډه و جود کې يو ويخته هم تور نه ؤ ، بلکه ټول  
سپين شوي وو ، خود الله ﷻ په فضل و کرم او ددې کس په محنت سره ده ته د نوي ( ۹۰ )  
کالو په عمر کې هم د حفظ قرآن دا سعادت نصيبه شو . (۲)

### زَنانه هم قرآن مجيد حفظ کولې شي

دا د قرآن کریم اعجاز دی چې څنگه سړي او ماشومان قرآن مجيد حفظ کولې شي نو  
همدغه شان زَنانه يې هم حفظ کولې شي .  
په اُمّهات المؤمنین کې د ټولو نه مخکې حضرت عائشې او حضرت حفصې رضي الله  
عنهما مکمل قرآن مجيد ياد کړې ؤ ، بيا روستو نورو صحابياتو هم ياد کړو ، او دا سلسله  
همدا سې روانه وه .

الحمد لله اوس هم بې شماره مدارس د بناتو موجود دي چيرته چې زَنانه او ماشومانې  
قرآن مجيد يادوي ، دغه وجه ده چې په دې اُمت کې ديرې ذهينې او تکړه حافظانې تېرې  
شوي ، بلکه اسلامي بادشاهانو ددې د پاره مستقل مدرسې جوړې کړې وې .

### د غياث الدين خلجي په زمانه کې په شاهي محل کې زر ( ۱۰۰۰ )

#### خادماني حافظانې وې

د غياث الدين خلجي په زمانه کې د حفظ کولو ډيره چرچه وه ، شادي آباد مانډو د علم  
مرکز جوړ شوې ؤ ، ده په مختلفو ځايونو کې د حفظ قرآن مدرسې جوړې کړې وې .

(۱) خطبات حکيم الاسلام ج ۱ ص ۲۶۵ ، تحفه حقا ص ۱۶۶ .

(۲) خطبات القبر ج ۱۸ ص ۸۵ ، ج ۲۷ ص ۷۹ .

صرف په شاهي محل کې زر ( ۱۰۰۰ ) خادماني داسې وى چې هغوى د قرآن مجيد حافظانې او قاريانې وى .

نو چې كله خادماني قاريانې وى نو د شاهي خاندان زنانه خوبه په طريق اولي حافظانې وى . (۱)

## د زبیده خاتون سل ( ۱۰۰ ) وينځې حافظانې وى

ابن خلکان ليکلي دي چې د هارون الرشيد بادشاه د بي بي " زبیده خاتون " ډيرې وينځې وى ، په دې کې سل ( ۱۰۰ ) وينځې د قرآن مجيد مکمل حافظانې وى ، او څه نورې داسې وى چې هغوى ته مکمل قرآن کریم ياد نه و ، بلکه بعض حصه ورته ياده وه .

زبیده خاتون په خپل محل کې دې حافظانو له داسې ترتيب جوړ کړې و چې څليرشت ( ۲۴ ) گڼتې به ددې په محل کې د قرآن مجيد تلاوت جاري و ، هرې وينځې به روزانه درې سپارې تلاوت په پابندۍ سره کول ، ددې د محل نه به هروخت د قرآن مجيد د تلاوت آواز راتلو . (۲)

## د عقلي قواعدو د نگاه نه هم حفظ کول ضروري دي

مولانا اشرف علي تهانوي رحمه الله فرمايي چې د عقل تقاضا هم داده چې د قرآن مجيد يادول ضروري دي ، ځکه په دې کې خو هيڅ شک و شبه نشته چې په دنيا کې د علومو دينيه و باقي پاتې کيدل ضروري دي ، او قرآن کریم خود ټولو علومو د پاره مأخذ او چينه ده لهدا ددې يادول هم ضروري دي ، ځکه علم خو بغير د الفاظو نه باقي نه پاتې کيږي .

بل دا چې که د حفظ دا سلسله ختمه شي نو بيا به اگر چې قرآن مجيد موجود وي خو خلق به ددې صحيح تلفظ نشي کولی ، مثلاً حروف مقطعات ( ال ، الم وغيره ) چې کله د چانه او نه ويل شي نو ددې صحيح تلفظ کول مشکل دی ، چاته به څه معلومه شي چې ددې حروفو تلفظ ځانله ځانله دی او که يو ځای ؟

(۱) تذکره قاریان هند ج ۱ ص ۹۹ ، لفظ حفاظ ص ۱۸۲ .

(۲) البداية والنهاية ج ۱۰ ص ۲۸۳ ، مثالی حوالین ، لفظ حفاظ ص ۱۸۲ .



لهذا د قرآن مجید حفظ کول او ددې تلاوت کول ضروري دي. (۱)  
انسان لکه څرنگې چې په دنیا کې خوراک، شکاک او تازه هوا ته محتاج دی نو ددې نه زیات دې په خپل ژوند کې قرآن کریم ته محتاج دی.

### قرآن کریم په هر اعتبار سره بې مثاله کتاب دی

قرآن کریم د الله تعالی کلام دی، دا داسې یو عظیم کتاب دی چې دا په هر اعتبار سره بې مثاله دی:

د فصاحت و بلاغت په اعتبار سره هم ددې مثل نشته، د جامعیت په اعتبار سره هم ددې مثل نشته، د فضیلت او عظمت په اعتبار سره هم ددې مثل نشته، د معجزوالي په اعتبار سره هم ددې مثل نشته، د مؤثر کیدو په اعتبار سره هم ددې مثل نشته، بلکه په هر اعتبار سره دا بې مثاله کتاب دی.

### دعا

الله تبارک و تعالی دې مونږ ټولو ته د قرآن مجید په احکاماتو باندې د پوهیدلو، ددې د یادولو او په دې باندې د عمل کولو توفیق رانسیږه کړي.

آمِنْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

**نوټ:** د قرآن کریم د مختلفو موضوعاتو متعلق ضروري فقهی مسائل ددې کتاب په آخر کې د صفحه ۲۷۲ نه تر صفحه ۳۳۴ پورې تقریباً اووه اويا (۷۷) مسائل ذکر دي، دهغې نه د ځان د پاره انتخاب وکړی، او د وخت او موقع مناسبې بیان کړی.  
ابوالشمر عفی عنه

(۱) دعوات عدلیت ج ۶ ص ۷۵ مع الاختصار.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿الرَّكُتُ أَتَوْنَاهُ مِنَ الْغَيْبِ بِأُذُنٍ مُسْمَعَةٍ إِلَى الَّذِينَ أُعِيتُوا فِيهَا عِلْمٌ غَيْبٍ﴾  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ سورة إبراهيم ١

# قرآن کریم یو انقلابی او مؤثر کتاب دی

تألیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ  
مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ كَاخِيل كَالُونِي مُرْدَان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## قرآن کریم یو انقلابي او مؤثر کتاب دی

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَأَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ . وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ :

﴿الرَّ كِتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝﴾ (۱)

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا ، وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ . (۲) صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! قرآن کریم داسې یو انقلابي کتاب دی چې دا د انسانانو په ژوند کې انقلاب پیدا کوي ، د انسانانو په زړونو او روحو نو کې تبدیلی راولي . چا چې ددې په احکاماتو باندې عمل کړي نو الله ﷻ هغه ته د اطمینان او سکون واله ژوند نصیبه کړی .

## د اسلام نه مخکې او د اسلام راوړونه روستو د عربو حالت

د اسلام نه مخکې د جاهلیت په دور کې د عربو هغه خلق چې په کفر او شرک کې مبتلا وو ، ژوندی لورانې به یې خخولی ، کانونو ته به یې خدایان ویل ، برینه طوافونه به یې کول ، هر قسمه گناهونه به یې کول ، شپه او ورځ به یې جنگونه کول ، نه یې عقیده صحیح وه ، نه یې عمل صحیح ؤ ، بلکه د ځناورو غوندې وخت به یې تېرول ، چا ورباندې حکومت کول

(۱) سورة ابراهيم آیت ۱

(۲) رواه مسلم کتاب صلاة المسافرين وقصرها ، کتاب فضل من يقوم بالقراءة ، وَيُتْلِيهِ ۲۶۹ ( ۸۱۷ ) ، ابن ماجه باب فضل من تعلم القرآن وعلمه حديث ۲۱۸ ، السنن الكبرى للسيوطي باب إمامة الموالى ۵۱۲۵ .

هم نه غوښتل خو چې کله یې اسلام راوړو او د قرآن کریم په احکاماتو باندې یې عمل وکړو نو د هماغه خلقو نه صحابه کرام جوړ شو، د هماغه خلقو نه د دین راهنمایان جوړ شو، د هماغه زمانې نه د خیر القرون والد زمانه جوړه شوه.

د عربو هغه خلق چې د قرآن کریم سره د تعلق نه مخکې ورته جهلاء ویلې شو د قرآن کریم سره د تعلق نه پس ورته علماء وویلې شو.

د قرآن کریم په برکت سره په دوی کې اولیاء الله پیدا شو، د فوج کماندران پیدا شو، سیاست دانان او فقهاء پیدا شو.

### صحابه کرامو د قرآن کریم په وجه په دنیا کې انقلاب راوست

بیا چې دا صحابه کرام به کوم ځای ته لاړه هلته به یې هم د دې قرآني احکاماتو په وجه انقلاب راوست، د هغه ځای ته ذیبه بدل شو، مذهب به یې بدل شو، او حتی چې ژبه به یې هم بدله شوه.

نن چې مصر، شام او عراق ته عربي معالک ویلې شي نو دا خو اصلاً عربي معالک نه وو ځکه مصر خود قبایانو ملک و، په دې کې به قبضي ژبه ویلې شوه. شام د عیسایانو ملک و په دې کې به رومي او فلسطیني ژبه ویلې شوه. او عراق د خراسان ملک و په دې کې به بله ژبه ویلې شوه، خو چې کله صحابه کرام دې ملکونو ته اورسیده نو د قرآن کریم په برکت یې په کې داسې انقلاب پیدا کړو چې د دوی تمدن، تهذيب مذهب او ژبه یې بدله کړه. (۱)

قرآن کریم یو روح دی په دې سره قومونه ژوندي کیږي او سربلند کیږي، الله رب العزت فرمایي:

﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا﴾ (۲)

ترجمه: او همدغه شان (اې پیغمبره!) مونږ تاته په خپل حکم سره یو روح (یعنی قرآن کریم) راوړلېدل.

(۱) خطبات حکیم الاسلام لمولانا فارسي محمد طیب صاحب ج ۱۰ ص ۲۳.

(۲) سورة الشوری آیت ۵۲.



قدرمنو ! هغه عرب چې نورو قومونو به دوی ته سپک کتل ، د نفرت په سترګه به یې ورته کتل ، دوی ته به یې جهلا ، او ذلیل قوم ویل ، دوی ته به یې ډاکوان او شوک ماران ویل ، دوی ته به یې غرځني او غیر مهذب ویل . ځکه په ټوله مکه ښار کې نه مدرسه وه ، نه سکول و ، او نه کالج و ، صرف یوولس (۱۱) کسانو ته په کې خط ورتلو ، نور اکثر انې او اُمیان وو .

خو چې دا روح یعنی قرآن کریم او د نبی علیه السلام دا تعلیمات دوی ته اورسیده او په خپل ژوند کې یې عملي کړه نو هماغه عرب په دُنیا کې معزز او سربلنده شو ، د هماغه خلقو نه صحابه کرام جوړ شو ، هماغه خلقو ته د ﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾ خطاب ورکړې شو ، د هماغه خلقو نه علمای عرب جوړ شو . (۱) د هماغه خلقو نه داسې مضبوط ترین قوت جوړ شو چې په لږ وخت کې یې د دُنیا دوه غټ قومونو " فارس " او " روم " ته شکست ورکړو ، فارس یې مکمل ختم کړو ، او د روم نه اکثره علاقه واخیسته .

کوم خلق چې په سیاسي ژوند او ملکي حالاتو د سره خبر نه وو د هغوی نه د سیاست داسې امامان جوړ شو چې بیا یې ټولې دُنیا ته د سیاست ، نظام او بادشاهی چلولو چل اوخوډه ، او داسې یو نظام یې د حکومت روان کړو چې د دُنیا کافران هغوی ته تعجب کوي . د قرآن کریم په برکت مسلمانانو د کم مقدار اولږو وسائلو باوجود بیا هم د کافرانو ډیرو مُسلحو فوجونو ته شکست ورکړی : کله د درې زره (۳۰۰۰) مسلمانانو مقابله د کافرانو د یولک (۱۰۰۰۰) مُسلح فوج سره راغلی خو بیا یې هم کافرانو ته شکست ورکړی . کله د شپیتو (۶۰) مسلمانانو مقابله د شپيته زره (۶۰۰۰) مُسلحو کافرانو سره راغلی خو بیا یې هم ورته شکست ورکړی .

د اتلس (۱۸) کالو ځوان " محمد بن قاسم " د شپږ زره (۶۰۰۰) مسلمانانو سره د هندوستان په څلوینښت کروړه (۴۰۰۰۰۰۰) آبادۍ باندې حمله وکړه خو بیا یې هم پوره متحده هندوستان فتح کړو .

طارق بن زیاد د اووه زره (۷۰۰۰) مسلمانانو سره غونډ یورپ ته شکست ورکړو .

(۱) عطیات حکیم الاسلام لمولانا فاري محمد طیب صاحب ج ۱۰ ص ۵۰ .

حالانکه د کافرانو دا ملکونه د افرادو ، دولت او جنگي آلاتو په اعتبار سره د مسلمانانو نه ډیر زیات وو خو په مسلمانانو کې د قرآن او اسلام په وجه یو روحاني قوت موجود ؤ نو ځکه یې د کافرانو غټو غټو فوجونو ته شکست ورکول. (۱)

یو هندو د تاریخ کتاب لیکلی ، په دې کې هغه د نبي علیه السلام او قرآن کریم په باره کې لیکلي چې : کله یو انسان په داسې ځای کې پیدا شي چې هلته نه سکول شته ، نه تعلیم شته ، قوم یې هم وحشي دی ، بیا دا کس ددې خپل قوم نه په لږو ورځو کې داسې مهذب او بشکلي قوم جوړ کړي چې هغوی د خپل دین د خورولو د پاره هندوستان ته راځي ، بیا پورې چین ته رسي ، او د خپل پیغمبر هر حکم مني نو که چیرته دا ددې کس (یعنی د نبي ﷺ) او دده د کتاب (یعنی قرآن مجید) د حقانیت دلیل نه وي نو بیا د حقانیت دلیل چاته وایي ؟ (۲)

سبحان الله ، یو هندو هم د نبي علیه السلام په حقانیت باندې اقرار کوي .

## د قرآن کریم د نزول نه مخکې د عربو جهالت

د قرآن کریم د نزول نه مخکې که تاسو د عربو حالت واوریده نو حیران به شئ ، دومره جهالت او ناپوهي وه په کې چې یو کس به درې (۳) کاني راواخیسته ، په دوه ؤ به یې استنجاء وکړه ، او دریم به یې ځان له خدای جوړ کړو ، ویل به یې چې : دا زما خدای دی .

## کانډو ته خدای ویل

یو صحابي وایي چې د اسلام نه مخکې زمونږ دا حالت ؤ چې کله به په سفر باندې تللو نو د ځان سره به مو خپل خدای خامخا وړلو ، کاني به مو راواخیست او ویل به مو چې : دا زمونږ خدای دی . دا به مو د ځان سره په پستره کې هم حملولو ، خو چې کله به راته ددې نه بهرین کاني ملا ؤ شو نو دا اولنې به هو او غورځول ، او دې دویم ته به مو خدای ویل . کله به مونږه د اوږو نه گوداگي جوړ کړو او هغې ته به مو خدای ویل ، د هغې عبادت به مو کولو ، خو چې کله به اوږې شو او د خوراک به نور څه نه وو نو دغه د اوږو نه جوړ شوي

(۱) خطبات الغاني ص ۲۱۱ .

(۲) خطبات حضرت شیخ ( مولانا حسن جان مدني ټیپه رحمه الله ) ص ۱۱۳ خوارسمه خطبه معجزات .



خدای به مویه اور پوخ کړو او غوند به مو او خوړو .  
 يو صحابي وايي چې : يو ځل زه د ښکار پسې تللې ووم ، د ماسره يو ښکلې کانې ؤ ما  
 دا د ځان د پاره خدای جوړ کړې ؤ ، چې سهر به تلم نو هغه به مې په خيمه کې پريځود ، کله  
 به چې د ښکار نه واپس راغلم نو هغه ته به مې سلام وکړو او سجده به مې ورته وکړه .  
 يوه ورځ چې زه د ښکار نه راغلم نو زما دا خدای کوند ؤ ، ما ويل دا څنگه چل دی ؟  
 باران خو هم ندی شوی ، نو بيا ولې لوند دی ؟ خو بيا مې ذهن ته خبره راغله چې زما  
 خدای په هوا کې آلتوې دی ، په سمندر کې يې لامبلي دي ، او اوس واپس راغلې دی .  
 په صبا باندې چې راغلم نو بيا هم لوند ؤ ، دغه شان مسلسل به په هره ورځ لوند ؤ ، زما  
 به همدا گمان ؤ چې : دې په هوا کې آلتوخي ، په سمندر کې لامبي ، او واپس راځي .  
 يوه ورځ چې ښکار ته وتم ما وويل زه نن دا خپل خدای گورم چې دا څنگه په هوا کې  
 آلتوخي . نو زه د يو بوتي سره پټ کيناستم .

دې وايي چې ما به کله ښکار وکړو نو د ښکار خپې ، سرونه او هلوکي به ما د خپې  
 سره خواؤ شا او غورځول ، دې له به مرغان او گيدران راتله .

زه د خپل خدای د آلتو په انتظار کې ناست ووم چې په دې وخت کې گيدران راغله ،  
 هغه سرونه او خپې يې او خوړل ، بيا يو گيدر راغی خپې يې او چټې کړې او زما په خدای  
 يې متيازي وکړې .

ما ويل : او هو دا خو سمندر ته د لامبلو د پاره نه ځي بلکه دا خو پرې گيدران متيازي  
 کوي ، لخته راسره وه رامنډه مې کړه ، او ددې کانري په وهلو مې شروع وکړه چې داته  
 څنگه خدای يې چې گيدران هم په تانباندې متيازي کوي .

بيا راغلم توبه مې اوويسته ، او د نبي عليه السلام په لاس مې ايمان راوړو .

د عربي شعر دی :  $أَرَبُّ يَبُولُ الثُّغْلُبَانِ بِرَأْسِهِ + لَقَدْ ذَلَّ مَنْ بَاكَتْ عَلَيْهِ الثَّعَالِبُ$  .

آيا داسې هم رب وي چې گيدر دده په سر متيازي کوي ؟ په تحقيق سره هغه ډير ذليل  
 شو په چا باندې چې گيدرانو متيازي کړي . (۱)

(۱) خطبات حضرت شيخ ص ۱۱۲ شوارسده خطبه ، اصول القرآن شيخ الاسلام مولانا حسن شهيد مدني رحمه الله  
 الاعجاز الثامن اعجاز الهري .



## ژوندی لورانې خڅول

د اسلام نه مخکې د عربو د جهالت اندازه به تاسو ته ددې واقعې نه هم اوشي چې دوی به خپلې لورانې ژوندی خڅولی، یاد غېرت دوجې نه چې صبا به دا واده کېږي نو دا زما د پاره شرم دی، یاد بد رنگ والي دوجې، او یاد غېرت دوجې نه.

بیا خاصکر په بنو تمیم کې د ژوندی جینکو خڅولو ډیر زور و، ددې قبیلې سردار قیس بن عاصم چې کله اسلام قبول کړو نو هغه یوه ورځ د خپلې معصومې لور په خپل لاس باندې د ژوندی خڅولو واقعې نبي علیه السلام ته داسې بیان کړه چې:

ای د الله رسوله! د اسلام راوړو نه مخکې مونږ دومره ناپوه وو چې یو محل زه شام یا یمن ته په سفر باندې تلم، زما د تللو په وخت زما ښځه حامله وه (یعنی امید یې و)، زه په سفر کې ووم چې ددې جینۍ پیدا شوه.

ای د الله رسوله! که چیرته زه په کور کې وی نو د ډیر جهالت دوجې به ما هغه سمدستي په خاورو کې خڅه کړې وی، خو چونکه زه په کور کې نه ووم نو هغه زما ښځې یو څو ورځې اوساتله، بیا ورسره دا یره پیدا شوه چې هسې نه پلاریږي دا معصومه جینۍ په زمکه کې ژوندی خڅه کړي، نو ددې یرې دوجې یې خپلې ترور کړه اولیرله چې هلته به غټه شي، او په پلار کې به یې څه رحم پیدا شي نو بیا به یې ژوندی نه خڅوي.

(د جاهلیت په دې زمانه کې یو ښه سرې و هغه به دا جینکۍ اخیستی او د مرګ نه به یې بچ کولی، تقریباً دوه سوه جینکۍ یې د ژوندي خڅیدو نه بچ کړې وی، د جینکو پالنه به یې کوله چې کله به لویه شوه نو بیا به یې کورنۍ واله ته وویل: اوس ستاسو خوښه ده که دا اخلی او که واده کوی یی (۱))

دې کس نبي علیه السلام ته وویل: کله چې څه وخت پس زه کور ته راغلم او معلومات مې وکړو نو راته معلومه شوه چې د ښځې مې مړې شوې و، او څڅ کړې یې دی، ما وویل چې بس خبره ختمه شوه.

(۱) د فرزدق نیکه حضرت صعصعه هم مخلور نوي (۹۴) جینکۍ د ژوندي خڅولو نه بچ کړې وی، ځکه چې کله به یو ظالم پلار خپله لور ژوندی خڅوله نو ده به هغه له قیمت ورکړو، ورته وایه یې خسته، او بیا به یې ددې پالنه کوله، د نبي علیه السلام تر مبعوث کیدو پورې یې ۱۰۰۰ لور نوي جینکۍ د مرګ نه بچ کړې وی، د اسلام په وجه داد ظلم رواج مکمل ختم شو.

یوه ورځ زه د څه کار د پاره د کور نه بهر اووتم . بنځې مې سوچ وکړو چې اوس خو دې نشته نو لور ته یې آواز وکړو ، هغه کور ته راغله ، لږ ساعت پس چې زه کور ته راغلم نو په کور کې مې یوه وړه ښائسته ماشومه اولیده چې آخوا دینخوا یې منډې وهلې او مستې یې کوله ، زما هم ورباندې سترگې خوږې شوی ، بنځې زما د سترگو نه معلومه کړه چې د جینې سره د پلار مینه پیدا شوه .

ما د بنځې نه پوښتنه وکړه : اې نیک بختې ! دا د چا لور ده چې دومره ښائسته ده ؟ بنځې راته قصه وکړه چې دا خوستا هماغه لور ده چې ته په سفر کې وی او دا پیدا شوې وه خو ما ستا دیرې چاله ورکړې وه چې هسې نه ته یې ژوندی څخه کړی ، اوس دلته وخت د پاره راغلی ده .

ما ورته وویل : هغوی کړه یې دوباره مه لیږه ، بس همدلته به اوسېږي ، بنځې مه لور ته وویل : بچی ! دا ستا پلار دی . هغې رامنډه کړه . ساته راغاري وته ، ما هم ځان ته رانږدې کړه . دې چې د پلار مینه اولیده نو ډیره خوشحاله شوه ، د آبا آبا غږ یې راته کولو . اې د الله رسول ! دغه شان ورځې تېریدی دا معصومه جینې په کور کې خوشحاله خوشحاله گرځیده ، ما ته به یې د مینې نه ډک آوازونه کول ، خو کله کله به مې دې جینې ته په کتلو سره دا سوچ کولو چې :

ددې په وجه به زه هم یوه ورځ د چا سخر جوړ شم ، دا به هم د چا بنځه وي ، اوزه به دا ډلت برداشت کوم ، نو د خلقو سره به څنگه مخامخ کیږم ؟ دغه جهالت او غېږت راباندې غالب شو نو ددې د وجې به مې هر وخت دا سوچ کولو چې اوس په څه طریقې سره دا ژوندی څخه کړم .

آخر یوه ورځ مې صبر ختم شو ، خپلې بنځې ته مې وویل : دا ماشومه صفا کړه زه یو دعوت ته ځم دا به هم د ځان سره بوځم . بنځې مې دا اولامبوله ، پاکې جامې یې ورواغوستی ، لور مې هم ډیره خوشحاله وه چې د خپل پلار سره ځم ، د تللو په وخت کې مې د ځان سره یوه کوداله هم پټه راواخیسته .

ما هغه یو ځنگل طرف ته روانه کړه ، دې معصومې جینې ته څه پټه وه چې دا ظالم پلار ما چیرته بوځي ؟ نو دا ډیره خوشحاله وه ، کله به یې زما لاس اونیوه ، کله به یې د مانه



مخکې منډې وهلې ، کله به یې په دې وړه معصومه ځله د ماسره خوږې خوږې خبرې کولې ، خو په ما باندې دومره لیو تنوب غالبه و ما کوشش کولو زر تر زره دا په خاورو کې څخه کړم .

مزل مو کولو ، تر دې چې زه په یو ځای کې اودریدم ، ما په زمکه کې یوه کنده کنيستل شروع کړه ، دې معصومي لور رانه په حیرانتیا سره پوښتنه وکړه :  
اباجانه ! په دې څنگل کې دا کنده ولې کني ؟ ما ورته وویل : په کارمې ده ، دې به بار بار په دې وړه ځله تپوسونه کول .

کله به چې د کندي کنيستلو په وجه زما په جامو او بدن باندې خاوره پریوته نو دې معصومي جینۍ به په خپلو وړو وړو نازکو لاسونو باندې هغه صفا کوله ، او د ماشومانو په انداز کې به یې راته وویل : ابا جانه ! ستا جامې خیرې شوی .

ای د الله رسوله ! کله چې ما غټه کنده او کنيسته نو دغه معصومه بې گناه ماشومه مې ناڅاپه په دې کنده کې وړ او غورځوله ، او زر زر مې پرې خاورې او گټې ورویشتل شروع کړه ، دې ماشومې ماته ډیر په حیرانتیا سره کتل ، او چغې یې وهلې ، او ویل یې :  
ابا جانه ابا جانه ! دا ته څه کوی ؟

خوزه روند کونړ ووم ، غېرت او جهالت راخیستې ووم ، ما ظالم ته د هغې په چغو او سورو باندې هیڅ رحم رانغی ، او ژوندۍ مې په کاهو او خاورو کې څخه کړه ، کله چې ما دا معصومه ماشومه څخه کړه او ددې آواز ختم شو نو بیا ما د اطمینان ساه واخیسته ، او واپس ورته کور ته راغلم .

دې کس چې نبي علیه السلام ته د ددې مظلومې او بې وکسې ماشومې دا واقعه بیانوله نو د پیغمبر علیه السلام د سترگو مبارکونه او ځکې روانې وې ، ژړل یې ، او وې ویل :  
دا ډیره زیاته بې رحمې ده ، څوک چې په نورو باندې رحم نه کوي نو الله ﷻ به په دوی څنگه رحم وکړي ؟

بیایې وفرمایل : که چیرته تا ایمان نه وې راوړی نو څنگه حشر به دې و ؟ (۱)

(۱) خطبات حضرت شیخ ص ۱۱۳ غوړلسمه خطبه معجزات ، الفصل العکابات ص ۴۶



## د قرآن کریم په وجه تبدیلی

بهر حال ، خبره مې دا شروع کړې وه چې د قرآن کریم د نزول نه مخکې په عربو کې څه درجه جهالت و خولیکن د قرآن کریم د برکته الله ﷻ د دوی په ژوند کې داسې تبدیلی پیدا کړه چې بیا همدا خلق د ټولې دنیا د پاره راهنمایان او گرځیده ، بیا همدغه خلق صحابه کرام شو . معلومه شوه چې قرآن کریم یو انقلابي کتاب دی ، د انسانانو په ژوند کې انقلاب پیدا کوي ، او د دوی په زړونو کې انقلاب پیدا کوي .

یو عیسائي مؤرخ " جرجي زیدان " لیکلي دي چې د قرآن کریم د نزول نه مخکې د عربو معاشره داسې خرابه وه چې هاغه خلقو ته انسانان ویل مناسب نه دي ، بلکه شیطانان ورته ویل په کار دي ، خو چې کله قرآن کریم نازل شو نو دې په کې یو انقلاب پیدا کړو او مسلمانان یې د هر قسمه گناهونو او جهالت نه داسې پاک کړه چې مونږ په دې مجبوره شو چې د هماغه خلقو په باره کې دا ووايو :

كَانَهُمْ مَلَائِكَةً يَمُشُونَ عَلَى الْأَرْضِ .

گویا دا فرېښتي دي د آسمان نه راښکته شوي او په زمکه باندې گرځي .  
ځکه بیا په ټوله مدینه منوره کې یو شراب خور او یو ډاکو نه پیدا کیده . او دا غټ دلیل ددې دی چې قرآن کریم انقلاب راوستونکې کتاب دی . (۱)  
هاغه خلق چې هغوی به شپه او ورځ ډاکې کولی خو قرآن مجید د هغوی په روحونو او د هغوی په اخلاقو کې داسې انقلاب پیدا کړو چې بیا به د سرو او سپینو زرو ډیري پراته وو خو په هغې کې به یې خیانت نه کول .

## د یو مسلمان امانت داري

د ایران په جنگ کې حضرت سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه د فوج مشري کوله ، د ایران دارالسلطنت " مدائن " فتح شو ، ټول مال و دولت د هر ځای نه مدائن ته را جمع شو ، مدائن د دریای دجله سره نژدې دی ، په دې دریاب باندې یو پل و ، ددې پل سره نژدې دیو

(۱) خطبات العالمی ص ۲۱۹ .

غریب مسلمان کور و، خانلہ یی یوہ ورہ جونپہہ جورہ کپڑ و، پد دے کور کپڑ تہول آتہ (۸)  
کسان وو، خو دومرہ غربت ورباندے و چپ د خلورو ورخوند تہول کور ہیخ نہ وو خو پلے،  
سیختہ ولہ یی برداشت کولہ.

يوه ورځ دا غريب مسلمان د خپل کور نه بهر رااووت، نو وې کته چې يو کس په اووه (۷) قچرو باندې څوارلس (۱۴) صندوقونه بار کړي دي، او روان دی، دا صندوقونه د سروزرو نه جوړ شوي وو او په مينځ کې په کې ډير قيمتي جواهرات وو.

دې مسلمان ورباندې په تېزه آواز وکړو چې اودرېبه ، هغه چې دا غې واوریده نو لاندې اوختېده ، او قچرې يې خای په خای پریځودې .

ٲاوجود ددینه چڼی په ده باندي سخت غربت او وکړه وه خولیکن ده بیا هم دا اوه واره  
ٲچرې سره دشوارلسو صندوقونو د حضرت سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه په خدمت  
کي پیش کړی .

کله چې ددې صندوقونو تالې ماتې کړې شوی نو مؤرخین لیکي چې په دې څوارلس صندوقونو کې دومره قیمتي جواهرات وو که مونږ دیته د نیمې دنیا دولت او وایو نو هم مبالغه نه وي.

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ چي دا اوليدہ نو د خان سرہ يي سوچ کولو :  
 کہ چيرته دې مسلمان دا څوارلس واره صند وقونه په کور کې ايڅي وی ، يا کم از کم يو  
 صندوق يي ور نه اخیستې وی نو دا خود الله ﷻ نه علاوه بل هيچا هم نه وليدلی ، خو  
 ا کس به نه وي .

ليڪن ده بيا هم په دې امانت کي حيات او نه مړو، وروستيو  
ده دا سوچ کولو چې هغه مسلمان ورته وويل : آيا ستاسو امانت تاسو ته صحيح در  
اورسيده ؟ ده ورته وويل :آو . هغه ورته وويل چې صحيح ده ، زه لازم ، السلام عليكم .

اور سیدہ؟ دہ ورتہ وویل: او، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ، ددینہ بہ خپلہ حصہ ہم حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ ورتہ وویل: لہ اودریزہ، ددینہ بہ خپلہ حصہ ہم واخلي. بل دا چي زه امير المؤمنين حضرت عمر فاروق رضي الله عنه ته ستا متعلق څه

یہی کلمات ہم لیکم چہ :  
کلہ د مونہ سرہ داسی آمانت دارہ خلق موجود وی نو گویا چہ تولہ دنیا د مونہ سرہ دہ .



دې غریب مسلمان ورته جواب ورکړو: نه ماته د څه حصې را کولو ضرورت شته، او نه د تعریف او سفارش کولو، بلکه ما دا کار خالصه د الله ﷻ د رضا د پاره کړی. دا یې وویل، او لاړ.

کله چې دا مسلمان لاړ نو حضرت سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه دده پسې شاته یو کس اولیږل چې ته دده حالات معلوم کړه (چې اقتصادي لحاظ سره څنگه دی؟)، کله چې دا کس واپس راغی نو ورته وې ویل:

د هغه مسلمان په کور کې اته (۸) کسان دي، دومره په غربت کې ژوند تیروي چې د څلورو ورځو نه را په دېخوا د غوند کور واله د خوراک هیڅ شی نه دي خوړلی، او په سخته ولېزه کې مبتلا دي.

حضرت سعد رضی الله عنه یوه بورۍ وریږي، څه اوره، قجورې، شهد او څه غوړې یو کس ته ورکړه، او ورته وې ویل چې کله هغه غریب مسلمان په کور کې نه وي نو ته دا د خوراک اشیاء د هغه کور ته ور ولېزه، ځکه که هغه په کور کې موجود وي نو هسې نه چې دوباره یې واپس را اولیږي. نو دې کس د هغه کور ته د اشیان وروړه. (۱)

سبحان الله، د انسانیت په تاریخ کې به څوک داسې مثال پېش نه کړي چې په خپله د څو څو ورځو نه ولېزه برداشت کوي خو بیا هم د مسلمانانو په مال کې هیڅ خیانت نه کوي. دا د اخلاقو او ژوند تبدیلی په کې د قرآني او نبوي تعلیماتو په وجه راغلې وه، د قرآن کریم په برکت سره د دوی ایمانونه مضبوط شوي وو، او داسې قوت په کې پیدا شوې و چې د دنیا هیڅ طاقت د دوی مخه او نه نیوه، او د الله ﷻ نه علاوه د بل هیڅ شي نه په زړه کې یره پیدا نه شوه.

## د قرآن کریم په برکت یو روحاني طاقت پیدا کیدل

حضرت خالد بن ولید رضی الله عنه چې کله عراق فتح کړو، او کافرانو د جنگ په میدان کې شکست او خوړ، نو د عراق بې دینه خلقو دا سازش شروع کړو چې د جنگ نه علاوه په بله طریقه د مسلمانانو جنگي مشران او وژني.

(۱) خطبات الغالي لشيخ الاسلام محقق العصر حضرت علامه سيد شمس الحق الغالي صاحب نور الله مرقده ص ۲۲۰.



کله چې حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ د دوی د سازش نه خبر شو نو دا خلق یې راوغوښت، او پوښتنه یې ورنه وکړه چې تاسو څه سازش کولو؟ دوی ورته ریښتیا خبره وکړه چې کله مونږ د جنگ په میدان کې ستاسو مقابلې او نه کړې شوه نو اوس مونږ ستاسو د جنگي مشرانو د وژلو د پاره دا فلان جوړ کړی چې: شهید چونکه د عربو ډیر خوښ دي، په دې کې مونږ ډیر تېز زهراچولي دي زموږ دا اراده وه چې تاسو مشرانو ته دعوت درکړو، او په تاسو باندې دا شهید او ځکو.

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ ورته وویل: هغه شهید چیرته دي چې تاسو په ما باندې ځکول غوښته؟ هغوی ورله هغه شهید راوړه، او ورته وې ویل چې په دې کې دومره طاقت وړ زهردي چې د الیو شهید د لسو (۱۰) کسانو د وژلو د پاره کافي دي.

د حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ په الله ﷻ باندې اعتماد دومره مضبوط ؤ چې دا زهریې راواخیست، بسم الله الرحمن الرحيم یې وویل، او ټول زهریې او ځکل، جالانکه هیڅ آثريې ورباندې او نه کړو.

ځکه د قرآن کریم په وجه په دوی کې داسې طاقت پیدا شوې ؤ چې د الله ﷻ نه علاوه د بل هیڅ شي نه نه یریده. (۱)

### د قرآن کریم په وجه زړونه نرمیږي

د قرآن کریم په وجه د کاني نه سخت زړونه نرمیږي، او د زړه بندې تالې (قفلونه) ورباندې کلاویږي.

او څوک چې ددې په احکاماتو باندې عمل نه کوي، ددې تلاوت نه کوي، او په دې کې تدبیر نه کوي نو گویا د دوی په زړونو باندې تالې لږیدلي دي، الله تعالی فرمایي:

﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾ (۲)

(۱) عطیات الغالی لشیخ الاسلام محقق العصر حضرت علامه سید شمس الحق الغالی صاحب نور الله مرقدہ ص ۲۳۲.

(۲) سورة محمد آیت ۲۳.

ترجمه: آیا دوی په قرآن کریم کې تدبیر (غور او فکر) نه کوي؟ یا د دوی په زړونو باندې تالې (قفلونه) لږیدلي دي؟

بیا داسې خلکو ته الله ﷻ د قرآن کریم انوارات او برکات هم نه نصیبه کوي. دا یقیني خبره ده چې که یوه دواړي هر څومره قیمتي وي خو چې انسان یې نه استعمالوي نو دې به ددې په فوائدو څه پوهه شي؟ یا مثلاً د شهادت په باره کې دا یقیني خبره ده چې په دې کې شفاء ده خو چې اوس یو سړي شهادت نه استعمالوي، او نه یې کور ته داخلوي نو ده ته به ددې شهادت نه څه فایده ملاؤ شي؟

دغه رنگې چې کله یو سړي د قرآن کریم تلاوت نه کوي، ددې په احکاماتو عمل نه کوي نو ده ته به ددې برکات څنګه حاصل شي؟ (۱)

او چا چې ددې تلاوت په غور سره اوریدلی نو الله ﷻ د هغه د زړه دنیا بدله کړي. ډیر کړتې صرف ددې په اوریدو باندې غیر مسلمو ته ایمان نصیبه شوی. ددې په باره کې درته یو څو واقعات بیانوم:

## د قرآن کریم په اوریدو سره د حضرت عمر رضی الله عنه حالت بدلیدل، او بیا اسلام قبول

مولانا محمد یوسف کاندهلوي رحمه الله په "حياة الصحابة" کې دا واقعہ لیکلي: حضرت انس رضي الله عنه فرمائي چې يوه ورځ حضرت عمر رضي الله عنه خپله توره راواخيسته، او (نعوذ بالله) د نبي عليه السلام د قتل پسې اووت، (ځکه ده په دې وخت کې ایمان نه و راوړی، او د مسلمانانو سخت مخالف و). په لاره کې ورسره د بني زُهره یو کس مخامخ شو، هغه ورنه پوښتنه وکړه:

أین تعمد یا عمر؟ ای عمر! چیرته دې اراده کړی؟  
ده ورته وویل:

(۱) خطبات حکیم الاسلام ج ۱۰ ص ۳۸.

أُرِيدُ أَنْ أَقْتُلَ مُحَمَّدًا . (نعوذ بالله) زه اراده لرم چې محمد (ﷺ) قتل کړم .  
هغه ورته وويل : ته به د بنو هاشم او بنو زهره نه څنگه په امن شی ؟ ( هغوی به ددې په  
عوض کې تا قتل کړي ) .

حضرت عمر (رضي الله عنه) ورته وويل : گمان کوم چې ته هم به دينه (يعنی مسلمان) شوي یی  
او خپل دين دې پریځی ؟ هغه ورته وويل :  
أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ أَغْجَبُ مِنْ ذَلِكَ ؟

آيا زه تاته ددې نه هم ډیر عجیبه اونیایم ؟ هغه دا چې ستا خور او ستا آوخي هم ایمان  
راوړی او ته چې په کوم دين یې هغه یې پریځي دی .

په دې اوريدو سره حضرت عمر (رضي الله عنه) ډیر غصه شو ، او نيغ د خور کور ته لاړ . هلته د  
مهاجرينو يو کس " حضرت خباب رضي الله عنه " دده آوخي او دده خور ته قرآن کریم  
" سورة طه " خوده . حضرت عمر (رضي الله عنه) دروازه ووهله ، کله چې حضرت خباب رضي الله  
عنه د حضرت عمر (رضي الله عنه) په راتلو پوه شو نو په کور کې په يوه کوټه کې پټ شو ، او په  
کومو صحيفو کې چې قرآن کریم ليکلی شوې ؤ هغه بهر پاتې شوی . حضرت عمر (رضي الله عنه)  
چې ورننوت نو پوښتنه یې وکړه :

مَا هَذِهِ الْهَيْئَةُ الَّتِي سَبَّغْتَهَا عِنْدَكُمُ ؟

دا پټې خبرې د څه شی وی کومې چې ما واوریدی ؟  
دوی ورته وويل : مونږ په خپل مينځ کې خبرې کولی . ده ورته وويل :

فَلَعَلَّكُمْ أَقْدَ صَبَوْتُمْ .

داسې معلومېږي چې تاسو به دينه (يعنی مسلمانان) شوي یی ؟  
هغه آوخي ورته وويل :

أَرَأَيْتَ يَا عُمَرُ ! إِنْ كَانَ الْحَقُّ فِي غَيْرِ دِينِكَ ؟

اې عمر ! دا راته ووايه که چيرته حق ستا د دين نه علاوه په بل دين کې وي نو بيا ؟



حضرت عمر چې دا خبره واوریده نو په خپل اوځي يې ورتوب کړه ، په زمکه يې راوغورځول ، او ښه يې اووهلو ، د حضرت عمر رضي الله عنه خور راغله او د خپل خاوند د خلاصولو کوشش يې کولو ، نو ده هغه هم په مخ باندې دومره تېزه په څپيره ووهله چې د مخ نه يې وينه راووته ، هغې په ورته په غصه کې وويل :

يَا عُمَرُ ! إِنْ كَانَ الْحَقُّ فِي غَيْرِ دِينِكَ ؟ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

اې عمر ! که چيرته حق ستا د دين نه علاوه په بل دين کې وي نو آيا بيا به هم نشي قبلولی ؟ دا يې وويل او بيا يې کلمه شهادت وويله .

(( په يوروايت کې راځي چې کله حضرت عمر رضي الله عنه کور ته داخل شو نو دده سره په لاس کې څه شې ؤ په هغې باندې يې د خور سر ووهل ، هغه په ژړا شوه او وې ويل :

يَا ابْنَ الْخَطَّابِ ! إِضْنَعْ مَا كُنْتَ صَائِعًا فَقَدْ أَسْلَمْتُ .

اې عمر بن الخطاب ! ته چې څه کولې شې هغه اوکړه ما ايمان راوړې دی ، دا يې وويل او روانه شوه . (۱) ))

کله چې حضرت عمر رضي الله عنه د دوی نه نا اميده شو ( چې دوی د اسلام نه نه اوري ، او د غصې جوش يې هم څه نا څه ختم شو نو هغه صحيفې يې اوليدې په کوم کې چې قرآن کریم ليکلې شوې ؤ ) نو وې ويل : أعطوني هذا الكتاب الذي عندكم فأقرأه .  
دا د تاسو سره چې کوم کتاب دی دا مال راکړئ چې زه يې اولولم .  
خور ورته وويل :

إِنَّكَ رَجُلٌ ، وَلَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُظْهَرُونَ ، فَقُمْ فَأَغْتَسِلْ أَوْ تَوَضَّأْ .

ته نا پاکه يې او دې له به صرف پاک خلق گوتې وروړي ، پاڅه اول غسل وکړه يا اودس وکړه ( نو بيا به يې درکړم ) .

(۱) حياة الصحابة لمولانا محمد يوسف كاندهلوي رحمه الله ج ۱ ص ۲۷۹ ، وسيرة ابن هشام ج ۱ ص ۳۲۲ همدارنگې واقع په طبقات الصحابة او تاريخ طبري کې هم د حضرت عمر رضي الله عنه په سيرت کې ذکر ده .

حضرت عمر رضي الله عنه اودس وکړو (خان يې پاک کړو) بيا يې هغه کتاب راواخيست، په هغې کې سورة طه ليکلې و، دهغې لوستل يې شروع کړه، کله چې دې آيت ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (۱) ته راوړسيده (نو د قرآن کریم دې لوستلو ورباندې دومره اثر وکړو چې سمدستي يې حالت بدل شو) نو وې ويل:

ذُنُونِي عَلَى مُحَمَّدٍ. ما د محمد صلى الله عليه وسلم خدمت ته بوځي.

کله چې حضرت خباب رضي الله عنه د حضرت عمر رضي الله عنه دا خبره واوریده نو د کوټې نه راووت، او وې ويل:

أَبَشِرْ يَا عُمَرُ، فَإِنِّي أَرُجُو أَنْ تَكُونَ دَعْوَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ لَيْلَةَ الْخَيْمَيْنِ: «اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَوْ بِعَمْرِو بْنِ هِشَامٍ».

اې عمر! زېرې قبول کړه، پرون د زیارت په شپه چې رسول الله صلى الله عليه وسلم کومه دعا غوښتې وه هغه دعا ستا په حق کې قبوله شوه، ځکه نبي عليه السلام دا دعا غوښتې وه: اې الله! اسلام ته قوت ورکړه د حضرت عمر رضي الله عنه (د اسلام راوړو) په وجه، يا د عمرو بن هشام (يعنی ابو جهل) په وجه. (يعنی که دواړه ايمان نه راوړي نو يو ته خود اسلام راوړو توفيق ورکړه چې په دې سره اسلام ته قوت حاصل شي).

نبي کریم صلى الله عليه وسلم په دې وخت کې د صفا غر په بيخ کې په يو کور کې تشریف فرما و، حضرت عمر رضي الله عنه هلته ورغی (اوږده واقعه ده) د پيغمبر عليه السلام سره يې ملاقات اوشو، د څه خبرو کولو نه روستو پيغمبر عليه السلام په ده باندې لاس ايځي و او وې فرمايل:

اللَّهُمَّ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، اللَّهُمَّ أَعِزِّ الدِّينَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ.

اې الله! دا عمر بن الخطاب دی، اې الله! اسلام ته دده په ذریعه باندې عزت ورکړه.

حضرت عمر رضي الله عنه وفرمايل:



أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، زه داگواهی ورکوم چې ته د الله ﷻ رسول یی .  
نوا سلام یی راوړو ، بیا یی نبی کریم صلی الله علیه وسلم ته وفرمایل :  
أُخْرِجْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . (۱)

ای د الله رسول ! اوس تاسو بهر را اووځئ ، او په ښکاره طریقې سره عبادت کوئ ،  
د حضرت عمر رضی الله عنه په اسلام راوړو سره اسلام او مسلمانانو ته ډیر قوت حاصل شو .

(۱) أَخْرَجَ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : خَرَجَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَتَقَلِّدًا السَّيْفَ ، فَلَقِيَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي  
زُهْرَةَ قَالَ : أَيْنَ تَعْبُدُ يَا عُمَرُ ؟ فَقَالَ : أُرِيدُ أَنْ أَقْتُلَ مُحَمَّدًا . فَقَالَ : وَكَيْفَ تَأْمَنُ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي زُهْرَةَ إِذَا قَتَلْتَ  
مُحَمَّدًا ؟ قَالَ : فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : مَا أُرَاهُ إِلَّا قَدْ صَبَأَتْ وَتَرَكْتَ دِينَكَ الَّذِي كُنْتَ عَلَيْهِ . فَقَالَ : أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ أَحَبُّ مِنْ  
ذَلِكَ ؟ قَالَ : وَمَا هُوَ ؟ قَالَ : اخْتَلِكْ وَخُتْلُكَ قَدْ صَبَّأُوا وَتَرَكُوا دِينَكَ الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ . قَالَ : فَمَشَى عُمَرُ ذَا مِرًا حَتَّى أَتَاهَا  
وَعِنْدَهَا رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ يَقَالُ لَهُ خُبَّابٌ قَالَ : فَلَمَّا سَمِعَ خُبَّابٌ جَسَّ عُمَرَ تَوَارَى فِي الْبَيْتِ ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَ : مَا  
هَذِهِ الْهَيْئَةُ الَّتِي سَمِعْتُهَا عِنْدَكُمْ ؟ قَالَ : وَكَانُوا يَقْرَءُونَ : « طه » ، فَقَالَا : مَا عَدَا حَدِيثًا تَحَدَّثْنَاهُ بَيْنَنَا . قَالَ : فَلَعَلَّكُمْ قَدْ  
صَبَّأْتُمْ قَالَ : فَقَالَ لَهُ خُتْنَةُ : أَرَأَيْتَ يَا عُمَرُ إِنْ كَانَ الْحَقُّ فِي غَيْرِ دِينِكَ ؟ فَوَثَبَ عُمَرُ عَلَى خُتْنَةِ قُوْطَاءَ وَطَأَّ شَدِيدًا ، فَجَاءَتْ  
أَخْتَهُ فَدَفَعَتْهُ عَنْ زَوْجِهَا فَتَفَحَّحَهَا بِيَدِهِ نَفْحَةً فَرَّتْ وَجْهَهَا . فَقَالَتْ وَهِيَ غَضَبِي : يَا عُمَرُ إِنْ كَانَ الْحَقُّ فِي غَيْرِ دِينِكَ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَلَمَّا يَمَسَّ عُمَرُ قَالَ : أَعْطَوْنِي هَذَا الْكِتَابَ الَّذِي  
عِنْدَكُمْ فَأَقْرَأَهُ . قَالَ : - وَكَانَ عُمَرُ يَقْرَأُ الْكِتَابَ - فَقَالَتْ أَخْتَهُ : إِنَّكَ رَجُلٌ - وَلَا يَسِرُّهُ إِلَّا الْمَطْهُرُونَ ، فَقَرَأَ فَغَسَّلَ أَوْ  
تَوَضَّأَ . قَالَ : قَامَ عُمَرُ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ أَخَذَ الْكِتَابَ فَقَرَأَ « طه » حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَوْلِهِ : { إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمْ  
الصَّلَاةَ لِلدِّينِ } قَالَ فَقَالَ عُمَرُ : دَلُّونِي عَلَى مُحَمَّدٍ . فَلَمَّا سَمِعَ خُبَّابٌ قَوْلَ عُمَرَ خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ فَقَالَ : أَبَشِّرْ يَا عُمَرُ ، فَإِنِّي  
أَرْجُو أَنْ تَكُونَ دَعْوَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ لَيْلَةَ الْخَمِيسِ : « أَللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَوْ بِعُمَرَ  
بْنِ هَاشِمٍ » . قَالَ : « وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الدَّارِ الَّتِي فِي أَصْلِ الصَّفَا ، فَانْطَلَقَ عُمَرُ حَتَّى أَتَى الدَّارَ . قَالَ : وَعَلَى  
بَابِ الدَّارِ حِمَزة ، وَطَلْحَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَأَنَسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَى حِمَزة وَجَلَّ الْقَوْمُ  
مِنْ عُمَرَ ، قَالَ حِمَزة : نَعَمْ ، فَهَذَا عُمَرُ ، فَإِنْ يَرِدُ اللَّهُ بِعُمَرَ خَيْرًا يَسْلَمُ وَيَتَّبِعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَإِنْ يَرِدْ غَيْرَ ذَلِكَ  
يَكُنْ قَتْلُهُ عَلَيْنَا حَيْثُ قَالَ : وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَاخِلٌ يُؤْمِنُ إِلَيْهِ . قَالَ : فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَتَّى أَتَى عُمَرَ فَأَخَذَ بِمَجَامِعِ ثَوْبِهِ وَحَمَلَهُ السَّيْفَ وَقَالَ : « أَمَا أَنْتَ بِمُسْتَوْدَعٍ يَا عُمَرُ حَتَّى يَنْزِلَ اللَّهُ بِكَ مِنَ الْخَوْفِ وَالنَّكَالِ مَا  
أَنْزَلَ بِالْوَلِيدِ بْنِ الْمُغْدِةِ ؟ أَلَلَّهُمَّ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، أَلَلَّهُمَّ أَعِزِّ الدِّينَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ » . قَالَ فَقَالَ عُمَرُ : أَشْهَدُ  
أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ، فَأَسْلَمَ وَقَالَ : أَخْرَجَ يَا رَسُولَ اللَّهِ . أَخْرَجَهُ ابْنُ سَعْدٍ ۳ / ۱۹۱ عَنْ أَنَسٍ ، كَذَا فِي الْعَيْنِ ۸ / ۶۸ ، وَذَكَرَهُ  
ابْنُ إِسْحَاقَ فِي هَذَا السِّبَاقِ مَطْلُوعًا كَمَا فِي الْبَدَايَةِ ۳ / ۸۱ ، حَيَاةُ الصَّحَابَةِ لِمَوْلَانَا مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْكَانْدَلَوِيِّ ج ۱ ص ۲۷۶  
لَحْمِلَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ وَزَوْجَتُهُ فَاطِمَةُ اِخْتِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا الشَّدَالَ .



فائده: بهر حال، دا دومره اوږده واقعہ مہی ددې د پاره ذکر کړه چې قرآن کریم داسې مؤثر کتاب دی چې اگر چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ (لَعُوذُ بِاللّٰهِ) د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د قتل پسې راوتې و خود قرآن کریم سورة طه خه آیتونو لوستلو سره په کې دومره زر تبدیلی راغله چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کې حاضر شو او اسلام یې قبول کړو.

### د تلاوت په اوريدو د حضرت جَبْرِ بن مُطْعِم رضی اللہ عنہ اسلام راوړل

امام قرطبي رحمه الله په خپل تفسیر کې د سورة الطور آیت ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾ د لاندې د حضرت جَبْرِ بن مُطْعِم رضی اللہ عنہ واقعہ رانقل کړی، کومه چې امام بخاري، امام مسلم او نورو محدثینو هم ذکر کړې ده:

حضرت جَبْرِ بن مُطْعِم رضی اللہ عنہ فرمایي: زه (د مسلمانیدو نه مخکې) مدینې منورې ته راغلم چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره د غزوہ بدر د قیدیانو متعلق خبرې وکړم، کله چې مدینې منورې ته راوړسیدم نو ما نبي عليه السلام په داسې حالت کې اولیده چې د ما بنام په مانځه باندې ولاړ و، او سورة الطور یې تلاوت کولو ﴿وَالْقُرْآنُ وَكِتَابٌ مُّسْتَوْرٍ...﴾ کله چې دې آیت ته راوړسیده: ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾، مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ﴾ ترجمه: بیشکه ستا د رب عذاب خامخا واقع کیدونکې دی، نشته دې ددې څوک دفع کوونکې نو په ما باندې یې داسې اثر اوکړو قریبه وه چې د ډیرې یرې د وجې نه زما زړه چاودیدلې وى. فَأَسْلَمْتُ خَوْقًا مِنْ لُزُولِ الْعَذَابِ. نو ما د عذاب د نازلیدو د یرې د وجې نه اسلام قبول کړو. ما گمان کول چې هسې نه ددې ځای نه دپاڅیدو نه مخکې راباندې عذاب راشي. (۱)

(۱) اخرج البخاري ۷۶۷، ۳۰۵۰، ۴۸۵۴. ومسلم ۴۶۳، وابوداؤد ۸۱۱، والنسائي ۱۶۹/۲، وابن ماجه ۸۳۲، واحمد ۸۴/۲ من حديث جبر بن مطعم، / قَالَ جَبْرِ بْنُ مُطْعِمٍ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ لِأَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَسَارِي تَذِيرٍ. فَوَاقِفَتُهُ يَتَوَرَّأُ فِي صَلَاةِ التَّغْوِبِ (وَالْقُرْآنُ) إِلَى قَوْلِهِ: (إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ) مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ، فَكَانَتْ صَدْرَ قَلْبِي. فَأَسْلَمْتُ خَوْقًا مِنْ لُزُولِ الْعَذَابِ. وَتَأَكُّثُ أَقْلِي أَنْ أَقْرَمَ مِنْ مَقَامِي حَتَّى يَنْفَعَنِي الْعَذَابُ. تفسیر لمطس ج ۱۷ ص ۶۵ سورة طه آیت ۷، ۸. رقم الحديث ۵۶۶۸.

## د قرآن کریم پہ اوریدو سرہ د سعد بن معاذؓ او

## اسید بن حضیرؓ اسلام را ورل (۱)

(۱) فَلَمَّا انْصَرَفَ الْقَوْمُ بَعَثَ مَعَهُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَأَمْرُهُ أَنْ يُقْرِئَهُمُ الْقُرْآنَ وَيُعَلِّمَهُمُ الْإِسْلَامَ وَيُفَقِّهَهُمْ فِي الدِّينِ. وَكَانَ مُضْعَبُ يُسَمَّى بِالنَّدِيَّةِ النُّقَرِيِّ. وَكَانَ مَنَزَلُهُ عَلَى أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ، ثُمَّ إِنَّ أَسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ خَرَجَ بِمُضْعَبٍ فَدَخَلَ بِهِ عَائِشًا مِنْ حَوَائِطِ بَيْتِهَا فَجَلَسَا فِي الْحَائِطِ فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِمَا رِجَالٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، فَقَالَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ لِأَسِيدِ بْنِ حَضِيرٍ: الْكَلْبُ إِلَى هَذِهِ الرِّجَالِ الَّذِينَ قَدْ أَتَيْنَا قَارِئًا لِيُحْفَظَ شُعْبَةً قَارِئًا جَوْهَرًا، فَإِنَّ أَسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ ابْنُ خَالَتِي، وَلَوْلَا اللَّهُ لَكُنْتُ مِمَّنْ. وَكَانَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ وَأَسِيدُ بْنُ حَضِيرٍ سَيِّدَي قَوْمِهِمَا مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ وَهُمَا مُشْرِكَانِ، فَأَخَذَ أَسِيدُ بْنُ حَضِيرٍ حَزْبَهُ ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى مُضْعَبٍ وَهُمَا جَالِسَانِ فِي الْحَائِطِ، فَلَمَّا رَأَى أَسْعَدُ بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ لِمُضْعَبٍ: هَذَا وَاللَّهِ سَيِّدٌ قَوْمِي قَدْ جَاءَكَ، فَاسْتَبِئِ اللَّهَ فِينِي. قَالَ مُضْعَبُ: إِنْ تَخْلُسَ أَكْفَنُكَ، قَالَ: فَوَقَفَ عَلَيْهِمَا مُتَحَيِّيًا، فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكُمَا إِلَيْنَا تُسْقِيَانِ شُعْبَةً قَارِئًا؟ (إِغْتَرَبَا إِنْ كُنْتُمَا لَكُنَّا فِي أَلْبَسَكُمَا حَاجَةً. فَقَالَ لَهُ مُضْعَبُ: أَوْ تَخْلُسَ قَسَمْتُ لَكَ، فَإِنْ رَجِيتَ أَمْرًا قَبْلَكَ، وَإِنْ كَرِهْتَهُ كُنْتُ عَنْكَ مَا كَرِهْتَهُ. قَالَ: أَلَسْتُ بِشَيْءٍ. ثُمَّ رَجَعَ حَزْبُهُ وَجَلَسَ إِلَيْهِمَا. فَكَلَّمَهُ مُضْعَبُ بِالْإِسْلَامِ وَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ. (فَقَالَا): وَاللَّهِ لَعَزَفْنَا فِي وَجْهِهِ الْإِسْلَامَ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ فِي إِسْرَاقِهِ وَجْهَهُ وَتَسْخُلِهِ. ثُمَّ قَالَ: مَا أَحْسَنَ هَذَا وَأَجْمَلَهُ. كَيْفَ تَضَعُونَ إِذَا أَرَدْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا فِي هَذَا الدِّينِ؟ قَالَا لَهُ: نَتَقَبَّلُ وَنُطَهِّرُ ثَوْبَنَا ثُمَّ تَشْهَدُ شَهَادَةَ الْحَقِّ، ثُمَّ نَضَلِّي وَنُكْتَبِي، فَقَامَ وَاعْتَمَلَ وَطَهَّرَ ثَوْبَهُ، وَتَشْهَدُ شَهَادَةَ الْحَقِّ ثُمَّ قَامَ وَرَفَعَ وَنُكْتَبِي، ثُمَّ قَالَ لَهُمَا: إِنْ دَرَيْتَ رَجُلًا إِنْ اتَّبَعْتُمَا لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْهُ أَحَدٌ مِنْ قَوْمِهِ، وَسَأَرْسَلُهُ إِلَيْكُمَا الْآنَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، ثُمَّ أَخَذَ حَزْبَهُ فَانْصَرَفَ إِلَى سَعْدٍ وَقَوْمِهِ وَهُمْ جُلُوسٌ فِي نَادِيهِمْ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهِ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ مُغَيَّبًا قَالَ: أَخْبِرْ بَالِي لَقَدْ جَاءَكَ أَسِيدٌ بِغَيْرِ الْوَجْهِ الَّذِي دَخَلَ بِهِ مِنْ عِنْدِكَ. فَلَمَّا وَقَفَ عَلَى النَّادِي قَالَ: قَالَ لَهُ سَعْدُ: مَا فَعَلْتَ؟ قَالَ: كَلَّمْتُ الرَّجُلَيْنِ فَوَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ بِهِمَا بَأْسًا وَقَدْ تَهَيَّئْتُمَا، فَقَالَا: مَا أَخْبَرْتِ. وَقَدْ خُذْتُ أَنْ بَنِي حَارِثَةَ خَرَجُوا إِلَى أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ لِيُفَقِّهُوهُ، وَذَلِكَ أَكْثَرُ عَرَفُوا أَنَّهُ ابْنُ خَالَتِهِ لِيُخْبِرُوا فَقَامَ سَعْدٌ مُغَضِبًا مُبَادِرًا لِلَّذِي ذَكَرَهُ لَهُ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ، فَأَخَذَ الْحَزْبَةَ، ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ مَا أَرَاكَ أَغْنَيْتَ شَيْئًا فَلَمَّا رَأَيْنَا مُتَحَيِّيًا عَرَفْتَ أَنَّ أَسِيدًا إِنَّمَا أَرَادَ أَنْ يَسْتَبِئَ مِنْهُمَا، فَوَقَفَ عَلَيْهِمَا مُتَحَيِّيًا، ثُمَّ قَالَ لِأَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ: لَوْلَا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ مِنَ الْقُرْبَاةِ مَا زِمْتُ هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَا فِي دَارِ ثَابِتٍ لَكُمْ. قَالَ أَسْعَدُ لِمُضْعَبٍ: جَاءَكَ وَاللَّهِ سَيِّدُ قَوْمِهِ، وَإِنْ أَشْبَحَكَ لَمْ يُخَالِفْكَ مِنْهُمْ أَحَدٌ، فَقَالَ لَهُ مُضْعَبُ: أَوْ تَقْعُدَ قَسَمْتُ لَكَ رَجِيتَ أَمْرًا وَرَجِيتَ فِينِي قَبْلَكَ، وَإِنْ كَرِهْتَهُ عَزَلْنَا عَنْكَ مَا كَرِهْتَهُ. قَالَ سَعْدُ: أَلَسْتُ بِشَيْءٍ ثُمَّ رَجَعَ الْحَزْبُ فَجَلَسَ، فَعَرَّضَ عَلَيْهِ. قَدْ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ، قَالَا: فَعَزَفْنَا وَاللَّهِ فِي وَجْهِهِ الْإِسْلَامَ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ لِإِسْرَاقِهِ وَتَسْخُلِهِ. ثُمَّ قَالَ لَهُمَا: كَيْفَ تَضَعُونَ إِذَا أَرَدْتُمْ دَخْلَكُمْ فِي هَذَا الدِّينِ؟ قَالَا لَهُ: نَتَقَبَّلُ وَنُطَهِّرُ ثَوْبَنَا ثُمَّ تَشْهَدُ شَهَادَةَ الْحَقِّ ثُمَّ نَضَلِّي وَنُكْتَبِي، فَقَامَ وَاعْتَمَلَ وَطَهَّرَ ثَوْبَهُ، وَتَشْهَدُ شَهَادَةَ الْحَقِّ وَرَفَعَ وَنُكْتَبِي، ثُمَّ أَخَذَ حَزْبَهُ فَاقْبَلْنَا عَائِدًا إِلَى نَادِي قَوْمِهِ وَمَنْتَهُ أَسِيدُ بْنُ حَضِيرٍ، فَلَمَّا رَأَى قَوْمَهُ مُغَيَّبًا قَالَ: لَمَّا أَخْبِرْتُ بَالِي لَقَدْ رَجَعَ سَعْدُ إِلَيْكَ بِغَيْرِ الْوَجْهِ الَّذِي دَخَلَ بِهِ مِنْ عِنْدِكَ، فَلَمَّا وَقَفَ عَلَيْهِمَا قَالَ: يَا بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ كَيْفَ تَعْلَمُونَ أَمْرِي فِينِي؟ قَالَا: سَيِّدُنَا وَاللَّهِ لَكُنَّا وَأَتَيْنَا وَأَلْبَسْنَا لَوْبَتَهُ. قَالَ: فَإِنَّ تَكَلَّمَ رَجُلًا كُنْتُ وَتَسَالَفْتُ عَلَى خَوَارِجٍ ثَوْبًا بِإِلَهِهِ وَرَسُولِهِ، قَالَ: فَمَا أَمْسَى فِي قَارِئِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ وَرَجُلٌ وَلَا أَمْرًا إِلَّا مُسْلِمٌ وَمُسْلِمَةٌ. فَطَرَحَ

بقرہ ۲۸۳ / ۱ / سورۃ آل عمران آیت ۱۰۳ ، تفسیر حازن ۱ / ۲۷۹ ، تفسیر مظہری ۲ / ۱۱۰ سورۃ آل عمران آیت



تفسیر بغوي ، تفسیر مظهري او تفسیر خازن د سورة آل عمران آيت ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾ (۱) د لاندې يوه اوږده واقعہ رانقل کړی . په مختصرو الفاظو کې يې ستاسو د وړاندې نقل کوم :

کله چې نبي کریم صلی الله عليه وسلم په مکه معظمه کې ؤ ، او تر اوسه يې مدينې منورې ته هجرت نه و کړی ، نو د مدينې منورې نه د حج په موسم کې دولس کسان مکې معظمې ته راغله ، د دوی ملاقات د رسول الله صلی الله عليه وسلم سره په عقبه مقام کې اوشو ، په دې کې حضرت أسعد بن زرارۃ رضي الله عنه هم ؤ کوم چې د مخکې نه ايمان راوړې ؤ ، دوی د نبي کریم ﷺ سره بيعت وکړو ، ديتہ د الْعَقَبَةُ الْأُولَى بيعت وايي .

کله چې دوی واپس تلل نو رسول الله صلی الله عليه وسلم د دوی سره حضرت مُصْعَب بن عُمير رضي الله عنه هم اوليېدل ( چې دوی ته به د قرآن کریم احکامات ښائي ) .

دې چې هلته لاړو نو د حضرت أسعد بن زرارۃ رضي الله عنه سره دېره شو ( د دين دعوت به يې چلولو ) ، يوه ورځ دا حضرت مُصْعَب بن عُمير رضي الله عنه او حضرت أسعد بن زرارۃ رضي الله عنه دواړه د دين دعوت د پاره ووتل ، يو ځای ته لاړه ، هلته ورته هاغه کسان راجمع شو کومو چې د مخکې نه ايمان راوړې ؤ .

په دې قوم کې دوه غټ سرداران وو ، د يو نوم سعد بن مُعَاذ ؤ ، او د بل نوم أسيد بن حُضير ؤ ، دواړه مشرکان وو .

کله چې دې سردارانو دا مسلمانان اوليده چې حضرت مُصْعَب بن عُمير رضي الله عنه او أسعد بن زرارۃ رضي الله عنه ته راجمع شوي دي نو دې سعد بن مُعَاذ أسيد بن حُضير ته وويل :

إِنظِرْنِي إِلَى هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ اللَّذَيْنِ قَدْ أَتَيَا هَازِنًا لِيُسْقِيَهُمَا شُعْفَاءَنَا فَازْجُرْهُمَا ، فَإِنَّ أَسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ ابْنُ خَالَتِي ، وَلَوْلَا ذَلِكَ لَكَفَيْتُكَهُ .

ته دې دوه کسانو ته ورشه کوم چې زمونږ کورونو ته ددې د پاره راغلي دي چې زمونږ کمزوري خلق يې وقوفه کړي ، دوی اورته ( ددې ځای نه يې لرې کړه ) ، او ته ځکه ورشه



چې دا اسعد بن زرارہ زما د ترور ځوي دی ، که دې زما رښته دار نه وی نوزه به بیا ددود پاره کافي شوې ووم .

أسید بن خضیر خپله نېزه راواخیسته او دوی طرف ته وروان شو . کله چې حضرت أسعد بن زرارۃ رضی اللہ عنہ دا اولیده چې د دوی طرف ته را روان دی نو ده حضرت مُصعب بن عُمیر رضی اللہ عنہ ته وویل :

قَسَمُ بِالله ، دا خود خپل قوم مشر دی ، کله چې تاته راشي نو د الله ﷻ وحدانیت ورته رښتیني ثابت کړه ، د هیچا نه مه ویرېږه ، حق خبره ورته وکړه . ده ورته وویل :

إِنْ يَجْلِسْ أَكَلْنَهُ .

که چیرته دې کیني نوزه به ورسره خبرې وکړم .

کله چې دا سردار دوی ته را اړسیده نو دوی ته یې کنخل او بدې ردې خبرې شروع کړې ، او ورته وې ویل :

تاسو دلته چا راوستي یئ ؟ چې دلته زموږ کمزوري خلق یې وقوفان کوی ، که د خپل ځان خبر غواړی نو ددې ځای نه ځی .

حضرت مُصعب بن عُمیر رضی اللہ عنہ ورته وفرمایل : که چیرته ته کیني او زموږ خبره واوری نو دا به ډیره ښه وي ، پس که ستا خوښه شوه نو قبوله یې کړه ، او که خوښه دې نه شوه نو مه یې قبوله .

هغه ورته وویل : تا ډیره د انصاف خبره اوکړه ( زه به ستاسو خبره واورم چې تاسو څه وایی ) ، ده خپله نیزه په زمکه کې څخه کړه ، او د دوی سره کیناست ،

فَكَلَّمَهُ مُصْعَبٌ بِالإِسْلَامِ وَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ .

نو حضرت مُصعب رضی اللہ عنہ دده سره د اسلام متعلق خبره وکړه ، او ده ته یې د قرآن کریم څه حصه واوروله .

( څکه صحابه کرامو ته معلومه وه چې قرآن کریم داسې انقلابي کتاب دی چې دا د انسان د زړه دنیا بدلوي ، د زړه بندې تالې ګلاوي ، او د انسان په ژوند کې پوره انقلاب راولي ، نو ځکه یې دده د وړاندې د قرآن مجید تلاوت اوکړو ) .

دا صحابه کرام فرمایي چې د قرآن کریم په اوريدو سره په ده کې داسې تبديلي راغله چې دده د وينا نه مخکې مونږ ته دده په مخ کې د اسلام آثار ښکاره شو. د قرآن کریم اوريدو نه روستو دې اُسید بن حُضیر وویل:

مَا أَحْسَنَ هَذَا وَأَجْمَلَ.

دا څه ښائسته او بهترين کلام دی.

بيا يې وويل: کله چې تاسو يو کس په خپل دين کې داخلوی نو د هغه سره څه طريقه کار کوی؟ دوی ورته وويل: ته غسل وکړه، خپلې جامې پاکې کړه، بيا د حق گواهي ورکړه (يعنی کلمه شهادت ووايه)، بيا دوه رکعته مونځ وکړه (نو په دې سره به ته په اسلام کې داخل شې)، نو دې پاڅيده او دا ټول کارونه يې وکړه.

بيا يې دوی ته وويل: د ماسره يو بل کس هم دی که چيرته هغه هم ستاسو تابعداري وکړي (ايمان راوړي) نو دده په قوم کې به هيڅوک هم بغير د ايمان نه پاتې نه شي (بلکه ټول به د هغه په وجه مسلمانان شي)، د هغه نوم سَعْد بن مُعَاذ دی، زه ورځم هغه به رااولېږم، پس ده خپله نيزه واخيسته او د سعد بن مُعَاذ او د هغه قوم طرف ته ور روان شو، کوم چې په يو مجلس کې د خپل قوم سره ناست و.

کله چې سَعْد بن مُعَاذ دا اُسید بن حُضیر اوليده چې د هغوی طرف ته ور روان دی او د هغه دده مخ ته اوکته نو هغه خپل قوم ته وويل:

أَخْلَفُ بِاللَّهِ لَقَدْ جَاءَكُمْ أَسِيدٌ يَغْيِرُ الْوَجْهَ الَّذِي ذَهَبَ بِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ.

زه په الله ښايي باندې قسم کوم چې اُسید د تاسو نه په کوم مخ باندې تللې و اوس تاسو ته د هغې نه په بدل مخ باندې راغی.

(چونکه د اسلام په راوړو سره دده مخ منور شوي و نو ځکه دوی ته بدل معلومیده، او سَعْد هم په دې باندې پوهه شو)

کله چې اُسید دوی ته راورسيده نو سَعْد ورته پوښتنه وکړه: تا د دوی سره څه وکړه؟ ده ورته وويل: ما د دوی سره خبرې اوکړې قسم په الله ما خو په دوی کې څه بده خبره او نه لیده. بيا ده نورې خبرې هم اوکړې، نو سَعْد غصه شو، ورته وې ويل: تا خو هيڅ کار نه دې کړی.



بیا ده خپله نیزه راواخیسته ، او د دوی طرف ته ور روان شو ، کله چې هغوی ته وراورسیده نو په کنځلو او بدو دردو خبرو کولو یې شروع او کړه ، بیا یې حضرت اسعد بن زرارۍ ته وویل : که چیرته زما او ستا په مینځ کې خپلکولي (رشته داري) نه وی نو تابه د مانه دا کار نه وی کړی ، آیا ته زموږ په کورونو کې هغه دین خوړوی کوم چې مونږ نه خوښوو ؟

... حضرت مصعب بن عمیر رضی الله عنه ورته وویل : که چیرته ته کینی او زموږ خبره واوري نو ډیره به ښه وي ، پس که ستا خوښه شوه نو قبوله یې کړه او که خوښه دې نه شوه نو چې ته خفه کیږی مونږ به ددې ځای نه لار شو .

سعد وویل : اَنْصَفْتُ . تا دا انصاف خبره وکړه .

بیا ده خپله نیزه په زمکه کې اوتو مبله او کیناست . حضرت مصعب رضی الله عنه ده ته هم اسلام پیش کړو او د قرآن مجید څه حصه یې ورته واوړوله .

د قرآن کریم اوړیدو په ده باندې دومره اثر وکړو ، دا صحابه کرام قسم کوي چې دده خبرو کولو نه مخکې مونږ ته دده په مخ کې د اسلام آثار ښکاره شو . بیا دې سعد هم دا خبره وکړه چې کله تا سو په اسلام کې داخلیدل غواړی (یا بل دا خلوی) نو څه کار کوئ ؟ دوی ورته وویل : ته غسل او کړه ، خپلې جامې صفا کړه ، بیا د حق گواهي ورکړه ، بیا دوه رکعته مونځ او کړه (نو په اسلام کې به داخل شی) ، ده هم دا ټول کارونه او کړه .

بیا ده هم خپله نیزه راواخیسته ، او خپل قوم طرف ته ور روان شو ، کله چې قوم دا اولیده نو هغوی وویل : قسم په الله سعد چې ددې ځای نه په کوم مخ باندې تللي و او ستا سوتنه دهغې نه په بدل مخ باندې راغی .

( دده په مخ کې هم د اسلام راوړو په وجه یو جدا ثورانیت پیدا شوې و کوم چې قوم دده په مخ کې محسوس کړو ) .

کله چې دې خپل قوم ته راوړسیده نو دوی ته یې وویل : ای زما قوم ! تا سو زما په باره کې څه وایی ؟ هغوی ورته وویل : ته زموږ سرداری ، او ته په مونږ کې د بهریني رای وال شخصیت یی ، ده ورته وویل :



فَإِنْ كَلَامَ رِجَالِكُمْ وَيَسْأَلُكُمْ عَلَى حَرَامٍ حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

بیشکه ستاسو د سرو او ستاسو د ښځو خبرې د ماسره تر هغه وخته پورې حرامې دي تر دې پورې چې تاسو په الله ﷻ او د هغه په رسول صلی الله علیه وسلم باندې ایمان راوړئ (نویا به زه درسره خبرې کوم).

دده خبره ټولو او منله، او د ما ښامه پورې د ټولې قبیلې سرو او ښځو ایمان راوړو.

**فایده:** پس معلومه شوه چې قرآن کریم داسې مؤثر او انقلابي کتاب دی چې ددې په اوريدو سره غیر مسلمو ته د ایمان غوندې عظیم دولت نصیبه کیږي. ځکه خو به بعضې کافرانو ددې تاثیر په وجه قرآن مجید ته سحر ویل، او یو بل به یې ویل:

﴿لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (۱)

ترجمه: تاسو دا قرآن مه اورئ، او (چې کله لوستلې شي نو) په دې کې شور کوئ، ددې د پاره چې تاسو غالب شئ.

### د قرآن کریم په اوريدو سره د طفیل دوسي اسلام راوړل

طفیل دوسي د خپلې قبیلې سردار و، کله چې مکې معظمې ته راغی نو مشرکینو ورته وویل: دلته یو کس دی، د هغه سره داسې جادو دی چې هغه ورور د ورور نه جدا کړي دی. لهدا ته په خپلو غوږونو کې مالوچ کیده چې د هغه آواز وانه وری، ددې د پاره چې د هغه جادو په تبا باندې اثر ونه کړي.

یوه ورځ طفیل دوسي د مسجد حرام سره تېریده، نبي کریم صلی الله علیه وسلم په مانځه ولاړ و، تلاوت یې کولو، ده تلاوت واوریده، د ځان سره یې سوچ وکړو چې د کلام عېبونه او محاسن خوزه هم پیژنم، دا تلاوت اورم چې په دې کې څه څه عېبونه دي؟ نو په توجه سره یې تلاوت واوریده. پیغمبر علیه السلام مونږ ختم کړو او کور ته لاړو.

(۱) سورة حم السجده (صلت) آیت ۲۶.

د تلاوت په اوريدو سره د طفيل دوسي په زړه او دماغو کې داسې انقلاب پيدا شو چې صبر يې او نه کړې شو، د نبي عليه السلام پسې شاته لاړو، او اسلام يې قبول کړو. دده فرمايل:

قسم په الله، د قرآن کریم نه بهترين کلام تر اوسه پورې زما غوږونو ندی اوريدلی، او د اسلام نه ډير عادلانه مذهب ما تر اوسه پورې بل ندې ليدلی. (۱)

### د يو سورة په لوستلو سره د لبيد بن ربيعه رضي الله عنه اسلام راوړل

حضرت لبيد بن ربيعه رضي الله عنه په فصاحت و بلاغت کې ډير مشهور ؤ، ده يوه قصيده اوليکله او په کعبه شريفه يې رازوړنده کړه.

او دا به د شاعر د پاره لوي اعزاز ؤ، ځکه خلقو به ددې په ليدو سره د شاعر فصاحت و بلاغت ته آفرين ويل.

يو مسلمان د قرآن مجيد يو مختصر سورة وليکل او ددې قصيدې سره يې څنگ کې په خانه کعبه رازوړند کړو.

کله چې بله ورځ لبيد بن ربيعه راغی، دا سورة يې اوليده، او وي لوستو نو دومره اثر يې ورباندې اوکړو چې اعلان يې وکړو:

دا د بش قول نه دی (بلکه دا د پروردگار عالم کلام دی)، هملته يې ايمان راوړو. دې د قرآن مجيد نه دومره متاثره شو چې خپله شاعري يې هم پرېځوده.

يوه ورځ حضرت عمر رضي الله عنه دده نه د شعر ويلو غوښتنه وکړه، او ورته وې ويل:

أَشِدَّنِي شَيْئًا مِنْ شِعْرِكَ.

خپل څه (تازه) شعر خوراته ووايه:

ده ورته وويل:

مَا كُنْتُ لِأَقُولَ شِعْرًا بَعْدَ أَنْ عَلَّمَنِي اللَّهُ الْبَقْرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ. (۲)

(۱) لدای ممبرو محراباً ج ۳ ص ۴۰۷.

(۲) أسد الغابة ج ۳ ص ۲۱۶ ترجمه لبيد بن ربيعه.



د کله نه چې الله ﷻ ماته سورة بقره او سورة آل عمران رانصيبه کړي د هغې نه را په دینخوا ماته شعر وبل مره نه را کوي .

## د قرآن کریم تاثیر

محترمو مسلمانانو وروڼو ! کومو خلقو به چې کلک قسمونه کول چې مونږ به اسلام نه قبلوو ، خو چې کله به یې قرآن کریم واوریده نو دومره اثر به یې ورباندې وکړو چې خای په خای به یې اسلام قبول کړو .

صحابه کرام چې کله دنجاشي بادشاه دربار ته لاړه ، او هلته یو صحابي دنجاشي بادشاه د وړاندې د قرآن مجید تلاوت وکړو نو په دې سره دنجاشي د زړه دنیا بدله شوه .

هماغه د اثر و اله قرآن مجید د مونږ سره اوس هم موجود دی خو کاش چې مسلمانان دا په خپل ژوند کې عملي کړي ، او ددې په احکاماتو باندې عمل وکړي نو بیا به ددې اثر او برکت ظاهر شي . ځکه قرآن کریم داسې د تاثیر نه ډک کلام دی چې ددې په اوريدو سره د انسان زړه منور کیږي ، او دده په ژوند کې پرې تبدیلی راځي .

### په امریکه کې د فلم جوړوونکي کمپنۍ په مالک باندې د قرآن کریم اثر

مولانا اشرف علي تهانوي رحمه الله یوه واقعه رانقل کړې چې : په امریکه کې د فلم جوړولو یوه کمپنۍ وه ، ددې مالک غیر مسلم ؤ ، یو پېره ده اراده وکړه چې د مانځه فلم جوړ کړم ، نو هلته په امریکه کې چې کوم عرب اوسیده ده هغوی ته دا خبره وکړه چې :

تاسو ماله یو ښه مؤذن ، یو خوش آوازه امام ، او ورسره لس یا پنځلس مقتدیان راوړئ چې زما په کمپنۍ کې دوی مونږ اوکړي ، نو زه به د دوی فلم جوړ کړم .

کله چې دا ټول ماسخوتن کمپنۍ ته راغله نو اول خو مؤذن آذان وکړو . په دې آذان کولو سره د کمپنۍ په دې مالک باندې ډیر اثر او شو . بیا چې جمعه شروع شوه او امام د قرآن مجید تلاوت شروع کړو نو دې تلاوت اوريدو سره په ده باندې داسې اثر او شو چې ډیر زیات یې اوږل .

کله چې مونږ ختم شو نو د کمپنۍ مالک دې امام ته وویل : ماته کلمه ووايه زه مسلمانېږم . هغه ورته کلمه وويله ، او مسلمان شو .



بیا ددې کمپنۍ مالک وویل: تاسو به هره ورځ ماته دوه ګڼهټې د قرآن مجید درس راکوئ، او ددې احکام به راته ښایئ.

بیا ده د فلم دا کمپنۍ بنده کړه. خپلو ملګرو ورته وویل: په تا باندې څه اوشو چې تادا دومره غټه کمپنۍ بنده کړه؟

ده ورته وویل: ما د دنیا غټ غټ کاروبارونه اوکړه، او ډیر مال و دولت مې او ګټل خو ماته به د زړه سکون نه نصیبه کیده، خو چې اوس مې اسلام قبول کړو نو ماته د زړه داسې اطمینان او سکون حاصل شو چې دا ماته مخکې نه و نصیبه شوی، اوس غواړم چې په همدې اسلام کې ترقي اوکړم. (۱)

سبحان الله، صرف د تلاوت په اوريدو پرې دومره اثر اوشو چې ځای په ځای يې ايمان راوړو.

## د تلاوت په اوريدو سره د فرانس د ډمانو یو ګروپ مسلمانیدل

زما استاذ محترم "شیخ الحدیث حضرت مولانا حسن جان مدني شهید رحمہ الله" د خپل استاذ په حواله یوه واقعہ بیان کړی.

شیخ صاحب فرمایي چې مونږ ته خپل استاذ دا واقعہ بیان کړی چې: یو ځل په فرانس کې د ډمانو یو ګروپ مسلمان شو، دا خبره دهغه وخت په اخبارونو کې هم نشر شوه. زه چې خبر شوم نو ډیر حیران شوم چې فرانس خو په یورپي ملکونو کې ډیر بې حیا ملک دی. په دې کې ډمانو څنګه اسلام قبول کړو؟ نو ما ددې خلقو پټه د ځان سره اولیکله، او ددې خبرې د تحقیق د پاره هلته ورغلم.

کله چې دهغوی سره ملاؤ شوم نو ما ورنه پوښتنه وکړه:

په اخبارونو کې لیکلي چې تاسو مسلمانان شوي یی، نو اوس زه دا معلومات کول غواړم چې: تاسو څنګه مسلمانان شوي؟ د اسلام کتابونه مولوستلي او که چا درته تبلیغ کړی؟

دوی راته وویل:

(۱) قرآن کریم سے حیرت انگیز واقعات مولانا قاری ظاہر رحیمی.

مونږ د قرآن مجید تلاوت واوریده نو په دې کې مونږ داسې خوند او لذت محسوس کړو چې د دنیا په بل هیڅ شي کې نه و، نو ځکه مونږ اسلام قبول کړو.

بیا دوی مزید تشریح وکړه چې: کله مونږ د قرآن مجید تلاوت په اول ځل واوریده نو مونږ له یې ډیر خوند راکړو، بیا مونږ د عربي ملکونو نه د تلاوت کیسټې راوغوښتې، او زموږ عادت دادی چې د هر شعر او بیت سره بیم باجه او موسیقي جوړوو خو چې کله مونږ د قرآن کریم سره موسیقي جوړول اوغوښتل نو دا نه جوړیده، هر څومره کوشش مو چې اوکړو د قرآن کریم سره مو موسیقي جوړه نه کړې شوه، ځکه چې ددې یو آیت اوږد دی او بل لنډ دی، خو خوند او مزه یې د اشعارو او بیتونو نه هم زیاته ده، مونږ پوهه شو چې دا د انسانانو کلام نه دی، بلکه دا د الله رب العزت کلام دی، نو ځکه مونږ اسلام قبول کړو. (۱)

### د یو آیت په معنی باندې غور کولو سره د فرانس ډاکټر مسلمانیدل

ډاکټر غرنیه د فرانس مشهور ډاکټر دی، دې د فرانس د پارلمنت ممبر هم و، خو غیر مسلم و، ده یو ځل په سمندري جهاز کې سفر کولو، ناڅاپه یې د مصر سره خپل سفر قطع کړو، او د مسلمانانو یو عالم ته ورغی، کلمه یې وویل او مسلمان شو.

د مسلمانیدو نه پس یې د پارلمنت نه استعفاء هم ورکړه، او د فرانس په یو وړوکی کلي کې یې اوسیدل شروع کړه.

یو صحافي "محمود بی مصري" دده کورته ورغی، د ملاقات نه پس یې ددې ډاکټر نه پوښتنه وکړه:

تاسو اسلام ولې قبول کړو؟ آیا ددې نه مخکې تاسو چیرته د یو مسلمان عالم سره ملاقات مجید ویلی و؟

ده ورته جواب ورکړو: ددې نه مخکې تر اوسه پورې زما د یو مسلمان عالم سره ملاقات ندې شوی، خو اسلام مې ځکه قبول کړو چې ما د قرآن کریم د یو آیت په معنی کې غور

وکړو، دهغې د وجې ماته دا معلومه شوه چې قرآن کریم ربینې د الله ﷻ کلام دی.

بیا دې ډاکټر خپله تفصیلي واقعه داسې بیان کړه چې:

(۱) خطبات حضرت شیخ ص ۹۸.



زما د ژوند اکثره حصه په سمندري سفرونو کې تېره شوی، ځکه د څه ضرورتو په وجه ما ډیرې سمندري سفرې کړي، او په دې کې مې مختلف حالات لیدلي. یو ځل ما سفر کولو، ماته د فرانسیسي ژبې مترجم قرآن مجید ملاؤ شو، ما چې قرآن مجید کلاؤ کړو نو د سورة النور په دې څلویښتم آیت مې نظر پریوت، ددې ترجمه چې ما مطالعه کړه او په دې کې مې غور او فکر او کړو نوزه ددې نه ډیر متأثره شوم.

ځکه په دې کې الله ﷻ د هغه کافرانو د بدو اعمال مثال ذکر کړی کوم چې د قیامت د ورځې نه منکر دي، الله تعالی فرمایي:

﴿ أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَخْرٍ لَّيْلٍ يَّغْشَاهُ مُوجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَتْ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْذِبْهَا وَ مَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ ﴾

ترجمه: (د کافرانو د بدو اعمالو مثال) یا د ژور دریاب د تیارو په شان دی چې دا تیاره د سمندر چې پټوي (یعنی د تیارو د پاسه د سمندر لوي لوي چې وي، یا) ددې چپو د پاسه نورې چې وي، (یا) د هغې د پاسه وریځ وي (چې ددې وریځ په وجه د ستورو هغه رڼا هم لاندې نه راځي، حاصل دا چې) یو بل د پاسه (هر طرف ته) تیاره وي، (په دې دومره تیارو کې) که چیرته یو کس خپل لاس را اوباسي (او د یته کتل او غواړي نو د ډیرو تیارو د وجې نه) هیڅ کله دې خپل لاس نشي کتی، (حالانکه لاس انسان ته ډیر نزدې وي او ځاته یې ډیر رانزدې کولې هم شي، نو چې د ډیرو تیارو د وجې نه خپل لاس نشي کتی نو نور اندامونه به څه اوړني؟)، او چاته چې الله ﷻ په خپله د هدایت رڼا نه وي ورکړي نو دده د پاره بل هیچرته رڼا نشته.

**د آیت خلاصه:** په دې آیت کې الله ﷻ د هغه کافرانو د بدو اعمالو مثال بیان کړی چې د قیامت د ورځې نه منکر دي، دوی هم په مختلفو تیارو کې ډوب دي: د کفر او جهالت تیاره، د بدو اعتقاداتو تیاره، د بدو اقوالو تیاره، او د بدو اعمالو تیاره. یعنې هر طرف ته داسې په تیاره کې ډوب دي لکه شپې چې د سمندر په بیخ کې تیاره وه، یا د هغې د پاسه د لوي لوي چپو تیاره وي، یا صرف دا یوه چپه نه وي بلکه د چپو د پاسه نورې چې وي، یا په آسمان کې وریځ هم وي چې د ستورو هغه رڼا یې هم بنده کړې وي، نو د سمندر

په بېخ کې ځد درجه تیاره وي ، که په دې تیاره کې یو کس خپل لاس سترگو ته رانژدې کړي نو د ډیرو تیارو په وجه دا هیڅکله نشي لیدی ، نو چې لاس نشي لیدی نو دا نور آندامونه به څه او گوري ؟

دغه رنگې دا د قیامت نه منکر کافران هم د هر طرف نه په تیارو کې ډوب دي ، د دوی سره هیڅ رڼا نشته ، ځکه رڼا خود اسلام په وجه وي او دوی اسلام نه قبلوي ، نو که دوی د قیامت په ورځ د الله ﷻ سره مخامخ شي نو د اعمالو هیڅ اجر به او نه گوري .

د فرانس دا ډاکټر وایي چې په دې آیت کې د سمندري نظارو کیفیت په ډیر بهترین انداز کې بیان شوی ، نوزه ددې نه ډیر متاثره شوم ، ځکه په دې کې د کافرانو د بدو اعمالو مثال په ډیر مختصر او جامع انداز کې بیان شوی .

ما دا گمان وکړو چې گني محمد صلی الله علیه وسلم به هم زما غوندې شپه او ورځ د سمندر سفرونه کړي وي . هغوی د سمندري تیارو داسې نا اشنا بیان کړی چې گویا هغه په خپله د ورځې په شپه کې لاندې د سمندر د چپو په مینځ کې دغه حالت لیدلې دی ، ځکه د سمندري امورو یو لوی ماهر کس هم په دغه شان مختصرو الفاظو کې داسې بهترینه نظاره او کیفیت نشي بیانولی .

خو چې کله ماته معلومه شوه چې محمد صلی الله علیه وسلم خالصه امي ؤ ، هغه په خپل ژوند کې چیرته هم سمندري سفر نه دې کړی نوزه پوهه شوم چې دا قرآن کریم د محمد صلی الله علیه وسلم خبرې نه دي ، بلکه دا د هغه ذات ( الله جل جلاله ) خبرې دي چې هغه په تکه توره تیاره کې د سمندر په بېخ کې دا هر څه ویني .

دا ډاکټر وایي چې کله ماته ددې یو آیت په وجه د قرآن کریم حقانیت معلوم شو چې دا د الله ﷻ کلام دی نو ځکه ما اسلام قبول کړو . (۱)

(۱) قرآن کریم ایک عظیم معجزه ص ۲۱۵ مع التبر والاضافه .



## په کمیونسټانو باندې د تلاوت اثر

د مصر مشهورو معروف شخصیت "قاري عبدالباسط" خپله واقعہ بیانوي چې: یو محل زه د مصر صدر "جمال عبدالناصر" د خان سره په سرکاري دوره باندې روس ته بوتلم، هلته د کمیونسټو حکومت و، کمیونسټ خود الله ﷻ د ذات نه هم منکردي، جمال عبدالناصر د هغوی سره د ملکي امورو متعلق په یو میتینګ کې شرکت کول. کله چې د میتینګ څه حصه مکمل شوه، او داسې څه لږ وخت د مشورو د پاره وقفه ورکړې شوه نو جمال عبدالناصر ددې میتینګ واله ته وویل چې زما دا ملګري (قاري عبدالباسط صاحب) به ستاسو د وړاندې څه اووایي، هغوی ورته وویل: صحیح ده او دې وایي.

قاري عبدالباسط صاحب فرمایي: چې ما د قرآن کریم د سورة طه تلاوت شروع کړو: ﴿ طه . مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ، إِلَّا تَذَكُّرًا لِّمَن يَخْشَى ، تَنزِيلًا مِّنْ خَلْقِ الْأَرْضِ وَالسَّمُوتِ الْعُلَى ... ﴾

(دا هغه آیتونه دي چې ددې په اوريدو سره په حضرت عمر رضي الله عنه باندې هم اثر شوې و، او یسایي ایمان راوړو).

قاري صاحب فرمایي چې کله ما دوه رکوع تلاوت وکړو او سترګې مې را اوځړولې نو ما د قرآن کریم معجزه په خپلو سترګو اولیده چې د ډیرو کمیونسټانو د سترګو نه بې اختیاره اوځکې روانې وې.

جمال عبدالناصر د دوی نه پوښتنه وکړه چې: تاسو ولې ژاړئ؟ هغوی ورته وویل: ستا دې ملګري چې څه وویل په دې څو مونږ پوهه نه شو خو دده په دې کلام کې داسې تاثیر و چې ددې په وجه زموږ زړونه نرم شو او بې اختیاره مو د سترګو نه اوبښکې راروانې شوی، مونږ نه پوهیږو چې دا په مونږ باندې څه چل او شو؟

سبحان الله، کمیونسټ خو هغه خلق دي چې د الله ﷻ د ذات نه منکردي، قرآن کریم نه مني او په قرآن کریم نه پوهیږي خو چې د قرآن کریم تلاوت ته یې غوږ او نیوه نو الله ﷻ د هغوی په زړونو باندې ددې اثر ښکاره کړو.

اوس چې یو مسلمان وي ، د رسول الله صلی الله علیه وسلم امتي وي او هغه په صدق دل سره ددې تلاوت کوي یا دیته غوږ نیسي نو الله ﷻ به یقیني طریقې سره دده په زړه باندې هم ددې ښه اثر پیدا کوي .

شیخ الحدیث حضرت مولانا حسن جان مدني شهید رحمہ الله به فرمایيل چې قاري عبدالباسط صاحب د مصر و ، په کویت کې دفن دی ، ده به چې کله په لبنان کې تلاوت کول نو په زرگونو عیسایان به مسلمانیدل .

او عیسایانو به ویل : قرآن کریم چې د حضرت عیسی علیه السلام په شان کې کوم بیان کړی واقعي د حضرت عیسی علیه السلام شان همداسې و . (۱)

### د نبي عليه السلام عادت مبارکه

د نبي عليه السلام عادت مبارکه هم دا و چې څوک به ورته راغله نو د هغوی د وړاندې به یې قرآن مجید لوستو ، چې ددې په اوريدو به هغه ډیر متاثره شو او ایمان به یې راوړو . ځکه یقیناً د دنیا په ټولو کتابونو کې دومره قوي تاثیر په بل کتاب کې نشته څومره چې په قرآن مجید کې دی .

د عکاظ مېلې نه به چې کله خلق واپس خپلو کورونو طرف ته روان شو ، او په لاره کې به یې د نبي کریم صلی الله علیه وسلم نه قرآن مجید واوريده نو داسې به متاثره شو چې کور ته د تللو په ځای به یې د نبي عليه السلام صحبت غوره کړو ، او په ایمان به مشرف شو . ځکه خود اړدو ژبې یو شاعر وایي :

اُتر کر چرا سے سوئے قوم آيا \* اور ایک نسخہ کیما ساتھ لایا  
وہ بچلی کا کرکاتھا یا صوتِ هادي \* عرب کې زمین جس نے ساري هلا دي .

(۱) عطیات حضرت شیخ ص ۱۰۰ .



## د تلاوت په کولو یا اوریدلو سره د اسلافو حالت

په قرآن کریم کې الله ﷻ داسې هیبت او جلال ایښې چې دا د دنیا په بل هیڅ کلام کې نشته، الله رب العزت فرمایي:

﴿ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۝ (۱) ﴾

ترجمه: په دې قرآن سره د هغې خلاقو څرمنې زیږ زیږ کیږي (۱) کوم چې دخپل رب نه ویرېږي، بیا د هغوی څرمنې او زړونه د الله ذکر طرف ته نرم شي (۲).

دغه وجه ده چې صحابه کرامو به کله د قرآن کریم تلاوت کولو او یا به یې اوریدلو نو کیفیت به یې بدل شو، په سترگو کې به یې اوبښکې راغلې. الله تعالی د دې بیان داسې کوي:

﴿ وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۝ (۳) ﴾

ترجمه: او کله چې دوی هغه کلام واوریده کوم چې رسول (صلی الله علیه وسلم) ته نازل کړې شوی دی نو ته به د دوی سترگې گوری چې اوبښکې به څڅوي، ځکه چې دوی حق پیژندلې دي.

همدغه رنگې د اسلافو په باره کې ډیر داسې واقعات نقل دي چې کله به دوی د قرآن مجید تلاوت واوریده، او په دې کې به د الله ﷻ د عذاب تذکره وه نو حالت به یې بدل شو، او اکثر به یې هوشه شو.

## د تلاوت په اوریدو د حضرت عمر رضی الله عنه حالت

حافظ ابن کثیر رحمه الله په خپل تفسیر "تفسیر ابن کثیر" کې د آیت ﴿ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ ﴾ دلاندې د حضرت عمر رضی الله عنه واقع را نقل کړی چې:

(۱) سورة الزمر آیت ۲۳.

(۲) دا کنایه ده د خوف نه، یعنی کله چې مؤمنان د عذاب آیتونه واورې نو د الله ډیرې د وچې نه یې غوښتی شي، زړه یې نرم شي، او بیره په کې پیدا شي.

(۳) یعنی کله چې د رحمت آیتونه واورې نو په دې سره د دوی زړونه نرم شي، او د الله تعالی یاد، او په قرآن مجید باندې عمل کولو طرف ته متوجه شي.

(۴) سورة المائدة آیه ۸۳.

یوه شپه حضرت عمر رضی الله عنه د ښار د حالاتو معلومولو د پاره اووت، نو د مسلمانانو په یو کور باندې تیریده، هلته یو مسلمان په مانځه باندې ولاړ ؤ، او تلاوت یې کولو، حضرت عمر رضی الله عنه هم د تلاوت اوریدلو د پاره اودریده، هغه سورة الطور تلاوت کولو ﴿وَالطُّورِ﴾ وَكِتَبَ مَسْطُورٌ... ﴿کله چې دې آیت ته راوړسیده :

﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ مَّالَهُ مِنْ دَافِعٍ﴾

ترجمه: بیشکه ستا درب عذاب خامخا واقع کیدونکې دی، نشته دې ددې څوک دفع کوونکې نو حضرت عمر رضی الله عنه قسم وکړو:

قَسَمُ وَرَبِّ الْكُفْبَةِ حَقٌّ. په رب د کعبې قسم چې دا حق دی.

بیا د سورلی نه رابنکته شو، یو دیوال ته تکیه شو (د تللو طاقت یې نه ؤ)، څه ډیر وخت خفه ناست ؤ.

کله چې کور ته لاړ نو ددې آیت په اوریدو ورباندې دومره اثر شوې ؤ چې:

فَمَكَتْ شَهْرًا يَعُودُهُ النَّاسُ لَا يَذُرُونَ مَآرَظَهُ؟

تر د یوې میاشتې پورې مریض ؤ، خلق به بیمار پرسی له راتله، خو هیچا ته دا پته نه لږیده چې دده مرض څه شی دی؟ (۱)

حضرت ابورافع رحمه الله فرمایي چې یو پېره ماد سهر په مانځه کې د حضرت عمر رضی الله عنه پسې اقتداء اوکړه، زه د سرو په آخري صف کې ولاړ ووم، حضرت عمر رضی الله عنه د سورة یوسف

(۱) حَرَجَ عُمَرُ يَحْشُ التَّدَابِيَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَمَرَّ بِدَارِ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَوَاقَعَهُ قَائِمًا يُحَلِّي، فَوَكَفَ يَسْتَعِيحُ بِرَأْسِهِ

فَقَرَأَ: ﴿وَالطُّورِ...﴾ حَتَّى بَلَغَ { إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ مَّالَهُ مِنْ دَافِعٍ } قَالَ: قَسَمُ وَرَبِّ الْكُفْبَةِ حَقٌّ. فَتَوَلَّى عَنْ جَنَابِهِ وَاسْتَقْبَلَ إِلَى خَائِطِهِ، فَمَكَتْ مِائَةً لَمْ رَجَعْ إِلَى مِلْزِلِهِ، فَمَكَتْ شَهْرًا يَعُودُهُ النَّاسُ لَا يَذُرُونَ مَآرَظَهُ. رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ. تفسير ابن کثیر ج ۶ ص ۷ سورة الطور آیت ۸۷.

وفي رواية: عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ عُمَرَ قَرَأَ: { إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ مَّالَهُ مِنْ دَافِعٍ }، فَمَرَّ بِدَارِ رَجُلٍ مِنْهُمْ عَيْنٌ مِنْهَا عَشْرُونَ يَوْمًا. لِمِثَالِ الْقُرْآنِ لِأَبِي عُبَيْدٍ ص ۶۳، تفسير ابن کثیر ج ۶ ص ۷ سورة الطور آیت ۸۷.



تلاوت شروع کړو ، دوی به په ډیر اوچت آواز سره تلاوت کولو ، کله چې دې آیت ته راوړسید : ﴿ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَخُزْنِي إِلَى اللَّهِ ۖ ۱ ﴾

ترجمه : بیشکه زه بیانوم خپل خفګان او خپل غم صرف الله ﷻ ته .  
نو دومره یې اوژړل چې د ډیرې ژړا په وجه یې قرأت بند شو ، مخکې نور یې او نه لوستې شو ( زه اگر چې د ټولونو په آخري صف کې ولاړ ووم خولیکن ) ما د دوی د ژړا آواز په آخري صف کې هم صفا اوریدو . (۲)

### د تلاوت په اوریدو د امام شافعي رحمه الله بې هوشه کیدل

یوه ورځ امام شافعي رحمه الله د یو قاري نه دا آیت واوریده :

﴿ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ، وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۖ ۳ ﴾

ترجمه : دا هغه ورځ ده چې دوی به خبرې نه کوي ، او نه به دوی ته اجازت ورکولې شي چې دوی غذرپیش کړي .

ددې آیت اوریدو وریاندي دومره اثر وکړو چې ځای په ځای بې هوشه شو ( بیا څه وخت پس په هوش کې راغی ) . (۴)

### د تلاوت په اوریدو د علي بن فضیل رحمه الله بې هوشه کیدل

علي بن فضیل رحمه الله د یو کس نه دا آیت واوریده :

﴿ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ ۵ ﴾

ترجمه : په کومه ورځ چې به خلق د رُب العالمین ( الله ﷻ ) د وړاندې اودریږي .

(۱) سورة يوسف آیه ۸۶ .

(۲) قیام اللیل مروزي ص ۵۷ .

(۳) سورة المرسلات آیه ۳۵ ، ۳۶ .

(۴) سبع الشافعي رحمه الله قارئاً یقرأ ﴿ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ، وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۖ ۳ ﴾ ففشي عليه . احیاء علوم الدین ج ۲ ص ۳۹۷ .

(۵) سورة المطففين آیه ۶ .

کله چې علي بن فضیل رحمه الله د الله ﷻ د وړاندې د اودیدو تصور او کړو نو دایې برداشت نه کړې شو، په زمکه راوغورځید او بې هوشه شو. (۱)

### د تلاوت په اوريدو د حضرت شبلي رحمه الله حالت

یو پېره حضرت شبلي رحمه الله په خپل جمات کې تراویح کولی، کله چې امام دا آیت اولوست:

﴿وَلَمَّا شِئْنَا لَنذَهِبَنَّا بِالدِّيِّ أَوْ حَيِّنَا إِلَيْكَ﴾. (۲)

ترجمه: او که چیرته مونږ او غواړو نو کومه وحی چې مونږ تاته کړیده هغه به درنه خامخا واپس یوسو.

حضرت شبلي رحمه الله بې اختیاره چغه او وهله، رنگ یې زیر شو، جسم یې په لرزیدو شو، او د سترگو نه یې اوبښکې روانې شوی، خلقو گمان وکړو چې گني مړ شو.

ده به بار بار ویل: الله ﷻ داسې مستغنی ذات دی چې د خپل محبوب سره هم داسې خطاب کوي. (۳)

### د تلاوت په اوريدو یو کس بې هوشه کیدل، او په دریاب کې ډوبیدل

محمد بن صبیح نقل کړي چې یو کس په دریای فرات کې غسل کولو، د دریاب په غاړه یو کس روان و، تلاوت یې کولو، کله یې چې دا آیت اولوست:

﴿وَأَمَّا زُورُ الْيَوْمِ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ﴾. (۴)

(۱) وسمع علي بن الفضيل قارئاً يقرأ ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ فسقط مغشياً عليه. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۸.

(۲) سورة بني اسرائيل (الاسراء) آيت ۸۶.

(۳) كان الشبلي في مسجده ليلة من رمضان وهو يصلي خلف إمام له فقرأ الإمام ﴿وَلَمَّا شِئْنَا لَنَذَهِبَنَّا بِالدِّيِّ أَوْ حَيِّنَا إِلَيْكَ﴾ فزعق الشبلي زعقة ظن الناس أنه قد طارت روحه وأحمر وجهه وارتعدت فرائصه وكان يقول بمثل هذا يخاطب الأحباب يردد ذلك مراراً. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۸.

(۴) سورة يس آيت ۵۹.



ترجمه: (مجرمانو ته به وويلې شي: ) اي مجرمانو! تاسو نن ورځ (ددې نورو نه) جدا شئ.

په درياب کې غسل کوونکي کس چې دا آيت واوريد نو دومره اثريې ورباندې اوکړو چې بې هوشي ورباندې راغله، خپل ځان يې کنترول نه کړې شو، او د سمندر په چپو کې دوب شو. (۱)

بلکه ډير بزرگان داسې تېر شوي چې په خپله د تلاوت کولو يا د بل نه د تلاوت اوړيدو په وجه ورباندې دومره يره راغلی چې بې هوشه شوي، او په بې هوشي کې وفات شوي.

**د تلاوت په اوړيدو د ابو جرير رحمه الله بې هوشه کيدل او وفات کيدل**

ابو جرير رحمه الله تابعي دی، صالح المري دده د وړاندې څه آيتونه تلاوت کړه، په ابو جرير رحمه الله يې دومره اثر وکړو چې بې هوشه شو، او بيا وفات شو. (۲)

**د تلاوت په کولو سره د حضرت زرارۀ بن اوفی رحمه الله بې هوشه**

**کيدل او وفات کيدل**

حضرت زرارۀ بن اوفی رحمه الله جلیل القدر تابعي دی (د حضرت عمران بن حصین، حضرت ابو هريرة او حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهم سره يې ملاقات شوی)، دده يو شاگرد "بهز بن حکيم" وايي چې يو ځل حضرت زرارۀ بن اوفی رحمه الله مونږ ته په بصره کې په مسجد قشيره کې د جمعې امامت کولو، کله چې دې آيت ته راوړسيده:

﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي النُّفُورِ، فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمُ عَسَافٍ، عَلَى الْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (۳)

ترجمه: پس کله چې پوکې اووهلې شي په شپېلۍ کې، نو دا ورځ به ډيره سخته وي، په کافرانو باندې به آسانه نه وي.

(۱) عن محمد بن صبيح قال كان رجل يغتسل في الغرات فمزه رجل على الشاطئ يقرأ ﴿وَأَمَّا زُوا النُّفُورِ﴾ النُّفُورُونَ ﴿فَلَمَّا يَزَلِ الرَّجُلُ يَحْطَرِبُ حَتَّى يَخْرُقَ وَمَاتَ. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۸.

(۲) وأبو جرير من التابعين قرأ عليه صالح المري فشهق ومات. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۷.

(۳) سورة المدثر آية ۸-۱۰.

د آیت په ویلو سره د آخرت یوه ورباندې دومره غالبه شوه چې فوراً راپریوت، بې هوشه شو، او په هماغه محراب کې وفات شو.

بیامونږ راپورته کړو، او دده خپل کور ته مو دده لاش وې وړو. (۱)

## د تلاوت په اوريدو سره د جناتو وفات کيدل

د تلاوت په اوريدو سره په جناتو باندې هم اثر کيږي، امام غزالي رحمه الله ذکر کړي:

يو بزرگ "حضرت خليل رحمه الله" فرمايي: يوه شپه ما دا آيت ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ

النَّوْتِ﴾ (۱) بار بار لوستلو، ناڅاپه راباندې هاتفي آواز اوشو:

اې انسانه! ته به ترڅو پورې بار بار دا آيت تلاوت کوي تا خو په دې آيت سره خلور

داسې جنات قتل کړه چې هغوی د پيدائش نه تر اوسه پورې (د الله ﷻ د عظمت د وجې

نه) پورته آسمان طرف ته سرونه نه وو اوچت کړي. (۲)

قرآن کریم داسې مؤثر کتاب دی چې ددې په اوريدو سره ډيرو گناهکارانو د خپلو

گناهونو نه توبه ويستې ده:

## د تلاوت په اوريدو د فضيل بن عياض رحمه الله د گناه نه توبه ويستل

فضيل بن عياض رحمه الله مشهور ډاکو او علو، د شپې د غلا په نيت باندې اووت،

يو ځای ته اورسيده، نو هلته يو چاد قرآن مجيد تلاوت کولو، ده د هغه نه دا آيت واوریده:

﴿الْمُرْيَانِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ﴾ (۳)

(۱). سير اعلام النبلاء ج ۴ ص ۵۱۶ / وروی آن ز زارة بن اوفی - وکان من التابعين - کان يؤمر الناس بالرقعة فقرأ ﴿

﴿فَإِذَا لَقِيَ النَّافِر...﴾ فصعق. ومات في محرابه رحمه الله. احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۹۸.

(۱) آل عمران آيت ۱۸۵.

(۲) ليام الليل مروزي، وقال بعض الصوفية كنت أقرأ ليلة هذه الآية ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ النَّوْتِ﴾ فجعلت أردها فإذا

هاتف يهتف بي: كم ترد هذه الآية فقد قتلت أربعة من الجن ما رفعوا رءوسهم إلى السماء مثل خلقوا. احياء علوم

الدين ج ۲ ص ۳۹۸.

(۳) سورة الحديد آية ۱۶.



ترجمه: آیا وخت ندي راغلی د هغه خلقو د پاره چا چې ایمان راوړی چې د دوی زړونه نرم شي د الله د ذکر د پاره، او کوم حق (اورینستیني) کلام چې نازل شوی ددې د پاره .  
ددې په اوريدو سره په ده دومره اثر اوشو چې یې ورباندې راغله، چغه یې اووهله، الله ﷻ طرف ته متوجه شو، او په هماغه ځای کې یې د غلا نه توبه اووېسته، د امام ابوحنیفه رحمه الله شاگرد یې اختیار کړه، او مشهور بزرگ ورنه جوړ شو. (۱)

### د تلاوت په اوريدو د ذوالنون مصري رحمه الله د گناه نه توبه ويستل

ذوالنون مصري رحمه الله اول په یو شراب خانه کې ملازمت کولو، او شراب یې هم شکل، یوه ورځ یې په یو ځای کې د سورة الحديد د آیت واورید:

﴿ اَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا كُنْ مِنَ الْحَقِّ ﴾ . (۲)

ترجمه: آیا وخت ندي راغلی د مؤمنانو د پاره چې د دوی زړونه د الله تعالی د ذکر او د رینستیني نازل شوي کلام د وړاندې نرم شي .

ددې آیت په اوريدو سره په ده باندې داسې اثر اوشو چې په هماغه ځای یې توبه اووېسته، چې زه به بیا نه شراب اوڅکم او نه به د شرابي سره پاتې شم .

د هغه نه هم الله ﷻ لوی بزرگ او وکلي جوړ کړو . (۳)

د اسلا فو ډیر داسې واقعات موجود دي چې دوی د غصې په حالت کې د قرآن مجید آیت اوريدلې نو دومره اثر یې ورباندې کړی چې خپله غصه یې هم کنترول کړی، او ورسره یې جانب مقابل کس سره احسان هم کړی:

### د تلاوت په اوريدو سره د حضرت حسن رضي الله عنه حالت

حضرت حسن بن علي رضي الله عنهما يو ځل څه دعوت کړې ؤ، ناست ؤ، وينځې ورله د خوروا (شوروا) نه ډکه کاسه راوړه، په وينځه څه هيبت راغی نو د شوروا ډکه کاسه په

(۱) لندې مصري مطبعې ج ۲ ص ۴۰۷ .

(۲) سورة الحديد آیه ۱۶ .

(۳) اصول القرآن لشيخ الحديث حضرت مولانا حسن جان مدني دهيدي رحمه الله .

دوی ورتوی شوه، دوی ورته په غصه کې وړ او کته، هغه اویریده او متصل یې د قرآن کریم دا آیت تلاوت وویل:

﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ﴾ (۱)

ترجمه: (الله ﷻ د متقیانو صفت دا بیانوي چې) متقیان غصه زغمي (یعنی غصه په قابو کې ساتي).

د آیت په اوږدو متصل حضرت حسن رضی الله عنه وفرمایل: ما خپله غصه ختمه کړه. هغه وینځې وویل:

﴿وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ (۲)

ترجمه: متقیان د خلقو قصور معاف کوي.

حضرت حسن رضی الله عنه ورته وفرمایل: ما ته معاف کړی. وینځې وویل:

﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (۳)

ترجمه: او الله تعالی د نیکانو (احسان کوونکو) سره محبت کوي. ده ورته وویل:

أَعْتَقْتُكَ. ته ما آزاده کړی.

**فایده:** حضرت حسن رضي الله عنهما اگر چې غصه و خو چې د وینځې د خلې نه یې دا آیت واوریده په کوم کې چې د غصې د زغملو، د معاف کولو، او احسان کولو ذکر دی نو دې آیت ورباندې فوراً دومره اثر او کړو چې غصه یې هم برداشت کړه، وینځه یې هم معاف کړه، او بیایې احسان هم ورسره وکړو چې آزاده یې کړه.

(۱) سورة آل عمران آیه ۱۳۴.

(۲) سورة آل عمران آیه ۱۳۳.

(۳) سورة آل عمران آیه ۱۳۴.



## کافرانو به هم په پټه د قرآن کریم اوریدلو ته غوږ نیولو

محترمو مسلمانانو! قرآن کریم داسې د آسارو، رموزو، فصاحت او بلاغت نه ډک کلام دی چې کله به رسول الله صلی الله علیه وسلم د شپې په مانځه کې ددې تلاوت کولو نو په خپله ابوجهل او نورو کافرانو به په پټه ددې اوریدو ته ترسهره پورې غوږ نیولو، او ددې نه به یې لذت حاصلولو، بیا به سهر واپس خپلو کورونو ته تلل.

مفسرینو یوه واقعہ رانقل کړی چې یوه شپه ابوسفیان (چې لا تر اوسه مسلمان شوې نه و)، ابوجهل، او آخنس درې واړه ځانله ځانله د تلاوت اوریدلو د پاره د نبی علیه السلام کور ته لاړه، پیغمبر علیه السلام په مانځه کې د قرآن مجید تلاوت کولو، په دې درې واړو کې هریو کس په داسې ځای کې پټ ولاړ و چې یو بل یې نه لیده، ترسهره پورې یې د قرآن مجید اوریدو ته غوږ نیولې و.

کله چې سهر واپس کورونو ته روان شو نو په لاره کې په یو ځای کې درې واړه سره یو ځای شو. (د یو بل نه یې د راتلو پوښتنه وکړه، کله چې ورته خبره ښکاره شوه چې هریو کس د قرآن مجید اوریدو د پاره راغلې دی) نو یو بل یې ملامته کړه، د یو بل سره یې کلکه وعده وکړه چې بیا به د قرآن کریم اوریدلو د پاره نه راځو. ځکه زمونږ د قوم خلق که مونږ په دې راتلو او گوري نو هغوی به هم بیا دلته راځي چې دا به زمونږ د پاره مشکل پیدا کړي، دا وعده یې سره اوکړه، او خپلو کورونو ته لاړه.

کله چې دریمه شپه شوه نو په دې درې واړو کې هریو دا گمان وکړو چې گني هغه نور دوه به نه وي راغلي صرف زه به د قرآن مجید اوریدو د پاره لاړ شم، نو درې واړه بیا په پټه د تلاوت اوریدو د پاره لاړه، ټوله شپه یې تلاوت واوریده، سهر چې کله واپس کیده نو په لاره کې بیا سره یو ځای شو، په خپل مینځ کې یې بیا یو بل ملامته کړه او آئنده یې د نه راتلو وعده اوکړه.

کله چې دریمه شپه شوه نو بیا هر کس دا گمان وکړو چې گني هغه نور دوه به نه وي راغلي صرف زه به لاړ شم، نو درې واړه بیا د تلاوت اوریدو د پاره لاړه، کله چې سهر راواپس کیده نو په لاره کې سره بیا یو ځای شو، نو خپل مینځ کې یې سره وویل:

لَا كُنْزٌ حَقٌّ لِّتَعَاهَدَ أَنَّهُ لَا كُفْرَ.

مونږ تر هغه وخته پورې ددې ځای نه نه جدا کېږو ترڅو پورې چې دا کلکه پنځه وعده او کړو چې بیا به نه راځو.

نو کلکه وعده یې سره او کړه، او خپلو کورنو ته لاړه.

کله چې سهر شو نو آخنس خپله آمسا راواخیسته، د ابوسفیان کور ته راغی او ورته وې ویل: ای ابو حنظله! تا چې د نبی کریم صلی الله علیه وسلم نه کوم قرآن واوریده په هغې کې ستا څه رایه ده؟ ده ورته وویل:

يَا أَبَا ثُعْلَبَةَ ! وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ أَشْيَاءَ أَعْرِفُهَا وَ أَعْرِفُ مَا يُرَادُ بِهَا . وَ سَمِعْتُ أَشْيَاءَ مَا عَرَفْتُ مَعْنَاهَا وَلَا مَا يُرَادُ بِهَا .

ای ابو ثعلبه! ما د محمد ﷺ نه داسې خبرې واوریدې چې زه هغه پیژنم، او د هغې مراد هم پیژنم، او څه خبرې مې داسې واوریدې چې د هغې په معنی او مراد باندې پوه نه شوم.

آخنس ورته وویل: قسم په الله زما هم همدا حالت دی.

بیا آخنس د دینه پس د ابو جهل کور ته راغی، او ورته وې ویل:

يَا أَبَا الْحَكَمِ ! مَا زَأْيُكَ فِيمَا سَمِعْتَ مِنْ مُحَمَّدٍ ؟

ای ابو الحکم! تا چې د محمد (صلی الله علیه وسلم) نه کوم قرآن واوریده په هغې کې ستا څه رایه ده؟

ابو جهل ورته وویل: مونږه او بنو عبد مناف (یعنی د نبی علیه السلام قوم) په شرافت حاصلولو کې همیشه د یو بل سره مُشت وگریوان یو (یعنی هر یو قوم د شرافت حاصلولو کوشش کوي)، دوی دعوتونه او خوراکونه ورکړه نو مونږ هم د هغې په مقابله کې ورکړه، دوی سخاوت او ورکړه اوکړه نو مونږ هم اوکړه، (یعنی هر کار چې دوی د شرف حاصلولو د پاره کړی نو مونږ هم هغه کړی)، تردې پورې چې دوی وایي:

هَذَا كَيْي يَأْتِيهِ الْوَحْيُ مِنَ السَّمَاءِ .

د مونږ سره پیغمبر دی هغه ته د آسمان نه وحی راځي.



ابوجهل اخنس ته وويل : اي اخنس ! اوس به مونږ دا خبره د كوم خاي نه راوړو ؟ ( چې د دوي مقابله او كړو )

وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ بِهِ اَبَدًا وَلَا تُصَدِّقُهُ .

قسم په الله مونږ به په ده هيڅ كله ايمان را نه وړو ، او نه به دده تصديق او كړو .

نو اخنس پاڅيده او خپل كور ته لاړ . (١)

**فائده :** معلومه شوه چې قرآن كريم د آسرارو او رموزو نه ډك مؤثر كلام دى ځكه خو د كافرانو د شپې خوب تختيدلى و ، او ددې د اوريدو د پاره به په پټه د نبى كريم صلى الله عليه وسلم كور ته راتله ، او نبى عليه السلام به چې په مانځه كې كوم تلاوت كولو هغه به

(١) وروى ابن اسحق : ان ابا سفيان و ابا جهل والاخنس خرجوا اليه ليستمعوا من رسول الله وهو يُعَلِّي من الليل في بيته . فأخذ كل رجل منهم مجلسا يستمع فيه . وكل لا يعلم بمكان صاحبه . فباتوا يستمعون . حتى إذا طلع الفجر تفرقوا . فجمعهم الطريق فتلاوموا . وقال بعضهم لبعض : لا تعودوا فلو رأيكم بعض سفهاً لكم لأوقعتم في نفسه شيئاً ثم انصرفوا .

حتى إذا كانت الليلة الثانية عاد كل رجل منهم إلى مجلسه . فباتوا يستمعون له حتى إذا طلع الفجر تفرقوا فجمعهم الطريق . فقال بعضهم لبعض مثل ما قالوا أول مرة ثم انصرفوا .

حتى إذا كانت الليلة الثالثة أخذ كل رجل منهم مجلسه فباتوا يستمعون له حتى طلع الفجر تفرقوا فجمعهم الطريق فقال بعضهم لبعض : لا نخرج حتى نتعاهد أن لا نعود . فتعاهدوا على ذلك ثم تفرقوا .

فلما أصبح الأخنس أخذ عصاه . ثم خرج حتى أتى أبا سفيان في بيته فقال له :

أخبرني يا أبا حنظلة عن رأيك فيما سمعت من محمد . فقال : يا أبا ثعلبة ! والله لقد سمعت أشياء أعرفها وأعرف ما يراد بها . وسمعت أشياء ما عرفت معناها ولا ما يراد بها .

فقال له الأخنس : وأنا والذي خلعت به كذلك .

ثم خرج من عنده حتى أتى أبا جهل فدخل عليه بيته وقال له : يا أبا الحكم ! ما رأيك فيما سمعت من محمد ؟

فقال : ماذا سمعت ؟ فقال نحن وبني عبيد منافى الشرف . أطعموا فأطعمنا وأعطوا فأعطينا . حتى إذا تحاذينا على الركب وكنا كغرسى رهان قالوا :

هنا نبى يأتيه الوحي من السماء . فمضى لدرك مثل هذه ٢ والله لا يؤمن به أبداً ولا تصدقه .

فقام عنه الأخنس وتركه . اعراب القرآن و بانه ج ٥ ص ٥٢٦ فى تشریح آیت ولا تجهروا أصواتكم ولا تتخافتوا ... بحث : الجهر والمخافتة و بيان السبب فى ذلك ، و تفسیر ابن كثير ، التضمن النعوى فى القرآن ج ٢ ص ٤٣ .

یې تر سهره پورې آوریده ، بیا به واپس تله . خو لیکن د ضد ، عناد او قومي تعصب په وجه په کې بعضو بد بختو ایمان نه راوړو لکه ابو جهل وغیره .

## یو سوال او د هغې جواب

بعضې خلق دا اعتراض کوي چې د قرآن مجید تلاوت خو مونږ هم کوو ، او مونږ هم دا آورو نو په مونږ باندې ولې داسې اثر نه کوي ؟

جواب : کله چې ډاکټر د مریض علاج کوي نو د دوائی سره سره ورته پرهیز هم ښايي چې د دې دې شيانو نه به ځان ساتي .

اوس که دا مریض د دوائی سره سره پرهیز هم اوکړي نو د دوائی اثر ښکاره کیږي ، او که پرهیز او نه کړي نو اثرات یې نه ښکاره کیږي .

قرآن کریم هم د هر قسمه جسماني او روحاني مرضونو د پاره شفاء ده خو ددې د پاره دا ضروري ده چې انسان ددې تلاوت په غور سره واورې ، ددې په احکاماتو باندې عمل اوکړي ، او ورسره ورسره د گناهونو او حرام خوراک نه هم ځان اوساتي نو بیا به ددې ښه اثرات ښکاره شي .

نن صبا اکثر خلق د قرآن کریم په احکاماتو باندې عمل نه کوي ، او ددې سره سره د گناهونو او حرام خوراک نه پرهیز هم نه کوي نو د انسان په ژوند باندې به د قرآن کریم اثرات څه ښکاره شي ؟

## اعتراض : د قرآن کریم احکامات په دې زمانه کې نشي فېت کیدی

بعضې بې دینه خلق دا اعتراض کوي چې چونکه دا مَادَرَن زمانه ده په دې د قرآن کریم احکامات صحیح نشي فېت کیدی ، او په دې باندې عمل کول ممکن نه دی .

جواب : ددې جواب دادی چې قرآن کریم خو تر د قیامته پورې راتلونکو ټولو انسانانو د پاره جامع قانون دی ، نو الله ربُّ العزت خو حکیم وعلیم ذات دی هغه داسې حکم په قرآن کریم کې ندی نازل کړی چې هغه د یوې زمانې سره نه فېت کیږي ، بلکه د اسلام هر حکم د هرې زمانې ، هر قسمه خلقو ، او هر قسمه حالاتو د پاره موافق دی .



دا خود انسان خپله غلطی ده چې د گناهونو په وجه یې فطرت بدل شوی، او د قرآن کریم په بهترینو احکاماتو کې ورته تنګي او سختي معلومېږي.

ددې داسې مثال دی لکه د تبې (بُخار) په وجه د انسان د خلې خوند تر یخ شي نو بیا په ده باندې خواږه نعمتونه هم ترخه لږي، حالانکه نقصان خو ددې خواږو نعمتونو نه دی، بلکه په خپله د انسان د خلې خوند تر یخ دی.

یا د څه بیماری په وجه د انسان د وجود آندامونه او پرسیږي نو په ده باندې خپلې روغې جامې هم تنګې شي، نو نقصان خو د جامو ندي بلکه د وجود په آندامونو کې نقصان راغی. که چیرته یو مسلمان په صحیح طریقې سره د قرآن کریم په احکاماتو باندې عمل اوکړي او ددې سره تعلق پیدا کړي نو دا اوس هم د هدایت او تاثیر کتاب دی، کوم انقلاب چې دې د صحابه کرامو په زمانه کې پیدا کړې ؤ اوس هم هماغه انقلاب او تاثیر پیدا کوي، خو چې مسلمان په صدق دل سره ددې تلاوت اوکړي، او ددې په احکاماتو باندې عمل اوکړي.

### خلاصه :

محترمو ! ما درته د قرآن کریم د تاثیر متعلق دا یو څو واقعات بیان کړه، د موضوع د اوږدوالي نه د بچ کیدو په خاطر په همدې باندې اکتفاء کوم. الله تعالی دې زمونږ په زړونو کې د قرآن کریم سره مینه پیدا کړي، ددې په احکاماتو باندې دې راته د عمل کولو توفیق راکړي، او دا واقعات دې زمونږ د پاره عبرت او نصیحت او گرځوي.

آمین یا رَبَّ الْعَالَمین.

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمین

**نوبت :** د قرآن کریم د مختلفو موضوعاتو متعلق ضروري فقهی مسائل ددې کتاب په آخر کې د صفحه ۲۷۲ نه تر صفحه ۳۳۴ پورې تقریباً اووه اويا (۷۷) مسائل ذکر دي، دهغې نه د ځان د پاره انتخاب وکړئ، او د وخت او موقع مناسب یې بیان کړئ.

ابوالشمس عفی عنه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِدَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى  
وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ سورة يونس آية ۵۷

# د قرآن کریم د تعظیم او عمل په وجه الله جل جلاله قومونو ته ترقي ورکوي

تأليف

أَبُو الشَّامْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ الْكَافِي كَالُونِي مُرْدَان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د قرآن کریم د تعظیم او عمل په وجه الله ﷻ

قومونو ته ترقی ورکوي

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَفَى . وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴾ . (۱)

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا ، وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ . (۲)

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

## قرآن کریم د هدایت کتاب دی

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! قرآن کریم د الله تعالی کلام دی ، دا د انسانانو د پاره د هدایت مرکز دی ، په دې کې د انسانانو د پاره د سیاسیاتو ، معاشیاتو ، اقتصادیاتو ، اخلاقو او اعمالو متعلق مکمل قانون موجود دی .

قرآن کریم د هدایت داسې جامع کتاب دی چې دا د گمراهۍ په تیارو کې غورځیدلې کس د هدایت رڼا طرف ته راولي ، د ذلت په کنده کې غورځیدونکې کس ګرځي ته رسوي ، او انسان ته نیغه لاره ښايي ، بلکه د انسان د پاره آب حیات دی .

(۱) سورة بقره آیه ۵۷ .

(۲) رواه مسلم کتاب صلاة المسافرين وقصرها باب فطلي من يقوم بالقراءة ... ۲۶۹ ( ۸۱۷ ) ، ابن ماجه باب فطلي من تعلم القرآن وعلمه حديث ۲۱۸ ، السنن الكبرى للبيهقي باب إمامة الموالى ۵۱۲۵ .

ځکه په دې کې د پیدائش نه واخله تر مرګه پورې ، او د مرګ نه روستو تر جنت  
داخليدو پورې قدم په قدم د انسان د پاره هدايت او راهنمائي موجود ده ،  
الله رب العزت فرمايي :

﴿ اَلَمْ يَهْدِ لَكُمْ الْكِتَابَ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴾ (۱)

ترجمه : اَلَمْ . دا ( قرآن کریم هغه ) کتاب ( دی چې ) په دې کې هېڅ شک نشته ،  
هدايت دی د پرهیزګارانو د پاره .

په سورة ابراهيم کې الله تبارک و تعالی فرمايي :

﴿ اَلَّذِيْ كَتَبْنَاۤ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيْزِ  
الْحَنِیْدِ ۝ ﴾ (۲)

ترجمه : اَلَّذِي . دا ( قرآن کریم داسې ) یو کتاب دی چې ( اې پیغمبره ! ) دا مونږ تاته  
نازل کړی ، ددې د پاره چې ته ( ددې په ذریعه ) خلق ( د کفر ) د تیارونه را اوباسی ، او ( د  
ایمان ) رڼا ته یې راوړی د دوی درې په حکم سره ، د داسې پروردګار لارې طرف ته چې  
غالب او ستاښلې شوې دی .

په یو بل آیت کې الله ﷻ فرمايي :

﴿ يَاۤ اَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَاۡمُرُكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِی الصُّدُوْرِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ  
لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ ﴾ (۳)

ترجمه : اې خلقو ! تاسو ته دخپل رب د طرفه نصیحت راغلې دی ، او په سینو کې چې  
کومې بیماری دي دهغې د پاره شفاء ده ، او د مؤمنانو د پاره هدايت او رحمت دی .  
قرآن کریم انسان ته حقه او نیغه لاره ښايي ، الله رب العزت فرمايي :

(۱) سورة البقرة آیه ۱۷۶ .

(۲) سورة ابراهيم آیه ۱

(۳) سورة یونس آیه ۵۷



﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَيِّنُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا﴾. (۱)

ترجمه: بیشکه دا قرآن کریم هغه لاره ښائي کومه چې بالکل نېغه (او حقه) ده، او زيرې ورکوي هغه مؤمنانو ته کوم چې نیک کارونه کوي چې "بیشکه د دوی د پاره ډیر لوی اجر مقرر دی".

## د قرآن کریم سره چې د څه شي واسطه راغلی الله ﷻ هغه ته لوي مقام ورکړی

محرمو! قرآن کریم داسې برکتی کتاب دی چې ددې سره د چا هم، او د څه شي هم واسطه راغلی نو الله ﷻ هغه ته لوي مقام او عزت ورکړی. وجه داده چې کله د یو څیز نسبت د بل معزز شي سره راشي نو په دې سره ددې څیز عزت او شرافت هم زیاتېږي. نو قرآن کریم خو ډیر معزز کتاب دی ځکه دا د الله ﷻ کلام دی، اوس چې ددې سره د چا هم او د څه شي هم واسطه راشي الله ﷻ به هغه ته هم ډیر عزت ورکوي. ددې یو څو نمونې ستاسو د وړاندې ذکر کوم:

۱. قرآن کریم چې په کومه شپه نازل شوی (یعنی د لیلة القدر په شپه کې) نو الله ﷻ دې شپې ته د کال په نورو شپو باندې ډیر فضیلت ورکړی: چې دا شپه یې د زرو (۱۰۰۰) میاشتو نه بهتره گرځولی. الله رب العزت فرمایي:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ . وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ . لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾. (۲)

ترجمه: بیشکه مونږ دا قرآن کریم نازل کړی په شپه د قدر کې (یعنی د لیلة القدر په شپه کې)، او تاته څه پته ده چې شپه د قدر څومره اوچته ده؟ شپه د قدر ډیره بهتره ده د زرو (۱۰۰۰) میاشتو نه.

(۱) سورة الاسراء (بنی اسرائیل) آیت ۹.

(۲) سورة القدر آیت ۱-۳.

۲. قرآن کریم چې په کومه میاشت کې نازل شوی (یعنی د رمضان المبارک په میاشت کې) نو الله جل جلاله دې میاشت ته د کال په نورو میاشتو باندې ډیر فضیلت ورکړی. رب کریم فرمایي:

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾ (۱)

ترجمه: میاشت د رمضان هغه (مبارکه میاشت) ده چې په دې کې قرآن کریم نازل کړی شوی دی.

۳. قرآن کریم چې په کوم پیغمبر نازل شوی (یعنی محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم باندې) نو الله ﷻ دوی ته په ټولو انبیاء کرامو، بلکه په ټولو کائناتو باندې ډیر فضیلت ورکړی، چې:

دوی یې امام الانبیاء، سید الاولین والآخرین، رحمه للعالمین، او د قیامت پورې انسانانو د پاره هادي گرځولی، جسماني معراج یې ورته نصیبه کړی، د ختم نبوت تاج یې دوی ته په سر کړی، او د قیامت په ورځ د شفاعت گبري حق یې صرف دوی ته ورکړی. (۲)

۴. قرآن کریم چې په کومو سینو کې محفوظ وي، یا دوی ددې زده کړه، تلاوت او بل ته خودنه کوي نو الله رب العزت داسې خلقو ته د عامو مسلمانانو په نسبت اوچت مقام ورکړی: دوی ته بهترین مخلوق ویلې شوي. (۳)

دوی ته اهل الله او د الله ﷻ خاص بندگان ویل شوي. (۴)

(۱) سورة البقرة آیه ۱۸۵.

(۲) لوت: د نبي عليه السلام د شان او فضیلت متعلق تفصیلي بیان ددې "اصلاحي مدلل تقريرونه" کتاب په مخلورم جلد کې تیر شوی، هلته دې اوکتې شي. ابو الشمس علی عه

(۳) نبي عليه السلام فرمایي: خَلِّقُكُمْ مِّنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ. رواه البخاري بِمَنْشَأَنِ فَخَائِلِ الْمُؤَافِي هَذَا، تَعَلَّمَ مِّنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۰۲۷، وابوداؤد هَذَا فِي كِتَابِ إِزَائَةِ الْمُؤَافِي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۲۵۲، والترمذي هَذَا مَا جَاءَنِي لِفَنِيمِ الْمُؤَافِي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۹۰۷، واحمد ۶۹۰۵۸/۱.

(۴) نبي عليه السلام فرمایي: أَهْلُ الْقُرْآنِ هُمْ أَهْلُ الْبِرِّ وَخَاصَّتُهُ. رواه النسائي بسند صحيح، ورواه ابن ماجه في المقدمة رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۱۵، واحمد ۱۲۷/۳، ۱۲۸، والدارمي ۲۳۳/۲، والحاكم ۵۵۶/۱، وصححه العلامة الإلهامي في صحيح ابن ماجه ۱۷۸، المستدرک علی الصحيحین للحاكم رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۰۲۶.



او دوی ته د امت اشرف وبل شوي. (۱)

۵. قرآن کریم چې په کومه سینه کې محفوظ وي نو الله ﷻ ددې حافظ قرآن په وجه دده والدينو ته هم اوچت مقام ورکوي چې: د قيامت په ورځ به دوی ته داسې يوتاج ورپه سر کړي چې د هغې رڼا به د نمرود رڼا نه زياته وي. (۲)

داسې جوړې به ورواغوندي چې د هغې قيمت به ټوله دنيا نشي پوره کولی. (۳)

۶. قرآن کریم چې په کومه ژبه کې نازل شوی (يعنی عربي ژبه کې) نو الله ﷻ دې ژبې ته د دنيا په نورو ژبو باندې عزت ورکړی، الله تعالی فرمايي:

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾. (۴)

ترجمه: ييشکه مونږ دا قرآن کریم په عربي (ژبه) کې نازل کړی ددې د پاره چې تاسو (پرې) پوهه شئ.

بل دا چې د رسول الله صلی الله عليه وسلم ژبه هم عربي وه، او په جنت کې به د جنتيانو ژبه هم عربي وي.

(۱) نبي عليه السلام فرمايي: أَشْرَفُ أُمَّتِي حَمَلَةُ الْقُرْآنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ. يهني شعب الايمان عن ابن عباس رقم الحديث ۲۴۴۷، ۲۹۷۷، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۲۶۶۲، كنز العمال ج ۱ ص ۲۵۷ الباب السابع في تلاوة القرآن وفضائله رقم الحديث ۲۲۵۶ ط. دار الكتب العلمية بيروت.

(۲) نبي عليه السلام فرمايي: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ أَلِيسَ وَالِدَاهُ تَأْجَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ضَوْءُهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي بَيُوتِ الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيكُمْ، فَمَا كُنْتُمْ بِأَلَدِي عَمِلَ بِهِذَا؟ رواه ابو داود ثلاث في ثواب قراءة القرآن رقم الحديث ۱۳۵۳، واحمد في مسنده، والحاكم ۵۶۷/۱، والمندري ۴۵۵/۲، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۵.

(۳) نبي عليه السلام فرمايي: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَتَعَلَّمَهُ وَعَمِلَ بِهِ أَلِيسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَأْجَانِ مِنْ نُورِ ضَوْءِهِ مِثْلَ ضَوْءِ الشَّمْسِ، وَيُكْنَى وَالِدَاهُ حُلَّتَانِ لَا يَقُومُ بِهِمَا الدُّنْيَا، فَيَقُولَانِ: بِمَا كُسِبْنَا؟ فَيَقَالُ: بِأَخِي وَلَدِكُنَا الْقُرْآنَ. المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۲۰۸۶، ولفظ کسب شوی، و آي متفق علیه. وقال الحاكم: هذا حديث صحيح على شرط مسلم، ولفظ حلتان. وصححه العلامة الالباني رحمه الله في صحيح الترغيب ۱۴۳۴، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۸۷، المنجد الرابع في ثواب العمل الصالح ص ۲۴۹ ابواب قراءة القرآن. (۴) سورة يوسف آية ۲.

نبي عليه السلام فرمايي:

أَجِبُوا الْعَرَبَ بِثَلَاثٍ: لِأَنِّي عَرَبِيٌّ، وَالْقُرْآنُ عَرَبِيٌّ، وَكَلَامُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ. (۱)  
تاسو محبت کوي د عربو سره د درې وجهونه: ځکه زه عربي یم، قرآن عربي دی، او د  
جنتیانو کلام به هم عربي وي.

۷. قرآن کریم چې په کوم امت باندې نازل شوی (یعنی په دې آخري امت باندې) نو  
الله ﷻ دې امت ته بهرین امت ویلی. رب کریم فرمايي:

﴿ كُنْتُمْ حَيَّةٌ أُمَّةٌ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ  
بِآلِهِ ﴾. (۲)

ترجمه: تاسو بهرین امت یی چې د خلقو (د هدایت) د پاره راویستل شوي (یعنی  
پیدا کړي شوي) یی، تاسو به (خلقو ته) د نیکی حکم کوئ، د بدو کارونو نه به منع  
کوئ، او په الله ﷻ به ایمان راوړئ.

۸. قرآن کریم چې په کومه زمانه کې نازل شوی (یعنی د نبي عليه السلام په زمانه کې)  
نو الله ﷻ هغه زمانې ته په نورو زمانو باندې فضیلت ورکړی، رسول الله صلی الله علیه  
وسلم فرمايي:

حَيْدُ الْقُرُونِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ. (۳)

بهرینه زمانه زما زمانه ده، بیا هغه خلق چې څوک دوی ته نژدې وي.

(۱) المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۱۳۲۱، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۶۹۹۹، وهذا

الحديث رواه البيهقي في شعب الإيمان، كنز العمال رقم الحديث ۳۳۹۲۲.

(۲) سورة آل عمران آية ۱۱۰.

(۳) وفي رواية: حَيْدُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ. شرح السنة للبهقي باب غير القرون رقم الحديث  
۳۸۵۷ هذا حديث موقوف على مائة. أخرجه معتمد، عن إسماعيل، عن النضر، وأخرجه منوط.

په مسلم شریف کې دا حدیث په دې الفاظو ذکر دی نبي عليه السلام فرمايي: حَيْدُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ  
الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ. صحيح مسلم رقم الحديث ۲۱۰ (۲۵۲۳) بَابُ لُحُوقِ الشَّعَابَةِ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ  
الَّذِينَ يَلُونَهُمْ.



۹. قرآن كريم چې په كومه زمكه نازل شوى (يعنى مكه معظمه او مدينه منوره كې) نوالله ﷺ دې زمكې ته اوچت مقام وركړى، ځكه خو الله ﷻ په مكه مكرمه باندې قسم خورلى:

﴿لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ (۱)

ترجمه: زه قسم خورم په دې ښار (مكه معظمه) باندې.

۱۰. قرآن كريم چې كومې فرښتې راوړې (يعنى حضرت جبريل عليه السلام) نوالله

ﷻ دې فرښتې ته اوچت مقام وركړى "چې دا يې د فرښتو سرداره گرځولى".

پروردگار عالم فرمايي:

﴿تَوَكَّلْ عَلَى الرَّؤُفِ الْأَمِينِ﴾ (۲)

ترجمه: نازل كړې (يعنى راوړې دى) دا قرآن جبرائيل (عليه السلام).

پس معلومه شوه چې د قرآن كريم سره د چاهم او د څه شي هم واسطه راغلى نوالله ﷻ هغه ته لوي مقام او عزت وركړى.

د يوه مشالونو په ذريعه تاسو ته دا خبره نوره هم واضحه كولى شم:

**اول مثال:** مثلاً انسان د خختو د بټۍ نه څه خختې راوړي، څه په بيت الخلا (يعنى لټرین) كې لاندې په قرش اولېوي، او څه په جمات كې لاندې په قرش اولېوي. اوس چې د كومو خختو واسطه د لټرین سره راغلى نو په هغې باندې خلق د خپلو سره گرځي، بريندې خپې ايښودل هم پرې نه خوښوي.

او چې د كومو خختو واسطه د جمات سره راغلى نو په هغې باندې خلق سجدې لټوي، د خپلو سره پرې گرځيدل بد گڼي.

اگر چې دا دواړه خختې د يو ځاى نه راغلي خو چونكه د دې يو ځاى خختو د الله ﷻ د كور "يعنى جمات" سره واسطه راغلي ده نو ځكه يې شان هم دومره اوچت شو.

(۱) سورة البلد آيت ۱

(۲) سورة الشعراء آيت ۱۹۳

همدغه شان قرآن کریم هم د الله ﷻ کلام دی چې ددې سره هم د چا واسطه راشي نو الله رب العزت به هغه ته هم لوي مقام او عزت ورکوي.

**دویم مثال :** یا مثلاً انسان د بازار نه دوه گزه کپړه راوړي ، د یو گز نه په کور کې د ماشومانو د پاره روڼې جوړ کړي ، او د بل گز نه د قرآن مجید د پاره پوخ جوړ کړي . اوس په دې روڼي باندې زنانه د ماشومانو اودس ماتې هم صفا کوي ، خود قرآن مجید په دې پوخ باندې خلق پوزې پاکول هم بې ادبي گڼي ، حالانکه دواړه یو شان کپړې دي . خود قرآن مجید دې پوخ ته چې دومره عزت ملاؤ شو دا صرف ددې په وجه چې ددې د قرآن مجید سره واسطه راغلی .

همدغه شان چې د چا هم د قرآن کریم سره واسطه راشي یعنی ددې تلاوت کوي ، ددې احکامات زده کوي ، ددې د نشر و اشاعت خدمت کوي ، او په دې باندې عمل کوي نو الله ﷻ به ده ته هم شرافت او عزت ورکړي .

## د قرآن کریم د تعظیم په وجه د قومونو ترقي

د مسلم شریف حدیث دی ، د حضرت عمر رضی الله عنه نه روایت دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا، وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ. (۱)

یقیناً الله تعالی ددې کتاب (قرآن کریم) په وجه دیر قومونه اوچتوي ، او دیر قومونه په دې باندې ښکته راغورځوي (او ذلیل کوي) .

یعنی دا د الله ﷻ فیصله ده چې کوم قومونه په قرآن کریم عمل وکړي ، دا د ژوند په هره مرحله کې د خپل ځان د پاره راهنما او گرځوي ، او ددې سره تعلق پیدا کړي نو الله رب

(۱) رواه مسلم کتاب صلاة المسافرين وقصرها باب فطلي من تقوم بالقرآن . ويُعَلِّمُهُ . ۲۶۹ ( ۸۱۷ ) ، ابن ماجه باب فضل من تعلم القرآن وعلمه حديث ۲۱۸ ، السنن الكبرى للبيهقي باب إمامة الموالى ۵۱۲۵ .



العزت داسې قومونو ته په دنيا کې سربلندي، ترقي، او عزت ورکوي، او په آخرت کې يې په خپلو خاصو بندگانو کې شاملوي.

او کوم قومونه چې د قرآن کریم نه اعراض وکړي، ددې په مقتضياتو باندې عمل اونکړي، او دا د خپل ځان د پاره راهنما او نه گرځوي نو الله رب العزت داسې قومونه ذليله کوي، او بنسټه يې راغورځوي.

په دې حديث کې نبي کریم ﷺ د قومونو د غرور او زوال سبب خودلی دی. او دا يقيني خبره ده چې کله هم مسلمانانو قرآن کریم د خپل ځان د پاره دستور حیات گرځولی، او په دې يې عمل کړی نو دوی په دنيا کې غالبه او کامياب وو. او چې د کله نه هم دوی قرآن کریم پرېځی، او د غير مسلمو تابعداري يې شروع کړی نو دوی ذليله شوي، او د يهودو او نصاریٰ و غلامان جوړ شوي:

دا مضمون د قرآن کریم ددې آيت نه هم معلومېږي، الله تعالی فرمايي:

﴿يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا وَيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا وَمَا يُضِلُّ بِهٖ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ﴾. (۱)

ترجمه: الله تعالی په دې (قرآن کریم کې مثالونو بيانولو) سره ډیر خلق گمراه کوي، او ډیرو ته په دې سره هدايت کوي، او نه گمراه کوي په دې سره مگر فاسقان خلق. د اردو ژبې يو شاعر وايي:

وہ زمانہ میں معزز تھے مسلمان ہو کر \* ہم خوار ہو کر تارک قرآن ہو کر  
د فارسي ژبې شاعر وايي:

گر هي خواهي مسلمان زيستن \* نيست ممکن جز به قرآن زيستن  
بزرگانو يوه عجيبه خبره ليکلی:

إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تُعْرِفَ قَدْرَكَ عِنْدَ اللَّهِ فَانْظُرْ إِلَى قَدْرِ الْقُرْآنِ عِنْدَكَ.

که چیرته ته غواړی چې د الله ﷻ په نزد خپل مقام معلوم کړی نو ته او گوره چې ستا په زړه کې د قرآن کریم څه مقام دی؟

یعنی که چیرته د یو انسان په زړه کې د قرآن کریم قدر و عظمت زیات وي نو دا انسان به هم د الله رب العزت په نزد قدرمن او معزز وي، او که چیرته دده په زړه کې د قرآن کریم سره هیڅ مینه نه وي نو دده مقام به هم د الله ﷻ په نزد همداسې وي.

په صحابه کرامو کې ډیر داسې شخصیات وو چې هغوی ته الله ﷻ د اسلام او قرآن په وجه داسې مقام ورکړې و کوم چې دوی ته مخکې نه و حاصل.

### د حضرت عمر رضي الله عنه واقعه

یو پېره حضرت عمر رضي الله عنه په خپل دور خلافت کې د خپل فوج سره په سفر روان و، د مکې معظمې په یو غرباندي تېریده، د غرمې وخت و، سخته گرمي وه، په یو ځای کې اودریده، اولاندي وادی طرف ته یې کتل.

چونکه دې امیر المؤمنین و، دده په اودریدو سره ټول فوج هم ولاړ و، ده ډیر وخت بنکته وادی طرف ته کتل، آخريو کس ورنه پوښتنه وکړه:

ای امیر المؤمنین! خپر خودی؟ تاسو څه شی گوری؟ ستاسود و چې نه غوندې لښکر ولاړ دی، او سخته گرمي ده.

حضرت عمر رضی الله عنه ورته وفرمایل: چې کله زه هلک ووم او ما اسلام نه و راوړی نو ما به دې وادی ته اوسنان د خریدلو د پاره راوسته، لیکن ما ته به د اوسنانو څرولو طریقه هم نه راتله، کله به چې ما اوسنان کور ته واپس بوتله اوزما پلار "خطاب" به دا همداسې اوږي اولیده نوز به یې اورتلم، اوزاته به یې وویل:

ای عمر! چې کله تاته د اوسنانو څرولو چل نه درځي نو ته به آئنده کامیاب ژوند څنگه تېر کړی؟

حضرت عمر رضی الله عنه دې فوج ته وویل: چې زه هاغه وخت رایا دوم چې کله عمر ته د اوسنانو څرولو طریقه هم نه ورتله، لیکن اوس الله رب العزت د اسلام او قرآن په وجه امیر المؤمنین جوړ کړم. (۱)

(۱) دواړه دل ص ۶۵، (اهل دل سے تمہا ملنے والے واقعات ج ۲ ص ۵۸)



## د قرآن کریم په وجه غلامانو ته هم لوی مقام حاصل شو

بلکه د قرآن کریم په وجه الله ﷻ غلامانو ته هم اوچت مقام ورکړی ، ددې په باره کې درته یو دوه واقعات بیانوم :

۱. حضرت عمر رضی الله عنه په مکه معظمه باندې حضرت نافع بن عبد الحارث عامل (حاکم) مقرر کړې ؤ ، یو پېره ددې نافع بن عبد الحارث ملاقات د حضرت عمر رضی الله عنه سره په عسفا ن مکان کې اوشو ، حضرت عمر رضی الله عنه ورنه پوښتنه وکړه :  
تا په وادی (یعنی اهل مکه ؤ) باندې څوک عامل (خپل نائب او نگران) مقرر کړو ؟  
هغه ورته وویل : ابن ابزي .

حضرت عمر رضی الله عنه ورنه پوښتنه وکړه : ابن ابزي څوک دی ؟ ده ورته وویل : زموږ په غلامانو کې یو غلام دی .

حضرت عمر رضی الله عنه ورته وفرمایل :

آیا تا په دوی باندې یو غلام خپل خلیفه او جان نشین مقرر کړی ؟ ده ورته وفرمایل :

إِنَّهُ قَارِئُ لِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَإِنَّهُ عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ .

ییشه ابن ابزي د الله د کتاب (قرآن کریم) قاري دی ، او دې ددې په فرائضو باندې عالم دی .

حضرت عمر رضی الله عنه وفرمایل :

نَبِّئُكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا ، وَيَضَعُ بِهِ  
آخَرِينَ . (۱)

(۱) رواه مسلم كتاب صلاة المسافرين وقصرها باب قلب من يقوم بالقراءة ... ۲۶۹ ( ۸۱۷ ) ، ابن ماجه باب  
لعلم من تعلم القرآن وعلمه حديث ۲۱۸ ، السنن الكبرى للسيهقي باب إمامة الموالى ۵۱۲۵ .





لَنَا قَدِيمَ الْمَهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ تَوَلَّوْا الْعُصْبَةَ ، قَبْلَ مَقْدِمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَكَانَ يُؤْمَهُمْ سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ « وَكَانَ أَكْثَرُهُمْ قُرَآكَا » . زَادَ الْهَيْئَةُ : وَفِيهِمْ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ . وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ . (۱)

د نبی علیه السلام مدینې منورې ته د هجرت کولو نه مخکې کله چې د مهاجرینو اوله ډله مدینې منورې ته راغله ، او په عصبه مقام کې یې پراؤ واچول (عصبه په قباء کې یو ځای دی) نو د دوی د مانځه امامت حضرت سالم رضي الله عنه کولو ، کوم چې د حضرت ابو حذیفه رضي الله عنه غلام ؤ ، ځکه دا سالم ؑ د دې نورو په نسبت د قرآن مجید ډیر قاري ؤ ، او په دې مقتدیانو کې حضرت عمر بن الخطاب ؑ او ابوسلمه بن عبدالاسود ؑ هم وو .

فایده : سبحان الله ، حضرت سالم ؑ دومره کمزورې غلام ؤ چې څوک دده اخیستو ته تیار نه وو خو د قرآن کریم په وجه الله ؑ دومره لوی مقام ورکړو چې بیا یې په عصبه مقام کې د صحابه کرامو امامت کولو .

یو ځل حضرت سالم ؑ په جمات کې د قرآن مجید تلاوت کولو نبی علیه السلام چې اولیده نو وې فرمایل :

هَذَا سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي أُمَّتِي مِثْلَ هَذَا . (۲)

دا خو سالم دی ، د ابو حذیفه غلام دی ، بیا نبی علیه السلام وفرمایل : ټول تعریفونه الله ؑ لره دي چا چې زما په امت کې داسې کس پیدا کړو .

(۱) سنن ابی داؤد رقم الحديث ۵۸۸ ، باب من أعتق بالإمانه ، صحيح البخاري رقم الحديث ۶۹۲ ، باب امامة العبد والعولي المستدرک علی الصحيحین للحاکم رقم الحديث ۵۰۰۱ ، وقال الالبانی هذا حديث صحيح .

(۲) المستدرک علی الصحيحین للحاکم رقم الحديث ۵۰۰۱ ، ذکر مناقب سالی مولى أبي حذيفة رضي الله عنه ، وقال الحاكم : هذا حديث صحيح على شرطه الشيخين ، ولم يخرجه جماعة هكذا .

## د قرآن کریم د تعظیم په وجه د سلطان محمود غزنوي مغفرت

مشهور بزرگ "خواجہ معین الدین چشتي رحمہ اللہ" ذکر کړي چې کله سلطان محمود غزنوي رحمہ اللہ وفات شو نو دده د وفات نه پس يو عالم دې په خوب کې اولیده، پوښتنه یې ورنه وکړه چې: الله ﷻ د سره څه معامله او کړه؟ محمود غزنوي رحمہ اللہ ورته وویل:

الله تعالی د قرآن کریم د یوې پاڼې د تعظیم په وجه زما مغفرت او کړو.

واقعہ داسې وه چې زه یو ځل په یو کلي کې میلنه شوم، د اوده کیدو د پاره چې ماته کومه کمره حواله شوه او ما د خوب اراده او کړه، نو هلته د کمرې په یو چاڅته کې د قرآن کریم یوه پاڼه پرته وه، ما د ځان سره سوچ او کړو چې په دې کمره کې خود قرآن مجید پاڼه ده او په دې کې اوده کیدل بې ادبي ده.

بیا مې ذهن ته خبره راغله چې دا پاڼه به په بل ځای کې کیدم، او زه به دلته اوده شم، خو چې سوچ مې وکړو نو دا راته ډیره بې ادبي معلومه شوه چې د خپل آرام د پاره دا پاڼه بل ځای ته ویسم، نو ما هغه پاڼه په خپل ځای پریځوده، او ددې د تعظیم په وجه ما ټوله شپه ویخه تېره کړه.

الله رب العزت د قرآن کریم ددې پاڼې د ادب په وجه زما مغفرت وکړو. (۱)

نوټ: دا واقعہ په بعضې کتابونو کې په دې انداز ذکرده چې:

یو بادشاه د سېل او ښکار د پاره اوتې ؤ، د ښکار په تکل کې د خپلو ملګرو نه ډیر لرې لاړ، شپه ورباندې راغله، د یو بانډیچي سره میلنه شو، د شپې چې په کومه کمره کې پروت ؤ په هغې کې په یو طاقچه کې قرآن مجید ایڅې ؤ، ده چې قرآن مجید اولیده نو دده په زړه کې د قرآن مجید دومره قدر و عظمت ؤ چې تر سهره پورې د کمرې په یو گنج کې ناست ؤ، د قرآن د تعظیم په وجه اوده نه شو، بهر حال سهر بادشاه لاړ.

څه وخت پس وفات شو، د وفات نه پس د هغه زمانې مشهور بزرګ او وګړي "خواجہ نظام الدین صاحب" دا په خوب کې اولیده، پوښتنه یې ورنه وکړه چې:

(۱) دلیل العارفين مجلس پنجم ص ۲۲.



الله تعالی در سره څه معامله او کړه ؟

بادشاه ورته وویل : زه یې اوبخلم . ځکه الله رب العزت ته زما د قرآن کریم ادب او په هاغه شپه باندې د قرآن کریم د تعظیم په وجه ویخ پاتې کیدل دومره خوښ شوي وو چې د هغې په وجه یې زما مغفرت وکړو . (۱)

## د بسم الله د تعظیم په وجه د دواړو جهانو سعادت حاصلیدل

امام رازي رحمه الله په تفسیر کبیر کې د بشر الحافي واقعہ را نقل کړی چې :

دې روان ؤ ، نو په لاره کې یې یو کاغذ او موندله چې په هغې باندې بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لیکلې وه ، ده هغه کاغذ راپورته کړو ، صفایې کړو ، په مشکو یې معطر کړو او بیا یې تېر کړو .

د شپې یې خوب اولیده ، په خوب کې ورته یو ویونکې وایي :

يَا بَشْرُ ! طَيِّبَتْ اِسْمُنَا فَتَحْنُ لَطِیْبُ اِسْمِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ .

اې بشره ! تا زموږ د نوم تعظیم او کړو نو موږ به په دنیا او آخرت کې ستانوم اوچت کړو . ( او تاته به عزت درکړو ) . (۲)

حضرت علي رضي الله عنه یو کس اولیده چې بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یې لیکله ، نو ورته وې فرمایل :

دا ښه صفا او خوشخطه لیکه ، ځکه یو سړي دا خوشخطه لیکله نو الله تعالی هغه اوبخلو . (۳)

(۱) الوار الباري .

(۲) رأى بشر الحافي كاهلاً مكتوباً فيه : بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ، فَوَقَعَهُ وَطَيَّبَهُ بِالْمِسْكِ وَهَكَه فَرَأَى فِي النَّوْمِ قَائِلاً يَقُولُ : يَا بَشْرُ ! طَيِّبَتْ اِسْمُنَا فَتَحْنُ لَطِیْبُ اِسْمِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ . تفسیر کبیر ۲۲ / ۱۳ سورة طه البحث السادس الى النكت ، اولها .

(۳) تفسیر مظهری ج ۱ ص ۹۱ .

## د قرآن کریم د تعظیم په وجه عثمان او دده اولاد ته په ترکو کې

### سلطنت عثمانیه حاصلیدل

په ترکو کې د سلطنت عثمانیه نوم به هرچا اوریدلې وي، ددې سلطنت عثمانیه بنیاد ایڅو د ونکې یو غریب کس ؤ، خو د قرآن کریم د تعظیم او آدب په وجه ورته الله ﷻ د ترکو حکومت ورکړو، او تر ډیره زمانه پورې دده په اولاد کې دا حکومت راروان ؤ.

واقع داسې وه چې: عثمان یو غریب کس ؤ، د ترکو په یو کلي کې اوسیده، خو باوجود د غربت نه ډیر مهمان نواز ؤ، په کور کې به چې ورسره څه وو هغه به یې میلمه ته راوړه، ددې ډیر میلمنو د تلو راتلو په وجه آخر د کلي واله ورنه تنگ شو، او دې یې د خپل کلي نه اویست، دده یو پیر او مُرشد ؤ دې د هغه ځای ته لاړ، هغه ته یې دا واقع ذکر کړه چې زه د خپل کلي واله خلقو را اویستم، اوس خود ماسره هیڅ نشته، زه چیرته لاړ شم؟

پیر صاحب ورته تسلی ورکړه چې هیڅ غم مه کوه، زما په دې کمره کې اوسیه.

عثمان ډیر سترې ؤ، ماسخوتن چې کله ځملاست، څه وخت پس یې سترگې را اوغړولې نو وې لیده چې دده خپې کوم طرفته دي هغې طرف ته قرآن مجید ایڅې ؤ.

دې اگر چې بې علمه ؤ خو د مضبوط ایمان خاوند ؤ، په دې لیدو سره ډیر خفه شو، راپاڅیده، د قرآن مجید سره نږدې اودریده، ډیر یې اوژل، توبه یې اویسته، استغفار یې وویل، بیا یې لاسونه د دعا د پاره اوچت کړه، او دا دعا یې اوغوښته:

ای الله! د مانه بې ادبي اوشوه، په دې کمره کې ستا کلام پروت ؤ، خو ما په غلطۍ کې دې طرف ته خپې غزولې وی. ای الله! ما معاف کړه، او زما گناهونه اوبخه.

توله شپه یې په ژړا او زاری باندې دا دعا اوغوښته. د شپې په آخره حصه کې ورله پیر صاحب راغی او ورته وې ویل:

ای عثمان! مبارک شه، نن شپه قرآن کریم د الله ﷻ په دربار کې ستا سفارش وکړو، الله ﷻ دده سفارش قبول کړو، او ستا د پاره دا حکم اوشو چې:

ته به هم بادشاه یی، او ستا اولاد به هم بادشاه وي.



عثمان ورته په ژړا کې وويل: حضرت صاحب! زه خود کلي واله خلقو د خپل کور نه هم رااووېستم نو زه به څنگه بادشاه شم.

پير صاحب ورته وويل: غم مه کوه، ته به هم بادشاه يې او ستا اولاد به هم بادشاه وي. عثمان به بار بار په حيرانتيا سره خپله خبره کوله او پير صاحب به ورته همدغه جواب ورکول، آخر دا چې د پير صاحب نه يې اجازت راواخيست، او راروان شو.

کله چې بهر راووت نو دولس کسان ورسره ملاؤ شو چې په آسونو باندې سواره وو، هغوی ده ته يو آس ورکړو، او ورته وې ويل: موږ ستا غلامان يو، او ستا هر حکم منلو ته تيار يو.

عثمان د ځان سره دا کسان روان کړه، سفر يې کولو، په لاره کې ورته يو کلي راغی، ددې کلي سردار هم د دوی سره ملګري شو، او څه روپۍ يې هم دوی ته ورکړې. ده به سفر کولو او خلق به ورسره ملګري کيدل، آخر دا چې ډير فوج او روپۍ ورسره جمع شوی.

په هاغه زمانه کې د روم بادشاه عيسائي ؤ، هغه ته چې کله معلومه شوه چې د عثمان سره لوي فوج او ډير مال و دولت دی نو هغه دې د خپل فوج آفسر جوړ کړو، چونکه ددې بادشاه نارينه اولاد نه ؤ، کله چې وفات شو نو دا عثمان دهغه په ځای باندې بادشاه مقرر شو.

نو د سلطنت عثمانیه بنياد په دې طريقه کيښودې شو، بيا تر د ډيره زمانه پورې دده په اولاد کې دا حکومت راروان ؤ.

## د قرآن کریم د تعظيم په وجه د لوي حادثې نه بچ کيدل

مولانا اشرف علي تهانوي رحمه الله يوه واقعه رانقل کړې چې يو ځل فضل حق مرحوم (کوم چې په يو وخت کې د مسلم ليګ وزارت بنگال کلکته کې وزير اعظم هم ؤ، ده) د دهلي نه کلکته ته په ريل گاډي کې د تللو اراده وکړه، دې د ريل گاډي په اوله ډبه کې کيناست، څه ډير بېگونه ورسره وو، خپل نوکر ته يې وويل:

په کوم بيګ کې چې قرآن مجيد ؤ هغه دې گاډي ته راخيږولې دی؟

نوکر ورته وويل: تر اوسه لاندې ايځی، اوس ورځم راخيږوم یی. ځکه څه بېگونه ما راوړي دي، او څه لاندې پاتې دي، قرآن کریم هم هلته دی.

د فضل حق په زړه کې چونکه د قرآن کریم ډیر قدر و عزت و، ده چې د نوکر خبره واوریده نو فوراً راپاڅید، نوکر ته یې وویل: تاته خو ما مخکې ویلي وو چې د ټولو نه اول به دې گادې ته قرآن کریم راوړی، بیا به زه روستو گادې ته راځیج، چونکه دې گادې ته تا اول قرآن مجید ندې راوړی نو لهذا مونږ به دې کې نه خو، په بل گادې کې به لار شو. دا یې وویل، او د گادې نه کوز شو. نور سامان یې د درخان سره کوز کړو.

په ریل گادې کې چې کوم هندوان ناست وو هغوی چې دا معامله اولیده نو وې خنډل، او وې ویل: دا فضل حق څه مذهبي لیونې دی چې کله یې نوکر گادې ته اول قرآن مجید نه و راوړی نو د گادې نه کوز شو، دا خو څه دومره غټه خبره ده.

بهر حال د ریل گادې روان شو، کله چې کلکتې ته نژدې شو نو دې اوله ډبه کې چا بېم ایڅې و هغې رادرز و، او اکثره خلق په کې مړه شو، یو څو په کې ژوندي پاتې شو خو هغه هم زخمیان وو.

دا بېم د فضل حق مخالفینو دده د وژلو د پاره په دې ډبه کې ایڅې و، ځکه هغوی ته معلومه شوې وه چې دې به صبا د ریل گادې په دې اوله ډبه کې ځي، نو ځکه یې ورته پټ په کې بېم ایڅې و.

خو چونکه فضل حق د قرآن د تعظیم په وجه ددې گادې نه کوز شوې و او په بل گادې کې لار نه و ځکه هغه الله ﷻ محفوظ ساتلې و.

کله چې فضل حق په بل گادې کې کلکتې ته اورسیده او هغه ته دا واقعه معلومه شوه نو بیا هغه په یو ځای کې تقریر کولو، د تقریر په دوران کې یې دا خبره اوکړه چې هندوانو زه وژل غوښتم خو الله ﷻ زه د قرآن کریم د تعظیم په وجه د دوی د غلط سازش نه بچ کړم، او تر څو پورې چې د ما سره قرآن کریم وي دوی ماته د الله ﷻ په حکم سره هیڅ نقصان نشي رارسولی.

په دې ډبه کې چې کوم هندوان ژوندي پاتې شوي وو او زخمیان وو هغوی په اخبار کې دا بیان ورکړې و چې کله فضل حق زموږ د گادې نه کوز شو نو مونږ ورپسې او خنډل چې



دا لیونې دی، خو مونږ ته اوس پته اولېیده چې د هغه شکرته کیدل دده د پاره ښه وو، د خپل کتاب د تعظیم په وجه دې محفوظ شو. (۱)

## په قرآن کریم باندې عمل کول

محترمو مسلمانانو! د قرآن کریم په حقوقو کې یو حق دا هم دی چې ددې په احکاماتو باندې به مسلمان عمل کوي، ځکه قرآن کریم خود همدې عمل کولو د پاره نازل شوی دی. الله رب العزت فرمایي:

﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾. (۲)

ترجمه: او دا (قرآن کریم) یو برکتی کتاب دی، مونږ دا نازل کړې دی پس تاسو ددې پیروي وکړئ (یعنی په دې باندې عمل کوئ)، او پرهیزگاري (ویره) کوئ، ددې د پاره چې په تاسو باندې رحم وکړي شي.

لهذا مسلمان ته په کار دي چې دده هر عمل د قرآن کریم د احکاماتو مطابق وي. صحابه کرام لکه څرنګې چې د قرآن کریم حافظان وو نو همدغه شان دوی په قرآن کریم باندې عمل کوونکي او ددې عاشقان هم وو، دوی قرآن کریم د خپل ځان د پاره مشعل راه ګرځولې و، دغه وجه وه چې چیرته به تلل نو الله رب العزت به کامیابه کول.

د حضرت عائشې رضي الله عنها نه د نبي کریم صلی الله علیه وسلم د اخلاقو متعلق پوښتنه اوشوه، نو دې ورته وفرمایل:

كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنَ. (۳)

د نبي علیه السلام اخلاق په قرآن مجید باندې عمل کول وو.

یعنی که چیرته څوک قرآن کریم په مُجَسِّم شکل کې کتل غواړي نو هغه د رسول الله صلی الله علیه وسلم ذات مبارکه دی، چې د هغوی هر عمل د قرآن کریم موافق و.

(۱) قرآن کریم ایک عظیم معجزه ص ۲۰۸.

(۲) الانعام آیت ۱۵۵.

(۳) الادب المفرد رقم الحديث ۳۰۸، شرح السنة للبهري باب حسن الخلق جز ۱۳ صفحه ۷۶ - بهت ۳۴۹۴.

د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پہ باره کي راجي چې دوی سورة بقره په دوه نیم کاله کي مکمل کړي وه، دوی ته د عربي ژبي په پوهیدو کي څه مشکل نه و ځکه د دوی مورنۍ ژبه عربي وه خو دوی به چې د قرآن کریم آیت لوستلو نو په هغې باندې به یې عمل هم کولو، نو ځکه یې په دومره ډیره زمانه کي سورة بقره مکمل کړي وه.

دغه رنگي د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په باره کي نقل دي چې دوی په دولس کاله کي سورة بقره زده کړي وه، بیا یې چې کله پوره کړه نو اوبن یې ذبح کړو. (۱)  
همدغه رنگي د حضرت عبداللہ بن عمر رضي الله عنهما په باره کي نقل دي چې تر د آتو (۸) کالو پورې یې سورة بقره زده کوله. (۲)

دې حضراتو ورباندې دومره وخت ځکه تېرول چې کوم آیت به یې یادول نو په هغې به یې عمل هم کولو. لهذا مسلمان ته په قرآن کریم باندې عمل کول په کار دي.

### نن صبا د مسلمانانو د ذلت وجه د قرآن کریم نه لرې والې دي

نن صبا چې مسلمانان په هر ځای کي ذلیل او کمزوري دي نو ددې اصل وجه داده چې د دوی د قرآن کریم سره هغه تعلق نه دي پاتې شوی کوم چې د صحابه کرامو او أسلافو ورسره و؛ مسلمانان ددې د زده کولو، په دې باندې د پوهیدلو، او ددې په احکاماتو باندې د عمل کولو کوشش نه کوي نو ځکه د قرآن کریم د انواراتو او برکاتو نه محرومه دي.  
که مسلمانان بیا هم هماغه شان عزت او کامیابي حاصلول غواړي نو ددې واحد لاره داده چې د قرآن کریم سره تعلق پیدا کړي، دا د خپل ځان د پاره مقتدا او گړځوي، او ددې په احکاماتو باندې عمل او کړي نو الله ﷻ به دوی ته بیا غلبه ورکړي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا، وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ. (۳)

(۱) رواه البيهقي في شعب الإيمان، والخطيب. قمر نور.

(۲) رواه الإمام مالك في الموطأ.

(۳) رواه مسلم كتاب صلاة المسافرين وقصرها باب قُطِلَ مَنْ يَقُولُ بِالْقُرْآنِ وَيُخْلَقُ... ۲۶۹ (۸۱۷)، ابن ماجه باب قُطِلَ مَنْ نَعِمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ حديث ۲۱۸، السنن الكبرى للبيهقي باب إمامة الموالى ۵۱۲۵.



یقیناً الله تعالی ددې کتاب (قرآن کریم) په وجه دیر قومونه اوچتوي، او دیر قومونه په دې باندې ښکته راغورځوي (او ذلیل کوي).

دیره د افسوس خبره داده چې د خلقو سره د اخبار کتلو وخت شته، د فرضي آفسانو او دروغو واقعاتو کتلو وخت شته، د فحش فلمونو کتلو وخت شته، ټوله ورځ د دوستانو سره د گپ شپ لېږلو وخت شته، د میډیکل انجینئرنگ او کمپیوټر د زده کولو وخت شته، د اعلیٰ اعلیٰ دنیوي تعلیمونو کولو وخت شته

خو افسوس صد افسوس چې د مسلمان سره د قرآن کریم د زده کولو، ددې د تلاوت کولو، او په دې باندې د عمل کولو وخت نشته. وَإِلَى اللَّهِ الْمُشْتَكِي

آیا انسان چیرته دا سوچ کړې دی چې یو ورځ به د الله ﷻ د ربار ته حاضرېږم، هغه به رانه ددې په باره کې تپوس کوي، نومونه به آخر څه جواب ورکړو؟

## د قرآن کریم شکایت دهغه چا خلاف چې ددې حقوق یې

### نه وي اداء کړي

څوک چې په دنیا کې د قرآن کریم حقوق اداء نه کړي یعنی په دې ایمان رانه وړي، دده تلاوت نه کوي، او ددې په احکاماتو باندې عمل نه کوي نو دا قرآن کریم به د قیامت په ورځ د داسې خلقو خلاف شکایت کوي.

د مشکوة شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

ثَلَاثَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْقُرْآنُ يُحَاجُّ الْعِبَادَ لَهُ ظُهُورٌ وَبَطْنٌ، وَالْأَمَانَةُ، وَالرَّجْمُ ثَلَاثِي: أَلَا مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ. (۱)

د قیامت په ورځ به د عرش لاندې درې شيان وي (چې دوی ته به د الله ﷻ په نزد لوي مقام او قرب حاصل وي): یو قرآن کریم دی چې دې به د بندګانو سره جگړه کوي (یعنی چا چې ددې حقوق نه وي اداء کړي، ددې تعظیم یې نه وي کړی، او په دې یې عمل نه وي

(۱) شرح السنه للمدني وقال هذا حديث صحيح مشكوة كتاب فضائل القرآن الفصل الثاني حديث ۲۴

کړی نو قرآن کریم به د هغوی سره جگړه کوي او دوی ته به سزا ورکوي. (۱۱) د قرآن کریم  
پاره ظاهر هم شته او باطن هم. (۱۲)

د عرش لاندې دویم شی امانت دی، او دریم شی رحم دی (یعنی صله رحمې) د به  
آواز کوي: خبردار چا چې زه یو خای کړم (یعنی زما د حق لحاظ یې اوساتل) نو الله  
تعالی به هغه (د خپل رحمت سره) یو خای کړي، او چا چې زه اوشلوم (یعنی زما د  
حقو لحاظ یې اوساتل) نو الله تعالی به هغه هم د خپل خاص رحمت نه لرې کړي.  
امام قرطبي رحمه الله د نبی کریم صلی الله علیه وسلم یو حدیث را نقل کړی، رسول الله  
صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّقَ مُضْحَقُهُ لَمْ يَتَّعَاهُذْ وَلَمْ يَنْظُرْ فِيهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُتَعَلِّقًا بِهِ  
يَقُولُ: يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ! إِنَّ عَبْدَكَ هَذَا اتَّخَذَنِي مَهْجُورًا فَأَقْبَضَ بَيْنِي وَبَيْنَتَهُ. (۳)

چا چې قرآن زده کړو، بیا یې په کور کې بند کړي رازوړند کړو، نه یې ددې تلاوت  
وکړو، او نه یې ددې په احکاماتو کې غور و فکر وکړو نو د قیامت په ورځ به دا قرآن دده په  
غاره کې پریوتې راشي او د الله ﷻ په دربار کې به شکایت وکړي، او او به وایي:  
ای رب العالمینه! یشکه ستا دې بنده زه پریځي ووم، اوس تاسو زما او دده ترمنځ  
فیصله وکړئ.

## د نبی علیه السلام شکایت د هغه چا خلاف چې د قرآن کریم حقوق

### یې نه وي اداء کړي

څوک چې د قرآن کریم حقوق اداء نه کړي او مکمل یې پرېږدي نو رسول الله صلی الله  
علیه وسلم به د الله رب العزت د وړاندې داسې خلقو خلاف شکایت وکړي.

(۱) او چا چې د قرآن کریم حقوق اداء کړي وي نو قرآن کریم به د هغوی د پاره شفاعت او سفارش کوي، لکه دا مضمون مخکې  
تېر شوی دی. ابوالشمس عفی عنه

(۲) د قرآن کریم د ظاهر مطلب دادی چې په قرآن کریم کې کوم احکامات بیان شوي د هغې معنی بالکل واضحه ده، اکثر خلق  
پدې پوهیږي، او ددې د پاره د هغه خاص فکر او تأمل ضرورت نشته.

د قرآن کریم د باطن مطلب دادی چې د قرآن کریم د پاره داسې معانی هم شته چې په هغې باندې هر سړي نه پوهیږي، بلکه  
ددې د پاره د غور، فکر او تفسیر ضرورت وي چې پدې باندې صرف خواص او علماء پوهیږي، مظاهر حق شرح مشکوة.

(۳) آية الشفاعة تفسیر قرطبي ۲۸/۱۳ سورة الفرقان آیت ۳۰، تفسیر معارف القرآن آیت ۳۰.



د قرآن کریم په سورة فرقان کې الله ﷻ ددې تذکره داسې کړې :  
 ﴿وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا﴾ . (۱)  
 ترجمه : اور رسول (ﷺ) به (د قیامت په ورځ) او وایي : اې زما ربه ! بیشکه زما  
 قوم دا قرآن پریځي و . (۲)  
 اگر چې د نبي عليه السلام ددې شکایت په باره کې د مفسرینو مختلف اقوال دي :  
 بعضي مفسرین وایي چې نبي عليه السلام دا شکایت په دنیا کې کړې و نو الله رب العزت  
 ورته په ورسې آیت کې تسلي ورکړه چې : ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ  
 وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيحًا﴾ . (۳)

او بعضي مفسرین وایي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به د قیامت په ورځ د الله ﷻ  
 په دربار کې د هغه خلقو خلاف شکایت وکړي چا چې په دنیا کې په قرآن کریم باندې ایمان  
 نه وي راوړی ، یا یې ددې حقوق نه وي آداء کړي ، یا یې پرې عمل نه وي کړی ، او یا یې ددې  
 سپکاوي کړې وي . (۴)

## د قرآن کریم نه خالي زړه په شان د وران کور دی

د ترمذي شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :  
 اِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِيْ جَوْفِهِ شَيْءٌ مِّنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ . (۵)  
 بیشکه هغه کس چې د هغه په زړه کې د قرآن کریم څه حصه نه وي نو هغه (یا د هغه زړه)  
 په شان د وران (یعنی کنډر) کور دی .

(۱) سورة الفرقان آیت ۳۰ .

(۲) وَقَالَ الرَّسُولُ : يَغْنِي : وَيَقُولُ الرَّسُولُ فِي ذَلِكَ التَّوْمِيرِ . يَا رَبِّ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا . يَغْنِي  
 مَثَرُوكًا فَأَعْرَضُوا عَنْهُ . وَلَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ وَلَمْ يُغْنُوا بِهِ . التفسير البغوي ۲۵۵/۳ سورة الفرقان آیت ۳۰ .  
 (۳) سورة الفرقان آیت ۳۱ .

(۴) معارف القرآن لمولانا مفتي محمد شفيع رحمه الله ، التفسير البغوي الفرقان آیت ۳۰ .

(۵) سنن الترمذي رقم الحديث ۲۹۱۳ باب ۱۸ وقال الترمذي قد اوردت عن شيخنا المصنف المصنف على الصحيحين للحاكم  
 رقم الحديث ۲۰۳۷ ، شرح السنة للبغوي رقم الحديث ۱۱۸۵ .

فايده: په فارسي کې يوه لطيفه ده: "خانه خالي را ديو ميگيرد". يعنې په وران کور باندې ديوان (او پيريان) قبضه کوي.

نولکه څرنگې چې په وران کور باندې د پيريانو او ديوانو قبضه وي او د هغې روتق ختم وي نو همدغه شان هغه زړه چې هغه د ايمان او قرآن د نور نه خالي وي نو په هغې باندې هم د پيريانو او ديوانو قبضه وي، او د هغې روتق او اهميت هم ختم شي.

اوس چې يو کس څومره ډير په قرآن پوهيږي، او په سينه کې يې څومره ډير قرآن محفوظ وي نو همدومره به ددې انسان باطن هم د ايمان او نور نه ډک وي، او چې څومره دې پرې کم پوهيږي نو همدومره به دده باطن هم د نور په رڼا باندې کم آباد وي.

هم دغه شان په کوم کور کې چې تلاوت کولې شي په هغې کې برکت پيدا کيږي، فرښتې ورته داخلېږي، او شيطان د هغې نه تختي.

د مسلم شريف حديث دى، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفُذُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ. (۱)

تاسو د خپلو کورونو نه قبرستان مه جوړوئ (چې نه په کې مونځ کوئ او نه په کې تلاوت کوئ)، بيشکه شيطان د هغې کور نه تختي په کوم کې چې سورة بقره لوستلې شي. حضرت ابوهريرة رضي الله عنه فرمايي:

الْبَيْتُ الَّذِي إِذَا قُرِئَ فِيهِ الْقُرْآنُ حَضَرَتْهُ الْمَلَائِكَةُ، وَتَنَكَّبَتْ عَنْهُ الشَّيَاطِينُ، وَاتَّسَعَ عَلَى أَهْلِهِ، وَكَثُرَ خَيْرُهُ، وَقَلَّ شَرُّهُ.

وَإِنَّ الْبَيْتَ إِذَا لَمْ يُقْرَأْ فِيهِ حَضَرَتْهُ الشَّيَاطِينُ، وَتَنَكَّبَتْ عَنْهُ الْمَلَائِكَةُ، وَضَاقَ عَلَى أَهْلِهِ وَقَلَّ خَيْرُهُ، وَكَثُرَ شَرُّهُ. (۲)

په کوم کور کې چې د قرآن کریم تلاوت کولې شي هغې ته فرښتې راځي، شيطانان ددې نه اوځي، دا د خپلو اوسيدونکو د پاره فراخه کيږي (اولاد يې ډيريږي)، خبر يې زياتيږي، او شريې کميږي.

(۱) صحيح مسلم باب انتخاب صلاة الليلية في بيوتهم. ورواها في التفسير رقم الحديث ۷۸۰.

(۲) كنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۷ الباب السابع: في تلاوة القرآن وفوائده الفصل الأول: في فضائل تلاوة القرآن.



او په کوم کور کې چې د قرآن کریم تلاوت نشي کولی د پته شیطانان داخلېږي، قربېتي ددې نه اوځي، دا په خپلو اوسیدونکو تنګیږي (په دوی تنګسیا او بې برکتی راځي)، ددې خبر کمېږي، او شریې زیاتېږي.

لهذا هر مسلمان ته په کار دي چې دده په سینه کې د قرآن مجید څه حصه خامخا موجوده وي، بیا ددې تلاوت کوي، ددې په احکاماتو باندې عمل کوي، او ورسره ورسره ددې تعظیم هم کوي.

## د قرآني آیتونو او احادیثو سپکاوي سخت خطرناک دي

محترمو مسلمانانو! چا چې په دنیا کې د قرآني آیتونو یا احادیثو، یا د نبی علیه السلام د یو سنت استهزاء او سپکاوي کړی نو هغوی الله ﷻ په دنیا او آخرت دواړو کې ذلیل کړي.

### ۱ د آیت د استهزاء په وجه د سترگو اوبه او نظر ختمیدل:

امام کواشي رحمه الله په خپل تفسیر کې دا واقعه رانقل کړې چې یو کس د یو متکبره مغروره انسان د وړاندې د قرآن کریم د آیت مبارکه تلاوت کړو، الله تعالی فرمایي:

﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ﴾ (۱)

ترجمه: (ای پیغمبره!) ته ورته ووايه: آیا تاسو کتلي دي که چیرته ستاسو اوبه اوچې شي (یعنی ښکته لارې شي) نو څوک به په تاسو کې روانې (د چينې) اوبه راولي؟ دې متکبره انسان د استهزاء او غرور په انداز کې وویل: زمونږ گهنټي، بېلچې او

تبرگي به مونږ له دا اوبه را اوباسي. فَذَهَبَ مَاءُ عَيْنَيْهِ وَعَمِيَ (۲)

(د آیت د استهزاء په وجه یې) د دواړو سترگو اوبه یې ځای په ځای ختمې شوی، او ژوند شو

(۱) سورة الملک ایه ۳۰

(۲) حک الکواشي في تفسيره: أن بعض المتجبرين تلى عليه قوله تعالى: ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ﴾ فقال: تألي به الغور من المعاول. فذهب ماء عينيه وعمي. نزهة الناظرين في الاعجاز والآثار العبرية عن الانبياء والصالحين ص ۲۴۸ کتاب تلاوة القرآن

عبرت : الله ﷻ ده ته ددې آيت د استهزاء په وجه داسې سزا ورکړه چې د دواړو سترگو اوبه يې ختمې شوی ، گویا الله رب العزت ده ته دا اړخوځه چې که ته دومره قادر یی نواړل د خپلو سترگو اوبه راواپس کړه کومې چې تاته ډیرې نژدې دي . الله ﷻ دې مونږ داسې سپکاوي نه اوساتي . آمین

## ۲. د احادیثو د استهزاء په وجه دواړه خپې او چیدل او شلیدل

امام ابوداؤد سجستاني رحمه الله یوه واقعہ را نقل کړی چې د احادیثو زده کوونکو طالبانو کې یو طالب ډیر خواهش پرسته ، بې حیا ، او متکبره ؤ ، ده د نبی کریم ﷺ دا حدیث مبارک واوریده : **إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِقَائِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ** (۱) بیشکه فرښتې د طالب العلم د پاره خپلې وزرې غوروي (یعنی دده دوراندې عاجزي او تواضع کوي (۲) ځکه فرښتې د هغه کار په کولو خوشحاله وي کوم چې د طالب العلم طلب کوي (یعنی د علم په زده کولو دا فرښتې خوشحاله وي) .

(۱) ترمذي رقم الحديث ۳۵۳۵ باب فضل التوبة والاستغفار وما ذكر من رحمة الله بعباده ، وحديث ۲۶۸۲ ، ابوداؤد حديث ۱۲۶۹ ، ابن ماجه حدث ۲۲۳ ، الاداب للبيهقي حديث ۸۶۲ ، شرح السنة للبغوي ۱/۲۷۷ .

(۲) **لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا** : اي تخضع وتواضع . قرطبي ج ۱ ص ۳۳۰ .

قال الخطابي في معنى " وضعها أجنحتها " ثلاثة احوال : احدها : انه بسط الاجنحة . الثاني : انه بمعنى التواضع تعظيماً لطالب العلم . الثالث : ان المراد به النزول عند مجالس العلم وترك الطيران . نزهة الناظرين في الاخبار العربية عن الانبياء والصالحين ص ۸ .

قوله : **وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا** « قِيلَ مَعْنَاهُ : أَنَّهَا تَتَوَاضَعُ لِقَائِ الْعِلْمِ تَوْقِيرًا لِعَلِيهِ كَقَوْلِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى (وَالْحِفْظُ لَهَا جَنَاحُ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّاحَةِ) . وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : { وَالْحِفْظُ جَنَاحُكَ يَمِينُ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ } أَيُّ : تَوَاضَعُ لَهُمْ . وَقِيلَ مَعْنَى وَضِعَ الْجَنَاحِ : هُوَ الْكَفُّ عَنِ الطَّيَرَانِ . وَالتَّوَضُّعُ لِلدَّلِيلِ كَمَا ذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ « ... إِلَّا تَوَضَّعَ عَلَيْهِ السَّكِينَةُ . وَحَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ » . وَكَمَا رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : **إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَطُوفُونَ فِي الظُّلُمَاتِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ** . فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا : هَلُمُّوا إِلَيْنَا جَعَلَكُمْ . قَالَ : **فَيُخَفُّونَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا** . وَقِيلَ : مَعْنَاهُ : بَسَطَ الْجَنَاحَ وَقَدْ غَطَّى لِقَائِ الْعِلْمِ بِخَيْلَةٍ عَلَيْهَا . فَيُبَيِّقُهُ خَيْبَةً يَقْصِدُهُ مِنَ الْبِلَادِ فِي تَلَبُّ الْعِلْمِ وَقِيلَ : مَعْنَاهُ : الْمَعْوَةُ وَتَنَيْسُ السَّيِّئَةِ لَهَا فِي ظَنِّهِ . شرح السنة للبغوي ۱/۲۷۷ . فصل العلم .



نو دې مُتکبره کس په خپلو خپلو کې میخونه ټک وهل ( اود مېخونو تېره سرونه یې لاندې طرف ته راوست ) ، اود استهزاء په طور یې وویل : **أَرِيدُ أَنْ أَكْفَأَ أَجْنَحَةَ الْمَلَائِكَةِ** . زه اراده لرم چې د فرښتو وزرې په دې میخونو سره پاتمال او ماتې کړم .  
نو الله تعالی ده ته دا سزا ورکړه چې دده په خپو باندې خوړونکې خطرناکه بیماری اولېږده . (۱)

۳ . امام نووي رحمه الله ذکر کړي ، چې یحی ساجي رحمه الله فرمایي : یو پېره مونږ څه ملگري د بصرې په یوه کوڅه کې د یو لوي مُحَدِّث عالم ملاقات ته تلو ، مونږ په تېزۍ مزل کولو ، د مونږ سره یو بې پرواه بې دینه کس هم ملگري و ، هغه د استهزاء په طور وویل : **إِزْفَعُوا أَرْجُلَكُمْ عَنْ أَجْنَحَةِ الْمَلَائِكَةِ لَا تَكْسِرُوكَهَا** .  
تاسو خپل قدمونه د فرښتو د وزرو نه پورته کړئ ، هسې نه چې د هغوی وزرې ماتې نه کړی .

گویا ده د پیغمبر علیه السلام ددې حدیث پورې استهزاء وکړه :  
نو الله ﷻ ده ته دا سزا ورکړه چې ځای په ځای یې خپې اوچې شوی ، اور او غورځیده . (۲)

### ۴ . د حدیث د استهزاء په وجه د ذلت سزا

علماؤ یوه واقعه رانقل کړې چې یو بدعتي سړي د نبی کریم ﷺ دا حدیث مبارک واورید چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

(۱) وروی عن ابی داؤد السجستاني أنه قال : كان في أصحاب الحديث رجل خلیع فسمع حديث النبي صلی الله علیه وسلم : **إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا لِقَابِ الْعِلْمِ رِطًا بِمَا يَنْظُرُونَ** فجعل في نعليه مسامير من حديد ، وقال : **أَرِيدُ أَنْ أَكْفَأَ أَجْنَحَةَ الْمَلَائِكَةِ** . فأصابته الأكلة في رجله . نزہة الناظرین فی الاخبار والآثار المروية عن الالبياء والصالحین ص ۲۴۸ کتاب تلاوة القرآن . ۲۳۹

(۲) وروی النووي رحمه الله عن ابی یحیی الساجي قال : كنا نشي في أزقة البصرة إلى باب بعض الحديثين فأمرغنا المشي . وكان معنا رجل ما جن منهم في دينه فقال : **إِزْفَعُوا أَرْجُلَكُمْ عَنْ أَجْنَحَةِ الْمَلَائِكَةِ لَا تَكْسِرُوكَهَا كَالسَّهْمِ** . فما زال من موضعه حتى جلت رجلاه وسقط . نزہة الناظرین فی الاخبار والآثار المروية عن الالبياء والصالحین ص ۲۴۸ کتاب تلاوة القرآن . ۲۳۹

إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ، فَلَا يَغُوشْ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا كَلَامًا، فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي  
أَيَّنَ بَأَثَ يَدِهِ ۲ (۱)

په تاسو کې چې کله یو کس د خوب نه راپاشي نو هغه دې خپل لاس لوخي ته نه داخلوي،  
تر دې پورې چې دې د لاس اووینځي (نویا خبر دی د لوخي نه په لاس اوبه راخیستې شي)  
ځکه ده ته دا پته نشته چې دده لاس چیرته شپه تیره کړي؟

(ځکه امکان شته چې دده لاس د گندګۍ ځای سره لېدلې وي، نو که اوس د راپاڅیدو  
نه پس بغیر د وینځلو نه لاس لوخي ته داخل کړي نو اوبه ورسره گنده کیږي).

دې بدعتي کس چې دا حدیث واوریده نو د استهزاء په طور یې د نبی علیه السلام د  
حدیث په مقابله کې وویل:

ماته دا پته وي چې په بستره کې زما لاس چیرته شپه تیروي.

(چونکه د نبی علیه السلام په حدیث کې ذکر دي: فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي أَيَّنَ بَأَثَ يَدِهِ ۲ دا  
سرې نه پوهیږي چې دده لاس چیرته شپه تیروي؟ نو دې بدعتي د استهزاء په طور وویل:

ماته دا پته وي چې د شپې په بستره کې زما لاس چیرته شپه تیروي، نو الله ﷻ ده ته داسې  
سزا ورکړه چې:)

فَأُصْبِحَ وَقَدْ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي دُبُرِهِ إِلَى ذِرَاعِهِ. (۲)

کله چې سهر دا سرې راپاڅیده نو خپل لاس یې په دبره کې (یعنی شاته حصه کې) تر  
څنگل پورې دننه کړې و.

(۱) صحيح مسلم باب تزاتفة خمس المؤنفي وغیره يده التشكوك في لئاستيها في الإناء قبل غسلها كلاً و لم الحديث ۲۷۸.

وفي رواية: إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ، فَلَا يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. فَإِنْ أَحَدُكُمْ لَا يَذَرِي أَيَّنَ  
بَأَثَ يَدِهِ. أَوْ أَيَّنَ كَانَتْ تَطْلُوقُ يَدَهُ. سنن أبي داود باب في الرجل يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهَا و لم الحديث ۱۰۵.

(۲) وحكي أن بعض المبتدعين سمع قول النبي صلى الله عليه وسلم: إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ، فَلَا يَغُوشْ يَدَهُ فِي  
الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا كَلَامًا، فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي أَيَّنَ بَأَثَ يَدِهِ ۲ قال ذلك المبتدع كالستهزئ: أَلَا أَذَرِي أَيَّنَ بَأَثَ يَدِي فِي  
الْإِنَاءِ، فَأُصْبِحَ وَقَدْ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي دُبُرِهِ إِلَى ذِرَاعِهِ. لذة الناظرين في الأخبار والآثار المروية عن الأنبياء والصالحين ص  
۲۴۸ كتاب بلاوة القرآن. ۲۴۹.



**فائده:** الله رب العزت ده ته دا اوخوډه چې ده ته د سره پته هم نه وه او خپل لاس يې په ډبره کې تر څنگلې پورې ډننه کړې و .

## ۵. د مسواک د استهزاء په وجه د ذلت سزا

امام نووي رحمه الله په کتاب البستان کې يوه واقعہ رانقل کړې چې زمونږ په دې زمانه کې يوه واقعہ پيښه شوی ، هغه دا چې : يو کس و ، هغه به د علماؤ او نيکانو سره سخت بغض لرل ، او د دوی متعلق يې ډيره بده عقیده لرله .

خو د دې کس يو ځوي و چې ډير نیک انسان و ، د علماؤ سره يې ښه تعلق او اعتقاد لرل . يوه ورځ د دې بدبخته سړي دا نیک ځوي د خپل شيخ او استاذ ملاقات له تللې و ( هغه ورله په تحفه کې مسواک ورکړو ) ، کله چې دې واپس راغی ، او خپل دې پلار ورسره مسواک اوليده ، نو د استهزاء او سپکاوي په طوري يې دې ځوي ته وويل :

مَا أَعْطَاكَ شَيْخُكَ ؟

تاته خپل شيخ او استاذ څه درکړه ؟

ده ورته وويل : مسواک يې راکړو . دې پلار ورته مسواک واخيست ، او د دې د سپکاوي په خاطر يې دا مسواک په خپله ډبره (يعنی شاته حصه) کې ووهل .

څه لږه موده پس د دې بدبخته انسان د شاته حصې نه د ماهي په شکل يو څيز راپريوت (يعنی دده نه پيدا شو) ، هغې څيز دې کس له ټک ورکړو ، ده هغه اوژل ، فی الحال يا دوه ورځې پس ورپسې دا کس هم وفات شو . الله جل و علا دې مونږ ټول د داسې ذلت نه اوساتي . (۱)

(۱) قال النووي رحمه الله في كتاب البستان بعد أن ذكر هذه الحكايات : ومن هذا المعنى ما وجد في زماننا هذا وتواترت به الأخبار وثبت عند القضاة أن رجلاً في قرية من بلاد بصرى في أوائل سنة خمس وستين وستائة كان سيء الاعتقاد في أهل الغدر ، وله ابن يحسن الاعتقاد فيهم . فجاء ابنه من عند شيخ له صالح ومعه مسواك . فقال له : ما أعطاك شيخك ؟ مستهزئاً فقال : هذا المسواك . فأخذ منه وأدخله في ډبره احتقاراً له . فبقي مدة ، ثم ولد ذلك الرجل الذي أدخل المسواك في ډبره . فجاء قريب الشبه بالشبكة فقتله ومات الرجل في الحال أو بعد يومين . عافانا الله من بلائه . لرحمة الناظرين في الأخبار والآثار العروبة عن الأبياء والصالحين ص ۲۲۸ كتاب تلاوة القرآن . ۲۲۹ .

همدغه شان واقعۀ علامه ابن کثیر رحمه الله په خپل کتاب البداية والنهاية کې هم نقل کړې چې په بصره کې يو کس ؤ ، ابو سلام نوم يې ؤ ، ډير بې باکه او بې غيرته سړې ؤ ، يو کړت دده د وړاندې د مسواک فضائل او فوائد بيان شو ، نو دده ډيرې غصې د وجې قسم وکړو چې زه به دا مسواک په خپله ډبره کې وهم .

دې بدبخت چې کله دا کار وکړو نو الله رب العزت ده ته د نبي عليه السلام د يو سنت عمل يعنې د مسواک د بې حرمتۍ په وجه دا سزا ورکړه چې تقريباً نهه مياشتې پس دده په خټه کې درد پيدا شو ، ناڅاپه دده د شاد لارې (يعنې ډبر) نه د مېرې په شان داسې ځنگلي خيز پيدا شو چې څلور يې خپې وې ، يو لويشت او څلور گوتو په اندازه يې لکۍ وه ، د ماهي په شان يې سر ؤ ، او مخې ته يې څلور غاښونه راوتي وو .

د پيدا کيدو سره دې ځناور يو څو چغې وکړې ، چې په دې سره ددې کس لور راغله ، او هغې دا ځناور مړ کړو . دې کس وويل چې دې ځناور ماله ټک راکړو او دښه په خټه کې يې زما کولمې شلولې دي ، درې ورځې پس دا کس هم ورپسې مړ شو . ددې واقعي مشاهده ډيرو خلکو کړې وه . (۱)

پس معلومه شوه چې د سنتو په بې حرمتۍ الله ﷻ انسان ته سخته سزا ورکوي .

## ۶. په حديث کې د شک کوونکي کس انجام

ابن منده اصفهاني رحمه الله چې د علم حديث لوي امام دی او بې شميره کتابونه يې ليکلي دي ، دې وايي چې زه يو ځل شام کې يو محدث ( د احاديثو استاذ ) ته د علم حاصلولو دپاره لاړم ، کله چې هغه ته ورغلم نو ما اوليده چې هغه په خپل مخ باندې يوه پرده اچولې وه ، او احاديث يې بيانول .

ابن منده رحمه الله وايي چې کله ما دا اوليده نوزه حيران شوم چې په دې مخ يې دا پرده ولې اچولې ده ؟ کله چې هغه د احاديثو درس ختم کړو ، او هغه ته پته اولريده چې ابن منده راغلې دې ، نوزه يې راوغوښتم ، او راته وې ويل چې اې ابن منده ! تاته پته شته چې ما په دې خپل مخ باندې دا پرده ولې اچولې ده ؟

(۱) البداية والنهاية ج ۳ ص ۲۰۷ ، فضائل مسواک ص ۵۰ ، مثالي فکر انگيز واقعات و لطائف ص ۷۲ .



ماورته وويل : ماته هيڅ پته نشته . هغه راته وويل : چې يوه ورځ زه د يو مشر استاذ (شيخ الحديث) په درس کې ناست ووم ، هغه د پيغمبر عليه السلام احاديث بيانول ، کله چې هغه دې حديث ته راوړسیده چې نبي عليه السلام فرمايي :

أَمَّا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ رُكُوعٍ أَوْ سُجُودٍ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ جِنٍّ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ جِنٍّ . (۱)

کوم کس چې په تاسو کې د امام نه مخکې سر راوچتوي نو آیا هغه د الله ﷻ نه نه ويرې چې الله ﷻ دده سر د خړه اوگرځوي ، يا دده صورت په شان د صورت د خړه اوگرځوي ؟

دې محدث وويل : چې کله ما دا حديث واوريد ، نو زما په زړه کې شک پيدا شو : چې دا څنگه کيدې شي چې د يو انسان سر د خړه اوگرځي ؟

نو چې د شپې اوده شوم ، او سهر راپاڅيدم نو زما سر د خړه گرځيدلې و . د هغې نه روستو . ما هيچاته خپل سر نه دې بنکاره کړې ، اگر چې طالبانو ته احاديث بيانوم خو هر وخت مې په خپل سر باندې پرده اچولې وي .

خو اې ابن منده ! ته راته لوي عالم معلومېږي ، زه تاته قسم درکوم چې تر څو پورې زه ژوندې يم ته به هيچاته دا حال نه وائي ، او چې کله زه وفات شم نو بيا خلقو ته دا ووايه چې : خبردار ! د احاديثو اوريدو په وخت په ډير ادب کينئ ، او په احاديثو کې هيڅ قسمه شک و شبه مه کوئ (گني الله ﷻ به ډيره سخته سزا درکړي) .

ابن منده وايي چې ما ورسره دا کلهکه وعده وکړه چې ستا تر ژوند پورې به هيچاته دا حال نه وایم ، نو هغه د خپل مخ نه پرده لرې کړه ، ما اولیده چې لاندې بدن يې دانسان ؤ ، او سريې د خړه ؤ . (۲)

(۱) أخرجه البخاري في الاذان باب ۵۳ ، ومسلم في الصلاة حديث ۱۱۵ ، ۱۱۶ ، ۱۱۹ ، وابوداود في الصلاة باب ۷۵ ، والترمذي في الجمعة باب ۵۶ ، والنسائي في الامامة باب ۳۸ ، وابن ماجه في الامامة باب ۴۱ . الترغيب والترهيب ج ۱ ص ۱۹۷ الترغيب من رفع المأموم رأسه قبل الإمام في الركوع والسجود .

(۲) عبرت الكثر والقلات ص ۱۳۰ .

فایده: قدرمنو! تاسو واورید: چې د پیغمبر ﷺ په یو حدیث کې یې شک او کړو نو الله رب العزت ورته په دنیا کې د عبرت د پاره سزا ورکړه.

### د قرآن کریم مقام

محترمو مسلمانانو! قرآن کریم داسې ریښتینې او کامل کتاب دی چې دا د دین اصل دی، ځکه ددې په اشاعت باندې د اسلام دین موقوف دی، نبي کریم صلی الله علیه وسلم ددې په باره کې فرمایي:

إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ. (۱)

یېشکه ډیره ریښتینې خبره د الله ﷻ کتاب دی.

الله رب العزت په خپله د قرآن مجید د مقام په باره کې فرمایي:

﴿لَوْ أَنزَلْنَاهُ الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ﴾. (۲)

ترجمه: که چیرته مونږ دا قرآن کریم په یو غر باندې نازل کړې وی نو تا به خامخا دا غر

لیدلې و چې د الله ﷻ د یرې د وجې به عاجزي کوونکې، او ټوټې ټوټې شوې و.

یعنی که چیرته قرآن کریم د غرونو په شان په سختو او درنو څیزونو باندې نازل کړې

شوې وی، او دوی ته د انسان په شان پوهه او شعور ورکړې شوې وی نو دا غرونه به هم د

قرآن کریم د لوڼې د وجې ذره ذره شوي وو. (۳)

الله تعالیٰ په خپله قرآن کریم ته "هُدًى لِّلنَّاسِ" ویلی، چې دا هدايت دې د خلکو د

پاره. (۴)

(۱) سنن النسائي رقم الحديث ۱۵۷۸ كيف الخطبة، صحيح ابن خزيمة ۱۷۸۵ باب صلة خطبة النبي صلى الله عليه وسلم،

كنز العمال رقم الحديث ۹۶۳.

(۲) سورة الحشر آية ۲۱.

(۳) تفسير مطهری، معارف القرآن الحشر آیت ۲۱.

(۴) شَهْرُ رَعَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ .... البقرة آیت ۱۸۵.



دا هغه عظیم کتاب دی چې د حضرت جبریل علیه السلام په واسطې سره په سید الاولین  
والآخرین محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم باندې نازل شوی .  
دا داسې مقدس کتاب دی چې د بې اودسه کس د پاره ددې مسه کول هم ممنوع دي ، الله  
تعالی فرمایي :

﴿ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴾ . (۱)

ترجمه : لاس به نه وړي دپته مگر صرف پاک خلق .

ددې متعلمينو او معلمينو ته د امت بهترين خلق ويل شوي ، نبي عليه السلام فرمايي :

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ . (۲)

په تاسو کې ډير بهترين ( او افضل ) کس هغه دی چې هغه قرآن کریم زده کړو او بيا يې  
بل ته اوڅوځه .

او الله عزوجل عزت او ذلت دواړه په دې کتاب باندې موقوف کړي . (۳)

که څوک ددې په احکاماتو باندې عمل کوي نو په دنیا او آخرت دواړو کې به عزت مند  
او کامياب وي ، او څوک چې پرې عمل نه کوي نو په دواړو جهانو کې به ذليله وي .  
همدغه رنگې قرآن کریم به د انسان د پاره په زنکدن او قبر کې هم په کار راضي ، او په  
قيامت کې به دده د پاره شفاعت کوي .

## دعا

الله تعالی دې زموږ په زېږونو کې هم د قرآن کریم تعظیم پیدا کړي ، رب کریم دې موږ  
ټولو ته د قرآن کریم زده کولو ، په دې د پوهیدلو ، ددې د تلاوت کولو او ددې د نشرولو

(۱) سورة الواقعة آية ۷۹ .

(۲) رواه البخاري کتاب فضائل القرآن ، باب : خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ رقم الحديث ۵۰۲۷ ، و ابو داود کتاب فضائل القرآن ، رقم الحديث ۱۳۵۲ ، والترمذي ، باب : مَا عَاشَرَ فِي تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ ، رقم الحديث ۲۹۰۷ ، واحمد ۶۹، ۵۸/۱ .

(۳) نبي عليه السلام فرمايي : إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَهْلًا وَمَا يَنْتَعِظُ بِهِ الْآخِرِينَ . رواه مسلم کتاب صلاة الصلوات  
وفصرها ، باب : فُضِّلَ مَنْ يَقُولُ بِالْقُرْآنِ ، وَيُحِلُّهُ ... ۲۶۹ ( ۸۱۷ ) ، ابن ماجه ، باب : فُضِّلَ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ ، حديث ۲۱۸  
السنن الكبرى للبيهقي ، باب : إمامة الموالى ۵۱۲۵ .

توفیق راکړي، او ربّ ذوالجلال دې مونږ ته د ژوند په هره مرحله کې ددې په تعلیماتو باندې د عمل کولو توفیق رانسیږه کړي.

آمِنْ يٰ اَرْبَّ الْعَالَمِينَ  
وَ اٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نوټه: د قرآن کریم د مختلفو موضوعاتو متعلق ضروري فقهي مسائل ددې کتاب په آخر کې د صفحه ۲۷۲ نه تر صفحه ۳۳۴ پورې تقریباً اووه اويا (۷۷) مسائل ذکر دي، مقررین حضرات دې ددې نه د ځان د پاره انتخاب وکړي، او د وخت او موقع مناسب دې بیان کړي.

ابوالشمس عفي عنه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د قرآن کریم موضوع متعلق نور معتمد واقعات:

(نوټ: د قرآن کریم موضوع متعلق درته یو څو نور معتمد واقعات نقل کوم، که موقع وه نو مقررین حضرات ددې نه هم استفاده کولې شي. ابوالشمس عفي عنه.)

## د یوې شخصې د قرآن کریم سره شوق:

(پخې خبره یې د آیت په ویلو سره کوله)

حضرت عبداللہ بن مبارک رحمہ اللہ فرمایي چې زه یو ځل حج ته لاړم، د حج نه واپس راتلم، په لاره کې مې د عربو یوه بوډی بنځه اولیده چې د ورې قمیص یې اغوستې و، د یوې اونې سره خفه ناسته وه، د خپلې قافلې نه پاتې شوې وه، ما د هغې نه پوښتنه وکړه، هغې به د هرې خبرې جواب د قرآن مجید آیت په ویلو سره راکولو.

((نوټ: د هغې دواړو په مینځ کې مکالمه ستاسو د وړاندې رانقل کوم، د فائدې په خاطر ورسره د آیتونو ترجمه هم د قوسونو په مینځ کې لیکم، ددې د پاره چې د آیت نه په مطلب اخیستلو کې آسانی پیدا شي. ابوالشمس عفي عنه.))

حضرت عبداللہ بن مبارک رحمہ اللہ فرمایي: ما په هغې سلام واچول، هغې راته په جواب کې وویل:

﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ﴾ (۱)

(ترجمه: د مهربان رب د طرفه به په دوی سلام ویلې شي.)

عبداللہ ابن مبارک رحمہ اللہ فرمایي: دې بوډی زنانه ماته د سلام جواب د قرآن مجید آیت په ویلو سره راکړو.

ما ورنه پوښتنه وکړه: چیرته راغلې وی؟ هغې جواب راکړو:

﴿وَأَتَيْنَا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ (۱)

(ترجمه: او تا سو پوره کړی حج او عمره د الله ﷻ د رضا د پاره).

زه پوهه شوم چې د حج کولو د پاره راغلي ده.

ما ورته وویل: دلته څه کوی؟ هغې راته وویل:

﴿مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ﴾ (۲)

(ترجمه: څوک چې الله گمراه کړي نو ده ته بل هېڅ څوک هدايت کوونکې نشته).

زه پوهه شوم چې لار ورته ورکه شوې ده. ما ورته وویل: اوس چیرته ځی؟ هغې وویل:

﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾ (۳)

(ترجمه: پاکي ده هغه ذات لره چا چې بوتلو خپل بنده (محمد ﷺ) د مسجد حرام

نه مسجد اقصی ته).

زه پوهه شوم چې حج یې اداء کړې دی، اوس بیت المقدس طرف ته ځي. ما ورته پوښتنه

وکړه: دلته د څو ورځو نه ناسته یی؟ هغې وویل:

﴿كَذَلِكَ لَيَالٍ سَوِيًّا﴾ (۴)

(ترجمه: درې شپې مسلسل / یا: درې شپې صحیح سالم)

ما ورته وویل: دلته خود خوراک څه نشته نو ته څه شی خوری؟ هغې وویل:

﴿... هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ﴾ (۵)

(ترجمه: هغه (رب) ماته خوراک او څکاګ راګوي).

مقصد یې دا و چې الله ﷻ ماته په یو څه نا څه طریقه رزق رارسوي.

(۱) سورة البقرة آیه ۱۹۶.

(۲) سورة الاعراف آیه ۱۸۶.

(۳) سورة الاسراء (بنی اسرائیل) آیه ۱.

(۴) سورة المريم آیه ۱۰.

(۵) سورة الشعراء آیه ۷۹.



ما ورته پوښتنه وکړه : اودس په څه شي کوی ؟ ( ځکه دلته خو اوبه نشته ) ، هغې راته وويل :

﴿... فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَكَيْفَ تَصْبِيحُوا صَبِيحًا ۝﴾ (۱)

(ترجمه : ... پس که تاسو اوبه نه مومي نو د پاکې خاورې قصد وکړئ . يعنې په پاکه خاوره باندې تيمم اووهئ ) .

زه پوهه شوم چې په خاوره تيمم کوي .

ما ورته وويل : د ماسره د خوراک څه شيان دي دا اوخوره ، هغې وويل :

﴿ثُمَّ أَتَيْنَا الضِّيَاءَ إِلَى اللَّيْلِ ۝﴾ (۲)

(ترجمه : بيا پوره کړئ روژه تر شپې پورې) .

زه پوهه شوم چې روژه يې ده . ما ورته وويل : دا خود رمضان مياشت نده نو تا څنگه روژه نيولې ده ؟ هغې وويل :

﴿وَمَنْ تَطَوَّعَ حَتَّىٰ قَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمٌ ۝﴾ (۳)

(ترجمه : او څوک چې په خوشحالي سره نيکي وکړي نو بيشکه الله ښه ودير قدر دان پوهه دی) .

زه پوهه شوم چې نفلي روژه يې نيولې ده . ما ورته وويل : په سفر کې خو دروژې ماتولو اجازت شته . نو هغې راته وويل :

﴿وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝﴾ (۴)

(ترجمه : او چې روژه اوساتئ نو دا ستاسو د پاره غوره ده که چيرته تاسو پوهيږئ) .

ما ورته وويل : ته زما په شان عامې خبرې ولې نه کوی ؟ ( چې هره خبره د قرآن مجيد په آيت ويلو سره کوی ؟ ) ، هغې وويل :

(۱) سورة النساء آيه ۳۳

(۲) سورة البقرة آيه ۱۸۷

(۳) سورة البقرة آيه ۱۵۸

(۴) سورة البقرة آيه ۱۸۳

﴿ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝ (۱) ﴾

(ترجمه: د انسان د ځلې نه چې څه خبره اوځي نو دده سره يوه ساتونکې فرېشته "د ليکلودپاره" تياره ناسته وي).

مقصد يې دا و چې فرېستې د انسان هره خبره ليکي نو ځکه د احتياط د وجې عامې خبرې نه کوم، بلکه هره خبره په آيت ويلو سره کوم.

ما ورته پوښتنه وکړه: ته د کومې قبيلې يې؟ هغې وويل:

﴿ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُورٌ ۝ (۲) ﴾

(ترجمه: او د کوم څيز چې تاته علم نشته د هغې پسې مه ځه، بيشکه غوږ، سترگه او زړه ددې ټولو څيزونو به د هر چا نه تپوس کولې شي).

مقصد يې دا و چې د کومې خبرې د تاسره څه واسطه نشته د هغې په تپوس کولو سره خپل وخت مه ضائع کوه، او د داسې خبرو تپوسونه مه کوه.

ما ورته وويل: ما معاف کړه، د مانه غلطې اوشوه چې بې فائدي پوښتنه مې وکړه، هغې وويل:

﴿ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۝ (۳) ﴾

(ترجمه: په تاسو باندې نن ورځ هېڅ الزام نشته، الله تعالى دې تاسو معاف کړي).  
ما ورته وويل: زما په اوبڼه باندې کينې چې خپلې قافلې ته دې ور اورسوم؟ هغې راته وويل:

﴿ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَغْفِرَ اللَّهُ ۝ (۴) ﴾

(ترجمه: او تاسو چې د نيکۍ کوم کار کوۍ په هغې باندې الله پوهه دی).  
مقصد يې دا و چې که تاسو د ما سره احسان کوۍ نو الله به ددې اجر درله درکړي.

(۱) سورة ق آية ۱۸.

(۲) سورة الاسراء (بني اسرائيل) آية ۳۶.

(۳) سورة يوسف آية ۹۲.

(۴) سورة البقرة آية ۱۹۷.



ما خپله اوښه کينوله ، او دې ته مې وويل : په دې اوښه باندې کينه ، هغې د سوريدلو نه مخکې وويل :

﴿ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغْفِرُوْا مِنْ اَبْسَارِهِمْ ۝ (۱) ﴾

( ترجمه : ته مؤمنانو سړو ته ووايه چې دوی خپلې سترگې ښکته ساتي ) .  
هغې ماته دا ويل غوښتل چې ته خپل نظر ښکته کړه نوزه به په اوښ سوره شم ، ما خپل نظر ښکته کړو ، او يو طرف ته اودرېدم . کله چې هغه په اوښه باندې کيناسته نو اوښې وړانې اوکړو ، منډه يې کړه ، او ددې جامې يې اوشلولې . نو دې وويل :

﴿ وَمَا اَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيْرٍ ۝ (۲) ﴾

( ترجمه : او تاسو ته چې کوم مصيبت درسي نو دا د خپلو لاسونو د عمل په وجه درسي .

مقصد يې دا ؤ چې دلته څه مشکل شته نو ځکه دې اوښې منډه کړه .  
عبداللہ بن مبارک رحمہ اللہ فرمايي : چې ما ددې اوښې خپې اوتړلې ، او د کجاوې تسمه مې صحيح کړه ، بيا مې دپته وويل : اوس په اوښه سوره شه ، هغې چې زما دا مهارت او قابليت اوکته چې اوښې له مې خپې اوتړلې نو وې ويل :

﴿ فَفَقَهْمُنَّاهَا سُلَيْمٰنَ ۝ (۳) ﴾

( ترجمه : پس مونږ ددې فيصلې پوهه سليمان (عليه السلام) ته ورکړه ) .  
د سوريدو نه مخکې دې د سفر دعا وويله :

﴿ سُبْحٰنَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِيْنَ . وَاِنَّا اِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ ۝ (۴) ﴾

( ترجمه : پاکې ده هغه ذات لره چا چې مونږ له دا " غټ غټ حيوانات او څيزونه " تابع کړي دي ، او مونږ خونه يو دې لره " په خپل همت سره " تابع کوونکي ) .

(۱) سورة النور آيه ۳۰

(۲) سورة الشورى آيه ۳۰

(۳) سورة الانبياء آيه ۷۹

(۴) سورة الزمر آيه ۱۳

ما د اوبښې پرې اونیوه، تېز تېز تلم، او په اوبښه باندې مې تېز تېز آوازونه هم کول، نو هغې راته وویل:

﴿وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْظُمْ مِنْ مَّوَلِكِ﴾ . (۱)

(ترجمه: او میانه روي کوه په خپل تګ کې، او ښکته کړه خپل آواز).

زه پوهه شوم، زه په قلاړه تللم، او څه اشعار مې هم د ځان سره وبل، دې راته وویل:

﴿فَاقْرَءْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ . (۲)

(ترجمه: پس لولئ هغه څه چې آسان وي له قرآن نه).

مقصد یې دا و چې د اشعارو په ځای باندې د قرآن مجید تلاوت کوه. نو ما د قرآن مجید تلاوت کول شروع کړه، دې چې دا واوریده نو خوشحاله شوه، او وې وویل:

﴿وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ . (۳)

(ترجمه: او نصیحت نه قبلوي مگر خاوندان د عقل).

د څه تلاوت کولو نه وروستو ما د دې نه پوښتنه وکړه: آیا ستا خاوند ژوندې دی؟ دې وویل:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَن أَهْلِيَاءِ إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ تَشَاوُهُمْ﴾ . (۴)

(ترجمه: ای د ایمان خاوندانو! تاسو د داسې شیانو په باره کې تپوس مه کوئ که چیرته هغه تاسو ته ښکاره شي نو تاسو به غمژن کړي).

زه پوهه شوم چې خاوند یې وفات شوې دی، بیا زه چپ روان ووم، ددې نه مې څه تپوسونه نه کول، آخر دا چې قافلې ته ور اوسیدم، ما دې ته وویل چې دا قافله را اوسیده په دې کې ستا څوک رښته دار وغیره شته؟ دې راته وویل:

﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ . (۵)

(۱) سورة لقمان آية ۱۹.

(۲) سورة المزمل آية ۲۰.

(۳) سورة البقرة آية ۲۶۹.

(۴) سورة المائدة آية ۱۰۱.

(۵) سورة الكهف آية ۳۶.



( ترجمه : مال او زامن د دُنیا د ژوند بناسست دی ).

مقصد يې دا و چې په دې قافله کې زما زامن دي ، او مال و دولت هم ورسره شته .  
ما ورته وويل : دوی ته په قافله کې کوم کار حواله دی ؟ ( چې په آسانی سره يې  
اوپيژنم ) ، هغې راته وويل :

﴿وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ﴾ . (۱)

( ترجمه : او څه نورې نځې هم دي ” چې د هغې په ذريعه دا خلق لار يې مومي “ او په  
ستورو سره هم دوی لار يې مومي ) .

زه پوهه شوم چې ددې ځامن د قافلې رهبران او راهنمایان دي . ما ورته وويل د دوی څه  
نومونه دي ؟ دې راته وويل :

﴿وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ . (۲)

﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ . (۳)

﴿يَا يَحْيَى خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ﴾ . (۴)

( ترجمه : او الله جوړ کړو ابراهيم عليه السلام لره ” خپل “ مخلص دوست .

او الله ﷻ حضرت موسى عليه السلام سره خبرې کړې وې په خبرو کولو سره .

اي يحيى اونيسه دا کتاب په قوت سره ) .

زه پوهه شوم چې ددې د زامنو نومونه ابراهيم ، موسى او يحيى دي . ما په تېزه باندې  
درې واړوته آوازونه وکړه : يا ابراهيم ، يا موسى ، يا يحيى ! نو فوراً درې ځوانان راووته  
کله چې مونږ کيناستو نو دې ښځې خپلو بچوته وويل :

﴿فَاتَّبِعُوا أَمْرًا كُمْ بِوَرَقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرُوا أَيُّهَا أَزْوَاجُكُمْ فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ﴾ . (۵)

(۱) سورة النحل آية ۱۶ .

(۲) سورة النساء آية ۱۲۵ .

(۳) سورة النساء آية ۱۶۳ .

(۴) سورة مريم آية ۱۲ .

(۵) سورة الكهف آية ۱۹ .

(ترجمه: پس تاسو یو کس په دې خپلو روپو سره ښار طرف ته اولیږئ ، هغه دې اوگوري چې کوم خوراک ښه پاکیزه دی نو هغه دې تاسو ته د هغې نه رزق راوړي ) .  
مقصد یې دا ؤ چې یو کس لار شئ او ده له بهترین خوراک واخلئ ، او دلته یې راوړئ .  
دایې چې واوریدل نو یو کس لار ، څه خوراک یې واخیست ، رایې وړو ، او زما مخې ته یې کیښود ، بیا دې بودی ښځې ماته وویل :

﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ﴾ . (۱)

(ترجمه: تاسو ښه په خوند " او مزو سره " خورئ او څکئ ، په سبب د هغه اعمالو سره چې تاسو په تیرو شوو ورځو کې کړي دي ) .  
بیا دې ښځې بل آیت هم وویل :

﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾ . (۲)

(ترجمه: د احسان بدله صرف احسان دی ) .  
مقصد یې دا ؤ چې زه ستا د حسن سلوک شکریه اداء کوم .  
عبداللہ بن مبارک رحمہ اللہ فرمایي چې ما ددې بودی دې زامنو ته وویل : ستاسو خوراک په ما باندې تر هغه وخته پورې حرام دی ترڅو پورې چې تاسو ماته ددې بودی حالت بیان نه کړئ .

دوی راته وویل : دا زمونږ مور ده ، او د څلویښت (۴۰) کالو نه را په دیخوا ددې همدا حالت دی چې هره خبره او هر جواب د قرآن کریم آیت په ویلو سره کوي ، په دې څلویښت کاله کې دې تر اوسه په څوله باندې بله خبره نده راویستی .

او دې په ځان باندې دا پابندي ځکه لېولې ده چې چیرته مې د خولې نه داسې خبره او نه اوځي چې د الله ﷻ د ناراضتیا سبب او ګرځي .

ما وویل : ﴿ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ . (۳)

(۱) سورة الحاقة آية ۲۳ .

(۲) سورة الرحمن آية ۶۰ .

(۳) سورة المائدة آية ۵۴ .



داد الله ﷻ فضل دی چاته یې چې او غواړي هغه ته یې ورکوي ، او الله تعالی خاوند د فراخی او پوهه دی . (۱)

### د حضرت خنساء رضي الله عنها په عربي ژبه کې مهارت

تاسو ته د نبي کریم صلی الله علیه وسلم د زمانې د یوې زنانه واقعہ ذکر کوم چې د یو مشهور شاعر په شعر اوريدو یې متصل په هغې کې دیرې غلطیانې رااوويستی . نو چې کله یوه زنانه په عربي ژبه کې دومره مهارت لرل ، نو اوس تاسو اندازه اوله یو چې د هغه وخت مشهور فصیح و بلیغ شاعرانو به په عربي ژبه کې دومره مهارت لرل ؟ خو لیکن ددې دومره مهارت باوجود کله چې قرآن کریم بار بار دوی ته دروشت (۲۳) کاله د مقابلې چیلنج ورکولو نو که قرآن کریم (نعوذ بالله) د الله ﷻ کلام نه وی نو بیا به خامخا دوی په دې کې غلطیانې راويستی وی ، او ددې مقابله به یې کړې وی ، بیا دوی څه له په دې مجبوره کیده چې تورې ته یې لاس کړو ؟

دا خو ښکاره خبره ده چې دوی د قرآن کریم مقابله نشوه کولی ، ځکه چې دا د الله ﷻ کلام دی ، اولکه څرنگې چې د الله ﷻ د افعالو مقابله څوک نشي کولی نو د الله ﷻ د کلام مقابله به څنگه اوکړي ؟

دا د هغه وخت واقعہ ده چې نبي کریم صلی الله علیه وسلم ته تر اوسه پورې نبوت نه و ورکړې شوی .

واقعہ داسې وه چې یو محل د عکاظ په بازار کې د عربو مشهور ، فصیح و بلیغ شاعران او خطیبان راجمع وو (په دې کې به شاعرانو په اشعارو کې د خپل ځان او خپل قوم صفتونه کول) ، حضرت حسان ﷻ په خپله مدحه کې دا دوه شعرونه اولوست :

۱. لَنَا الْجَفَنَاتُ الْغُرُ يُلْمَعْنَ فِي الضُّعَى • وَأَسْيَافُنَا يَقْطُرُونَ مِنْ نَجْدَةٍ دَمًا

۲. وَلَذَلِكَ بَنِي الْعَنْقَاءِ وَابْنِي مُحَرَّرِي • فَأَكْرِمُ بَنًا خَالًا وَأَكْرِمُ بَنًا ابْنًا

(۱) دیني دسترخوان ج ۲ ، یادگار والغات ج ۳ ص ۲۷۶ .

پہ دے اولہ مصرع کہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ د خپل قوم سخاوت بیان کړې چې د مونږ سره داسې غټ غټ دیگوند دي چې د هغې ټنډې روښانه دي، او د څانبت په وخت کې دا پر قیپي په دې دویمه مصرع کې حضرت حسان رضی اللہ عنہ د خپل قوم شجاعت بیان کړې.

کله چې حضرت حسان رضی اللہ عنہ دا دوه اشعار وویل نو په دې مجلس کې د عربو یوه شاعره زَنَانَه " حضرت خنساء " هم وه (دې بیا روستو ایمان راوړې و) ، دې چې کله د حضرت حسان رضی اللہ عنہ دا دوه شعرونه واوریده نو متصل پاڅیده، او وې ویل:

ای حسان! ستا په دې دواړو شعرونو کې آتہ (۸) غلطیانې دي، آیا تاله شرم نه درځي چې په دې دومره غټه مجمع کې د غلطیو نه ډک اشعار وایی؟

حضرت حسان رضی اللہ عنہ حیران شو، او ورته وې ویل: آیا زما په دوه شعرونو کې آتہ غلطیانې دي؟ ته یې راته اوسنایه چې کوم کوم ځای دي.

حضرت خنساء رضی اللہ عنہا ورته فی البدیہه بغیر د څه سوچ کولو نه د اول شعر په اوله مصرع کې څلور غلطیانې رااووړستې، او په دویمه مصرع کې یې ورته درې غلطیانې رااووړستې، او په دویم شعر کې یې ورته داسې غلطی رااووړسته چې په دې سره یې د غوندہ شعر مفهوم ورله باطل کړو.

حضرت خنساء ورته وویل: ستا د اول شعر په اوله مصرع کې څلور غلطیانې دادي:

اوله غلطی داده چې تا د " جَفَنَات " لفظ استعمال کړی، دا د جَمْعِ قِلْت صیغه ده، چې

د لسو (۱۰) دیگونو نه په کمو دلالت کوي، که چیرته تا د دې په ځای باندي د " جَفَان " لفظ استعمال کړې وی نو دا به صحیح و ځکه " جَفَان " د جَمْعِ کثرت صیغه ده چې د لسو نه په زیاتو دیگونو دلالت کوي، نو په دې سره به ستا سخاوت پوره واضحه شوې و.

دویمه غلطی داده چې تا د " الْغُرُ " لفظ استعمال کړی، د دې معنی ده " هغه سپین

والې چې په ټنډې باندي موجود وي "، که چیرته تا د دې په ځای باندي د " بَيْض " لفظ استعمال کړې وی نو په دې کې وسعت او فراخي زیاته وه، ځکه بیا به یې صرف د ټنډې په سپین والي دلالت نه کولی بلکه د ټول مخ په سپین والي به یې دلالت کولی.



دریمه غلطی داده چې تاد " يَلْمَعْنَ " لفظ استعمال کړی، " لمع " هغه چمک ته وایي چې دلړ وخت د پاره وي او بیا غائب شي، بیا ظاهر شي او بیا پټ شي. که چیرته تاد دې په مخای باندې د " يَشْرُقْنَ " لفظ استعمال کړې وی نو په دې کې په مبالغه زیاته وه، ځکه اشراق هغه چمک ته وایي چې همیشې برقرار وي.

څلورمه غلطی داده چې تاد د " مُنَى " لفظ استعمال کړی چې دا د څانښت وخت ته وایي، او د څانښت په وخت کې میلانه ډیر کم وي. که چیرته تاد دې په مخای باندې د " عَشِيَّة " لفظ استعمال کړې وی نو په دې سره به په سخاوت کې مبالغه راغلې وي، ځکه د شپې میلانه ډیر رانځي، خوراک هم وکړي او بیا شپه هم اوکړي، نو په دې سره به ستا سخاوت ښه واضح شوي و.

حضرت خنساء رضي الله عنها وویل: دا خوستا په اوله مصرع کې څلور غلطیانې شوي اوس ستا په دویمه مصرع کې درې (۳) غلطیانې دي:

اوله غلطی دا چې تاد " أَشْيَافَنَا " لفظ استعمال کړی چې دا د جمع قلت صیغه ده د لسو (۱۰) نه په کمو تورو باندې دلالت کوي، که چیرته تاد دې په مخای د " سَيُؤَفَّنَا " لفظ استعمال کړې وی نو په دې کې به مبالغه زیاته وه، ځکه " سَيُؤَف " جمع کثرت ده د لسو نه په زیاتو تورو باندې دلالت کوي.

دویمه غلطی داده چې تاد " يَقْطُرْنَ " لفظ استعمال کړی، ددې معنی داده چې " زمونږ د تورو نه یو یو څاڅکې وینه تویيږي ". که چیرته تاد دې په مخای باندې د " يَجْرَيْنَ " لفظ استعمال کړې وی نو دې به په شجاعت باندې ښه دلالت کولی، ځکه په دې کې د خونریزی ډیر والې معلومیږي.

دریمه غلطی داده چې تاد " دَمَ " لفظ استعمال کړی، دا د مفرد صیغه ده، وینې ته وایي، که چیرته تاد دې په مخای باندې د جمع صیغه " دَمَاءَ " استعمال کړې وی نو دې

په ستا په شجاعت کې نوره هم اضافه کړې وی، ځکه دې به د ځونړیزې په ډیروالي دلالت کړې وی.

حضرت خنساء رضي الله عنها ورته وویل: ستا د آخري شعر غونډ مفهوم او مراد باطل دی، ځکه تا په خپلو ځامنو باندې فخر کړی، حالانکه تاته په کار وو چې تا د خپلو والدینو ځویانې بیان کړې وی، او په دوی باندې تا فخر کړې وی، ځکه دوی د فخر مستحقین دي، وجه داده چې دوی ته زیږولې یی، او ستا تربیت یې کړی.

فائده: بهر حال کله چې یو صحرا نشینې زنانه دومره مهارت لرل چې د مشهور شاعر په دوه اشعارو کې یې متصل آته غلطیانې رااووړستی، نو تاسو سوچ وکړئ چې دې نورو فصیح و بلیغ شاعرانو به څومره مهارت لرل.

حالانکه ددې دومره مهارت باوجود بیا هم دوی په قرآن مجید کې یوه غلطی هم راونه ویسته، اونه یې ددې مقابله او کړې شوه.

معلومه شوه چې قرآن کریم د الله تعالی کلام دی، او ددې مقابله هیڅوک نشي

کولی. (۱)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د قرآن کریم د مختلفو موضوعاتو متعلق یو څو ضروري فقهي مسائل :

**نوت :** د قرآن کریم د مختلفو موضوعاتو متعلق درته یو څو ضروري فقهي مسائل ذکر کوم ، مقررین حضرات د وخت او موقع مناسب ددې مسائلو نه هم د ځان د پاره انتخاب کولې شي ، چې د تقریر په دوران یا آخر کې یې بیان کړي .

نفس مسئله مې په پښتو ژبه کې لیکلې ، خو ورسره مې د اهل علمو د فائدي د پاره د معتمد وفتاونه د عربي عبارات هم رانقل کړي . البته د کتاب د اوږد والي نه د بېچ کیدو په خاطر مې د عربي ترجمه نده لیکلې .

دا مسائل چونکه د مخکیني پنځه واړه موضوعاتو سره تعلق لري ، نو ځکه مې تفصیلي بیان کړي .

ابوالشمس عفي عنه

## د قرآن کریم زہری یا شلیدلی پانہری خخول یا پہ دریاب کی اچول پہ کار دی

کلہ چہی د قرآن کریم پانہری ضعیفی شی، او یا اوشلیہی او پہ دہی کی تلاوت کول ممکن نہ وی نو دا بہ د مسلمان مہری غوندہی پہ احترام سرہ پہ یوہ کپہ کی تاؤ کرہی شی، بیابہ پہ داسی خای کی دفن کرہی شی چہی خلق د پاسہ پرہ نہ گرخی۔  
او یا بہ پہ یو بوری کی و اچولہی شی، او یو دروند کانہری بہ ہم پہ دہی بوری کی کیپدی، بیابہ پہ پہ دریاب کی و اچوی۔

الْمُضْحَفُ إِذَا صَارَ بِحَالٍ لَا يُقْرَأُ فِيهِ يُدْفَنُ كَالْمُسْلِمِ . قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ تَحْتَ قَوْلِهِ: (يُدْفَنُ) أَيُّ يُجْعَلُ فِي خِرْقَةٍ ظَاهِرَةٍ وَيُدْفَنُ فِي مَحَلٍّ غَيْرِ مُنْتَهَنٍ لَا يُؤْكَلُ. (۱)

وفي الهندية: الْمُضْحَفُ إِذَا صَارَ خَلْقًا لَا يُقْرَأُ مِنْهُ وَيُخَافُ أَنْ يَضْيَعَ، يُجْعَلُ فِي خِرْقَةٍ ظَاهِرَةٍ وَيُدْفَنُ. وَدَفْنُهُ أَوَّلَى مِنْ وَضْعِهِ مَوْضِعًا يُخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ التَّجَاسُّ أَوْ تَخُوذُ ذَلِكَ. (۲)

## د قرآن کریم ضعیفی پانہری سوزول ناجائز او بی ادبی دہ

د قرآن کریم زہری پانہری بہ یا دفن کولہی شی، او یا بہ پہ دریاب کی اچولہی شی سوزول بی ناجائز دی۔

حضرت عثمان رضي الله عنه چہی د قرآن کریم زہری پانہری سوزولہی وی نو محدثین ددہی مختلف جوابات کوی:

قاضي عياض رحمه الله فرمائي چہی حضرت عثمان رضي الله عنه اول دا پانہری پہ او بوو وينخلہی وی، او بیایہی خالی پانہری سوزولہی وی، گویا هغه قرآن مجید ندہی سوزولی بلکه هغه صفا پانہری بی سوزولہی وی۔

(۱) رد المحتار ج ۱ ص ۱۷۷ کتاب الطهارة قبل باب المياه في ابحاث الفل، فتاوی حقایقہ ج ۲ ص ۱۶۵.

(۲) الفتاوی الهندیہ ج ۵ ص ۳۲۳ کتاب الکراهیۃ الباب الخامس في آداب المسجد والقبلة والمصحف.. فتاوی حقایقہ ج ۲

ص ۱۶۶، آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۵ ص ۳۳۳، فتاوی محمودیہ ج ۷ ص ۱۳۲، ۱۳۶.



وَفِي الذَّخِيرَةِ: الْمُضْحَفُ إِذَا صَارَ خَلْقًا وَتَعَدَّتِ الْقِرَاءَةُ مِنْهُ لَا يُحَرِّقُ بِالنَّارِ إِلَيْهِ أَشَارَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ. (١)

وفي الهندية: الْمُضْحَفُ إِذَا صَارَ خَلْقًا وَتَعَدَّتِ الْقِرَاءَةُ مِنْهُ لَا يُحَرِّقُ بِالنَّارِ، أَشَارَ الشَّيْبَانِيُّ (أى محمد) إِلَى هَذَا فِي السِّيَرِ الْكَبِيرِ، وَبِهِ نَأْخُذُ. (٢)

## د عربي متن نه بغير د ټول قرآن كريم ترجمه شائع كول ناجائز ده

په دې باندې د ټول امت اجماع ده چې د عربي متن نه بغير د ټول قرآن مجيد يا د اكثره حصې ترجمه شائع كول ناجائز او حرام ده ( بلكه د ترجمې سره سره د قرآن كريم عربي متن يعنى آيتونه ليكل هم ضروري دي ).

البته د يو يا دوه آيتونو ترجمه بغير د عربي متن نه شائع كول خپردي .

قال الشيخ ابن الهمام رحمه الله: إِنْ اِغْتَادَ الْقِرَاءَةَ بِالْفَارِسِيَّةِ أَوْ أَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ مُضْحَفًا بِهَا يُمْنَعُ، وَإِنْ فَعَلَ فِي آيَةٍ أَوْ آيَتَيْنِ لَا، فَإِنْ كَتَبَ الْقُرْآنَ وَتَفْسِيرَهُ كُلَّ حَرْفٍ وَتَرْجُمَتَهُ جَازَ. (٣)

(١) رد المحتار ج ٦ ص ٣٢٢ كتاب الحظر والاباحة فصل في البيع.

(٢) الفتاوى الهندية ج ٥ ص ٣٢٣ كتاب الكراهية الباب الخامس في آداب المسجد والقبلة والمصحف . فتاوى حقايقه ج ٢ ص ١٦٢ ، و ص ١١٥ .

د حضرت عثمان رضي الله عنه د قرآن كريم صفا پانړو سوزولو واقع په بخاري شريف او نورو كتابونو كې ذكر ده ، او علماء د معې مختلف جوابات كوي : وَأَمَرَ بِتَأْيِيدِهِ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُضْحَفٍ أَنْ يُحَرِّقَ . صحيح البخاري رقم الحديث ٣٩٨٧ باب غنيب القرآن .

حافظ ابن حجر رحمه الله فرمايي : فِي رِوَايَةِ الْأَكْثَرِ أَنَّ يُحَرِّقُ بِالنَّارِ الْمُضْحَفَ ، وَلِلْمُؤَوِّزِيِّ بِالنُّهْنَةِ . وَرَوَاهُ الْأَصْبَهَانِيُّ بِالتَّوَجُّهِينِ وَالْمُعْجَمَةِ أَثْبَتَ ..... وَفِي رِوَايَةِ سُؤَيْدِ بْنِ عَقْلَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ لَا تَقُولُوا لِمُعْتَمِدٍ فِي إِخْرَاقِ الْمُضْحَفِ إِلَّا خَطَا ..... وَقَدْ جَزَمَ عِيَّاشُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ بِالنَّهْيِ عَنْهَا بِالنَّهْيِ ثُمَّ أَحْرَقَهَا مُبَالَغَةً فِي إِدْهَابِهَا . قَالَ بَنُ تَالِيٍّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ جَوَازُ تَحْرِيقِ الْكُتُبِ الَّتِي فِيهَا اسْمُ اللَّهِ بِالنَّارِ وَأَنَّ ذَلِكَ إِتْرَامٌ لَهَا وَصَوْنٌ عَنْ وَطْئِهَا بِالْأَقْدَامِ ..... وَقَالَ بَنُ عَوَيْتَةَ : أَلَزِمَ رِوَايَةَ النَّهْيِ الْمُتَهَنَّةِ أَصَحُّ ، وَهَذَا الْخَطُّ هُوَ الدِّينِيُّ وَقَعَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ، وَأَمَّا الْآنَ فَالْعَسَلُ أَوَّلُ إِنَّا دَعَبَ الْحَاجَّةَ إِلَى إِزَالَتِهِ . فتح الباري ج ٩ ص ١٨ ، ج ١٠ ص ٢٥ كتاب فضائل القرآن باب جمع القرآن ط . دار الفكر بيروت . فتاوى محمودية ج ٧ ص ١٣٨ .

(٣) فتح القدیر ج ١ ص ٢٣٨ باب صلة الصلاة .

قال العلامة الحصكفي رحمه الله: وَتَجُوزُ كِتَابَةُ آيَةٍ أَوْ آيَتَيْنِ بِالْفَارِسِيَّةِ لَا أَكْثَرَ. (١) قال الشامي رحمه الله: وَالْقَاهِرُ أَنَّ الْفَارِسِيَّةَ غَيْرُ قَبِيحٍ. (٢)

مفتي شفيع رحمه الله به دي باندي مستقل رساله ليكلي ده، دهغي نوم دي "جواهر الفقه" به هغي كهي نور تفصيل هم موجود دي.

لهذا د عربي متن نه بغير صرف په اردو، فارسي، انگريزي يا بله ژبه كهي د قرآن شريف ليكل او چاپ كول منع دي. په "الاتقان" كهي په دي خبره د ائمه اربعه و اجماع هم نقل ده. وَقَالَ أَشْهَبُ سُئِلَ مَالِكٌ: هَلْ يُكْتَبُ الْمُضْحَفُ عَلَى مَا أَخَذَهُ النَّاسُ مِنَ الْهَجَاءِ؟ فَقَالَ: لَا إِلَّا عَلَى الْكُتُبَةِ الْأُولَى. رَوَاهُ الدَّائِمِيُّ فِي النِّفْعِ. ثُمَّ قَالَ وَلَا مُخَالِفَ لَهُ مِنْ عُلَمَاءِ الْأُمَّةِ.

وَقَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ: يَحْرُمُ مُخَالَفَةُ مُضْحَفِ الْإِمَامِ فِي وَاوٍ أَوْ يَاءٍ أَوْ أَلِفٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ. وَقَالَ النَّبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ: مَنْ كَتَبَ مُضْحَفًا فَيَنْبَغِي أَنْ يُحَافِظَ عَلَى الْهَجَاءِ الَّذِي كَتَبُوا بِهِ هَذِهِ الْمَضَاحِفَ، وَلَا يُخَالِفُهُمْ فِيهِ، وَلَا يُغَيِّرُ مِنْهَا كُتُبَهُ شَيْئًا فَإِنَّهُمْ كَانُوا أَكْثَرَ عِلْمًا وَأَصْدَقَ قَلْبًا وَلِسَانًا، وَأَعْظَمَ أَمَانَةً مِنْهَا، فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَظُنَّ بِأَنْفُسِنَا اسْتِزَادًا عَلَيْهِمْ. (٣)

و صرح بتحریم کتابتہ بالعجمیة فی الفتاوی الفقهیة الکبری :

قَالَ بَعْضُ أَئِمَّةِ الْقُرَآءِ وَنَسَبَتْهُ إِلَى مَالِكٍ، لِأَنَّهُ الْمَسْئُولُ وَإِلَّا فَهُوَ مَذْهَبُ الْأَئِمَّةِ الْأَرْبَعَةِ. قَالَ أَبُو عَمْرٍو: وَلَا مُخَالِفَ لَهُ فِي ذَلِكَ مِنْ عُلَمَاءِ الْأُمَّةِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: وَالَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ مَالِكٌ هُوَ الْحَقُّ، إِذْ فِيهِ بَقَاءُ الْحَالَةِ الْأُولَى إِلَى أَنْ يَتَعَلَّمَهَا الْآخَرُونَ، وَفِي خِلَافِهَا تَجْهِيلُ آخِرِ الْأُمَّةِ أَوَّلُهُمْ. وَإِذَا وَقَعَ الْإِجْمَاعُ كَمَا تَرَى عَلَى مَنْعٍ مَا أَخَذَتْ النَّاسُ الْيَوْمَ مِنْ مِثْلِ كِتَابَةِ الرَّبَا بِالْأَلِفِ مَعَ أَنَّهُ مُوَافِقٌ لِلْفِظِ الْهَجَاءِ، فَمَنْعُ مَا لَيْسَ مِنْ جُلُسِ الْهَجَاءِ أَوَّلَى ..... وَزَعُمُ أَنَّ كِتَابَتَهُ بِالْعَجَمِيَّةِ فِيهَا سُهولةٌ لِلتَّعْلِيمِ كَذِبٌ مُخَالِفٌ لِلْوَاقِعِ، وَالْمُشَاهَدَةُ فَلَا يُلْتَفَتُ لِذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ لَوْ

(١) الدر المختار مع رد المحتار ج ١ ص ٣٥٣ مطلب في حكم القراءة بالفارسية ... فتاوى حقايق ج ٢ ص ١٧٢.

(٢) الاتقان في علوم القرآن ج ٢ ص ١٦٧ النوع السادس والسبعون في مرسوم الخط، فتاوى محمودية ج ٧ ص ٢١٥.



سَلِمَ صِدْقُهُ لَمْ يَكُنْ مُبَيِّنًا لِإِخْرَاجِ الْفَاطِ الْفُرَاقِ عَنَّا كُتِبَتْ عَلَيْهِ، وَأَجْمَعَ عَلَيْهَا السَّلَفُ وَالْخَلَفُ. (١)

د داسې قرآن مجيد خريد و فروخت هم منع دي. (٢)

البته كه اصل د عربي متن ( آيتونه ) موجود وي نو بيا ددې سره د هرې ژبې ترجمه او تفسير ليكل او چاپ كول خپر دي. خو خالصه ترجمه چاپ كولو كې ډير نقصانونه دي:

١. ځكه قوي احتمال شته چې بيا به خلق دا خالصه ترجمه قرآن مجيد گنري.
٢. بيا به خلق همدا ترجمه لولي، او د عربي متن نه به بالكل محرومه شي، ځكه چې كله د خالصه ترجمې چاپ كولو اجاوت وركړې شي نو بيا به د وخت په تېرېدلو سره په عربي كې چاپ كيدل ختم شي، خلق به بيا دا نشي معلومولى چې كومه ترجمه صحيح ده او كومه غلطه ده؟

٣. بيا به غير مسلم هم د قرآن كريم ترجمه چاپ كړي، او د خپل مطلب خبرې به په كې نښاسي، نَعُوذُ بِاللّٰهِ بيا به د قرآن كريم حالت هم د تورات او انجيل غوندې شي چې هر طرف ته به ترجمه وي، خلق به په كې د خپلې خوښې تبديليانې كوي، او مسلمانانو ته به د اصلي كتاب پته هم نه لري.

او كله چې ددې سره اصل عربي متن موجود وي نو علماء كرامو ته دا پته لري چې دا ترجمه صحيح ده او دا غلطه ده.

٤. په خالصه ترجمې چاپ كولو كې دا هم امكان شته چې بيا به خلق په مانځه كې د قرآن كريم په محاي دا خالصه ترجمه لولي. ددې نه علاوه په دې كې نور هم بې شميره نقصانات شته.

ددې د وجې ائمه اربعه و د عربي متن نه بغير خالصه ترجمه چاپ كول ناجائز گرځولى، كه چا داسې چاپ كړه نو داسې ترجمه به د فن كولې شي. (٣)

(١) الفتاوى الفقهية الكبرى ج ١ ص ٣٨، اكام الفلاس في اداء الاذكار بلسان الفارس ص ١٢٩، فتاوى محمودية ج ٧ ص ٢١٨.

(٢) الفتاوى محمودية ج ٧ ص ٢١٥، ٢١٤، امداد الاحكام ج ١ ص ١٣٠، ١٢٩، شامي ج ١ ص ٣٨٦ مطلب في بيان المتواتر والشاذ، فتح القدير ج ١ ص ٢٨٦ باب صفة العلو.

(٣) الفتاوى محمودية ج ٧ ص ٢١٩، ٢٢٣.

## د تلاوت په شروع کې د اَعُوذُ بِاللّٰهِ وياو حکم

د قرآن کریم د سورة النحل ددې آيت ﴿فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ (۱) په وجه مسلمانانو ته د قراوت په وخت د تَعَوُّذ حکم شوی ، لهذا مسلمان ته په کار دي چې د تلاوت شروع کولو نه مخکې اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ووايي .  
اگر چې د اکثرو مفسرينو په نزد په دې آيت کې امر د وجوب د پاره نه دی ، بلکه صرف د تدب د پاره دی .

لما قال القاضي ثناء الله رحمه الله : قد صبح عن النبي صلى الله عليه وسلم انه كان يصلي اي يتعوذ قبل القراءة ، وعليه انعقد الاجماع من السلف والخلف ، لكنه سنة عند الجمهور العلماء . (۲)

وقال محمد بن احمد القرطبي رحمه الله : هذا الامر على التدب في قول الجمهور في كل قراءة في غير الصلوة . (۳)

## په بربند سر د تلاوت کولو حکم

د تلاوت کولو نه مخکې افضل داده چې انسان د خپل وس مطابق بڼه لباس واغوندي ، پکړی اووهي ، او بيا تلاوت وکړي . لهذا په بربند سر تلاوت کول بهي ادبي ده  
رَجُلٌ أَرَادَ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ عَلَى أَحْسَنِ أَحْوَالِهِ يَلْبَسُ صَالِحَ ثِيَابِهِ ، وَيَتَعَمَّمُ وَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ ، لِأَنَّ تَعْظِيمَ الْقُرْآنِ وَالْفِقْهَ وَاجِبٌ ، كَذَا فِي مِفْتَاحِي قَاضِي خَانَ . (۴)

(۱) سورة النحل آية ۹۸ .

(۲) تفسير مطهري ج ۵ ص ۳۷۰ سورة النحل تحت التفسير الآية ۹۸ .

(۳) احكام القرآن ج ۱ ص ۸۶ القول في الاستعانة ، ومثله في مختصر تفسير ابن كثير ج ۲ ص ۲۲۶ سورة النحل آية ۹۸ .

فتاوى حقايقه ج ۲ ص ۱۳۲ .

(۴) الفتاوى الهندية ج ۵ ص ۳۱۵ آلتاب الرابع في الصلاة والشيوخ و رفع الصوت عند قراءة القرآن . فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۵۷ .



## د ډیر مجبوریټ او بیماری په وجه په ملاسته هم تلاوت کول جائز دي

که انسان بیمار وي، یا د خپو دردونه لري او په کیناستو سره تلاوت نشي کولی نو په ملاسته هم تلاوت کول جائز دي.

لَا بَأْسَ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ إِذَا وَضَعَ جَنْبَهُ عَلَى الْأَرْضِ . وَلَكِنْ يَنْبَغِي أَنْ يَحْضَرَ رِجْلَيْهِ عِنْدَ الْقِرَاءَةِ . كَذَا فِي الْمَحِيطِ . (۱)

## د تلاوت په وخت څله پاکه ساتل په کار دي

د تلاوت په آدابو کې دا هم ده چې انسان خپله څله د نسوارو وغیره نه پاکه کړي، مسواک استعمال کړي، او بیا تلاوت او کړي.

وَيُسْتَحَبُّ أَنْ يَجْلِسَ مُسْتَقْبِلًا مُتَخَفِعًا بِسَكِينَةٍ وَقَارٍ مُظَرِّقًا رَأْسَهُ . وَيُسْنَى أَنْ يَسْتَأْذِنَ تَعْظِيمًا وَتَطْهِيرًا . وَقَدْ رَوَى ابْنُ مَاجَه عَنْ عَلِيِّ مَوْقُوفًا ، وَالْبِرَّاءُ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ عَنْهُ مَرْقُوعًا : " إِنْ أَفْوَاهَكُمْ طُرُقٌ لِلْقُرْآنِ فَكُتِبَتْهَا بِالسِّوَاكِ " . (۲)

## د تلاوت په دوران کې دنیاوي خبرې ندي په کار

انسان ته په کار دي چې د تلاوت په دوران کې دنیوي خبرې اونکړي، او که ضرورت و نو قرآن مجید دې بند کړي بیا دې کوي. (۳)

## قرآن مجید په تجوید سره لوستل په کار دي

قرآن مجید په تجوید او ترتیل سره لوستل په کار دي، قصداً بهې تجویده ویل صحیح نه دي. وَالْأَخْذُ بِالتَّجْوِيدِ حَتْمٌ لَا زِمٌ \* مَنْ لَمْ يُجَوِّدِ الْقُرْآنَ آثِمٌ . (۴)

(۱) الفتاوى الهندية ج ۵ ص ۳۱۶ أَلْبَابُ الرَّابِعِ فِي الصَّلَاةِ وَالشَّيْخَ وَرَفَعَ الصَّوْتِ عِنْدَ إِذَاءَةِ الْقُرْآنِ . فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۵۹ .

(۲) الاطلاق في علوم القرآن ج ۱ ص ۱۰۵ الدرر العاس واللاتون في آداب تلاوة القرآن ط . سهيل اكيدي لاهور . فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۶۰ آداب تلاوت .

(۳) آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۳ ص ۴۴۰ .

(۴) المقدمة الجزرية ۱۱/۱ باب التجويد .

تجوید اختیارول لازم دي . او شوک چې قرآن مجید په تجوید سره نه لولي هغه گناه کار دی .

لیکن عام خلق د تجوید نه ناواقف وي ، ددې غلبه جهل په وجه فقهاؤ د عوامو د پاره د مانځه په جواز کې د توسع نه کار اخیستی ( یعنی عوام که صریحه غلطی او نه کړي نو د تجوید نه بغیر لوستلو سره هم د دوی مونځ کیږي ) .

البته سره د علمه قصداً بغیر د تجوید نه تلاوت کول صحیح نه دي ، که داسې غلطی یې اوکړه چې معنی یې بالکل بدله شوه ، او په هیڅ صورت نه صحیح کیده نو بیا به مونځ راگرځولې شي . (۱)

### په تدبیر سره د تلاوت کولو ثواب زیات دی

چې خومره یو کس په تدبیر او آدب سره تلاوت کوي نو همدومره ددې ثواب زیات وي (۲) که یو عالم بغیر د تدبیر او پوره توجهو نه تلاوت کوي نو په دې باندې دومره ښه اثرات نه مرتب کیږي ، او که یو عام انسان په تدبیر ، توجهو او آدب سره تلاوت کوي نو په دې سره په زړه کې نرمي پیدا کیږي ، او ایمان یې مضبوطیږي . (۳)

(۱) فالأصل فيها عند الإمام ومحمد رحمهما الله تعالى تغير المعنى تغيراً فاحشاً وعدمه للفاساد وعدمه مطلقاً سواء كان اللفظ موجوداً في القرآن أو لم يكن . وعند أبي يوسف رحمه الله إن كان اللفظ نظيره موجوداً في القرآن لا تفسد مطلقاً تغير المعنى تغيراً فاحشاً أو لا . وإن لم يكن موجوداً في القرآن تفسد مطلقاً ولا يعتبر الإعراب أصلاً ومحل الاختلاف في الخطأ والنسيان . أما في العبد فتفسد به مطلقاً بالاتفاق إذا كان مباد يفسد الصلاة . أما إذا كان ثناء فلا يفسد ولو تعد . حاشية الطحطاوي على مراقي الفلاح شرح نور الإيضاح باب زلة القاري ص ۲۷۵ ، فتاوى محموديه ج ۷ ص ۱۹۱ .

(۲) وَالْمُؤَلَّةُ الَّتِي فِي الْحَدِيثِ هِيَ مَا يَتَأَلَّى الْعَبْدُ مِنَ الْكِرَامَةِ عَلَى حَسَبِ مَنْزِلَتِهِ فِي الْحَفِظِ وَالتَّلَاوَةِ لَا عَمَلٍ . وَذَلِكَ لِأَنَّ عَرَفْنَا مِنْ أَصْلِ الَّذِينَ أَنَّ الْعَامِلَ يَكْتُبُ اللَّهُ الْمُتَدَبِّرَ لَهُ أَفْضَلَ مِنَ الْحَافِظِ وَالتَّالِي لَهُ إِذَا لَمْ يَتَلَّ شَأْنَهُ فِي الْعَمَلِ وَالتَّدَبُّرِ . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثاني ج ۲ ص ۵۸۹ ط . اصح المطابع بمصر .  
واعلم ان القرآن لم ينزل لقراءة الفاظه فقط ، بل انما انزل ليتدبر آياته ويتفكر معانيه ويعمل بها فيه من الامور والنواهي وغیرهما . شرح شریعة الاسلام ص ۵۹ ، الاتقان فی علوم القرآن ج ۱ ص ۱۰۸ النوع الخامس والتلاتون فی آداب التلاوة .

(۳) قَالُوا: وَاسْتَخْبَتِ التَّوْبَةُ لِلتَّدَبُّرِ وَلِأَنَّ أَقْرَبَ إِلَى الْإِجْلَالِ وَالْتَّقْوَى وَأَشَدُّ قَابِلَةً إِلَى الْقَلْبِ وَلِهَذَا يُسْتَحَبُّ لِلْعَجَمِيِّ الَّذِي لَا لُغْمَهُ مَعْنَاهُ التَّقَى . الاتقان فی علوم القرآن ج ۱ ص ۱۰۸ النوع الخامس والتلاتون فی آداب التلاوة .



داسی کس تہ اللہ تعالیٰ دھر حرف پہ عوض کہی لس نیکی ورکوی ، بلکہ چہی خومرہ پہ  
دیر تدبیر سرہ تلاوت کولہی شی نو ہمدومرہ دھر حرف پہ عوض کہی نیکی ہم زیاتہی  
ملاویہی (۱)۔

### پہ معنی باندی نہ پوہیدو باوجود ہم تلاوت کول عبادت دی

د قرآن مجید تلاوت کول مستقل عبادت او اعلیٰ عبادت دی ، پہ قرآن کریم او احادیثو  
کہی ددی دیر ترغیب ورکری شوی ، د نبوت پہ مقاصد و کہی دا مستقل مقصد گر خول شوی ۔  
حکہ قرآن کریم د نبی علیہ السلام د بعثت درہی مقاصد ذکر کری :  
۱۔ د قرآن مجید تلاوت کول ۔ ۲۔ د کتاب او حکمت تعلیم ورکول ۔ ۳۔ تزکیہ ۔ (۲)  
ہمدغہ رنگی دھر حرف پہ عوض کہی د لسو نیکیو اجر ورکولو وعدہ شوی ۔ (۳)  
لہذا د تلاوت کولو پہ وخت کہ انسان ددی پہ معنی پوہیہی او کہ نہ پوہیہی خودہ تہ  
ددی اجر ورکولہی شی ۔

(۱) ( وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا ) ، اَمَّا مُضَاعَفَةُ بِالْعَشْرِ وَهُوَ أَقْلُ التَّضَاعُفِ التَّوَعُّدِ يَقُولُهُ تَعَالَى ( مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ  
فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ) [ الامام : ۱۶۰ ] وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۔ مرقاة المفاتیح شرح مشکوٰۃ المصابیح ج ۳ ص ۳۵۵ ،  
کتاب فضائل القرآن الفصل الثانی ۔ فتاویٰ محمودیہ ج ۷ ص ۲۰۹ ۔

(۲) رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
سورة البقرة آية ۱۲۹ ۔ قال الامام الرازي في تفسيره : ( قَوْلُهُ: وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ ) وَالْمُرَادُ أَنَّهُ يَأْمُرُهُمْ بِتِلَاوَةِ الْكِتَابِ  
وَيُعَلِّمُهُمْ مَعَانِي الْكِتَابِ وَحَقَائِقَهُ ، وَذَلِكَ لِأَنَّ التِّلَاوَةَ مَطْلُوبَةٌ لِيُحْمَدَ : مِنْهَا بَقَاءُ لَفِظِهَا عَلَى أَلْسِنَةِ أَهْلِ التَّوَاتُرِ فَيَتَّبِقَ  
مَضْنُوکًا عَنِ التَّخْرِيفِ وَالتَّضْجِيفِ ، وَمِنْهَا أَنْ يُكُونَ لَفِظُهُ وَتَلْكَهُ مُعْجَزًا لِيُحْسِنَ صَلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَمِنْهَا أَنْ يَكُونَ  
فِي تِلَاوَتِهِ كُنْ عِبَادَةً وَتِلَاوَةً ، وَمِنْهَا أَنْ يَكُونَ قِرَاءَةً فِي الصَّلَوَاتِ وَسَائِرِ الْعِبَادَاتِ كُنْ عِبَادَةً ، فَهَذَا حُكْمُ التِّلَاوَةِ إِلَّا  
أَنَّ الْجَنَّةَ الْغُلْفَى وَالنَّفْسَ الْأَشْرَفَ تَغْلِيظُهُ مَا فِيهِ مِنَ الدَّلَائِلِ وَالْأَحْكَامِ ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَصَفَ الْقُرْآنَ بِكُتُوبِهِ هَذِهِ  
وَلَوْ إِنَّا فِيهِ مِنَ التَّعَانِي وَالْجَكَمِ وَالْأَشْوَارِ ، فَلَمَّا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى أَوَّلًا أَمْرَ التِّلَاوَةِ ذَكَرَ بَعْدَهُ تَغْلِيظَهُ حَقَائِقَهُ وَأَشْوَارَهُ  
فَقَالَ : وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ ، تفسير كبير ج ۳ ص ۶۶ طبع بيروت ۔

(۳) عن ابن مسعود رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ ، وَالْحَسَنَةُ  
بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا ، لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ ، وَلَا م حَرْفٌ ، وَمِيمٌ حَرْفٌ ۔ رواه الترمذي كتاب فضائل القرآن  
رقم الحديث ۲۹۱۰ ، والمندري ۳۴۲/۲ ۔ مشکوٰۃ ص ۱۸۶ ۔

محکمہ تلاوت کولو محان لہ آجر دی ، ددی پہ معنی باندی د پوهیدلو محان لہ آجر دی ، او ددی پہ احکاماتو باندی د عمل کول محان لہ آجر دی .

لهذا څوک چې په معنی باندی د پوهیدو نه بغیر تلاوت کول بهی فاندی گنې د دوی خبره صحیح نه ده ، بلکه دوی په دې خبره کولو سره یو قسم د قرآن کریم گستاخی او بهی ادبی کوي ، ددی نه توبه ویستل واجب دي . (۱)

## د تلاوت په دوران کې چې د نبی علیه السلام نوم مبارک راشي د درود شریف ویلو حکم

اگر چې د نبی کریم صلی الله علیه وسلم د نوم مبارک آوریدو په وخت شرعاً درود شریف ویل واجب دي مگر د تلاوت کولو په وخت چې د نبی علیه السلام نوم مبارک راشي نو بهتره داده چې تلاوت جاری اوساتلې شي ، البته د تلاوت کولو نه پس درود شریف ویل په کار دي ، خو که چیرته د تلاوت په دوران کې درود شریف او وایی نو دا هم جائز ده .

قال العلامة ابن عابدين : وَلَوْ قَرَأَ الْقُرْآنَ قَمَرًا عَلَى اسْمِ نَبِيِّ فَقَرَاءَةُ الْقُرْآنِ عَلَى تَأْلِيْفِهِ وَتَلْوِيْهِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ، فَإِنْ فَرَّغَ فَقَعَلَ فَهُوَ أَفْضَلُ وَإِلَّا فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ . (۲)

قال العلامة قاضيخان : رجلٌ يقرء القرآنَ فسَمِعَ اسمَ النبيِّ صلى الله عليه وسلم ذكر الناطقي رحمه الله انه لا يجب عليه الصلاة والتسليم لأن قراءة القرآن على النظم والتأليف افضل من الصلاة عليه صلى الله عليه وسلم ، فإذا فرغ من القراءة إن صلى على النبي صلى الله عليه وسلم كان حسناً ، وإن لم يصل فلا شيء عليه ... (۳)

(۱) آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۳ ص ۲۵۸ ، ۲۵۹ .

(۲) ردالمحتار ج ۱ ص ۵۱۹ مطلب فی المواضع التي تكرر فيها الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم

(۳) فتاویٰ قاضی خان ج ۳ ص ۳۷۷ کتاب الخطر والایمان ، ومثله فی الہدایة ج ۵ ص ۳۱۶ کتاب الکراهیة الباب الرابع فی الصلوة والنسبح .. فتاویٰ حقانیہ ج ۲ ص ۱۶۲ .



## بې اودسه د قرآن مجيد تلاوت كول جائز دي . خو لاس به نه وروړي

بې اودسه د قرآن مجيد تلاوت كول جائز دي .

وَيُبَاحُ لَهُ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ لِمَا رُوِيَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « كَانَ لَا يَخْجِزُهُ عَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ إِلَّا الْجَنَابَةُ » . (۱)

مگر بې اودسه بغير د کپړې نه لاس وروړل جائز نه دي .

لَا يَجُوزُ لِلْمُحَدِّثِ .... مَسُّ الْمُصْحَفِ مِنْ غَيْرِ غِلَافٍ . (۲)

د قرآن مجيد وړقايه ( او پوخ ) په دوه قسمه دي : يو قسم هغه وړقايه ( گتې ) دي چې هغه د قرآن كريم گنډلو په وخت يو مخاي د پانړو سره گنډل شوې وي ، نو ددې حکم هم د قرآن مجيد په شان دی ، ناپاکه کس به د يته هم لاس نه وروړي .

دويم قسم هغه وړقايه او پوخونه دي چې هغه د قرآن كريم نه لرې کيدې هم شي ، لکه نن سبا چې کڅوړې وغيره دي .

نو کوم قرآن مجيد ته چې کڅوړه اچول شوې وي ، يا جدا کيدونکې وړقايه ورته اچول شوې وي نو بيا داسې قرآن مجيد ته بې اودسه لاس وروړل هم جائز دي .  
په فتاوی هندیه کې ذکر دي :

...إِلَّا بِغِلَافٍ مُتَجَانِبٍ عَنْهُ كَالْحَرِيطَةِ وَالْجِلْدِ الْغَيْرِ الْمُسَرَّرِ لَا بِمَا هُوَ مُتَّصِلٌ بِهِ . هُوَ الصَّحِيفُ .

هَكَذَا فِي الْهَدَايَةِ وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى . (۳)

## د قرآن مجيد ترجمې ته بې اودسه د لاس وروړلو حکم

د قرآن مجيد ترجمه که په هره ژبه کې وي ( که پښتو کې وي ، اردو کې وي ، فارسي کې وي او که انگرېزي کې وي ) خو مسلمان ته بې اودسه د يته لاس وروړل مکروه دي .  
اگر چې قرآن مجيد په عربي ژبه کې دی خو مقصد يې همدغه معنی ده .

(۱) بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ج ۱ ص ۳۳ کتاب الطهارة مطلب من المصنف .

(۲) بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ج ۱ ص ۳۳ کتاب الطهارة مطلب من المصنف . خامي ج ۱ ص ۷۳ ، فتاوی هندیه ج ۱ ص ۳۸ الباب السادس في الدعاء المختصة بالنساء . آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۲۵۰ .

(۳) الفتاوی الهنډيه ج ۱ ص ۲۰ ، جنيد فقهی مسائل ص ۲۵ .

په فتاویٰ عالمگیری کې ذکر دي :

وَلَوْ كَانَ الْقُرْآنُ مَكْتُوبًا بِالْفَارِسِيَّةِ يُكْرَهُ لَهُمْ مَسَّهُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَكَذَا عِنْدَهُمَا عَلَى الصَّحِيحِ. (۱)

## نا بالغه ماشومان بې اودسه هم قرآن مجید د زده کولو د پاره

### راخیستی شي

په نا بالغه ماشومانو باندې اودس فرض نه دی ، ځکه دوی مکلف نه دي ، لهذا دوی بې اودسه هم قرآن مجید راخیستی شي .

(قَوْلُهُ : وَلَا يُكْرَهُ مَسُّ صَبِيٍّ ...) فِيهِ أَنَّ الصَّبِيَّ عِنْدَ مُكَلَّفٍ .... (۲)

اگر چې ماشومانو ته د قرآن کریم زده کولو د پاره بې اودسه هم ددې د راخیستو اجازت شته خو بیا هم دوی ته د اودس او پاکۍ حکم په کار دی ، ددې د پاره چې دوی ورسره عادت شي .

لَا بَأْسَ بِدَفْعِ الْمَصْحَفِ وَاللَّوْحِ إِلَى الصَّبِيَّانِ لِأَنَّهُمْ لَا يَخَاطَبُونَ بِالظَّهَارَةِ ، وَإِنْ أَمَرُوا بِهَا تَخْلُقًا. (۳)

وَلَا بَأْسَ بِدَفْعِ الْمَصْحَفِ إِلَى الصَّبِيَّانِ لِأَنَّ فِي الْمَنْعِ تَضْيِيقَ حِفْظِ الْقُرْآنِ وَفِي الْأَمْرِ بِالتَّطَهُّرِ حَرَجًا بِهِمْ. (۴)

معناه : لَا بَأْسَ بِأَنْ يَدْفَعَ الطَّاهِرُونَ الْمَصْحَفَ إِلَى الصَّبِيَّانِ الْمُحْدَثِينَ ... (۵)

(۱) الفتاوى الهندية ج ۱ ص ۳۹ الفصل الرابع في احكام الحيض والنفس والاستحاضة ، جديد فقهي مسائل ص ۲۷ .

(۲) شامي ج ۱ ص ۱۷۲ متن الفصل ، آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۴ ص ۴۵۲ قرآن کریم کی عظمت اور اس کی دلاوت

(۳) کبيري ص ۵۹ فروع بعد متن الفصل .

(۴) فتح القدير ۱ / ۱۶۹ باب الحيض والاستحاضة .

(۵) عنابة مع فتح القدير ۱ / ۱۶۹ باب الحيض والاستحاضة ، فتاوى حديثة ۱۶۵ ، ۲۳۲ مطلب في انه يكره اهل المال من المصحف ، الهندية ج ۱ ص ۳۹ كتاب الطهارة الباب السادس الفصل الرابع ، طحطاوي على مرآة الفلاح ص ۱۱۵ باب الحيض والنفس والاستحاضة ، لفتح المفتي والسائل ص ۱۱۱ ، رحيمه ديوبند ص ۱۲۳ باب ما يتعلق بتلاوة القرآن ، شرح شريعة الاسلام ص ۶۲ ، فتاوى حموي ص ۴۸۱ ، فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۱۳ آداب قرآن .



## د تلاوت کيسټ ته بهي اودسه د لاس وروړلو حکم

دا اتفاقي خبره ده چې د قرآن کریم لیکل شوي آیتونو ته بهي اودسه لاس وروړل صحیح نه دي، لیکن په کيسټ کې خو آیتونه لیکل شوي نه وي نو ځکه ديسټه بهي اودسه لاس وروړل هم جائز دي، او دلیل یې دا دی چې په کيسټ کې خو د قرآن کریم آواز وي، او د قرآن کریم آواز د بدن سره لېږدو د پاره پاکي ضروري نه ده، دغه وجه ده چې د جنب د پاره د تلاوت اوریدل جائز دي. (۱)

## د حیض په حالت کې د قرآن کریم درس کول

دا خو اتفاقي خبره ده چې د حائضې او جنب د پاره د تلاوت په نیت باندې د قرآن مجید تلاوت کول جائز ندي، لیکن که یوه زنانه استاذه وي، او د جینکو درس ورسره وي، او بله زنانه درس د پاره نه وي نو د مفتی په قول مطابق حائضې ته د تعلیم په نیت باندې یوه یوه کلمه ویل جائز دي.

اگر چې امام طحاوي رحمه الله د تحقیق مطابق حائضه بنحیه د تعلیم په نیت نیم آیت هم لوستلې شي.

قال ابن عابدین: قَوْلُهُ (وَقِرَاءَةُ قُرْآنٍ) أَيُّ وَكُودُونَ آيَةٍ مِنَ الْمَرْكَبَاتِ لَا الْمُفْرَدَاتِ، لِأَنَّهُ جَوِّزٌ لِلْحَائِضِ الْمُعَلِّمَةِ تَعْلِيمُهُ كَلِمَةً كَلِمَةً كَمَا قَدْ مَنَّا. (۲)

قال الشيخ السيد احمد الطحطاوي رحمه الله: (قَوْلُهُ وَقِرَاءَةُ قُرْآنٍ) اى يمنع الحيض ومثله الجنابة قراءة القرآن وشمل اطلاقه الاية ومادونها وهو قول الكرخي وصححه صاحب الهداية في التجنيس وقاضيهان في شرح الجامع الصغير والوالواحي في فتواه ومضى عليه المصنف في المستصفي وقواه في الكافي ونسبه صاحب البدائع الى عامة المشائخ. (۳)

(۱) امداد الاناوى ج ۱ ص ۱۳۵، جديد فقهي مسائل ص ۲۲ طبع راشد كعب عماله جمن.

(۲) ردالمحتار ج ۱ ص ۲۹۳ كتاب الصلاة.

(۳) طحطاوي حاشية الدر المختار ج ۱ ص ۱۵۰ باب الحيض، ومثله في الفاتاوى ج ۱ ص ۳۲۳ باب الحيض نوع في الاحكام التي تتعلق بالحيض، فتاوى حقايقه ج ۲ ص ۵۶۱.

حمدغه رنگي که حائضه بنسخه د قرآن کریم آیتونه د دُعا په نیت لولي نو دا هم بلاکراسته جائز دي، خود تلاوت په نیت به یې نه لولي.

لما قال ابن عابدین ( وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ بِقُضْدِهِ ) فَلَوْ قَرَأَتِ الْفَاتِحَةَ عَلَى وَجْهِ الدُّعَاءِ أَوْ هَيئَتَا مِنْ الْآيَاتِ الَّتِي فِيهَا مَعْنَى الدُّعَاءِ وَلَمْ تُرِدِ الْقِرَاءَةَ لَا بَأْسَ بِهِ . (١)

قال الشيخ السيد احمد الطحطاوي رحمه الله : ( قوله بِقُضْدِهِ ) اما اذا قرأ على قصد الثناء او افتتاح امر لا يمنع في اصح الزوايات ، والتسمية لا تمنع اتفاقا إذا كانت على قصد الثناء او افتتاح امر .

وَفِي الْعُمُومِ لِأَيِّ اللَّيْثِ: قَرَأَ الْفَاتِحَةَ عَلَى وَجْهِ الدُّعَاءِ أَوْ هَيئَتَا مِنْ الْآيَاتِ الَّتِي فِيهَا مَعْنَى الدُّعَاءِ وَلَمْ يُرِدِ الْقِرَاءَةَ لَا بَأْسَ بِهِ . (٢)

حمدغه شان حائضه بنسخه ذکر و اذکار او تسيجات هم لوستلې شي .

قال الحصفی رحمه الله : ( وَلَا يُكْرَهُ النَّظَرُ إِلَيْهِ ) أَيِ الْقُرْآنِ ( لِجُنُبٍ وَحَائِضٍ وَنَفَسَاءَ ) لِأَنَّ الْجَنَابَةَ لَا تَحِلُّ الْعَيْنَ ( كَ ) مَا لَا تُكْرَهُ ( أَذْعِيَّةً ) أَيْ تَحْرِيمًا ، وَإِلَّا قَالُوا طُومًا لِمُطْلَقِ الذِّكْرِ مَمْدُودًا ، وَتَرْكُهُ خِلَافُ الْأَوَّلَى ، وَهُوَ مَرْجِعُ كَرَاهَةِ التَّنْزِيهِ . (٣)

وَلَا يُكْرَهُ قِرَاءَةُ الْقُتُوبِ فِي ظَاهِرِ الزَّوَايَةِ . كَذَا فِي التَّبْيِينِ وَعَلَيْهِ الْقَتَوَى . كَذَا فِي التَّجْنِيسِ وَالْقَهْمَرِيَّةِ . وَيَجُوزُ لِلْجُنُبِ وَالْحَائِضِ الدَّعَوَاتُ وَجَوَابُ الْأَذَانِ وَنَحْوُ ذَلِكَ فِي السَّرَاجِيَّةِ . (٤)

### د جنابت په حالت کې د قرآن مجید لیکل ناجائز دي

د جنابت په حالت کې د قرآن مجید لیکل ناجائز دي که لاس یې د کاغذ سره لږې او که نه، که آیت پوره لیکي یا کم .

(١) ردالمحتار ج ١ ص ٢٩٣ باب الحيض .

(٢) طحطاوي حاشية الدرالمختار ج ١ ص ١٥٠ باب الحيض . فتاوى حقايقه ج ٢ ص ٥٦٢ .

(٣) الدرالمختار وحاشية ابن عابدین ( ردالمحتار ) ج ١ ص ١٧٣ ، مطلب بطلاق الدعاء على ما يشمل الثناء ، فتاوى حقايقه ج ٢ ص ٥٥٦ .

(٤) الفتاوى الهندية ج ١ ص ٣٧ الفصل الرابع في احكام الحيض والنفس . فتاوى حقايقه ج ٢ ص ٥٥٧ .



په دې ټولو حالاتو کې د جنابت په حالت کې د قرآن مجيد ليکل صحيح نه دي .  
وَالْجُنُبُ لَا يَكْتُبُ الْقُرْآنَ وَإِنْ كَانَتْ الصَّحِيفَةُ عَلَى الْأَرْضِ وَلَا يَضَعُ يَدَهُ عَلَيْهَا وَإِنْ كَانَ مَا  
دُونَ الْآيَةِ . (۱)

جُنُب به قرآن مجيد نه ليکي اگر چې کاغذ په زمکه پروت وي ، او دې خپل لاس په کاغذ  
نه ږدي ، او اگر چې دا د يو آيت نه کم وي خو بيا هم په دې ټولو صورتونو کې د جنب د پاره ،  
قرآن مجيد ليکل جائز نه دي .

او که صرف اودس يې نه و نو بيا قرآن مجيد ليکلې شي ، خو شرط دادی چې لاس به يې  
په کاغذ باندې نه وي لږيدلی .

لَا تُكْرَهُ كِتَابَتُهُ قُرْآنٍ وَالصَّحِيفَةُ أَوْ اللَّوْحُ عَلَى الْأَرْضِ . (۲)  
د بې اودسه د پاره د قرآن مجيد ليکل مکروه ندي خو چې کاغذ او تختی په زمکه وي  
(يعنی دده لاس ورسره نه لږي) .

خو بيا هم آدب دادی چې په اودس کې اوليکلې شي . همدغه حکم په کمپيوټر باندې د  
قرآن مجيد د ليکلو هم دی . (۳)

### د جنابت په حالت کې په کمپيوټر باندې د قرآن مجيد ليکلو حکم

په شريعت مقدسه کې د قرآن کریم ډير احترام راغلې ، دغه وجه ده چې د جنب د پاره  
تلاوت کول صحيح نه دي ، همدغه رنگې فقهاء کرامو د جنب د نا . د قرآن مجيد ليکل منع  
کړي . چونکه په کمپيوټر يا ټائپ راټټر باندې هم قرآن مجيد ليکلې شي لهذا د جنب د  
پاره په دې باندې ليکل هم ناجائز دي .

البته بې اودسه په دې ذرائعو (يعنی کمپيوټر او ټائپ راټټر وغيره) باندې قرآن مجيد  
ليکل جائز دي خو شرط دادی چې لاس به د قرآن مجيد د آيتونو سره نه لږوي .

(۱) الفتاوى الهندية ج ۱ ص ۳۹ الفصل الرابع في احكام المحيض . جديد فقهي مسائل ص ۲۳ .

(۲) الدر المختار ج ۱ ص ۱۷۳ سنن الفصل .

(۳) جديد فقهي مسائل ص ۲۵ .

لما فی الہندیۃ : وَالْجُنُبُ لَا یُکْتُبُ الْقُرْآنَ وَإِنْ کَانَتْ الصَّحِیفَةُ عَلَى الْأَرْضِ وَلَا یَضَعُ يَدَهُ عَلَيْهَا وَإِنْ کَانَ مَا دُونَ الْأَيَّةِ . (۱)

قال السيد احمد الطحطاوي رحمه الله : وأما كتابة القرآن فلا بأس بها إذا كانت الصحيفة على الأرض عند أبي يوسف لأنه ليس بحامل للصحيفة وكره ذلك محمد وبه أخذ مشايخ بخاري . (۲)

### قرآن مجید خکولول (یعنی چپ کول) جائز دی

د قرآن مجید بشکلول جائز دی ؛ حکمہ دصحابہ کرامو او سلفو صالحینو دا عادت و چپ دوی به قرآن مجید خکولول ، او پہ دے کپ د قرآن کریم تعظیم ہم دی ۔

قال العلامة ابن عابدین رحمه الله : رُوِيَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ الْمُصْحَفَ كُلَّ عَدَاةٍ ، وَيَقْبِلُهُ وَيَقُولُ : عَهْدُ رَبِّي وَمَنْشُورُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ .

وَكَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْبِلُ الْمُصْحَفَ وَيَنْسَحُهُ عَلَى وَجْهِهِ . (۳)

لیکن د بشکلولو پہ وخت قرآن مجید را اوچتول پہ کار دی ، سر ورپسې وربنکته کول ندي پہ کار . (۴)

همدارنگې صرف په بشکلولو اکتفاء نده په کار ، بلکه د بشکلولو سره سره ددې تلاوت کول ، ددې په معنی باندي ځان پوهه کول ، او په دې باندي عمل کول هم په کار دي . (۵)

(۱) الفتاوى الهندية ج ۱ ص ۳۹ الفصل الرابع في احكام الحيض .

(۲) حاشية الطحطاوي على مراقي الفلاح شرح نور الإيضاح ج ۱ ص ۱۴۲ باب الحيض . فتاوى حقايقه ج ۲ ص ۵۶۶ .

(۳) الدر المختار ج ۵ ص ۲۴۶ كتاب الحظر والاباحة ، ص ۱۶۲ فتاوى حقايقه ج ۲ ص ۱۵۹ . طحطاوي على مراقي

الفلاح ج ۲ ، شرح شريعة الاسلام ج ۱ ص ۷۸ ، فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۳۹ . آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۴۴۱ ، ۴۴۲ .

(۴) فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۳۷ آداب قرآن .

(۵) فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۳۸ آداب قرآن .



## مکمل قرآن مجید حفظ کول فرض کفایہ دی

د ٲول قرآن مجید حفظ کول فرض عین ندی ، بلکه فرض کفایہ دی ۔

وَحِفْظُ جَمِيعِ الْقُرْآنِ فَرَضٌ كِفَايَةٌ . (۱)

ھر کال ٲہ تراویحو کي ددي ختم کول یا اوریدل مستحب دي ۔

(وَالْحَتْمُ) مَرَّةً سُنَّةً ، وَمَرَّتَيْنِ فَضِيلَةٌ ، وَثَلَاثًا أَفْضَلُ . (وَلَا يُتْرَكُ) الْحَتْمُ (لِغَسْلِ الْقَوْمِ) لَكِنْ فِي الْإِخْتِيَارِ الْأَفْضَلُ فِي زَمَانِنَا قَدَرُ مَا لَا يَثْقُلُ عَلَيْهِمْ ، وَأَقْرَبُ الْمُصَنِّفِ وَغَلْدُهُ . (۲)

او ٲہ ھرو ٹھلوینسو (۴۰) ورحو کي یو ٲیرہ ختم کول مستحب دی ۔

يُنْبَغِي لِحَافِظِ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَنْ يُخْتِمَ مَرَّةً (۳)

د قرآن مجید دومرہ حصہ یادول چي ٲہ ھغی سرہ مونخ جائز کیڀري دا ٲہ ھر مسلمان باندي فرض عین دہ د سورة فاتحي او یو سورة یادول واجب دي ، او د ٲول قرآن کریم حفظ کول فرض کفایہ دي ۔

فَاعْلَمْ أَنَّ حِفْظَ مَا تَجَوَّزَ بِهِ الصَّلَاةَ فَرَضٌ عَيْنٌ عَلَى كُلِّ مَكَلَفٍ ، وَحِفْظُ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةِ

وَاجِبٌ ، وَحِفْظُ سَائِرِ الْقُرْآنِ فَرَضٌ كِفَايَةٌ . (۴)

خلاصہ دا چي ٲہ مانجہ کي تلاوت کول فرض عین دي ، او د مانجہ نہ بھر تلاوت کول فضیلت او ثواب دی ۔ (۵)

(۱) الدرالمختار ج ۱ ص ۳۶۱ باب صفة الصلاة مطلب فی الفرق بین فرض العین .. طبع نعمانیہ ، حلبی کبیر ص ۲۹۵

نعمات لیما یکرہ من القرآن ، فتاوی محمودیہ ج ۷ ص ۱۸۱ باب چہارم حفظ قرآن ۔

(۲) الدرالمختار علی الشامی ج ۱ ص ۴۷۴ ، ۴۷۵ باب الرور والنوالل مبحث صلاة التراويح طبع نعمانیہ ، عالمگیری

ص ۱۱۷ فصل فی التراويح طبع کولتہ ، البحرانی ج ۲ ص ۶۸ باب الرور والنوالل طبع کولتہ ، فتاوی محمودیہ ج ۷ ص ۱۸۱ باب چہارم حفظ قرآن ۔

(۳) الدرالمختار علی الشامی ج ۵ ص ۴۷۴ ، ۴۸۲ قبل کتاب الفرائض ، کنز الدقائق ص ۳۹۷ ، فتاوی ہندیہ ج ۵ ص

۳۱۷ الباب الرابع فی الصلاة کتاب الکراہۃ ، فتاوی محمودیہ ج ۷ ص ۱۸۱ باب چہارم حفظ قرآن ۔

(۴) حلبی کبیر ص ۳۹۵ نعمات لیما یکرہ من القرآن فی الصلاة و ما لا یکرہ فی القراءة ، آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۴ ص ۴۴۱ تخریج شدہ ایڈیشن ۔

(۵) آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۴ ص ۴۴۱ تخریج شدہ ایڈیشن ۔

خو کہ په غونډه کلي کې يو حافظ هم نه و نو دا لويه محرومي ده ، کوشش په کار دی چې حافظ په کې پيدا شي . (۱)

## د قرآن مجيد په هره کرځه باندې گوته ايځودل او بِسْمِ اللّٰه ويل

که يو کس د قرآن مجيد په هر کرځه باندې گوته گرځوي او صرف بِسْمِ اللّٰه الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وايي نو ده ته صرف د بسم الله ويلو ثواب حاصلېږي .

لأن التسمية آية من القرآن أنزلت للفصل وللتبوك في الابتداء بين السور عندنا . (۲)

د نور قرآن کریم د تلاوت کولو ثواب ورته نه ملاويږي . (۳)

چا چې قرآن کریم نه وي ویلی هغوی دې کوشش وکړي چې په ناظره باندې قرآن کریم ووايي ، خو چې ترڅو پورې یې قرآن کریم نه وي زده کړی نو که دې د قرآن کریم په حروفو باندې گوته گرځوي نو انشاء الله د ثواب نه به نه محرومه کیږي ، خو دې دا مطلب نه دی چې چا قرآن مجيد ویلي وي هغه دې هم دا کار کوي ، بلکه هغه به تلاوت کوي . (۴)

## قرآن مجيد هروخت په جیب کې ساتل بهتر نه دي

بعضې قرآن مجيد ونه په وړو کي ساتز کې چاپ شوي وي نو دا هروخت په جیب کې ساتل مناسب نه دي ، ځکه بعضې وخت د انسان اودس نه وي او دې جیب ته لاس نټباسي .  
يا بعضې وخت انسان ناپاک ځای (لېترين وغيره) ته لاړ شي ، نو په دې سره د قرآن کریم بې ادبي کېږي .

(۱) فتاویٰ محمودیه ج ۷ ص ۱۸۴ باب چهارم حفظ قرآن .

(۲) تفسیر نسفی ج ۱ ص ۲۶ طبع دار ابن کثیر بیروت .

(۳) آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۴ ص ۳۵۵ تخریج شمس الدین .

(۴) فتاویٰ عثمانی لمولانا محمد تقی عثمانی دامت برکاتهم العالیه ج ۱ ص ۲۱۱ فتویٰ نمبر ۲۸/۷۳۸ ب فصل فی تعلیم

القرآن و تعظیم و تلاوته .



إِذَا كَانَ فِي حَرْبِهِ دَرَاهِمُ مَكْتُوبٌ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى، أَوْ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ فَأَذْخَلَهَا مَعَ نَفْسِهِ الْمَخْرُجِ يُكْرَهُ. (۱)

## کہ پہ غلطی سرہ د انسان نہ قرآن مجید او غورچی، ددی حکم

کہ د انسان نہ پہ غلطی سرہ قرآن مجید اولوی پری نو دی به استغفار وایی، او توبه به اوباسی، الله تعالی فرمایی:

﴿ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (۲)

ترجمہ: پہ تاسو کې چې شوک پہ نادانی (بې علمی) سرہ بد وکړي بیا ددی نه پس توبه اوباسی او خپل عمل ښه (سم) کړي نو یشکه الله تعالی بخونکې مهربان دی. (۳)

که د استغفار او توبې سرہ سرہ صدقه ورکوي نو هم خبر دی. خو په عوامو کې چې کومه مسئله مشهوره ده چې: " که دچا نه په غلطی سرہ قرآن مجید او غورچی پری نو دی به د قرآن کریم په مقدار غنم خبرات کوي " دا مسئله په یو کتاب کې هم نشته ( بلکه داد عوامو خود ساخته مسئله ده). (۴)

## د قرآن کریم رسم الخط توقیفی دی

د قرآن کریم په رسم الخط کې د مصحف عثمانی اتباع شوی چې دا د مشرانو صحابه کرامو په موجودگی کې په یو خاص طریقې سرہ مرتب شوی، ددی رسم الخط توقیفی دی. لهذا د یو قیاسی قانون مطابق په دې کې تبدیلی جائز نه ده، بلکه د قرآن مجید د کلماتو په لیکلو کې به د مصحف عثمانی اتباع کولې شي، نه د قوانین عربی.

لما قال احمد مصطفى المراغي رحمه الله: أما كتابة المصحف فهي تابعة للطريق التي كتب بها المصحف في عهد عثمان ابن عفان رضي الله عنه الخليفة الثالث على يد جماعة من كبار

(۱) الفتاوى الهندية ج ۵ ص ۳۲۳ کتاب الکراهية الباب الخامس في آداب المسجد والقبلة والمصحف، فتاوى محمودیه

ج ۷ ص ۱۱۲ حفظ قرآن

(۲) سورة الانعام آیه ۵۳

(۳) فتاوى محمودیه ج ۷ ص ۱۳۳ حفظ قرآن، امداد الفتاوى ج ۲ ص ۶۰

(۴) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۳ ص ۲۹۱ بمریج شدہ ایڈیشن





او دا عذر پیش کول چہ "خلق پہ عربی نہ پوهیږي" دا فضول عذر دی ، ځکه که انسان محنت و کړي نو قرآن کریم زده کولې شي .

وَيَنْبَغِي لِمَنْ أَرَادَ كِتَابَةَ الْقُرْآنِ أَنْ يَكْتُبَهُ بِأَحْسَنِ خَطٍّ .... كَمَا هُوَ مُصْحَفُ الْإِمَامِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ . كَذَا فِي الْقُنْيَةِ . (۱)

## د خطونو په سر کې د بِسْمِ اللّٰهِ ... لیکلو حکم

د برکت د پاره د خط په سر کې بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لیکل جائز دي ، خو که په یو ځای کې دا احتمال و چې ددې خط د آدب لحاظ به او نه ساتلې شي بلکه په لارو او نالو کې به او غورځیږي نو بیا به یې نه لیکي (صرف په ځله باندې ویل یې کافي دي) .

یکره کتابه قرآن أو اسم الله تعالى على ما يفرش لها فيه من ترك التعظيم وكذا على درهم ومحراب وجدار لما يخاف من سقوط الكتابة . (۲)

مفتي شفیع رحمہ اللہ لیکلي چې د خط لیکلو اصل سنت خو دادي چې د هر خط په شروع کې بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اولیکلې شي ، خود قرآن کریم او احادیثو په رڼا کې فقهاؤ دا قاعده لیکلې ده چې چیرته د بسم الله او د الله ﷻ د نوم حفاظت نه کیږي بلکه په یې پرواهۍ سره غورځولې شي نو بیا په داسې خطونو او ځایونو کې بسم الله لیکل جائز نه دي . گني د بسم الله په یې ادبی کې به بیا ورسره د لیکونکې هم شریک وي .

نن صبا چې کوم خطونه یو بل ته لیکلې شي نو اکثره بیا په نالو او ډیرانونو کې غورځولې شي نو ځکه د خط لیکلو په وخت کې صرف په ځله باندې بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ویل په کار دي ، لیکل یې نه دي په کار . (۳)

(۱) فتاویٰ هنلیه ج ۵ ص ۳۲۳ الباب الخامس فی آداب المسجد ، جواهر الفقه ج ۱ ص ۷۲ ، آپ سے مسائل اور ان کا حل

ج ۲ ص ۲۹۳ تخریج شدہ المادین .

(۲) حاشیة الطحطاوی علی مرآة الفلاح شرح نور الإیضاح ص ۱۱۸ باب المحض . فتاویٰ محمودیه ج ۷ ص ۱۲۵ .

(۳) معارف القرآن ج ۶ ص ۵۶۷ .

## د تلاوت پہ وخت سر خوزول

د تلاوت کولو پہ وخت سر خوزول شرعی حکم ندی بلکه طبعی شی دی، شوک سر خوزوی او شوک نہ. (۱)

### پہ دفتری وخت کې تلاوت یا نوافلو کولو حکم

که انسان په سرکاری یا غیرسرکاری دفتر کې کار کوي، او په دفتری وخت کې تلاوت یا نوافلو کولو سره په دفتری کارونو کې نقصان راتلو نو بیا دا تلاوت کول یا نفل کول ناجائز دي (حکمه په دې کې د نورو خلکو حقوق ضائع کیږي). (۲)

او که ده دفتری کار خلاص کړې وي او فارغه ناست وي نو بیا دده د پاره تلاوت یا نفل کول جائز دي، بلکه مستحسن دي. (۳)

### صرف په کتلو د تلاوت ثواب نه ملاویږي، البته د کتلو او تصور کولو

#### ثواب ملاویږي

که یو کس صرف قرآن مجید ته گوري او په ژبه باندې ددې تلاوت نه کوي نو ده ته د تلاوت ثواب نه ملاویږي، حکمه تلاوت د یته وایی چې په ژبه باندې د قرآن کریم الفاظ ادا کړې شي.

البته ده ته به د قرآن مجید د کتلو او په زړه کې ددې د تصور کولو ثواب ملاویږي.

لأن القراءة فعل اللسان. (۴)

وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي الْمُضْحَفِ أَوَّلَى مِنَ الْقِرَاءَةِ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ، لِمَا رَوَى عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ عِبَادَةٍ أَمْتِي قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ نَظْرًا.

(۱) فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۱۶۲ آداب تلاوت.

(۲) ددې پوره تفصیل د مفتی شفیع رحمہ اللہ په تفسیر معارف القرآن ج ۸ ص ۶۹۴ کې ذکر دی طبع اداره المعارف کراچی.

(۳) آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۴۹۰.

(۴) مرآۃ الفلاح شرح نور الإیحاح ص ۱۲۲.



ولأن فيه جمعاً بين العبادتين وهو النظر في المصحف وقراءة القرآن...

## د ۷۸۶ پہ لیکلو سرہ د بسم اللہ ثواب نہ حاصل پیری

کہ یو کس د بسم اللہ الرحمن الرحیم پہ خای باندی د ۷۸۶ عدد اولیکی نو پہ دی سرہ د بسم اللہ ثواب نہ حاصل پیری، محکمہ دا د بسم اللہ قائم مقام نہ دی، بلکہ دا خود بسم اللہ عدد دی، پہ دی سرہ صرف ورتہ اشارہ کولی شي۔ لہذا پورہ بسم اللہ الرحمن الرحیم لیکل پہ کار دی (۲)۔

## آیتونہ د جاندارہ شیانو پہ شکل لیکل حرام دی

د قرآن کریم آیتونہ د جاندارہ شیانو پہ شکل لیکل حرام دی، او دا د قرآن کریم د آیتونو بی ادبی دہ، پہ عرف کی دیتہ تصویر ویلی شي، آیتونہ ورتہ نشی ویلی۔ لکہ خرنگی چہ د سروزو نہ جوړ شوي بُت تہ انسان نشی ویلی بلکہ بُت ورتہ ویلی شي، دغہ رنگی د آیتونو نہ جوړ شوي تصویر تہ پہ عرف کی تصویر وایی، آیت ورتہ نہ وایی۔

بل دا چہ د غیر مبارک نقطو او خطونو نہ د حیوان تصویر جوړول د ټولو فقہاؤ پہ نزد حرام دی نو د مبارک نقطو او خطونو (یعنی د قرآن مجید آیتونو) نہ د جاندارہ شیانو تصویر جوړول خو پہ طریق اولی حرام دی۔

وفي الهندية: عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ يُكْرَهُ أَنْ يُصَغَّرَ الْمُصْحَفُ وَأَنْ يَكْتُبَهُ بِقَلَمٍ ذَقِيقٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، قَالَ الْحَسَنُ وَبِهِ نَأْخُذُ. (۳)

(۱) فتاویٰ عالیہ علی خامنہ الہدیہ ج ۱ ص ۱۶۲ الباب العبادی والعشرون فی الجائز، آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۲۲۷۔

(۲) فتاویٰ محمودیہ ج ۷ ص ۱۶۲ آداب تلاوت۔

(۳) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۲۹۳، فتاویٰ فریدیہ ج ۱ ص ۲۵۴۔

## د ترجمي په ويلو سره د تلاوت ثواب نه ملاويږي ، البته په معني باندې د پوهيدو ثواب ملاويږي

قرآن مجيد په عربي ژبه کې نازل شوی . (۱)  
او ددې د هر هر لفظ په تلاوت کولو سره د لسو (۱۰) نيکيو وعده شوی . (۲)  
لهذا د قرآن مجيد د عربي الفاظو په ويلو سره د تلاوت ثواب ملاويږي ، د اردو ، فارسي  
يا بلې ژبې په خالصه ترجمي لوستلو سره د تلاوت ثواب نه ملاويږي .  
البته د قرآن مجيد په معني باندې د پوهيدو ثواب ورته حاصلېږي . (۳)

### د مانځه نه بهر چې تلاوت کولې شي دهغې د اوريدو حکم

په مانځه کې چې کله تلاوت کولې شي نو په اتفاق باندې ددې اوريدل واجب دي ، ددې  
آيت په وجه چې :

﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ . (۴)

ترجمه : او کله چې قرآن کریم لوستلې شي نو د پته غوږ کيدئ (يعنی دا په توجه سره  
واوريئ) ، او چپ اوسئ ، ددې د پاره چې په تاسو رحم او کرې شي .  
خو چې د مانځه نه علاوه په بل وخت کې تلاوت کولې شي نو ددې اوريدل واجب دي او  
که نه ؟ ددې په باره کې دوه قسمه اقوال موجود دي : يود وجوب ، او دويم د عدم وجوب .  
متأخريو علماء کرامو د آساني او سهولت د پاره دويم قول ته ترجيح ورکړی ، لهذا د  
مانځه نه بهر که د قرآن مجيد تلاوت کولې شي نو اگر چې اوريدل يې مستحب دي خو  
واجب نه دي .

(۱) ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ . سورة يوسف آيه ۲ .

(۲) عن ابن مسعود رضي الله عنه قال قال رسول الله صل الله عليه وسلم : مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ ، وَالحَسَنَةُ بِحَرْفٍ أَمْثَلُهَا ، لَا أَقُولُ أَلَمْ حَرْفٌ ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ ، وَلَا مٌ حَرْفٌ ، وَمِثْلُ حَرْفٍ . رواه الترمذي كتاب فضائل القرآن ولم  
الحدث ۲۹۱۰ ، والمندري ۳۲۲/۲ . مشکوة ص ۱۸۶ .

(۳) آپ ۷ مسائل اوران کا حل ج ۴ ص ۴۵۸ ، ۴۵۷ .

(۴) الاحرف آيت ۲۰۳ .



وَحَكَّ ابْنُ الْمُنْذِرِ الْإِجْتِمَاعَ عَلَى عَدَمِ وَجُوبِ الْإِسْتِمَاعِ وَالْإِلْصَاقِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ وَالْخُطْبَةِ. وَذَلِكَ أَنَّ إِيْجَابَهُمَا عَلَى كُلِّ مَنْ يَسْمَعُ أَحَدًا يَقْرَأُ، فِيهِ خَرَجٌ عَظِيمٌ، لِأَنَّهُ يَفْتَحِي أَنْ يَتْرَكَ لَهُ الْمُشْتَغِلُ بِالْعِلْمِ عَلَيْهِ، وَالْمُشْتَغِلُ بِالْحُكْمِ حُكْمَهُ، وَالْمُبْتَاعَانِ مُسَاوَمَتَهُمَا وَتَعَاقُدَهُمَا وَكُلَّ ذِي شُغْلٍ شُغْلَهُ. (١)

قال الجصاص في تفسير الآية: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ قَالَ: الْمُؤْمِنُونَ فِي سَعَةٍ مِنَ الْإِسْتِمَاعِ إِلَيْهِ إِلَّا فِي صَلَاةٍ مَفْرُوضَةٍ. (٢)  
او كوم علماء چې د وجوب قول كوي هغوی وايي:

يَجِبُ الْإِسْتِمَاعُ لِلْقِرَاءَةِ مُطْلَقًا. (٣)

أَيُّ فِي الصَّلَاةِ وَخَارِجَهَا لِأَنَّ الْآيَةَ وَإِنْ كَانَتْ وَارِدَةً فِي الصَّلَاةِ عَلَى مَا مَرَّ فَالْعِبْرَةُ لِعُمُومِ اللَّفْظِ لَا لِيَخْصُوهَا السَّبَبُ، ثُمَّ هَذَا حَيْثُ لَا عُدْرَ، وَلِذَا قَالَ فِي الْقُنْيَةِ: صَبِيٌّ يَقْرَأُ فِي الْبَيْتِ وَأَهْلُهُ مَشْغُولُونَ بِالْعَمَلِ يُعْذَرُونَ فِي تَرْكِ الْإِسْتِمَاعِ إِنْ افْتَتَحُوا الْعَمَلَ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَإِلَّا فَلَا، وَكَذَا قِرَاءَةُ الْفِقْهِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ.

وَفِي الْفَتْحِ عَنِ الْخُلَاصَةِ: رَجُلٌ يَكْتُبُ الْفِقْهَ وَبِجَنِّهِ رَجُلٌ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَلَا يُمَكِّنُهُ اسْتِمَاعُ الْقُرْآنِ قَالُوا لَمْ عَلَى الْقَارِئِ، وَعَلَى هَذَا لَوْ قَرَأَ عَلَى السَّطْحِ وَالنَّاسُ يَتَأَمَّرُونَ بِأَكْثَرِهِ... أَيُّ لِأَنَّهُ يَكُونُ سَبَبًا لِإِعْرَاضِهِمْ عَنِ اسْتِمَاعِهِ، أَوْ لِأَنَّهُ يُؤْذِيهِمْ بِإِيقَاطِهِمْ تَأَمَّنَ.

وَفِي هَذَا هَرَجِ الْمُنْيَةِ: وَالْأَصْلُ أَنَّ الْإِسْتِمَاعَ لِلْقُرْآنِ فَرَضٌ كِفَايَةٌ لِأَنَّهُ لِإِقَامَةِ حَقِّهِ بِأَنْ يَكُونَ مُلْتَفِتًا إِلَيْهِ عَلَيْهِ مُضْطَبَّعٌ وَذَلِكَ يَخْصُلُ بِالْإِلْصَاقِ الْبَعْضِ، كَمَا فِي رَدِّ السَّلَامِ حِينَ كَانَ لِرِعَايَةِ حَقِّ الْمُسْلِمِ كَفَى فِيهِ الْبَعْضُ عَنِ الْكُلِّ، إِلَّا أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْقَارِئِ اخْتِرَامُهُ بِأَنْ لَا يَقْرَأَهُ فِي الْأَسْوَاقِ

(١) تفسير المنار ج ٩ ص ٥٥٢، ٥٥٣.

(٢) احكام القرآن للجصاص ج ٣ ص ٢١٥ باب القراءة خلف الامام، فتاوى حقايقه ج ٢ ص ١٧٠.

(٣) درمختار ١/ ٥٢٦ لزوم وجوب الاستماع للقراءة ومطلقا.

وَمَوَاضِعِ الْإِسْتِغَالِ . فَإِذَا قَرَأَهُ فِيهَا كَانَ هُوَ الْمُسْتَضَيِّعُ لِحُزْمَتِهِ . فَيَكُونُ الْإِثْمُ عَلَيْهِ دُونَ أَهْلِ  
الْإِسْتِغَالِ دَفْعًا لِلخَرَجِ . (۱)

يكرهه للقوم أن يقرأوا القرآن جملةً لتضمنها ترك الاستماع والإنصات وقيل لا بأس به . (۲)

## د تلاوت په وخت قصدًا شور کول د کافرانو عادت دی

الله تعالی د کافرانو په باره کې فرمایي :

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ . (۳)

ترجمه : او وویل هغه کسانو چې کافران وو تاسو دا قرآن مه اورئ ، او ( چې کله  
لوستلې شي نو ) په دې کې شور کوئ ، ددې د پاره چې تاسو غالب شئ .

ددې آیت نه معلومه شوه چې د تلاوت کولو په وخت کې د خلل اچولو په نیت سره شور کول  
د گفر نڅه ده ، او خاموشۍ سره اوریدل د ایمان نڅه ده ، نو ځکه تلاوت اوریدل واجب دي .

نن صبا په هوټلو او بازارونو کې هم خلقو په ریډیو ( یا ټیپ ) باندې ځانته تلاوت  
لېږلې وی خو هیڅوک ورته غوږ نه نیسي ، هر کس په خپل کار کې مصروفه وي . نو دا ډیره  
نقصانې خبره ده ، الله تعالی دې مسلمانانو ته هدایت وکړي چې یا خو په داسې موقعو کې  
تلاوت نه لېږي ، او که د تبرک د پاره یې لېږي چې بیا ورته په صحیح طریقې سره غوږ  
نیسي . (۴)

## د کېسټ نه تلاوت اوریدو سره د تلاوت ثواب نه ملاوېږي ، البته د

### اوریدو ثواب ملاوېږي

کله چې یو کس د ټیپ ریکارډ یا کېسټ نه تلاوت اوري او دې په ژبه باندې ورسره  
تلاوت نه کوي نو ده ته په دې اوریدو سره د تلاوت کولو ثواب نه ملاوېږي .

(۱) ردالمحتار ج ۱ ص ۳۶۶ مطلب الاستماع للقرآن فرض کلیه قبل باب الامامة . فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۱۲۳ .

(۲) حاشیه الطحطاوي علی مرآی الفلاح شرح نور الإيضاح ص ۲۵۸ قبل باب ما یقتضی الصلوة . فتاوی محمودیه ج ۷ ص  
۱۲۲ .

(۳) سورة حم السجده ( فصلت ) آیت ۲۶ .

(۴) معارف القرآن ج ۷ ص ۶۳۷ .



لأن القراءة فعل اللسان. (۱)

البتة تده تلاوت أوریدو ثواب ملاویہی. (۲)

### د کبست پہ آواز باندی سجده تلاوت نہ لازمیہی

کہ یو کس د مخکی نہ ریکارڈ شوے تلاوت د ریڈیو، ٹی وی او تہپ ریکارڈ پہ ذریعہ  
آوری، اودی آیت د سجده ہم واوری نو یا ہم پہ دہ باندی سجده تلاوت نہ واجبیہی.  
محکمہ سجده تلاوت آوریدو د پارہ تلاوت صحیحہ شرط دی، اود تہپ، ریڈیو وغیرہ  
نہ چہ کوم آواز را اوحی نو دا عقلا او شرعاً صحیح نہ دی، او پہ دی باندی د تلاوت احکام  
نہ جاری کیہی.

قال علاء الدین الکاسانی رحمہ اللہ : فَيُنْقَضُ إِلَى أَهْلِيَّةِ الثَّانِي وَأَهْلِيَّةِهِ بِالتَّمْيِيزِ ..... بِخِلَافِ  
السَّمَاعِ مِنَ الْبَيْغَامِ وَالصَّدَى فَإِنَّ ذَلِكَ لَيْسَ بِتِلَاوَةٍ وَكَذَا إِذَا سَمِعَ مِنَ الْمُجْتَمِعِينَ لِأَنَّ ذَلِكَ  
لَيْسَ بِتِلَاوَةٍ صَحِيحَةٍ لِعَدَمِ أَهْلِيَّتِهِ لِإِعْدَامِ التَّمْيِيزِ. (۳)

اگر چہ د بعضو علماء کرامو پہ نزد باندی براہ راست آوریدو سرہ سجده تلاوت  
واجبیہی. (۴)

### چہ یو پہ کت کپ ناست وی اوبل لاندی تلاوت کوی نو دا بی ادبی دہ

کہ چیرتہ یو کس پہ کت یا کرسی کپ ناست وی اوبل کس ورسرہ نزدی لاندی پہ زمکہ  
ناست وی، او قرآن مجید ورسرہ وی، تلاوت یی کوی نو دا د قرآن بی ادبی دہ (لہذا د کت  
یا کرسی نہ راہنکتہ کیدل پہ کار دی، یا دی تلاوت کوونکی ہم برہ کت تہ اویجی). (۵)

(۱) حلی کبر ص ۲۷۵.

(۲) آپ ے مسائل اور ان کا حل ج ۳ ص ۴۸۰.

(۳) بدائع الصنائع ج ۱ ص ۱۸۶ کتاب الصلاة فصل بیان من تجب علیہ السجدة، ومطالعہ خلاصۃ الفتاوی ج ۱ ص ۱۸۲  
الفصل السابع عشر فی وجوب سجدة التلاوة، آپ ے مسائل اور ان کا حل ج ۳ ص ۴۸۲ قرآن کی عظمت اور اس کی  
تلاوت.

(۴) فتاوی حقاہ ج ۳ ص ۳۳۸.

(۵) فتاوی محمودیہ ج ۷ ص ۱۴۰، کتابۃ الملتی ج ۱ ص ۱۲۶ کتاب العقائد.

ہمدارنگی کہ یہ استاد پہ کرسی کی ناست وی او د شاگردانو سرہ یہ قرآن مجید ونہ یا سپارے وی ، او دوی لاندی پہ تہات (یا پوزکی) باندی ناست وی نو دا ہم د سنت طریقہ خلاف دہ ، او د قرآن مجید بہ ادبی دہ ، استاد تہ ہم پہ کار دی چہ د شاگردانو سرہ لاندی کینی . **لِأَنَّ تَعْظِيمَ الْقُرْآنِ وَالْفِقْهَ وَاجِبٌ . (۱)**

### قبرستان (مقبرے) تہ د تلاوت د پارہ قرآن مجید وړل ندي په کار

د تلاوت کولو د پارہ قبرستان تہ قرآن مجید وړل نہ دی په کار ، بلکہ په یادو چہ ورته څه حصہ یادہ وی ہماغہ دے پہ قبرستان کی لولی ، او کہ پہ یادو ورته څہ نہ و یاد نو پہ جُمات یا کور کی دے تلاوت وکړی او ثواب دے د مقبرے والہ پسې اوبخی .

وَأَمَّا جَعْلُ الْمُصْحَفِ عِنْدَ الْقُبُورِ وَإِقَادُ الْقَنَادِيلِ هُنَاكَ مَكْرُوهٌ مِنْهُي عَنْهُ . (۲)

### په قبر کی د مړي سرہ قرآن مجید ایخودل ناجائز دي

په قبر کی د مړي سرہ مکمل قرآن مجید یا د قرآن مجید څه حصہ ایخودل ناجائز دي ، ځکه مړي اکثر په قبر کی خرابیو نو په داسې ځای کی قرآن کریم ایخودل بہ ادبی دہ . ہمدغہ شان نور مقدس کلمات ورسره ایخودل ہم ناجائز دي ، په سلفو صالحینو کی د ہیچا دا عادت نہ و چہ گني په قبر کی یې د ځان سرہ مکمل قرآن مجید یا څه حصہ ایخی وی وَقَدْ أَفْقَى ابْنُ الصَّلَاحِ بِأَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَى الْكَفَنِ لَيْسَ وَالْكَهْفُ وَنَحْوُهُمَا خَوْفًا مِنْ صِدْيِدِ التَّيْتِ . (۳)

### د جُمات قرآن مجید کور تہ وړل صحیح نہ دي

کہ په جُمات کی قرآن مجید ونہ دیرزیات وی او دا د دے جُمات د ضرورت نہ زیاتی وی

(۱) الفتاویٰ الہندیہ ج ۵ ص ۳۱۶ کتاب الکراہیۃ الباب الخامس فی آداب المسجد فتاویٰ محمودیہ ج ۷ ص ۱۴۲ .

(۲) مجموع الفتاویٰ لشیخ الاسلام ابن تیمیہ ج ۲۲ ص ۳۰۰ هل قراءتهم لصلی الی المیت ، فتاویٰ محمودیہ ج ۷ ص ۱۵۴ آداب قرآن .

(۳) شامی ج ۲ ص ۲۳۶ مطلب لما یکتب علی کفن المیت قبل باب الشہد ، آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۴ ص ۲۸۲ قرآن کی عظمت اور اس کی تلاوت .



نو دا بل جومات یا بلې مدرسي ته ورل جائز دي چیرته چې ددې ضرورت وي .  
خو کور ته ورل یې صحیح نه دي .

وَفِي الدَّارِ وَقَفَ مُضْغَةً عَلَى أَهْلِ مَسْجِدٍ لِقَرَاءَةِ إِنْ يُخْصُونَ حَاجَ . وَإِنْ وَقَفَ عَلَى الْمَسْجِدِ  
حَاجَ وَيَقْرَأُ فِيهِ . وَلَا يَكُونُ مَخْصُورًا عَلَى هَذَا الْمَسْجِدِ وَبِهِ عُرِفَ حُكْمُ نَقْلِ كُتُبِ الْأَوْقَافِ مِنْ  
مَخْلَعِهَا لِلْإِتِّعَاقِ بِهَا . (۱)

### د دم اچولو حکم :

په چا باندې دم اچول جائز دي خو ددې د جواز د پاره دوه شرطونه دي :  
اول دا چې د دم په الفاظو کې به شرکي یا مجهول المعنی الفاظ نه وي .  
دویم دا چې دا دم به مؤثر بالذات او سبب حقیقي نشي گنرلی . (۲)  
او په کومو روایتونو کې چې رسول الله صلی الله علیه وسلم د دم نه منع کړی نو د دین نه  
هغه دم مراد دی چې په شرکي او ناجائز الفاظو باندې مشتعل وي ، یا خلق دا دم مؤثر  
حقیقي گنرې . (۳)

### د تعویذ حکم

تعویذ لیکل او اچول هم د جمهورو علماؤ په نزد جائز دي خو چې شرکي ، مهمل او  
غیر معلوم المعنی الفاظ په کې نه وي . (۴)  
البته د بعضو علماؤ په نزد تعویذ لیکل او اچول جائز نه دي ، دوی د حضرت عبدالله بن  
مسعود رضي الله عنه د روایت نه استدلال کوي ، کوم چې امام ابوداؤد رحمه الله نقل کړي .

(۱) الدر المختار مع الشامی ج ۴ ص ۲۶۵ کتاب الولف مطلب منی ذکر للوفف معرولا . آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۲  
ص ۴۹۲ قرآن کی عظمت اور اس کی تلاوت .

(۲) فتح الباری ۱۰ / ۲۴۰ ، کشف الباری کتاب الطب ص ۵۸ .

(۳) کشف الباری کتاب الطب ص ۵۹ .

(۴) فتح الباری ۱۰ / ۲۴۰ ، رد المحتار علی الدر المختار کتاب المحرمات والایمان ۶ / ۳۶۳ ، کفایت المفتی ۹ / ۷۷ باب دم  
عملیات و تعویذات ، فتاوی حقایق کتاب الکراهیه والایمان باب الدواي ۲ / ۴۰۰ ، کشف الباری کتاب الطب ص ۶۶ .

نبي عليه السلام فرمايي:

إِنَّ الرُّقَى، وَالْتَّمَائِمَ، وَالتَّوَكُّلَ شِرْكٌ. (۱)

بيشكه دم، تعويذ (يعنی کودي)، او مترونه (يعنی هغه تعويذ چې ښځې يې دخپل خاوند تابع کولو دپاره کوي، دا ټول) شرک دی.

خو جمهور علماء فرمايي: د حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه په حديث کې چې کوم دم او تعويذ ته شرک ويل شوی نو ددې نه هغه دم او تعويذ مراد دی چې په شرکي الفاظو باندې مشتمل وي، يا څوک دا تعويذ مؤثر حقيقي گنځي. (۲)

په صحابه کرامو کې د حضرت عبدالله بن عمرو رضي الله عنه او حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه د روايتونو نه د تعويذ ثبوت ملاويږي.

ابن ابي شيبه د حضرت عبدالله بن عمرو رضي الله عنه نه روايت نقل کړی، کوم چې امام ابوداؤد رحمه الله هم نقل کړی:

حضرت عبدالله بن عمرو فرمائي چې څوک به (په خوب کې) يريده نورسول الله صلى الله عليه وسلم به ورته دا کلمات خوره:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَسُوءِ عِقَابِهِ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ.

په روايت کې ذکر دي:

وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُعَلِّمُهُنَّ مَنْ عَقَلَ مِنْ بَنِيهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْقِلْ كَتَبَهُ فَأُغْلِقَهُ عَلَيْهِ. (۳)

حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه به په خپلو بچو کې چې څوک عاقل او پوهه وو هغوی ته به يې دا کلمات خوره، ليکن چې کوم بچي به عاقل نه و (او د زده کولو قابل به نه و) نو هغه له به يې دا کلمات اوليکل او په غاړه کې به يې ورته (د تعويذ په شکل) واچول.

(۱) سنن ابی داؤد کتاب الطب باب فی تعلیق المعالم ۹/۴ رقم الحديث ۳۸۸۳، سنن ابن ماجه کتاب الطب باب تعلیق المعالم ۱۱۶۶/۲ رقم الحديث ۳۵۳۰.

(۲) فتح الباري ۱۰/۲۴۱، رد المحتار علی الدر المختار کتاب الحظر والاباحه ۶/۳۶۳، فتاوی حقایق ۲/۲۴۱.

(۳) سنن ابی داؤد کتاب الطب باب کیف الرقی ۱۲۱۴ رقم الحديث ۳۸۹۳. کشف الباري کتاب الطب ص ۶۶.

وفي رواية: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُعَلِّمُهَا وَلَدَهُ مَنْ أَدْرَكَ مِنْهُمْ، وَمَنْ لَمْ يُدْرِكْ كَتَبَهَا وَغَلَقَهَا عَلَيْهِ. للسيوطي ج ۱ ص ۲۷۸ سورة بني اسرائيل آيت ۸۲.



د حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نه نقل دي چې دوی به د اولاد په درد کې مبتلا ښځې د پاره دا کلمات مفید گنل:

بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَزُونَهَا كَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ، كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَزُونَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَاغٌ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ .

په همدې روایت کې دا هم ذکر دي چې که دا کلمات په معمولي توره سپاهي اولیکلې شي ، او بیا ددې اوبه په دغه زنانه اوڅکلې شي ، یا په دې دعا باندې اوبه دم کړې شي او دا اوبه دا زنانه ماتحت السرة چترکاو کړي ، یا ددې نه تعویذ جوړ کړې شي او دغه د اولاد په درد مبتلا ښځه یې په پټون او ترې نو په دې سره به دې زنانه ته فائده ملاو شي ، او ماشوم به یې په آسانه پیدا شي . (۱)

په تابعینو کې د مجاهد ، محمد بن سیرین ، عبید الله بن عبد الله بن عمر ، ضحاک ، او سعید بن المسيب رحمهم الله نه د تعویذ جواز نقل دی . (۲)

علامه ابن تیمیه رحمه الله هم په خپله فتاوی کې صراحة د تعویذ جواز ذکر کړی . (۳)

### دم او تعویذ د احادیثو نه ثابت دي

نبي کریم صلی الله علیه وسلم په خپله بیماران دم کړي ، صحابه کرامو ته یې د دم اچولو اجازت ورکړی ، او صحابه کرامو په خپله هم بیماران دم کړي .

(۱) فتاوی ابن تیمیه فصل وچول ان یکتب للمصاب وغيره من المرض شیئا من کتاب الله و ذکره بالمراد المباح و یصل ویسلی ۶۳/۱۹ . کشف الباري کتاب الطب ص ۶۷ .

(۲) مصنف ابن ابی شیبہ ۳۹/۸ ، کشف الباري کتاب الطب ص ۶۷ .

(۳) فتاوی ابن تیمیه ۶۳/۱۹ ، رد المحتار علی الدر المختار کتاب الحظر والایاحة ۳۶۳/۶ ، امداد الفتاوی تعویذات و اعمال ۸۹/۳ . کشف الباري کتاب الطب ص ۶۷ .

دا ټولې خبرې په بخاري شريف او نورو د احاديثو په كتابونو كې صراحة موجود دي . (۱)

همدارنگې نبي كريم صلى الله عليه وسلم هغه عمليات هم جائز گرځولي كوم چې په شرعي الفاظو مشتمل نه وي .

لحديث مسلم : قال النبي صلى الله عليه وسلم : **أَعْرِضُوا عَلَيَّ رِقَاكُمْ لَا بَأْسَ بِالرِّقِّ مَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ شِرْكٌ** . (۲)

همدارنگې تعويذ ليكل او په غاړه كې اچول د صحابه كرامو نه ثابت دي .

لحديث عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه الذي رواه ابو داود :

**عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ الْفَرَعِ كَلِمَاتٍ : « أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ ، مِنْ غَضَبِهِ وَهُرِّ عِبَادِهِ ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ**

(۱) ۱ . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « كَانَ يَنْفُثُ عَلَى نَفْسِهِ فِي مَرِيضِهِ الَّذِي فُيِسَ فِيهِ بِالْعَوَقَاتِ ، فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ أَكُلُ أَلْفِكَ عَلَيْهِ يَوْمَئِذٍ ، فَأَمْسَحَ بِيَدَيْهِ نَفْسَهُ لِيَكْرِتَهَا » . صحيح البخاري . باب في التداوي في الرُّجُلِ رَمَلِ الْحَبِثِ ۵۷۵۱ .

۲ . عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ كَثِيرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَوْا عَلَى حَتَّى مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَلَمْ يَقْرَءُوا ، فَبَيَّنَّا لَهُمْ ذَلِكَ ، إِذْ لَبِثَ سِتْرٌ أَوْ لَيْلَةٌ ، فَقَالُوا : هَلْ مَنَعَكُمْ مِنْ دَوَاءٍ أَوْ رَاقٍ ؟ فَقَالُوا : إِنَّا لَمْ نَقْرَأْ ، وَلَا لَفَعْنَا حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلًا . فَجَعَلُوا لَهُمْ قَطِيقًا مِنَ الشَّامِ ، فَجَعَلُوا يَقْرَأُ بِأَمْرِ الْقُرْآنِ ، وَيَجْعَلُ بُزَاقَهُ وَيَسْفِثُ ، فَيَكْرَأُ قَالُوا بِالشَّامِ . فَقَالُوا : لَا نَأْخُذُكَ حَتَّى تَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَسَأَلُوهُ ، فَضَجَلَهُ ، وَقَالَ : وَمَا أَخْرَاكَ أَلْفَهَا وَتِيَّةً . خُذْهَا وَاهْبِزْ بِهَا إِلَى يَسْمِجٍ . صحيح البخاري باب الرقي بآداب الكتاب رَمَلِ الْحَبِثِ ۵۷۳۶ .

۳ . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : « أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَمُرَ أَنْ يُسْتَرْقَى مِنَ الْعَيْنِ » . صحيح البخاري باب رقية العين رَمَلِ الْحَبِثِ ۵۷۳۸ .

۴ . عَنْ أُمِّ سَكْنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي بَيْتِنَا جَارِيَةً فِي وَجْهِهَا سَفْعَةٌ ، فَقَالَ : **« اِسْتَرْقُوا لَهَا ، فَإِنَّ بِهَا نَلَقَ »** . صحيح البخاري باب رقية العين رَمَلِ الْحَبِثِ ۵۷۳۹ .

۵ . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَوِّذُ بَعْضَ أَهْلِهِ ، يُنْسَخُ بِيَدِهِ الْيُسْأَلَى وَيَقُولُ : **« اَللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهَبِ الْبَاسَ ، اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ، لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَاقُّ ، هَهُنَا لَا يَكْفُرُ سَقَاتَا »** . صحيح البخاري باب رقية النبي صلى الله عليه وسلم رَمَلِ الْحَبِثِ ۵۷۴۳ . هاروي في يده ج ۱ ص ۳۰۵ .

(۲) رواه مسلم ، مشكوة المعاصي ج ۲ ص ۳۸۸ كتاب الطب والرقي رَمَلِ الْحَبِثِ ۴۵۳۰ الفصل الاول .



يَخْضَرُونَ» . وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُعَلِّمُهُنَّ مَنْ عَقَلَ مِنْ بَنِيهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْقِلْ كَتَبَهُ فَأَعْلَقَهُ عَلَيْهِ. (۱)

لهذا ددي خبرونه انكار كول يا غلط فهمي ده، يا بد فهمي ده. (۲)  
قال العلامة آلوسي رحمه الله: وعند ابن المسيب يجوز تعليق العود... ورخص الباقر في العود تعلق على الصبيان مطلقاً. وكان ابن سيرين لا يرى بأساً بالشئ من القرآن يعلقه الإنسان كبيراً أو صغيراً مطلقاً.... (۳)  
البته ناجائز تعويذ حرام دی، او کوم تعويذ کې چې د قرآن کریم کلمات لیکل شوي وي هغه جائز دی. لمارواه ابوداؤد (۴)

### په تعويذ او تميمه کې فرق دی

په تعويذ او تميمه کې فرق دی، تعويذ لیکل او آچول جائز دي، د ابوداؤد شريف او د نورو احاديثو نه ددې جواز معلومېږي.  
عَنْ عُمَرَو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ الْفَرَسِ كَلِمَاتٍ: «أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ غَضَبِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضَرُونَ» . وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُعَلِّمُهُنَّ مَنْ عَقَلَ مِنْ بَنِيهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْقِلْ كَتَبَهُ فَأَعْلَقَهُ عَلَيْهِ. (۵)

(۱) سنن ابی داؤد کتاب الطب باب کیف الرقی ۱۲/۴ رقم الحديث ۳۸۹۳ .

(۲) فتاوی فریدیه ج ۱ ص ۳۰۵ کتاب الطب والرقیة والتعوید .

(۳) تفسیر روح المعانی ۱۳۹/۸ سورة الاسراء .

وفي فردوس دہلی ص ۶۰ : لا بأس بتعليق التعويذ من القرآن . رواه ابو نعیم عن عائشة رضي الله عنها . وهكذا في سنن

الدارمي ص ۲۱۱ ، ومصحف عبدالرزاق ص ۳۳۵ . فتاوی فریدیه ج ۱ ص ۳۱۲ کتاب الطب والرقیة والتعوید .

(۴) لمارواه ابوداؤد کتاب الطب باب کیف الرقی ۱۲/۴ رقم الحديث ۳۸۹۳ .

(۵) سنن ابی داؤد کتاب الطب باب کیف الرقی ۱۲/۴ رقم الحديث ۳۸۹۳ . (د حديث ترجمه وړاندې تېره شوه) .

او تميمه ناجائزه ده.

لحديث عبد الله بن عمرو، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: « مَا أَتَانِي مَا أَكْنَيْتُ إِنْ أَنَا هَرَبْتُ تَزْيَاكَا، أَوْ تَعَلَّقْتُ لَيْمَمَةً ... » (۱)

محكه تميمه خزرات، اظفار السباع و عظامها ته وايي، مباركو كلماتو ليكلو ته تميمه ويل گمراهي ده.

قال العلامة ابن عابدين: التَّيْمَةُ الْمَكْرُوهَةُ مَا كَانَ يَغْيِرُ الْقُرْآنَ. وَقِيلَ: هِيَ الْخَزَرَةُ الَّتِي تُعَلِّقُهَا الْجَاهِلِيَّةُ ... وَبَعْضُهُمْ يَتَوَهَّمُ أَنَّ الْمَعَادَاتِ هِيَ التَّيْمَةُ وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِنَّمَا التَّيْمَةُ الْخَزَرَةُ، وَلَا بَأْسَ بِالْمَعَادَاتِ إِذَا كُتِبَ فِيهَا الْقُرْآنُ، أَوْ أَسَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ... قَالُوا: إِنَّمَا تُكْرَهُ الْعُوذَةُ إِذَا كَانَتْ يَغْيِرُ لِسَانَ الْعَرَبِ، وَلَا يُدْرِي مَا هُوَ وَلَعَلَّهُ يَدْخُلُهُ سِحْرٌ أَوْ كُفْرٌ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ، وَأَمَّا مَا كَانَ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ شَيْءٍ مِنَ الدَّعَوَاتِ فَلَا بَأْسَ بِهِ ... وَفِي الشَّكِّ عَنِ ابْنِ الْأَثِيرِ: التَّيْمَةُ جَنْعٌ لَيْمَمَةٍ وَهِيَ خَزَرَاتٌ كَانَتْ الْعَرَبُ تُعَلِّقُهَا عَلَى أَوْلَادِهِمْ يَتَّقُونَ بِهَا الْعَيْنَ فِي رَعِيهِمْ، فَأَبْطَلَهَا الْإِسْلَامُ. (۲)

نبي عليه السلام فرمايي:

إِنَّ الرُّقَى، وَالتَّيْمَةَ، وَالتَّوَلَّهَ هِرْكَ (۳).

نولكه خرنكي چې هر قسمه رقيه ناجائزه ده، بلكه هغه رقيه ناجائزه ده چې په شركي كلماتو مشتمل وي، نو همدغه شان هر تعويذ هم ناجائزه دي بلكه هر هغه تعويذ ناجائزه دي چې په شركي كلماتو مشتمل وي. (۴)

(۱) سنن ابی داؤد كتاب الطب باب فی التریاق رقم الحديث ۳۸۶۹.

(۲) رد المحتار هامش الدر المختار ج ۵ ص ۲۵۷ قبل فصل فی النظر، فتاویٰ لم یله ج ۱ ص ۲۱۴ كتاب الطب والرقیة والصمد.

(۳) سنن ابی داؤد كتاب الطب باب فی تعلیق النعائم ۹/۴ رقم الحديث ۳۸۸۳، سنن ابن ماجه كتاب الطب باب تعلیق النعائم ۱۱۶۶/۲ رقم الحديث ۳۵۳۰. (د حديث ترجمه او تشریح وړاندې تېره شوه).

(۴) فتاویٰ لم یله ج ۱ ص ۲۱۴ كتاب الطب والرقیة والصمد.



## تعويذ په غاړه کې اچول يا په مټ باندې تړل جائز دي

جائز کلمات ليکل جائز دي ، لمارواه اېوداؤد . (۱)

او په کوم حديث کې چې راغلي : **إِنَّ الرُّقَى وَالْتَّمَائِمَ وَالْتَّوَكَّةَ شِرْكٌ** . (۲)

نوپه دې کې د تمائم نه مراد : الخزرات التي تعلقها النساء في اعناق الاولاد على ظن انها تؤثر وتدفع العين .

(يعني معانعت د هغه مشکنرو او مرئ نه راغلی چې په هغې کې د تبرک هېڅ بوی نشته) .

لکه څرنګې چې د رقی نه مراد اسما الاصنام والشیاطین مراد دي ، نو همدغه څرنګې د تمائم نه هم مراد نا جائز تعويذ مراد دی چې په شرکي الفاظو مشتمل وي . (۳)

### د عملیاتو حکم

لکه څرنګې چې دم او تعويذ په مذکوره شرائطو سره جائز دي نو همدغه شان د عامو عملیاتو او مخصوصو وظائفو حکم هم دی : چې که چیرته په دې کې شرکي او مبهم الفاظ نه وي نو دا جائز دي .

ځکه دا عملیات هم د هر چا خپل خپل تجربات وي چې دوی د یو مقصد د پاره څه کلمات یا وظائف په معلوم مقدار ووايي ، په هغې کې کامیاب شي نو دوی دا مستقل وظیفه او عمل او ګرځوي ، بل دا چې دوی دا څه شرعي حکم هم نه ګڼي .

ددې مثال داسې دی لکه مختلف جرړې او بوتې چې خلقو په تجربو سره معلوم کړي چې داد فلاني فلاني مرض د پاره فائده مند دي .

(۱) سنن ابی داؤد کتاب الطب باب کیف الرقی ۱۲۱۳ رقم الحديث ۳۸۹۳ . (پوره حديث د ترجمې سره وړاندې تیر شو) .

(۲) سنن ابی داؤد کتاب الطب باب فی تعلیق التمام ۹/۲ رقم الحديث ۳۸۸۳ ، سنن ابن ماجه کتاب الطب باب تعلیق التمام ۱۱۶۶/۲ رقم الحديث ۳۵۳۰ . (د حديث ترجمه او تشریح وړاندې تېره شوه) .

(۳) فتاویٰ فی یدیه ج ۱ ص ۶۰۶ مسائل فقهی .

نو همدغه شان دا جائز غير مأثور عمليات هم دي چې بزرگانو په خپلو تجربو سره ددې فواید او آثار معلوم کړي، لهذا دا جائز دي. (۱)

**نصیه :** مگر دا خبره یاد ساتل په کار دي چې په عملیاتو سره څه قطعي حکم نه ثابتیږي، مثلاً بعضې خلق د غل معلومولو د پاره څه عملیات کوي نو په دې سره قطعي او یقیني طریقې سره یو کس غل ثابتول یا په هغه باندې د غل احکام جاري کول نا جائز دي. (۲)

وَقَالَ الْقُرْطُبِيُّ: أَلَزُقُ ثَلَاثَةُ أَقْسَامٍ أَحَدَهَا مَا كَانَ يُزُقُ بِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِمَّا لَا يُعْقَلُ مَعْنَاهُ فَيَجِبُ اجْتِنَابُهُ لِئَلَّا يَكُونَ فِيهِ شَوْكٌ أَوْ يَكَادِبُنِي إِلَى الشُّرُوكِ.

الْثَّانِي مَا كَانَ بِكَلَامِ اللَّهِ أَوْ بِأَسْمَائِهِ فَيَجُوزُ. فَإِنْ كَانَ مَأْثُورًا فَيُسْتَحَبُّ.

الْثَّلَاثُ مَا كَانَ بِأَسْمَاءِ غَيْرِ اللَّهِ مِنْ مَلَكٍ أَوْ صَالِحٍ أَوْ مُعْظَمٍ مِنَ الْمَخْلُوقَاتِ كَالْعَرِشِ. قَالَ فَهَذَا فَلَيْسَ مِنَ الْوَاجِبِ اجْتِنَابُهُ وَلَا مِنَ الْمَشْرُوعِ الَّذِي يَتَضَمَّنُ الْإِلْتِمَاءَ إِلَى اللَّهِ وَالتَّعَبُّكَ بِأَسْمَائِهِ فَيَكُونُ تَزَكُّهُ أَوَّلَى. (۳)

### د قرآن کریم په تعلیم او دم اچولو په عوض کې اجرت اخیستل

امام بخاري رحمه الله په دې باندې مستقل باب قائم کړی چې که یو کس په دې شرط باندې دم اچوي چې ماته به دومره معلوم مقدار چیلۍ وغیره را کوی نو دا هم جائز ده

“ هَبِ الشَّرْطُ فِي الرُّقِيَّةِ يَقْطِنِعُ مِنَ الْغَنَمِ ” بیا یې د حضرت ابن عباس رضی الله عنهما په روایت باندې یوه واقعہ را نقل کړی :

حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنه فرمايې:

(۱) فتح الباري ۲۴۰/۱۰، كشف الباري كتاب الطب ص ۶۸.

(۲) فتح الباري ۲۴۰/۱۰، رد المحتار على الدر المختار كتاب العطر والاباحه ۳۶۳/۶. امداد الفتاوى تعويذات و اعمال ۸۸/۳.

(۳) فتح الباري ۲۴۱/۱۰.



## تعويذ په غاړه کې اچول يا په مټ باندې تړل جائز دي

جائز کلمات ليکل جائز دي، ليارواه اېوداؤد. (۱)

او په کوم حديث کې چې راغلي: **إِنَّ الرُّقَى، وَالتَّمَائِمَ، وَالتِّيَوكَةَ شِرْكٌ**. (۲)

نو په دې کې د تمائم نه مراد: الخزرات التي تعلقها النساء في اعناق الاولاد على ظن انها تؤثر وتدفع العين.

(يعني ممانعت د هغه مشکنرو او مرئ نه راغلی چې په هغې کې د تبرک هیڅ بوی نشته).

لکه څرنگې چې د رقی نه مراد اسماء الاصنام والشیاطین مراد دي، نو همدغه څرنگې د تمائم نه هم مراد نا جائز تعويذ مراد دی چې په شرکي الفاظو مشتمل وي. (۳)

### د عملیاتو حکم

لکه څرنگې چې دم او تعويذ په مذکوره شرائطو سره جائز دي نو همدغه شان د عامو عملیاتو او مخصوصو وظائفو حکم هم دی: چې که چیرته په دې کې شرکي او مبهم الفاظ نه وي نو دا جائز دي.

ځکه دا عملیات هم د هر چا خپل خپل تجربات وي چې دوی د یو مقصد د پاره څه کلمات یا وظائف په معلوم مقدار ووايي، په هغې کې کامیاب شي نو دوی دا مستقل وظیفه او عمل او گړځوي، بل دا چې دوی دا څه شرعي حکم هم نه گڼي.

ددې مثال داسې دی لکه مختلف جرړې او بوتي چې خلقو په تجربو سره معلوم کړي چې داد فلاني فلاني مرض د پاره فائده مند دي.

(۱) سنن ابی داؤد کتاب الطب باب کول الرقی ۱۲۱۴ رقم الحديث ۳۸۹۳. (پوره حديث د ترجمې سره وړاندې تیر شو).

(۲) سنن ابی داؤد کتاب الطب باب فی تعليق النعائم ۹/۲ رقم الحديث ۳۸۸۳. سنن ابن ماجه کتاب الطب باب تعليق النعائم ۱۱۶۶/۲ رقم الحديث ۳۵۳۰. (د حديث ترجمه او تشریح وړاندې تېره شوه).

(۳) فتاوی لمېده ج ۱ ص ۶۰۶ مسائل فقهی.

أَنَّ تَقَرُّوا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوا بِمَاءٍ، فَبَيْنَهُمْ كَيْدِيغٌ أَوْ سَلِيمٌ، فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ، فَقَالَ: هَلْ فِيكُمْ مِنْ رَاقٍ؟<sup>٢</sup> إِنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلًا كَيْدِيغًا أَوْ سَلِيمًا، فَأُتِيَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَايٍ، فَبَرَأَ، فَجَاءَ بِالشَّامِ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَكَرِهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا: أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا، حَتَّى قَدِمُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخَذَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللَّهِ. (١)

(دا واقعہ پہ تفصیل سرہ د ہمدی کتاب پہ صفحہ ۲۰ باندی ذکر دہ).

پہ بخاری شریف او نورود احادیثو پہ کتابونو کی ذکر شوی احادیثو نہ شوافع او مالکیہ دا استدلال کوی چہ د کتاب اللہ پہ تعلیم، او ہمدارنگی پہ دم دُرہ باندی اجرت (مزدوری) اخیستل جائز دی. (۲)

لیکن پہ احنافو کی متقدمین علماء کرام د قرآن کریم پہ تعلیم باندی اجرت اخیستل جائز نہ گنری، البتہ دم اچولو پہ عوض کی اجرت اخیستل جائز گنری. حکمہ پہ چا باندی دم اچول قریب محضہ (خالصہ قریب) نہ دی، بلکہ دا د قبیلہ د علاج نہ دی، نو حکمہ پری اجرت اخیستل جائز دی. (۳)

لیکن پہ احنافو کی د متاخرینو علماؤ پہ نزد باندی د قرآن کریم پہ تعلیم باندی ہم اجرت اخیستل جائز دی.

(۱) صحیح البخاری باب الْمَرْطُوبِ فِي الرَّقِيقَةِ بِمَنْعِهِ مِنَ الْقَتْلِ، رقم الحديث ۵۷۳۷.

پہ یو روایت کی داسی ذکر دی: أَصْبَحْتُ، أَقْسَمْتُ وَأَخْرَجْتُ إِلَى مَعَكُمْ بِسْمِهِ. بخاری باب الثَّلْبِ فِي الرَّقِيقَةِ، رقم الحديث ۵۷۳۹. تاسو صحیح کار کری، تقسیم بی کری، او مالہ ہم د خپل خان سرہ حصہ مقرر کری.

وہی روایت: قَدْ أَصْبَحْتُ، أَقْسَمْتُ وَأَخْرَجْتُ إِلَى مَعَكُمْ سَهْمًا. صحیح البخاری باب مَا يُغْتَلُّ فِي الرَّقِيقَةِ عَلَى أَعْيَانِ الْقَرِيبِ بِمَنْعِهِ مِنَ الْقَتْلِ، رقم الحديث ۲۲۷۶.

(۲) عمدة القاري ۹۵/۱۲، المعنى لابن قدامة كتاب الاجارة باب ما يعطى في الرقبة ۹۵/۱۲، الفناوى المزاوية على هامش الفناوى الهندية كتاب الاجارات نوع في تعليم القرآن والحرف ۳۹/۵، كشف الباري كتاب الطب ص ۶۲.

(۳) عمدة القاري كتاب الاجارة باب ما يعطى في الرقبة ۹۶/۱۲، كشف الباري كتاب الطب ص ۶۳.



وجہ دادہ چہ پہ خیر القرون کہ بہ د معلمینو د پارہ سرکاری تنخواگانہ مقرر وی، نو  
تکہ متقدمینو پہ تعلیم د قرآن باندی اجرت اخیستل ناجائز کری وو، لیکن نن صبا د  
سرداری تنخواگانو دا سلسلہ د معلمینو د پارہ منقطع شوی، نو حکم د ضرورت پہ وجہ  
متاخرینو د جواز فتویٰ ورکری (۱)۔

(قَوْلُهُ وَيُفْتَى الْيَوْمَ بِصِحَّتِهَا لِتَعْلِيمِ الْقُرْآنِ ... ) قَالَ فِي الْهِدَايَةِ : وَبَعْضُ مَشَايِخِنَا  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى اسْتَحْسَنُوا الْإِسْتِئْجَارَ عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ الْيَوْمَ لِلظُّهُورِ النَّوَائِي فِي الْأُمُورِ  
الذِّيْنِيَّةِ . فِي الْإِمْتِنَاعِ تَضْيِيعُ حِفْظِ الْقُرْآنِ وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى (۲)۔  
مفتی فرید رحمہ اللہ پہ فتاویٰ فریدیہ کہ ہم تعویذ لیکل او پہ دی باندی اجرت  
اخیستل جائز گرجولی۔

لأن الكتابة صنعة من الصناعات . فافهم (۳)

قال ابن عابدين لأن المتقدمين المايعين الإستئجار مطلقاً يجوزوا الرقبة بالأجرة ولو  
بالقرآن كما ذكره الطحاوي . لأنها ليست عبادة محضة بل من التداوي (۴)۔  
وفي الدر المختار : وفيها : استأجره ليكتب له تعويذاً لأجل السحر جاز إن بين قدر  
الكاغذ والخط وكذا المكتوب (۵)۔

(۱) عمدة القاري كتاب الاجارة باب ما يعطى في الرقبة ۹۶/۱۲ ، كشف الباري كتاب الطب ص ۶۴۔

(۲) دمامی ج ۴ ص ۵۵ مطلب فی الإستئجار علی القاعۃ۔ آپ سے مسئلہ اور ان کا حل ج ۴ ص ۲۸۷ قرآن کریم کہی علت اور اس  
کہی تلاوت۔ تخریج شدہ ابجد میں۔

(۳) عن ابن عباس رضی اللہ عنہ : أن كفراً من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم مروا بئنا ..... فقال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم : إن أحق ما أخذت عليه أجراً كتاب الله . صحيح البخاري باب الشروط في الرقبة يفتون في الكفر رقم الحديث  
۵۷۳۷۔

(۴) رد المحتار هامش الدر المختار ج ۵ ص ۳۹ كتاب الاجارة مطلب الاستئجار على الطاعات۔

(۵) الدر المختار ج ۵ ص ۶۳ مطلب في اجرة صك القاضي والمفتي . فتاویٰ فریدیہ ج ۱ ص ۴۰۸ كتاب الطب والرقبة  
والعقود۔

## د قرآن مجید نہ فال راویستل یا د غل نوم معلومول ناجائز دی

د قرآن کریم نه فال راویستل، یا یقینی طریقې سره ددې نه د غل یا مجرم نوم معلومول ناجائز دی.

لَا يَأْخُذُ الْفَالُ مِنَ الْمَصْحَفِ .... وَنَعَى الْمَالِكِيَّةُ عَلَى تَحْرِيمِهِ . (۱)

او د کومو قرآن مجید ونو په اول یا آخر کې چې فالنامه لېدلې وي نو دا په کې تاجرانو لېږولې وي ددې د پاره چې خلق دا قرآن مجید ډیر واخلي، لهذا د تاجرانو دا فعل څه شرعي دلیل نه دی.

مولانا اشرف علي تهانوي رحمه الله هم د یتنه ناجائز ویلی . (۲)

خلاصه دا چې د قرآن مجید نه فال راویستل حرام او گناه ده، او دا فال د الله تعالی حکم گنډل ناداني ده، ځکه د قرآن مجید صفحې مختلف دي، که یو کس یې را کلاؤ کړي نو یو آیت به ورته راواوړي، خو که بل کس یې کلاؤ کړي نو د جدا مضمون واله آیت به ورته راواوړي.

بل نقصان په کې دا هم دی چې که یو کس د قرآن مجید نه د څه کار په باره کې فال راوباسي؛ او دې په خپل نزد ورته ښه مطلب واخلي، بیا ددې کار نتیجه غلطه راوړي نو خامخا به دده د قرآن مجید متعلق بد اعتقادي پیدا کيږي چې نتیجه یې کفر ته رسي.

مفتي کفایت الله صاحب هم په خپله فتاوی " کفایت المفتي " کې د یتنه ناجائز ویلی . (۳)

(۱) شرح فقه اکبر ص ۱۸۳ زاد المعاد ج ۲ ص ۳۶۶ ، فتاوی حلیه لابن حجر مکی ص ۲۳۱ مطلب فی انه بکراهه اعدا الفال من المصحف طبع دار الفکر بیروت . فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۲۳۶ مطلقاً قرآن ، آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۵۳۴ او هم پرمتی .

(۲) بهشتی زور ج ۱ ص ۲۰ کفر اور شرک کې باتون کا بیان ، امداد الفتاوی ج ۴ ص ۵۸ ، فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۲۳۷ مطلقاً قرآن .

(۳) کفایت المفتی ج ۹ ص ۲۲۱ ، ۱۲۹ ، آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۱ ص ۳۶۵ ، مسائل رفعت لاسی ج ۱ ص ۸۲ ، اخلاط العوام ص ۳۱ .



پہ احادیثو کی د یو کار پہ بارہ کی د معلومات د پارہ پہ سنت طریقی سرہ استخارہ راغلی دہ ، او پہ احادیثو کی ددی ترغیب ہم راغلی . (۱)

### د فال متعلق ہو اعتراض او د ہفتی جواب

کہ شوک دا اعتراض وکری چہ د بعضو بزرگانو نہ خود قرآن مجید نہ تفاعل یعنی نیک فالی معلومول ثابت دی ، نو بیا خنگہ فال راویستل ناجائز دی ؟  
جواب دادی چہ ددی اعتراض منشاء اشتراک لفظی دی ، دا خبرہ صحیح دہ چہ پہ شریعت کی تفاعل ثابت دی ، خود تفاعل مطلب دادی چہ :  
مثلا یو کس تہ د خہ کار متعلق تشویش او فکروی ، او پہ دہی وخت کی دہ اتفاقا یا پہ خہ نا خہ قصد سرہ د خوشحالی یا کامیابی لفظ واوریدہ ، یا یی پہ دہی باندی نظر پریوت ، نو چونکہ د اللہ ﷻ د رحمت امید ساتل خو پہ ہر مسلمان فرض دی ، اوس دہی لفظ آوریدلو یا کتلو سرہ ددہ د اللہ ﷻ نہ د رحمت امید نور ہم قوی شو . پہ شریعت کی ددی جواز شتہ .

خو پہ فال کی د عوامو عقیدہ دا وی چہ دا کوم فال مونہ د قرآن نہ معلوم کرو گویا اللہ ﷻ ددی خبر ورکری او اوس ددی خلاف ممکن نہ دی ، ( کہ چیرتہ ددی خلاف کار اوشی نو بیا بدیہی خامخا پہ قرآن کریم باندی بد اعتقادی پیدا کیہی چہ دا دیرہ نقصانی خبرہ دہ ) . (۲)

### د گناہ کار پہ تلاوت سرہ شروع کول د قرآن کریم بی ادبی دہ

د گناہ کار د قرآن مجید پہ تلاوت سرہ شروع کول د قرآن کریم گستاخی ، توہین او استہزاء دہ .

وَمِنْ حُرْمَةِ الْقُرْآنِ أَنْ لَا يُقْرَأَ فِي الْأَسْوَإِ . وَفِي مَوَاضِعِ اللَّكْوِ كَذَا فِي الْقَلَمَةِ . (۳)

(۱) آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۱ ص ۳۶۳ ، مسائل رفعت لاسمی ج ۶ ص ۸۲ .

(۲) اغلاط العوام ص ۳۹ ، ۳۲ ، مظاهر حل جدید ج ۵ ص ۲۹۲ ، مسائل رفعت لاسمی ج ۶ ص ۸۰ .

(۳) عالمگیری ج ۵ ص ۳۱۶ الباب الرابع في الاستحباب والنهي ... ، آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۳ ص ۴۸۹ .

مثلاً ویڈیو سَنتَر یا بل د گناہ کاروبار افتتاح پہ تلاوت سرہ کول غتہ گناہ دہ ، بلکه پہ دے کپ د گُفر خطرہ دہ .

وفي البزازية: يَكْفُرُ مَنْ بَسَمَلَ عِنْدَ مُبَاشَرَةِ كُلِّ حَرَامٍ قَطْعِي الْحُزْمَةِ . (۱)  
همدارنگې په کوم دکان کې چې هر وخت د گناہ کار کیږي ( مثلاً ټوله ورځ په کې سَندَرې غږیږي ، فحش فلمونه په کې کتلې شي ، هلکان او جینکۍ په کې یو خای ویډیو گپمز کوي ) نو په داسې دکان کې د قرآن مجید آیتونه د برکت د پاره لېول هم د قرآن کریم بې عزتي دہ .

لَا يُلْقِي فِي مَوْضِعٍ يَخْلُ بِالتَّعْظِيمِ . (۲)

تَعْظِيمُ الْقُرْآنِ وَالْفِقْهِ وَاجِبٌ، كَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي خَانَ . (۳)  
لهذا مسلمان ته ددې نه ځان ساتل په کار دي . بله دا چې د پروگرام شروع کولو نه مخکې خو تلاوت ددې د پاره کولې شي چې دا پروگرام برکتی شي ، نو د گناہ په کار کې د برکت تصور څنگه کیدې شي ؟ (۴)

## د قرآن مجید سپکاوي کوونکې کس مُرتد او کافر دی

په شعائرُ الله کې د ټولو نه غتہ نخه قرآن مجید دی ، لهذا په هر مسلمان باندې د قرآن کریم احترام او تعظیم فرض دی ، الله تعالی فرمایي :  
﴿ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴾ . (۵)  
ترجمه : او څوک چې د شعائرُ الله تعظیم کوي نو بیشکه دا د زړونو د پرهیزگاری خبره . ۵۵

(۱) حاشی ج ۱ ص ۹ خطبة الكتاب ، آپ ۷ مسائل اوران کاحل ج ۲ ص ۶۱ .

(۲) الفتاوى الهندية ج ۵ ص ۳۲۲ الباب الخامس في آداب السجود والركعة والشهادة .

(۳) الفتاوى الهندية ج ۵ ص ۳۰۵ الباب الرابع في الصلاة والنسج وتلويح المصنوع ولله عز وجل الفؤاد . فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۵۷ .

آپ ۷ مسائل اوران کاحل ج ۲ ص ۶۱ .

(۴) آپ ۷ مسائل اوران کاحل ج ۳ ص ۳۸۹ .

(۵) سورة الحج آية ۳۲ / وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ عِنْدَ رَبِّهِ . الحج آیت ۳۰ .



اود قرآن مجید پہ توهین کولو سرہ کفر لازم پڑی .

لہا قال العلامة ملا علی القاری رحمہ اللہ : ومن استخف بالقرآن او بالمسجد او بنحوہ

مما یعظم فی الشرع کفر . (۱)

وَفِي الْفَتْحِ مَنْ هَوَّلَ بِلَفْظٍ كُفْرًا زَيْدًا وَإِنْ لَمْ يَعْتَقِدْهُ إِلَّا سِتْخَفَافًا ... (۲)

لہذا د قرآن مجید توهین کوونکی کس د پارہ د ایمان او نکاح تجدید پہ کار دی ، محکمہ  
د قرآن مجید د سپکاوی پہ وجہ انسان مرتد کیڑی .

قال العلامة الحصکفی رحمہ اللہ : أَنَّ مَا يَكُونُ كُفْرًا إِتِفَاقًا يُبْطِلُ الْعَمَلَ وَالنِّكَاحَ ، وَمَا فِيهِ

خِلَافٌ يُؤْمَرُ بِالِاسْتِغْفَارِ وَالتَّوْبَةِ وَتَجْدِيدِ النِّكَاحِ (۳)

قال العلامة عالم بن العلاء الانصاری رحمہ اللہ : رجل يقرأ القرآن فقال رجل :

" این چه بانگ طوفان است " فهذا کفر . (۴)

کہ داسی کس مہرشی نو پہ دہ بدہ د جنازی مونہ نشی کولی .

وَلَا تُصَلِّي عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا . (۵)

اود د بہ د مسلمانانو پہ مقبرہ کپ نشی خخولی .

وإذا مات (المرتد) .... لم يدفن في مقابر المسلمين . (۶)

د داسی کس سرہ بہ تعلقات نشی ساتلی .

(۱) شرح الفقه الاکبر ص ۱۶۸ فصل فی القراءة والصلوة ، فتاوی حقاہ ج ۱ ص ۱۳۷ کتاب العقائد والایمانیات .

(۲) درمختار مع الشامی ج ۳ ص ۲۲۲ باب المرتد ، آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۵۹ .

(۳) الدر المختار علی صرور المختار ج ۲ ص ۲۴۵ باب المرتد مطلب جملة ما لا یقتل اذا ارتد ، فتاوی حقاہ ج ۱ ص ۱۳۸ کتاب العقائد والایمانیات .

(۴) الفتاوی العاتر حقاہ ج ۵ ص ۲۹۱ کتاب احکام المرتدین ... لہما یعلق بالقرآن . فتاوی حقاہ ج ۱ ص ۱۳۸ کتاب العقائد والایمانیات .

(۵) التوبة آية ۸۴ .

(۶) الاشیاء والنظائر ج ۱ ص ۲۹۱ الفن الثانی .

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ ثَلَاثُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ﴾ (۱)

## د قرآن مجید پانی شلول، او د بی عزتی په نیت یی په زمکه راویشتل کفر دی

فقهاء کرامو دا خبره په صراحت سره ذکر کړی چې د قرآن کریم سپکاوي کول کفر دی  
اگر چې دا توهین کوونکي کس د الله ﷻ د وحدانیت او د نبی علیه السلام د رسالت قائل  
وي خو بیا هم کافر دی.

ځکه چې د یو سړي په زړه کې د قرآن کریم عظمت نه وي او د سپکاوي په نیت د دې پانړي  
شکوي، یا یې په زمکه راوغورځوي نو داسې کس د اسلام نه خارج دی.

أَوْ وَحَّعَ مُصْحَفًا فِي قَادُورَةٍ فَإِنَّهُ يَكْفُرُ. (۲)

لما قال العلامة ملا علي القاري رحمه الله: ومن استخف بالقرآن أو بالسجد أو بنحوه  
مما يظلم في الشرع كفر. ومن وضع رجله على المصحف حالاً استخفافاً كفر. (۳)

د داسې کس د پاره توبه وېستل په کار دي، دوباره به کلمه وايي، او تجديد دنکاح به کوي  
إِذَا أَلْكَرَ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ وَاسْتَخَفَّ بِالْقُرْآنِ أَوْ بِالسَّجْدِ أَوْ بِنَحْوِهِ مِمَّا يَظْلَمُ فِي الشَّرْعِ أَوْ عَابَ  
شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ خَطَبَ أَوْ سَخِرَ بِآيَةٍ مِنْهُ كَفَرَ (۴)

أَنْ مَا يَكُونُ كُفْرًا اتِّفَاقًا يُبْطِلُ الْعَمَلَ وَالنِّكَاحَ. وفي الشامية ويجدد بينهما النكاح. (۵)

(۱) سورة الممتحنة آية ۱، آپ ۷ مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۵۹.

(۲) رد المحتار ج ۳ ص ۲۲۲ باب المرتد. فتاویٰ حقایق ج ۱ ص ۱۹۳ کتاب الطائفة والایمانیات.

(۳) شرح الفقه الاکبر ص ۲۳۹ فصل فی القراءة والصلوة، ومفله فی الہندیہ ج ۲ ص ۲۶۶ الباب التاسع فی احکام المرتدین.

فتاویٰ حقایق ج ۱ ص ۱۹۳.

(۴) مجمع الانهر ج ۲ ص ۵۰۷ ان الماخذ الکفر النواع، فتاویٰ محمودیہ ج ۷ ص ۱۱۳.

(۵) الدر المختار علی هامش رد المحتار ج ۲ ص ۳۹۰، ۳۹۱ باب المرتد، کتاب الشفاء ج ۲ ص ۲۵۰ فصل فی حکم من

استخف بالقرآن، فتاویٰ محمودیہ ج ۷ ص ۱۱۳.



## د قرآن مجید په باره کې د تغییر او تبدیل عقیده ساتل کفر دی

د امتِ مسلمه په بنيادي عقائدو کې دا عقیده هم ده چې: په دې وخت کې د مونږ سره دا کوم قرآن کریم موجود دی دا هماغه قرآن مجید دی کوم چې د الله ﷻ د طرفه د حضرت جبریل علیه السلام په واسطې سره په نبي اکرم صلی الله علیه وسلم باندې په دروېشت کاله کې نازل شوی، په دې کې تر اوسه نه څه تبدیلی راغلی او نه به تر قیامت پورې راشي، تر دې پورې چې ددې لهجه او رسم الخط هم هماغه شان محفوظ دی، د نبي علیه السلام د زمانې نه نیولی تر دې زمانې پورې د کروړونو حافظانو په سینو کې محفوظ دی، د قرآن کریم هر حرف حد تواتر ته رسېدلی.

د ټولو فقهه کرامو او متکلمینو په دې باندې اتفاق دی چې کوم کس په قرآن کې د تغییر او تبدیل قائل وي نو هغه بې شک و شبهې نه کافر دی، ځکه الله ﷻ په خپله ددې د حفاظت ذمه واري اخیستی.

قال الله تعالى: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾. (۱)

وقال ايضاً: ﴿ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴾. (۲)

وقال العلامة عماد الدين ابن كثير رحمه الله تحت قوله تعالى: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ اي لَمْ يَزَلْ تَعَالَى أَنَّهُ هُوَ الَّذِي أَلْزَمَ الذِّكْرَ، وَهُوَ الْقُرْآنُ، وَهُوَ الْحَافِظُ لَهُ مِنَ التَّغْيِيرِ وَالتَّبْدِيلِ. (۳)

قال العلامة ابو عبد الله احمد القرطبي رحمه الله: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ مِنْ أَنْ يُزَادَ فِيهِ أَوْ يُنْقَصَ مِنْهُ. قَالَ قَتَادَةُ وَكَابِتُ الْبُتَائِي: حَفِظَهُ اللَّهُ مِنْ أَنْ تَزِيدَ

(۱) الحجر آيت ۹.

(۲) الزمر آيت ۲۸.

(۳) تفسير ابن كثير ج ۲ ص ۵۲۷ سورة الحجر آيت ۹.

فِيهِ الشَّيَاطِينُ بَاطِلًا أَوْ تُنْقَضُ مِنْهُ حَقًّا، فَتَكُونُ سُبْحَانَهُ حِفْظُهُ فَلَكُمْ يَزَكُ مَحْفُوكًا. (۱)

## د قرآن کریم نہ انکار کول کفر دی

د مکمل قرآن کریم تصدیق کول او پدې ایمان راوړل لازمی دي ، که چیرته دیو چاد  
تول قرآن کریم یا دیو آیت متعلق دا عقیده وه چې (نَعُوذُ بِاللّٰهِ) " دا د الله ﷻ د طرفه نه  
دی نازل شوی " نو داسې کافر دی .

ومن جحد القرآن اى كله او سورة منه او آية قلت وكذا كلمة او قراءة متواترة او زعم  
انها ليست من كلام الله تعالى كفر. (۲)

إِذَا أَلْكَوْا آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ وَاسْتَحَفَّ بِالْقُرْآنِ أَوْ بِالْمَسْجِدِ أَوْ بِتَحْوِهِ مِمَّا يَعْظُمُ فِي الشَّرْعِ أَوْ عَابَ  
شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ خَطِئَ أَوْ سَخِرَ بِآيَةٍ مِنْهُ كَفَرَ. (۳)

البته که د انسان تصدیق قلبی موجود وي خو عملي کوتاهی کوي یعنی گناهونه کوي  
نوپه دې سره اگر چې ایمان کمزوري کیږي خو انسان وریاندې نه کافر کیږي .

و ينقص ( اى الايمان ) بارتكاب اعماله السيئة ( وفيه ) ثم الطاعة والعبادة ثمرة  
الايمان و نتيجة الايقان و تنور القلب بنور العرفان بخلاف المعصية فانها تسود القلب  
وتضعف محبة الرب وربما يجره مداومة العصيان الى ظلمات الكفر. (۴)

(۱) الجامع لاحكام القرآن ج ۱۰ ص ۵ سورة الحجر آیت ۹ ، ومنه في شرح الفقه الاكبر ص ۱۶۷ فصل فيما يتعلق بالقرآن ،  
فتاوى حطاب ج ۱ ص ۲۳۲ ، وهكذا في فتاوى عثمانى لمولانا في عثمانى ج ۱ ص ۸۱ .

(۲) شرح الفقه الاكبر ص ۲۰۵ طبع كتب رسميه ديوبند .

(۳) مجمع الانهر ج ۲ ص ۵۰۷ ثم ان الفاظ الكفر انواع طبع دار الكتب العلمية بيروت ، عالمکيري ج ۲ ص ۲۶۶ الباب  
الخامس في احكام المرتدين ، كتاب الشفاء ج ۲ ص ۲۵۰ فصل في حكم من استخف بالقرآن ، فتاوى محمودية ج ۲  
ص ۱۰۹ كفر و اعمال كفر .

(۴) شرح الفقه الاكبر ص ۲۰۵ طبع كتب رسميه ديوبند ، فتاوى محمودية ج ۲ ص ۲۹ اسلام اور ايمان .



## د حافظانو د توهین کوونکي کس حکم

که یو کس د قرآن کریم د حافظانو په باره کې د سپکاوي الفاظ استعمال کړي مثلاً دا ووايي چې: "حافظان ټول گونیان او حرامیان دي ځکه زه په خپل ځوي حفظ نه کوم چې دا هم کوني نه شي" نو که ددې کس مقصد استغراق حقيقي وي (يعنی ټولو حافظانو ته ددې نسبت کوي) نو بیا دا کفرې الفاظ دي (په دې سره دا کس کافر کېږي).

او که مقصد يې استغراق بحسب العلم وي (يعنی ده یو کس نیم لیدلې وي او دې هغه یادوي) نو دا بیا د ټولو حافظانو توهین نه دی، بلکه دا یو جاهلانه کلام دی.

وَلَا عِتْبَارَ التَّعْظِيمِ الْمُتَنَافِي لِلِاسْتِخْفَافِ كَقَرِّ الْحَقِيقَةِ بِالْفَاطِ كَثْرَتِهِ ، وَأَفْعَالِ تَضَدٍّ مِنَ الْمُتَنَهِّكِينَ لِدَلَالَتِهَا عَلَى الْإِسْتِخْفَافِ بِالذِّينِ ..... أَوْ اسْتِغْنَاءُهَا كَمِنْ اسْتِغْنَاءٍ مِنْ آخَرَ جَعَلَ بَعْضُ الْعِمَامَةِ تَحْتَ خَلْقِهِ أَوْ إِخْفَاءُ عَارِيهِ . قُلْتُ : وَيَكْلَهُ مِنْ هَذَا أَنَّ مَا كَانَ دَلِيلَ الْإِسْتِخْفَافِ يَكْفُرُ بِهِ . وَإِنْ لَمْ يَقْصِدِ الْإِسْتِخْفَافَ لِأَنَّهُ لَوْ تَوَقَّفَ عَلَى قَضِيَةٍ لَمَّا اخْتِجَ إِلَى زِيَادَةِ عَدَمِ الْإِخْلَالِ بِمَا مَرَّ لِأَنَّ قَضَدَ الْإِسْتِخْفَافِ مُتَنَافِي لِلتَّضَدِّيقِ . (۱)

## حافظ قرآن ته په غیر حافظ باندې فوقیت حاصل دی

د قرآن کریم حافظ ته په غیر حافظ باندې ډیر فوقیت حاصل دی.

وَفَضَّلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ . أَيْ وَكَذَلِكَ فَضْلُ الْإِسْتِغْنَاءِ وَالْمُسْتَغْنَاءِ بِهِ عَلَى غَيْرِهِ . (۲)

همدا رنگې امام ته په مقتديانو باندې هم فوقیت حاصل دی.

وَمُقَادَّةُ أَلْفَايِ الْأَمَامَةِ أَفْضَلُ مِنَ الْإِقْتِدَاءِ . (۳)

(۱) ردالمحتار ج ۳ ص ۳۱۱ مطلب فی منکر الاجماع . فتاویٰ لمریدیه ج ۱ ص ۱۰۶ .

(۲) مولفه شرح مشکوٰه ج ۲ ص ۵۹۰ کتاب فضائل القرآن الفصل الثاني .

(۳) فاسی ج ۲ ص ۲۸۷ اول باب الامامة ، فتاویٰ محمودیه ج ۷ ص ۱۸۲ .

## په اخبارونو کې د قرآن کریم آیتونه یا ترجمه شائع کول

د دین د اشاعت د پاره آیتونه او ددې ترجمه لیکل او شائع کول جائز دي.

فان کتب القرآن وتفسیر کل حرف وترجمته جاز (۱).

لیکن بیا به دا اخبارونه په ردې کاغذونو کې نه استعمالوي، ځکه دا د آیتونو او ترجمې بې ادبي ده.

وَيُكْرَهُ أَنْ يَجْعَلَ شَيْئًا فِي كَاغِدَةٍ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى كَانَتْ الْكِتَابَةُ عَلَى ظَاهِرِهَا أَوْ بَاطِنِهَا. (۲)

ولا يجوز لف شيء في كاغد كتب عليه فقه أو اسم الله تعالى أو النبي صلى الله عليه وسلم. (۳)  
همدارنگې که آیتونه ورسره نه وي خالصه ترجمه وي نو بیا هم ددې د ادب لحاظ په کار دی، په ردې کاغذونو کې به بیا دا نه استعمالوي. (۴)

په کومو اخبارونو کې چې د قرآن مجید آیتونه لیکل شوي وي د کتلو نه پس چې کله یې نور څوک نه گوري او ډیر جمع شي نو دا به په یوه پاکه کپړه کې تاو کړې شي، او په زمکه کې به څخه کړې شي، په ردې کاغذونو کې یې خرڅول بې حرمتي ده.

وفي الهندية: الْمُضَعَفُ إِذَا صَارَ خَلْقًا لَا يُقْرَأُ مِنْهُ وَيُخَافُ أَنْ يَضْمَعَ يُجْعَلُ فِي خِرْقَةٍ ظَاهِرَةٍ وَيُذَقَّنُ. (۵)

## قرآن مجید په زنگونانو باندې ایڅودل بې ادبي ده

د تلاوت په وخت قرآن مجید په رحېل یا تکیه ایڅودل په کار دي، او که په زنگونانو یې

(۱) دامي ج ۱ ص ۳۲۷ کتاب الصلوة مطلب في بيان المتواتر والشاذ.

(۲) الفتاوى الهندية ج ۵ ص ۳۲۲ کتاب الکراهية الباب الخامس.

(۳) مرآة الفلاح مع الطحطاوي ص ۱۱۵ باب الحيف. فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۲۲ آداب قرآن.

(۴) فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۲۳ آداب قرآن.

(۵) الفتاوى الهندية ج ۵ ص ۳۲۳ کتاب الکراهية الباب الخامس في آداب المسجد والقبلة والمصحف.. فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۳۳.



پڑی نو بیا آدب دادی چہ د زنگونانو د پاسہ تکیہ یا کپڑہ کیدی .

وَيُسْتَحَبُّ تَطْيِيبُ الْمُصْحَفِ، وَجَعْلُهُ عَلَى كُزْبِي. (۱)

## قرآن مجید پہ لاندی چت کھی ایخود دل جائز دی

کہ یو کور دوه یا درے چتہ دی نو دھغی پہ لاندی چت کھی قرآن مجید ایخود دل جائز دی  
(اگر چہ پہ پاس چت باندی خلق گرخی راگرخی) .

أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ وَضِعَ (القرآن) فِي الْبَيْتِ لَا بَأْسَ بِالنُّومِ عَلَى سَطْحِهِ، كَذَا هَاهُنَا. (۲)

## پہ کومہ کمرہ کھی چہ قرآن کریم وی دھغی پہ چت گر خیدل جائز دی

د فقہاء کرامو د واضحہ عبارتو نہ معلوم پڑی چہ پہ کومہ کمرہ کھی قرآن مجید وی د  
دھغی پہ چت باندی پاس گر خیدل یا تشہ بول کول خد پرواہ نہ کوی .

قَالَ الْعَلَامَةُ ابْنُ عَابِدِينَ: فَهَذَا كَمَا لَوْ بَالَ عَلَى سَطْحِ بَيْتٍ فِيهِ مُصْحَفٌ وَذَلِكَ لَا يُكْرَهُ. (۳)  
وَإِذَا كُتِبَ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى كَاغِدٍ وَوُضِعَ تَحْتَ طَنْفَسَةٍ يَجْلِسُونَ عَلَيْهَا، فَقَدْ قِيلَ: يُكْرَهُ.  
وَقِيلَ: لَا يُكْرَهُ، وَقَالَ: أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ وَضِعَ فِي الْبَيْتِ لَا بَأْسَ بِالنُّومِ عَلَى سَطْحِهِ كَذَا هَاهُنَا.  
كَذَا فِي الْمُحِيطِ. (۴)

## د قرآن مجید تلاوت نہ کوونکھی د لوی نعمت نہ محرومہ دی

د قرآن مجید تلاوت نہ کوونکھی اگر چہ گناہ گار نہ دی خود لوی نعمت نہ محرومہ دی  
(یعنی د تلاوت کولو پہ وجہ چہ انسان تہ د ہر حرف پہ عوض کھی لس نیکی ملاوی پڑی یا  
نور آجرو نہ ور تہ ور کولہ شی دھغی تولو نہ تلاوت نہ کوونکھی محرومہ دی) . (۵)

(۱) الاطقان فی علوم القرآن ج ۲ ص ۱۷۲ فصل فی آداب کتابہ ، فتاویٰ محمودیہ ج ۷ ص ۱۴۶ .

(۲) الفتاویٰ الہندیہ ج ۵ ص ۳۲۲ ، آپ ے مسائل اور ان کا حل ج ۳ ص ۴۳۶ قرآن کریم کی عظمت ..

(۳) رد المحتار ج ۱ ص ۶۱۵ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ إِذَا سَلَّوْا عَلَى النَّاسِ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ .. فتاویٰ حشانیہ ج ۲ ص ۱۶۶ .

(۴) الفتاویٰ الہندیہ ج ۵ ص ۳۲۲ کتاب الکراهیۃ الباب الخامس فی آداب المسجد والقبلة والمصحف .. فتاویٰ محمودیہ

ج ۷ ص ۱۱۲ .

(۵) آپ ے مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۲۵۳ .

## دیرشمه سیپاره ماشومانو ته معکوسه (یعنی د آخر طرف نه) یادول صحیح دي، خو معکوسه چاپ کول یې نقصاني دي

دیرشمه (۳۰) سیپاره ماشومانو ته معکوسه یادول جائز دي (یعنی اول ورته سورة الناس یاد کړي، بیا سورة الفلق .. او همداسې په شاراروان وي، حکه آخري سورتونه واره دي یادول یې آسان دي).

ولا یقرء منکساً وَاِنَّمَا جُوزَ لِلصِّغَارِ تَسْهِيلاً لِضُرُورَةِ التَّغْلِيظِ. (۱)

لیکن معکوسه چاپ کول یې صحیح نه دي (چې په چاپ کې اول سورة الناس راشي، او په آخر کې سورة النبأ).

حکه په دې کې دیر مفاسد دي؛ چې بیا به دې کس ته په مانحه کې د سورتونو ترتیب نه وي معلوم. (۲)

بل نقصان یې دادی چې په الله طرف چاپ کولو کې د ترتیب عثمانی مخالفت راځي او دا صحیح نه دی.

وَأَمَّا تَرْتِيبُ السُّورِ فَهَلْ هُوَ تَوْقِيفِي أَيْضًا أَوْ هُوَ بِاجْتِهَادٍ مِنَ الصَّحَابَةِ ؟ خِلَافٌ ، فَجَمْعُهُوُ الْعُلَمَاءُ عَلَى الثَّانِي .... وَيُوقِفُ جَبْرِيلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَوْضِعِ الْآيَةِ وَالسُّورَةِ فَاتِّسَاقُ السُّورِ كَاتِبَاتِ الْآيَاتِ وَالْحُرُوفِ كُلِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ قَدَّمَ سُورَةً أَوْ آخَرَهَا فَقَدْ أَفْسَدَ لُفْظَ الْقُرْآنِ. (۳)

اگر چې د بعضي علماؤ د اقوالو نه معلومېږي چې د ماشومانو د آسانی د پاره که دیرشمه سیپاره د آخر طرف نه چاپ شي، او بیا ماشومان په دې باندې پوهه کړي شي چې دا

(۱) ردالمحتار هاشم الدوالمختار ج ۱ ص ۴۰۳ لیل باب الامامة، فتاویٰ لمړنۍ ج ۱ ص ۲۴۸، آپ ۷ مسائل اوران کامل ج ۳ ص ۳۳۸.

(۲) وهان یحضر علیه القراءة مرتباً فی الصلاة. فتاویٰ لمړنۍ ج ۱ ص ۲۴۹.

(۳) الاثنان فی علوم القرآن ج ۱ ص ۶۲ فصل فی ترتیب السور، فتاویٰ لمړنۍ ج ۱ ص ۲۵۰.



صرف ستاسو د آسانی د پاره داسې چاپ شوی، او ددې سپارې اصل ترتیب هغه دی کوم چې په قرآن مجید کې دی نو بیا ددې جواز شته. (۱)

خو باوجود ددې نه د ترتیب عثمانی موافق یادول او چاپ کول افضل او بهتر دي.

الْأَوَّلَى أَنْ يَقْرَأَ عَلَى تَرْتِيبِ الْمُصْحَفِ . قَالَ فِي شَرْحِ الْمُهَذَّبِ : لِأَنَّ تَرْتِيبَهُ لِحِكْمَةٍ فَلَا يَتَوَكَّهَ إِلَّا فِيمَا وَرَدَ فِيهِ الشَّرْعُ كَصَلَاةِ صُبْحِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ بِالْمِ تَنْزِيلِ . وَهَلْ أَتَى وَتَكَافُرِهِ . فَلَوْ فَزَقَ السُّورَ أَوْ عَكَّسَهَا جَازَ وَتَوَكَّاهُ الْأَفْضَلُ . (۲)

### په لاوډ سپيکر کې د تلاوت کولو يا درس کولو حکم

د قرآن درس کول، تلاوت کول، نعت خواني کول که په لاوډ سپيکر سره وي يا بغير د لوډ سپيکر نه دا ټول جائز دي او د ثواب کار دی.

خو که په لوډ سپيکر کې تلاوت کولو يا درس کولو سره خلکو ته ضرر رسیده يا د قرآن کریم بې عزتي کیده نو بیا دا مکروه او د گناه سبب دی.

قال العلامة طاهر بن عبد الرشيد البخاري : وَعَلَى هَذَا لَوْ قَرَأَ عَلَى السَّطْحِ فِي اللَّيْلِ جَهْرًا وَالنَّاسُ نِيَامٌ يَأْكُمُ ، اى فالائم على القاري . (۳)

### د قرآن کریم تلاوت کول افضل دی او که درود شریف ویل ؟

مولانا عبد الحی لکهنوی رحمه الله لیکلي چې په اوقات مکروهه و کې ( یعنی په هغه وختونو کې چې په هغې کې مونځ شرعاً مکروهه دی په دې کې ) درود شریف، ذکر و اذکار او تسبیحات ویل افضل دي . او د اوقات مکروهه و نه علاوه په نورو وختونو کې د قرآن مجید تلاوت کول افضل دي .

(۱) فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۲۲۸ .

(۲) الاتقان فی علوم القرآن ج ۱ ص ۳۰۶ النوع الخامس والفلان فی آداب التلاوة ، فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۲۲۸ .

(۳) خلاصة الفتاوى ج ۱ ص ۱۰۳ فصل فی القراءة . قال العلامة ابن الهمام رحمه الله : وَعَلَى هَذَا لَوْ قَرَأَ عَلَى السَّطْحِ فِي

الليْلِ جَهْرًا وَالنَّاسُ نِيَامٌ يَأْكُمُ . فتح القدير ج ۱ ص ۲۹۸ كتاب الصلوة فصل فی صفة الصلوة ، ومثله فی البحر الرائق

ج ۱ ص ۳۲۳ كتاب الصلوة فصل فی صفة الصلوة . فتاوی حقایقه ج ۲ ص ۱۱۵ كتاب العلم .

لما قال الشيخ عبدالحى الكهنوي رحمه الله : القرآن أفضل الأذكار لأنه كلام الله تعالى كما في الحصن الحصين . لكن في الاوقات التي يكره الصلوة فيها كما بعد صلوة الصبح الى طلوع الشمس فالتسبيح والذعاء والصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم فيها أفضل من قراءة القرآن . وكان السلف يستحبون في ذلك الوقت ولا يقرآن (١)

قال العلامة ابراهيم الحلبي رحمه الله : وسئل البقالي عن قراءة القرآن في الاوقات التي نهى عن الصلوة فيها أهي أفضل أم الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم والذكر والتسبيح؟ فقال : الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم والذكر والتسبيح أفضل ... (٢)

### د ظالم د هلاکت د پاره ختم قرآن کول

لکه څرنگې چې یو بې گناه کس د ظاهري اسبابو په ذریعه هلاکول حرام دي نو همدغه شان د عملیاتو او خبرو په ذریعه هلاکول یې هم حرام دي ، لیکن که دا کس داسې و چې مباح الذم و مثلاً بې گناه کس یې وژلې و ، یا شادي شده زنا کار و ، یا مرتد و نو که داسې کس د عملیاتو او خبرو په ذریعه هلاک شي نو دا جائز ده . (٣)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَجِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا يَأْخُذَ ثَلَاثٌ : النَّفْسُ بِالنَّفْسِ ، وَالثَّيْبُ الرَّأْيِ ، وَالتَّارِقُ لِدِينِهِ التَّارِكُ لِلْجَمَاعَةِ . (٤)

(١) الفقه المغني والسائل ص ١١٢ ما يتعلق بقراءة القرآن .

(٢) حاشي كبرى ص ٢٩٦ تمتع فيما يكره من القرآن في الصلوة وما لا يكره ... ، ومثله في الهندية ج ٥ ص ٣١٦ كتاب الكراهية الباب الرابع في الصلوة والتسبيح ... ، فتاوى حقايقه ج ٢ ص ١٦٣ .

(٣) فتاوى فريديه ج ١ ص ٣١٣ كتاب الطب والرقبة والعويل .

(٤) منقول عليه ، مشكوة المعاصيح ج ٢ ص ٢٩٩ كتاب القصاص الفصل الاول رقم الحديث ٣٢٢٦ .



## د قرآن مجيد هېرولو په وعيد کې انسان هلته راځي چې بيا يې په ناظره هم نشي ويلی

که يو کس مکمل قرآن مجيد يا څه حصه ياده کړي او بيا يې د غفلت يا سستی په وجه هېره کړي نو د داسې کس د پاره په احاديثو کې سخت وعيدونه راغلي. (۱)  
ځکه د سستی په وجه قرآن کریم هېرول دا د قرآن مجيد ناقدري او د يو عظيم نعمت ناشکري ده، او په ناشکري باندې وعيد راغلی، الله تعالی فرمايي:

﴿لَنْ يَنْفَعَكَ شُكْرُكَ لَازِيْدَ لَكُمْ وَلَنْ يَنْفَعَكَ شُكْرُكَ لَازِيْدَ لَكُمْ﴾ (۲)

ترجمه: که چيرته تاسو (زما) شکريه ادا کړئ نو زه به تاسو له ضرور نور (نعمتونه) هم درکړم، او که چيرته تاسو (زما) ناشکري وکړئ نو بيشکه زما عذاب ډير سخت دی.

(۱) په احاديثو کې د قرآن کریم په هېرولو باندې سختې سزاګانې او سخت وعيدونه ذکر شوي. امام ابو داؤد رحمه الله په دې باندې مستقل باب قائم کړی: "بَابُ التَّشْدِيْدِ فِي تَنْفِيْهِ حِفْظِ الْقُرْآنِ ثُمَّ تَسِيْتُهُ" او دې د لاندې يې دا حديث را نقل کړی، رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمايي:

مَا مِنْ اَمْرِ بِيْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، ثُمَّ يَنْسَاهُ، اِلَّا لَقِيَ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَحْدَمَ. سنن ابی داؤد: بَابُ التَّشْدِيْدِ فِي تَنْفِيْهِ حِفْظِ الْقُرْآنِ ثُمَّ تَسِيْتُهُ. رقم الحديث ۱۴۷۳، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۵۳۹۱، كنز العمال رقم الحديث ۲۸۲۸، و ۲۸۲۹، مشکاة المصابيح كتاب فضائل القرآن حديث ۱۴.

کوم کس چې قرآن کریم اولولي بيا دا هير کړي نو دې به د قيامت په ورځ د الله ﷻ سره په داسې حالت کې ملاقات کوي چې ده لاس به کتوي.

د ابو داؤد او ترمذي شريف حديث دی، نبي اکرم صلی الله عليه وسلم فرمايي:

عَرِضْتُ عَلَيَّ اُجُورٌ اُمِّيٌّ حَتَّى الْقَدَافُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَعَرِضْتُ عَلَيَّ ذُلُوبٌ اُمِّيٌّ فَلَمْ اَرَدْ نَبَاً اُعْلَمَهُ مِنْ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ اَوْ آيَةٍ اَوْ يَبَيِّهَا رَجُلٌ ثُمَّ تَسِيْتَهَا. سنن ابی داؤد: بَابُ فِي تَنْفِيْهِ التَّسْيِيْرِ. رقم الحديث ۳۶۱، ترمذي باب ۱۹ رقم الحديث ۲۹۱۶، السنن الكبرى للبيهقي: بَابُ فِي تَنْفِيْهِ التَّسْيِيْرِ. رقم الحديث ۳۳۱۲، كنز العمال رقم الحديث ۲۸۳۳، شرح السنة للذهبي رقم الحديث ۳۷۹ باب الحصى في المسجد وكنسه.

ماته د خپل امت نيك اعمال پيش کړي شو نو دې پورې چې، يو کس د جومات نه گنډ او پاسي دا عمل هم ماته پيش کړي شو، او ماته د خپل امت گناهونه پيش کړي شو نو ما د دينه بله غټه گناه او نه ليدنه چې يو کس ته د قرآن کریم يو سورة يا يو آيت ورکړي شي (يعنی ياد يې کړي) او بيا دا کس دا هير کړي.

(۲) سورة ابراهيم آيت ۷.

خو دا وعيد ونه هلمته دي چې انسان قرآن مجيد داسې هېر کړي چې بيا په قرآن مجيد کې کتلو سره هم ددې تلاوت نشي کولی .

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَا مِنْ أَمْرٍ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ ، ثُمَّ يَنْسَاهُ ... إِي بِالنَّظَرِ عِنْدَنَا ... (۱)

وفي الفتاوى الهندية : إِذَا حَفِظَ الْإِنْسَانُ الْقُرْآنَ ثُمَّ كَسِيَهُ فَإِنَّهُ يَأْتُهُ ، وَكَفَسِيَهُ النَّسْيَانُ أَنْ لَا يُنْكِنَهُ الْقِرَاءَةُ مِنَ الْمُنْخَفِ . (۲)

**تشرېح :** د قرآن کريم د هېرولو مطلب او معنی : د احنافو په نزد د قرآن کريم د هېرولو مطلب دادی چې انسان د تلاوت نه کولو په وجه داسې حالت ته اړوسي چې بيا په قرآن کريم کې په کتلو سره هم ددې تلاوت نشي کولی .

د شوافعو په نزد ددې مطلب دادی چې انسان اول قرآن یاد کړي او بيا يې هير کړي . يا ددې مطلب دادی چې انسان د قرآن کريم تلاوت کول مکمل پرېږدي اوس برابره خبره ده چې ده هير کړې وي او که نه ، خو دا کس په مذکوره وعيد کې داخل دی .

شاه محمد اسحاق رحمه الله به فرمايل : ددې مطلب دادی چې چا قرآن کريم حفظ (ياد) کړې وي نو دده هيرول دادي چې د تلاوت نه کولو په وجه دا داسې حالت ته اړوسي چې بيا په یادو باندې تلاوت نشي کولی . او چې چا صرف په ناظره ويلې وي د هغه هيرول دادي چې دې بيا په قرآن مجيد کې کتلو سره هم ددې تلاوت نشي کولی . (۳)

لهذا انسان ته په کار دي چې د قرآن کريم سره د کوتاهي معامله او نه کړي ، بلکه هميشه ددې تلاوت کوي ، ځکه د زده کولو او یادولو نه روستو د قرآن کريم هيرول گناه کبيره ده .

(۱) بدل المجهود شرح ابوداؤد ج ۷ ص ۳۱۵ کتاب الصلاة باب التشديد ليعن حفظ القرآن ثم نسيه ، مرفاة ج ۲ ص ۶۱۰ کتاب فضائل القرآن الفصل الاول ، فتاوى هندية ج ۵ ص ۳۱۷ کتاب الکراهية الباب الرابع في الصلوة والتسبيح ، حلي کبير ص ۲۹۸ قصائد بکرمه من القرآن ، فتاوى مجبودة ج ۷ ص ۱۸۵ .

(۲) فتاوى هندية ج ۵ ص ۳۱۷ کتاب الرابع في الصلاة والتسبيح .... آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۲۹۰ .

(۳) مظاهر حق شرح مشکوة ج ۳ .



## چې څوک هره شپه سورة ملک وايي هغه به د عذاب قبر نه محفوظ وي

چې څوک په هره شپه سورة الملك ( تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ... تر آخره پورې ) وايي نو دا کس به په قبر کې د مُنکر نکیر د سوال او عذاب قبر نه محفوظ وي .  
 ځکه دا سورة به دده شفاعت کوي ، او دې به د عذاب قبر نه محفوظ کوي ، دا مضمون په احاديثو کې ذکر دی .

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : **إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ ، وَهِيَ : سُورَةُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ .** (۱)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِباءَهُ عَلَى قَبْرِ وَهُوَ لَا يَحْسَبُ أَنَّهُ قَبْرٌ فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانٌ يَقْرَأُ سُورَةَ ( تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ) حَتَّى خَتَمَهَا فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « **هِيَ الْمَنَاعَةُ هِيَ الْمُنْجِيَةُ تُنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ** » . (۲)

قوله : ( **هِيَ الْمَنَاعَةُ** ) أَي تَمْنَعُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، أَوْ مِنَ الْمَعَاصِي الَّتِي تُوجِبُ عَذَابَ الْقَبْرِ ، أَوِ الْمَنَاعَةُ لِقَارِئِهَا عَنْ أَنْ يَتَنَالَهُ مَكْرُوهٌ فِي الْمَوْقِفِ مَنَعًا كَامِلًا . (۳)

## چې کوم کس قرآن و حدیث قابل د عمل نه ګڼي دهغه حکم

که یو کس د قرآن و حدیث په باره کې دا وايي چې ( نَعُوذُ بِاللَّهِ ) " دا پخوانۍ زړې خبرې دي ، دا ددې دور سره مناسب نه دي ، ددې اصول او احکام قابل د عمل نه دي ، او په دې سره د ژوند اصلاح نه کېږي " نو دا سړي مسلمان نه دی .

(۱) رواه الترمذي كتاب فضائل القرآن رقم الحديث ۲۸۹۱ ، وابن ماجه كتاب الادب حديث ۳۷۸۶ ، واحمد حديث ۹۷۱۵ ، مشكوة المصابيح ص ۱۸۷ كتاب فضائل القرآن ، وحسنه العلامة الألباني رحمه الله في صحيح الجامع ۲۰۹۱ .

(۲) رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ ، مشكوة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثاني رقم الحديث ۲۱۵۲ .

(۳) . مرقاة حاشیه مشكوة ۱۲۸۱/۳ كتاب فضائل القرآن ، روح المعاني ج ۲۹ ص ۳۰۲ ، سنن الدارمي ج ۲ ص ۲۵۵ باب في فضل سورة تنزيل السجدة وبارك ، فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۷۶ .

لَوْ قِيلَ لِمَ لَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ ۚ فَقَالَ : " بېزار شدم از قرآن " يَكْفُرُ . (۱)

## په کور کې د برکت د پاره ختم قرآن کول

که یو کس نوې کور جوړ کړي او دې په دې کې په خپله یا نور دوستان یې د برکت د پاره تلاوت کوي نو دا جائز دی ، د تلاوت نه پس دا دُعا په کار ده چې الله تعالی په دې کور کې خبر و برکت واچوي ، د دې کور اوسیدونکو ته د عبادت کولو او د نبی علیه السلام د سنتو اتباع کولو توفیق ورکړي ، د گناهونو نه یې محفوظ اوساتي ، همدارنگې د شیطانانو جنتاتو او گاونډیانو د شر نه یې محفوظ اوساتي .

د مشکوة شریف حدیث دی ، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفَرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يَقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ » . (۲)

## د قرآن کریم د واقعاتو فلم جوړول ناجائز دي

د قرآن کریم د واقعاتو مُصَوِّر فِلم جوړول او کتل ناجائز دي ( مثلاً نن سبا چې د حضرت یوسف علیه السلام یا کوم نور فلمونه جوړ شوي ) ، بلکه د قرآن کریم د بې حرمتۍ په وجه په دې کې د سختې سزا خطر ده ، د دې د ناجائز والي ډیر وجوهات دي ، یو څو په کې دادي :

۱ . د قرآن کریم په مضامینو کې چې کوم عظمت او جلال دی د هغې تقاضا داده چې دا مضامین د قرآن کریم په الفاظو کې په ډیر آدب او احترام سره ولوستې شي ، یا واوریدې شي ، او په فلم کې چې کوم پیښه ور اداکاران یا هیروګان دي د دوی په ذریعه د قرآن کریم د بیان شوي واقعاتو مصنوعي نقالي کول دا د قرآن کریم د آیتونو سره لوبې کول دي ، چې دا د قرآن کریم په نص سره حرام دي .  
الله تعالی فرمایي :

(۱) عالمگیری ج ۲ ص ۲۶۷ مایعلق بالقرآن ، کتاب السير باب احکام المرتدین . فتاوی محمودیه ج ۲ ص ۱۱۰ .  
(۲) رواه مسلم ، مشکوة المصابیح ۱ / ۶۵۲ باب فضائل القرآن الفصل الاول رقم الحديث ۲۱۱۹ . فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۱۶۷ آداب تلاوت .



﴿وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾ (۱۰)

ترجمه: او پرېږده هغه خلق چې د خپل دين نه يې لوبه او تماشه جوړه کړې ده، او د دنيا ژوند دوی ته د هوکه ورکړې ده.

۲. هيڅ يو فلم د جانداره تصويرونو نه خالي نه وي، او د جانداره شيانو تصويرونه جوړول شرعاً ناجائز دي، لهذا قرآني مضامينو لړه په داسې ذرائعو سره پيش کول چې په احاديثو کې د هغې معانعت راغلي دا ناجائز دی، بلکه دا يو قسم د قرآن کریم توهين دی.

۳. د واقعاتو فلم تر هغه وخته پورې نه مکمل کيږي ترڅو پورې چې په دې کې د ښځو کردار نه وي، او په مذکور فلمونو کې د ښځو کردار هم موجود دی. او د ښځو بې حجابۍ د سړو مخې ته راتلل، يا د هغوی تصويرونه بلا ضرورتاً نامحرمو ته خودل د قرآن و حديث په رڼا کې ناجائز دي، او ناجائزه کار د قرآن کریم د مضامينو بيانولو دپاره (يعنی فلم جوړولو دپاره) ذريعه جوړول هم حرام دي.

۴. کله چې يوې ريښتینې واقعې ته هم د فلم شکل ورکړې شي نو په دې کې به خامخا د فلم ساز فرضي تخيلات هم شامل وي، همدارنگې د قرآن کریم په واقعاتو کې چې د کومو خلکو تذکره راغلي وي نو په دې فلم کې به د هغه خلکو شکل و شباهت، د هغوی د ناستې پاستې انداز، د هغوی عبادات وغيره د قياسي مفروضاتو په بنياد پيش کولې شي، او خلق بيا دا ټولې خبرې قرآن کریم طرف ته منسوب کوي، چې دا يو قسم د قرآن مجيد معنوي تحريف هم دی.

همدارنگې په دې فلمي واقعاتو کې د اسرائيلي رواياتو خبرې هم شاملې شوې وي، نو ناواقفه خلق بيا دا د اسرائيلي رواياتو خبرې هم د قرآن کریم واقعه گڼي، بيا دوی د قرآن او غير قرآن په مينځ کې تمهيز نشي کولی، چې دا ځانله يو عظيم جرم دی.

۵. په قرآن کریم کې کوم واقعات ذکر دي نو په ډيرو ځايونو کې داسې الفاظ استعمال شوي چې د هغې د يو نه زياته تشریح ممکن ده (يعنی په هغې کې ډير احتمالات وي)، په هغې ځای کې قطعي طريقې سره يو مراد اخيستل او نور باطلول ناجائز وي، دغه وجه ده چې مفسرينو هم د هغې ډير احتمالات ذکر کړي وي.

(۱) سورة الانعام آيت ۷۰.

او په فلم کې د فلم جوړوونکي په ذهن کې چې ددې الفاظو څنگه تشرېح راشي نو په هماغه اندازه باندې به دې دا واقعې پېش کوي، بيا به د خلقو په ذهنونو کې دا خبره خامخا راځي چې ددې الفاظو صرف همدا مطلب دی کوم چې په دې فلم کې ذکر شوی. او دا هم يو غټ نقصان دی چې په قطعي طريقې سره يو مراد واخيستې شو او نور مکمل باطل کړې شو. ۶. د فلم جوړولو اصلي مقصد تعليم، تبليغ او عبرت حاصلول نه وي بلکه صرف د طبيعت خوشحالول او لوبې تماشي وي، ددې غټه نڅه داده چې که چيرته يو عالم د قرآن کریم همدا واقعات په اصلي صورت کې د قرآن مجيد نه بيانول شروع کړي نو بيا دا خلق په داسې مجلس کې شرکت نه کوي.

معلومه شوه چې د فلم جوړولو اصلي مقصد نصيحت يا عبرت حاصلول نه دي، بلکه صرف لوبې، تماشي او لذت حاصلول دي، او د قرآني واقعاتو مقصد لوبې تماشي گرځول صحيح نه دي. بلکه ددې مقصد نصيحت او عبرت حاصلول دي.

د قرآن کریم د واقعاتو مَصور فلم جوړولو نور هم ډير نقصانات دي، دا خو ما درته يو څو بيان کړه، لهذا مسلمانانو ته په کار دي چې دداسې قسمه فلمونو جوړولو، کتلو او نشرولو نه ځان اوساتي، همدارنگې د حکومت وخت هم دا فرض دي چې داسې فلمونه جوړول مکمل بند کړي، ددې دپاره چې د قرآن کریم سپکاوي کول بند شي. (۱)

### فربنتې هروخت په خپله خوښه د قرآن کریم تلاوت نشي کولی

فربنتې هروخت په خپله خوښه د قرآن کریم د تلاوت کولو قدرت نه لري، ځکه هروخت په خپله خوښه باندې تلاوت کول د انسانانو د پاره کرامت او عزت دی، فربنتې په دې قدرت نه لري، بلکه دوی د انسانانو تلاوت ته غوږ نيسي، دغه وجه ده چې چيرته تلاوت کيږي نو هلته فربنتې د اوږدولو دپاره را جمع کيږي.

قَالَ ابْنُ الصَّلَاحِ فِي فَتَاوَيْهِ: قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ كَرَامَةٌ أَكْرَمَ اللَّهُ بِهَا الْبَشَرَ فَقَدْ وَرَدَ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَمْ يُغْطُوا ذَلِكَ وَأَنَّهَا حَرِيصَةٌ لِذَلِكَ عَلَى اسْتِمَاعِهِ مِنَ الْإِنْسَانِ. (۲)

(۱) فتاوی عثمانی لویالان فی عثمانی دامت برکاتهم العالیه ج ۱ ص ۱۹۵.

(۲) الاطلاق فی علوم القرآن ج ۱ ص ۱۰۵ قبل النوع الخامس والتلاتون فی آداب تلاوته، الفتاوی العبدیه ص ۲۳۳، مطلب بجزو تکریم سورة الاعلاص، فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۲۳۸.



حضرت جبریل علیه السلام به چې وحي راوړله او نبي علیه السلام ته به يې د قرآن مجيد تلاوت کولو نو دا قدرت به ده ته صرف د وحي راوړلو په وخت حاصل و، د وحي راوړو بغير په بل وخت کې يوې فرېستې ته هم دا قدرت ندې حاصل چې په خپله خوښه باندې کله يې چې زړه او غواړي تلاوت او کړي.

بلکه دا عزت الله رب العزت صرف انسانانو ته ورکړې چې دوی هر وخت په خپله خوښه تلاوت کولې شي. (۱)

## شیطانان د قرآن مجید په تلاوت کولو قدرت نه لري

مولانا عبدالحی لکهنوي رحمه الله نقل کړي دي چې شیطانان د قرآن مجید په تلاوت کولو قدرت نه لري.

که څوک دا اعتراض وکړي چې په بخاري شریف کې اوږده واقعه ذکر ده چې شیطان حضرت ابوهريرة رضی الله عنه وویل :

چې کله ته خپلې بسترې ته د اوده کیدلو د پاره ځی نو آية الكرسي تر آخر د آیت پورې لوله، ځکه ددې په وجه به الله جل جلاله ستا د حفاظت د پاره یوه فرېسته مقرر کړي، او تر سهره پورې به تاته هېڅ شیطان (د ضرر رسولو د پاره) نه درنزدې کیږي. (۲)

نو ددې حدیث نه خو معلومېږي چې شیطانان تلاوت کولې شي. علماء ددې مختلف جوابونه کړي: بعضې وايي چې شیطان آیت الكرسي مکمل نه وه ویلی بلکه صرف د آية الكرسي نوم يې واخیست، او دا په ویلو کې نه شمار کیږي. محققینو علماء دا جواب کړی چې په دې وخت کې شیطان د انسان په شکل باندې و نو ځکه يې آية الكرسي ویلې شوه.

(۱) هادوی محمودیه ج ۷ ص ۲۳۸ منقرقات قرآن.

(۲) د بخاري شریف الفاظ داسې دي چې شیطان حضرت ابوهريرة رضی الله عنه ته وویل:

إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاقِهِ فَأَنْتَ آيَةُ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوْفَعَى لَعْنَةِ الْآيَةِ: { اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ } . وَقَالَ يَا: لَنْ يَمْلَأَنَّ عِلْمُكَ مِنَ اللَّهِ خَافِظًا، وَلَا يَقْرَبَنَّكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ . صحيح البخاري رقم الحديث ۲۳۱۱ هان ادا وکړن زهلا. فتوحه الزکين عليه السلام آية الكرسي فله خاور...

والذي تبذى لأبي هريرة في حديث الباب كان على هيئة الأدميين. (۱)

## د ختم قرآن په وخت دعوت او اجتماع جائز ده

که یو کس یا دده بچې قرآن مجید ختم کړي یا یې حفظ کړي او دې په خپله خوښه باندې ددې په خوشحالی کې خپل خپلوان ، دوستان او عام مسلمانان راجمع کړي ، هغوی له دعوت وکړي نو دا جائز دی .

حکمه چې دا ددې نعمت قدرداني کول دي ، بل دا چې په دې سره به نورو خلقو ته هم د حفظ شوق پیدا شي ، او دا اجتماع به د مسلمانانو د پاره د ترغیب او تبلیغ یوه ذریعه او گرځي .

حضرت عمر فاروق رضي الله عنه چې کله سورة بقره ياده کړه نو اوبښ يې ذبح کړو ، په خپلوانو او غریبانو باندې يې اوڅوړو .

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : تَعَلَّمَ عُمَرُ الْبَقْرَةَ فِي الثَّلَاثِي عَشْرَةِ سَنَةٍ ، فَلَمَّا خَتَمَهَا أَحْرَجَ جُرُوزًا . (۲)  
په تفسیر عزیزی کې ذکر دي :

بيهقي در شعب الايمان از ابن عمر رضي الله عنه روایت کرده که حضرت امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی الله عنه سورة بقره را با حقائق و دقائق آن در مدت دوازده سال خوانده فارغ شدند . و روز ختم شترې را کشته ، طعام وافر پخته ، به یاران حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله خوراندند . (۳)

همدارنگې په اسلافو کې هم ددې مثال موجود دی .

۱۱ شرح الفسطاطي إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري ج ۵ ص ۳۲۶ حديث ۲۳۱۱ كتاب الوكالة باب الما وكل وحال فترك الوكيل ... الحديث ص ۲۳۳ مطلب يجوز تكرير سورة الاعلام ... فتاوى محمودية ج ۷ ص ۲۳۷ منبر امان قرآن

۱۲ تفسير درمنثور ج ۱ ص ۵۳ سورة البقرة قبل آيت ۱ ، التفسير القرطبي ج ۱ ص ۴۰ باب كيفية التعلم والقدح لكتاب الله تعالى ، اوجز المسالك ج ۴ ص ۱۳۴ كتاب المصنوع مکت ابن عمر علی سورة البقرة لعان سنين .

۱۳ تفسير عزیزی بقره ۸۶ قبل خواص سورة بقره رواي دفع جيجک . فتاوى محمودية ج ۷ ص ۱۷۷ آداب تلاوت .



د حافظ ابن حجر رحمہ اللہ پہ بارہ کپی شاہ عبدالعزیز رحمہ اللہ لیکلی دی چې کله دده د بخاري شرحه "فتح الباري" ختمه کړه نو ده ددې په خوشحالي کې يو دعوت جوړ کړو، او په هغې باندې يې پنځه سوه ديناره خرچ کړه. (۱)

ليکن دا کارونه خالصه د الله ﷻ رضا د پاره په کار دي، ځکه که د ریا او فخر د پاره يو کار اوشي نو هغه د الله ﷻ په نزد نه قبلېږي. (۲)

که په دعوت کولو او جلسې جوړولو سره يو رسم يا څه پریشاني جوړېده او ده خامخا صدقه ورکول غوښته نو بيا په پټه باندې د غريبانو سره امداد په کار دی. همدارنگې چيرته چې دې ماشوم حفظ کړی د هغه مدرسې طالبانو او استاذانو سره په پټه امداد په کار دی. (۳)

خلاصه دا چې که د انسان وس کيده او د ختم قرآن په وخت يې دعوت کول غوښته نو دا ختم بدعت نه دی، بلکه جائز دی.

وَيُسْتَحَبُّ لَهُ أَنْ يَجْمَعَ أَهْلَهُ وَوَلَدَهُ عِنْدَ الْخْتَمِ وَيَدْعُو لَهُمْ، كَذَا فِي الْيَتَابِينِ. (۴)

د حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ متعلق نقل دي:

كَانَ إِذَا خَتَّمَ الْقُرْآنَ جَمَعَ أَهْلَهُ وَوَلَدَهُ، فَدَعَا لَهُمْ. (۵)

کله به چې ده قرآن کریم ختم کړو نو د خپل کور واله او بچي به يې راجمع کړه، او دوی ته به يې دعا وکړه.

(۱) شاه عبدالعزیز رحمہ اللہ لیکلي، بعد از اتمام آن (یعنی فتح الباري شرح صحيح البخاري) شادي کرد و قریب به هاتصد دينار در ولیه آن صرف نمود. بستان المحدثین ص ۱۱۵.

(۲) عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَمِعَ سَمْعَ اللَّهِ بِهِ وَمَنْ يُؤَاوِي يُؤَاوِي اللَّهَ بِهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. مشکاة المصابيح ص ۳۵۳ باب الریاء والسمة رقم الحديث ۵۳۱۶ طبع باسمه لایم دیوبند.

(۳) لغاری محمودیه ج ۷ ص ۱۷۷ آداب تلاوت.

(۴) عالمگیری ج ۵ ص ۳۱۷ الباب الرابع في الصلاة والنسج، آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۴ ص ۲۷۷.

(۵) المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۶۷۴، التفسير من سنن سعيد بن منصور محققا رقم الحديث ۲۷ (۱/۱۴۰).

دې رواية: عن أنس بن مالك قال: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَتَّمَ جَمَعَ أَهْلَهُ وَدَعَا. ابن النجار، كنز العمال ادب الختم رقم الحديث ۲۲۱۹.

رسول الله صلى الله عليه وسلم په يوه موقع وفرمايل:

... وَمَنْ شَهِدَ خَتْمَ الْقُرْآنِ فَكَأَنَّمَا شَهِدَ الْغَنَائِمَ جِئْنَ ثَقَسْمُ . (۱)

او څوک چې د ختم قرآن مجلس ته حاضر شو گویا دا د مال غنیمت د تقسیم په وخت حاضر شو.

علامه قرطبي رحمه الله ليکلي:

قُلْتُ: وَيُسْتَحَبُّ لَهُ إِذَا خَتَّمَ الْقُرْآنَ أَنْ يَجْمَعَ أَهْلَهُ. (۲)

په سنن دارمي او نورو د احاديثو په کتابونو کې هم د ختم قرآن په وخت د اجتماع او دعا کولو جواز نقل دی. (۳)

د حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنهما متعلق نقل دي چې ده يو کس صرف ددې د پاره مقرر کړې ؤ چې چا به د قرآن کریم تلاوت کولو نو دې کس به دهغه څارنه (معلومات) کولو، کله به چې دې تلاوت کوونکي د قرآن کریم د ختمولو اراده وکړه نو دې مقرر شوي کس به حضرت ابن عباس رضي الله عنهما ته ددې اطلاع ورکړه (چې فلانکې د قرآن کریم د ختمولو اراده لري)، نو حضرت ابن عباس رضي الله عنهما به راغی، او ددې ختم قرآن په مجلس کې به يې شرکت وکړو. (۴)

حکم بن عتيبه رحمه الله فرمايي: ماته امام مجاهد رحمه الله او عبدة ابن ابي لهابه يو کس راوپيل، دوی دې کس ته ويلي وو چې ده ته ووايه:

إِنَّا لَرِيدُ أَنْ لَخَتَمَ الْقُرْآنَ، وَكَانَ يُقَالُ: إِنَّ الدُّعَاءَ يُسْتَجَابُ عِنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ.

مونږ د قرآن کریم د ختمولو اراده لرو (نو ته راشه)، ځکه دا مشهوره خبره ده چې د ختم قرآن په وخت دعاگانې قبلېږي.

(۱) الشيخ والذلمي من طريقين عن ابن مسعود، كنز العمال رقم الحديث ۲۴۳۱.

(۲) تفسير القرطبي ج ۱ ص ۲۹، ۳۰ باب ما يلزم قارئ القرآن وحامله من معظم القرآن وحرمة.

(۳) فتاوى فریده ج ۱ ص ۲۵۳ کتاب ما يتعلق بالقرآن والتفسير.

(۴) دروي عن ابن عباس رضي الله عنهما أنه كان يجعل رجلاً يراقب رجلاً يقرأ القرآن فإذا أراد أن يهتتم أعلمه ابن عباس فيشهد ذلك. نزهة الناظرين كتاب تلاوة القرآن ص ۲۴۲.



پس هر کله چې دوی د ختم قرآن نه فارغ شو نو دوی ډیرې دعاګانې او غوښتنې . (۱)  
اگر چې په فتاوی هندیه پنځم جلد کې یې د محیط نه نقل کړي چې دا اجتماع او دعا  
مکروه ده . وجه یې دا بیان کړی چې په دې باندې تعامل نه دې راغلی ، او دا په خیر القرون  
کې ډیره معمول نه وه .

خو بیا یې د نورو فقهاؤ نه نقل کړي چې د ختم قرآن په وخت د اجتماع او دعا په باره کې  
به د عدم جواز فتوی نشي ورکولی ، ځکه د صحابه کرامو د آثارو نه معلومیږي چې د ختم  
قرآن په وخت اجتماع او دعا مستحب ده .

بل دا چې د یو حکم د جواز او استحباب د پاره د صحابه کرامو قول کافي دی ، که په  
دې باندې تعامل راغلي وي او که نه .

(لهذا د ختم قرآن په وخت د اجتماع او دعا په باره کې د صحابه کرامو اقوال او آثار  
موجود دي نو ځکه جائز ده) . (۲)

## د قرآن کریم ختمولو نه پس سورة فاتحه او سورة بقرې پنځه آیتونه

### ویل مستحب دي

د قرآن کریم ختمولو نه پس دا مستحب دي چې انسان سورة فاتحه او سورة بقرې  
اولني پنځه آیتونه اولولي (یعنی د اَلَمْ نَعْلَمْ نَشِئْهُمُ الْمُفْلِحُونَ پورې) .

(۱) عَنِ الْعَلَمِ . قَالَ : أُرْسِلَ إِلَيَّ مُجَاهِدٌ ، وَعَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ . قَالَا : إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَيْكَ أَكَّا لِرِيدَ أَنْ كَلِمَةَ الْقُرْآنِ . وَكَانَ  
يُقَالُ : «إِنَّ الدُّعَاءَ يُسْتَعْمَلُ فِي خَتْمِ الْقُرْآنِ ، لَمَّا كُنَّا نَحْمَدُ الْقُرْآنَ دَعَوَاتٍ» رواه البيهقي في شعب الإيمان  
: ١٩٠٩ (٣٥/٥)

په بعضي کتابونو کې دا خبره داسې ذکر ده : عَنِ الْعَلَمِ . قَالَ : يَتَكَلَّمُ إِلَيَّ مُجَاهِدٌ . قَالَ : إِنَّا دَعَوْنَاكَ أَكَّا أَرَدْنَا أَنْ كَلِمَةَ  
الْقُرْآنِ وَإِلَّا بَلَلْنَا أَنْ الدُّعَاءَ يُسْتَعْمَلُ فِي خَتْمِ الْقُرْآنِ . قَالَ : «لَمَّا كُنَّا نَحْمَدُ الْقُرْآنَ دَعَوَاتٍ» أخرجه الدارمي في سنن ٢١٨٢/٣  
(٣٥٢٥) . تَمَّ . فِي خَتْمِ الْقُرْآنِ .

(۲) فتاوی لمړۍ ج ۱ ص ۲۵۳ کتاب ما یعلق بالقرآن والفسیر .

أَخْرَجَ الدَّارِمِيُّ بِسَنَدٍ حَسَنٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه عَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَرَأَ { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ } افْتَتَحَ مِنَ الْحَنْدِ ثُمَّ قَرَأَ مِنَ الْبَقَرَةِ إِلَى : { أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ } . ثُمَّ دَعَا بِدُعَاءِ الْخُشْيَةِ ثُمَّ قَامَ . (۱)

وفي مجمع البحرين : قراء مكة اذا ختموا القرآن ابتدءوا وقرءوا الفاتحة وخمس آيات من أول البقرة الى المفلحون . (۲)

## په کومه گتمه چې د قرآن مجید آیت یا قرآني کلمات لیکل شوي وي دا بيت الخلاء ته وړل مکروهه دي

په کومه گتمه چې د قرآن مجید آیت یا څه قرآني کلمات لیکل شوي وي او دا د انسان په گوته وي نو دا بيت الخلاء ته د ځان سره وړل مکروهه دي ، بيت الخلاء ته د تللو نه مخکې دا ويستل په کار دي .

وَيُكْرَهُ أَنْ يَدْخُلَ فِي الْخَلَاءِ وَمَعَهُ خَاتَمٌ عَلَيْهِ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى أَوْ هِيَ مِنَ الْقُرْآنِ . كَذَا فِي السِّرَاجِ الْوَهَّاجِ . (۳)

(۱) الاثنان في علوم القرآن ۳۸۵/۱ اللؤلؤ النجاشي والگلکون ، في آداب ولادتيه وکتابيه .

(۲) فتاوى فریده ج ۱ ص ۲۵۳ کتاب ما يتعلق بالقرآن والتفسير .

(۳) الفتاوى الهندية ج ۱ ص ۵۰ الباب السابع في النجاسة واحكامها . آپ سے مسائل اور ان کا حل ج ۲ ص ۲۲۲ .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د جمعې او له خطبه

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَيِّ الذَّاتِ عَظِيمِ الصِّفَاتِ سَمِيِّ السَّيِّئَاتِ كَبِيرِ الشَّانِ . جَلِيلِ الْقَدْرِ  
رَفِيعِ الذِّكْرِ مُطَاعِ الْأَمْرِ جَلِيلِ الْبُزْهَانِ . فَخِيمِ الْأَسْمِ عَزِيزِ الْعِلْمِ وَسِينِ الْعِلْمِ كَثِيرِ  
الْغُفْرَانِ . جَبِيلِ الثَّنَاءِ جَزِيلِ الْعَطَاءِ مُجِيبِ الدُّعَاءِ عَبِيمِ الْإِحْسَانِ . سَرِيعِ  
الْحِسَابِ شَدِيدِ الْعِقَابِ أَلِيمِ الْعَذَابِ عَزِيزِ السُّلْطَانِ .

وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ . وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا  
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ . أَلْمُبْعُوثُ إِلَى الْأَسْوَدِ وَالْأَحْمَرِ . أَلْمَنْعُوثُ بِشَرْحِ  
الضُّدْرِ وَرَفِيعِ الذِّكْرِ . وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ هُمْ خُلَاصَةُ الْعَرَبِ  
الْعَرَبَاءِ . وَخَيْرُ الْخَلَائِقِ بَعْدَ الْأَنْبِيَاءِ .

أَمَّا بَعْدُ فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ وَخِدُّوا اللَّهَ فَإِنَّ التَّوْحِيدَ رَأْسُ الطَّاعَاتِ . وَاتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ  
التَّقْوَى مِلَاكُ الْحَسَنَاتِ . وَعَلَيْكُمْ بِالسُّنَّةِ فَإِنَّ السُّنَّةَ تَهْدِي إِلَى الْإِطَاعَةِ . وَمَنْ  
أَطَاعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ وَاهْتَدَى . وَإِيَّاكُمْ وَالْبِدْعَةَ فَإِنَّ الْبِدْعَةَ تَهْدِي إِلَى  
الْمَعْصِيَةِ . وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ وَغَوَى . وَعَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ  
يُنْجِي وَالْكَذِبَ يُهْلِكُ . وَعَلَيْكُمْ بِالْإِحْسَانِ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ . وَلَا تَقْنَطُوا  
مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ فَإِنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ . وَلَا تُحِبُّوا الدُّنْيَا فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ . أَلَا  
وَإِنَّ لَفَسَاكِنَ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ رِزْقَهَا . فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ وَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِ  
فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ . وَادْعُوهُ فَإِنَّ رَبَّكُمْ مُجِيبُ الدَّاعِينَ . وَاسْتَغْفِرُوهُ يُعْذِرْكُمْ

بِأَمْوَالٍ وَبَيْنِينَ ۚ أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۚ . وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ  
 اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ ۚ .  
 بَارَكَ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ ۚ وَتَفَعَّلْنَا وَاِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ۚ .  
 اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ ۚ فَاسْتَغْفِرُوْهُ اِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۚ .

### د جمعې دويمه خطبه

(نوبت : خطيب به د اولې خطبې ويلو نه روستو دومره اندازه کيني چې اندامونه يې  
 مطمئن شي ، بيا به او درېږي او دا لاندې دويمه خطبه به شروع کړي )

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ۚ . وَتَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ  
 شُرُوْرِ اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَّهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُّضِلِّهُ فَلَا هَادِيَ  
 لَهُ ۚ . وَنَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَنَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ ۚ .  
 اَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَنَذِيْرًا ۚ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ ۚ . مَنْ يُّطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ رَشَدَ ،  
 وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَاِنَّهُ لَا يَضُرُّ اِلَّا نَفْسَهُ ۚ وَلَا يَضُرُّ اللّٰهَ شَيْئًا ۚ . اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّجِيْمِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا  
 تَسْلِيْمًا ۚ . اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ ، وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ ۚ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ .

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْحَمُ اُمَّتِيْ بِاُمَّتِيْ اَبُوْبَكْرٍ ، وَاهْدَهُمْ فِيْ اَمْرِ اللّٰهِ  
 عُمَرُ ، وَاصْدَقَهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ ، وَأَقْضَاهُمْ عَلِيٌّ ، وَقَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ ۚ .  
 وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا هَبَابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ ۚ ، وَحَمْرَةُ اَسَدُ اللّٰهِ وَاسَدُ رَسُوْلِهِ ۚ . اَللّٰهُمَّ  
 اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً كَظَاهِرَةِ وَبَاطِنَةِ لَا تُغَادِرُ ذَنْبًا ۚ . اَللّٰهُ اَللّٰهُ فِيْ اَصْحَابِيْ .



لَا تَتَّخِذُوا هُمْ عَرَضًا مِنْ بَعْدِي ۚ فَمَنْ أَحْبَبَهُمْ فَبِخْتِي أَحَبَّهُمْ ۚ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِبْغَضِي  
 أَبْغَضَهُمْ ۚ وَخَيْرُ أُمَّتِي قُرْبِي ۚ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ۚ وَالسُّلْطَانُ ظِلُّ  
 اللَّهِ فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
 وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ  
 تَذَكَّرُونَ ۚ فَادْكُرُونِي أذكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۚ

### د وړوګي اختر اولنۍ خطبه

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ۚ . الْحَمْدُ لِلَّهِ  
 الْمُنْعِمِ الْمُحْسِنِ الدَّيَّانِ ۚ . ذِي الْفَضْلِ وَالْجُودِ وَالْإِحْسَانِ ۚ . ذِي الْكَرَمِ وَالْمَغْفِرَةِ  
 وَالْإِمْتِنَانِ ۚ . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ۚ .  
 وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
 وَرَسُولُهُ الَّذِي أُرْسِلَ جِئْنَاكَ فِي الْبُلْدَانِ ۚ . صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ مَا  
 لَمَعَ الْقَمَرَانِ وَتَعَاقَبَ الْمَلَوَانِ . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ۚ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ يَوْمَكُمْ هَذَا يَوْمُ عِيدٍ لِلَّهِ عَلَيْكُمْ فِيهِ عَوَائِدُ الْإِحْسَانِ ۚ .  
 وَرَجَاءُ نَيْلِ الدَّرَجَاتِ وَالْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ ۚ . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ۚ . وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا  
 وَهَذَا عِيدُنَا . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ۚ .  
 وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِهِمْ يَغْنِي يَوْمَ فِطْرِهِمْ بِأَهْلِي بِهِمْ  
 مَلَائِكَتُهُ فَقَالَ يَا مَلَائِكَتِي مَا جَزَاءُ أَجْنِي وَفِي عَمَلِهِ ۚ قَالُوا رَبَّنَا جَزَاءُهُ أَنْ يُؤْتَىٰ أَجْرُهُ ۚ .

قَالَ مَلَائِكَتِي عِبِيدِي وَإِمَائِي قَضُوا فَرِيضَتِي عَلَيْهِمْ ثُمَّ خَرَجُوا يَعُجُّونَ إِلَى الدُّعَاءِ .  
وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي وَعُلُوِّي وَإِزْتِفَاعِ مَكَانِي لِأَجِيبَتَهُمْ فَيَقُولُ ازْجِعُوا قَدْ غَفَرْتُ  
لَكُمْ وَبَدَلْتُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ ، قَالَ فَيَزْجِعُونَ مَغْفُورًا لَهُمْ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ، وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَنْ صَامَ  
رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ وَيُكَبِّرُ التَّكْبِيرَ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، قَدْ  
أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى .

### د وړوگي اختر دويمه خطبه

( نوټ : خطيب به د اولې خطبې ويلو نه روستو دومره اندازه کيني چې اندامونه يې  
مطمئن شي ، بيا به پاڅي او دا لاندې دويمه خطبه به شروع کړي )

الْحَمْدُ لِلَّهِ تَحْمَدُهُ وَتُسْتَعِينُهُ وَتُسْتَغْفَرُهُ وَتُؤْمِنُ بِهِ وَتَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ، وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ  
لَهُ ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،  
أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ ،  
وَمَنْ يَعِصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
الرَّجِيمِ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
تَسْلِيمًا ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ ، وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ وَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ .



قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ . وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عَمْرٌ . وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ . وَأَقْضَاهُمْ عَلِيٌّ . وَقَاطِبَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ . وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ . وَحَمْرَةُ أَسَدُ اللَّهِ وَأَسَدُ رَسُولِهِ . اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَلِدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لَا تُغَادِرُ ذَلْبًا . اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي . لَا تَتَّخِذُوهُمْ غَرَضًا مِنْ بَعْدِي . فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحُبِّي أَحَبَّهُمْ . وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِبُغْضِي أَبْغَضَهُمْ . وَخَيْرُ أُمَّتِي قُرْبِي . ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ . وَالسُّلْطَانُ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ . مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ اللَّهُ . إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ . فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ .

### د غټ اختر اوله خطبه

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ . الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ لِكُلِّ أُمَّةٍ مَنَسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ . وَعَلَّمَ التَّوْحِيدَ وَأَمَرَ بِالْإِسْلَامِ . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ . وَتَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَتَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . الَّذِي هَدَانَا إِلَى دَارِ السَّلَامِ . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ . صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ قَامُوا بِإِقَامَةِ الْأَحْكَامِ . وَبَدَلُوا أَلْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَا لَهْمُ مِنْ كِرَامِ . وَسَلَامَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ يَوْمَكُمْ هَذَا يَوْمُ عِيدِ اللَّهِ شَرَعَ لَكُمْ مَا فِيهِ مَعَ أَعْمَالٍ آخَرَ . هُوَ ذَبْحُ الْأُضْحِيَّةِ بِالْإِخْلَاصِ وَصِدْقِ النِّيَّةِ . وَبَيِّنَ نَبِيُّهُ وَصَفِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُوبَهَا وَفَضَائِلَهَا . وَدَوَّنَ عُلَمَاءُ أُمَّتِهِ مِنْ سُنَنِهِ فِي كُتُبِ الْفِقْهِ مَسَائِلَهَا . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ . فَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِهْرَاقِ الدَّمِ وَإِنَّهُ لَيَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَشْعَارِهَا وَأَخْلَافِهَا وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَّ بِالْأَرْضِ فَطِيبُهَا بِهَا نَفْسًا . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ . وَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْأَضَاجِيُّ قَالَ سُنَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . قَالُوا فَمَا لَنَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةٌ . قَالُوا قَالِ الصُّوفُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصُّوفِ حَسَنَةٌ . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ . وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَنْ وَجَدَ سَعَةً لَأَنْ يُضْحِيَ فَلَمْ يُضْحِ فَلَا يَحْضُرُ مُصَلَّاتًا . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ . وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ الْأَضَاجِيُّ يَوْمَانِ بَعْدَ يَوْمِ الْأُضْحَى . وَعَنْ عَلِيٍّ مِثْلُهُ . أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ . لَنْ يَتَنَا اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَتَنَا التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَذَاكُمْ وَبَيِّرِ الْمُخْسِنِينَ .

### د غټ اختر دويمه خطبه

(نوبت : خطيب به د اولې خطبې ويلو نه روستو دومره اندازه کيني چې اندامونه يې مطمئن شي . بيا به پاڅي او دا لاندې دويمه خطبه به شروع کړي )



الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ . وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ  
 شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ  
 لَهُ . وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .  
 أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا . بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ . مَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ .  
 وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ وَلَا يَضُرُّ اللّٰهَ شَيْئًا . أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّجِيمِ . إِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
 تَسْلِيمًا . اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ . وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤِمِّنَاتِ  
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ . وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ .  
 قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُوبَكْرٍ . وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللّٰهِ  
 عُمَرُ . وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ . وَأَقْضَاهُمْ عَلِيٌّ . وَفَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ .  
 وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ . وَحَمْرَةُ أَسَدُ اللّٰهِ وَأَسَدُ رَسُولِهِ . اَللّٰهُمَّ  
 اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لَا تُغَادِرُ ذَنْبًا . اَللّٰهُ اَللّٰهُ فِي أَصْحَابِي .  
 لَا تَتَّخِذْهُمْ غَرَضًا مِنْ بَعْدِي . فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحُبِّي أَحَبَّهُمْ . وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِإِبْغَضِي  
 أَبْغَضَهُمْ . وَخَلِّ أُمَّتِي قَرْنِي . ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ . وَالسُّلْطَانُ ظِلُّ  
 اللّٰهِ فِي الْأَرْضِ . مَنْ أَهَانَ مُلْطَانَ اللّٰهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ اللّٰهُ . إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
 وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ  
 تَذَكَّرُونَ . فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ .

## نوټ:

د جمعې او اخترونو په دويمه خطبه کې (يعنی د اولې خطبې ويلو نه پس چې خطيب کيني او بيا پاڅي) دا پاس مذکوره خطبه ويل هم صحيح دي، او همدغه شان يوه بله خطبه هم درته ليکم چې که د خطيب خوښه شي نو د دويمې خطبې په ځای باندې دا لاندېنۍ خطبه هم ويلې شي. ابو الشمس عفي عنه

الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ . وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْرِ اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا ضَلٰلَ لَهٗ وَمَنْ يُّضِلِّهٗ فَلَا هَادِيَ لَهٗ . وَنَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ وَنَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ . صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَسَلَّم .

اَمَّا بَعْدُ فَاِنَّ اَصْدَقَ الْحَدِيْثِ كِتَابُ اللّٰهِ . وَاَوْثَقُ الْعُرَى كَلِمَةُ التَّقْوٰى . وَخَيْرُ الْيَلَلِ مِلَّةُ اِبْرَاهِيْمَ . وَخَيْرُ السَّنَنِ سَنَةُ مُحَمَّدٍ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم . وَاَشْرَفَ الْحَدِيْثِ ذِكْرُ اللّٰهِ . وَاَحْسَنَ الْقَصَصِ هَذَا الْقُرْآنُ . وَخَيْرُ الْأُمُوْرِ عَوَازِ مُهْمَا . وَشَرُّ الْأُمُوْرِ مُخَدَّثَاتُهَا . وَاَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ الْأَنْبِيَاءِ . وَاَشْرَفَ الْمَوْتِ قَتْلُ الشَّهَدَاءِ .

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اَرْحَمُ اُمَّتِيْ بِاُمَّتِيْ اَبُوْبَكْرٍ . وَاَشَدُّهُمْ فِيْ اَمْرِ اللّٰهِ عُمَرُ . وَاَحْيَاهُمْ عُثْمَانُ . وَاَقْضَاهُمْ عَلِيٌّ . وَسَيِّدَا شَبَابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ . وَسَيِّدَةُ نِسَاءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَاطِمَةُ . وَسَيِّدُ الشَّهَدَاءِ حَمْرَةُ . اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهٖ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لَا تُغَادِرُ ذَلْبًا . اَللّٰهُ اَللّٰهُ فِيْ اَصْحَابِيْ . لَا تَتَّخِذُوْهُمْ مِنْ بَعْدِيْ غَرَضًا . مَنْ اَحَبَّهُمْ فَبِخْتِيْ اَحَبَّهُمْ . وَمَنْ اَبْغَضَهُمْ فَبِغْضِيْ اَبْغَضَهُمْ . وَخَيْرُ الْقُرُوْنِ قُرْنِيْ . ثُمَّ اَلَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ اَلَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ . وَالسُّلْطَانُ الْعَادِلُ ظِلُّ اللّٰهِ . مَنْ اَكْرَمَهٗ



اَكْرَمَهُ اللهُ . وَمَنْ اَهَانَهُ اَهَانَهُ اللهُ . اَللّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِاخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُونَا بِالْاِيْمَانِ . وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا . رَبَّنَا اِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيْمٌ . اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِمُؤْمِنِيْنَ وَمُؤْمِنَاتٍ وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ . الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ . اَللّهُمَّ الصِّرَافُ مَنْ نَصَرَ دِيْنَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ . وَاجْعَلْ مَنْ خَدَلَ دِيْنَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْهُمْ . عِبَادَ اللهِ رَحِمَكُمُ اللهُ . اِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ . اذْكُرُوا اللهَ يَذْكُرْكُمْ وَاَدْعُوْهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ . وَلَذِكْرُ اللهِ تَعَالَى اَعْلَى وَاَوَّلَى وَاَعَزُّ وَاَجَلُّ وَاَهَمُّ وَاَعْظَمُّ وَاَكْبَرُ .

### د نکاح خطبه

د نکاح تر لونه مخکې دا خطبه ويل په کار دي :

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ . وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْرِ الْاَفْسَسَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ اللهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ . وَنَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَنَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ .  
يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَانْتُمْ مُسْلِمُوْنَ .  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللهَ الَّذِي تَسَاءَلُوْنَ بِهِ وَالْاَرْحَامَ اِنَّ اللهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا . يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيْدًا يُصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللهَ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا .

## د تقرير شروع كولو نه مخكې خطبې

د تقرير شروع كولو نه مخكې چې كومه خطبه ويلې شي هغه ما د هر تقرير په شروع كې ليكلې ده، خو دلته درته يو څو نورې خطبې ليكم، خطيبان د تقرير شروع كولو نه مخكې دا خطبې هم ويلې شي. د هرې موضوع موافق آيت او حديث دي ورسره ملگرې كوي.

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ : .....  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .....  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى الْمُخْتَارِ ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْأَخْيَارِ .  
أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ : .....  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .....  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَبْدَعَ الْأَفْلاكَ وَالْأَرْضِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ كَانَ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْطِينِ ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ : .....



وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .....  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

الْحَمْدُ لِأَهْلِهِ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَهْلِهَا ، أَمَّا بَعْدُ .....

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أُنْعَمَ عَلَى الْخَلْقِ بِبَعَثَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
عَلَى رَسُولِهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ، أَمَّا بَعْدُ .

الحمد لله الذي خلق كل شيء فقدره تقديرا ، وأتقن ما شرعه وصنعه حكمة  
وتدبيرا ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وكان الله على كل شيء قديرا ،  
وأشهد أن محمدا عبده ورسوله أرسله إلى الخلق بشيرا ونذيرا ، وداعيا إلى الله بإذنه  
وسراجا منيرا ، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان وسلم تسليما  
كثيرا . أَمَّا بَعْدُ .....

الحمد لله الذي خلق خلقه أطوارا ، وصرفهم كيف ما شاء عزة واقتدارا ، وأشهد أن لا  
إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن سيدنا ونبينا محمدا عبده ورسوله .

الْحَمْدُ لِلَّهِ لِحَمْدِهِ وَكَسْتَعِينُهُ وَكَسْتَغْفِرُهُ وَتُؤْمِنُ بِهِ وَتَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ، وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
هُوَفِ الْفَسْنِ وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْبَالِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ  
لَهُ ، وَلَشَهِدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،  
أُرْسِلَ بِالْحَقِّ بِشِيرَا وَكَلِيمَا ، بَيِّنَ يَدَيِ السَّاعَةِ ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ ،  
وَمَنْ يَعْصِمْهَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا .

أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُخَذَّاتُهَا ، وَكُلُّ مُخَذَّاتٍ بِذَعَةٍ ، وَكُلُّ بِذَعَةٍ ضَلَالَةٌ ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ .

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْعُرْقَانِ الْحَبِيدِ : .....

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ..... ..

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .



په مختلفو ژبو (یعنی پښتو ، اردو ، عربي ، فارسي او انگریزي )  
کې د تقریر استعداد پیدا کولو د پاره اولنې ، بې مثله ، نایاب ، جامع ،  
علمي او تحقیقي کتاب :

## هر تقریر په مختلفو ژبو کې

کُلُّ خُطْبَةٍ بِلُغَاتٍ مُّخْتَلِفَةٍ  
هر تقریر مختلف زبانوں میں  
هر تقریر در زبان های مختلف

Every speech in different Languages

تألیف

أَبُو الشَّيْخِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مُتَرَسِّمٌ دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ أَكَاخِيلُ كَالُونِي مُرْدَان

نوټ : دا کتاب د علماؤ او طلباؤ د پاره ډیر ضروري دی ، ځکه په دې کتاب کې هر تقریر  
په مختلفو ژبو کې لیکل شوی . مثلاً یو تقریر اول په پښتو ژبه کې لیکل شوی ، بیا همدا  
تقریر په اردو ، فارسي ، عربي او انگریزي کې هم لیکل شوی ، چې په دې سره په اهل علمو  
کې دا استعداد پیدا کېږي چې مختلفې ژبې هم په آسانه یادولې شي ، او بیا په مختلفو ژبو  
کې تقریر هم کولې شي . په دې انداز باندې دا اولنې او بې مثله کتاب دی . ابرو الشیخ عفی عنه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د اهل علمو او خطیبانو د پاره د خوشحالی خبر

زه اهل علمو او خطیبانو ته یو ځل بیا - خوشحالی خبر ورکوم چې ان شاء الله د تقریرونو لیکلو دا سلسله به د الله ﷻ په توفیق سره همداسې جاري ساتم .  
ځکه یو خو ډیرې اهمې موضوع گانې د لیکلو نه پاتې دي . دویم دا چې کومو ملگرو او خطیبانو راته په یو څو مخصوصو موضوع گانو باندې د لیکلو په باره کې تاکیدي خبره کړې وه د هغوی آرزو گانې به هم پوره شي .  
اگر چې بعضې موضوع گانې خو په دې جلد کې اولیکلې شوی ، خو چې کومې پاتې دي هغه به ان شاء الله په راتلونکو جلدونو کې همداسې په تفصیل سره اولیکم .

که دیو څو راغلي امتحاناتو او مشکلاتو نه اووتم نو د الله ﷻ په توفیق سره به په ډیر نژدې وخت کې **شپږم جلد** هم تیار کړم .

اللهم رب العزت دي دا کتابونه د خپلې رضا ذریعه او گرځوي ، پروردگار عالم دي دا د معاشري د اصلاح سبب او گرځوي ، او رب لا یزال دي دا کتابونه زما ، زما د والدینو ، استاذانو او ټول امت مسلمه د پاره د مغفرت او نجات ذریعه او گرځوي  
آمین یا رب العالمین .

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

په خپلو مقبولو دعاگانو کې مومه هېر وی .

ستاسو ورور

ابوالشمس نور الهدی عفی الله

**نوټ :** که د کتاب متعلق یا بله څه مفیده مشوره وي نو په دې نمبر رابطه کولې شی .

موبائل نمبر : ۵۴۳۷۱۷۴ ۰۳۰۶



# خوشخبری

(دتقریرونو دویمه سلسله)

دتقریرونو دا اوله سلسله په همدې پنځلسم جلد باندې پوره شوه. ددینه پس به ان شاء الله دتقریرونو یوه بله سلسله شروع کوم، دهغې نوم به وي:

”دتقریرونو مُدَلِّلُهُ ذَخِيرُهُ“

په هغې کې به هم په مختلفو موضوع گانو باندې هم دغه شان تفصیلي، مُدَلِّلُ او جامع تقریرونه وي، هغه سلسله به داول جلد نه شروع کیږي.

ابو الشمس مولانا نور الهدا عفی عنه  
موبائل نمبر: ۰۳۰۶-۵۴۴۷۱۷۴

مکتبہ اعلیٰ

جاده میوند پخته فروشی کابل: 0764857797

